







FINNUS IOHANNÆUS  
*S.S. Theol. D. & Episc. Skalholt.*  
*Nat. 16. Ian. 1704. anno æt. 50.*  
*Symb. Fide iustus saluatur*

FINNI JOHANNÆI  
THEOL. DOCT. ET EPISCOPI DIOCESEOS SKALHOLTINÆ  
IN ISLANDIA,

# HISTORIA ECCLESIASTICA ISLANDIÆ,

EX

HISTORIIS, ANNALIBUS, LEGIBUS ECCLESIASTICIS, ALIISQUE RERUM  
SEPTENTRIONALIVM MONUMENTIS CONGESTA, ET CONSTITUTIONIBUS  
REGVM, BULLIS PONTIFICVM ROMANORVM, STATUTIS CONCILIORVM  
NATIONALIVM ET SYNODORVM PROVINCIALIVM, NEC NON  
ARCHIEPISCOPORVM ET EPISCOPORVM EPISTOLIS, EDICTIS ET DECRETIS  
MAGISTRATVVM, MULTISQVE PRIVATORVM LITTERIS ET INSTRUMENTIS,  
MAXIMAM PARTEM HACTENUS INEDITIS, ILLUSTRATA.

---

## TOMVS IV.

*Præfationem generalem, Historiam Monasticam, Supplementa  
& emendationes, nec non Indices continens.*

---

HAVNIÆ,

TYPIS ORPHANOTROPHII REGII

EXCUDIT GERHARDUS GIESE SALICATH,  
MDCCLXXVIII.

THE  
HISTORY OF  
THE  
CITY OF  
NEW-YORK  
FROM  
1609 TO 1812

By  
JOHN E. BOWNE  
Author of  
"The History of the City of New-York  
from 1609 to 1812"  
New-York:  
Printed by  
J. B. BOWNE  
at the  
Office of the  
Author,  
No. 10, NASSAU-STREET,  
1812.



## P R Æ F A T I O.

**H**istoriam Ecclesiasticam Islandiæ jussu regio, per Collegium, cui suprema Ecclesiarum per imperium Danico-Norvegicum cura demandata est, mihi indicato, scribere primum cœpi; & quamvis me tanto operi imparem sentirem, parere tamen volui; ita autem rationes institui meas, ut hoc, quicquid erat, descriptionis, mediocri volumine in Quarto absolveretur. Verum enim vero non solum ipsum opus opinione citius increvit, sed accesserunt etiam doctorum amicorum monita, ut historiam ipsam latius diducerem, inprimis tamen, ut omnia, quæ ad antiquitatum legumque Ecclesiasticarum notitiam necessaria videri possent, quantum quidem operis ratio & forma pateretur, illustrarem, & monumenta, eo pertinentia, præsertim inedita, quotquot consequi daretur, adderem. Decrevi igitur universum in *paragraphos* dispartire, & *annotationes* varii argumenti, & maxime historico-criticas, chronologicas vel philologicas inferiori margini allinere; & prius quidem, ut accessiones, quæ forte postea scribenti sub manu nascerentur, suis singulæ locis eo facilius inferi possent; posterius vero, ne prolixiores aliis, etiamsi cognatis, de rebus digressiones ipsius historiæ contextum abrumperent.

Ut in *Periodos* divideretur, diversa temporum conditio postulavit; Ecclesiæ enim, ut & rituum, rei literariæ, juris & jurisdictionis ecclesiasticæ statum semper eundem sibiye similem depingere a veritate alienum merito videbatur; tædiosum vero hæc

## P R Æ F A T I O.

omnia in unum cumulare; imo ne quidem possibile tam diversa & dissimilia ita conflare, ut sibi invicem plene constarent. Divisio in *Sectiones & Capita* ipsa sui rationem satis, credo, reddet. Omnes autem *ritus & Cereemonias* Ecclesiasticas, quæ unquam in Islandia usu venerunt, minime descripsi, sed eas solum, quas reperire potui ibi invaluisse; unde si quæ deerunt, subsidiorum, quæ plures subministrarent, defectus in causa est. Quod vero ea, quæ de his a me scripta sunt, eis, quæ alii, præsertim exteri, de talibus tradiderunt, plene semper non conveniunt, singularibus institutis & consuetudinibus, quas in quibusdam horum Islandi probaverunt, est imputandum.

*Scriptores* externos, quibus ad res illustrandas uti haud raro necesse erat, sapissime nominatim excitavi, quod si interdum omis- sum, oblivione, non studio, factum est; *domesticos*, per quos profeci, similiter nominavi, ut unusquisque, cui volupe esset, quæ a me dicta sunt, cum originalibus ipse conferre posset. Specia- tim *autores* vel *antiquos* vel externos interdum ad verbum fere in annotationibus exscripsi, non arrogantia vel lectionis ostentandæ causa, sed eo solum fine, ut ea, de quibus agebatur, populari- bus meis, qui librorum copia non gauderent, & tamen plura, quam quæ per horum penuriam possunt, de his scire vel legere averent, dilucide declarare possem. *Scriptorum* vero *Islandicorum* &, in his *historicorum antiquorum*, testimonia in ipsa lingua origina- ria ideo produxi, quod haud pauca Lingvæ nostræ antiquæ voca- bula, quæ in his occurrunt, tantum habeant ponderis & signifi- cantia, ut in alias lingvas vix transferri queant, nisi multo cum ambitu, longoque verborum tractu, quo nativa eorum & genuina vis sapissime perit, historia vero læditur, ipseque transferens in suspicionem falsi facile incidit. Eadem ex causa interdum voca- bulis novis & minus latinis, quæ res melius declarare videbantur, potius usus sum, quam aliis, quæ antiquiora & magis latina au- diunt, rebus vero nequaquam tam exactè conveniunt; satius  
quippe

## P R Æ F A T I O.

quippe ducens vestem Romanam corpori Islandico, quam corpus vestibus, aptari; oratio vero si non ubique æqvabilis reperiat, argumenti varietati imputabit spero bonus & cordatus lector, cetera memor effati Viri, inter eos, quos Dania unquam produxit, doctissimi, *Thomæ Bangii*, qui in *Observ. Philolog.* libr. 2. pag. 1418. ita: *cæterum non est, quod quisquam demiretur, excidisse viris eruditis locutiones, nonnunquam latinitati adversas, qui toti in sententiarum pondere expendendo occupati, & variis profundarum rerum cogitationibus distracti minus ad verba animum adverterunt, cum etiam non dubitent nonnulli eloquentiæ Romanæ parentem Soloeicis morum inexcusabilem accusare:*

*Ordinem* in rebus narrandis & disponendis eundem quidem semper servare studui; Hoc vero si ubique non successit, maxime in causa est, quod quamlibet operis particulam, quam primum in chartam conjecta erat, Hafniam mittere coactus sum; Hinc enim occasio universa simul relegendi & secum invicem componendi, prorsus prærepta; unde haud pauca, & maxime quidem supplementa, quæ post accesserunt, & in his *Annotatio de Otta* Tom. I. pag. 162-64 not. b. cum prioribus, minus apte, atque optarem, coherant.

Quod ad *res* attinet, eas præ omnibus feligere conatus sum, quæ tam externam ecclesiæ faciem, quam internam ejus conditionem & indolem, populi ingenium, mores, & alia ejus generis, ad hujus scriptionis scopum proprie & maxime pertinentia, quam clarissime illustrare posse judicavi; & *Regum* quidem, *Præfectorumque*, ut & *Archiepiscoporum Acta*, quatenus religioni & ecclesiæ vel profuerunt vel non; *historiam* vero *literariam*, quatenus artium & scientiarum cultus vel neglectus indivulso fere nexu cum ecclesiæ emolumento vel detrimento semper fuit conjunctus; *episcoporum* denique & aliorum ecclesiæ *ministerum* gesta, quatenus his, utpote proximis religionis plantandæ, propagandæ, stabiliendæ & conservandæ instrumentis, status ejus & conditio quovis tempore steterunt.

## P R Æ F A T I O.

runt. Principale autem mihi institutum fuit omnia ita delineare, ut omnium oculis pateret, quales fructus ecclesia & Respublica ex singulis retulerint, utque ineffabilis juxta ac inestimabilis Dei ter optimi maximi benignitas in eis, quæ bona & proficua fuerunt, dandis & conservandis, imperscrutabilis vero sapientia, omnipotentia, & providentia in malis partim avertendis, partim ad eos fines, quos sibi ultimos semper proposuit, suam scilicet gloriam hominumque salutem, dirigendis, ab omnibus rerum peritis agnoscisci, & quæ par est veneratione celebrari possent. Cætera per totum, (multis tamen, quæ vera quidem sunt, sed minus necessaria videbantur, omisissis) omni nisu allaboravi, ut vere & dilucide scriberem, quod si ubique affecturus non sum, virium defectu & lapsu, non desidia, factum est.

*Subsidia*, quæ adhibui, pro temporum diversitate diversa sunt. Ita ad Periodum I. concinnandam nihil fere usui esse potuit præter *historias* nostratium antiquas, quæ Sögur vulgo audiunt, ex quibus hic præ cæteris in censum veniunt, quæ eo jam tum tempore, quo huic operi manum primum admovi, typis publicis exscriptæ prostabant, nempe;

- I. *Landnámabók* s. *liber originum Islandiæ*, opus antiquum, & ab eruditissimis præsci ævi viris concinnatum; autores enim agnoscit *Arium* & *Kolskeggum*, utrumque *Polybistorem* (hinn froda) cognominatum, qui seculo XII floruerunt, & qui postea eum aut suppleverunt aut auxerunt, *Styrmerum* primo nomophylacem, sed deinde sacerdotem, & *Sturlam Thordi*, itidem nomophylacem, utrumque etiam, a doctrina, *polybistorem* dictum, qui seculo XIII floruerunt. Ultimam autem limam operi attulit, aut, ut quidam, (quibus non admodum refragamur) sentiunt, unum, ex quatuor, librum conflavit *Haukus Erlendi filius*, etiam Islandiæ Nomophylax, qui Seculo XIV floruit. Cetera liber egregius est, & Skalholti anno 1688 in 4to, sed Islandice tantum, editus; quæ editio, cum mendis  
haud



## P R Æ F A T I O.

haud paucis laboret, altera multo accuratior, quæ Hafniæ 1774 Islandice & Latine in 4to prodiit, in eis hujus historiæ partibus, quæ post impressiæ sunt, in auxilium vocata est.

2. *Christindöms*, s. rectius *Kristni-Saga* s. *historia religionis Christianæ in Islandiam introductæ*, primum Skalholti 1688 in 4to Islandice, post Hafniæ in 8vo 1773 Islandice & Latine edita. Liber, quantum pertingit, & maxime in hac historiæ parte, haud parum utilis, quamvis *libro originum* multo recentior sit, suisque non careat nævis.
3. *Arii*, sacerdotis, *Multiscii Schedæ*, rectius *Islendingabók* s. *liber de Islandis*; Skalholti 1688 Islandicè, Hafniæ vero 1733 Islandicè & Latine in 4to & præterea Oxonii, in 8vo, editus. Opusculum nostra laude majus, & omnibus reliquis, sine controversia, anteponendum.
4. *Olai Tryggvii filii* Norvegiæ regis vita Skalholti 1689, Islandicè edita.
5. *Arngrimi Jónæ historia Grönlandiæ*, ab *Einaro Ejolfi filio* Islandice versa, & Skalholti etiam 1688 in 4to edita.

De omnibus autem & singulis tam ego meam passim in historia ecclesiastica, quam alii suas, sententias dudum exposuerunt, unde facile judicari poterit, quid pretii cuilibet statui debeat.

Ex reliquis Islandorum historiis antiqvis, quæ eo tempore vel prorsus non editæ, vel non ita editæ erant, ut eis absque errandi periculo uti liceret sequentes ad manus fuerunt:

- a) *Eyrbyggisaga*, s. *Thorsnesensium historia* egregia & inter optimas sui generis merito numeranda; Chronologiam quippe & Chorographiam plurimis in locis exhibens vel omnino veram, vel veræ proximam; universam vero materiam a fabulis fere immunem, si modo ea excipiantur, quæ de prodigiis Frodarensibus, de carmine a Viga-Styre post mortem fuso, & nonnullis aliis, sed exigui momenti, admiscuit; unde ad creden-

## P R E F A T I O.

credendum inductus sum eam unam ex antiquissimis historiis esse, ejusque argumentum principale forte in literas primo relatum, ab *Ario multiscio*, qui ex ea prosapia oriundus erat, & vel prædium avitum Helgafellum, vel Stadastradum, ubi ejus posterii habitarunt, aliquamdiu incoluit; dubito autem an ad nos prorsus genuina pervenerit.

- b) *Laxdalasaga*, s. *Laxdalensium historia* etiam egregia, speciatim prior ejus pars, quæ in plurimis Eyrbyggensi non multo inferior censenda est. In posteriore vero, quæ a Bollii Bollii filii vita computari potest, haud parum degenerat, maxime in Chronologia, quapropter hanc partem ab alio auctore post affutam esse suspicor.
- c) *Vatnsdalasaga* s. *Vatnsdalensium historia*, quæ sua laude minime caret, certe multum abest, ut monachorum figmenta & superstitutiones, quantas multæ aliæ, oleat.
- d) *Svarfdæla* & *Liðsvetninga-Saga* (aliis *Reykðæla*) s. *Svarfdalensium* & *Liðsvatnensium*, aliis *Reykdalensium historia*, quæ etiam utiles sunt; *Svarfdalensis* tamen non omnino ad palatum est; & chronologia *Reykdalensis* sæpe vacillat.
- e) *Níðla* s. *Níðis historia*, quæ in multis commendari meretur, inde imprimis, quod actiones sui temporis forenses, formamque judiciorum Islandiæ, aliæque haud pauca, reliquis multo plenius doceat.
- f) *Vopnfirdinga*-, *Floamanna*- & *Isfirdinga-Sögur* s. *Vopnfirdensium*, *Floamannorum* & *Isfirdensium historia* suum etiam usum habent, multaque bene satis illustrent.
- g) *Historiæ*, quæ de personis singularibus agunt. Hæ duplicis in universum generis sunt. Priores, & in his Buii *Esjá* alumni, *Þokull* Buii filii, *Gretteris*, *Bardi Snæfellsensium deastri*, *Kroka-ressi* s. *Resi versuti*, *Þinnbogii robusti* & plures ejusdem farinae, verum quidem argumentum habent, quatenus certum est prædictos viros extitisse, & suis temporibus admodum memorabiles fuisse;

## P R Æ F A T I O.

isse; Res autem, quas gesserunt, adeo in eis exaggeratæ sunt & depravatæ, ut vix dimidium eorum, quæ de his referunt, jure credi possit; optima harum *Grettis-Saga* est, cujus tamen chronologia haud raro fluctuat. Posteriores, in quibus *Vigaglumi*, *Vigaskutæ*, *Droplaugæ filiorum*, *Rafnketilli Freyi Pontificis*, *Kormaki*, *Gunnlaugi Ormstungæ*, *Blundketilli*, *Ölkofræ*, *Biörn's Hytdalensium athletæ*, prioribus quidem multo meliores sunt, quatenus vel prorsus nihil, vel pauca omnino, quæ fidem superent, narrant; earum tamen Chronologia plerumque adeo dubia est, ut ubi pedem figas, anceps merito hæreas.

- h) *Olai Sancti*, Norvegiæ Regis, *Vita*, quæ majorem plerisque aliis usum mihi præstitit, cujus etiam chronologiam, cum exemplum libri satis accuratum penes me esset, diligentia, quæ potui, maxima Tom. I. pag. 73-79 in not. exposui. Ex *Annalibus* vero exigua omnino in hac periodo utilitas peti potuit, cum pauci eorum, præter *Flateyenses* & *Skalboltenfes*, ad tempora adeo vetusta ascendant.

Quamvis autem omnibus harum rerum peritis satis compertum sit, in talibus libris, quorum scopus vel institutum, si *Kristni-Sagam*, *Arium*, & aliqua ex parte *Olavorum vitas*, exceperis, minime fuit religionis Christianæ in Islandia initia vel progressum describere, pauca tantum deprehendi, quæ Historiæ Ecclesiasticæ concinnandæ inservire possunt, necesse tamen erat, ut omnes perlegerem, &, quæcunque usui esse videbantur, ex singulis colligerem, quod non sine insigni ut plurimum molestia fieri potuit, tam propter Chronologiam veterum historicorum nimium sæpe hiulcam & perturbatam, quam ob Codicum Manuscriptorum, qui probatæ fidei essent, penuriam, cum omnibus Membranaceis dudum ad externos ablati, non nisi Chartacei, sæpius haud parum vitiosi, hac in terra supersint. Ex aliis libris impressis, quibus in hac operis parte uti licuit, sola fere nominare possum duumviro-

## P R Æ F A T I O.

rum celeberrimorum, omniqve laude majorum, *Bartholini* scilicet & *Torſei* ſcripta; ita tamen, ut in eis, in quibus *Torſeo* cum historiis antiquis, ex quibus ſua hauſit, convenit, ad has, tantquam fontes, ſæpius, quam ad illum, nominatim provocaverim. De *Snorronis* vero *Sturlei* *Hiſtoria Norvegica*, quæ *Heimskringla* ſ. *orbis terrarum* vulgo inſcribitur, multa hic dicere opus non eſt, cum eruditis dudum notior ſit, quam ut meo teſtimonio vel encomio indigeat.

Ad *Periodum II.* convasandam ex monumentis antiquis ſubſidio præ cæteris fuerunt:

- a) *Sturlunga-Saga* ſ. *Sturlungorum hiſtoria*, (quibusdam *Islendinga-Saga* ſ. *Chronicon magnum Islandiæ*) vel ab ipſo *Brando Semundino*, diœceſeos *Holanæ* epiſcopo, qui anno 1201 occubuit, vel ejus nûtu & auctoritate, ſcribi primum incepta, ſed vel ab ipſo *Sturla* legiſero *Tvordi filio*, celebri hiſtoriarum ſcriptore, qui anno 1284 ad plures abiit, vel, eo auſpice, materiamque ſcriptionis ſuppeditante, abſoluta. Hic liber, (qui ſuas narrationes, quibus res præcipuæ per univerſam *Islandiam* geſtæ continentur, ab anno 1100, vel rectius 1110 orditur, easque ad annum 1265, imo ad *Sturlæ* legiſeri mortem 1284 perducit) in multis eximius eſt, utpote a viris ſcriptus, & doctis, & coævus, qui res, quas deſcripſere, ipſi viderunt vel audiverunt, adeo ut nullum de dictorum veritate dubium eſſe poſſit. Ratio & conformatio operis genusque dicendi *Snorronis Sturlei* accuratorem & elegantiam non quidem prorsus aſſeqvuntur; multo enim plura ſuperſtitionum papiſticarum circa vana miracula, & alia ejusdem generis, indicia hic occurrunt; ſunt etiam hi autores haud raro verbosiores, quam opus erat, & de variis rebus minoris momenti, quæ lectorem parum movent, in literas referendis nimis ſolliciti. Interim tamen hæc omnia ad œconomîæ domeſticæ modum,

## P R Æ F A T I O.

modum, genium seculi, moresque cognoscendos haud parum conferunt; unde hunc librum sapius revolvi, multaque inde didici & meos in usus converti, cum plurima habeat, quæ ad hujus periodi historiam Ecclesiasticam pertinent.

- b) *Hungurvaka* s. *jejuna vigilia* (id enim nominis operi imponere auctori placuit) compendium vitarum quinque primorum diœceseos Skalholtinæ episcoporum continens, & circa aut paulo ante annum 1200 scripta; hoc enim anno Johannis I. Holensium Episcopi sanctitas innotuit, cum contra hic auctor solum, cum scriberet, inter Islandos, Thorlacum episcopum pro sancto habeat. Scriptor quis sit ignoratur; quæ vero scripsit ipse in *præfatione* profiteretur se excepisse ex ore viri suo seculo doctissimi *Gissæri Halli filii*, qui quondam Sigurdi Bronchi, Norvegiæ Regis, aulæ Magister, & Islandiæ per plures annos legifer fuerat, tandemque anno 1206 valde grandævus vitam cum morte commutavit; unde de narrationum, quippe quæ tam gravem tantæque dignationis virum autorem agnoscunt, veritate dubitare non possumus; annorum vero computatio, quam scriptor secutus est, (ut Hist. Eccl. Tom. III. p. 201 not. a. pluribus monui) passim vitiosa est; quemlibet enim episcopum septem annis vetustiorum facit, atque re vera est; idque, ut videtur, quia statim ab initio in anno, quo Isleifus Episcopatum obtinuit, erravit, & deinde ab eo annos officii cujuslibet episcopi recte quidem numeravit, sed ad annos æræ christianæ perperam retulit; qui error calculi, per totum librum continuatus, efficit, ut uni & alteri Pontificum Romanorum interdum tribuat, quæ successoribus tribuenda erant. Cætera liber multa bonæ frugis habet ad historiam ecclesiasticam pertinentia, multasque voces rariores, quæ eis temporibus in usu fuerunt; cum vero, ex rela-

## P R Æ F A T I O.

tione b. *Arne Magnæi*, nulla ejus exemplaria hodie supersint, Apographis, quæ episcopi Thorlacus & Svenonius superiori seculo exarari curaverunt, antiquiora, menda, quæ præ se fert, corrigi nunc nequeunt, nisi ex conjecturis.

- c) *Jons-Saga Hôla-Biskups s. Jobannis I. Ôgmündini Holensium Episcopi*, vulgo *Sancti, vita*. Hæc nec tam vetusta est, nec tam bene scripta, sed multo magis figmentorum nugarumque papisticarum plena, manifestusque otiosorum monachorum fœtus. Idem de *Gudmundi Episcopi*, nec omnino dissimile de *Thorlaci Sancti vita* judicium esto; speciatim *Þorlaks-Saga s. Thorlaci vita*, qualis nunc habetur, multo recentior est tam compendio vitæ *Thorlaci*, quod *Hungurvaka* exhibet, quam fragmentis latinis vitæ *Thorlaci*, quæ olim penes b. *Arnæ Magnæum* fuerunt, nunc vero inter Script. Rer. Dan. Med. ævi Tom. IV. pag. 624-28 edita sunt. *Pauli vero episcopi vita* minimum talium quisquiliarum habet. Omnes tamen, cum satis antiquæ sint, res suorum temporum, tam ecclesiasticas quam civiles haud parum illustrent.
- d) *Liber Poenitentialis Thorlaci Episcopi*. Hic, (ut in *Supplementis* hujus operis Tom. IV. pag. 145 sqq. ulterius declaravi) non quidem me iudice ab ipso Thorlaco scriptus est, sed ab aliquo discipulorum ejus vel successorum; utilis tamen ad notitiam disciplinæ ecclesiasticæ & caremoniarum eorum temporum; Eo etiam sine *Legendarum fragmenta & Legendas*, quarum nonnullæ adhuc supersunt, quatenus varia huc spectantia suppeditant, diligenter consului, persuasus talium curioso nihil, quod pro vero haberi meretur, negligendum esse.
- e) *Annales & Annalium fragmenta*. De horum denominatione generatim notari meretur, eos *Skalboltenses, Holenses, Flateyenses*, &c. vocari, non quod *Skalholti, Holis*, aut in *Flateya* conscripti

# P R E F A T I O.

scripti sint, sed quia his in locis primum inventi & ex tenebris eruti sunt, cum renascentibus bonis literis viri immortalis laude digni *Thorlacus Skulonis* Episcopus Holensis, *Oddus Einari & Brynjulfus Svenonius* episcopi Skalholtenses, ut & *Arngrimus Jone* parochus Melstadenſis, variis ingenii ſcētibus ſatis celeberrimus, priſtinum nitorem & celebritatem antiquitatibus patriis reſtituere aggredierentur. Sunt autem Annales iſti vetuſti, qui hic in cenſum veniunt, quantum quidem ad noſtram notiſſimam pervenit, ſequentes:

1. *Oddenſes*, ſæmundo multiſcio, a quibusdam, ſed immerito (vid. Hiſt. Eccleſ. Tom. I. pag. 199-200 not. c.) adſcripti, & a prædio Oddenſi, ubi habitavit, nomen ſortiti, qui ab initio mundi ad tempora ſæmundi & longe ultra procedunt.
2. *Breviores*, ita diſti; qui ab anno Mundi 3919 incipiunt, & in anno Chriſti 1428 deſinunt; hi in Bibliotheca Manuſcr. legati *Magnæani* ſub Num. 417 in Quarto exſtare cenſentur, quod tamen omni dubio non caret.
3. *Regii* in Membrana, a Julio Cæſare ad 1341, id nominis ſortiti, quia in Tabulario Regis Daniæ aſſervantur. Hos quidem a. b. *Arna Magnæo* ſæpius allegatos vidi, ex eis autem, cum primum ſcriberem, nihil ad manus habui, præter pauca b. ejusdem viri excerpta, ad hiſtoriam monaſticam Iſlandiæ pertinentia; nunc vero inter Script. rer. Dan. med. ævi. Tom. III. p. 3:139 editi ſunt.
4. *Flateyenſes*, in Codice Pergameno, quem *Brynjulfus Svenonius* Episcopus Skalholtensis a Johanne Finni filio Flateyensi comparavit, quique Auguſt. Daniæ Regis Bibliothecam nunc ornat, obvi; hi etiam a Julio Cæſare incipiunt, in anno vero 1394, circa quæ tempora autor vixiſſe videtur, deſinunt.



# P R Æ F A T I O.

5. *Holenses antiquiores*, itidem a Julio Cæsare ad an. 1394; prior horum pars cum annalibus Regiis fere convenit.
6. *Vetustissimi*, ita dicti, ab incarnatione Servatoris ad an. 1313, ordine tamen annorum haud parum interrupto; Hi adhuc in Membrana supersunt, ex qua eos celeb. *Langebekius* inter Script. rer. Dan. medii ævi Tom. II. pag. 178-199 publici juris fecit, mihi vero inter scribendum ad manus non fuerunt.
7. *Skalboltenfes recentiores*, ab anno Christi 70 ad 1430 quos Brynjulfus Svenonius *Lögmanns Annal* s. *Annales legiferorum* appellat, etiam adhuc in Membrana superstites. Hos autem, aut certe priorem eorum partem, verisimile est *Linæum Hæstidi filium* collegisse conf. Hist. Eccles. Tom. I. pag. 593 seq.
8. *Skalboltenfes antiquiores*, ab anno Christi 140 ad 1356, qui itidem in Membrana habentur.
9. *Reseniani* s. ex Bibliotheca Resenii exscripti, ab anno Christi 228 ad an. 1295 procedentes, & b. *Arna Magnæo* iudice ante annum 1302 conscripti. His vero utendi occasio non adfuit.
10. *Holenses recentiores*, ab anno Christi 636 ad an. 1394.

Horum autem omnium licet egregium usum non tantum in hac periodo, sed etiam in sequentibus, quousque se singuli extendunt, gratus agnoscam; fateri tamen oportet, maximo labore, magnæque opus esse circumspectione in eis secum invicem conferendis, iisque porro, quæ optima & verissima sunt, inde rite eruendis, inprimis cum exemplaria eorum, quæ nunc nobis sunt, immane quantum vitiosa sint, & in multis, & maxime quidem in annis & diebus, adeo sæpe differant, ut eorum multitudo plus obruat quam instruat. Præterea



## P R Æ F A T I O.

terea in plerosque eorum autores sapius haud parum excandui, quod res exterar v. gr. Germanicas, Gallicas, Anglicas, imo etiam Turcicas, anxie satis conquisiverunt & annotarunt, domesticarum fere obliti, & ubi has forte tangunt, contenti sunt scripsisse, hunc vel illum Episcopum, Abbatem, Sacerdotem &c. inauguratum, depositum ab officio, aut mortuum hoc anno fuisse, & id quidem non semper; quandoque enim consecrationem hujus vel illius narrant, sed nunquam ejus mortem, aliasve res gestas, & contra. Pari modo unam alteramve causam vel litem forensem, quam a persona vel loco aliquo denominant, haud raro memorant; sed quæ ejus occasio & materia, quæ circumstantiæ, quique exitus fuerit, ne verbum quidem asserunt, quasi eos rerum patriarum puduerit, vel dedecori duxerint talia notare; quæ eorum jejunitas facit, ut temporum antiquiorum notitia, quatenus hanc ex eis vel solis, vel maxima ex parte, petere necesse est, non nisi arida, hiulca & imperfecta prodire possit. Ignoscendum tamen hoc aliquomodo veteribus, quibus papyri defectus, librorumque caritas, talia in scribendo compendia sectandi necessitatem imposuerunt; quod vero recentiores annalium conditores, etiam post papyri & typographiæ usum introductum, aliter non egerint, veniam non meretur.

- f) *Codicilli emptionum, venditionum vel permutationum, Tabule Testamentorum, sententiæ judiciales*, aliave id genus instrumenta anno 1260 antiquiora, pauca vel nulla omnino amplius supersunt, imo nequidem, quantum mihi constat, *Visitationes Ecclesiarum* antiquæ; unde in hac historiæ parte talibus uti non licuit, exceptis solum antiquissimis illis *templi Reykboltenfis Codicillis*, quos ideo Tom. I. pag. 206 not. a. ab interitu vindicavi; quorumque adumbratio, quatuor scripturæ speciminibus

## P R A E F A T I O.

bus constans, Collegio benigne annuente, in aere hic exhibetur.

- g) Plura multo hanc in rem contulerunt *Regum Norvegicorum historia*, & speciatim *Ryggjarstýcki*, filiorum Haraldi Gillii, Sigurdi nempe & Ingii res gestas continens, nec non *Sverreris & Hakonis Grandævi historia*, imprimis in eis, quæ de Archiepiscopis Nidarosiensibus Eysteine & Erico, eorumque cum Sverrere controversiis agunt.
- h) Maximo vero ad formam doctrinæ, Ecclesiæ regimen, nec non caeremonias ritusque sacros hujus temporis describendos, emolumento fuit, præter paucas istas, quæ adhuc supersunt, *Archiepiscoporum & Episcoporum constitutiones*, *Jus Ecclesiasticum Islandiæ vetus*, ab episcopis Thorlako & Ketillo, Sæmundi polyhistoris multorumque aliorum sacri ordinis viro- rum consilio, *Adæri* vero Archiepiscopi jussu, 1123 conscriptum. Hoc non nisi 25 capita primum habuisse videtur, nunc vero 35, quorum ultimum ipsa hac narratione concluditur (vid. edit. Havn. pag. 140), habet. Quæ autem inde sequuntur, *constitutione de decimis* excepta, ex Jure civili, tanquam subsidario, imprimis circa actiones & id genus alia, assuta esse videntur; quod tamen certe non affirmo, cum paucissimis juris hujus Ecclesiastici exemplis, quæ hucusque vidi, de capitum numero & ordine convenerit.

Ad *Periodum III.* sequentia monumenta antiqva plurimum contulerunt. sc.

- a) *Arna-Biskups-Saga* s. *Arnæ Thorlaci filii episcopi Skalboltensis Vita*, quam nonnulli *ultimam Sturlungorum historiæ partem* non immerito appellant, cum, ubi hæc desinit, incipiat, eique annexa sæpius reperiatur. Autores vero alios habet, quorum prior, ipsi Arnæ coævus fuisse, saltem, paulo post ejus mortem,

# P R Æ F A T I O.

tem, circa annum 1300 scripsisse videtur, unde hæc ejus scriptio, quæ maximam operis partem efficit, multa admodum memorabilia continet; posterior vero, cui appendix s. ultima capita debentur, multo recentior est, ita ut nonnulli hanc partem *Biörno de Skardzaa*, non incelebri antiquario & annalium conditori tribuerint. Totum autem opus eximium est, eaqve cura & diligentia concinnatum, ut optimis historiis non multum cedat; cumqve nulla alia horum apud nos temporum historia supersit, auro contra carum jure haberi debet.

- b) *Laurentii Holensis Episcopi Vita*, quæ Arnæ vitam, ubi desinit, excipit, & paulo post Laurentii mortem, quæ in annum 1330 incidit, scripta videtur, atqve ideo, quousqve pertingit, insignis est utilitatis, eoqve majoris vere facienda, quod etiam sola sui temporis supersit. Autorem autem, ut non improbabiler conjicitur, agnoscit aliquem Laurentii amicum non indoctum, scilicet vel *Egilum*, ejus in officio successorem, vel *Bergum Socki filium*, Abbatem Munkathveräenscm, vel etiam *Einarum Hæstidi filium*, Pastorem Breidabolstadsensem, qui omnes Laurentio perquam familiares fuerunt.
- c) *Fragmentum historiæ* s. verius *encomii Jobannis Haltebori filii Skaltholtenensis episcopi*, quod tam Latine quam Islandicè habetur. Hoc autem minoris est momenti, cum nihil fere contineat, præter ea, quæ auctori ad ejus laudes prædicandas conducere visa sunt. Cum vero nullæ, quantum mihi innotuit, historiæ ab his inde temporibus, suppetant, ad reliqua hujus Periodi colligenda usus sum.
- d) *Annalibus vetustis* supra memoratis, cum quibus haud parum doleo, me conjungere non potuisse egregium illud *Fragmentum Annalium ab anno 1328 ad annum 1372*, quod a. b. A.

# P R Æ F A T I O.

*Magneo* interdum allegari vidi, quodque inter Manuscripta ab eo relicta adhuc in Membrana extare accepi, cum id scribenti ad manus non esset. Denique hic in subsidium vocavi:

- e) *Jus Ecclesiasticum prædicti Arnæ Episcopi, recentius vulgo dictum, Edicta & Rescripta Regum hujus temporis, Bullas Pontificum Romanorum, Archiepiscoporum & episcoporum constitutiones, templorum rationaria, Sententias judiciales & decreta magistratuum, Codicillos emptionum venditionum & permutationum, verbo, instrumenta omnis generis, quot reperire potui, quæ aliquid lucis historiæ ecclesiasticæ affundere posse videbantur. De instrumentis autem notius est, quam ut id multis hic adstruere opus sit, ea, si modo genuina sint, insignem prorsus in omni historia usum præstare, & speciatim quidem sententias judiciales formam judiciorum, usum fori, jurisque & justitiæ exercitium, & administrationem apprimè haud raro illustrare. Tabule vero testamentorum, Codicilli emptionum, & id genus alia, præterquam quod hunc vel illum episcopum, Abbatem, aliasve personas memorabiles nominant, præ cæteris docent, quando hoc vel illud prædium, quibusque conditionibus, cathedris episcopalibus, monasteriis, ecclesiisve cesserit. Sed talium perpauca, præsertim autographa, amplius apud nos supersunt, postquam Celeb. A. Magnæus eorum plurima sua fecit, Hafniamque asportavit; unde etiam nonnulla, quæ reliquis vel raritate vel usu præstare visa sunt, tam in hac periodo, quam in sequentibus integra exhibui, quibus nunc, ex originalibus pergamenis inter Diplomata Legati Magnæani servatis, accedunt Bulla Clementis tertii anno 1189 data, quæ armorum usus clericis, ut & altera Celestini tertii, de anno 1196, quæ jurisdictio Ecclesiastica laicis, interdicatur, cum utraqve in Islandia juris vim obtinuerit, & in Jus Ecclesiasticum*

# P R Æ F A T I O.

*sicum recentius l. Aræanum, & prior quidem in quosdam huius Codices antiquos cap. VII, posterior vero in omnes cap. IV migraverit. Sunt autem sequentis tenoris.*

Clemens episcopus servus servorum dei dilectis filiis Universis clericis per Norveiam constitutis. Salutem & apostolicam benedictionem. Cum arma clericorum iuxta sacre scripture testi[mon]ium orationes & lacrimæ iudicentur. periculosum est vobis & professioni vestre penitus inimicum. bellis vos carnalibus immiscere. qui debetis etiam a curis secularibus abstinere. Juxta illud apostoli. Nemo militans deo implicat se negotiis secularibus et cetera. Inde est quod universitati vestre auctoritate apostolica prohibemus: ne quis vestrum nisi forte ut tribuat penitentiam & alia sacramenta ecclesiastica. morientibus! & prava opera dissuadeat! in expeditionem ire. aliqua temeritate presumat. Alioquin! sententiam quam propter hoc venerabilis frater noster Nidrosiensis Archiepiscopus in vos tulerit! nos auctore domino ratam habebimus! & mandabimus inuiolabiliter observandam. Datum Laterani v cal. Februar. Pontificatus nostri anno secundo

in dorso, manu antiqua: ne clerici arma in expeditione assumant. in Bulla plumbea appendente: ab uno latere CLEMENS PP. III. ab altero facies Apostolorum Pauli & Petri cum gladio interposito, & solita inscriptione S. PA. S. PE,

## P R Æ F A T I O.

Celestinus episcopus seruus seruorum dei. dilectis filiis Nidrosiensi capitulo Salutem & apostolicam benedictionem. Cum ecclesiastice dignitates & spiritualis iurisdictio a laicorum personis esse debeant aliene. mirari non sufficimus. quod post canonicas institutiones felicitis recordationis Adriani pape predecessoris nostri. quibus tres Archidiaconatus in ecclesia uestra distinxit. & decanum duxit unicum ordinandum. per laicos iurisdictiones conquerimini ecclesiasticas exerceri. & eis in spiritualibus indebitam potestatem concedi. Volentes igitur tam detestabile uitium a Nidrosiensi ecclesia remouere. auctoritate presentium districtius inhibemus. ne aliquis laicus in diocesi uestra ecclesiasticam iurisdictionem exerceat. uel causas audiat aut diffiniat. que iudicio exigunt ecclesiastico terminari. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre inhibitionis & constitutionis infringere. uel ei ausu temerario contraire. Siquis autem hoc attemptare presumpserit. indignationem omnipotentis dei. & beatorum Petri & Pauli apostolorum eius se nouerit incursurum. Datum Laterani xvj kal. Aprilis Pontificatus nostri anno Quinto

in dorso manibus antiquis: item quod nulli committitur (committatur) spiritualium causarum iurisdicio, nisi clericis. in Bulla plumbea appendente: ex uno latere: CELESTINUS PP. III. ex altero, ut in Bulla Clementis.

# PRÆFATIO.

Periodus IV, ab anno 1400 ad annum 1550, cum intervallum temporis complectatur, maxima eruditionis, scriptorumque coëvorum, qui ætatem tulerunt, penuria laborans, undique, & minutatim quidem, collecta vestimento non inepte assimilari potest, ex laciniis omnis generis confuto. Multa autem, inprimis ex quo ad tempora Reformationis propius accedit, præter *edicta & Rescripta regia, Archiepiscoporum & episcoporum constitutiones*, aliaque instrumenta, tam publica, quam privata, qvalia ad Periodum proxime præcedentem, recensui, *Annalibus* horum temporum debet, inter quos facile eminet, insignemque in multis, licet in chronologicis quandoque hallucinetur, usum præstitit *Biörni de Skardzaa* percelebre *annalium opus*, (de quo hujus libri Tom. III. pag. 583, & alibi passim, plura diximus) quod ab anno 1400 incipiens, ad annum usque 1645 protenditur, jamque Hrappseyæ 2 Volum in 4to Islandice & Latine editum habetur. Huic jungendi *Jonæ Egilli filii Annales rerum Ecclesiasticarum*, Oddi, Episcopi Skalholtensis, vvasu, seculo proxime præterlapso, conscripti, & ab anno 1193, in quo *Hungurvaka*, quam continuant, desinit, ad autoris ipsius tempora perducti (conf. Tom. III. pag. 201-202 & alibi passim). Nec omnino prætereundi *Annales Jonæ Aresonii* parochi *Vatnsfiordensis*, ab anno 1395, in quo *Flateyenses* desinunt, incipientes, & ad annum 1666 continuati (vid. loc. cit. pag. 528-529), quamvis peregrina magis quam domestica sectentur. Proximum his locum tenent Celeberrimi & eruditissimi *Arngrimi Jonæ* scripta, & in his maxime *Crymogæa*, & *Commentarius de Islandia*. Qvædam etiam *Arnoldi Hvítfeldii* Chronicon Danicum suggessit. In eis autem, quæ ad universum Reformationis Ecclesiasticæ negotium spectant, ut omnibus aliis palmam facile præripiunt, ita utramque hic paginam faciunt, incomparabiles Eminentiss. Sællandæ episcopi *Ludovici Harboe* commentationes de Reformatione Religionis in Islandia, ab



## P R Æ F A T I O.

anno 1539 ad annum 1551 deductæ, quæ non tantum omnia illa, quæ *Biörnus de Skardsaa*, *Jonas Egilli*, *Magnus Biörni*, aliique optimi prioris avi scriptores hac de re reliquerunt, subministrant, sed & plurima alia, maximi momenti, eis nunquam visa, & apud nos non obvia; quæ omnia & singula eo mihi utiliora, acceptiora, pretiosiora, fuerunt, cum ultimorum sectæ pontificiæ in Islandia episcoporum, inprimis *Gottskalki* & *Ögmundi Aðversarii* s. *libris epistolarum memorialibus*, quos, cum aliis thesauris huc pertinentibus, *Bibliotheca Manuscriptorum Magnæana* recondit, nulla mihi utendi, imo ne videndi quidem, oportunitas fuerit.

Ad Periodum V. præter *Annales* ejus temporis, nuperri-me memoratos, plurimum auxilii attulerunt *Regum augustissimorum Constitutiones & Rescripta*, *Præfectorum Mandata*, *episcoporum Statuta Synodalia & epistola*, *dicasterii generalis decreta*, *Præpositorum toparcharumque sententiæ judiciales*, aliaque *instrumenta* fide digna, quot reperire potui. Reliquos autem scriptores, per quos in hac historiæ parte profeci, sigillatim hic recensere nihil attinet, cum in ipso opere ut plurimum nominatim citati sint. Nemo tamen horum majorem observantiam & honorem a me meruit inagno nostro episcopo *Ludov. Harboe*, qui præter ea, quæ jam pridem attuli, & alia, quæ in *Dedicatione Historiæ monasticæ* paucis delineavi, multa admodum magnique momenti ex instructissima sua bibliotheca propriisque annotationibus, maxime ad viri immortalis *Gudbrandi Thorlacii* vitam perficiendam & ornandam adjecit, quæ omnia mihi temperare non potui, quin intimo gratitudinis sensu hic commemorarem, ut posterî nostri, inter innumera ejus in eorum patriam & majores merita, hæc etiam in historiæ ecclesiasticam, ea quæ par est veneratione prosequi, gratitudine recordari sciant.

Periodus



## P R Æ F A T I O.

Periodus VI. minimo omnium labore mihi constitit, cum subsidia ad eam concinnandam ad manus habuerim prioribus & plura & longe uberiora. Ut enim *constitutiones & literas regias*, aliaque hujus temporis *monumenta & instrumenta*, qualia supra memorata sunt, taceam, *Annales Petri Einari filii de Ballaraa*, qui res sui temporis ab anno 1597 ad annum 1665 litteris consignavit (vid. Tom. III. pag. 562), & *Benedicti Petri filii de Hefte*, ab anno 1665 ad annum 1718 vel 1724, (ibid.) prioribus, tam *Biørni Skardzaensis*, quam *Jonæ Vatusfiordensis & Magni Biornonis Vigurensis* multum in eo præstant, quod circa solas res domesticas versantur, easque sapissime plenius multo meliusque enarrant. *Oddus Erici Fittienfis* prolixum etiam vastumque *annalium opus* conscripsit; cum autem majoris industriæ quam judicii fuerit, multa quidem parum utilia, quædam etiam falsa, admiscuit, quapropter non sine circumspectione, & accuratiore examine eo uti integrum fuit (conf. loc. cit. pag. 563). *Compendium* vero *Annalium Oddi*, a patre meo b. m. adornatum, prorsus egregium est, ut nihil nunc dicam de *fragmento Annalium*, ab anno 1724 ad annum 1734, quod ipse conscripsit; hoc enim omnes Islandorum Annales, quos hætenus vidi, longe antecellit. Præterea duplicis generis subsidia ad hanc periodum præsto erant, multumque emolumenti attulerunt, quibus superiora, quorquod sunt, secula carent, *Statuta* nempe *Synodalia episcoporum Skalboltensum*, & *Acta Comitiorum* s. fori generalis, illa ab anno 1639, hæc ab anno circiter 1622 ad nostra usque tempora; utraqve enim non solum ad oculum monstrant, quæ causæ & controversiæ præ ceteris memorabiles in foro ecclesiastico pariter ac civili agitatae fuerint, & qualem progressum, finemque singulæ habuerint; sed & multa alia, & in his populi, procerumque & magistratum mores, communemque cogitandi & vivendi rationem, usum, quem vocant, fori, legumque quovis tempore applicationem, & quod

## P R Æ F A T I O.

quod maximi interest, divinam circa cujuslibet rei, quæ momentum traxit, exitum providentiam & directionem, quam optime illustrant. Sed quemadmodum unicuique suam, quam ab hoc opere vere meruit, laudem constare libentissime volo, ita veritas jubet ingenue profiteri, universum, quantumcunque est, a principio inde ad finem præ omnibus promovisse scripta & collectanea, quæ pater meus b. m. reliquit, Tom. III. pag. 544 enumerata, & in his inprimis *Vitas utriusque dioeceseos episcoporum, gesta Præfectorum Islandiæ, & Recensum Rectorum Scholæ Skalboltinæ*, in quibus, ut aliis, quæ scripsit, solida eruditio cum necessaria attentione rerumque trutina & examine pari passu ambulant, cum autor, maximæ cetera diligentia, egregiæ memorie, acris ingenii, subactique judicii, magnam superioris suæ ætatis partem his studiis impenderit; verbo: si prædictos libros vel tractatus non scripsisset, ne dimidium quidem horum scribere potuissem.

Proximum huic numero amicum meum in paucis honorandum, communisque nostræ patriæ decus Dominum *Jobannem Erici* qui, non solum, dum Antecessoris munere in Academia equestri Sorona fungebatur, suam ad hoc opus revidendum curam atque operam benevole contulit, &, quæcumque id maxime ornare & promovere possent, studiose monuit & consuluit; sed etiam, postquam Hafniam vocatus, illustriora multo & graviora officia demandata accepit, parem in illud affectum, fidem in me, indefessus continuavit.

Nec reticenda opera, quam huic historiæ navavit filius meus dilectissimus *Jobannes Finnæus*, quem, postquam mihi a Rege Augustissimo in officio episcopali adjutor & successor datus est, domum me recepisse, non minimæ in hæc vita lætitiæ fuit.

# P R Æ F A T I O.

fuit. Hic scilicet non solum totius operis impressionem & singularum plagarum correctionem, ab initio inde usque ad Tom. IV. pag. 344. cura, qva potuit, maxima, moderatus est, sed etiam bene magnam Diplomatum, constitutionum, & instrumentorum antiquorum partem, qvæ historiam tantopere ornant & illustrent, qvæque priorum temporum mores, instituta & cognitionis modum præ ceteris docent, magno studio collegit, sua manu exscripsit, &, ubi opus erat, latine vertit. Ut enim ei, præter varias insignium virorum bibliothecas, thesauri *Manuscriptorum legati Magneani & tabularia Cancellariæ Danicæ* patuerunt, qvo nomine illustrissimis, qvi huic præfunt, Duumviris, & inprimis Excellentissimo *Luxdorphio*, licet sola fere maximorum, etiam in Islandos, meritorum fama mihi noto, non possum non gratissima animi sensa palam hic profiteri; ita & in his, quantum temporis angustia & festinatio imprimendi passæ sunt, excutiendis, plurima detexit, vel multo accuratiora & pleniora eis, qvæ ego ad manus habueram, vel mihi nunquam visa, qvæ omnia suis locis partim integra adjecit, partim alio modo in usum atque emolumentum historiæ vertit. Qvæ tamen omnia impedire non potuerunt, quominus varia, qvæ necessaria videbantur, omissa sint, qvædam etiam menda irrepsérunt. Utraque, quantum quidem hucusque observari potuerunt, *Addendorum & Emendandorum* nomine, in Tomo IV. annotata reperiuntur, eisqve hic addo: *Hacouem illum Norvegiæ Regem*, quem posteri sanctum appellarunt, non (ut Tom. I. pag. 416 statuitur) priorem, scilicet *Magni vulgo Smecki filium* haberi ab *Ænæa Piccolomineo Senensi in Statu Europe sub Friderico III. cap. 25. apud Freherum Scriptor. Rer. German. Tom. 2. pag. 71* ubi: "Patrum nostrorum memoria *Woldemarus regnavit*, (in Dania,) *in Suetia Magnus*, *Aquinus in Noruegia*, quem ferunt diuinum fuisse hominem miro provincialium amore atque obsequio cultum;

# PRÆFATIO.

"cultum; huic conjux Magareta fuit Woldimari filia, ex qua natus Olavus Patri succedens, brevi tempore vita functus, Regnum matri reliquit &c.

De eis autem, quæ vel supplementis vel emendatione indigere hucusque comperi, generatim confiteri oportet, plurima mihi ipsi imputanda esse, vel quia rectiora tunc temporis non novi, vel quia monumenta, quibus usus sum, minus recte intellexi, vel denique quia unum & aliud, quod tamen rarissime evenisse spero, vitiose scripsi. Quædam etiam vitia inde ortum trahunt, quod meum hoc scriptum, ut primum in chartam conjectum erat, peregre mittere coactus sum, occasione relegendi prorsus prærepta. Nec sine culpa sunt amanuenses, quorum multis usus sum, & qui sæpe exscribendi operam prius non absolverunt, quam naves discedendo paratæ essent, unde relegendi curam aliis committere necesse erat. Denique etiam, postquam omnia, quæ præ manibus habui, quam diligentissime excusseram, & inde selegeram quæ verissima videbantur, eaque Hafniam miseram, alia haud raro nactus sum, meliora & pleniora, qualium exemplum *Augmundi Episcopi*, *Johannes Pauli filii* & *Bakbasaris Thyllii* vitæ Tom. IV. pag. 202 &c. & alia præbent.

Quæ adhuc defunt, addere, quæ minus recte posita sunt, emendare, erudita posteritati lubens relinquo, spem certissimam fovens, cordatum quemvis, harumque rerum gnarum, quæ erronea deprehendet benevole corrigere, quæ manca, supplere, malle,

malle, quam, quæ quodammodo consistere possunt perversum in sensum trahere, vel perperam forte dicta fastidiose vel contemnim carpere; persuasum quippe, multo facilius esse quæ ab alio jamtum pro virili confecta sunt vituperare, quin & expolire & perfectiora reddere, quam omnia, ad tantum opus pertinentia, a primis inde fundamentis primisque initiis repetere, glaciem, ut ajunt, per singula frangere, viamque nulli prius calcata, ut mihi sapientissime necesse erat, primum aperire.

In *indicibus*, qui prædicto Domino *Finnæo* debentur, conficiendis ea fuit instituti ratio, ut *primus* totius operis compagem velut in tabula repræsentaret; *secundus* Seriem omnium Diplomatum & instrumentorum publicorum & privatorum, quæ hic illic sparsa sunt, ut & *tertius* similem factorum & eventuum maxime memorabilium seriem secundum ordinem temporum dispositam, uno obtutu pervidendam exhiberet; & porro *quartus* non tantum res, personas & voces notabiliores universim indicaret, sed etiam eis, quæ ad cujuslibet personæ historiam pertinent, pro diversa vero materiæ conditione diversis locis quarrenda sunt, recte colligendis inservire posset, quod eo magis necessarium visum est, cum adeo multi homonymi fuerint, eorumque historia secus facile confundi possit; Tandemque *quintus* voces maximam partem Islandicas, quæ data opera explicantur, seorsum sisteret.

## PRÆFATIO.

Qvod vero *Præfatio*, quæ primo Tomo præmitti debuisset, jam demum prodeat, partim in causa est locorum distantia, quæ primi Tomi publicationem plus integro anno retardavisset, si præfatio expectanda fuisset, partim quod ob varia illa, quæ tam inter edendum, quam post quemlibet Tomum a prelo absolutum vel mutata sunt, vel accesserunt, convenientissimum visum est, Præfationem differri, donec omnia absolventur, quo melius univerforum ratio reddi posset.

Skalholti Islandorum  
Cal. Quintil. MDCCLXXVII.

FINNUS JOHANNÆUS.

HISTO-

## I

Til kirkio ligr irakiaholtir heimaland með öllum landi myrriom  
 þar fylgja kyrir tottogy. gripungir tuevetr. xxx. a. ochundrap.  
 þar ligr ul tim hluter grunlar alrar en þrur huerfa undan nema  
 þar ef mummur elia þar ef hlaupa<sup>garpr</sup> alr. och þrur hluter arennar fyr  
 nor þan mibberg.

## II.

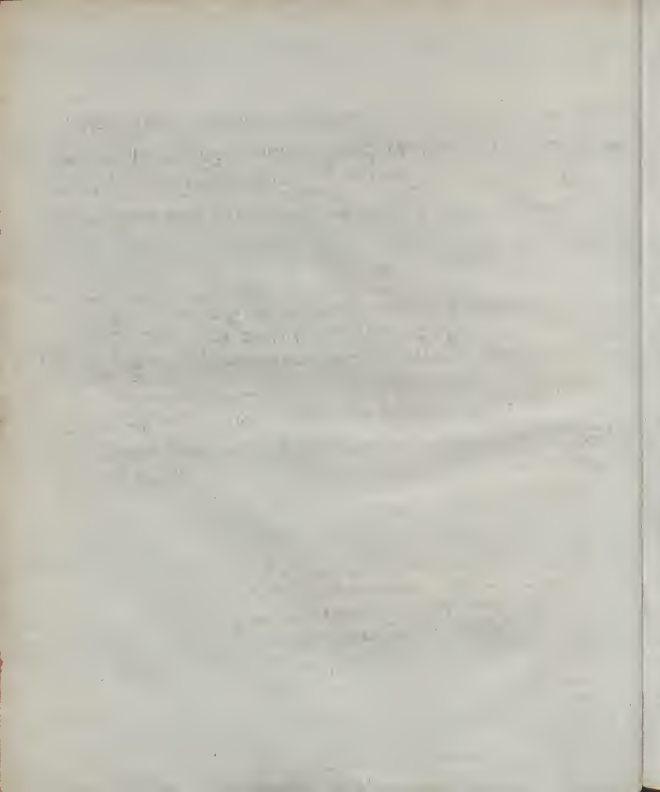
Skir m þar ef stendr a altare. með helgö domö gefa þeir Dag n oc  
 Snorre at helf minge hvar þeir ra. oc es þar kirkio se um se  
 am of þat es a þr es talet. kirkia aey u þra klukur þer er þao  
 Snorri t halveig lecia til itadar sangmeyrar. u. z. y. arna nœar.  
 en þ. sölindar nœar en þ. þeris nœar t þar með mes o þan

## III.

þessa reka at kirkia i reykia holti yndir þelli þt.  
 þriding hvalreka ok halz vidreki z land ha lrt. yndir þelli þridi  
 ongs hvalreka z liko i agoda se yn dro þt þelli þridingz.  
 hu ave dœggia i agoda.

## IV.

Kirkia su er stende i reykia holti er helgnd  
 með guði ogann möðr dtt z hinni helga  
 petro pla. tenö helga dionisio þpi  
 theum helga Barbare meyo.





HISTORIA  
MONASTICA  
ISLANDIÆ.

TOM. IV.

A

THE HISTORY

OF THE

REPUBLIC

ILLUSTRISSIMO ET SUMME VENERABILI

DOMINO

LUDOVICO  
HARBOE,

Diecefeos Siællandicæ Epifcopo, SS. Theologiæ in Univerfitate Regia

Havnienfî Profefiori, Generali Ecclefiarum Infpectori,

& Societatis Regiæ fcientiarum Havnienfis

Membro.

Fautori & amico fuo maxime colendo.

THE  
LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY  
AND  
ZOOLOGY  
OF THE  
CITY OF LONDON

Sunt, quæ nos conjungunt, communia, tam in ecclesiam, quam literas, studia; sunt multa in me, meosque, à TE collata beneficia; sunt in universam *Ecclesia Islandicæ Historiam*, quæ quo plenior & ornatior prodiret, accessionibus haud exiguis, mecum benignissime communicatis, primum effecisti, post ut publicis auspiciis ederetur procurasti, tandemque editam adeo commendasti, ut emtores ultra expectationem invenerit; sunt denique etiam in hanc ipsam *Historiam monasticam*, cujus conscribendæ primus mihi auctor fuisti, merita; quæ omnia postulant, ut aliquod saltem mea ex parte superet animi tot nominibus TIBI devincti monumentum.

Accipe ergo Vir Summe Venerabilis, Fautor  
æstumatissime, fronte, ut soles, serena specimen  
hocce, cetera TIBI optimo jure debitum, quod  
tam TUI in me favoris & amicitiae, quam meae in  
TE observantiae & gratitudinis testem esse volui

## TUI NOMINIS

Skalholti,  
die 13 Maji 1775.

additissimus cultor  
*FINNUS JOHANNÆUS.*

---

---

## Lector Benevole!

**I**ntempestivi scribendi pruritus ne nos damnare præproperes, quâsi, sine prægnante causâ & sponte nostra, aut necessariis destituti subsidiis, aut iis, quæ habuimus, perfunctorie usi, aut denique infirmis incertisque superstructum fundamentis lacunofum valde ac jejunum opus orbi literato obtrudere adnitamur, tribus tantum verbis tibi nos excusare, & suscepti operis rationem reddere necessum duximus. Primo itaque causam incepti operis hanc habe: Cum Historiæ Ecclesiasticæ, præsertim mediæ ævi, non minimam partem esse Historiam Monasticam, nemo facile negaverit, nisi qui talia studia aut nunquam attigit, aut hospitem & vacuum plane animum inde retulit, unde sequi videtur, eos qui aut universalem totius Ecclesiæ Christianæ, aut ejus partis cujusdam peculiaris historiam concinnavit, non parum peccare & officio minus satisfacere, si hanc historiæ partem aut penitus omittant, aut leviter tantum tractent. Nos vero, cum paucis ab hinc annis *Historiam Ecclesiasticam Islandiæ* jussu supremi Magistratus conscriberemus, hanc ejus partem non quidem plane omisimus, sed leviter admodum tetigimus, indicando tantummodo, hoc vel illo anno, hac vel illa occasione, hoc vel illud monasterium institutum fuisse, nullius autem, multo minus omnium, perfectam, aut quantâ ad nostram venit notitiam, monasteriorum, quæ in Islandia exstiterunt, historiam dedimus, quod duplici inducti ratione fecimus, quarum prior est, ne series rerum narrandarum longa ac ædiocra digressione, in Abbatum tantum nomenclaturæ, eorumque emtionum, venditionum & permutationum recensione talibusque minutiis consistente, interrumperetur: posterior vero, ne Historia Monastica, satis per se (præsertim qualis a nobis promi potest) sterilis

sterilis & jejuna, in multas divisa sectiones, in nihilum fere redigeretur, quod necessario futurum fore autumabamus, si cuilibet Historiæ Ecclesiasticæ Periodo & Sectioni, ea tantum, quæ illi deberi videbatur, Historiæ Monasticæ particula infereretur; Integram autem, & in unum quasi manipulum collectam aliqualem Historiæ speciem præ se ferre posse putavimus, eaque de causa illam jam separatim in lucem prodire permittimus.

Secundo quod tam sterilis, jejuna & hiulca prodit, a subdiorum tali operi perficiendo necessariorum penuria provenit. Non diffiteor, imo lubens fateor, si ante centum annos, cum Islandia pretiosum illum chartaceum thesaurum, qui ab hoc tempore ex ea ad peregrinos transiit, adhuc retineret, cuiquam patriæ Historiam Ecclesiasticam adornare placuisset, certe multo uberiorem & elegantiores eandem dare potuisset, quam jam, tot tantisque amissis adminiculis, aut a nobis, aut quoquam alio, sperandum est; nostra enim ætate vix apud unum aut alterum venerandæ antiquitatis amatorem, perpauca vulgarium historiarum exemplaria, eaque sæpius vitiose descripta, sed vix unus pergameneus codex invenitur: Quod etiam de aliis antiquitatum monumentis vere licet affirmare, cum antea apud viros doctos selectorum codicum & codicillorum refertæ exstiterint Bibliothecæ, quarum (ut eas tantum nominem, quæ proximo seculo inclaruerunt, & ad externos translatae sunt) celeberrimæ fuerunt: 1) *Mellsædensis*, doctissimi viri *Arngrimi Jone* possessio, illum enim talium librorum copiam habuisse, svident, tam ipsius scripta, quam Regium mandatum, quo omnes, qui antiquos possidebant libros, monebantur, ut eos cum illo communicarent; in mandatis enim habuit doctus ille vir, ut antiquas historias Islandicas in Latinam linguam transferret: Hujus autem chartacei thesauri quandam partem vivus patronis & amicis, Christiano Friis Regis Cancellario, Olao Wormio, & forte aliis, donavit, ut ex ipsius & Wormii epistolis colligere licet. Conf. præter alias Epist. *Wormii* 315; Residui autem pars per Thorkillum



lum Arngrimi filium, Bibliothecæ Regiæ, Wormio, Resenio, Tor-  
fæo, aliisque ejus in Dania amicis cessit; Si quid autem ejus jam  
in Islandia reliquum est, id in Bibliotheca hæredum Toparchæ  
tractus Hunavatnensis Biarni Halthoris filii quærendum esse puta-  
mus. 2) *Holensis*; Episcopi Holensis, *Thorlaci Skulonii*, peculium,  
qui antiquos libros, quotquot in sua diœcesi indagare potuit, sibi  
comparavit aut exscribi curavit, quorum multos Biôrno Skardsaa-  
ênfi utendos dedit, eiqve auctor fuit, ut ex illis celebre illud *Anna-  
lium* opus quod ab eo denominatur, *Lexicon Juridicum*, aliaque  
colligeret & adornaret; Chartaceam hancce gazam hæredes, pa-  
tre mortuo, inter se diviserunt; maximam autem partem, filio-  
rum præcipuus, venerandus Theodorus Thorlacius Skalh. diœc.  
Episcopus ad se traduxit, eandemque moriens unico filio Brynjolfo  
Thorlacio reliquit, cujus magna pars Arnæ Magnæ Bibliothecam  
adauxit, reliquum vero a blattis & tineis consumtum putem. 3)  
*Skalboltina*; Brynjolfi *Svenonii*, diœc. Skalh. Episcopi, pretiosissima su-  
pellex, quæ omnes in Islandia institutas Bibliothecas longe præ-  
stabat, cujus, in Epistola 631, ad Svenum Jonæ data, 1646, Wor-  
mius talem facit mentionem: *Audire Dominum Brynjolfum selectam con-  
quirere Bibliothecam Manuscriptorum vestra lingua exaratorum*: unde ita  
argumentari licet; Si Brynjolfi Bibliotheca Manuscriptorum primo  
sexennio, quo Episcopatum gessit, in tantam crevit magnitudi-  
nem, ut ejus fama Hafniam ad Wormii aures volaverit, certe multo  
major & selectissimis codicibus longe instructior fuit anno 1674,  
quo ipse occubuit, nam eandem augendi & ornandi curam ad  
finem vitæ retinuit, licet senior factus hujus cimelii haud contem-  
nenda parte Regiam Bibliothecam ornare necesse haberet, Augu-  
stissimi enim Regis & Monarcharum eruditissimi FRIDERICI III.  
mandatis anno 1656 & 1662 obediendum erat, ut quam pluri-  
mos bonæ notæ libros membranaceos acquireret, & Hafniam Bi-  
bliothecæ Regiæ inferendos transmitteret: Residua autem librorum  
Islandicorum pars, quam duabus sibi cognatione junctis viragini-

bus moriens legaverat, ab earum hæredibus tandem in Arnæ Magnæ possessionem tranſiit, ita ut hodie ne reliquæ quidem in Islandia apud ejus hæredes reperiantur. 4) Quarto loco nominandus venit cognatus meus *Tbormodus Torſeus*, qui prima vice anno 1659, quotquot acquirere potuit, libros hiftoricos ex Islandia in Daniam transportare cogitavit, ſed a Svecis, qui tum temporis cum Danis belligerarunt, captus, librisque unacum aliis quæ habebat, ſpoliatus fuit: Altera vice, anno 1662, ejusdem negotii cauſa, ſed Regia præmunitus auctoritate, ejusque literis utrique Epifcopo commendatus in Islandiam venit, tumque, tam eorum, quam aliorum Procerum ope ſuffultus, tantam optimæ notæ codicum rei que librariæ copiam corraſit, ut redux Regiam Bibliothecam & augere & ornare poſſet, inſtructiſſimæque, quam ipſe poſtea poſſedit, firma jaceret fundamenta. Tandem autem & ultima vice anno 1668 Islandiam ingreſſus, quotquot ejusdem generis libros acquirere potuit, diſcedens ſecum avexit, & Bibliothecam a Manuſcriptis inſtructiſſimam inſtituit, quæ, ipſo ſenefcente, partim a blattis & tineis, partim mucore & putredine non parum damni paſſa fertur, quod autem ejus, cum moreretur poſſeſſor, reliquum fuit, celeberrimo Arnæ Magnæo ceſſit. 5) Omnes autem, quas hucusque memoravi, longo poſt ſe intervallo reliquit inſtructiſſima *Arnæ Magnæ* in Academia Hafnienſi olim Profeſſoris meritiſſimi Bibliotheca. Hic enim, abſoluto Academicorum ſtudioſorum curriculum, cum Hafniæ lares ſigere, & totum ſe Antiquitatum Borealium ſtudio dedere decreviſſet, libris & documentis Islandicis ſibi opus fore prævidens, huc ſe contulit, uniusque anni ſpatio tantum rei librariæ acquiſivit, ut vaſtiſſimæ Bibliothecæ haud ſpernenda jaceret fundamenta, quam ulterius ædificandi & adornandi, ei, anno 1702 exoptatiſſima oblata eſt occaſio, cum a Rege in Islandiam, titulo Commiſſarii Regii ornatus, mitteretur, ut non tantum omnium incolarum atatem, ſtatum, conditionem & poſſeſſiones annotaret, ſed eorum, ut & pecoris & jumentorum certum iniret

iniret numerum, prædiæque & villas quam accuratissime describeret, quod munus ei universam Islandiam peragrando, & cujuslibet fere incolarum loculos scrutandi, veniam & occasionem præbuit, a quovis enim Proprietario aut fundi cujusdam possessore exigebatur, ut autoritates, quas haberent, reliquorumque codicillorum autographa, aut accuratissime descripta apographa proferrent; cum vero plerisque antiqua documenta describere arduum esset, ipsa autographa (originales) produxerunt, quorum plurima penes eum remanserunt, data sponfione ut quam primum restituerentur, quod hodie nondum factum esse, haud pauci musitant. Huic nundinationi cum integrum decennium indefessus impendisset, Islandiam antiquorum librorum & cujusvis fere generis, quos habere aut possidere voluit, codicillorum, fere vacuum reliquit; tanta hujus mercis collecta copia, ut præter, nescio quot, scriniorum decades, quas anno 1712 discedens secum avexit, 30 (quidam volunt 50) libris & chartis refertas cistulas Skalholti relinqueret, quæ ibidem usque ad annum 1720 manserunt, quo tandem a Regiæ Classis Præfecto Petro Raben Hafniam transvectæ fuerunt. Augēbatur præterea quotannis thesaurus hicce minoribus accessionibus, quæ ab amicis viro celeberrimo mittebantur, usquedum in tantam magnitudinem excreverat, ut parem vix habuisse existimetur; Ad illam enim quasi singulare quoddam & proprium suum centrum, Islandiæ omnes (imo & plurium provinciarum) Antiquitates, ut in ea perirent, confluebant. Amplissimam fuisse scio, eandem enim ante incendium Hafnienſe ipse florentem & integram multoties oculis lustravi, ejusque, quæ supersunt, reliquias ex flammis exportavi, ultimusque omnium, cum ejus chartas lambere inciperet incendium, tantum damnum dolens, exivi; cumque harum rerum oculatus testis sim, vere & serio affirmare audeo, vix tertiam partem flammis creptam fuisse, unde de integræ magnitudine potest judicari. 6) Tædiosum nimis foret, si omnes eruditos, qui ex Islandia libros Manuscriptos, Antiquitates

patrias illustrantes exportari curarunt, suasque Bibliothecas iisdem auxerunt, scripta vero eorum contentis ornarunt, enumerare vellem; Sed *Olaus Wormius*, *Thomas Bartholinus* & *Joh. P. Resenius*, quorum quisquis talium haud spernendum apparatus sibi comparaverat, ut ex eorum scriptis colligi potest, omitti non debent, licet nullus eorum tantam habuerit Islandicorum codicum copiam ut superius memoratis qveat comparari: Sed quicquid talium librorum habuerunt, aut eorum maxima pars, cum Hafniensis Universitatis Bibliotheca anno 1728 incendio periisse perhibetur. Alios autem, quorum haud parvus est numerus, qui per amicos aut clientes simile quid fecerunt, lubenter missos facinus, & ad extraneos nos convertimus, quorum unice nominandi sunt:

*Sveci*, qui haud dubio inter Islandorum librariae suppellectilis emtores & exportatores primum locum merentur, uberrimum enim eos Manuscriptorum Islandicorum apparatus coacervasse testatur *Nicolaus Dabl* in Hist. Coll. Antiqv. Sveciae, quod per Islandos quosdam, qui apud eos merebant, fecerunt; quorum primus & praecipuus fuit *Jonas Rugmann*, quem anno 1660 ad conquirenda redimendaque vetera Islandica Manuscripta in Islandiam miserunt, unde bona Manuscriptorum copia collecta in Sveciam rediit. Et licet ejus negotii causa plures in Islandiam ablegati non fuerint, fatetur tamen ipse *Dablus*, *Jonam Egerhardi*, *Magnum Benedicti*, *Isleifum Thorleivium* Pastorem in Öre Skutulfiordensium, *Einarum Einari* Praepositum Toparchiae Gullbringensis, *Arnem Haqviniem*, *Franciscum Jacobi* & *Thordum Thorlacium*, utilem Svecis in communicandis Manuscriptis operam navasse. Reliqui autem, qui in Svecorum Coll. Antiqv. sub Inspectione *Gudmundi Olai* filii, ut librarii meruerunt, scil. *Helgo Olai* (*Gudmundi* frater), *Loptus Josefbi*, *Arngrimus Jone*, *Jonas Vigfusius*, & *Gudmundus Gudmundius*, licet in describendis antiquis codicibus utilem Collegio operam navarent, & unum forte aut alterum Islandicum Manuscriptum Collegii Bibliothecae cesserint, non tamen inter eos numerantur qui eandem mul-

tum

tum locupletarunt. De omnibus autem ita concludit *Dablius*: *His incrementis Antiquitatum Archivi supellex Manuscriptorum lingua veteri septentrionali exaratorum, in tantam vim crevit, ut codicum multitudo editos Catalogos Peringskioldianos & Torseanos superet; nec parem eorundem agnoscat collectionem, nisi laudatissimi viri Arnæ Magnæi &c.* Hæc omnia ideo adduximus, ut probaremus, etsi majoribus nostris nec libros conscribendi industria, nec eosdem conservandi & speciosas erigendi Bibliothecas, conatus defuerit, fortuna tamen novercante, eventum laudabili instituto non respondisse, cum maxima librariæ hujus supellectilis pars, aut ad externos ablata sit, aut penitus perierit, unde necessario sequitur, cum Islandia ideo librorum inopia laboret, tam a nobis, quam quoquam alio, indigenis tantum suffulto subsidiiis, perfectam Islandiæ Historiam Ecclesiasticam frustra sperari, quare audacter pronuntiamus, solam librorum & adminiculorum inopiam, non vero nostram incuriam & oscitantiam obstitisse, quo minus hancce Historiam Monasticam perfectiorem edere potuerimus; quæ de re satis; sed data hætenus scriptionis occasione, ejusque tenuitatis excusatione, restat

Tertium promissionis & Præfationis comma, ut fontes, ex quibus hausimus, indicemus. Sunt autem illi iidem ac Historiæ Ecclesiasticæ, & quos in ejus fronte breviter recensuimus: 1) *Antiquæ* scilicet *Historiæ* patria lingua conscriptæ, quæ aliquam ejusdam Monasterii, Abbatis aut monachi mentionem faciunt, quarum præcipuæ sunt *Landnámabók*, *Hingurvaka*, *Sturlunga saga*, *Arna biskups saga* & *Laurentius biskups saga*; *Annales* complures & *Documenta* antiqua, codicilli scil. emtionum, testamenta, sententiæ judiciales, libri genealogici, & id genus alia. Ingratus omnino essem, si hic tacitus præterirem clarissimos & in hoc studiorum genere longe peritissimos Duumviros, ARNAM MAGNÆUM, in Universitate Hafniensi Historiarum, Geographiæ & Antiquitatum Professore meritissimum, meum quondam, cum Hafniæ Musis operam darem, patronum & fautorem singularem; &, qui primo

nominari debuit, patrem meum summe venerandum ac dilectissimum, JONAM HALTHORIUM, Mystam Curia Hyrdalensis & Præpositum Ecclesiarum, quæ in Toparchia Myrensi (vulgo Mýrasýlla) sitæ sunt, vigilantissimum, quorum uterque *Excerpta* quædam *ad Historiam Monasticam Islandiæ* reliquit, quæ in nostras manus venerunt: Lacunosa ea quidem sunt, ita ut neminem quandoque nominare possint, qui hunc vel illum hiatum impleat, quandoque etiam tam jejuna, ut nihil præter Abbatis nomen adferant, quod documento est, non habuisse viros illos doctissimos ac diligentissimos meliora aut sufficientia subsidia, unde perfectam conscriberent Historiam Monasticam Islandiæ; sed nihilo minus, insigni nobis fuerunt usui ac adjumento, ita, ut fere utramque operis nostri paginam faciant. Hisce, quæ jam enumeravimus, freti fultique subsidiis, parvum hocce opusculum concinnare aggressi sumus; cumque plura ad ejus perfectionem facientia acquiri posse desperemus, in plurium manus ut veniat, consentimus, consili, quod Benevolus Lector conatum nostrum (quo ipsi viam monstravimus & glaciem fregimus, si idem vadum tentare libeat) æqui bonique consulat, & si potest aliquid præstantius producere, id ne velit Publico invidere, enixe rogamus & optamus.





# HISTORIÆ MONASTICÆ ISLANDIÆ.

## CAP. I.

### *De Monasteriis in genere.*

**I**slandos, simul cum Religione Christiana, abusus etiam & superstitiones Romanæ Ecclesiæ imbibisse, multis probari potest documentis, quorum non minimi momenti est, quod verum Deum agnoscere, eumque adorare, & totius mundi Salvatoris meritum, fide per sinceram operante charitatem, apprehendere, ad æternam adipiscendam salutem sufficere, non videretur, sed necessaria etiam esse opera electitia, quibus eandem promerent, imo etiam supererogationis, quibus aliis succurrere possent; testimonio est vita religiosa seu Monachismus, jejuniis & precibus indefinenter, ut videri voluerunt, vacans. Quod vitæ genus indeque fluentes tam usus quam abusus, cum primis religionis Christianæ fundamentis apud nos radices fixit, cumque tempore crevit, & usque ad Reformationem Lutheranam perduravit. Licet a primis fundatoribus hand mala intentione institutum esset, ut Monasteriorum alumni, quos Christianæ religionis firmissimam columnam esse putarunt, assiduis precibus jugi Sacræ Scripturæ lectioni, bonarum artium studiis, juventutis informationi, aliisque pietatis exercitiis operam navarent, ideoque in eorum ditatione & dotatione unus cum altero certaret, & quicquid illis legabatur, ipsi Christo datum esse censeretur. Eximis hæc, quam de vitæ monasticæ sanctimonialia imbibebant, opinio magnates quosdam, ut in medio fortunæ flore, mundo (ut dici & videri voluerunt) valedicerent, ac in monasteria



monasteria semet abderent, induxit, in quorum numero fuerunt *Thorkillus Geiri filius, Thorgilfus Oddi, Thorgeirus Halli, Gudmundus Gris & Thorvaldus Gissuri filius*, omnes sui seculi decus & honestamentum; Quidam autem fortunæ volubilitatē timentes, & ut commissorum scelorum poenā poenitentia averterent, quam tristē monachorum vitam efficienter promovēre putabant, eadē ingrediebantur, quod primus cogitavit *Jonas Lepri*, sed morte præventus exsequi non potuit; Comes autē *Gissurus Thorvaldi, Gudmundus Dýre, Sigurdus Ormi*, aliique, actū impleverunt. Et sane non negari potest a principio quorundam monasticorum mores inculpatos fuisse, nisi quod quidam nimium dediti fuerunt superstitionibus, quas pro pietate venditarunt: Floruerunt etiā in plerisque monasteriis studia usque ad annum 1300 aut diutius, doctosque quandoque habuerunt Abbates & speciosas satis Bibliothecas. Brevi tamen omnis eorum pietas in inanum precuncularum recitationem, Litaniarum, missarum & inferiarum boatus degeneravit, quarum licet multi magnam partem, & quidam ne unum quidem verbum intelligerent, ingenti tamen pretio rudiorum superstitioni vendebant. Taceo detestandam hypocrisis, avaritiam, otium, lasciviam, summam bonarum artium ignorantiam, & nescio quod non desidie & prævaricationis, interim tamen maleferiati isti nihilo fecius *Religiosi* vocari voluerunt. Species horum nobis duæ tantum memorandæ veniunt: *Anachoretarum* scilicet & *Cenobitarum*.

*Cenobitarum* magnus fuit numerus; sed eorum *Ordines*, aut ut loqui solent, *Regule*, non nisi binæ, Sancti scil. *Augustini & Benedicti*, apud nos invaluerunt, quarum prior in plerisque Skalholtinæ, posterior vero in Holanæ dioceseos monasteriis observabatur.

*Ordo Augustini*, si, ut ejus alumni jactant, a Sancto Augustino celeberrimo illo Hipponensi Episcopo, qui Seculo 4 & 5 floruit, non est institutus, ab illo saltem originem denominationis traxit; Monachis enim suburbii Hipponensis institutionem quandam dedit, & librum scripsit *de opere Monachorum*, quod occasionem monachis præbuit, ut post ejus mortem Augustini ordinis nominari vellent; Cujus nominis celebritas effecit, ut brevi longe lateque hic ordo propagaretur, passimque monasteria ad Regulam Augustini instituerentur; quam paulo post annum 1200 Innocentius Tertius & circa annum 1256 Alexander Quartus Pontifices Romani aut confirmavere aut reformavere, inter alia præcipientes, ut Religiosi pallio nigro uterentur, qui vestitus a b. Luthero, qui ordini nomen dederat,



rat, ad Clericos Ecclesiæ Lutheranæ transiit, & hodieum in usu est. Hicce ordo diversas complectitur species, ut *Eremitarum*, *S. Brigitte*, *Nudipedum*, *Secularium*, *Regularium*, &c. Sed huc tantummodo pertinent *Augustini Regulares*, utpote qui fide Documentorum soli in Islandiam transplantati sunt.

*Ordo Benedictinorum* sua primordia & nomen debet S. Benedicto, qui Seculo 6 floruit; Hic nobili loco natus & artibus liberalibus imbutus, ephebis vix egressus, in cellam quendam Sublaci se contulit, ubi per tres solidos annos neminem mortalem vidisse, nullumque diei, noctis vel temporum aut festorum discrimen novisse fertur. Duodecim deinde monasteria fundavit, in quorum nullo ultra duodecim fratres toleravit, utpote majorem in uno loco numerum Regulæ haud facile subijci posse autumans. Anno demum 528 in cœnobium Montis Cassini secessit, quod ex eo tempore multa sanctitatis fama inclaruit. Anno 542, vel, ut alii volunt, anno sequenti, die 21 Martii, vitæ finem præfagiens, in oratorium Sancti Johannis Baptistæ portari se iussit, ibique devote suspirans, stans & erectus decessit. Plurimæ hujus ordinis subdivisiones temporibus subsequen-  
tibus enatæ sunt, quæ ad nostrum propositum non pertinent, cum hic in Islandia *Regulares Sancti Benedicti* tantummodo fuerint.

Monasteria autem apud nos, ut alibi terrarum, fuerunt: α) *Monachorum*: ut *Thingeyrense*, *Munkatveraaense*, *Thyckvabajense*, *Helgaselense*, *Videyense*, *Mödruvallense* & *Skridense*, aliæque quæ ætatem non tulerunt, de quibus plura suo loco dicemus. β) *Monialium*: ut *Kirkiubajense* & *Reinestadsense*. Priora iterum distinguebantur ratione regiminis externi; Quibusdam enim, ut Thingeyrensi, Thveraænsi, Thyckvabajensi, Helgasellensi & Videyensi *Abbatessæ* præfuerunt, qui post Episcopos summa dignitate florebant, plenam, non tantum suum monasterium, tam in spiritalibus, quam temporalibus regendi potestatem habentes, sed etiam plerumque, ad augendam dignitatem, Episcoporum intra determinatos limites Vicarii fuerunt, unde communiter hujus vel illius monasterii *Abbatessæ*, & Sancti Templi Cathedralis Officiales salutabantur. Quædam autem monasteria a *Prioribus* gubernabantur, qualia fuerunt Mödruvallense & Skridense.

Fuit autem *Prior* Abbati honore proximus, sed non omnino par; qui tam ratione potestatis, quam duratione officii, distingvi possunt. Quidam enim pariter ac Abbates plena, tam in secularibus, quam spiritu-

alibus gaudebant potestate, ut Priores Monasterii Skridensis; Quibusdam illa tantum in spiritualibus, id est, cura templi, ejusque ornamentorum, cæremoniarum, studiorum, morum, & talium concessa fuit. sed in temporalibus eadem interdicta, quales fuerunt Priores Mödruvallenses, cujus monasterii Abbas ipse fuit Episcopus. sibi in temporalibus omnem arrogans potestatem. Tandem etiam Prioris titulo insigniti fuerunt primi ordinis Monachi, qui Abbatibus decedentibus aut absentibus monasteriis ad tempus præfuerunt. Similiter etiam *Abbatissæ* parem non habuerunt potestatem. nam *Abbatissæ* Reineftadenses limitata tantum gaudebant, unde earum Acta in temporalibus, ut emtiones, venditiones aliaque pacta non valebant, nisi Episcopi accederet confirmatio, ipse enim se earum Abbatem gessit. Sed Kirkiubajensis *Abbatissa* absoluta in utroque genere: potestate prædita fuisse videtur. Occurrit etiam in Documentis Reineftadensis *Priorissæ* titulus, sed qui tantum competebar primariæ Sorori quæ vacante *Abbatissarum* officio reliquis præfuit, & ad tempus *Abbatissæ* vices gessit, perinde ac Priores illi de quibus nuper verba fecimus.

Duraverunt hæc monasteria, & ab Abbatibus, Prioribus & *Abbatissis* ad normam institutionis regebantur, usque ad medium sæculi 16, seu tempus Reformationis, quo Regii Præfecti ea occuparunt, omnesque eorum proventus Regio ærario inferri jussērunt, quod tamen non simul ac semel accidit, sed paulatim & diversis temporibus, nam monasteria quæ Videyæ & Helgaselli sita erant, occupata fuerunt, illud 1542, hocce vero 1544; Reliqua autem, quantum conjectura assequi licet, circa annum 1551. Testantur nostratum Annales, Gloriosissimo Regi Christiano III eam primo fuisse mentem, ut monasteria Islandica in scholas ad informandam juventutem converterentur, quod etiam ipsius literæ ad monasteriorum in dicecesi Skalholtina Præfectos, anno 1542 sexto Præsentationis Mariæ datæ, abunde confirmant. vide *Hist. Eccles. Island.* Tom. 2. pag. 274. Sed optima & utilissima hæc intentio ad maturitatem non venit, nam instituto brevi mutato, Rex ærarii albo monasteria Islandica inscribi jussit: Cujus mutationis causa Islandorum protervix, quod gratiosissima illi Regis voluntati de monasteriis in scholas commutandis, obedire noluerint, immerito imputatur, cum in Islandia hæc jussu non nota fuerint priusquam 1543, simul ac, aut postquam, Videyense a Regiis occupatum fuit. Nec Cancellarius Regni Johannes Friis, ut quidam volunt, solus in causa fuit, sed Præfectorum Islandiæ avaritia, ut ex lucello, quod ex elocatione

ne monasteriorum statim post Reformationem captabant, ditescerent, ut ex literis Regiis datis 25 Decembr. 1542 patet, quos loc. cit. pag. 298 adduximus. Sed frivolum fuisse Regionum causationem, inde patet, quod tunc temporis, ut & ante & post, villa Regia Besslader sedes erat Præfectorum Insulæ, quod probat, aut Stigsonium, aut alium quendam, non tam vera, quam sibi lucrosa Domino suo retulisse. Et licet Gloriosiss. Rex in hoc edicto suam voluntatem, ut in reliquis monasteriis scholæ instituerentur, denuo aperte satis declaraverit, brevi tamen utilissimum illud propositum aliorum interventu & pervasionibus mutatum fuisse eventus probavit; nam Helgasellense sequenti mox anno, ut vulgo perhibetur, reliqua autem anno 1551 a Regiis Præfectis occupata fuerunt, eorumque proventus, aut quod annuæ mercedis loco a conductoribus pendi solebat, Regio ærario inferri cepit.

## CAP. II.

*De Anachoretis.*

**Q**uod *Anachoretas*, aut solitariam sectantes vitam, attinet, paucos quidem, sed utriusque sexus quosdam, eosque ante instituta monasteria habuimus. Utrum vero rectius *Anachoretæ*, an *Reclusi* sive *Clausi* nominari debeant, aliis judicandum relinquo. Ab Anachoretis in eo differunt, quod in eremo aut locis ab aliorum consortio longe distantibus non habitabant, sed in casula aut domuncula prope aliorum habitationes. Sed perinde ac *Reclusi*, qui postquam aliquamdiu in cœnobio aut statu quodam œconomico vixerant, in cellas seu claustra sua se abdiderunt, unde, nisi ingruente vitæ periculo, aut si in certum quoddam templum eundum esset, non egrediebantur; sic nostri quidem in monasteriis, aut in contubernio sui similium, vel etiam in statu œconomico primo vixerunt, senescentes autem casis suis se incluserunt, unde ut exirent, aut cum aliis, sine summa necessitate loquerentur, ut Ulfruna, de qua plura paullo infra, sibi persuadere non sunt passi. Cum nostra nihil interfit quo tandem nomine nuncupentur, aut ad quam classem potius referri debeant, eos sub Anachoretarum nomine producimus; quorum primus se offert *Jörundus Ketilli* filius, natione Hibernus, a gentilibus in religionis contemptum

*christianus* cognominatus, qui prædium, de suo nomine dictum Jörundarholt, incoluit, quod nunc est sedes Pastoralis, sub nomine Gardar in Akraneso. Hic licet undiqueque gentilibus circumcinctus esset, qui illum christianæ religionis causa oderunt, contemserunt & deriserunt, nihilo tamen minus eandem ad mortem usque illibatam retinuit; Et senex factus casulam sibi extrui curavit, in qua seorsum vixit, precibus & meditationi nocte dieque intentus. Vixisse videtur circa annum Christi 900 (a).

Alter fuit *Asolfus* cognomine *Alskik* ☉: optime moratus, Konali filius, itidem Hibernus. Jörundi ex sorore nepos, & in religionis amore æmulus. Hic ex Hibernia trajiciens, ad orientalem Islandiæ oram appulit, & undecim comitum stipatus satellitio, primum ad Thorgeirum Hórdlandum dictum, qui prædium Holtt intractu Eyafjallensi situm incoluit, cum suis sese contulit, ubi tentorium fixit, amissisque tribus, qui morbo decesserunt, sociis, non procul ab eo loco, in quo postea templum Asolfskalense fundatum fuit, permittente Thorgeiro, quippe qui omne cum gentilibus commercium detestatus, ne victum quidem ab iis mutuandum neve acceptandum putavit. At illi, de indaganda qua alimenta compararent ratione, multum solliciti, eos in amne casulæ contermino, qui matura jam hyeme insolita truttarum copia fertilis erat, piscaturam exercere suboluerunt. Thorgeiro igitur præoccupatæ piscium capturæ injuriam conquerente, Asolfus ad alterum amnem, qui Iraa; ☉: amnis Hibernorum, hodie dum audit, secedere cogitur, ubi aliud tugurium erexit. Advertentes tribuarii, non minorem truttarum multitudinem hunc ei suppetere amnem, acsi cum ipso ab uno loco in alterum aufugisset, eum confestim exinde depulerunt. Ad tertium itaque amnem tertium tugurium erigere necesse habuit; sed res ad similem pervenit exitum. Miraculum istud complures magiæ & incantamentis Asolfianorum adscripserunt, Thorgeiro certissimum integritatis & sanctimonie signum reputante. Ineunte vere, cum suis Asolfus ad Jörundum avunculum suum, qui Gardas in Akraneso inhabitavit, delatus, ab eo ambabus ulnis excipitur, sed oblata hospitalitatis officia penitus respuit; causam, solitariae vitæ agendi desiderium interponens. Quo audito Jörundus casulam ei in prædio Holm extrui, necessariaque illuc alimenta deportari curavit. Ingravescente ætate

(a) Vid. *Landnámabók* Edit. Havn. libr. I. cap. 15. pag. 31.

etate Asolfus anachoreticæ vitæ genus secutus, intra tugurium, quod in eodem loco ac templum postea Holmense exstructum erat, sese continuit, ubi tandem, postquam fenex vitam cum morte mutaverat, sepulturæ mandatur, sanctitatis laude diu superstitæ. Contigit enim, non multo ab hinc tempore, cum Halldorus Illugi Ruffi filius memoratum incoleret prædium, ut ancilla quædam Asolfum per somnium ad se venientem videret, & se propterea vehementius increpantem, quod e bovile mulctum rediens, calceis tumulum suum lutulentis inquinare soleret; id autem nulla ratione expiandum alia, quam ut somnium Halldoro exponeret, quo factò illam in gratiam redituram. Paruit ancilla monito, sed Halldorus enarrantis verba pro anilibus nugis habens, visiones ejus ad somnia muliebria referendas dictitavit. Cum autem Præsul Rudolfus lares de prædio Bai transferret, uni ex supersticibus inibi Monachis per quietem apparuit Asolfus, jussitque, ut tumulum inter bovine & villam Holmensæm jacentem una argenti marca emeretur, quem in finem monachus servum ad Halldorum ablegavit, qui ossa Asolfi exhumata domum secum deportavit. Subsequentis nocte Halldorus Asolfum somniavit, minantem oculos se illi eruturum, ni ossa sua tanto, quanto tumulum vendiderat, pretio redimeret, quibus minis impulsus, & reliquias emit, & scrinio ligneo inclusas super altari templi Holmensis collocavit. Vid. *Laudnámabók* loc. cit. Horum uterque uxorem habuit & liberos reliquit.

Tertius est scæminini sexus *Gudruna* filia *Osvisf*, viri sapientissimi, Eisteini Archiepiscopi abavi soror, nam Ospakus frater Gudrunæ genuit Ulfum, ille autem Jonam Robustum Jonas Indridum Eysteini patrem. Fuit Gudruna suæ ætatis virago inclyta, eximiis, tam corporis quam animi dotibus instructa; Quatuor habuit maritos, quorum cum primo, cui invita nupta fuit, divortium fecit. Alterum (quem ad repudiandam propriam conjugem & semet ducendam instigavit) & ultimum, naufragio amisit. Tertium vero, invidia adducta, una cum quatuor fratribus, quorum natu maximus fuit Ospakus, incitavit ad necandum Kiartanum Olai filium, cujus homicidii poenam exilio fratres, sed maritus capite luit.

Hæc prima in Islandia exstitit *Nonna*, nam in senectute pietati semet dedit, quippe quæ mane, meridie, vespere, & intempesta nocte ad fundendum preces templum adiens, Psalterium (scilicet) Litanias quasdam aut Psalmos quosdam Davidis) recitavit &c. Tandemque oculorum usu privata,

anachoretarum more in separata domo vixit. Obit, ut videtur, circa annum 1050 (a).

Quartus locus concedendus videtur *Groæ Gissuri*, Episcopi Skalholtensis, filix, sed Ketilli Holensis Episcopi vidux, quæ in senectute Skalholtum se contulit, & facta est Nonna, ut loquitur Autor *Hungurvaka*, i. e. si mentem ejus recte capimus, in separata domo pietatis exercitiis vacavit. Mortuus, ut videtur, circa annum 1160.

Quintus vero debetur locus *Ketelhiörge* cuidam memoratæ *Sturlunga saga* libr. 3. cap. 7. quæ, sedente Skalholti Episcopo Paulo, ibidem ut Nonna obiit, cui Gudmundus, postea Episcopus, parentavit anno 1202.

Tandem etiam eadem *Sturlunga saga* lib. 3. cap. 14. mentionem facit Ulfrunæ, quæ Thingeyris fuit 1202 dicens eam fuisse (Einfetu-konu) Anachoretam. *Fuit, inquit, bona & sapiens, solitudinis tam observans, ut unicuique filium, cum eam inviseret, aspicere nollet, sed Gudmundi t. r. Electi Holensis ipsam consulentis colloquium non aspernata, dixit Mariam Reginam sibi aperuisse, quod Dei & illius voluntas esset, ut ille Episcopus fieret, &c.* Quod ille ut ex tripode dictum accepit.

Plura hujusmodi exempla ex antiquis monumentis erui forte possunt, Ex. gr. *Catharinæ* primæ coenobii Reinensesis Abbatissæ, quæ dudum se in monasterio Munkathveraaënsi abdiderat, ibidemque, ut videtur, in domuncula vixit, sed ad nostram notitiam non pervenerunt.

### CAP. III.

#### *De Monasteriis quibusdam, quæ ætatem non tulerunt.*

Inter Episcopos alienigenas, nobis alibi memoratos, non ultimus fuit Hrodolfus, quem *Arius Multiscius* Sched. pag. 9. scribit, in Islandia 19 annos habitasse. *Hungurvaka* autem, liber post Schedas vetustissimus, ita habet: *Rudolfus Episcopus, quem quidam vocant Ulfum de Rodomago Angliæ, mansit in Islandia annos 19, prædiumque Bai in tractu Borgfiordensi inhabitavit.* Cui *Landnámabók* pag. 34 consentit, dicens: *Cum vero Hrodolfus Episcopus (putatur fuisse ex Rúdu-Borg) Rodomago in Anglia, nam*  
Episcopo

---

(a) Conf. *Laxdalsaga* & *Hist. Eccles. Island.* Tom. I. pag. 91.



*Episcopo nomen erat Ulfus, sed postea vocatus est Rudu-ulfur aut Hrodolfus} prædium Bai relinqueret, ubi 19 annos habitaverat. Ibidem tres Monachi remanserunt. Quod Mantissa ad Landnámabók pag. 396. hoc modo effert: Rudolfus heic fuit 19 annos, qui monasterium Bai in tractu Borgarfjord fundavit, sed Lundum incoluit. Hungurvaka dicit Ulfum fuisse ex Rodomago Angliæ, ideoque eum vocat Rúdu-úlf, seu Ulfum Rodomagensem.*

In his quædam occurrunt, quæ accuratius examinem non ferunt, qualia sunt: a) Potuit quidem Ulfus esse natione Anglus, quod etiam nomen Ulfus indicare videtur; sic etiam potuit Rothomago in Islandiam venire, & inde vocari Rudolfus; Sed quod Rúdu-borg, seu celeberrima Normandiæ urbs Rothomagus in Anglia sita sit, gravis nimium error est. Hic enim non tantum a) *Hungurvaka* & Mantissa ad *Landnámabók* confundere videntur celeberrimum illud Europæ Regnum Angliam, quod quondam Britannia vocabatur, cum Britannia Parva Galliæ provincia, sed b) collocant Rothomagum in Britannia Parva, cum sit metropolis Normandiæ. c) Assignant Parvæ Britanniae Angliæ nomen, quod absurdum est. β) Dicit dicta *Mantissa* Rudolfum Lundum incoluisse, monasterium vero Bai fundasse, cum Lundus sesquimillari vel ultra a Bajo distet: Sed conciliari forte hæc aliquatenus possunt, si dicimus, quod vere etiam dici posse autumamus, nostrates totum illum Galliæ tractum, scil. Neustriam, Armoricam &c. quem Nordmanni Gallis quondam expresserunt, nunc vocasse Vallandiam, nunc Nordmandiam, nunc etiam Britanniam; unde patet, in eo tantum consistere Autoris nostri peccatum, quod Rothomagum in Anglia collocat, nam si dixisset Rothomagum in Britannia, o: Parva Britannia, esse, aliquatenus ex mente veterum excusari potuisset. Pari modo etiam alterum illud, quod dicit Ulfum Præsulem Lundi habitasse, ita accipiendum puto: Ulfus aut primo, aut antequam monasterium Bajense erexit, Lundi habitavit, aut villicationem ibidem ad tempus habuit, sed ipsum post monasterii institutionem alibi quam Bai habitasse, persuadere mihi non possum. His itaque non obstantibus ex allegatorum Autorum testimoniis firmiter concludi potest, circa aut paulo post medium seculum undecimum, quendam natione Anglum, qui se pro Episcopo ferebat, nomine Ulfum, a Rothomago-Rudolfum vocatum, in Islandiam venisse, ibidemque in tractus Borgfiordenis prædio *Bai* monasterium fundasse, & discedentem tres Monachos reliquisse. Quæ qualia-ve Ulfus postea subiverit fata, nos latet; Monachos autem istos aliquamdiu

diu Bai habitasse, *Landnámabók* loco citato nobis persvadet, tribuendo illis domesticos, quasi villicationem post Episcopi discessum ibidem continuassent, sed quicquid sit, id tantum scimus, quod hocce monasterium ætatem non tulerit, nec unquam Abbatem habuerit. Est autem Bair nobile prædium, ad australe latus fluvii Hvítæ in tractu Borgfiordensi, tali instituto non omnino ineptum. Magnatum sæpius sedes fuit, ut ex *Eyrbyggjaþaga* & *Sturlungaþaga* patet, quod & vocis etymon indicare videtur, Bair enim notat nobilem villam, ut & quandoque urbem.

Alterum, quod cogitatum quidem, sed non perfectum monasterium fuit, erat *Vestmanneysen*. Sunt autem Vestmanneje insulæ, ante oram Landeyensem & tractum Eyafjallensem e mari, scopulorum instar, sese erigentes, piscatione & piscatorum statione sat notæ, quarum una tantum habitata est, quondam duas, nunc vero unam mediocrem efficiens paræciam, quæ unum quidem templum, sed duos habet sacerdotes, peculiarem Judicem, & Mercatorem Danum, qui constanter ibidem habitat. Reliquæ autem insulæ sunt incultæ, & gregum pastioni inserviunt.

Nomen fortitæ sunt a Vestmannis, ɔ: servis quibusdam natione Hibernis, nam antiqui eos *Vestmenn* vocarunt. Hi, quod dominum suum Hiörleifum, primi Islandiæ habitatoris Ingolfi fratrem occiderant, huc confugerunt, hicque occisi fuerunt. Primitus ibi tantum piscatorum statio fuit, sed habitabile solum primus esse ostendit Herjolfus quidam, & post cum Ormus Oargi, ɔ: audax, qui universas sui juris fecit (a). Harum maximam partem emerat Magnus Enaris, Episcopus Skalholtensis, ibidemque monasterium condere statuit, quod perficere, morte anno 1148 præventus, non potuit. Permanserunt autem insulæ in potestate Episcopi Skalholtensis, ad annum 1280, quo Arnas Episcopus eas monasterio Sancti Michaëlis Bergensi in Norvegia dono dedit, cum quo tandem Regio fisco cesserunt (b).

Tertium, quod exstructum quidem fuit, sed ætatem non tulit, fuit *Monasterium Hytardalense*. Est autem Hytardalur nobile prædium in tractu Borgarfiordensi ad occidentem vergente situm, nomen habens, ut videtur, ab antiqua vocula *hýr* folis, & *dalur*, valles, quasi esset valles follium, vel valles ventosa; ibidem enim impetuoosi ob montium dorsa

&

(a) *Landnámabók* pag. 17. 327.

(b) *Hist. Eccles. Island.* Tom. 1. pag. 278. Tom. 2. pag. 39.



& altitudinem venti sæpius spirant, fortissime autem boreas, non tam ipsam feriens villam, utpote ad latus monticuli dicti Húsafell sitam, qui eandem aliquatenus protegit, quam circumjacentia prata campos & villulas. Quæ enim de femina gigante, nomine Hýt, hic quondam habitante & opiparum convivium gigantibus præbente, fabulatur *vita Bardi Semidei Snæfellenfis*, meras putamus esse nugas. Quondam ipsum prædium vocabatur *Húsafell in Hýtardal*, tota autem parœcia *Hýtardalur*. Hancce vallem primus occupavit & prædium inhabitavit Thorhaddus quidam, & post eum ejus prosapia, in multas usque generationes; Thorleifus enim cognomento *Beiskaldi*, ob pecudum multitudinem etiam dictus Thorleifur *him Audgi*, ð: dives, vir gravis & magni nominis, a Thorhaddo fuit ordine sextus, quo ibidem sedente, haud alioquin incelebre prædium Magnus Enari Episcopus Skalholtinus sua clade non parum nobilitavit; a Thorleifo enim ex visitatione Quartæ occidentalis revertens, hospitio exceptus, cum 70 aliis, ædibus de cælo tactis, conflagravit, Thorleifo cum paucis ægre periculum evadente: Accidit id 1148, post ridie festum Michaëlis. Thorleifus, ut videtur, a Klango Episcopo perswasus, ut hoc suum prædium Deo (ut loqui amabant) & Ordini Monastico dicavit, aut saltem permisit, ut ibidem monasterium edificaretur; quibus autem conditionibus tali usui id emancipaverit, tacentibus historiis nos latet: conditionatam autem, & certis circumscriptam limitibus hanc donationem aut cessionem fuisse, inde constat, quod licet ibidem monasterium esset, Thorleifus tamen ejusque filius locum inhabitarunt, ut ex *Sturlunga saga* & *Thorlaci Episcopi vita* patet, & post remotum inde monasterium prædium ut proprium peculium retinuerunt, usquedum Arnas Thorlaci filius circa annum 1275 eos inde eiecit, ab eo enim tempore fuit constanter Sacerdotum Præbenda. Monasterii fundatio communiter refertur ad annum 1166, ejus duratio, nemini, quantum scio, ultra annum 1201 extenditur, præter solum *Arnam Magnæum*, Professore Academice Hafniensis dignissimum, virum in talibus peritissimum, qui in *Excerptis ad Historiam Monasticam Islandie pertinentibus*, ad annum foundationis, quasi pro memoria hæc verba notavit: (ante 1166). Et cum alii non nisi duos hujus monasterii agnoscant Abbates, durationemque tantum ad annum 1201 extendant, ille quinque Abbates recenset; Sed quamdiu monasterium illud duraverit, tam incertum est, quam certum quod ante annum 1270 desolatum fuerit, ut ex *vita Arne Episcopi* fati patet. Causæ

vero, cur tam brevi tempore exstiterit hocce monasterium in obscuro sunt; Nostra tamen conjectura est, Abbates Hytardalenses titulo tantum tales fuisse, & nudum nomen sine omine habuisse, dominosque fendi semper ibidem habitasse, & prædium nunquam Abbatum potestati concessisse, sed eos tantum convictores habuisse; cuius sententiæ, si non veritas, saltem verisimilitudo inde probatur: 1) Quod Thorleifus Beiskaldus anno 1181 quindecim annis postquam monasterium dicitur esse fundatum, adhuc ibidem habitavit, ut ex *Vita Sancti Thorlaci* Episcopi concludi potest. Conf. *Sturlunga saga* lib. 1. cap. 14 seq. & post Thorleifum ejus soboles, usque ad annum 1275. 2) Nunquam hoc prædium, ut alia monasteria, sub Episcopi directione & potestate, sed sub libera possessorum dispensatione fuisse, patet ex commutatione, quam Thorlacus Ketilli & Paulus Lopti fecerunt anno 1223, *Sturlunga saga* libr. 4. cap. 39. & libr. 9. cap. 22. cum Sturlæ Thordi concessum fuit, quod haudquaquam licuisset, si fundus monasterio dicatus fuisset. 3) Quod *Sturlunga saga*, quæ toties mentionem facit prædii Hytardalensis ejusque dominorum, nusquam, ne uno quidem verbo, ejus Abbatem aut monasterium memorat. 4) Cum Thordus Kakali anno 1242 ex templo Hytardalensi clypeos aliaque bona raperet, nec prædium Hytardalense habuit jus monasterii, nam si id habuisset, Sigurdus Episcopus, qui Thordi inimicus fuit, ad id certe non tenuisset, sed eum mox excommunicasset, nec ulla tum Abbatis aut Monachorum mentio fit, qui, si ibidem tum fuissent, certe intercessissent, ne templum spoliaretur. 5) Si Lambkarus unquam fuit Abbas Hytardalensis, ut vult celeberrimus *A. MAGNÆUS*, tamen ibidem non habitavit, neque domicilium habuit, nam de eo expresse dicit *Sturlunga saga* lib. 6. cap. 36. *Domicilium habuit Staðarbolí in Saurbái, ubi Sturla villicationem habuit.* Sed Hytardalum tum temporis 3: 1242 Loptus Pauli Episcopi filius inhabitavit. 6) Ad annum usque 1282 ex fundo Hytardalensi ejusque villulis decimæ solvebantur; quod factum non fuisset, si sub Abbatum unquam venisset potestatem, qui monasteria & eorum possessiones ab omni tali onere libera esse voluerunt. Hinc abunde patet prædium Hytardalense nunquam Abbatibus mancipatum fuisse, forte & monasterium nunquam ibi exstructum, sed tantum verbo & nomine destinatum, Abbatesque titulo tantum tales; & quandoque fundi dominorum convictores & domesticos fuisse.

Quenam Regula hujus monasterii membris præscripta fuerit, si unquam illa fuit, æque incertum est: Suspiciari tamen licet, ut quemadmodum huic monasterium Videyense successit, si non Hytardalensie illic quodam modo translatum dici mereatur, eandem illic Regulam ac hic, quæ fuit Sancti Augustini, observatam fuisse; Quod cum mera sit conjectura, pro veritate non vendimus.

Abbatum autem nomina sunt: 1) *Reinus Styrmeris* filius, Jonæ Ögmundini Holanæ dioceseos primi Episcopi discipulus, inauguratus anno 1166, mortuus autem 1171 (a).

2) *Hastidus Thorsteini*, al. *Thorvaldi* filius; quando ordini nomen dederit, & num Reino immediate successerit, æque incertum est, sed annus emortualis fuit 1201.

3) *Thorsteinum* Abbatem *Thorlaci* filium nominat *Vita Arnæ Episcopi*, quem *A. Magnus* putat Hytardalensem Abbatem fuisse, ejusque mortem fide *Annal. Reg. & Recent.* refert ad annum 1224.

4) Lib. 4. cap. 19. facit *Sturlunga saga* ad annum 1217 mentionem Runolfi Sacerdotis, qui postea, inquit, Abbas factus est: Hunc *A. Magnus* vocat *Runolfum Sighvati* filium, innuitque, quod fuerit Abbas monasterii Hytardalensis, & anno 1237 obierit.

5) *Lamkarium* aut *Lambum* Abbatem nominat *Sturlunga saga* lib. 6. cap. 36. ad annum 1242, quem *A. Magnus* (fide *Annal. Reg.* ut ipse scribit) vocat *Lamkarum* vel *Lambarr*, eundemque inter Hytardalenses Abbates & ejus mortem ad annum 1249 refert (b).

Quartum fuit *Monasterium Keldense*, quod circa annum 1190 exstruxit Jonas Lopti, Sæmundi Multifcii nepos ditissimus pariter ac doctissimus,

D 2

(a) *Vita Jonæ Ögmundini* hunc Reinem tertium Monasterii Thingeyrensis Abbatem nominat, quæ in re *Rimbegla* illi consentit. Sed *Recensus Abbatum Islandiæ* in libro membraneo Bibliothecæ Magnæanæ No. 415 in 4to. circa annum 1306 scriptus, eum, (ut & sequentem *Hastidum*) expresse Hytardalensem Abbatem nominat. Sive hic *Reinn* & *Reiner* duæ diversæ sint personæ, sive una eademque persona, utriusque monasterii, sed diversis temporibus, Abbatem egerit, aliis dispiciendum relinquinimus.

(b) Hos tres, *Thorsteinum*, *Runolfum* & *Lamkarum* Abbates quidem fuisse, sed nulli certo monasterio præfuisse, asserit *Recensus Abbatum* nuper laudatus. *Lamkarus* ille videtur fuisse filius *Thorgillis Gunnasteinis* filii, *Gudmundi* Episcopi discipulus, cujus relationibus ejusdem *Episcopi Vitæ* auctor multa se debere fatetur. Ejus nepotis *Adalbrandi* sacerdotis plus simplici vice in nostris annalibus mentio injicitur.

Amus, quod una cum templo perfecte instructo, fatis impeditus dedicare non potuit. Situm est hoc prædium in Toparchia Rangarvallenſi ad fluvium Rangaa, nomen, ut videtur, habens a rivulis & parvis paludibus, qui tum temporis non longe a villa ſcatebant, ſed noſtra ætate ab arenofiſ Heclæ eruptionibus aliſque talis materiæ inundationibus magnam partem exſiccata ſunt.

Quintum autem quod exſtructum fuit & Abbates habuit, ætatem tamen non tulit, fuit *Saurbajenſe* in Tractu Eyafjord intra diœceſin Holan- nam. Nomen habet a *Saur* lutum, & *Bair* villa, quaſi diceretur eſſe lutofa villa, quod per antiphrasin huic in amœno fatis loco ſito prædio, inditum eſſe putamus. Fuit autem Saurbair ſemper, hodieque eſt, nobile prædium, quod primus incoluit Audunus Rotinn, & illo defuncto ejus poſteri. Et cum idem fundatum fuerit a Brando Sæmundi filio Epifcopo Holenſi, qui 1201 obiit, id ante annum 1200 factum eſſe conjicimus. Hujus Abbates fuerunt:

1) *Thorkelus Skumi* filius, cujus genealogiam a primis uſque aboriginibus perſequitur *Landnámabók* Edit. Island. pag. 122. Anno 1203 obiit.

2) *Eyolfus Halli* filius conſecratus 1206; ad cujus nomen expreſſe dicunt *Annales Regii: Ordinatus Eyolfus Abbas Saurbajenſis*, ejusque mortem ad annum 1212 referunt. Cumque anno 1208, in prælio Videnenſi, tres Abbates a Gudmundi Epifcopi parte ſtetiſſe aſſerat *Sturlunga ſaga* lib. 4. cap. 3. manifeſtum eſt, Eyolfum Saurbajenſem unum eorum fuiſſe, reliquos autem Thorarinum Thingeyrenſem & Ormum Munkathveraaenſem. Et cum poſt annum 1212 nulla hujus monaſterii aut Abbatum mentio fiat, ſed quod procedente tempore ſub laicorum fuerit poteſtate, vide *Sturl.* lib. 9. cap. 5. inde conjicere licet hocce monaſterium ſimilia habuiſſe fata ac Hytardalenſe.

Præter hæc enumerata monaſteria, de quibus monumenta antiqua teſtantur, addi poſſet *Staſholtſenſe*, quod exſtiſſe quidam volunt, & ruderum cellarum adhuc monſtrant; Sed cum neſciamus quo fundamento illa traditio nitatur, eam vel tantum nominari ſufficiat.

## CAP. IV.

### *De Monasterio Thingeyrenſi, ejusque Abbatibus.*

Magna illa amœnaque planities ad latus lacus dicti Hunavatn, in Toparchiæ Hunavatnenſis tractu Vatnsdal, vocata Thingejrar: planities

ties foro aut conventui habendo destinata, antiquitus & usque ad annum circiter 1106 inculca fuit.

Incidit autem vere quodam (quod speciatim in Annalibus non determinatur) paulo post quam Jonas Ogmundi filius anno 1106 Cathedram Holanam ascenderat, annonæ tanta gravitas ac cæli & tempestatum inclementia, ut tempore conventus vernalis (â varþingi) qui vergente Majo (a)

D 3

celebrari

- (a) Scripsimus conventum vernalem, vulgo varþing, vergente Majo antiquitus celebratum fuisse, hoc est, ut clarius mentem nostram exprimamus, in quinta aut sexta æstatis hebdomade, ut ex antiquo Legum Codice *Grágás & Sturlunga saga* liquido constat. Ita enim *Grágás* in *Þingskapa þatti*: "Varþing skulu þeir eigi eiga líðar enn VI vikur fe af sumre er lokit er sóknarþingi. Varþing skal eigi fyrr vera en IV fe af sumre, er þeir koma til." 3: *Conventum vernalem non serius celebranto quam ut in sexta æstatis hebdomade finiatur forum judiciale. Conventus vernalis non prius quam finita quarta æstatis hebdomade incipito.* Quod accuratissime observasse videtur Urvælia Snorronis, cum prædium Stadarhol aliæque ab Illugo Thorvalldi filio retrahere vellet: "þá stefndi hann málinu til Þoskafiardarþings, þá finum vikur voro af fumri." 3: *Illugo dicam scripsit, ut in foro Þoskafiardensi senes sisteret cum quinque hebdomade æstatis elapsæ essent; ut habet Sturlunga saga lib. 6. cap. 26. Conf. Eiusdem lib. 6. cap. 40. Þóðr fór heiman laugardagen i föðtu vikn fumars, fem hann var vanur ad þara til varþings i Þórnes.* 3: *Thordus die Saturni in sexta æstatis septimana, quo conventum vernalem Thoruensenem adire solebat, domo profectus est.* Hebdomas autem hocce computandi modo a die Jovis incipiebat. Vide & *Eyrbyggja saga* cap. 14. ita habentem: "á varþinge heimter Snorre södurarf sinn af Börke linum Digra." 3: *in conventu vernali Snorro a Börke Crasso patrimonium suum postulavit.* Et non immitis interjectis quæ Autor habet de æstimatione fundi, aliisque ad eandem pertinentibus; Dixit tandem Snorro: "Og skalltu í burt með alle þitt frá Helgafelle ad fardögnum." 3: *Et Helgafello te; itaque omnia, diebus mutationis domiciliorum auferre.* Similiter *Egils Saga Skallagrímssonar* cap. 53. ubi Egillus arbiter lectus, in foro vernali pronuncians sententiam, jubet Steinarum mutare habitacula "áður lidnir sien fardagar þessir" 3: *ante exitum proximo instantis (aut jam fere inchoati) temporis, quo habitacula mutavi solent.* Sed ordinaria habitationum mutatio incipiebat die Jovis, in sexta æstatis septimana, & duravit usque ad diem Saturni, ita, ut tres illi dies, re vera & ex legum præscripto *Fardagar* vocarentur. Dormitavit itaque doctissimus *Vidalinus* in controversia, quam cum celeberrimo Skalholtino Episcopo, Mag. *Jona Arnae* habuit de voce þing, statuens illud þing seu forum, de quo loquitur *Codex Legum* Landsl. b. cap. 12. esse *Varþing* seu conventum vernalem, quem in octavam usque æstatis septimanam detruisit, sed hand opposite, ut ex allatis antiquitatum testimoniis satis clarum est & ulterius in *Arnesens Islandske Rettergang* pag. 390 fqq. adstruam. Ad octavam autem æstatis septimanam pertinentia fora & conventus curiales fuerunt *Omagaþing*; 3: conventus in quo de pauperum sustentatione agebatur, vide *Grágás*, *Omaga* b. 6. cap. 3. & 4. De dividenda

celebrari solebat, nulla appareret viridis herba, fœnum vero pabulare ubique penitus esset consumtum. Quæ incommoda grave plebis murmur excitarunt, quod audiens Præsul, ibidem præfens, corde, oculis manibusque in cœlum elevatis votum nuncupavit, si mala hæcce mox aut brevi mitigaret Deus, se ibidem, in ejus honorem templum ædificaturum, atque ex tempore, una cum dicto, abjecta toga (aut veste prolixiore) futuri templi fundamenta propria manu designavit, quo factio, aer statim mitigari cœpisse & graminis ubertatem produxisse dicitur. Quidam autem colonus, nomine Thorkillus cognomine Trandill, ibidem villam erexit, eandemque ipse primo inhabitavit. Præsul vero, primo ibidem ædem sacram, ut voverat, & cum tempore monasterium ædificavit, cujus alumnis Regulam Sancti Benedicti præscripsit, exque suis proventibus decimas omnes, quæ a colonis inter fluvios Vatnsdalfaa & Hrutafjardaraa ipsi pendere debebant, monasterio cessit. Quid autem obstiterit, quod non prius quam longo post ipsius fata tempore ad eam venerit perfectionem, ut a monachis inhabitari potuerit, non liquet; id enim factum esse anno 1133, *Annales* constanter testantur, Præsul autem anno 1121 e vivis excessit.

Monasterii Thingeyrensis ad Regulam Sancti Benedicti instituti, sequentes in Historiis, Annalibus, antiquis Documentis, aliisque recentioribus Eruditòrum scriptis, occurrunt Abbates, prout nostra indagare potuit industria:

1) *Vilmundus Thorolfi* filius, Jonæ Holensis Episcopi discipulus, primus monasterii Thingeyrensis Abbas, consecratus 1133, moritur anno 1143, aut secundum alios 1149.

*Vide vitam Jonæ Episcopi & Annales Flateyenses, item Regios.*

2) Circa hæc tempora duo occurrunt Nicolai Abbates, quorum alter fuit Munkathveraaënsis monasterii primus Abbas, consecratus 1155, sed mortuus 1160. Alter vero, cujus a peregrinatione in patriam revertentis mentionem faciunt *Annales Flateyenses* ad annum 1154 mortuumque dicunt 1158, quem hujus monasterii Abbatem fuisse oportet; nam manifestum

---

dividenda hereditate Landsl. b. cap. 9. & id genus plura. Illud autem þing, de quo doctissimi nuper nominati viri tam acriter controversabantur, sine dubio est notissimum nostrum *Alþing* seu forum generale, quod antiquitus usque ad annum 999 cum nona, sed ab hoc anno usque ad 1180. cum decima ætatis hebdomade incipiebat, ut ex *LL. Cod. Arii Polybist. Schedis* & aliis Historiis notum est.

stum est, eum officio ante annum 1153 initiatum fuisse; cum vero eodem tempore nullum aliud in Islandia exstiterit monasterium quam Thingeyrense, necessario sequi videtur, quod Vilmundo circa annum 1149 successe-rit. Anno 1153 negotiorum causa ad externos abiit, sed 1154 reversus, tandem 1158 morte abreptus Asgrimo locum cesserit. Ejus tempore anno 1157 totum monasterium conflagravit.

3) *Asgrimus*, vel, ut alii scribunt, *Arngrimus Vestlidi* filius, quem, ut virum multiscium laudant Oddus & Gunnlaugus, ejusdem monasterii dignissima membra, hic enim illis *Olai Tryggvini Norvegiæ Regis vitam* consignaturis, plurima de eo suggestit. Ordinatus, ut videtur, anno 1158 aut 59; Sed mortuus est 1161. (a).

*Annual. Reg.*

4) *Carolus Jonæ* ibidem fedit, & monasterio præfuit 1169. Anno autem 1185 ex tractu Eyafjordensi solvens in Norvegiam transiit, ibidemque priorem partem *vite Sverreris Norvegiæ Regis*, ipso Rege præsentē & materiam suppeditante, concinnavit. Anno 1181 (qua de causa, non liquet, verisimile tamen est ob adversam valetudinem aut tale quid, officio se abdicavit, privatusque in cœnobio alios inter Monachos delituit usque ad annum 1187, quo iterum Abbatis officium suscepit, eodemque fungens, unacum Gunnlaugo Monacho, celeberrimo ejusdem Monasterii membro, reliquisque Fratribus, anno 1200, Gudmundum Sacerdotem, qui postea Holensis factus est Episcopus, summa cum veneratione excepit, obviam enim iens, Antiphonam *vir ille in populo Dei mitissimus exstiterit*, intonuit. Anno 1207 senio fessus officium denuo deposuit, & reliquum vitam in Monachorum numero ibidem quiete transegit, mortuus 1212. Fuit vir doctus & pius, eo enim sedente, in hoc monasterio floruerunt viri suæ ætatis doctissimi, Oddus, qui circa annum 1200, & Gunnlaugus, qui 1218 vitam cum morte mutavit: Illos enim Autores agnoscunt plurimæ veterum vitæ ac Historiæ, inter alias, *Vita Olai Norvegiæ Regis Tryggvonis filii*, ut ex ejusdem P. 2. cap. 108 constare videtur; quod si verum est, sequitur eos in prima statim juventute monasterium ingressos

---

(a) *Rímtegl* post *Asgrimum* numerat *Hreinem*, & post hunc *Thorbiörnem*, tum *Augmundum*. Quorum loco *Recensio Abbatum Islandiæ* solum *Thorbiörnem* agnoscit. Uterque de horum successore *Carolo Jonæ* contentiunt.



ingressos fuisse, cum Arngrimus, ex quo plurima didicerunt, anno 1161 occubuerit, ut supra notavimus.

Vide *Annal. Flat. Ser. Reg. Dan. Sturlungasaga* lib. 3. cap. 3. & *Annal. Reg.*

5) Dum Carolus privatus vixit, *Karus* quidam *Rumolfs* Abbatiam ges-  
sit, consecratus 1181, mortuus vero 1187; quod si verum est, *Askelo* Ab-  
bati, cujus in corollariis mentionem facimus, locus patet inter eum  
& Vermundum.

Vide *Annal. Flat. Sturl.* lib. 3. cap. 6, *vitam Gudmundi Episcopi* & *Annal. Reg.*

6) *Thorarinus Sveini* filius, ordinatus fuit 1207, sed mortuus ut quidam  
volunt 1235, quidam autem ejus obitum referunt ad 1253; quod si priori  
sententiæ præferatur, oportet Thorarinum senem valde occubuisse, &  
Abbatiae 46 annos præfuisse.

Vide *Annal. Flat. & Reg.*

7) *Vermundus Haldori* (*al. Nialis*) filius, qui anno 1251 nondum Abbas  
factus, inter Brandum Kolbeini & Thordum Sighvati conciliatorem egit,  
sed frustra. Quo anno Abbatis officium suscepit, nos latet; verisimile  
autem id factum esse 1254. Sed quod anno 1279 8 cal. Jan. mortem op-  
petierit liqvido constat. Eo sedente, Jörundus Episcopus Holensis  
cœnobium Thingeyrense, decimis, quas Jonas Ogmundi filius primus  
Holensium Episcopus eidem concesserat, privavit, damnum, ut videri  
voluit, concessione prædii Hialtabacka compensans, unde ingens lis  
inter subseqentes Episcopos & Cœnobiarchas orta est, ut posthac mo-  
nendum veniet. Eodem quo obiit anno, Vermundus Arnam Episcopum  
Skalholtensem cum universo comitatu splendido excepit convivio, ut  
ejusdem *vita* testatur, quæ ipsum ut virum bonum & liberalem describit.

Vide *Sturlungasaga* lib. 7. cap. 41. *Vitam Laurentii & Arnæ Episcopi* cap. 23, 24. item  
*Annales Reg.*

8) *Biarnus* inauguratus anno 1280, obiit 1299. Hunc & Arnam  
Episcopum dixit Laurentius Holensis Episcopus Sanctorum faciem habere  
sibi visum fuisse; In ipsius exequiis campanas sponte sonuisse ferunt.

Vide *Annal. Flat. & Regios.*

9) *Höskuldus* ordinatus anno 1300 obiit 1309.

Vide *Annal. Flat. & Vitam Laurentii Episc.* item *Annal. Reg.*

10) *Gudmundus*, ordinatus 1310, vir gravis & literarum amans, Mo-  
nachos enim, quos officium iniens, rudes indoctosque acceperat, per  
Laurentium Kalfi filium, virum suæ ætatis doctissimum, sed tum tempo-  
ris, tam Canonicis Nidarosienfibus, quam Jörundo Holanorum Episcopo  
valde



valde odiosum, ac tantum non exulem & excommunicatum, ita erudiri curavit, ut plures eorum docti evaderent. Anno 1316 cum Audinus Hølenſis Episcopus prædium Hjaltabacka, quod Jörundus ejus antecessor huic cœnobio loco decimarum conceſſerat, sub Holanam sedem revocaſſet, Abbas eidem de illis decimis, quas Jonas Ogmundinus monasterio dudum tribuerat, Præſuli litem movere cœpit, Præſuleqve earundem reſtitutionem abnuente, ad Archiepiscopum appellavit, & anno 1318 in Norvegiam tranſiit. Sed cum a parte Præſulis nemo ſe liſteret, & Archiepiscopi cum Audino arctiſſima amicitia non parum ei obſtaret, poſt biennii abſentiam in patriam re infecta reverſus eſt. Tandem autem, Laurentii Episcopi, qvī Audino ſucceſſit, arbitrio, cauſam permittens, decimas qvīdem amiſit, ſed earum loco nobile prædium Hvammum, aliudqve minoris notæ, cujus nomen Hunſtader, accepit (a), quod pactum Archiepiscopi ſigillo & autoritate anno 1329 ſex noctibus poſt Hallvardi feſtum confir-  
matum fuit (b). Nec multo poſt Abbas ſuſtentionem Kalfi, Episcopi fratris, in ſe & monaſterium ſuſcipiens, duo prædia redhoſtimenti loco accepit, qvæ monaſterio deinde ceſſerunt. Ætate tandem proveſta & valetudine ingreſcente, anno 1338 officio renuntiavit, inqve monaſterium Munkathveraaēſe ſemet abdidit, ubi anno 1339 vitam clauſit. Corpus poſt mortem Thingeyras tranſlatum fuit, ibique ſepultum, in qva tranſ-  
vectione tot tantaqve dicuntur exſtiſſe miracula, ut mortuus a plurimis inter Sanctos numeraretur.

Vide *Annal. Flar. & Fragmenta Annal. in Bibliotheca A. Magnæ*, ut & vitam Laurentii Episcopi.

11) Anno 1340 ſucceſſit Gudmundo *Biörnus Thorſſeini* filius, qvī quinquennium, ſc. ab anno 1334 ad 1339, Abbas Munkathveraaēſis fuerat; obiit 1341. A cujus morte uſqve ad 1344 *Thorſſeirus* Prior Abbatis loco monaſterio Thingeyrenſi præſuiſſe videtur.

Vide *Annal. Flar. Annal. Recent. & Fragmenta in Biblioth. A. Magnæ*.

12) *Ericus Bolli*, ordinatus fuit 1344, ſed mox anno ſeqvente, nescio qvam ob cauſam, officio privatus. Hunc *Rimbegla* omittit.

Vide *Annal. Flar. Annal. Antiq. & Fragmenta in Biblioth. Arne Magnæ*.

13) Huic

(a) Vid. *Hiſtor. Eccleſ. Island*, Tom. 2. pag. 184 ſqq.

(b) Vid. loc. cit. pag. 185.

13) Huic *Stephanus* succcessit, qvi sexennio, scil ab anno 1339 ad 1345, fuerat Abbas Munkathveraënsis, cujus mortem quidam ad 1348, quidam vero ad 1350 referunt.

Vide *Annal. Hohenfes. Annal. Flat. & Fragm. in Biblioth. A. Magnæ.*

14) *Arngrimus*, ut quidam volunt 1350, sed secundum alios anno 1351, in festo Laurentii sacris monasticis initiatus; qvo anno litem de finibus inter prædia Backa & Læk ut Officialis discidit. In ejus gratiam Ormus Episcopus anno 1353 prædium Giliaa, qvòd Arngrimus emerat, sustentatione Pastoris (*tók burt Prestskeyld*) levavit; qvòd decretum ejus successor Jonas Skalle 1359 in dies vitæ Arngrimi confirmavit (a). Anno 1354 Arngrimus, cum Ormus Episcopus prædium Spakonufell emit, præsens fuit, & ut testis tabulam obsignavit. Eodem anno Præful, Islandiam nunquam denuo revisurus, in Norvegiam navigavit, Arngrimum, suum, per universam diœcesin, generalem constituit Vicarium, qvòd ægerime tulit universus diœceseos Clerus, eiqve, ut valde famoso & multorum infumolato criminum, omnem renuntiavit obedientiam; Qvi, ut infamiam minueret, & ne coactus cedere videretur, Prædicatorum ordini nomen se dedisse, & perpetuam mundanorum renuntiationem vovisse professus est. Sed anno 1358, Visitatores ab Archiepiscopo missi, Ejulfus Brandi Canonicus Nidarosiensis, & Eysteinus Asgrimi, Monachus Islandus, sed ob varia facta patria expulsus, Arngrimo Abbatis honorem restituerunt, tam ipsius votum, quam multiplicem infamiam nihili habentes. Anno 1359 de efocum captura in fluvio Laxaa, quantum ad Hialtabacka pertinere potuit, (qvòd prædium Ormus Episcopus cœnobio Thingeyrensi anno 1346 concefferat) litem movit, quam Jonas Calvus Ormi successor secundum Arngrimum decidit (b). Mortuus est 1361, aut verius, ut quidam scribunt, 1362.

Vid. *Annal. Flat. & Fragm. in Biblioth. A. Magnæ.*

15) *Gunnsteinus*, ordinatus 1363, multis cœnobii prædiis ditavit, præsensqve fuit cum Benedictus Kolbeini suum conderet testamentum, qvi monasterio Thingeyrensi multa legavit, ut habent Annales. Anno 1368, præsentibus & consentientibus Episcopo Jona Calvo & Nomophylace Enaro Gilsi, de piscium captura in lacu Hunavatn, cum Litingo de Akre  
hoc

(a) *Hist. Eccles. Island.* Tom. 2. pag. 201. 206.

(b) Vid. loc. cit. pag. 206 sq.

hoc modo transegit, ut captura omnis extra vadum usque ad Brandanes monasterii esset. Anno 1374 una cum aliis ad id electis, rationes cathedralis Holanæ computavit & ordinavit. Ad plures abiit 1385.

Vide *Annal. Flat. Holensæ & Recentiores item Fragm. in Bibl. A. M.*

16) *Annales* (dicti *Skalholtenses*) ad annum 1384 memorant mortem Domini *Gudmundi Aresnii*, Abbatis cœnobii Thingeyrensis, quod si verum est, sequitur Gunnsteinum officium aliquot ante mortem annis depofuisse, & Gudmundum ei vivo successisse, priusque hunc, quam emeritum illum, occubuisse.

17) *Sveinbjornus Sveni* filius consecratus 1385. Hic cum Jona Ejulfi & ejus uxore Helga Lodini filia de perpetua ad dies vitæ sustentatione certis transegit conditionibus, hostimenti loco accipiens prædia Sauda-dalsaa & Thröm, unacum aliis mobilibus bonis, quæ sexaginta unciarum argenti valorem æquarent. Quamdiu vixerit, incertum est; verisimile est eum peste 1402 absumentum fuisse (a).

18) *Asbiörnus*, quanto ordinatus fuerit, non liquet, certum autem est, eum fuisse Abbatem Thingeyrensem anno 1424; tum enim, postridie festum Gereonis, prædium cœnobii, dictum ytre Ey, Enaro Bessi filio vendidit, codicillisque, non suum, sed Sveinbiörni Abbatis sigillum appendit, quapropter eos, ut irritos & cœnobio damnosos Gottskalkus Gottskalki filius Episcopus Holensis anno 1449 rescidit. Quamdiu in vivis fuerit tam incertum est, quam probabile, quod anno 1428 adhuc superfuerit, nam ad hunc annum ejus ut vivi mentionem faciunt *Annales Biörni de Skardfsaa*.

19) *Jonas Gamalielis* filius sacerdos factus est ante annum 1432, nam in codicillis, die Veneris ante festum Sancti Andrææ, Holis, hoc anno concinnatis, vocatur Dominus Jonas Gamalielis; sed anno 1436 die Mercurii ante festum corporis Christi, supremus fuit Holanæ cathedralis Dispensator, tunc enim villam Nylende Cathedralis acquisivit. Anno 1439, vel antea, Abbatis honorem adeptum fuisse, inde patet, quod hoc anno

E 2

Thor-

---

(e) *Jonam Thorfinni* filium hic inferendum esse, svaget diploma donationis Jonæ Episcopi, quo prædia Valthioftados & Arnarftados in tractu Gnupensi templo Holensi confert. In dicto enim diplomate injuste fecisse Abbatem Jonam Thorfinni declarat, qui dum Officialis fuerit ecclesiæ Holensis, Jonæ Pauli Dispensatori Cathedralis hæc prædia nomine salarii emançipaverit. Literæ scriptæ sunt Holis anno 1419 die Jovis proximo ante festum Simeonis & Judæ Apostolorum.

Thorvaldum Jonæ jure jurando confirmare adegit, quod decennium villam ytre Ey inhabitaverit, & ordinarias villæ mercedes Thingeyrensi cœnobio pependerit Anno 1440 Holis, ut testis præfens fuit, cum Gotsvinnus Episcopus & Abbatissa Reinenesensis, ut pacis sequevestres, controversias Domini Jonæ Pauli & Domini Thorkilli Gudbiartini sedarent aut tollerent. Anno 1442 de limitibus fundi ad templum Reykense pertinentis sententiam dixit. Anno 1443 in codicillis Skalholti ipso Sancti Thorlaci festo scriptis, vocatur a Gotsvino Episcopo Jonas Abbas Thingeyrensis, Ordinis Benedictini, quibus ei, una cum alijs Holanæ cathedræ clericis injungit, ut Domini Jonæ Paulini Holanæ Diœceseos Officialis & Supremi Dispensatoris rationes conficiant. Eodem anno, Thingeyris, in festo Gordiani, cum Thorvaldo Helgonis & Gudruna Olai filia, de perpetua sustentatione ex bonis cœnobii transegit, villam Kirkiubai & 130 imperialium pretium cœnobio stipulans. Anno 1444 eorum inter primos fuit, qui Holis, die Martis post festum omnium Sanctorum, Gotskalkum ut verum Holanæ diœceseos Episcopum acceperunt, eiqve obedientiam promiserunt. Anno 1449 villam ytre Ey tandem post tot molimina, interveniente Gotskalki Episcopi autoritate, Halldoro Brandi filio extorsit, eandemqve cœnobio reddidit. Tunc etiam Officialis fuisse videtur, nam sententiam suam de mercede pro prædio Reykis locando, sigillo Officialis communivit. Anno 1452 vocatur Officialis Sanctæ Sedis Holensis, fuitqve Præpositus Toparchiæ Hunavatnensis, inter sui temporis Primores non ultimus. Anno 1479 postridie festum Trinitatis unacum pluribus sententiam de bonis templorum Nupufelli & Nupstadi tulit. Similiter & eodem anno testamento Olai Episcopi de inferiis (*Hist. Eccles. Island.* Tom. 2. pag. 615.) subscripsit; & tandem die Lunæ post festum Scholasticæ virginis codicillis de prædiorum permutatione subscripsit, quam Skulius Lopti & Thomas Thorsteini fecerunt. Obiit valde senex 1488.

Vide *Annal. Bjorni de Skardsæa* & codicillos Thingeyris scriptos.

20) Anno 1488 ordinatus fuit *Asgrimus Jonæ* filius, Abbas Thingeyrensis, qui villas Melrakkadal & Hrífa cœnobio Thingeyrensi acquisivit, sed villam Nup earundem possessori Jonæ Sigmundi filio mancipavit. Anno 1491 unacum aliis sententiæ subscripsit, qua Olaus Episcopus Gudmundo sacerdoti Skulii filio præbendam Melftad & honorem sacerdotalem abjudicavit. De quo Gudmundo mentio injicietur infra cap. 9. §. 12. Anno autem 1494 villam cœnobii Biargastade & partem villæ Hnaufar Thing-

Thingeyris die Saturni proximo ante festum Johannis Episcopi Holensis Gislao Philippi filio vendidit. Hunc una cum plurimis aliis absumsit epidemica lues, quæ anno 1495 Islandiam vastavit.

Ex litteris Originalibus.

21) *Jonas Thorvaldi*, nobili genere natus, primo Dispensator cœnobii Reineftadensis per integrum quinquennium, ut ipse fatetur, in testimonio quodam edito 1511. Anno 1483, a Sigurdo Thorleifi filio Holanæ diœceseos Vicario, gravium criminum infimulatus & in jus vocatus fuit, quod ei parum nocuisse videtur. Anno 1488, ut Sacerdos Höskuldftadensis (quod officium eodem anno nactus est) ab Olao Rögnvaldi filio inter Judices Consistoriales lectus fuit. Et iterum 1480. 1481 & 1491. Anno 1497 in interstitio Episcoporum Olai & Gotfalki, & antea aliquantisper Holanæ Ecclesiæ ut Officialis & rebus œconomicis ut Dispensator per integrum biennium præfuit. Anno 1500 die Martis proximo post hebdomadam Pascha inter Assesores Consistorii Videvallensis nominatur tantum Dominus Jonas Thorvaldi, unde patet eum nondum Abbatem factum fuisse, sed eadem ætate id ei obligasse, inde constat, quod ut Assessor Consistorii Vidvicensis, postridie festum Sancti Olai (scilicet) die Lunæ ante festum Olai prius) expresse vocatur Abbas Thingeyrensis. Sed quamvis Abbatis titulum & munus non prius capeffiverit, ante hoc tamen tempus curam monasterii gessisse videtur, nam anno 1495 pridie fest. Corporis Christi Thingeyris jus jurandum Olai Philippi filii audivit, & tunc se Sanctæ Ecclesiæ Holanæ Officiale appellat. Anno sequenti eundem Olauum pollutionis cœmeterii Videdalstungensis absolvit, & tum etiam Officialis nominatur. Anno 1497 festo Purificationis Mariæ sororis suæ Biörgæ, quæ famosissimo Jonæ Sigismundino nupsit, convivium nuptiale Thingeyris celebravit, & eodem loco & anno die Martis ante festum Simonis & Judæ Sigurdus Ivari apocham scripsit, se a Domino Jona Thorvaldi pretium decem hundredarum villæ Mánaskál accepisse. Ex quibus omnibus concludi posse videtur Jonam inde a morte Asgrimi curam monasterii gessisse, & nullum alium Abbatem inter Asgrimum & Jonam fuisse. Anno 1501 sub præsidio Episcopi inter alios de villa Kálfskinn sententiam dixit, eodemque anno cum reliquo diœceseos clero in gratiam Episcopi consensit, ut ex quavis villa aut prædio, quæ jamjam Cleri aut Templorum peculium esset, una uncia decimarum nomine Episcopo penderetur. Reliqua autem, quæ iis posthac acquirerentur, ordinario Juris Ecclesiastici

effato subiecta forent. Anno 1504 omnes ad cœnobium Thingeyrense pertinentes villas æstimari curavit. Anno 1512 adhuc vixisse & cœnobio præfuisse constat, tunc enim unacum pluribus sententiæ Gotškalki Episcopi subscripsit, qva Olaus Philippi a cæde Vididalstungæ commissâ absolvitur. Sed anno 1515 obiisse verisimile facit *scriptum apologeticum* 1595 editum Holis, a Gudbrando Episcopo, cujus avunculus magnus hicc Abbas fuit.

Vide *Annal. Biørni de Skardsaa* & Codicill.

22) *Ericus Sumarlidi* filius circa annum 1507 gravem cum Finnbogo Nomophylace de hæreditate adeunda contentiones serram traxit, qvæ occasionem dedit Ediçto Christiani Secundi, tum temporis Norvegiæ Pro-Regis, dicto communiter *Möduvalla Rettarbót*; qvo Ediçtum Haconis Norvegiæ Regis (qvi ibidem a Christiano Rege *Sanctus* vocatur, aliis autem *Háleggur* (crus longum) audit) confirmavit; utrumqve autem Rex Fridericus Quartus anno 1711 penitus antiquavit. Ericus hicc Thingeyrensis Abbas factus est anno 1515 (a). Eodemqve anno litem habuit cum Gotškalko Episcopo de prædio Kaldadarnes in tractu Biarnarfjörð, quam obtinuisse videtur. Obiit, ut videtur, anno eodem.

Vide *Scriptum Apologet. Gudbr. Episc. & Annal. Biørnonis de Skardsaa*.

23) *Helgo Höskuldi* filius Thingeyrensis Monasterii Abbas ultimus, ordinatus fuit, non ut in *Annalibus* perperam scribit *Biørnus de Skardsaa* 1518, sed 1516, idqve eodem die qvo secundas filiæ suæ Christinæ nuptias celebravit Gotškalkus Episcopus, ut in suis scripsit *Annalibus* ejusdem Christinæ filius, *Gotškalkus* Pastor Glaumbajensis. Anno 1519 die Martis proximo ante festum Barnabæ Apostoli una cum aliis sub præsidio Gotškalki Præfulis, de rationibus templi Reykenfis sententiam dixit. Similiter etiam anno 1520 de tutela & patrimonio Gislavi Jonæ filii. Iterumqve eodem anno in crastino Sancti Thomæ Apostoli post fata Gotškalki, una cum reliquo Clero, ut Jonas Arii filius & Petrus Pauli Holanæ diœceseos curam ad proxima usqve comitia conjunctim gererent. Sed 1521, in Actis Consistorii Eyrarlandensis, qvoad die Lunæ ante festum crucis habitum fuit (in quibus ipse & Jonas Finnbogi filius vocantur Curia Holanæ Officia-

(a) Literæ quibus Episcopus Gotškalkus Dat. Holis 1507 die Lunæ ante festum Ambrosii cle-  
rum inter Hrutafhardara & Ulfsfadafjöll, ad Synodum Videallensem vocat, primum  
nominat Ericum Abbatem Thingeyrensem sed merito dubitatur num apographum illa-  
rum literarum, quod nostris usibus inservivit, mendo careat.

Officiales) communiter ipso consentiente conclusum fuit, ut Jonas solus universalis diœceseos & cathedræ rebus præset. Subseqvente hyeme velitatio & tumultus Sveinstadenfis inter Jonam Arii & Teitum Thorleifi incidit, in quo Arnas Bessi filius cecidit. Abbas autem neutri se adjungere volens, cum ardentissime pugnarent, & Officialis aileclæ fugissent, Titiani vero eosdem persequerentur, cum multis suorum supervenit, præliumque diremit. Officialis autem quod Abbas non aperte ab ipsius steterit partibus, suspicans eum cum Titianis clandestina miscuisse consilia, eidem paulo post, sive anno 1522, die Jovis proximo post festum Matthei Apostoli, diem dixit, variaque ei intentavit crimina, quæ ille statim coram judicibus partim diluit, partim ad proxime subsequentem Synodum distulit, quæ perendinatione in fumum abierunt. Anno 1522, Holis, postriedie festum Simonis, & denuo unacum reliquo diœceseos Clero, Jonæ Aræsonii electionem subscripsit. Anno 1526 ut testis & adjutor adfuit Episcopo Holanæ Cathedræ, rationes cum Dispensatore Petro Pauli putante. Anno 1527, cum Jona Jonæ de perpetua sustentatione transegit, mercedis loco accipiens villam Bessfader, aliaque bona mobilia. Anno 1533 Holis, in nuptiis Isleifi Sigurdi filii & Thorunnæ Jonæ Episcopi filiæ, præfens fuit; & anno 1544 in comitiis universalibus, inter ab utroque Episcopo Gissuro Enaris & Jona Arii delegatos, qui de causa Biarnanensis sententiam dicerent, sedebat. Tandemque anno 1549 Præside ipso Episcopo, de Reformatæ Religionis aileclis in Conciliabulo Thingeyrensi gravem dixit sententiam. Quod ut & reliqua quæ de eo retulimus, licet innuant fuisse eum magnæ autoritatis virum, vita tamen haud fuit inculpata, ut castum decuit Abbatem, nam ad acquirendam scortationum remissionem Romam ter profectus est, in qua ejus absentia Biörnus, Jonæ Arii filius, monasterio Abbatis loco præfuisse videtur, unde a nonnullis Thingeyrensis Abbas vocatur. Helgo autem Abbatis honorem retinuit, officiumque gessit usque ad annum 1551, quo Reformatio Religionis in Islandia penitus invaluit, cum quæ monachismus etiam penitus evanuit. Anno demum 1561 senex valde vitam cum morte commutavit. Hodie hocce monasterium Ærario Regio 167 Imper. 27 solidos quotannis infert; sed quot circa Reformationis tempus possederit hocce monasterium villas & prædia, quantumque vectigalis ex illis ad possessorem quotannis redundarit, incertum est. Sed anno 1639, licet haud pauca abalienata aut in alios usus conversa fuerint, eorum nomina & annum vectigal talia fuerunt:

*Nomina*



<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.		<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.	
	Imper.	Solid.		Imper.	Solid.
Hage —	9	32	Enneskot —	282	54 $\frac{3}{4}$
Steinnnes —	16	—	Tranſport —	2	64
Sveinfſtader —	11	64	Hríſar —	6	32
Ranhólar —	5	6 $\frac{3}{4}$	Stóre Jörve —	—	—
Hólar —	10	32	Asmundarkot —	—	—
Hólabak —	8	64	Gröf —	4	80
Upſaler —	4	64	Midhóp —	10	64
Midhús —	8	64	Flaga —	8	—
Breidebólfſtadur —	11	32	Gílfſtader —	8	—
Hnúkur —	10	—	Kornſá —	10	64
Helgavatn —	10	—	Brúſtafader —	8	—
Híallaland —	12	64	Hvammur —	21	32
Biarnaſtader —	8	64	Kríngla —	8	—
Hnaufar —	16	64	Akur —	10	—
Brecka —	10	64	Skinnaſtader —	7	32
Reyker —	8	64	Hollt —	11	—
Beſſaſtader —	6	—	Saudanes —	11	32
Thverá —	3	64	Orraſtader —	8	—
Saudaſa —	10	—	Hurðarbak —	8	64
Bergſtader —	4	64	Haill —	8	—
Illugaſtader —	8	—	Sölvabacke —	2	64
Gniſtader —	6	64	Níálſtader —	7	32
Asbiarnaſtader —	12	—	Vakurſtader —	6	—
Eigilsſtader —	9	32	Aarbacke —	6	—
Katadalur —	4	48	Hólar —	6	64
Saurbair —	4	64	Kurfur —	2	32
Vík —	5	32	Hvammkot —	2	—
Valldalækur —	6	64	Svidningur —	1	64
Súluvellir —	7	32	Tiörn —	6	—
Ooſar —	5	32	Hafner —	6	—
Hríſakot —	3	32	Kaldrane —	2	32
Ægeſfíða —	10	64	Drángavík —	2	32
Böðvarshóll —	11	32	Húniſtader —	5	—
Lateris	282	54 $\frac{3}{4}$	Summa	491	70 $\frac{3}{4}$

Præterea hoc monaſterium magnum, ſed incerti valoris, inventarium poſſidet.

CAP.



## CAP. V.

*De Monasterio Thveraænſi.*

In pulcherrima borealis Islandiæ toparchia, dicta *Eyaförður*, quæ suam ob amœnitatem facies Islandiæ a quibusdam vocatur, ad orientale latum fluvii Eyafiardaraa, situm est nobile prædium, nomine *Thverá hin Efra*, 2: superior, distinctionis ergo ob aliam minoris notæ villam, itidem Thverá dictam, ita nuncupatum, quod primus coluit incoluitque Ingialdus Helgi Macri, celebris inter aborigines viri, filius, ibidemque in honorem Freyi famosum condidit delubrum, cujus tanta fuit sanctitas, ut intra prædii fines insignioris maleficii reo consistere non liceret. Post patrem id tenuit & inhabitavit Ejulfus cognomine *Hrúga* (acervus), & post eum filius Glumus, ob crebra homicidia communiter vocatus *Viga Glúmur*, qui tandem ob cædem nobilioris cujusdam viri inde pulsus, dimidiam partem filio cæsi placamenti loco emancipavit, dimidiam vero vendidit, unde id, in Einari Ejulfi filii, viri sui temporis sapientissimi, possessionem transit, qui id, ejusque posterius diu tenuerunt & inhabitaverunt; tandem autem Biørni Gislonii Holanæ diœceseos Episcopi potestati subiectum, celebre monasterium evasit. Hic enim anno 1155 monasterium ibidem constructum ea conditione sacris dicavit exercitiis, ut ejusdem alumni Regulam Sancti Benedicti exacte observarent, & ab Abbate quodam semper regeretur. Quorum primus fuit:

1) *Nicolaus*, secundum alios *Hallbiarni*, alios vero *Bergethori* filius, non incelebris Poëta, carmen enim in laudem Johannis Evangelistæ pepigit, cujus quædam strophæ, teste Celeberrimo *A. Magnæo*, ad calcem *Vitæ Johannis Apostoli* Islandice scriptæ hucusque superfuerunt. Hunc *Vita Gudmundi Episcopi* dicit primum fuisse monasterii Thveraænſis Abbatem. Anno 1155, Encæniis templi Skalholtensis unacum utroque Episcopo adfuit, concionemque eorum jussu ad populum habuit. Obiit anno 1160.

2) *Biørnus Gislavi* filius, frater Biørni Episcopi Holensis, ut vult *Sturlungaſaga* lib. 3. cap. 1. sed secundum alios fuit Glumi filius, & hoc modo tantum uterinus Episcopi frater. Hic anno 1161 electus fuit, sed ab Episcopo anno 1162 in templo Munkathveraænſi inauguratus; Qui ex hoc itinere redux, in lethalem statim incidit morbum, sed priusquam

animam efflavit, monasterio Thveraaënsi ex opibus cathedræ Holanæ 430 imperiales, aut eorum valorem assignavit. De hoc Abbate non plura habemus, nisi quod 1181 mortuus est.

Vide *Sturlungasaga* loco cit. & *Vitam Gudm. Ep.*

3) *Hallus Rafni*. Hic videtur idem ille Hallus Rafni esse, ac qui Grenjadarstadiis antea fuit, & Gudmundum postea Episcopum annis 1172, 1175 sustentavit, sed quicquid de eo sit, anno 1184 ordinatus fuit Hallus Abbas Rafni filius, mortuus vero 1190.

Vid. *Sturlungasaga* lib. 3. cap. 8. 9. & *Annales Regii & Flateyenses*.

4) Huic successit *Enarus Nialis* filius, de quo nihil scimus, nisi quod anno 1196 mortem oppetivit, ut habent *Annales Regii*.

5) *Ormus Skeggii* filius, Episcopi Biörni sobrinus, quando sacris monasticis initiatus fuerit, incertum est. Sed anno 1204 ibidem Abbas fuit; hoc enim anno Sigurdo Orni filio, viro non tantum nobili, sed strenuo & industrio, prædium Thveraaënsæ, annuente Gudmundo Episcopo ea conditione locavit, ut ædificia, quæ pleraque ruinam minabantur, reficeret, quod Sigurdus fideliter perfecit, idque eo lubentius, quod Ormus ipsius pater, in senectute hoc monasterium intraverat, illi semque ut cenobii membrum occubuerat; quæ fata ipsum Sigurdum etiam manebant. Occubuit Ormus Abbas 1212.

*Sturlungasaga* lib. 3. cap. 19. *Annal. Regii*.

6) Huic proximus fuisse videtur *Ketillus Halli* filius, qui anno 1229 obiit, ut testantur *Annales Regii*.

7) Eodem quo occubuit Ketillus anno, scil. 1229, inauguratus fuit *Arnas Hialti* filius. Anno 1242 Thordo Kakalio salutare dedit consilium, ut Ejafiordo quam primum excederet, hostiumque furori semet subduceret. Mortem occubuit anno 1252.

*Sturlungasaga* lib. 7. cap. 2. & *Annal. Regii*.

8) Anno 1253 inauguratus fuit *Ejolfus Brandi* filius, non vero 1254, ut *Annales Regii & Flateyenses* perperam habent, nam 1253, cum Gissurus Thórvaldi incendium Flugumyrense ultum iret, una cum Andrea Sæmundi Eyolfus Abbas intercessore egit, utque induciæ fierent effecit; Simile quid iterum, sed frustra, tentavit, anno 1255, ante pugnam Thveraaënsæ, cum Thorgilfus Bødvari & Thorvardus Thorarini necem Oddi Thorarinidæ vindicatum contra Rafnum Oddi & Ejolfum Thorsteni tenderent; Sed postridie pugnam Thorgilfo Thorvardoque cum affecis

atenus

eatenus absolutionem impertivit, ut cum insontibus conversari & convalesceret. Eodemque autumnno, cum Henricus Episcopus hocce complices ita indignaretur, ut illis sui aspectum & colloquium negaret, Abbas Præfulis obstinaciam ita mitigavit, ut in conspectum venire & colloqui reis permitteretur. Anno 1258, cum Thorvardus Thorgilsum socium & amicum nihil mali opinantem insidiosè & nefarie interfecisset, Abbas interfecti corpus honestè sepeliri, inferiasque pro more seculi celebrari curavit, sed sequente vere, cum Sturla Thordi & Sigurdus Bødvari filius necem Thorgili vindicaturi Thorvardum persequerentur, Abbas tertiam vice intercessorem egit, idque effecit, ut causa, non armorum, sed totidem ex utraque parte delectorum, decisioni committeretur: Supremum vero arbitrium, si dissentirent, esset penes Brandum Jonæ Abbatem Thyckvabajensem. Anno 1259, cum Comes Gislurus frequenti stipatus satellitio Provinciam visitaret, Abbas sumtuosum ei præbuit convivium. Plura de eo ad manum non sunt, nisi quod una cum utroque Episcopo, Rafno Oddi Islandiæ Præfecto, Jona Nomophylace, Runolfo Abbate Videyensi, aliisque Primoribus, magnificentissimo convivio interfuit, a Thordo Halli anno 1277 Mödruvallis adornato, cum sororem suam Valgerdam Sigurdo Sigurdi filio, dicto *Seliörn*, nuptum daret. Hæc autem satis ostendunt Eyolfum fuisse virum gravem, pacis & boni publici amantem. Occubuit 1293.

*Sturlunga saga* lib. 9, 10. *Vita Arnæ Episc. Annal. Regii & Flatejenses.*

9) *Liotus* ordinatus 1293. Eo sedente, Catharina postmodum Abbatissa Reinefstadensis, Nonna, solitariam vitam Munkathveraæ egit. Obiit 1296.

*Annal. Reg. & Flat.*

10) *Thorevus Harallii*, qui a quibusdam vocatur *Thordus*, anno 1298 initiatus est. Huic anno 1308 cum Laurentio Kalfi, postea Holensi Episcopo, sed tum temporis Archiepiscopi Emisario, gravis intercessit lis, de sepultura Solveigæ uxoris Thorvaldi Geiridæ, cujus corpus maritus, contempto sepulchro Bajesaaënsi, ubi jure sepeliri debuit, ad Thveraænsè templum devexit, ibique addito insigni donario condidit. Quod, ut in sui, templique Bajesaaënsis detrimentum & contumeliam factum ejusdem Pastor Laurentio detulit, & utriusque tam cadaveris, quam donarii restitutionem poposcit, idque ut fieret, Laurentius nomine Archiepiscopi mandavit. Sed hoc ejus mandatum Abbate fusque deque habente, Jö-

rundumque Episcopum Holensem appellante, ipse Laurentius sacro quodam die Thveraam venit, & in templo decisivam pronunciavit sententiam, qua corporis Solvegæ ut & accepti donarii restitutionem severe mandavit, & quamdiu id non perficeretur, sacris in templo Thveraaënsi operari prohibuit. Quod Abbas sine mora Episcopo retulit, qui consentiente Laurentii collega, Björno quodam, Ordinis Prædicatorum Monacho, Laurentii sententiam discidit. Quod ut audivit Laurentius, Munkathveraæ comparuit, suumque renovaturus interdictum legere incepit, sed perficere non potuit, nam Abbas Monachique in eum involantes schedam distruxerunt, eumque ex templo & cœmeterio tanto impetu & furore ejecerunt, ut male multatus fuisset ni alii ei subvenissent. Tandem autem interventu ipsius Episcopi, ita sopita est hæc controversia, ut Abbas, quæ acceperat, retineret, Pastor autem Bajesaënsis parvo quodam munere deliniretur. Anno 1316 Audinus Episcopus Abbatis honorem Thorero abrogavit, (forte ob ingentem, quem, illo Abbate, cœnobium contraxerat aris alieni acervum, nam soli Holanæ Cathedralis 480 Joachimicos debuit, ut ex sequenti § constat). Qua irritatus ignominia anno 1318 injurias, ut ipsi videbatur, questum ad externos abire paravit, sed naufragium ad oram Islandiæ orientalem passus, ibidem hyemavit, tandemque anno 1321 in Norvegiam pervenit, ibique 1323 ultimum mundo vale dixit. Unum ejus haud pœnitendum memoratur factum, quod 1312, Laurentium, suum quondam inimicum, sed tum omnium rerum indigum & domo expertem accersivit, eique per integrum annum, ea conditione, ut suo regimini concreditos monachos erudiret, necessariam præbuit sustentationem, quod ut ille fideliter fecit, ita & hic etiam, si per superiores, Laurentio malevolos, licuisset, diutius eum retinisset.

*Laurentii Vita. Annal. Regii. Torsei Antiquitt.*

11) Ullusne an nemo ab anno 1316, ad 1322 monasterio præfuerit, incertum est; sed 1322, quam primum de sua ad Episcopatum electione certior factus erat Laurentius, suum quondam discipulum, nunc vero amicum & in monasterio Thingeyrensi sodalem (ejusdem enim uterque membrum jam fuit) *Bergum Socki* filium inde evocatum, Thveraaënsi cœnobio, sed Prioris tantum nomine & honore, usque ad annum 1325 præfecit, quo tandem solennem ei Abbatis honorem & ordinationem imperavit. Circa, aut ante annum 1330, exigente Episcopo, nomina monasterii expedit, emancipando Holanæ Cathedralis sex villas, quarum quælibet

80 imperialibus constitisse videtur, tantundem enim, i. e. 480 Joachim. Audinus Episcopus cenobium Holanæ Cathedræ debere putaverat. Anno 1334 sua sponte, ut habent Annales, ex humilitate (syrer litlelætes saker) Abbatis officium abdicavit, quod ei, exactis inter triviales monachos undecim annis, ab Ormo Episcopo 1345 restitutum fuit. Hujus viri annum emortualem nusquam determinatum vidi; Fuit autem, omnium consensu plurimis coetaneorum doctior, Orator & Musicus optimus, multas Sanctorum vitas in linguam Islandicam transtulit, cui operi par satis fuisse perhibetur, cum, fueritne scriptor eloquentior, an scriba elegantior, valde dubitaretur. Vid. *Hist. Eccl. Island.* Tom 1. pag. 591.

*Vita Laurent. Annal. varii.*

12) Bergo, cum prima vice anno 1334 officio se abdicavit, successit *Biörnus Thorsteini*; præfuitque huic monasterio, usque ad annum 1339, quo hanc Abbatiam cum Thingeyrensi commutavit.

Conf. Catal. Abbat. Thingeyrenf. supra, pag. 33. ad hunc annum.

13) Anno 1339 ordinatus fuit *Stephanus*, qui anno 1345 ad monasterii Thingeyrensis præfecturam translatus fuit (vide supra pag. 34.) cui *Bergus* denuo Abbatiam suscipiens successit, sed quamdiu hac vice eam retinuerit, non constat.

14) Quod *Haslidus* quidam inter Abbates Thveraaenses numerari debeat, & hic sibi locum vindicet, certum est; expresse enim dicunt *Annales Flateyenses*: Anno 1371 Obiit *Haslidus*, cui successit *Arnas Abbas Thveraaensis*; quibus & consentit *Rimbeigla*. Temporis ratio haudquaquam vetat, quin *Haslidus* Bergo immediate substituat; nam si damus Bergo quinquennium, scil. ab anno 1345 ad 1350, restant 19 aut maximum 21 anni, qui *Arnae* adscribendi erunt.

15) *Arnas Jone*; quando inauguratus fuerit, non liquet; Sed quod Abbas Thveraaensis fuerit, innuunt *Annales Flateyenses*, & perfecte probat mancipatio villæ effta Skriduland, quam anno 1375 in festo Dnustani Episcopi consentientibus canonicis Munkathveraaensibus & inevitabili necessitate adactus vendidit Gudmundo Sigurdi filio, vaccas ovesque lactarias pretii loco accipiens. Quamdiu huic monasterio præfuerit, non constat; concludi tamen potest ex *Annalibus Holanis*, quod sua sponte officium abdicaverit. Anno 1379 in Norvegiam transfretavit, teste celeb. *Torfsæo in Hist. Norv.* Tom. 4. lib. 10. cap. 8.

16) Huic successisse videtur *Thorgilfus* ille, cui Jonas Calvus Episcopus Holensis anno 1385 officium abrogavit.

*Annal. Holenses.*

17) Anno 1385 ordinatus fuit *Hallus* quidam, qui 1393 resignavit, inque monasterium Thingeyrense, unde venerat, redire cupivit.

*Annal. Holenses.*

18) Verum nomen viri, qui Hallo successit, ignoratur, cum prima tantum syllaba in *Annalibus Flateyensis* aliisque optimæ notæ monumentis existat hoc modo: Anno 1394 ordinavit Petrus Episcopus Hall — ut esset Abbas Thveraænsis. Recentiora exemplaria nihil curantia lacunam, locant *Hallum*, sed verisimilius est, longius nomen habuisse, cujus prima syllaba fuit *Hall*, reliquum autem in originali ita tritum fuisse, ut legi nequiverit; Potuit autem vocari *Hallseinus*, *Hallbiörnus*, *Halldorus*, *Hallgrimus*, *Hallkelus*, aut simile quid. Sed quicquid sit de nomine, improbabile tamen non est eum existisse, & diversum ab antecedente Hallo fuisse. De mortis tempore & genere nihil existat; sed verisimillimum est epidemiam illam lueam, dictam *svarte dauðe* (mors nigra) quæ Islandiam vastabat annis 1401 & 1402, eum etiam sustulisse. Tetrissima (quam mox nominavimus) pestis, plerosque sacri ordinis viros ita demersit, ut in Holana diœcesi sex Sacerdotes, tres Diaconos, & unum monachum reliquerit; unde verisimile sit, monasteria haud paucis annis paucos habuisse incolas; quæ conjectura non parum roboris inde nanciscitur, quod 12 vel etiam 30 proximis post eam annis, nullum in Holana diœcesi nomen *Annales* Abbatem. Accedit præterea, quod ipsa Holana diœcesis, per viginti fere annos proprium non habuit Episcopum, qui talium rerum curam gereret, unde facillime adducor ut credam monasterium Thveraænse a peste, quæ anno seculi 1401, 1402, Islandiam vastavit, ad annum 30, paucos monachos, nulla prorsus Abbatis mentio injicitur, sed duorum tantum Sacerdotum & unius Monachi, quos evasisse quidem, sed morti proximos, refertur.

19) Monachum autem illum, nomine *Thorgilsum*, sanitati quadantebus restitutum Jonas Episcopus proxima æstate ab exteris redux, Abbatem hujus monasterii constituit, qui, quid inde gesserit, nescitur, nisi quod anno

anno 1431, coram Officiali Ario Thorbiörni, Stephanum Halli subdolæ decimarum solutionis insimulavit.

*Annal. Recent. & Skálholtenses.*

20) Huic successisse videtur celebris ille *Enarus Isleifi* filius, cujus soror fuit Thora, cognomine Brók, sed ejus filia Helena mater Jonæ Episcopi Arefonii; filius autem Enari fuit Fimbogus, de quo paulo post plura scribendi occasio dabitur. Quando Abbas factus sit, non constat, sed immediate Thorgilso successisse, temporis ratio non vetat, nam si Thorgilso additur triennium, positoque quod 1434 obierit, Enarus autem ordinatus fuerit 1435, res quidem in loco erit, nihilque absolum feret; id saltem certum est, quod anno 1439 in festo Antonii Abbas salutabatur. Vide §. seq. Et 1444, cum Gottskalkus Episcopus Holanæ Curia clero sua promeret documenta, quibus hæc diocesis ei concedebatur, Enarus hicce, ut reliquorum primipilus, primus iisdem consensit, Gottskalkoque omnem Episcopo debitam promisit audientiam. Similiter etiam eorum primus fuit, qui Videvallis 1451 Episcopo cujusvis templi unius anni decimas ad expediendum, quæ fecerat in proxima peregrinatione, nomina, assignavit. Anno 1468 una cum aliis quibusdam magni nominis viris intercessorem egit in Rodugrund, die Saturni ante festum Jacobi, cum Olaus Episcopus & Paulus Brandi filius, contraherent de prævaricationibus Jonæ Pauli filii Pastoris Grenjadarstadenfis, & paulo ante Holanæ dioceseos Officialis, ut & Fimbogi Jonæ filii, postea Nomophylaxis, quorum ille fuit Pauli filius, hic vero nepos, de quibus legenda *Ilif. Eccl.* Tom. 2. pag. 592 sq. Annis plus minus 50, quibus Abbatiam gessit, perutile monasterio præstitit operam, multa enim eidem prædia, aliæque, variis acquirendi modis subjecit; Sed cum tabulæ emtionum & permutationum ab eo factarum novi quid, aut sibi præ aliis proprium nihil contineant, omnium contenta recensere superfedemus, sufficere putantes, si nomina prædiorum aliorumque, quæ monasterio acquisivit, adscribamus, ubi tamen observandum est, quod omnibus illis, sui monasterii lucrum & commodum sectatus fuerit, & multo plura eidem acquisivisse nullum est dubium, nobis autem sequentia innotuerunt:

Anno 1452, Gil & Vagla emit.

1456. Hardbak in Melracka Sletta.

1464. Jodisarftrade.

1466. Omnes sylvas in tractu Skinnastadenfi.

Anno



Anno 1467. Dimidium villæ Upsalir,

1468. Reyki in Fnióskadal.

1469. Sandfellshaga in Oxarfjörð.

1473. Vendidit ei ipsius frater Steingrimus Isleifi filius propitiatorium argenteum deauratum, duas libras tantum non pendens, quod Abbas renumerare promisit decem vaccis (*X hundrud i málnyr*) lactariis, 2: 40 imperialium valore, & vervecibus (*V hundrud*) quantum 20 imperiales æquaret, pretio vernali, quandocunque Steingrimus accipere vellet; Præterea etiam 20 ulnas panni Islandici, duas vero peregrini & duas pelles ovillas quotannis, quamdiu 5 hundredæ pretii restant non perolutæ. Hæc tabula seu testimonium de hac emtione datum est 1473.

Anno 1474 Hroastados in Fnióskadal.

1477 Unius agni pabulum quavis hyeme, in omnibus Biarni Olai filii prædiis in Eyafjörð sitis.

1479 Tantam sylvam in territorio Vaglenfi in Fnióskadal, quam fratres Atlus, Karius & Ejolfus possidebant.

1481 Airlæk in Oxarfjörð.

1485 Partem residuam sylvæ Vaglenfis.

1486 Teig in parœcia Hrafnagilenfi.

Præterea omittendum non est, quod ille, ut & Nomophylax Brandus Jonæ anno 1477, Grundæ in tractu Eyafjörð, sua auctoritate incolas Eyafjörðenses ad id induxerunt, ut dies undecimus Martii ibidem ab eo tempore quotannis pio conventui precibus & eleemosynis erogandis destinaretur, & quo decentius interiore pietate & meliore ordine fieret, conclusum fuit, ut vicini Pastores per vices concionem haberent, qua finita, præsentium quisque aut mox stipem promisit, aut certo tempore se daturum promisit, quod ditioribus solenne fuit, qui pauperi cuidam colono unam aut alteram agnam, equuleum, partem mercedis habitaculi aut tale quid, suo tempore promiserunt; Quod institutum haudquaquam poenitendum plures in roparchiis Eyafjörðensi, Thingeyensi & Skagafjörðensi imitati sunt; duravitque usque ad annum 1744, quo tandem conventus ille Regio Edicto abrogatus fuit.

Anno 1487 suum condidit testamentum, quo Stigo sobrino suo varia legavit, quod ejus successores irritum facere voluerunt, ut suo loco dicendum veniet.

Circa



Circā confinia annorum 1487 & 1488 obiisse videtur; Non enim audiendus est celebris *Annalium* conditor *Biörnus de Skarðsaa* ejusque asseclæ, qui scribunt Enarum hunc apud filium suum Finnbogum Abbatem Thveraaensem 1517 obiisse. Patetur enim Olaus Episcopus in schediasmate scripto 1488, quod Eirekus Enari Pastor Grenjardstadensis se hoc anno, ante medium Maji (syrer fardaga), accesserit, & Abbatiam Thveraaensem ambiverit, se autem id ei ea de causâ denegasse, quod non haberet carnem monasticam (*klausturkiöt*); sed cum Pastor emendationem promitteret, votumque de vita monastica Sanctæ Mariæ factum causaretur, Episcopus ei in proximum annum cœnobii dispensationem concedidit. Sequente autem hyeme, Erekus iterum Holas venit, filiolo nuper auctus, ordinationem denuo petens simul ac absolutionem, quarum hanc adeptus est, illa vero ei denegata, nam Episcopus qvendam alium Cœnobio præposuit.

21) Anno 1489, *Jonas* quidam Abbatis officio initiatus fuisse videtur, nam anno sequente in Synodo, quam Hrafnagili instituit Olaus Episcopus, de controversia quæ Finnbogo Nomophylaci ex mandato Episcopi cum Sveinbiörn's Pastoris quondam Mulensis hæredibus intercessit, Judicum primus recensetur. Sed 1493 Holis ut testis adfuit, cum Pastor Magnus Halli vel Halldori filius affirmaret se plenum prædii Skutuðtad pretium ab Olao Episcopo accepisse, & anno 1494 ab Episcopo ad Synodum Videavallensem unacum clero ultra tesqva Oxnadalensia vocatus est schediasmate datò Holis pridie festum Paschatos. Eodem anno a Stigo Enari postulavit, ut omnia, quæ quondam fuerant Enari Abbatis, Stigus vero testamenti titulo acceperat, præsertim vero prædium Illugaðtad, restitueret; illa revera monasterii peculium non vero Abbatis fuisse asserens. Quæ controversia usque ad annum 1570 duravit. Quando occubuerit hic Jonas, non liquet, verosimillimum est, eum ab immani illa peste, quæ hoc eodem anno grassari cœpit, absumtum esse.

22) *Einarus Benediði*, Pastor antea Grenjardstadensis, inter membra conciliorum Olai Episcopi sæpius, & quidem inter primos, nominatur, unde verisimiliter concluditur, fuisse virum inter Ecclesiasticos melioris notæ, quod tamen non obstitit, quominus Episcopus eum 1499 repetundarum accusaret, quod contra litteras collationis per integrum septennium se & Cathedralam Holensem debita portione escocum, quos in fluvio Laxaa ceperat, defraudasset, quæ causa Enarus cecidit, & opimam illam

præbendam Grenjadarstad amisit, sed Episcopo reconciliatum fuisse, ex supra allatis manifestum est. Abbatiam Thveraaensem 1494 adeptus esse videtur; eo enim anno, antiquam illam litem de prædio Illugastad coram conciliabulo Vidvicensi, cui Jonas Thorvaldi & Gudmundus Jonæ Officialis præsidebant, renovavit, decisivamque postulavit sententiam, qvam judices hac vice in adventum Episcopi procrastinarunt, sed anno 1507 causam demum obtinuit. Inter Gotiskalki Episcopi, qvi avunculo suo Olao successit, amicos, carissimus fuisse videtur, unde in plerisque aut omnibus ejus judiciis & decisionibus primus nominatur. Anno 1519 die Mercurii ante festum Johannis ante portam Latinam Jonas Arii, postea Episcopus, ut pretium honestæ sustentationis, qvam matri suæ Helenæ stipulatus est, villam Midhus Abbati & monasterio emancipavit. Anno 1521, post mortem Gotiskalki, ut primipilus Eyafjordenfis & Thingeyfis Cleri, id est, omnium citra tesqva Oxnadalsensia habitantium Sacerdotum in Synodo Eyrarlandensi dispensationem Holanæ Cathedralis Jonæ Arefonio adjudicavit, sequentique anno unacum illis, edito scripto, eis qvi trans eadem tesqva habitaverunt, persuasit, ut ad proxima usque comicia eidem etiam rerum ecclesiasticarum supremam committerent inspectionem, moxque ejusdem anni autumnio eorum primus fuit, qvi omnem Ogmundi Episcopi Skalholtini jurisdictionem & Episcopalem in Holana diocesi administrationem recusarunt. Tandem & ultimo nomen ejus occurrit in literis Finnbogi Enaridæ Holanæ dioceseos Officialis, editis 1524, die Jovis ante festum Johannis Holensis Episcopi & Confessoris, qvibus Clerum inter tesqva Oxnadalsensia & Helkundsensia vocat, jubetque, ut die Lunæ post festum Barnabæ Videvallis in tractu Skagafjord conveniat, cum Ogmundus Episcopus Skalholtinus ibidem eodem die generalem dioceseos synodum habere constituerit; unde patet nec hunc, nec priorem Enarum, ut scribit *Biörnus de Skardfæa* ejusque seqvaces, anno 1517 occubuisse; Prior enim, ut supra notavimus, anno 1488 obiit, hic vero in vivis fuit 1524. Et si apud Finnbogum Abbatem mortuus est, ut vult *Biörnus*, incidit mors ejus in annum 1525, ad qvem etiam Finnbogi obitum, sed minus vere, refert.

23) *Finnbogum* filium Enari Abbatis Isleifidæ, de qvo §. 20 egimus, electum aut postulatum Abbatem Thveraaensis monasterii fuisse, qvodque Enari senescentis coadjutor fuerit, non negamus, sed sacris monasticis anno 1517 initiatum fuisse probari non posse putamus, nisi ex relatione  
*Skardfæa.*

*Skardsaaënsis Annalium* conditoris & eorum qui eum compilarunt, quæ dubiæ fidei, si non omnino falsa est, expresse enim *Biörnus* ad annum 1517 scribit: *Consecratus fuit Finnbogus Abbas*, & ad annum 1525: *Moritur Finnbogus Abbas*. Mallem scripsisset: 1517 electus aut postularus fuit Dominus Finnbogus Enarides, ut esset senescentis Enari Abbatis Adjutor. Sane ipse Finnbogus in literis & Actis publicis nunquam se vocavit Fratrem aut Abbatem, nec ab aliis vocatus fuit, sed semper utitur de se ipso communi Pastorum titulo: *Finnbogi prestur* 3: Pastor Finnbogus. In testamento Gotskalki Episcopi 1520 (vid. *Hist. Eccl. Isl.* Tom. 2 pag. 643) ut & in literis, quibus Jonas Aarii eodem anno mancipavit se Enaro Abbati villam Midhus, nominatur Enarus Abbas, sed Finnbogus ut testis subscribens ibidem Pastor vocatur; Ergo tunc non fuit Abbas. In literis, quibus Clerus Holanus Ogmündi Episcopi jurisdictionem recusavit & ad Archiepiscopum appellavit, datis 1522, nominatur Enarus Abbas Thveraaënsis, & *Sira* Finnbogi, 3: Pastor Finnbogus Electus cænobii Thveraaënsis, similiter & in literis Jonam Aarii Archiepiscopo commendantibus eodem anno in crastina Simeonis & Judæ. In literis Clericis trans Oxnadalensia tesqva habitantibus, scriptis 1524, vocat se ipsum, non Abbatem Thveraaënsensem, sed Finnbogum Enari Pastorem & Officialem templi Holensis; unde patet, graviter *Biörnnum* & ejus asseclas hallucinari, cum scribunt Finnbogum ordinatum fuisse 1517. Unde sequitur, si unquam sacris monasticis initiatus fuit, aut id factum esse ab Ogmundo cum Holis esset 1524, quod valde dubito, aut a Jona Aarii filio ex Norvegia reduce 1525; quod si verum est, & quod asserit *Skardsaaënsis*, quod 1525 mortuus sit, oportet eum paucos tantum menses in officio exegisse. Sacerdotio autem dudum initiatus fuerat, nam 1502 fuit Pastor primarius templi Holensis, sæpiusque ut iudex & Assessor in Actis Publicis, præferrim 1502, 1505 & 1517 commemoratur. Fuit vir modestus, & suorum in diocesi Holana cœtaneorum doctissimus. Filiam habuit unicam, cujus filius fuit Enarus Pastor Eydalensis, qui anteqvam obiit, vidit filios nepotes & pronepotes supra 100, quorum celeberrimus fuit Oddus Enari, Episcopus Skalholtensis. Finnbogum anno 1525 obliisse vult *Skardsaaënsis*, sed laudatus mox Episcopus in ejus genealogia eum ad annum 1532 vitam produxisse innuere videtur, unde non improbabile est Abbatem factum esse 1525, & septem annos in officio exegisse.

24) *Petrus Pauli* fuit magni nominis Sacerdos, sacrisque initiatus ante 1502, sæpeque sub Gotškalko Episcopo Assessor aut membrum Synodorum, non inter ultimos, nominatur, ut Videvallensis 1502, iterumque ibidem 1505, & tertio 1519. Anno autem 1517 Gotškalkus ei præ aliis sua concedidit negotia in Norvegia conficienda, quapropter eum ut Legatum ad Ericum Walkendorphium Nidarosæ Archiepiscopum aliosque Regni Primates misit, unde in Senatus & Episcopi Bergenensis concluso, 158 die Jovis post Dominicam Misericordias facto, vocatur Gotškalki Episcopi mandataris. Anno 1520 post mortem Gotškalki in Synodo quæ Holis in festo Thomæ Apostoli habita fuit, Jonæ Arii filio, cui clerus provinciarum trans-Oxnadalensium curam Cathedræ Holanæ commiserat, a cis-Oxnadalensia tesqva habitantibus adjunctus fuit Petrus Pauli, ut pari potestate omnia Cathedræ negotia curaret, quæ potestas non nisi in proximum ver duravit, tum enim in Synodo Eyrarlandensi Generali, communi omnium, excepto tantum Petri, voto, in Jonam translata fuit, Petrus enim, ut Jonam eligeret, nunquam adduci potuit. Hinc anno 1522, quam primum Ogmundus Episcopus Skalholtensis in Islandiam venit, cui a Capitulo Nidarosienſi Holanæ dioceseos cura & inspectio commissa fuerat, Petrus ad eum transiit, ejusque opera Ogmundus adversus Jonam usus est, & eum cum mandatis quibusdam aut dica, quam Jonæ scripserat, Holas misit, ut eadem Jonæ prælegeret; quæ ille elusit, Petrusque re infecta domum reversus est. Quod, licet Ogmundo, ut verisimile est, valde displiceret, nihilominus anno 1523 cum Jonas ipsi Ogmundo verba dedisset, & ejus conatus, quibus propositum in Norvegiam iter impedire constituit, prævertisset, loco Nicolai Paulini, cui officium abrogavit, Petrum Holanæ Cathedræ opum Dispensatorem constituit, quod officium usque ad annum 1526 gessisse videtur, tunc enim cum eo Jonas Holensium Præsul factus, in præsentia Helgi Abbatis & Sacerdotum Olai Hialtidæ ac Thomæ Erici filii computationem instituit, perque, aut in eodem, aut non deteriore statu inveniens, quam post mortem Gotškalki Episcopi fuerant. Ad annum 1526 refert *Biörnus de Skardſaa* Petrum Abbatiam Thveraænſem nactum esse, sed quæ fide, ipse viderit, tantum enim constat, quod ipse Præsul in citatione quadam 1526, die veneris post festum crucis scripta, eum non Abbatis, sed consveto Pastorum titulo compellat. Similiter etiam in Codicillis, quibus Jonas Episcopus Petro Pauli villam ytre Laugar anno 1529 mancipavit,

pavit, non Abbas, sed simpliciter *Sira Petur* (3: gregarii Sacerdotis titulo) insignitur. Primum autem, quod ad nos venit, documentum Abbatis ei titulum tribuens, est tabula, qua Nicolao Gudmundi famulitii pretium solvens, villam Hool emancipavit, scripta 1532, quod accurate cum anno Finnbogi emortuali convenit. Alterum autem est tabula permutationis, qua Abbas Petrus & sacerdos Magnus Jonæ, ex mandato Jonæ Episcopi Holensis prædia Ædey, Unadsdal, Sandeyre & duo prædia in Veidileyfa Episcopo Skalholtiensi Augmundo pro Mårsfstadis, Skutis, Kimbastadis & dimidio prædiorum Akre & Siófarborg emancipant, Skalholti anno 1533 in vigilia festi Apostolorum Philippi & Jacobi. Tertium est tabula permutationis villarum Reykiaströnd & Reykiaveller, factæ 1534, inter hunc Petrum Pauli, vice Ogmundi Episcopi & Solveigam Antistitam Reinefstadensem, in cujus confirmatione Ogmundus eum vocat Abbatem Thveraænssem. Anno 1538 inter membra Synodi Hrafnagilensis, ut & Videdalensis eodem anno habitæ & sapius ipso præsidente Episcopo, recensetur. Anno 1541, die Mercurii ante festum Corporis Christi, inter alios Holanæ dioceseos Clericos, literas ad Gloriosissimum Danicæ & Norvegiæ Regem Christianum Tertium dedit, quibus novam illam Ordinationem Ecclesiasticam, quam accipere jussi fuerant, recusavit. Et anno 1544 in Comitibus Generalibus inter sex arbitros primus fuit, quibus ambo Episcopi Jonas & Gisslurus causam Biarnanesensem judicandam commiserunt. Cum D. Petro Palladio commercium literarium habuisse videtur, ut ex Palladii literis ad Ormum Sturlæsonium & Petrum Einari, datis 1 Martii 1546 colligi potest, ubi dicit se jam mittere dudum illis, Petro Pauli Abbati Munkethveraænsi, aliisque, promissa exemplaria *Expositionis Catechismi*, a se ante paucos annos conscriptæ; Tuncque Palladius de eo ut vivo loquitur; sed obiit, ut vult *Skardsaænsis*, anno 1546.

25) *Thomas Erici* filius fuit anno 1520 primarius templi Cathedralis Pastor, & anno 1521 in Actis Synodi Holensis vocatur templi Holensis Secretarius. & ut verbo dicam, omnibus, quæ in gratiam & favorem Jonæ Arii filii dixit scripsitque Clerus Holanus, Thomas subscripsit, ejusque semper fuit fidelissimus assecla, quod non magnopere mirandum, cum Episcopi privigna ejus esset concubina, ex qua quinque aut plures liberos suscepit: ideoque ob fidem Jonæ præstitam ab Ogmundo Episcopo ejusque satellitio 1523 male multatus fuit. Anno 1544 fuit bonorum Cathedralium Dispensator, & annuente Episcopo sacerdotale officium Gislao

Finnbogi filio, qui homicidium commiserat, in Synodo Videvallensi, unacum reliquis Allessoribus restituit. Eodemque anno inter eos fuit in foro generali, qui sententiam dixerunt de causa Biarnanesensi. Anno 1546 Abbatiam Thveraasensem adipiscitur; anno autem 1550, Clericorum conventui, qui Eyrarlandi, præsidente Episcopo, habebatur, interfuit, in quo Præsul prædium Glaumbaj præbendam Holanæ Cathedræ effecit. Anno 1551, post fata Præsulis, ut membrum Synodi Holanæ sub præsidio Officialis Biörni Gislonis decrevit, quod defuncti Præsulis bona, hæreditate ad ejus posteros transire deberent, cum nec monachus, nec Abbas consecratus fuisset. At paulo post eodem anno, in conventu Oddeyrensi, coram Regis Legatis Axelo Jul & Christophoro Trundsonio Regi homagium solvit, simulque in verba novæ *Ordinationis Ecclesiasticæ* juravit.

Insigne in hoc monasterio quondam fuisse chartophylacium, svadet proverbium quod in usu est, cum alicujus rei autoritas aut documentum requiritur: *Það er epter gömlum Munkaþverár bresum*; 3; existat in Archivo Munkathveraaseni.

Anno 1551 hocce cœnobium eadem ac alia expertum est fata, & licet permulta ad id primitus pertinentia prædia & villulæ deinceps aliis destinata fuerint usibus, nihilominus hodie 154 imperialium mercede locatur. Prædiorum autem huic monasterio anno 1639 subjacentium nomina & merces annua hic subjunguntur:

<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.	
	Imper.	solid.
Borgarhóll —	1	—
Helgárfel —	1	64
Stóre Hamar —	13	32
Kambur —	6	32
Litle Hamar —	6	64
Rífkelftader —	6	64
Grýta —	4	64
Sigtún —	6	64
Upsaler —	10	—
Innra Laugaland —	10	—
Ytra Laugaland —	10	64
Lateris	77	64

<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.	
	Imper.	solid.
Transport	77	64
Innre Tiarner —	11	86 $\frac{2}{3}$
Ytre Tiarner —	12	32
Gröf —	8	64
Hvassafell —	8	64
Litle Hóll —	9	64
Ytra Gil —	10	64
Hamrar —	10	64
Dagverdareyre —	7	32
Bálar —	4	64
Sydre Grenevík —	4	64
Lateris	166	86 $\frac{2}{3}$
<i>Nomina</i>		

<i>Nomina prædiorum.</i>	<i>Merces.</i>	
	<i>Imp.</i>	<i>solid.</i>
Transport	166	86 $\frac{2}{3}$
Nedre Sandvík	3	32
Hróalldstader	4	64
Dórdarstader	5	—
Belgá	3	64
Vagler	7	—
Reyker	6	32
Tunga	7	—
Snæbiarnastader	5	—
Hjalltadalur	6	32
Söllastader	5	64
Sigrídarstader	5	64
Tjárner	7	—
Tjárner austare	7	64
Arnarstape	2	64
Vatnsende	6	32
Teigur	6	—
Fell	8	64
Airlaikur	12	—
Lateris	282	86 $\frac{2}{3}$

<i>Nomina prædiorum.</i>	<i>Merces.</i>	
	<i>Imper.</i>	<i>solid.</i>
Transport	282	86 $\frac{2}{3}$
Skógar	8	32
Vesturhús	3	32
Sandfellshage	7	—
Laikiardalur	2	32
Núpur	7	64
Dadaftader	6	32
Snartaftader	9	—
Efrehólar	7	—
Leirhöfn	8	89 $\frac{2}{3}$
Blikalón	6	32
Rif	2	89 $\frac{2}{3}$
Hardbakur	3	32
Aasmundaftader	6	32
Raufarhöfn	4	—
Hóll	6	32
Ormalón	6	32
Flautafell	2	64
Brimnes	—	64
Summa	381	73 $\frac{2}{3}$

## CAP. VI.

*De monasterio Thyckvabajensi, sive Verensi.*

Locus in orientali Islandiæ Qvarta, in Toparchia Skaptafellensi, inter annes Ejaraa & Kudastiot, in quo situm est hocce monasterium, vocatur *Ver*, aut pleno nomine *Alstaver*, eo quod antiquitus ibidem ingens fuit lacus, in quo cygnorum multitudo sese continebat, ex quorum captura, primi hujus loci occupatores ingens lucrum capiebant, vocaruntque inde totum hocce interamne spatium *Alstaver*, 3: Cygnorum Stationem aut domicilium, cumque primus loci occupator, nomine Gnupur, multis postea advenientibus, particulas territorii venderet, locusque brevi densis



denſis impleteretur habitaculis, eum vocarunt *Thyckvabaj*, ꝑ: denſas habitationes; Sed procedente tempore, univerſum territorium retinuit nomen *Alſtaſver*, vel etiam nudum & ſolum *Ver*; Principale autem prædium nomen *Thyckvebajr* ſibi vindicavit, ut accuratiſſime loquendo hocce monaſterium ad diſtinctionem alius villæ ejusdem nominis, qvòd etiam dicitur *Thyckvebajr* in *Holltum*, vocatum fuerit, & vocari debeat *Thyckvebajr* in *Alſtaſveri*. Sed non diu primi occupatores locum incoluerant & cygneis illis deliciis fruiſi fuerant, cum ingruente ſubterranei ignis periculo, territi inde abſcedere cogerentur, qvòd malum unacum aquarum & ſabuli inundationibus, licet huic ut & vicinis tractibus interitum ſæpius minitatum fuerit, nunqvam tamen ita deſolavit, qvā aliquatenus reſloruerit. Qvòd etiam poſt primam hancce, qvæ circa annum 900 accidiſſe videtur, deſolationem, evenit, nam ſeculo a nativitate Salvatoris 12 locus priſtinam fere faciem recuperaviſſe videtur, primarium enim tum temporis incolebat prædium, vir, non tantum opulentus, ſed & pius, probus, ſapiens & magnæ autoritatis, Thorkellus Geiri filius, cujus genealogiam textit *Landnámabók* Edit. Iſland. pag. 142, qvī & improlis & hæredibus, qvos ſuis ex aſſe fortunis dignos judicaret, deſtitutus, diſtributus in propinqvos donis, reliqvæ partis Chriſtum, (ut ea tempeſtate loquebantur) & Sanctos ejus hæredes ſcripſit, qvòd ipſe vivus & vigenſ eo exſecutus eſt modo, ut anno 1168 præeunte auctoritate Klangi Epicoſcōpi Skalholtſini, monaſterium in hocce ſuo prædio Thyckvabaj exſtructum ipſi dedicandum traderet; qvī ejusdem membrīs Regulam ordinis Sancti Auguſtini obſervandam præſcripſit. Ipſe autem inducto ad id Thorlaco Thorhalli filio, ut huic ordini nomen daret, & monaſterii regimen in ſe fuſciperet, cucullo indutus, ibidem ut gregarius monachus conſenuit; qvapropter in *Landnámabók* alibiqvæ Thorkilluſ *Kanúkur*, ꝑ: canonicus appellatur; Tandemqvæ anno 1187 vitam cum morte mutavit.

Hujus monaſterii Abbates fuerunt:

1) Thorlacus Thorballi filius, genere nobilis, natus Hlidarendæ in tractu Fljotshlíð anno 1133. Literis primo, ſub egregii viri Ejoſfi Paſtoris Oddenſis inſtitutione non infelicem operam dedit; ad exteros deinde abiens, Luretiæ in Gallia & Lincolnæ in Anglia, per ſexennium, ſtrenuū Muſarum cultorem egit. Anno 1168 primo Prior, & deinde 1172 Abbas Monaſterii Thyckvabajenſis conſtituitur, (poſtqvam reſux in patriam aliud ſexennium in contubernio viri cultiſſimi Biarnhardi Paſtoris

Kirkiu-



bajensis transegit;) cui officio tanta sapientia & sanctimonia præfuit, ut parem vix invenires, hocque vitæ genere tantam sibi famam acquisivit, ut anno 1174 Episcopus Skalholtensis eligeretur. Anno 1177 iter Norvegicum ingreditur, initiationem ab Archiepiscopo accepturus; annoque sequente Præful consecratur, hic primus Episcoporum Islandiæ clericis matrimonium interdixit: primus etiam laicos templorum patrocinio & honorum ecclesiasticorum seu præbendarum dispensatione omnique earum usufructu privare aggressus est. Senior factus, tædio seculi Episcopatum resignare & in monasterium semet recipere, cogitasse fertur; sed priusquam propositum exequeretur, mortalitatem anno 1193, 10 Calend. Januarii, ætatis 60, explevit. Plura de eo vide *Hist. Eccles. Island.* Per. 2. cap. 6.

2) Anno 1178 electus & consecratus fuit *Gudmundus Bialbi* filius, qui 1197 obiit.

3) *Jonas Loppi* anno 1198 inauguratus, inque ejusdem anni Comitii Generalibus angina tam graviter correptus, ut nec loqui, nec quicquam gustare posset, dolorque omnem contemneret medicinam, præter Divi Thorlaci auxilium, nam post ejus invocationem statim remisit. Cunque Divi reliquæ eodem anno translocarentur, Jonas eidem solennitati interfuit. Paucisque postea annis, cum mulier quædam turpissimorum infimulata criminum, gravissimo etiam jurejurando apud Jonam Abbatem, ut judicem, semet liberare deberet, ille, præter solitam ferri candentis gestationem, eam etiam per crines Sancti Thorlaci jurare adegit, quo facto eam infontem pronuntiavit. Abbatiam videtur resignasse 1221, eique successor designatus fuisse *Hallus Gissuri* filius, qui sacris initiatus fuit 1221. Sed post Ketilli Abbatis Helgafellensis obitum, anno 1220, Episcopus ob gravem aliquam causam Jonæ pervasit, ut officium reassumeret, Hallum vero monasterio Helgafellensi præposuit. Obiit Jonas 1224.

4) *Hallus Gissuri* filius, jam magni nominis Mystra, sed antea inter Politicos supremum locum tenens, nam Nomothetæ officium gesserat, id enim 1209 deposuit. Inauguratus fuit, ut supra dictum est, anno 1221, a quo, usque ad annum 1225, Helgafellensi monasterio præfuit; sed mortuo Jona Loppi Thyckvabajensem Abbatiam suscepit. Hunc non semel, ut ejus decessorem, sed sæpius angina afflixit, adeo, ut nunquam bene sanus esset, cum hoc malo consistens. Anno 1201 Skalholtum venit, cumque nec quicquam loqui, multo minus degustare posset, consilii experts tan-

dem Divi Thorlaci reliquias adiens, easdem adoravit, fimbriaque panni, quo involvi solebat venerandum Divi membrum cum cuidam adorandum porrigeretur, crucis forma fauces signavit, dicens: *O Sancte Thorlace! ora pro nobis!* Quo facto, fanitati restitutus abiit, quod quicumque credit & condigna devotione attendit, Hallum Thyckvabajensem Abbatiam & successiōem in tam potentis Divi & tanti benefactoris locum ac lectum, ubi quædam lacinia aut lodicula, qua quondam usus fuerat, adhuc superesse potuit, Helgafellensis prætulisse, non mirabitur. Obiit 1230.

5) *Arnorus Offuris* filius inauguratus 1232 resignavit 1247.

6) *Brandus Jonæ* filius ex clarissimis patriæ familiis ortus, Arnoro adhuc superstite sacris monasticis initiatus fuit anno 1247; Nam quod *Sturlunga saga* libr. 6. cap. 36. historiam anni 1242 recensens, cum sexies, expressis verbis, Abbatem eum vocat, per anticipationem factum esse æstimari debet, aut scribarum tribuendum est incuriæ. Quod diu, antequam Abbatiam suscepit, sacerdotio functus fuerit, pro certo habendum est, nam anno 1237 post mortem Magni Episcopi Skölholtensis, per biennium, ut Officialis, totius diœceseos curam gessit. Similiter etiam Sigurdus Episcopus anno 1250 peregre abiturus, ipsi diœceseos curam commisit, quo officio, summa æquitate, vigilantia, omniumque laude ac gratia, integrum quadriennium functus est; Sæpenumero enim inter magnates litigantes pacificatorem egit, & arbiter electus, ut sæpius evenit, æquitati semper locum dedit, unde omnibus carus & venerandus evasit. Scholam domi suæ aperuit, ex qua ejus temporis doctissimi viri egrediebantur, quorum præcipui fuerunt Arnas & Jörundus Episcopi, ut & Videjensis Abbas Runolfus. Ipse, ut suæ ætatis fuit doctissimus, ita & laboriosissimus, nam præter multa negotia, quibus distrahebantur ejus studia, in gratiam Magni Norvegiæ Regis, cui fuit acceptissimus, librum *Stjórn Heimsins* consignavit, aut ex Latino in Islandicum sermonem vertit; Similiter etiam *Vitam Alexandri Magni*, ut & quosdam Autores Romanos. Post fata Henrici Episcopi Holani anno 1262 ab Archiepiscopo vocatus in Norvegiam transiit, ubi omnium tam Regum Haconis & Magni quam Archiepiscopi ut & capituli Nidarosiensis consensu, Holanus eligitur Episcopus, summisque initiatus sacris anno 1263 Holanam diœcesin regere cœpit, quod per sexagivannum peregit. Obiit enim 1264. Plura de eo vid. *Hist. Eccles. Island.* Tom. 1. pag. 368 sqq.

7) *Runolfus*

7) *Runolfus Sigmundi*, Brandi successor, consecratus fuit anno 1268. Conventui Reykiavallensi, ubi Episcopi de absolutione cadaveris Oddi Thorarini disceptabant & re infecta discesserunt, adfuit; Similiter etiam anno 1279 in conventu Seilensi, ubi rem tandem effectui dederunt, osaque Oddi Abbas non sine miraculo, ut vult Autor *vite Arnæ Episcopi*, quod hic piget referre, Skalholtum transvexit. Anno 1280 Episcopus ei Baldachinum dedit, antea a Rege ipsi dono datum. Anno 1287, instinctu Episcopi, colonos Sidentēs contra Asgrimum Thorsteini defendit, interque Episcopum & Asgrimum amicitiam contrahere satēgit. Anno 1288 intercessionī Abbatis dedit Præsul, ut Rasmus Oddi non excommunicaret. Eodem anno, cum Præsul ad externos abivit, Runolfo Abbati diœceseos negotia commisit, quæ ille per triennium fideliter peregit; tandiu enim Episcopi absentia duravit. Anno 1289 Jörundus Episcopus Holensis in absentia Arnæ Episcopi, diœcesin Skalholtinam iussu Archiepiscopi peragravit, & cum eo Abbas Runolfus, cujus visitationis summus fuit scopus præbendarum a laicorum potestate repetitio, quorum omnes, qui refragari ausi sunt, Abbas domum reversus, aut excommunicavit, aut graviter admonuit. Anno 1290 iussu Episcopi Quartam occidentalem Abbas permeavit, Præbendas a laicis capiens; mortuo enim in Norvegia hoc anno eorum antesignano Rasmus Oddi, omnes animum demiserunt, quibus absolutis, competentes præscripsit pœnitentias, præter unum Dominum Erlendum, qui, ut contumax, in excommunicatione permansit. Tandem 1299, mortuo ante biennium Arna Thorlaci, cum Arnas Helgonis Electus Episcopus ad accipiendum consecrationem in Norvegiam transfret, Runolfus denuo episcopalia diœceseos Skalholtinæ procuravit, usque ad annum 1304. Iussus quidem fuit anno 1303, ut cum quibusdam aliis in Norvegiam transfret, sed senium forte & valetudinem causans, domi mansit. Ejus instinctu Pastor Grimus Holmsteini filius *Vitam Jobannis Baptistæ* compilavit. Vid. *Hist. Excl. Island.* Tom. 1. pag. 583. sqq. Tom. 2. pag. 22. 33 sqq. Obiit 1306, aut secundum alios 1307 (a).

8) *Lodmāndus* ordinatus fuit 1307, sed decessit 1313 die 30 Dec.

H 2

9) Anno

(a) *Annales Skalholtenses antiqui* ad annum 1307 ita habent: " Ob. Runólfr ábóti í Vere " Sigmundarson 3 Calend. Januarii, oc hafdi ábóti verit tvo vetur oc XL. " Id est: Obiit Abbas Verensis, Runolfus Sigmundi filius, 3 Cal. Januar. qui quadraginta duos annos Abbas fuerat. Ad eundem annum ejus obitum *Annales Holenses* referunt.

9) Anno 1314 die Epiphaniæ inauguratus fuit *Thorlacus Lopti*, qui Laurentium Kalþi, postea Episcopum Holensem, sed tum temporis egenum & a Canonicis Nidarosienfibus profligatum ad se vocavit, eiqve informationem Canonicorum Thyckvabajensium commisit. Anno 1326, cum Jona Halthorio Skalholtino Episcopo, causæ Mödruvallensis, inter Laurentium Holanum Episcopum & monachos Mödruvallenses, iudex constitutus fuit; De qua lite legendum est cap. 10. §. 1. 2. Anno 1342, variis de causis inter Abbatem & Fratres Thyckvabajenses grave adeo ortum est dissidium, ut Abbas domi tutus non esset, sed male multatus in Norvegiæ injurias qvestum transire cogitaret, qvod cum non procederet, Videyæ confugit, ibiqve hyemem transegit; Sed irregulares hosce canonicos, qui non tantum seditionis, sed etiam scortationis convicti erant, Jonas Sigurdi filius Skalholtensis Episcopus anno 1343 in prima Quartæ orientalis visitatione, captos & compedibus vinctos secum abduxit, quorum nomina fuerunt: Eysteinus, Arngrimus & Magnus. Mortuum esse hunc Thorlacum 1350 aut 51, pleriqve Annales consentiunt. Post mortem Sanctis annumeratus fuit, ejusqve corpus, anno 1360, ex cœmeterio in templum translocatum.

10) Ejus successor *Ejulfus Pauli* consecratus fuit 1351, aut secundum alios 1352; Hic anteqvam cucullum induit, Sacerdos templi & Dispensator œconomix Skalholtensis fuerat; Mortuus 1377, aut ut alii volunt 78.

11) Ejulfo succenturiatus *Runolfus Magni*, solitam accepit consecrationem 1378; ut inusitatum & injuste factum annotatur, qvod eo sedente, facinorosus quidam Sæmundus Stephani, qui in monasterium, ut tutissimum asylum, confugerat, inde extractus, & ex sententia judicum occisus, fuit. Anno 1402 epidemica pestis hujus monasterii sex cives cum Abbate absumsit, sex autem residui fuerunt. Quidam autem mortem Abbatis ad 1403 referunt, qvod perinde est, cum omnes consentiant eum peste, quæ duobus hisce annis grassabatur, absumtum esse.

12) Qvis ei successerit, non liquet, nam nec ab Annalium scriptoribus quisqvam hujus monasterii Abbas nominatur, nec in aliis Documentis, priusqvam ad annum 1416, cujusqvam nomen occurrit; Sed cum Vilchinus vigilantissimus Skalholtensium Episcopus, priusqvam 1405, ex Islandia exiit, reliquos Abbatis prospexerit; præponendo Helgafellensi Vermundum, sed Videjensi Biarnum, haud est verisimile solam Thyckvabajensem

bajensem orbam relictam fuisse, cumque ex Annalibus constet Fratrem Jonam Hallfredi filium cum eo ex portu Hvalfiordensi solvisse, & quod majoris est ponderis, (teste celeb. *A. Magnæo*,) inter Documenta Videjensia exstabat testimonium Fratris Jonæ, Abbatis Thyckvabajensis, de sigillo Equitis Grimi Thorsteini filii, datum Hvalfirde, in festo Jacobi, 1405, valde probabile sit Jonam quendam Runolfo successisse, quem laudatus vir putat fuisse *Jonam Hallfredi* filium, qui bona Episcopi venia, negotiorum ergo, cum eo enavigaverit, sed mox ad demandatam Abbatiam reversus fuerit: nam ad annum 1413 nominatur Jonas Abbas Holanæ diœceseos Officialis, & ad 1415 expressis verbis vocatur Jonas Abbas Hallfredi filius diœceseos Holanæ Officialis, qui præbendam Mel in Midfirde æstimari curavit. Certe Jonas quidam fuit Abbas Thyckvabajensis anno 1416, quod satis bene quadrat in hunc Hallfredi filium; sed an etiam aliquando Helgafellensis Abbas fuerit, incertum est; de quo nostra conjectura cap. 7. §. 16. legi potest. Obiit naufragio 1422, tum enim ab exteris revertens, cum ad Vestmannejas ventum esset, noluit cum Johanne & Baltazare Præfectis Regiis ibidem terram ascendere, sed portum Sundensem intrare cogitis, cum nave, onere & nautis periit.

13) Cum Jonas Hallfredi filius obierit anno 1422, diversus utique ab eo est *Jonas* ille Abbas Thyckvabajensis & Officialis Sancti templi Holensis, qui Holis in Hialtradal, 1427 dominica post quatuor tempora in — pacta inter Thorunnam Priorissam (ut ipse vocat) Reineftadensem & Illugum Biörgolfi confirmavit, affixo Officialatus sui sigillo. Eodemque anno in medio Novembri idem Jonas Abbas Thyckvabajensis, ut Sancti templi Holensis Officialis, præsens fuit Grenjadarstadis, jussu Archiepiscopi ædes Præbendæ æstimari jubens. Sed anno 1438 Skalholti, in sacra hebdomade, frater Jonas Abbas Thyckvabajensis (NB. omittitur hic titulus Officialis Sancti Templi Holensis) inter judices a Gotsvinno Episcopo denominatos numeratur, qui sententiam de controversia Erici Erici & Ejulfi Thorvaldi dixerunt. Tandem etiam Gotsvinnus Præful e Norvegia ad Jonam Abbatem Thyckvabajensem literas dedit 1440; unde probabile: α) Duos ejusdem nominis Jonas fuisse Abbates monasterii Thyckvabajensis ab anno 1405 usque ad 40. β) Utrumque fuisse Holensis diœceseos Officialem, priorem 1413, 1415, posteriorem 1427. Et γ) oritur quæstio; Qvis Abbates Skalholtinæ diœceseos, & qua de causa constituerit Officiales Holanæ diœceseos Inspectores? Resp. Quod priorem attinet, verisimile

est id fecisse aut ipsum Archiepiscopum, aut Arnam Episcopum Skalholtensem, sed Holanæ Ecclesiæ Inspectorem & Archiepiscopi nomine Generalem totius Islandiæ Visitatorem; Sed causa in obscuro est, nisi conjicere liceat, Holanam Ecclesiam tum temporis penuria virorum tali officio parium laborasse, cum pestis anno 1403 sex tantum sacerdotes, diaconos tres & unum tantum monachum reliquisset; aut Arnam, multitudine negotiorum obrutum, Vicario indiguisse, sed nemini Holanorum voluisse id concedere: Sed quantum posteriorem concernit, ab Archiepiscopo eum suam habuisse constitutionem, visitatio aut æstimatio ædium Grenjadarstadensum, quæ Archiepiscopi jussu fecisse dicitur, probabile facit. Potuit etiam in causa esse magna illa dissensio, quæ tum inter Jonam Jonæ filium Holanum Episcopum & Clerum dioceseos viguit; sed non ab Episcopo Skalholtino, qui tum nullus fuit, neque ab anno 1419 in Islandia fuerat. Hæc, licet sint verisimilia, tamen nihil nisi conjecturæ.

14) Anno 1448 fuit *Kolbeinus* quidam Abbas Thyckvabajensis, (ut ex judicio quodam de Dyrhólaey patet, quo ejus dimidium monasterio ad-dicitur) qui etiam in vivis fuit 1455.

15) Anno 1461, fuit Frater *Bardus* Abbas hujus monasterii, similiter etiam 1488 & 1492.

16) Anno 1495, fuit *Gudmundus Sveini* filius Abbas Thyckvabajensis, qui anno 1496 controversiam habuit cum Thorsteino Arii filio de illicita eorum usurpatione.

17) In contractu qui anno 1515, in Foro Generali inter Vigfusum Erlendi & Grimum Pauli, de causa Mödruvallensi, inter pacificatores nominatur Frater *Arnas* Abbas Thyckvabajensis. Existat & ejus nomen in pluribus monumentis Thyckvabajensibus scriptis 1518, 1519 & 1520. Ad eum etiam ex Norvegia Ogmundus Electus Skalholtensis literas dedit 1521, quæ tamen post festum venerunt; Obiisse enim Arnas videtur sub finem anni 1520; Vacavit post eum Abbatia triennium, ut habet prima Ogmundi per Quartam orientalem visitatio, facta 1523, quæ villas monasterii hoc modo recenset: *Hraunbajr*, *Herrjólfsfjader*, *Hollt*, *Skállabajr*, *Jörvik*, *Mýrar*, *Flaga*, *Hrísanes-heimra*, *Hlíð*, *Gróf*, *Borgarfell*, *Hvammur*, *Svinadalur*, *Nes*, *Aasár* utrique, *Aá*, *Botnar*, *Hólmur*, *Hnaufar*, *Skard*, *Lingrar*, *Eya* utraque, *Sandur* uterque, *Dalbair*, *Fagurblið*, *Thyckvebajr*, *Seljaland*, *Dalur*, *Fell*, *Hvolur*, *Hryggur*, dimidia pars fundi *Kerilsfjadenfis*,



*denfis, Fagredalur, Dyrbólmur, Geilar, Hvammur, Fusi, Gata, Heydarvík, Höfde, Steinar, Úpsálar, Staðell, Midbús, Vedalur, Hávardstæder, Thernunes.*

18) Anno 1523, consecravít Ogmundus Episcopus *Kolgrimum Kodrani*, qui antea fuerat Pastor Valthioftadensis, ut ex ejus testimonio edito Vallanesi 1524 constat. Inter Assessores synodi Generalis 1524 & 26 ejus nomen occurrit, ut & in multis aliis monumentis, ante susceptam Abbatiam scriptis, ubi plerumque ut testis subscribit. Filium habuit Ejulsum, virum valde robustum, Ogmundi Episcopi satellitum primipilum, quem in Norvegiam cum Gisluro, postea Episcopo, suspecta habentes negotia, ad Archiepiscopum misit; ideoque a Regiis captus, sed Bergensis Episcopi intercessione liberatus fuit. Tandemque ebrius hastam incautus vibrando semet confecit.

19) Ut annus Kolgrimi emortualis incertus est, ita & quando *Sigvardus Heliodori*, sed vero nomine *Sigurdus Halldori* filius, Abbatiam acceperit; factum autem id esse 1533 vel prius, inde constat, quod hoc anno, pridie festum Philippi & Jacobi inter alios sententiam dixit Sigvardus Abbas Thyckvabajensis de Thorvardo Nomophylace, quem, ut disciplinæ ecclesiasticæ subijci queat, comprehendendum esse censuerunt. Et eodem anno, inter Assessores Synodi Thingvallensis, qui de Sigurdo Olai filio sententiam dixerunt, enumeratur Sigvardus Abbas Thyckvabajensis. Literarum amantem fuisse, inde colligitur, quod ipse, Catholicæ Religionis acerrimus cultor, Gislurum Enari ab Ogmundo Episcopo ob Lutheranismi suspensionem ejectum, ad se recepit, ut ipsum & monasterii membra erudiret. Anno 1544 in celebri illa Middalensi Synodo eorum primus fuit, qui senium & debilitatem causans Christiani III Ordinationem Ecclesiasticam accipere noluit. Sed nihilominus anno 1548 tum in Synodo Skálholtenfi a catholicæ factionis Clero, Episcopum se eligi, eandemque electionem paulo post in conciliabulo Thingvallensi, a Jona Arii filio ejusque affectis, confirmari passus est, quo facto consecrationem acquisiturus, Hafniam petiit; Sed antequam enavigavit, Jonam Episcopum, suum per totam diocesin constituit vicarium, qui hoc prætextu utens, statim post Sigurdi discessum ejus nomine omnia miscere cœpit. Sigvardus autem Hafniam delatus & spe se frustratum videns, in Islandiam reverti noluit. Sed Havniæ usque ad annum 1550 se continuit, quo, accepta puriore religione, placide ibidem obiit, ut testatur D. Palladius, Sellandicæ

diæ Episcopus, in oratione exsequiali Sigurdo dicta: Ipse enim Præsul ei parentavit. Vid. *Hist. Eccles. Island.* Tom. 2. pag. 671. Utilem hic fuisse Bibliothecam, testatus est Gissurus Einari filius, primus post Reformationem Skalholtensis Episcopus; Hic enim ab Ogmundo Episcopo ejectus, integrum biennium musis vacavit, & ope egregiorum librorum, quos ibidem reperit, insignem fecit profectum. Sunt, qui tradunt hocce monasterium anno 1542, imo omnia, eodem anno, a Regiis Præfectis, ejectis monachis, occupata fuisse; sed magnopere hallucinantur, nam hic annus Videjensi tantum fatalis fuit, reliqua autem, præter Helgafellense, ad annum 1551, in antiquo statu permanserunt: Fueruntque in Thyckvabajensi monasterio anno 1544, aut postea, ut testatur Gissurus Episcopus, hæc membra: Abbas Sigurdus, frater Jonas Arnæ, frater Jonas Oddi, frater Magnus, frater Jonas Grimi, frater Sæmundus. Et anno 1548 in authenticis documentis expresse nominatur Sigurdus Abbas Thyckvabajensis. Qui primus post Abbates hocce monasterium tenuit, fuit Haldorus Skuli filius, annuæ mercedis loco solvens 40 Joachimicos; Nunc autem quotannis solvuntur 180. Villas autem, licet permultæ aut abalienatæ prorsus, aut aliis statim post Reformationis tempora fuerint concessæ, anno 1639 sequentes, tantique elocatas, retinuit:

<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.	
	Imper.	solid.
Snædill	—	2
Skard	—	11 83 $\frac{1}{2}$
Botnar	—	6 64
Hólmar	—	6 64
Hólmæfel	—	6 64
Hnausar	—	4 64
Lingar <i>utrique</i>	—	12 80
Grímstader	—	8 32
Oos	—	4 —
Rackakot	—	2 —
Efre Ey	—	9 64
Fiófakot	—	3 —
Kotey	—	7 57 $\frac{1}{2}$
Lateris	85	92 $\frac{1}{2}$

<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.	
	Imper.	solid.
Transport	85	92 $\frac{1}{2}$
Sandar	—	7 57 $\frac{1}{2}$
Leidvöllur	—	4 —
Aasar ytre	—	12 32
Hrífunes	—	8 25 $\frac{1}{2}$
Nes	—	8 25 $\frac{1}{2}$
Skálmarbajr	—	9 64
Jórvík	—	8 25 $\frac{1}{2}$
Hollt	—	8 25 $\frac{1}{2}$
Herjólfstader	—	15 32
Hraunbajr	—	8 25 $\frac{1}{2}$
Saughúsnes	—	4 —
Hraungerde	—	4 —
Lateris	184	22 $\frac{1}{2}$

*Nomina*



<i>Nomina prædiorum.</i>		Merces.	
		Imper.	solid.
Transport		184	22 $\frac{2}{3}$
Selialand	—	9	32
Dalur	—	7	32
Backar	—	4	48
Aa	—	7	57 $\frac{1}{2}$
Skaptárdalur	—	4	—
Dalabajr	—	7	—
Fagurhlíd	—	6	64
Þyckvebajr	—	8	—
Fell	—	6	32
Hrygger	—	7	57 $\frac{1}{2}$
Hvoll	—	16	32
Lateris		288	89 $\frac{1}{2}$

<i>Nomina prædiorum.</i>		Merces.	
		Imper.	solid.
Transport		288	89 $\frac{1}{2}$
Ketilstader	—	15	64
Skarnes	—	8	25 $\frac{1}{2}$
Gilier	—	8	25 $\frac{1}{2}$
Hvannmur	—	8	25 $\frac{1}{2}$
Fofs	—	6	64
Utraque Vík	—	16	32
Fagredalur	—	8	25 $\frac{1}{2}$
Höfde	—	9	—
Þjóðólfshage	—	6	64
Eigilstader	—	6	—
Summa		382	32

## CAP. VII.

*De Monasterio Flateya-Helgafellenfi.*

In vastissimo Occidentalis Islandiæ sinu, dicto Breidafjörður, sita est insula *Flatey*, ɔ: insula plana, permultas circum circa habens insulas, aucupio, ovis, aviumque mollissimis plumis, piscatione & fœnificio abundantes, quam circa annum 880 primus occupavit & inhabitavit Thrandus Miðbeinn, ejusque possessionem ipsius posterius usque ad annum 1172 tenuisse videntur, tunc enim Klangus Skálholtensis Episcopus ibidem monasterium condi curavit, quod ejus successor Thorlacus anno 1184 Helgafellum transtulit. Est autem *Helgafellum* nobile prædium in lingua Thorsnes, ad australe nominati sinus latus situm, quod territorium primus occupavit Thorolfus Mostrarskegg, qui tanta, monticulum in media fere lingua surgentem, devotione coluit, ut non modo strictissima asyli jura illi tribueret, sed & quemvis illorum eo faciem vertere aut locum intueri prohiberet, hic enim loci, sive in hoc monticulo suæ suorumque post mortem animarum futurum fore domicilium constantissime credidit, eaque de causa monti indidit nomen *Helgafell*, ɔ: monticulus sanctus.

TOM. IV.

I

Huc,

Huc, ut mox innuimus, Thorlacus Episcopus monasterium ex Flateja transvexit. illudque, ut quidam volunt, ordini Prædicatorum & Regulæ Dominici addixit; alii vero, majore verisimilitudine, templum antiquitus Sanctæ Mariæ, sed prædium Sancto Johanni dicatum fuisse contendunt; tandemque nonnulli Sanctæ Mariæ canonicorum Regularium Sancti Augustini dicatum fuisse volunt. Primam sententiam Skalholtinæ diœceseos Episcopus dignissimus, Mag. *Theodorus Thorlacius* in literis quibusdam ad *A. Magnæum* datis, scripsit, addito (ni falleret memoria) doctissimum virum Mag. *Brynjolfum Svenonium* ejusdem diœceseos Præfulem sibi instillasse. Secundam, in *Excerptis* Parentis mei *Jonæ Haltborii ad Historiam Monasticam Islandiæ* habeo, qui antiquissimum librum Daticum templi Helgafellensis allegat. Ultimam autem suam fecit doctissimus *A. Magnæus*; De qua diffensione nostra est conjectura, Venerandum Thorlacium aut memoria lapsum esse, aut Svenonii mentem non recte percepisse, sola id (ut alia jam taceam) evincente temporum ratione; nam S. Dominicus natus fuit anno 1170, uno tantum biennio ante institutum in Flateja monasterium, sed 14 annis antequam Helgafellum translatus fuit; ipsius autem Regula aut Ordo Sancti Benedicti ab Honorio 3 qui anno 1216 thronum Papalem ascendit, id est 44 annis post primam monasterii institutionem, confirmata fuit; unde patet, ne nomen quidem Sancti Benedicti in Islandia notum fuisse annis 1172 aut 1184. Reliquas autem sententias eatenus veras esse, quod prædium primitus Sancto Johanni (unde etiam vocatur *staðr hins helga Jóhannis*) templum vero D. Virgini dicatum fuisse (unde vocatur *Sanctæ Mariæ Kyrkia*) sed monasterium, pariter ac Videjense, fuisse Sanctæ Mariæ Ordinis Canonicorum Regularium Sancti Augustini; quod crebra transmigratio monachorum ex uno in alterum valde facit credibile.

Hujus Abbates fuerunt, quantum nobis innotuit:

1) In *Vita Sancti Thorlaci*, unacum ipso & Paulo Sölvi filio Pastore Reykholtenfi, anno 1174, ut Skalholtensis Episcopatus candidatus, memoratur vir insignis doctrinæ & magni nominis *Ogmundus Abbas*, qui, si tunc revera factus fuit Abbas, omnino primus Helgafellensium aut verius Flatejensium Abbatum numerari debet, alibi enim ei tum temporis nullus locus patet, cum præter id tria tantum existerint monasteria, Thingeyrense, scilicet cui Carolus, Mödrvallense, cui Biörnus, & Thyckvabajense, cui Thorlacus præfuit; sed si per anticipationem ita vocatur a scriptore

*Vite*

*Vite Thorlaci*, (qui eandem paulo post ejus receptionem inter Divos concinnasse videtur) habito tantum respectu ad officium, quod aliquando gessit, sed non ad tempus quo id accepit, tum *Sigmundo* Abbati, qui anno 1181 encænii templi Kalfanesensis interfuit, prior locus deberi videtur, ita tamen, ut Sigmundus statim post 1181 excesserit; Sed hi duo forte sunt una eademque persona, cum Sigmundus nunquam nisi in *Sturlungasaga* lib. 5. cap. 6. nominetur, & mutatio primæ nominum syllabæ Og in Sig perfacile fieri potuerit; Sed Ogmundum existisse & Abbatem Helgafellensem fuisse, præter *Vitam Thorlacianam*, testantur *Sturlungasaga*, *Vita Gudmundi Episcopi*, *Annales Regii & Recentiores*, quos de morte ejus scribens allegat Celeberr. *Arnas Magnæus*, ut & *Recensus Abbatum* supra laudatus, qui etiam vocat eum Ogmundum Kalfi filium. Submersus aut suffocatus est in amne Túngu Os, in lacu qui hodieum vocatur *Ábótapollur*, 3: Abbatis lacusculus, sive profundum, quod quidam allegatorum ad annum 1187 quidam vero ad 88, & quidam tandem ad 89 referunt. Eo sedente, aut circa annum 1174, legavit Ása vel Æsa hin audga 3: dives monasterio Flatejensi villam Thrandaftade cum parte nobilissimæ piscatorum stationis, communiter vocatæ Rif.

2) *Thorfinnus* Thorgeiri filius Abbas nominatur in *Sturlungasaga* lib. 3. cap. 3. Cujus genealogia in *Landnámabók* pag. 67 — 72 prolixè textitur. Obiit anno 1216.

3) *Ketillus Hermundi* filius sacris honoribus initiatus fuit anno 1217, sed obiit 1222, cujus haud ignobilis genealogia in *Sturlungasaga* & *Landnámabók* occurrit. Filium habuit nomine Karum teste *Sturlungasaga*, & fratrem Ingemundum, qui 1173 occisus fuit.

4) *Ketillo Hallus*, viri suæ ætatis doctissimi & celeberrimi Gissuri Nomophylacis filius, sed Magni Episcopi frater, Abbas Thyckvabajensis successit; Qui quod in Abbatem inunctus fuerit anno 1221 certum est, communiterque traditur iuisse Abbatem Helgafellensem, & certe monasterio Helgafellensi præfuit ab anno 1221 usque ad 1224 aut 25, nam ibidem filios affinis sui Rássi Sveinbiörnsonis, qui Thorvaldum Vatnsfjördensem vivicomburio occiderant, in suam accepit clientelam, eosque Sturlæ Sighvati filio commendavit, ut ex *Sturlungasaga* satis patet. Quod licet ingenue fateatur Celeb. *Arnas Magnæus*, attamen nihilo minus eum inter Thyckvabajenses numerari debere contendit, mortemque ejus refert, non ut

alii ad annum 1225, sed ad 1230, atque in Thyckvabajensi monasterio occubuisse scribit, cui nos etiam consentimus. Vid. supra pag. 57.

5) *Hallkelus Magni* filius, anno 1226 Hallo substitutus fuit, qvi ut Episcopi vicarius per Quartam Occidentalem anno 1229, Ario, Sigurdo & Gudmundo, qvi Jonam Krok Pastorem Gufudalensem occiderant, competentes injunxit pœnitentias. Iterumque, ut videtur, anno 1238 Alfeidæ Ejulfi filiæ ordalium inspexit ac de eo judicavit. Obiit 1244.

*Sturlungaþaga* lib. 5. cap. 9. lib. 6. cap. 5.

Qvis Hallkelo successerit, non liquet; sed anno 1253, cum Thorgilfus Bôdvari Diaconum qvendam Halldori Vilmundi filium qvibusdam vaccis & ovibus lactariis spoliasset, ille Helgafellum ad Gudmundum (*Kienemann*) Clericum vel Sacerdotem, injurias qvestum confugit, qvi mox unum ex Fratribus nomine Halldorum, ad Thorgilsum misit, jubens ut ræpta restitueret; Si vero recusaret, se eum excommunicaturum minitatus est, unde probabiliter colligitur, licet hic Gudmundus Sacerdos (*Kennemadur*) tituletur, majorem tamen potestatem habuisse, qvam alios vulgares Mystas. Subit itaqve cogitatio, si Historiæ scriptor hic nihil circa illius titulum aut omisit aut erravit, certe Abbatis, Prioris aut Præpositi, potestate præditum fuisse.

Conf. *Sturlungaþaga* lib. 8. cap. 10.

6) *Olafus Hiörleifi* filius consecratus 1258. Hunc cum Runolfo Abbate Arnas Episcopus ad repetendam præbendam Hytardal a Kerillo Lopri anno 1270 ablegavit, qvi re infecta redierunt. Anno 1253 cum pluribus aliis inter Rasmus Oddi & Sturlam Thordi pacis sequestrum egit. Hujus Olafi Abbatis & monasterii Helgafellensis Dispensator diu fuerat Martinus Mauri, qvem Gudlaugus Thomæ filius graviter vulneravit in præsentia Arnæ Episcopi 1273. Olaso Abbatiam gerente, legavit Martinus Narfi filius monasterio Helgafellensi insulam Hôskullds Ey, ut ex testimonio Bardi Nomophylacis Hugonis filij collige licet. Obiit Olafus 1302, valde senex, ut inde colligitur, qvôd ejus frater Aron Hiörleifi filius fuit anno 1222 ita maturæ ætatis & virum, ut Gudmundum Episcopum in prælio Grimseyensi fortissime defenderet.

7) Anno 1305 Canonicus quidam cœnobii Thyckvabajensis, nomine *Gudmundus Thorvardi* filius, Abbas Helgafellensis constituitur, qvi anno 1308 mortuus est.

*Annales Vetusli*; aliiqve.

8) Anno

8) Anno 1308 *Thorodus Gudmundi* filius Canonicus Videyensis, electus Abbas Helgafellensis, consecratus fuit Dominica proxima post festum Michaëlis. Eodemque die novum Cœnobii templum dedicatum fuit. Sed 1324 Abbatis honor Thordo ademptus fuit, qui morti succubuit anno 1343.

9) Anno 1324 *Thorsteinus Thorvaldi* filius Abbas consecratur, sed anno 1328 mortuus est.

10) Anno 1328 electus fuit, sed 1329 ordinatus, *Thorchillus Enari* filius, Canonicus antea Videyensis. Huic Brandus Arnæ filius dimidium prædii Holensis ut & dimidium Akranesensis vendidit. Sed 1344 exauguratus ad externos abiit.

11) Anno 1344, Videyensis monasterii membrum *Thorsteinus Snorronis* eligitur; sed proximo post consecratus fuit, qui ad festum Sancti Olai 1353 occubuit, ut habent *Annal. vetusti*, sed verior videtur assertio eorum, qui mortem ejus ad annum 1350 referunt. Hic in *Rimbeigla* cognominatur *Bolottur* vel *Bollottur*.

12) Anno 1352 die Simonis & Judæ inauguratus fuit Frater *Asgrimus*, qui multa prædia monasterio subjecit. Nam anno 1354, postquam a Girdero quodam & ejus uxore Vatnsholtum exprefferat, id iterum 1377 Rafno Snorronis vendidit, exceptis & monasterio reservatis oris maritimis, ab eo recipiens prædium Saxahól. Anno 1360 tres aut quatuor tales fecit mutationes & emtiones, semper aliquid lucratus. Anno 1362 testamento accepit villam Hraunsfjörð. Anno 1364 monasterio acquisivit prædia Hóla, Garda & Thæfustein. Anno 1377 Ingjaldshól, Kjalveg, dimidiam Kieblavik, Horn, Hraun, Hóla, Grunnafundsnes, Bláfeld, cum dimidia parte oræ maritimæ prædii Bódvarsholt, ut & Thorustade. Tandemque post tam gnaviter operam monasterio navatam anno 1379 5 Idus Januar. vitam cum morte commutavit.

13) *Gudmundus Arefonius* anno 1378 in absentia Oddgeiri Episcopi & Jona Calvo Holensi Episcopo inauguratus fuit, qui 1386 Sulunes utrumque Midgardis in Stadsarsveit vendidit. Obiit 1390 7 Cal. Julii.

14) *Thorsteinus Snorronis*, ejus nominis 2dus, anno 1300 in Dania a Michaële Episcopo Skalholtino in Abbatem Helgafellensem inungitur, totiusque diœceseos Skalholtinæ Officialis constituitur; quod officium usque ad 1394 continuasse videtur; Nam 1392 Vermundo præbendam Selárdal, sed Oddo Stafafell concessit. Anno 1393 simili modo præbendas distri-

buit, Olao Kolbeini Stad in Olduhrygg, Gunnaro Reykholt, Paulo Grimi Gilsbacka, Vigfusó Sveinbjörnsonis Mela, Steinmodo Thorsteini Garda, Jonæ Thordi Kálfafell, Jonæ Ref Miklaholt, Oddo Dispensatori Breidabólstað, qvi præterea habuit Vallanes. Anno 1394, fulmine ecclesiastico Vigfusum Flosonis percussit, idqve præcipue ob ejus antiqua delicta, licet jam etiam perniciosus esset, ut loquuntur Annales. Anno 1398 prædium Kalfarvelle & quartam partem villæ Hrísum monasterio adjecit. Tandemqve eum pestis 1403 demessuit.

15) *Vermundus* Pastor Selaardalensis successit Thorsteino in Abbatia Helgafellensi anno 1405; Eodemqve anno a Vilchino Episcopo totius quartæ occidentalis Episcopi Vicarius constitutus fuit; quod officium usqve ad annum 1408 retinuit, quo tempore litem inter templa Akrense & Krosfholtense eo modo decidit, ut oblationes & tributa in usum candelarum colonis villarum Erikstað, Isleifshus, Hvalseya, Voge, Skutils-ey, Laxárholt, Hamra & Kálfalaik pendenda, posthac templo Akrensi solverentur, quam constitutionem Jonas Episcopus anno 1410 confirmavit. Vermundus villam Böðvarsholt, excepta ora maritima vendidit, sed Helli & Orligstaðe monasterio acquisivit. Obiit 1416.

16) Qvis Vermundo successerit, ex Annalibus aut vetustis documentis crui neqvit, sed cum pro certo habendum videatur aliquem inter Vermundum & Nialum Abbatiam gessisse, sunt, qvi suspicantur *Jonam Hallfredi* filium, qvi hoc tempore vixit, hic inferendum, cui eatenus consentimus, quod Hallfredi hicce filius primo fuerit Abbas Thyckvabajensis, sed tandem, id est, post 1416 ad annum usqve 1421, Helgafellensi Abbatie Præfectus fuerit; quæ conjectura etsi nihil secum absurdum ferat, valde tamen est incerta. Plura de eo vid. supra cap. 6. § 12. pag. 61.

17) Posito, quod Jonas Hallfredi filius Helgafellensis Abbas fuerit ab anno 1416 ad 1421, incertum tamen est, quis eam abinde Abbatiam usqve ad 1429 rexerit; nam hoc demum anno, Jonas Holensis Episcopus, paulo postquam ex Anglia in Islandiam venerat, Helgafellum se contulit, ibidemqve (nam per plures annos Skalholtenses proprium Episcopum non viderant) templum, cœmeterium & cœnobium lustravit, deinde *Níálum* Abbatem, & templum, quod per quatuor annos ut profanatum sine sacris & cæremoniis clausum steterat, inauguravit; Anno enim 1425 satellites Johannis Pauli monasterium fregerunt, templum vero & sepulcrum, ibidem virum quendam transverberando, innocuo sanguine contaminant.

runt. Hicce Abbas monasterium sequentibus ditavit prædiis: Anno 1431 Hraunsmula in Stadarfveit. Anno 1435, utroque Kamb in Breidavík. Anno 1438 litrem movit Paulo Sacerdoti Miklaholtenſi de balena, quam in oram Keblavikensem mare eiecerat, qva Pastor tandem cecidit. Mortuus perhibetur anno 1439.

18) *Thorsteinum* quendam Abbatiam Helgafellenſem obtinuiſſe anno 1439, conſtat ex teſtimonio dicto de ſalmonum captura in Straumfiardaraa, dato hoc anno in ſeptimana ante aſſumptionem Mariæ. Sed 1440 villulis Borg, Klofaveilir & Gröf emit prædia Ulfarsfell & Hriſa, excepta quarta parte, qvæ antea fuit monaſterii, eodemqve anno dono accepit quartam partem prædii australis Skogarnes. Mortuum eſſe anno 1450, inde concluditur, qvòd Gotſkalkus Holenſis Episcopuſ, ſed Skalhøttenſis Vicariuſ, tum mandavit Sveinbiørno Fratri conventuſ Helgafellenſis prælegere Paulo Olafi filio ejuſdem conventuſ Fratri literas excommunicationis, qvas ei, ob commiſſam laſciviam miſit; nam ſi tum ullum habuiſſet monaſterium Abbatem, ei certe hoc miniſterium & competiſſet & mandatum fuiſſet.

19) Anno 1450, fuit *Jonas* quidam *Thorkilli* filiuſ Abbaſ Helgafellenſis, ut ſe in uno tantum exemplari *Annalium Biørni de Skardſaa* legiſſe teſtatur celeberr. *Arnas Magnæuſ*, cujuſ etiam in ſuiſ, qvi jam noſtriſ teruntur manibuſ, *Annalibuſ*, mentionem facit *Odduſ Eriæ*.

20) *Arngrimum* (ejuſ nominis 2dum) in Excerptiſ Documentorum Helgafellenſium, numerari ad annum 1460, tradit mox laudatuſ vir, doctiſſimuſ *A. Magnæuſ*.

21) *Jonas Pauli* Abbatiam Helgafellenſem adminiſtrabat 1463 & 65, Hoc enim anno diviſioni villæ Guſufkálænſiſ interfuſit, & 1467 jura emtionis prædii Hraunhöfn, qvæ *Jonas Egilli* habere ſibi viſuſ eſt, 20 Joachimicis ſua fecit. Ultra annum 1470 vitam protraxiſſe non eſt credibile, cum certum ſit ex plurium Annalium conſenſu, qvòd —

22) *Magnuſ Ejulſi* filiūſ, qvi 1477 Skalhøttenſem cathedram aſcendit, antea fuerit Abbaſ Helgafellenſiſ; qvo autem anno hoc officio fungi ceperit, non liquet; Sed verofiſimile eſt, factum id eſſe 1470 aut paulo poſt. Certum enim eſt, eum Skalhøttenſem Episcopuſ fuiſſe 1478, ſed omnino incertum qvid (ut Abbaſ) gegerit. Obiit, ex viſitatione Eccleſiarum Sudurneſenſium domum revertens, ad vadum Reykianeſenſe fluvii Bruaraa, anno 1490. Plura de eo vide *Hiſt. Eccleſ. Island.* Tom. 2. pag. 488 ſqq.

23) *Hal-*



23) *Halldorum Ormi* successisse Magno Ejolfi in Abbatis officio, omnes Annalium scriptores affirmant, sed quo anno fuerit inauguratus, non determinant; factum id esse ante annum 1480, probant ejus Acta, nam hoc anno villam Biarnarföfs & dimidiatam Hraunsholt a Thorleifo Biörni accepit; Cumque omnes hujus viri emtiones & acquisitiones cum omnibus suis causis & circumstantiis, tam longum quam tediosum videatur enumerare, tam inutili labori lubenter superfedemus, contenti nomina tantum villarum notasse, ut viri diligentia & indefessus monasterium ditandi labor & animus inde conspici queat: (1 — 4) Anno 1480, præter Biarnarföfs & dimidium Hraunsholt, jura retractus, quæ Sveno Thorgeiri ad prædia Hnaufa in Breidavík & Thveraa habere se existimavit, sua fecit. (5) Anno 1482 Munadarnes in parocia Trekillisvikensi. (6) 1485, dimidium Arnarfapa. (7 — 9) 1488, Hraunshafnarbacka cum parte prædiorum Gerduberg & Thvera. (10) 1489 Biarnarföfs. (11) 1490 Kárfade. (12 — 14) 1493 Olviskröfs, Oddastade, Sidumúlavegge. (15) 1494 dimidium Hraunsholt. (16) 1495 Borg in Laxaardal. (17) Midianes in Reykianefo. (18) 1499 Mafahlid. (19 — 21) 1503 omne illud retractus jus, quod Ormus Nicolai se ad prædia Mafahlid Holt & Tungu habere credidit. (22 — 23) 1504 Höfda in Eyraflveit & Húfavik in Steingrímsfirde. (24) 1508 Hafey jure retractationis monasterii. (25, 26) 1509 Stóra Hraun & Fáskrúdarbacka. Anno 1509 testimonium edidit de ora maritima, dicta Skeid, quod hic in Cathedrali Cartophylacio adservatur. Eodem anno, unacum Stephano Episcopo & Narfo Abbate a Gautone Archiepiscopo Nidarosiensi iudex constituitur inter Gotškalkum Episcopum Holensem & Jonam Sigismundi Nomophylacem, quem Gotškalkus infontem infando judicio uxore & omnibus bonis privaverat, ut & sacris interdixerat. Coram quibus etiam Sigmundinus suam causam sat bene ageret, nihilominus eadem cecidit, nam iudices omnia Gotškalki acta approbarunt. Circa annum 1509 videtur Abbatiam resignasse, nam ex allegato mox Archiepiscopi mandato disceditur, Narfum ei in Abbatia ante annum 1509 adjunctum fuisse. Liberos progeniit duos: α) Ericum, qui affinem suum Paulum Jonæ, virum nobilem, occidit, quapropter ei aqua & igne interdictum fuit; More itaque seculi Romam petiit, accepta ibidem plena omnium peccatorum condonatione, in morbum incidens ibidem mortuus est & honorifice sepultus. Et β) Catharinam, frugi mulierem, quæ numerosam nobilemque nacta est sobolem. Sed Jonas Vestmannus, 1627 a Piratis Algerianis in Islandia

landia captus & in Africam ductus, sed Hafniæ tandem Capitanei titulo honoratus, ibidemque mortuus) in epistola ad fratrem Thorsteinum Jonæ Myltam Holtensem 1647 scripta, audiendus non est, qui hunc Abbatem nominat Ericum, vocatque suum *sexum patrem*, qui ab impuro Pontifice divortium facere coactus fuerit, ideoque 60 nothos procreaverit: Nam, α) Clericis eo tempore uxorem ducere non licebat, ideoque divortio nullus fuit locus. β) Halldorus quidem fuit ejus sextus pater, ut ille loquitur, γ) tritavus, sed nunquam 60 nothos procreavit, nisi forte Vestmannus se omnesque posteros nothos vocaverit, eo quod Catharina Haldori filia, sed Vestmanni atavia, extra legitimum conjugium procreata fuit. γ) Errat itaque Vestmannus, tribuendo Haldoro Abbati, quod, aut simile quid, alii de Sveinbiørno Thordi filio Sacerdote Mulensi scribunt. Annus quo obiit hic Abbas, in obscuro est; probabiliter tamen colligitur ex vita Stephani Episcopi, quam reliquit Jonas Egilli Hreppholensis Pastor, obiisse eum 1511; scribit enim hoc anno decessisse Abbatem Helgafellensem, valde divitem, cujus scriinia Episcopus compilaverit, ut apud eundem legi potest.

24) *Narsum*, Halldoro vivo successisse aut adjunctum fuisse, ex supra dictis patet; Sed ab Annalium scriptoribus ejus inauguratio communiter ad annum 1512 refertur, quod etiam consistere potest, scil. quod dudum ab Episcopo datus Halldori Coadjutor, licet non fuerit ordinarie consecratus priusquam 1512. Sed nihilo minus ab Archiepiscopo Abbas vocatus fuerit, quoniam electus fuit, & officio destinatus. Perhibetur fuisse vir literatus, unde a suæ ætatis scriptoribus vocatur *Bonus Clericus*. Anno 1514 contulit Stephanus Episcopus Magno Ejolfi filio Præbendam Selaardal, adhuc sub institutione Narsi Abbatis constituto, eumque insequente anno sacris initiavit, unde patet, Narsum aliqualem scholam domi suæ instituisse. Anno 1515 in Foro Generali Narsus cum utroque Episcopo aliisque Magnatibus arbitrum egit in causa Mödruvallensi inter Vigfusum Erlendi & Thorleifum Grimi. Similiter etiam nominatur inter Assesores, qui de Biørno Godvini, jam mortuo, 1518 sententiam dixerunt. Ad eum, ut Abbatem Helgafellensem, literas dedit Ogmundus Electus Skalholtensis e Norvegia 1521. Anno 1524 inter judices primus nominatur, qui Thingvallis sententiam dixerunt de lite Ogmundi & Jonæ Enaridæ. Similiter etiam 1528, cum sententia diceretur de causa Oddensi, tum omnium primus nominatur Narsus Abbas Helgafellensis; sed ejus

successor Halldorus Tyrfini ibidem nominatur *Sira Halldór*. Tandem anno 1530 cum Optimatibus pluribus interfuit conventui Husafellensi & pacificatorem egit inter Episcopos Ogmundum & Jonam Arii, ubi expressè vocatur *Herra Narfe Abóte á Helgafelle* 3; Dominus Narfus Abbas Helgafellensis; Eodemque anno contraxit cum Ogmundo Episcopo de quarta decimarum parte a colonis villarum Helgafellensis monasterii solvenda. Quid ab hoc tempore egerit, & ubi vixerit usque ad annum 1550, nos fugit; Tunc autem, ut vulgo fertur, Jonas Episcopus Arii filius lustrato templo & cœmiterio, revocatisque qui anno 1543 ejecti fuerant, monachis, Narfum, valde jam, ut probabile est, annosum illis præposuit Abbatem; quæ constitutio in annum tantum sequentem duravit. Liberos habuit, filium Biörnium, & filiam, cui nomen Sophia, qui numerosam & haud ignobilem progenuerunt sobolem.

25) *Halldorus Tyrfini* ultimus monasterii Helgafellensis Abbas, antea fuerat Sacerdos Stadsrholensis in tractu Saurbaj, quod prædium præbendæ loco annis 27 tenuit, ibidemque ut Parochus Saurbajensis subscripsit pacto cuidam datali 1498. Et anno 1502 vicinarum Præpositus fuisse perhibetur. Anno 1528, in concluso quodam ab Ogmundo Episcopo de præbenda Oddensi facto, solito Pastorum titulo insignitur, ut & in aliis Codicillis, scriptis 1530 in Augusto, ex quibus patet eum nondum Abbatem fuisse, sed Ogmundo Episcopo in visitatione Quartæ Occidentalis comitem se adjunxisse. Anno autem 1533 inter membra Synodi Thingvallenensis nominatus, vocatur Abbas Helgafellensis. Scribit quidem celebris *Annalium* conditor *Biörnus de Skardsåa*, quod Halldorus 1537 obierit, sed magnopere fallit & fallitur, nam anno 1538, die Martis ante exaltationem crucis, in sententia, quæ præsidente Martino Enari filio Sancti Templi Skalholtensis Officiali de Sacerdote Enaro Gamalielis filio dicebatur, primus recensetur *Halldorus Dei gratia Abbas Helgafellensis*. Deinde in Actis concilii Thingvallenensis, anni 1540 die 29 Junii, primus nominatur Halldorus Abbas Helgafellensis. Tandemque ipsissima Regia Majestas in literis ad eum datis 1542 die 21 Novembris, vocat eum Abbatem Helgafellensem, ei que mandat, ut scholam Helgafelli instituat, sustentetque ejusdem Rectorem, Con Rectorem & discipulos, prout Episcopus Skalholtensis ipsi injungat. Unde manifestum sit: a) Monasterium Helgafellense nondum a Regiis occupatum fuisse. b) Quod Halldorus adhuc non tantum in vivis, sed etiam Abbas Helgafellensis fuerit; unde sequi vide-  
tur,

tur, hocce monasterium a Claudio Mervitzen aut ejus affectis nunquam fuisse occupatum, nec ei ejus proventus unquam concessos fuisse, quod tandem fecit anno 1543 aut 44 David Gudmundi filius, primusque post Abbates ut proventuum redemptor administravit. Monasterij autem membra tum fuerunt: Halldorus Abbas, Frater Olaus; Frater Jon, Frater Gunnar, qui ut fama est, nudo capite, nudisque pedibus, inviti & successoribus omnia mala imprecantes inde cesserunt Abbati quidem tot prædia, quæ una cum fundo monasteriali sat belle Sacerdotem alere possent, eligendi optio oblata fuit, sed invidia successorum ductus, quatuor tantum vilissimas villulas denominavit; (quæ hodie mediocrem efficiunt præbendam Ecclesiasticam) plurima vero & piscatui aptissima prædia duas efficiunt redempturas, *Stapa-Umbod* scil. & *Skóga-Strandar-Jarder*. Mortuum fuisse Halldorum ante annum 1550, probabile facit, quod Jonas Episcopus non hunc ut legitimum injusteque exauctoratum Abbatem; novo, quod postliminio erigere cogitavit monasterio præposuit, nam necessitate adactus, & in defectu habitorum, qui tali scenæ tam lubrico tempore servire posset, effœtum senem Narsum, & quidem invitum, ut credibile est, in theatrum reduxisse videtur.

Sequentia prædia, quæ jam *Arnar Stapa umbod* audiunt, hoc monasterium olim possidebat:

*Arnar Stapa umbod:*

<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.		<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.	
	Imper.	solid.		Imper.	solid.
Oddaftader	—	9 —	Transport	82	—
Hraunkot	—	5 16	Södulsholt	—	9 32
Oiverskrofs	—	6 48	Ytra Skógarnes	—	10 64
Stórahraun	—	11 48	Fáskrúdarbacke	—	9 —
Gerðuberg	—	5 16	Eidehús	—	7 32
Thverá	—	10 32	Hörgsholt	—	9 —
Dalsmynne	—	6 —	Midhraun	—	9 80
Akurkot	—	5 —	Straumfiardartunga	—	9 80
Hrofsholt	—	5 16	Hiardarfell	—	11 48
Hrútsholt	—	6 64	Dalur	—	9 —
Sydra Skógarnes	—	11 48	Stackhamar	—	11 48
Lateris	82	—	Lateris	179	—

<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.	
	Imper.	fölid.
Transport	179	—
Borgarholt	—	9
<i>Utrumque</i> Lágafell	—	15
Ellide	—	9
Gaul	—	5
Saurar	—	6
Kyrkiuhóll	—	7
Hraunsmúle	—	6
Lýfudalur	—	7
Lýfuhóll	—	6
Vatnsholt	—	9
Bárdarstader	—	8
Bláfellður	—	8
Hólkot	—	5
Kálfarvellir	—	11
Biarnarfos	—	8
Hraunshöfn	—	16
Húfanes	—	2
Knarartunga	—	3
Hamraendar	—	5
Stóre Kambur	—	10
Stóru Hnaufar	—	5
Arnarstape	—	21
Breckubajr	—	5
Gíflabajr	—	3
Midveller	—	9
Hólahólar	—	13
Gardar	—	10
Saxahóll	—	12
Gufuskáler	—	3
Hraunskard	—	16
Kieblavík	—	7
Lateris	450	60

<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.	
	Imper.	fölid.
Transport	450	60
Prándastader	—	6
Kialvegur	—	6
Ingialldshóll	—	16
Skard	—	11
Vacksftacksheide	—	8
Sveinsftader	—	9
Olafsvík	—	13
Bugur, <i>utergve</i>	—	7
Arnarhóll	—	5
Höfde	—	7
Lá, <i>utragve</i>	—	14
Hellnafell	—	2
Vatnabúder	—	8
Skallabúder	—	5
Berferks Eyre	—	4
Arnabotn	—	3
Fiardarhorn	—	2
Hraunsfjörður	—	6
Horn	—	4
Kothraun	—	8
Seliar, <i>utrigve</i>	—	15
Gudnýarstader	—	8
Biarnarhöfn	—	9
Berferkiahraun	—	5
Klyá	—	6
Stadarbacke	—	7
Grífarhóll	—	9
Drápuhlid	—	4
Ogur	—	7
Grunnafundsnes	—	12
Saurar	—	11
Lateris	701	78
<i>Nomina</i>		

Nomina prædiorum.		Merces.	
Transport		Imper.	solid.
Svelgsá	—	701	78
Hrífar	—	9	—
Hólar	—	12	80
Skoreyar	—	9	—
Bildsey	—	5	32
Sellón	—	4	—
Melrackacy	—	5	32
Lateris		752	62

Nomina prædiorum.		Merces.	
Transport		Imper.	solid.
Saurlátur	—	752	62
Þórmódsey	—	3	80
Kldey	—	4	48
Akureyar	—	3	64
Höskulldsey	—	10	64
Hafneyar	—	5	48
	—	3	16
Summa		784	14

## CAP. VIII.

*De Monasterio Kyrkiubajensí.*

**P**ermulta in Islandia reperiuntur prædia, quæ a *Kyrkia* (templum) denominantur; qualia sunt: *Kyrkiuból*, *Kyrkiubóll*, *Kyrkiuvogur*, *Kyrkiubacke*, *Kyrkiuferia*, *Kyrkiusfell*; plurima tamen quæ *Kirkiubajr* vocantur, quorum celeberrima sunt *Kyrkiubajr í Túngu*, nobile in toparchia Múlenfí sacerdotale habitaculum. & *Kyrkiubair á Sídu*, vulgo *Kyrkiubear Klouflur*, 3: Kyrkebajr Sidenfí, vel monasterium Kyrkiubajensí. *Sída* significat latus; sed pro nomine proprio sumtum, fumitur vel late vel stricte; late sumtum significat universam toparchiam Skaptafellensem cum illa Múlenfí parte quæ ad occidentem vergit; Hinc celebris ille vir, Hallus Thorsteini filius, qvi Hof & deinde Thvottá, in nominato Múlenfí Toparchiæ tractu habitavit, vocatur *Hallur af Sídu* vel *Sídu-Hallur* 3: Sidenfí, ut ejusdem tractus præcipuus incola, cu us longitudo est 40 aut amplius milliarium. In strictiore autem significato; norat vox *Sída*, tractum illum ad boreale latus fluvii Skaptá, tres continentem paræcias, in quarum medio situm est hocce prædium Kyrkiubajr seu monasterium Kyrkiubajensí. Qvis id primus incoluerit, non liquet, nam antequam Islandia a Norvegis inventa & occupata fuit, habitatum fuisse a Papis, docet *Landnámabók*, pag. 143 inqviens: *Papæ ibidem antea sederunt; neque potuerunt ibidem idivolutræ habitare.* Papæ autem fuerunt natione Hyberní,

qvi Islandiam frequentarunt, anteqvam a Nordmannis circa annum 874 inhabitari cepit. Eorum autem primus sibi hoc prædium vendicavit Ketillus, natione Norvegus, sed in Hibernia educatus, a gentilibus in contentum religionis christianæ *Stulus* cognominatus, & post eum ejus progenies in multas generationes, quæ paternis insistentes vestigiis, puriorem religionem constanter coluit. Post Ketilli mortem, gentiliū quidam, nomine Hildir, sanctitatem loci contemnens Ketilli posteros inde ejicere, ipseque prædium occupare constituit; sed sepibus villæ appropinquans, ab equo repentina morte extinctus decidit, quod documenti loco adfert Auctor, gentilibus, hoc prædium inhabitare, illicitum fuisse. Circa medium seculi duodecimi, hocce prædium possedit & inhabitavit Sacerdos quidam, nomine Biarnhardus dives, doctus, probus & autoritate pollens, in cujus contubernio Thorlacus Thorhalli filius, postea Abbas Thyckvabajensis, & deinde Episcopus Skalholtensis, sed post mortem Sanctus vocatus, e peregrinatione redux, sexennium vixit. Hujus instinctu, & propria actus inclinatione, Biarnhardus, accedente monito & instigatione Klangi Episcopi, monasterium ibidem condidit, quod anno 1186 ea conditione Episcopus dedicavit, ut ibidem moniales degerent, quæ Ordinem Sancti Benedicti observarent, quarum Abbatissæ fuerunt sequentes:

1) *Halldora Ejulfi* filia, consecrata fuit 1189, quæ anno 1198 Gudmundum Arii filium, tunc temporis Mystam Vallensem, sed postea Episcopum Holensem, invitavit, ut ad se veniret, & in institutione ac directione monasterii adminiculo esset, quod cum eum facturum fore curialibus innotesceret, Brandum Episcopum induxerunt, ut abitum ei interdiceret, cui parere necessum habuit. Mortua est hæc Halldora 1210. An ullas ab hinc usque ad annum 1293 Abbatissas hoc monasterium habuerit, nos omnino fugit, neque certiores sumus, quænam toto hoc intervallo subierit fata, nisi quod ex *Sturlungasaga* lib. 7 cap. 46 discimus, hoc tempore Helgonem Crasium, & deinde ejus filium Ogmundum, usque ad annum 1253 idem tenuisse & inhabitasse, nulla prorsus monasterii aut Monialium mentione facta.

2) Anno 1293 consecrata fuit *Agatha Thorlaci* filia, Arnæ Episcopi foror; quæ, quamdiu præfuerit, non liquet.

3) *Agatha Helgonis*, forte prioris neptis; Quæ sedente & monasterii regente narratur inausitatum quid Kyrkiubaj accidisse, anno scilicet



1336 in pavimento cubiculi ut & cœnaculi, magnam ætatis partem, auditum fuisse gemitum quendam, perinde ac si quis ibidem graviter ægro-  
taret, sed licet inquireretur quid esset, nihil inveniebatur. Nobis autem  
majoris momenti videtur quod anno 1343, cum Jonas Sigurdi Skalholt-  
tenſis Præful monasterium visitaret, Soror quædam, nomine Catharina,  
gravissimorum scelerum insimulata & convicta dicitur, nempe quod Cor-  
pus Domini impie & ignominiose profanarit, quod scripto se Diabolo  
mancipaverit, & corpus variis prostituerit, quapropter vivicomburio ad-  
judicata fuit: Quædam duas memorant moniales, alteramque ob Papæ  
blasphemiam, seu quod non digne de Papa locuta fuerit, simul exstam  
fuisse scribunt. (Eminet ex fluvio Skaptá, qui monasterium Kyrkiubaj  
præterlabitur, ingens rupes, undique prærupta, quæ non nisi unico loco  
ascendi potest; in ejus summitate est parva quædam planities, & duo  
tumuli, quos circumhabitantes rustici narrant esse harum Monialium  
monumenta, cum ibidem fuerint combusti, horum alterum semper, alte-  
rum vero nunquam viridem esse referentes; penes quos sit ejus rei fides).  
Obiit hæcce Abbatiſſa hoc eodem anno, biduo ante Assumptionem Mariæ,  
id est 13 Augusti, & sicut videtur, paulo ante hanc executionem. Dicto  
anno 1343, ut ex dicti Episcopi libro Datario, quem tum consignavit,  
constat monasterium sequentia possedisse prædia:

Nomina prædiorum.	Merces.	
	Imper.	solid.
Eystre Dalur	—	4 —
Vestre Dalur	—	4 —
Mortunga	—	6 —
Gejrland	—	8 —
Mork	—	8 —
Ytre Bajr	—	8 —
Hejde	—	4 —
Tunga	—	8 —
Erpftader	—	4 76½
Vík	—	5 —
Lateris	59	76½

Nomina prædiorum.	Merces.	
	Imper.	solid.
Transport	59	76½
Selbúder	—	4 —
Steinsmýre	—	5 —
Eystre Steinsmýre	—	7 —
Flíót	—	5 —
Sel	—	3 18½
Slý	—	6 —
Breckur	—	12 —
Hraun	—	—
Summa	97	95

4) *Forunna Hauki* filia fuit hoc eodem anno electa, sed inaugurata  
anno 1344, mutatoque nomine, dicta *Agnes*, cujus matris (nomine Stei-  
nuna)

nunna) obitum, Annales ad 1361 referunt, sed de ipsius Abbatissæ morte tacent; verisimile est eam plures annos matri superstitem vixisse, adeo, ut immediate ei successerit —

5) *Thorgerda*, cui anno 1387 Michaël Episcopus officium abrogavit; Qui eodem anno consecravat —

6) *Halldora Runolfi* filiam, & paucis post mensibus iterum deiecit.

7) Huic successisse videtur *Halldora* quædam, nisi hic interponenda sit foror *Thurida*, cujus mors ad annum 1389 refertur. Halldora autem 1402, & cum ea 6 Sorores peste perierunt, sed septem superfuerunt.

8) *Gudruna Halldori* filia anno 1430 & consecrata fuit & obiit.

9) In Documentis Reineftadenfis monasterii occurrit nomen *Gudrunæ* Abbatissæ Kyrkiubajensis; Dicit enim Margareta Thorbergi filia se quinquennium in hoc cœnobio fuisse, sub Gudruna Abbatisa, & monasterio 60 C. contribuisse; quam Gudrunam a proxime memorata diversam fuisse certum est, cum hæc ne unum integrum annum cœnobio, illa vero 5 aut plures præfuerit. Datum est hoc Documentum Holis in Hialtadal. 1440:

10) Anno 1442 Abbatissa fuit *Halldora* quædam; Ei enim & Sororibus Kyrkiubajensibus optionem dat Gotfvinnus Episcopus Skalholtensis & Holensis dioceseos Vicarius, utrum malit sororem eiusdem ordinis Margaretam, ad dies vitæ, cum 4 Imperialium annuo redhostimento sustentare, an vero ejus sustentationem a Sororibus Reineftadensibus quatuor Imperialium valore emere. Hæc Margareta Thorbergi filia primo aliquamdiu fuerat in aliquo Norvegiæ cœnobio Ordinis Sancti Benedicti, sed inde, aut dimissa, aut ejecta, in Islandiam venerat; datisque monasterio Kyrkiubajensi 60 C. id est 240 Imperialium valore, quinquennium ibidem transegerat; ultimo autem in monasterio Reineftadensi locum captans, eundem Episcopi auxilio adepta esse videtur, ea conditione, ut Reineftadensi cœnobio, quamdiu illa viveret, Skalholtum 4 Imperiales, Holæ tantundem, & Kyrkiubajense monasterium 4 Imperiales, hostimenti loco contribueret. Circa hæc tempora Margareta Biarni filia testamentum condidisse videtur, quo monasterio Sidenfi, id est Kyrkiubajensi, 10 C. id est 40 Imper. legat.

11) Anno 1488 fuit *Oddnya* quædam Abbatissa Kyrkiubajensis, & Sveno Sacerdos Jonæ filius Dispensator; Sed quænam post eam huic monasterio præfuerint, non liquet, nisi tandem —

12) Ultima & proxima Reformationi fuit *Halldora*, ejus nominis Terttia, Sigvaldi filia, Gissuri Episcopi amita, quæ eundem patre orbem & egenum

egenum educavit, sustentavit & magnopere amavit, usque dum ei innotesceret Lutherana religionis eum dogmata fovere.

Huic Abbatissæ scripsit Rex Gloriosissimus Christianus III anno 1542, ut scholam institueret, in qua juvenus legere & scribere educaretur, & in fundamenti veræ religionis informaretur, quorum nihil ad effectum pervenit.

Sub ipsam Reformationem, aut in ejusdem primordiis, 3: circa annum 1544, ibidem fuerunt Moniales: Ipsa Abbatissa Haldora; Soror Gudrida, Soror Oddnya, Soror Arnleifa, Soror Astrida, Soror Margareta, Soror Valgerda.

Licet hocce monasterium eadem ac alia subierit fata, quod quædam antiquitus possessa prædia abalienata sint, nihilominus hodie mercedis loco pendet Conductor Ærario Regio 80 Imperiales.

Nomina autem prædiorum cum eorundem annua mercede, quæ anno 1639 retinuit, fuerunt sequentia:

<i>Nomina prædiorum.</i>	<i>Merces.</i>	
	Imper.	solid.
Raudaberg	—	7 32
Núpar	—	6 —
Thverárdalur	—	2 64
Thverá	—	9 —
Breidabólstaður	—	14 32
Mordtunga	—	9 64
Mörk	—	5 80
Heyde	—	8 32
Holt	—	13 32
Nýebajr	—	6 48
Hejdargardur	—	4 64
<i>Utræve</i> Tunga	—	10 32
Aasgardur	—	6 32
Kárstaðer	—	7 16
Hátún	—	13 32
Èfre Vík	—	7 80
Lateris	132	64

TOM. IV.

L

<i>Nomina prædiorum:</i>	<i>Merces.</i>	
	Imper.	solid.
Transport	132	64
Sydre Vík	—	6 64
Úpsáler	—	6 64
Thyckvebajr	—	7 64
Seglbúder	—	7 32
Hraun Eyfra	—	13 64
Steinsmýre Èfre	—	6 64
Steinsmýre Sydre	—	13 32
Fliótar <i>utræve</i>	—	15 —
Strandarkot	—	4 64
Slýar	—	12 —
Hraun	—	6 32
Fofs	—	6 —
Skammárdalur	—	6 —
Breckur	—	14 64
Heyde	—	4 —
Summa	263	32

2) Se-

- 2) *Sequentia prædia, quæ jam vocantur Austfiarða, Skaptafells Syflu, & Kyrkiubæar Klaustrs Jarðer, monasterium Kyrkiubajense olim possidebat:*

<i>Nomina prædiorum.</i>	<i>Merces.</i>	
	<i>Imper.</i>	<i>solid.</i>
Hreggsgerde	—	6 64
Uppfaler	—	4 —
Gvendarnes	—	6 64
Sydre Flatey	—	1 32
Smirlabiörg	—	6 64
Borgarhöfn	—	17 32
<i>Lateris</i>	42	64

<i>Nomina prædiorum.</i>	<i>Merces.</i>	
	<i>Imper.</i>	<i>solid.</i>
Transport	42	64
Geirastader	—	2 64
Skaptafell	—	8 —
Hörgsdalur	—	14 32
Geirland	—	11 —
<i>Summa</i>	78	64

## CAP. IX.

*De Monasterio Videyensi.*

Videy in australis Islandiæ toparchia, vulgo Kialarnes Thing, sita, prætis, piscuis & piscatione florens, quando habitari cœperit, nos latet, nihilque quod ad rem facit, aut eam illustrat, proferre possumus præter relationem *Sturlungasæge* lib. 3. cap. 66, quæ causam instituti ibidem monasterii in hunc modum tradit: Prædium Dal in toparchia Rangarvallensi incoluit vir quidam *Kolskeggus*, pecoris ita dives, ut inde *hinu aude* 3: Dives cognominaretur, qui etiam villicationem in prædio Leyrubacka habuit, cui ita conterminum fuit prædium Eyfra Skard, quod tum inhabitavit Loptus Pauli Episcopi filius, ut gravis de sylvarum finibus inter eum & Kolskeggum controversia oriretur. Eodem tempore Brejdabolsta-dum in tractu Fljotshlid Biörnus Thorvaldi Gissuridæ filius inhabitavit, in matrimonio habens Hallvegum, unicam Kolskeggi heredem, unde inter Biörnnum, Kolskeggi partes & causam tuentem, ac Loptum, simulatas primo, tandemque tantum exarsit odium, ut anno 1221 ex condicto justum inirent prælium, in quo Biörnus occubuit, Kolskeggus autem vita donatus fuit. Sed post ejus mortem, quæ in annum 1223 incidit, Thorvallus Gissuri, suorum nepotum, sed Biörni & Hallveigæ filiorum Curator, Kolskeggum in monasterii ejusdam foundationem impensas facturum, voto

voto se obstrixisse evulgavit; Quod ut perficeretur, tanquam testamenti exsecutor suarum esse partium rebatur; Communicato itaque consilio cum viro sui temporis sapientissimo Snorrone Sturlarsonio, qui Hallveigam duxerat uxorem, eoqve suffragante, prædium Videyense, quod tum prostabat, emit, ibidemqve cœnobium Sanctæ Mariæ Ordinis Canonico-regularium Sancti Augustini condidit, quod anno 1226 a fratre suo Magno Episcopo inauguratum, ipse Thorvalldus accepto cucullo intravit, ibidemqve mortem oppetiit. Præful autem ex proventibus Cathedralis Skalholtensis pensionem caseariam, quam coloni inter Hafnarfjörð & Botnsaa habitantes pendere tenebantur, in surgentis monasterii emolumentum contribuuit, scriptoque admonuit, ut pro sua quisque facultate in hunc usum erogaret. Vid. *Histor. Eccles. Island.* Tom. I. pag. 308. Erat autem pensio illa decem casei, aut butyri 6 $\frac{3}{4}$  libræ. Monasterium brevi tanta cepit incrementa, ut nulli in Islandia postponendum videretur.

In antiquis sub- & inscriptionibus vocatur: 1) *Videy er liggur med Sundum i Mosfellssveit.* 2) *Videya* fretis adjacens in parœcia Mosfellensi. 3) *Videy med Videyar Sundum.* 4) *Videya* ad fretum Videyense. 5) *I Klaustrinu ad Videy med Sundum;* 6) in cœnobio Videyensi ad fretum. 7) *I Videy med Sundum,* 8) in Videya ad fretum.

Hujus monasterii Abbatum nomina, fata & gesta, quantum nos indagare potuimus, sunt sequentia:

1) *Arnorus, Helgonis* Crassi filius, sed frater Ogmundi Helgonis, qui Steinunnam Brandi Episcopi sororem in matrimonio habuit. Non equidem primum hujus monasterii Abbatem fuisse putamus; Sed eorum primus fuit, quorum memoriam Annales nobis conservarunt; fluxerant enim plusquam 20 anni a monasterii dedicatione, usque ad 1247, quo is ejusdem Abbas constitutus fuit. Pauca gessisse videtur, nam anno 1249, cum biennium tantum cœnobio præfuisset, mortuus est. Sed cum pervasimus Magnum Episcopum, virum bonum & officio invigilantem, haud passum fuisse, ut monasterium a fratre carissimo fundatum tamdiu sine Abbate aut capite vacillaret, aliquem Arnoro priorem fuisse statuimus, ad quam lacunam implendum, commodè se offert *Arnis Abbas*, qui hoc tempore vixit, memoratus in *Landnamabok* pag. 70. filius Biörni Anglicani, ipsum vero monasterii fundatorem tertio ac quarto affinitatis gradu attingens, ut ex genealogia ibidem contexta apparet; Quem itaque, usquedum certa discimus, primum hujus monasterii Abbatem fuisse statuimus.

*Sturlunga Saga* lib. I. cap. 4. 6. *Ann. Reg. & Flar.*

2) *Runolfus Olai* filius, Brandi, viri doctissimi, Abbatis & postea Episcopi, discipulus; in prælio Bijiensi Thorleifo de Gardis militans graviter vulneratus fuit, sed anno 125 Abbas Videyenensis constituitur. Cum Thorgrimo quodam Halldori filio controversiam habuit de oris quibusdam maritimis & maris ejectamentis, quam suo arbitrio sopiverunt Arnas Episcopus & Asgrimus Thorsteini: Alteram etiam cum colonis inter Hafnarfiord & Botnlá, de pensione casaria monasterio debita, scripto eos monens ne posthac eandem pendere tergiversarentur. Eo Abbatiam gerente, Gissurus Thorvaldi filius, Islandiæ Comes, cucullo accepto, in hoc monasterio anno 1268 mortuus est: Ipse autem Abbas 1299 decessit.

*Annal. Hist. Vita Arnæ Episcopi.*

3) Cum post Runolfum Abbatia integrum quinquennium vacasset, cujus causa videtur fuisse Episcopi absentia, qui variis de causis plures annos in Norvegia consecrationem expectans, anno 1305 tandem in Islandiam reversus est, *Andreas*, cognominatus *Dreingur*, Monachus antea Thyckvabajensis, ad Videyensem Abbatiam evehctus est; quod officium ei anno 1325 abrogatum fuit, ut habent Annales, sed causam non adferunt.

*Annal. Reg. Skalb. & Flat.*

4) Cui eodem anno successit *Helgo Sigurdi* filius, itidem Monachus Thyckvabajensis, qui 1344 obiit.

*Annal. Hol.*

5) Anno 1344 Regula Augustini, quæ huc usque in cœnobio Videyensi observata fuerat, a Jona Sigurdi filio Episcopo Skalholtino abrogata fuit; Sed Sancti Benedicti ejus loco introducta; Monachusque quidam *Sigmundus Enari* Prioris titulo beatus, qui post Jonæ Indrididæ diœceseos Skalholtinæ obitum Officialis fuerat, monasterio præficitur.

*Annal. Hol. & Antiqu. Rimbege* autem enim omittit.

6) Anno 1352 Abbatib honorem *Biörnus Audini* filius festo Apostolorum Simonis & Judæ adeptus est; Tunc etiam Girderus Episcopus, monachorum (ut habent Annales) id est, Benedicti Regulam, quam Jonas Sigurdi introduxerat, eliminavit, sed Canonicorum Sancti Augustini, quæ antea ibidem observata fuerat, postliminio induxit. Anno 1364 mortuus est.

*Annal. Hol.*

7) Eodem anno Biôrno successit *Jonas* monachus Thyckvabajensis, a Jona Holensi Episcopo consecratus, cujus rei causam aut necessitatem

tem non video, cum Thorarinus Skalholtensis Episcopus in Islandia, & fere usque ad anni exitum, in vivis fuerit. Obiit anno 1369.

*Fr 1369 Ann A. Magn. i.*

8) Anno 1370 inauguratus fuit *Jonas Gudmundi* filius, qui anno 1376 unacum duobus Sacerdotibus, Thorsteino Nomophylace, Vigfusio vari & Benedicto Kolbeini, testatur se presentem fuisse, cum Teitus Pauli dicam, a Magno Norvegiæ, Sveciæ & Scaniæ Rege scriptam, Sighvato Gudmundi, Erico Magni, Erico Petri & Gunnlogo Magni publice legeret; quodque eodem die & loco Jonas Holensis Episcopus literas salvi conductus ipsi ab Hacone Rege datas, una cum aliis Documentis publice etiam legerit; petieritque ab Olao Petri, Præfector Regio & Prætor borealis quadrantis, ut se, ad repetenda sua templorumque bona a sacerdotibus quibusdam, qui ea se invito tenerent, juvare velit. Anno 1377 hic Jonas Oddgeiri Episcopi in quadrante occidentali Vicarius fuit. Mortuus 1379 15 Cal. Maji.

*Annal. Flatey.*

9) *Gislaus Magni* ordinatus & mortuus est 1379.

*Annal. Hol.*

10) Anno 1379 consecratur *Paulus*, dictus *Kiarne*, qui talem anno 1380 cum Valgardo Loptri filio pactiorem fecit, ut hujus filius Biörnus in monasterio per sexennium aleretur & erudiretur, ut sacro ordini suscipiendo par fieret. Valgardus autem redhostimenti loco monasterio addixit villam Vallá, adhibita conditione, si Biörnus intra determinatum tempus moreretur, Abbas residuum pretii solveret. Absumptus peste obiit 1402.

Eo sedente monasterium Videyense tot possidebat villas, tantique elocatas, ut sequitur:

<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.	
	Imper.	solidi.
Hvammur in Olvese	6	38 $\frac{3}{4}$
Hvoll	6	38 $\frac{3}{4}$
Húfatópter	8	—
Hafner	8	—
Starnes	16	—
Hafurbiarnarstader	16	—
Kolbeinstader	4	76 $\frac{3}{4}$
Lateris	65	57 $\frac{3}{4}$

<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.	
	Imper.	solidi.
Transport	65	57 $\frac{3}{4}$
Brunnaftader	12	—
Hvaleyre	16	—
Gröf	4	76 $\frac{3}{4}$
Unólfsstader	4	76 $\frac{3}{4}$
Hage	4	76 $\frac{3}{4}$
Hvammur	4	38 $\frac{3}{4}$
Lateris	112	28 $\frac{3}{4}$

*Nomina*



<i>Nomina prædiorum.</i>	Transport	Merces.		<i>Nomina prædiorum.</i>	Transport	Merces.	
		Imper.	foliid.			Imper.	foliid.
Kelldur	—	112	28 $\frac{2}{3}$	Fítíar	—	157	6
Hollt	—	2	38 $\frac{2}{3}$	Korpólfítader	—	4	—
Kleppur	—	4	38 $\frac{2}{3}$	Hradaftader	—	8	—
Vatnsende	—	8	—	Veller	—	4	76 $\frac{2}{3}$
Vatn	—	5	54 $\frac{2}{3}$	Mógilfá	—	4	74 $\frac{2}{3}$
Os	—	10	—	Móar	—	9	—
Bleikaftader	—	3	9 $\frac{1}{2}$	Móar	—	5	19 $\frac{1}{2}$
Eyde	—	3	19 $\frac{1}{2}$	Utræque Vallá	—	12	—
		8	—	Digranes	—	4	—
	Lateris	157	6		Summa	208	80 $\frac{2}{3}$

*Annal. Hol. Flat. Recent.*

11) *Biarnus Andreæ* filius sacris monasticis 1405 a Vilchino Episcopo initiatus, paulo anteqvam ultima vice Islandia excederet; Mortuus anno 1428.

*Annal. Recent.*

12) *Steinmodus*, quando Abbatiam adeptus sit, num Biarno immediate successerit, an vero aliquem intermedium habuerint, nescimus quidem, sed quod id officium gesserit anno 1444 probari potest. Post Gotsfrinni Episcopi mortem totius diœceseos Officialis fuit, tumque de quinque villis, *Steinar*, *Backa*, *Einifell*, *Lundur*, *Kadalstadir*, sententiam pronuntiavit, qua eas Stafholto addixit, & licet Marcellus Archiepiscopus Gotskalkum Holensem totius diœceseos Skalholtinæ Visitatorem constituisset, ille tamen, qui Holis sedebat, Steinmodo, ut suo utebatur Vicario, unde in codicillis scriptis 1451 & 1457 vocat se *Fratrem Steinmodum Abbatem Videjensem ordinis canonicorum Regularium Sancti Augustini, & Vicarium totius diœceseos Skalholtinæ*. Anno 1447 pro fundis quibusdam in diœcesi Holana sitis monasterio acquisivit alios, in propinquo jacentes, quorum nomina sunt: *Vogar*, *Hlödunes*, *Aslaksstader* utrique, *Knararnes* utrumque, *Breidagerde* & partem fundi *Ottarstadenfis*. Anno 1448, *Háls* in *Grafninge*, & 1478 *Heidarbús* in parœcia *Utskalensi*. Steinmodum vixisse anno 1481 in festo Apostolorum Petri & Pauli, 2: 29 Junii, sed mortuum esse eodem anno, ante 20 Julii testantur sequentia ex quibus etiam disci potest, quomodo prædium *Heidarhus* adeptus fuerit. Anno 1478 die Lunæ post Assumptionem Sanctæ Mariæ, in cœnobio *Videjensi*, dedit Skulus Lopti filius Fratri Steinmodo Dei gratia Abbati *Videjensi* & nominato

nominato monasterio prædium Heidarhus in parœcia Utskalensi, ea adhibita conditione, si in quadrante australi obiret, ad templum Videjense sepeliretur, alias vero inferiæ pro anima ejus per unius anni circulum quotidie canerentur, quod Abbas consilio & consensu totius Conventus approbavit. Cum vero Gudmundus Skulonis filius hoc testamento aut donatione teneri noluerit, Abbas paulo anteqvam moreretur, ei, quæ sequitur, dicam scripsit: *Frater Steinmodus, Dei tolerantia Abbas Videjensis, Gudmundo Sacerdoti Skulonis filio, talem scribit dicam, ut se Skalholti die Jovis ante translationem Sancti Thorlaci Episcopi, judicio Domini Magni Episcopi Skalholtensis sistat, propterea, quod patris sui Skulonis Lepiti testamentum circa prædium Heidarhus irritum facere conatur; In cujus rei testimonium nostrum sigillum his suffigimus. Datum Videje, in festo Apostolorum Petri & Pauli, Anno Domini 1481. Hanc dicam, ego Thorvardus Jone Conventualis Videjensis jussu Domini Steinmodi Abbatis, cujus animæ Deus sit propitijs, prælegi Domino Gudmundo Skulonis, in foro generali, die Saturni post Petri & Pauli; Datum Videje, die Lune ante translationem Sancti Thorlaci, 1481. Eodem anno spiritalis Pater Magnus, Dei gratia Skalholtensis Episcopus, die Jovis ante Translationem Sancti Thorlaci, hanc causam Steinmodi Abbatis, cujus animæ Deus sit propitijs, (inquit etiam ille) secundum Abbatem & monasterium discidit.*

13) Jonam Arne fuisse Abbatem 1490, ex constitutione, vulgo *Pínings-Dómur* vocata, satis constat, nec dissimile vero est eum immediate Steinmodo successisse, licet id indubitate asserere non audeamus. Plura de eo non vidimus, nisi ad eum pertineat, quod *Jonas Egilli*, scriptor non incelebris, in vita Magni Episcopi refert de Abbate Videjensi, qui ibidem fuit sub Magno Episcopo, scilicet Anglos mercatores, qui in portu Hafnarfiörd, numero 300, 100 nempe mercatores, 100 famulos, & 100 nautas, magna piscium mole Abbatem spoliasse, quod cum ille ferre non potuerit, 60 viris stipatus eos adoriri decrevisse; Sed cum in harenam descensum esset, 30 asseclarum fugæ se dedisse, illum autem nihilo minus cum residuis 30 fortiter pugnantem, uno tantum suorum amisso, hostes fudisse fugasque, ipsum quidem in tantum vitæ venisse periculum, ut perriisset, nisi suorum quidam ei subvenisset, cui non ignobilem villam dono dederit. Si hæc relatio aliquid veri contineat, ad hunc Jonam referenda esse videtur, nam Steinmodus tempore Magni Episcopi in senium ita vergebat, ut talibus ausis & gestis imparem fuisse censendum sit.

Absumsit

Absumsit huncce Jonam, ut verisimile est, pestis, quæ totam Islandiam anno 1494 graviter afflixit.

14) Anno 1481 *Arnas Sveinbiörnsonis* erat Dispensator Skalholtensis cathedræ, & anno 1490, in supra allegata Constitutione Pinings-Dóm nominatur Arnas Officialis diœceseos Skalholtinæ, qvi eandem unacum aliis Primoribus approbavit; Mortuo enim Magno Episcopo, Arnas Svenbiörnsonis diœceseos Episcopalia curavit, quod etiam fecit in Qvarta occidentali anno 1493, ut ex literis qvibusdam Stephani Episcopi probari potest. Sed 1496 Abbas Videjensis appellatur, qvi monasterium varriis acqvirendi modis his ditavit prædiis: Strönd, Stóru Voga, Breidagerde, omnibus in parœcia Kálfatiörnnensi sitis, Hest in provincia Borgarfjordenfi, parte prædii Strönd in Landejum, Thormodsdal & Grafer in Mosfellenfi parœcia, ut & Kolbeinsstade in Rosmhvalanes hrepp. Anno 1507 inter judices de testamento Solveigæ Björni filiæ, & anno 1508 Skalholti fuit, cum Björnus Godvini & Thorolfus Ornolfi iurjurando promiserunt se templis Vatnsfjördenfi & Adalvikenfi restituturos omnia, quæ iis surripuerant. Obiit, ut videtur, anno 1516.

15) *Ogmundus Pauli* filius patrem habens Paulum Gudmundi, matrem Margaretam Ogmundi filiam; avunculum vero Thorolfum cognomento Biskup, qvi Björno Godvini & Jonæ Sigismundi contra Stephanum Episcopum constanter adhæsit, non habito respectu juris jurandi qvo Stephano anno 1508 unacum Björno obedientiam promiserat. Sacerdotali officio initiatum 1499, vel etiam prius, & tum temporis ad Pastoratam cathedræ Skalholtensis evectum fuisse, testantur literæ commendatiæ Thorlaco Gunnari eodem anno datæ. Breidabolstadenfi sacerdotium nactum esse anno 1504, testantur literæ Stephani eodem anno datæ, qvibus illi permittitur ab unoquoqve diœceseos Skalholtensis Pastore absolutionem accipere, qvovcunqve tempore ipsi placeret aut necessitas urgeret, ne impedimento sit ejus officio; Simulqve cathedræ Skalholtensis fuisse Navarchum, probabile reddunt literæ, hoc anno Dominica post festum Sancti Olai datæ, in qvibus cum Magno Magni filio contractum init, liberum ipsi in Norvegiam secum transicum, gratuitum, dum ibidem commoraretur, convictum, & reditum deniqve in Islandiam promittentis, in cujus hospitalitatis redhostimentum Magnus ei prædium Ey in tribu Breidabolstadenfi situm emancipat. Circa hæc tempora, ut qvidam volunt, anno 1509, accidit, ut Præfectus Regius, aut ejus Procurator qvi Besfastadis

fastadis residebat, prope Breidabolstaðum iter faciens in Ogmundi famulos incideret, inter quos ex iurgio res ad manus venit, adeo ut Ogmundiani fusi fugatique domum tenderent, Regii vero victoria læti & exultantes persequerentur; Sed Ogmundianis ad incitas redactis, necessitas & herilis domicilii præsidium vires animumque auxit, ut hostes non tantum fugarent, sed multos fauciarent, duos vero penitus occiderent, quorum cædes ipsaque seditio Ogmundo a Regiis imputabatur, qui ipsius famam, ut homicidæ & seditiosi, apud Regem denigrabant, cujus iram hoc modo incurrit, sed immerito, nam omnino insons erat, & tam ab occasione, quam ipso crimine vacuus, omnia enim ipso inscio facta erant. Anno 1515 ad Abbatis honorem evectum esse constat, nam in actis publicis ejusdem anni, mense Julio concinnatis, Pastor Breidabolstadenſis nominatur, sed in tabulis permutationis villæ Vadnes datis eodem anno, festo Simonis & Judæ, Abbas Videjenſis ſalutatur. Anno 1516 die Jovis ante festum Petri & Pauli, in Synodo generali Skalholti habita, Jonam Theodori filium, quod præsumptum monasterii Videjenſis (*hesteinge* dictum) in parocchia Aindakylensi jacens, per vim & injuriam suæ adscriptisset possessioni, insinulavit, quod Stephanus Episcopus cœnobio adjudicavit. Dum Videjenſis Abbas fuit Ogmundus, monasterio prædia Vadnes, Vatnsleysam, Byarkær, Backam, Hvítárvallas, aliaque acquisivit; sed quam juste & æque officium administraverit, indicio est causa Vatnsleysenſis; Hujus prædii partem quondam possidebat Olaus Asbiörn filius, locaveratque Jonæ cuidam Gíslonis filio, eidem mandans, ut decimas ex parte prædii, quæ quovis anno erant 12 oboli, templo Kálfatjörnenſi solveret, oblitus forte aut nesciens eas sibi, sacelli, quod Vatnsleysæ erat, Patrono solvi debere; quod Abbati magnum crimen videbatur, ideoque viro hanc fundi partem extorsit, ut ex sequentibus patet: *Frater Ogmundus, Dei gratia Abbas Videjenſis, Præpositus sacræ cathedræ Skalholtensís & Generalis Juedex inter Bornſá & Stapa, ſententiam dixit de Jona Gíslonis filio, cui dicta ſcripta fuerat, ut nostro ſe ſiſteret judicio, propterea quod decimas ex decem Hundredis fundi Vatnsleysenſis templo Kálfatjörnenſi ſolviſſet; ad quam accusationem Jonas reſpondit, ſe nihil rectius noviſſe, Olauumque ita ſibi præcepiſſe. Sed cum decime, ubi ſacella ſita ſunt, ſacello pendí debeant, Olaus vero confeſſus ſit, juſſiſſe ſe ut decime Kálfatjörnenſi templo penderentur; Et cum in Jure Eccleſiaſtico expreſſe ſcriptum reperiatur: Episcopus noster templorum eorumque poſſeſſionum, decimarum & additionum antiſtes*

esto, &c. Item: Laici nullam talium rerum potestatem habent. Ideo judico ego Ogmundus sepe memoratas decimas domi solvendas fuisse, & sacelli Vatnsleyensis peculium fuisse, Olavumque retentorum decimarum multæ reum, omni eo tempore, quo eas pendere debebat, nisi intra 14 dies post auditum hocce judicium coram Abbate probaverit, has 10 Hundredas non esse partem fundi Vatnsleyensis. Hoc cum Abbate approbarunt judicium, Dominus Jonas Thorstemi, Cathedræ Skálholtensis Dispensator, Dominus Petrus Michaëlis, Frater Bardus Pauli Sacerdotes, & alii qui adfuerunt. Acta fuit causa, Gufunesi die Lune post Purificat. Mariæ 1518; sed Videyæ scriptum hoc obsignatum & editum fuit postridie. Nos Frater Ogmundus Dei tolerantia, Abbas Videjensis, nec non Officialis Sanctæ Curie Skálholtensis, notum facimus, quod die Saturni post conceptionem, anno Domini 1518, Nobis & Sancto Canobio Videjensi in perpetuam possessionem concesserit Olavus (Bóndi) Asbiörn filius partem illam prædii Vatnsleyæ in paræcia Kálfatörnensi siti, decem hundredis constantem, quam ipse & ejus uxor Anna Sniofs filia possederunt; quare Nos dictum Olavum propter proborum hominum intercessionem, Nostro, Nostorumque successuum Sanctæ Ecclesiæ Antistitum nomine, ab omni illo crimine, quod contra Sanctam Ecclesiam & Nos commisit, quittum & liberum declaramus. Datum Videy. Dominica 3 Adventus 1518.

Eodem anno, in festo Hallvardi Martyris, Videyæ, consentiente toto conventu Videjensi, transegit cum Rásno Gudmundi filio, ut is monasterio 40 C. 3: 160 Joachimicorum valorem in mobilibus & immobilibus penderet, monasterium autem ipsum ad viam sustentaret, ita, ut lectum in cubiculo, sedem vero in hypocausto, viginti ulnas panni Islandici quotannis, interulam, calceos & pannum ad caligas cum aliis necessariis acciperet. Cum autem quadriennium monasterio non sine laude & Episcopi approbatione præfuisset (laudabiliter autem hac tempestate officio præfuisse censebatur, qui monasterium per fas & nefas ditavit, & quemcunque, vel minutissimæ exorbitationis convictum, magni delicti insimularet ac reum agere potuit), iisque meritis ornatus esset Ogmundus, anno 1519, primo ab ipso Stephano, antequam e vita excesserat, & deinde post ejus fata, ab universo dioceseos Clero in Comitibus Generalibus anni 1520 congregato, Episcopus eligitur. Præcipua autem & proxima causa quæ Stephanum ad Ogmundi electionem incitavit, fuit homicidium, quod Thorvardus Erlendi, Episcopi famulus, in monasterio Videjensi commisit, Præsul enim, ut monasterio & Abbati quam minimis impensis  
satis-

fatisceret, monasterium statim lustravit, sed Ogmundo Cathedram Skalholtensem promisit. Anno 1521 ordinationem accepturus ad externos abiit, & Episcopus Skalholtensis constitutus anno 1522 in patriam rediit. Profecta autem ætate & oculorum usu amisso, Cathedræ Skalholtensis Præfecturam anno 1540 deposuit. Cum vero Religionis Reformationi summo esset obstaculo, nam omnes fere Clerici, inprimis seniores, eum, utpote antiquorum rituum & doctrinæ tenacissimum, sectabantur, in Daniam anno 1541 decessus est. Occubuit Soræ 1542. Plura de illo vide *Hist. Eccl. Island. Per. 4. cap. 10.*

16) Anno 1522, *Helgo Jonæ*, possessor prædii & Pastor Ecclesiæ Hvammensis in Norduraardal, in ipso festo Sancti Lucæ Videjæ constitutus, præsentè Ogmundo Episcopo, voto monastico sese obstringens; testamentum obsignavit; quo prædium Hvammenfè, ut & villas Galtarhöfda & Sanddalstúngu, cum 20 vaccis & aliarum rerum 40 Joachimi-corum valore, Cathedræ Skalholtinæ assignavit, Episcopali optioni permittens, utrum in Præbendam, an vero Cathedræ peculium converteretur, quorum prius Præful elegit. Sed præter 4 villas & 40 vaccas, quæ filiis suis dedit, monasterio, præter id quod antea eidem dederat, prædium Nordurtungu cum 20 vaccarum valore legavit. Tandem cuique ex tribus sororibus 20 imperiales, sed pauperibus residuum addixit. Quo factò Dominica proxima post festum Lucæ, ab Ogmundo Episcopo Abbatib. honore tractatus est. Anno 1524, in Foro Generali inter Præfulem & Jonam Enari filium, unacum collegis Narfo Helgafellenf. & Kolgrimo Thyckvabajensf, arbiter fuit. Anno 1526, prædium Skrauthoola, & eodem, aut proximo anno Håls & Brecku monasterio acquisivit. Annus mortis videtur fuisse 1527, aut 28.

17) *Gislavum* quendam Helgoni successisse certum est; nam ejus nomen occurrit in Ogmundi Episcopi de Præbenda Oddensf. judicio, anno 1528. Testatur etiam ejus successor Alexius Pauli in codicillis quibusdam, datis anno 1533, quod residuum pretii prædii Brecku, ab Helgone promissum Jonæ Thorgauti Gislaus Abbas solverit, unde patet eum & fuisse Abbatem Videjensfem, & officium resignasse 1531, nam in judicio Hufafellenf. 1534, inter Assessores nomen ejus occurrit.

18) *Alexius Pauli*, fuit primo Pastor Thingvallensf, in qua statione eum vixisse anno 1514 certum est. Templum Thingvallensf e cæmeterio, ubi antea fuit, ob aquam ex terra ebullientem, eo, ubi nunc cernitur,



transvexit. Magno eum præditum fuisse robore tradunt, in cujus rei testimonium ostenduntur ingentia saxa in parietibus templi, adhæc usque tempora existentia, quæ solum illum divexisse volunt, ideoque vulgo Abbatis Saxa (*Abóta Steinar*) nominantur. Qvod anno 1533, vivo adhuc Gislaø, Abbas factus fuerit, testantur supra allegati Codicilli, in quibus etiam vocatur Sanctæ Ædis Skalholtensis Officialis inter Botnslá & Hvítkeggshvamm, 3: totius Toparchiæ Kjalnesensis. Anno 1534 prædium Arnarhól monasterio addidit. Anno 1535 iudicium fecit de sui ipsius & Jonæ Bergthori causa, quem insimulavit, quod monasterii reti utens, salmones in fluvio Ellidjá cepisset, cujus capturæ dimidium ad monasterium pertineret, quæ causa Jonas cecidit, sed ab Assessioribus gratiæ Abbatis commendatus fuit. *Jonas Egilli* in suis *Annalibus* refert Regiam Majest. circa annum 1536 concessisse Mervitzio cœnobium, ea conditione, ut Abbatem & monachos sustentaret, quod & plures scribunt, quæ fide, supra indicavimus Tom. 2 pag. 281. Anno autem 1539 Dietericus de Minden, Claudii de Mervitzen, Islandiæ tum temporis Præfecti, Quæstor, absente domo Abbate, ipso die Pentecostes monasterium Videyenſe hostiliter invasit, & fufis fugatisque Abbatis domesticis, cepit; indeque abstulit 20 vaccas, 110 agnas, 70 piscium lastas, 3: 820 pisces, cum multis aliis, sed occiso Dieterico, quod eadem ætate Skalholti factum fuit, Abbas monasterium recuperasse videtur (a), Nam non tantum in Actis fori Generalis anni 1540 vocatur Abbas Videyenſis, sed etiam eodem anno, ut Abbas ejus monasterii, Gissurum Episcopum verum diœceſeos Skalholtiæ Moderatorem agnovit, eiqve suo suorumque nomine obedientiam promisit; & quod omnem de ejus restitutionem admittit dubitationem est, quod 1541, die Veneris ante festum Michaëlis in foro Eſuberſenſi comparuit, & ad judicem causam monasterii egit, unde & a judice ibidem

---

(a) Egillus Einari, pater Jonæ Egillidæ, Annalium scriptoris, quem sæpe laudavimus, septendecim annos erat natus anno 1539, sed anno 1593 relationem quandam de Ögünundo scripsit, in qua inter alia refert Abbatem Alexium absentem fuisse, cum Dietericus de Minden monasterium Videyenſe occupaverit, sed Polas (in Grainsneſo) cessisse. Hunc etiam Præſedum in jus in Comitibus Universalibus dicendum vocasse, ubi omnibus, quorum intererat, dies dictus fuerit, ut Gardis post Comitibus comparerent, quo tamen loco Episcopus non comparuerit. Ibi monasterium Alexio vi Edicti Regii adjudicatum fuisse aſſerit, sed villas Grainsneſenſes Alexio ad sustentationem in dies vitæ concessis. Ille etiam scribit Sacerdotem Jonam Eardi filium curam monasterii Videyenſis diu exiſſe geſſiſſe.



ibidem præfidente vocatur Abbas Videjenfis, quorum neutrum alias factum fuisset. Similiter etiam eodem anno in Foro Generali, primus iudicum nominatur Alexius Abbas Videjenfis, qui de re pecuniaria cathedræ Skalhøtensis sententiam dixerunt. Tandemque & ultimo, quantum nobis innotuit, Abbas Videjenfis vocatur in Actis Concilii Middalensis, die Mercurii, ante festum Petri & Pauli 1542, ubi omnium eorum, qui Christiani III. Ordinationem Ecclesiasticam approbarunt, & obedientiam promiserunt, primus nominatur Alexius Abbas Videjenfis. Sed ab eo tempore nomen ejus in Actis Publicis, quæ exstant, non occurrit. Cum vero certum sit, quod anno 1542 monasterio præfuerit, incertum tamen est, quando inde cesserit, nam in literis Regiis, datis die Præsentationis Mariæ 1542, ad Abbatem Haldorum Helgafellensem & Conventum Videjensem, Alexii nomen omittitur, cujus rei causam verisimiliorem conjectare non possumus, quam, eum, postquam novam Ordinationem Ecclesiasticam approbando puriori Religioni nomen dederat, quod (ut diximus) circa 29 Junii accidit, Abbatæ statim renuntiasse, & deinceps sibi soli vixisse usque ad annum 1550, quo Jonas Arii filius Holanus Episcopus, victo & ejecto ex Videja Laurentio Mule, revocatisque, qui ibidem antea fuerant monachis, quorum nomina sunt *Petrus*, *Hallvardus*, *Thorleivus* & *Jorundus* Aedituus, Alexium illis & monasterio præposuisse dicitur. Cumque, ut videtur, invitatus valde hanc provinciam suscepisset, verisimile est eum statim post Jonæ mortem eandem deseruisse, nam Alexium inter pertinaces antiquæ religionis cultores haud quaquam numerandum esse, documento est, quod nunquam inter repurgatæ Religionis hostes numeratur, primusque omnium Abbatum eandem accepit. Postquam Alexius Videjam reliquit, Klaustrholis in toparchia Aarnesensi vixit, ubi finem vitæ fecit anno 1568. Fuit autem prædium Klaustrholiar & aliæ quædam illi adjacentes villæ, quæ hodie *Grimnes Jæder* vocantur, Videjenfis monasterii possessio, quæ omnes Alexio senescenti ad vitæ sustentationem concessæ fuerant. Ostenduntur in pavimento templi Klaustrholensis ingentes petræ, quæ pariter ac saxa Thingvallenis templi vocantur *Abótta Hellur*, id est Petræ Abbatis, eo, quod solus eas ibidem collocaverit.

Licet cœnobium Videjense non integros trecentos duraverit annos, omnium tamen Islandiæ monasteriorum evalit ditissimum, cujus universa bona mobilia & immobilia, unacum pretiosissimis sacris vestibus, calicibus,

campanis aliisque instrumentis, Præfetti Regii abstulerunt, templumque sit superbe ornatum destruxerunt, monasterii autem loco quidam eorum fatelles, Petrus Enari, ut dominis suam probaret pietatem, & quod apertus Catholica Religionis contemtor esset, hypocauftum, culinam & latrinam, cujus sordes per canalem in sepulcretum derivarentur, ædificari curavit.

Nunc, pariter ac reliquorum cœnobiorum proventus Ærario Regio inferitur, præter quam quod in 12 pauperum sustentationem impenditur. Hodie ad minimum tres efficit redempturas, scil. *monasterium Videyense*, *Klöfur-Farðer* & *Grimsnæs-Farðer*, quorum omnium prædiorum nomina & annuam mercedem hic enumerare non gravabimur:

1) *Monasterium Videyense.*

Nomina prædiorum.	Merces.		Nomina prædiorum.	Merces.	
	Imper.	solid.		Imper.	solid.
Húsfátóptar	—	10 32	Brecka	—	2 22
Litlahöfn	—	2 8	Varer	—	6 88
Stafnes	—	43 16	Kothrás	—	4 20
Hvalsnes	—	17 64	Ivarshús	—	3 56
Buðhús	—	3 16	Meidaftader	—	4 80
Lönd	—	4 74	Gufuskáler	—	9 64
Mausbúder	—	10 18	Hrúðurnes	—	5 84
Melaberg	—	— —	Stórehólmur	—	14 56
Fuglavík	—	14 48	Kieblavík	—	1 4
Bya Skier	—	15 —	Niarvík, <i>utraqve</i>	—	22 56
Thóruftader	—	5 48	Narfakot	—	5 48
Kyrkiuból	—	19 32	Vogar, <i>utrique</i>	—	16 76
Kolbeinstader	—	5 48	Brunnaftader	—	11 44
Hafurbiörnftader	—	9 48	Hlödunes	—	6 16
Lambaftader	—	9 64	Aslaksftader, <i>utrique</i>	—	11 30
Midhús	—	5 64	Breidagerde	—	5 48
Gerðar	—	8 80	Audner	—	8 4
Skúlahús	—	1 4	Landakot	—	4 44
Gauksftader	—	11 20	Thóruftader	—	7 64
Skeggiastader	—	2 72			
Lateris	199	84	Lateris	352	26

Nomina

<i>Nomina prædiorum.</i>	<i>Merces.</i>	
	<i>Imper.</i>	<i>folid.</i>
Transport	352	26
Vatnsleysa, <i>utrumque</i>	13	72
Hvassfahraun	9	56
Lónakot	3	40
Straumur	5	12
Knararnes <i>utrumque</i>	10	60
Orrastader	7	20
Lambhage	1	88
Thorbiarnastader	4	44
Aas	3	16
Ofðarastader	5	12
Hvaleyre	7	—
Aurridakot	1	48
Hagakot	3	80
Hofftader	3	80
Sandhús	3	80
Hlíð	6	52
Mölshús	2	72
Skógtiörn	7	—
Svalbard	5	48
Brecka	6	16
Haugshús	3	40
Svidholt	11	64
Deild	5	12
Ejvindastader	7	—
Backakot	1	88
Landakot	2	32
Bauritzeyre & Akarakot	6	52
Lambhús	7	84
Breidabólftader		
Kafthús	3	40
Arnarnes	7	64
Lateris	521	54

<i>Nomina prædiorum.</i>	<i>Merces.</i>	
	<i>Imper.</i>	<i>folid.</i>
Transport	521	54
Kópavogur	2	88
Skillinganes	7	—
Lambastader	6	32
Hrólfsskaale	2	52
Mýrarhús	3	12
Eyde	6	16
Reikiavík	28	32
Esfersey	5	52
Arnarhóll	4	44
Nes, <i>cum subjacentibus villis</i>	34	64
Raudará	6	16
Kleppur	7	—
Búftader	3	80
Digranes	5	8
Hvammköt	5	72
Vatnsende	7	64
Vatn	7	64
Hólmur	10	80
Aartun	4	48
Aarbajr	6	—
Kelldur	6	40
Gröf	8	32
Helleskot	3	16
Eyde	4	48
Thorinódsdalur	6	64
Middalur	6	80
Lambhage	6	40
Kortólftader	7	64
Blikastader	5	32
Helgafell	7	32
Lateris	753	24
<i>Nomina</i>		

<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.	
	Imper.	solid.
Transport	753	24
Lágafell	—	7
Varmá	—	10
Reinisvatn	—	3
Kálfakot	—	3
Leiruvogstunga	—	9
Helgadalur	—	3
Hradaftader	—	3
Minna Mosfell	—	4
Laxnes	—	5
Lateris	805	88

2) *Kiöfar - Jarðer.*

Hrisbrú	—	8
Varmedalur	—	5
Móar	—	6
Saltvík	—	6
Valldaftader	—	10
Ytrafell	—	3
Moraftader	—	5
Gróf	—	7
Veller	—	5
Kollafiördur	—	6
Summa	64	64

<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.	
	Imper.	solid.
Transport	805	88
Skeggiaftader	—	1
Gufunes	—	4
Alfsnes	—	6
Therney	—	11
Ficiakot	—	4
Esiuberg	—	14
Stardalur	—	1
Thverárkot	—	3
Rafnhólar	—	1
Summa	856	24

3) *Grimsnæs - Jarðer.*

Vadsnes	—	10
Midenge	—	11
Litle Háls	—	4
Summa	26	32

## CAP. X.

*De Monasterio Mödruvallensi.*

In tractu borealis Islandiæ, qui antiquitus vocabatur *Vadlaþing*, hodie autem *Eyafjardar Sýsla*, ad occidentale latus sinus Eyafjörð (s: Sinus Insulæ aut Insularum) in parœcia cui nomen est Hörgárdalur, quod compositum est ex Hörg, idolum, á, amnis, & Dalur, vallis, ut vox noter: idoli

idoli amnem & idoli vallem. Denominationis autem causa ignoratur, sed verisimile est, primos, nam in *Landnámabók* lib. 3. cap. 13, utrumque nomen, sc. Hörgá & Hörgárdalur, occurrit, territorii hujus habitatores, ad hunc amnem, si non delubra, certe idola aut tale quid, constituisse, sicut est nobile prædium *Mödruveller*; cumque plura prædia in eodem tractu eodem gaudeant nomine, communiter dicitur *Mödruveller in Hörgárdal*. Nomen autem compositum est ex *Madra*, gallium, & *Völlur*, campus, idemque sonat ac Campus Galli vel Gallii, nam ea hujus herbæ species, unde hocce prædium, ut & alia eidem cognomina, qualia sunt: *Mödruveller í Eyafirde*, *Mödruveller í Hedins fyrde*, *Mödruveller í Kíds*, *Mödrufell*, *Mödrudalur*, &c. nomen trahunt, est flavum illud gallium, fragrantibus habens flores, quod omnia hæcce loca ubertim proferunt. Qvis nobile hocce prædium primus inhabitaverit, tacente *Landnámabók*, non liquet, *Sturlunga saga* autem, lib. 4. cap. 3 ejus, ut majoris notæ habitaculi mentionem facit; Nam circa annum 1206 & postea, id tenuit magni nominis vir, Sigurdus Ormi, quem Gudmundus Episcopus excommunicaverat, quapropter sacra scrinia & Sanctorum Reliquias, ne excommunicatorum conversatione contaminarentur, inde avexit. Idem prædium idem ille Sigurdus tenuit 1214, ut ex lib. cit. cap. 10. constat, & certo certius est, Mödruvallas Magnatum fuisse habitaculum usque ad annum 1290; Valde verisimile est, majorem hujus prædii partem antiquitus ad templum pertinuisse, nam residuum Jörundus Episcopus circa annum 1290 numerata pecunia a Sigurdo Hlidenfi emit, qui id jure hæreditario suum esse contendit, quia de re, & litibus inde pullulantibus, vitæ Episcoporum Holensium Jörundi & Laurentii legi merentur. Sed quicquid sit, saltem certum esse videtur, quod hocce prædium paulo post annum 1290 cum universis, tam mobilibus, quam immobilibus, bonis in Jörundi Episcopi potestate fuerit, nam anno 1292, ut habent Annales, templum ibidem ædificavit, & in eodem cani, id est, horas canonicas celebrari jussit. Sed anno 1296, aut ut alii volunt, 1295, monasterium Ordinis Canonicorum Regularium Sancti Augustini ibidem constituit, ea conditione, ut Holanus Episcopus ejusdem semper esset Abbas, qui per œconomum, quem ipse constituerebat, omnia temporalia, id est œconomica Episcopi nomine administraret, prospiceretque, ut nihil ad vitæ sustentationem necessarium monachis deesset. In Spiritualibus vero, quod preces, cantus ac monachorum mores, & quotidianam cum aliis & suismet conversationem

attinet, eorum præcipuus, *Prioris* titulo & honore contentus, reliquis præflet, cui sine Episcopi nutu nihil magni momenti gerere licuit. Quam constitutionem Jonas Haltori, Episcopus Skalholtinus, & Thorlacus Abbas Verensis, Archiepiscopi nomine anno 1327 antiquarunt, Priorique & Fratribus plenum jus & omnium monasterii bonorum dispensationem adjudicarunt quam sententiam ipse Archiepiscopus anno sequente, Laurentii Episcopi instinctu, improbavit, sed Jörundi Episcopi constitutionem observari jussit, quæ, quamdiu vigerit, tam incertum est, quam certum & irrefragabile, Sigurdum & Nicolaum, quorum uterque seculo 15 hujus monasterii Priores fuerunt, prout libuit prædia & emisse & vendidisse, quare subit cogitatio, talem mutationem factam esse post annum 1400, cum gravissima pestis Islandiam valde inaniverat, & antiqua multa aut mutaverat, aut penitus abrogaverat.

Huic monasterio præfuerunt sequentes:

1) Prior *Teitus*, ordinatus 1297; qui, quid memoria dignum egerit, aut quamdiu vixerit, non liquet; Sed mortuus esse videtur anno 1316 cum templum & cœnobium Mödrvallense incuria Fratrum incendio perierunt; ebrii enim & bacchantes incaute lumen ferendo peristromata templi primo incenderant, unde ignis citissime totum templum consumpsit, & inde in monasterium pervasit, quod etiam penitus delevit: Nam si tum in vivis fuisset Prior Teitus, certe inter reliquorum Fratrum nomina ejus etiam legeretur. Fuerunt autem: Frater Ingemundus Skuli filius, Frater Thorgeirus, Frater Thordus, Frater Thorbiörn & Frater Brandus. Aedium restauratio Episcopo, ut monasterii Abbati incumberebat, sed ille minus opportunum anni tempus caussatus, (accidit autem hocce infortunium biduo post exaltationem crucis, 3: 16 Septembr.) in proximum ver restorationem distulit, monachis interim alio modo prospiciens; Duos enim Thorbiörnum & Brandum Holas vocavit, apud se sustentandos, qui ibidem brevi vitam finiverunt; Thordum parœciæ Videvallensi præfecit, Thorgeiro autem, sustentationem, quam templum Lögmanshlidense Sacerdoti debet, assignavit. Ingemundus vero Norvegiam petens, & Helgafetrensis monasterii albo inscribitur; quibus ita dispositis, Præsul reditus omnes ad se recepit, monasterii vero restorationem penitus omisit, quod licet Ingemundus coram Archiepiscopo assidue quereretur, surdo tamen, ob intimam cum Episcopo amicitiam, narrabat fabulam; Tandem autem, mortuo Audino, & Laurentio in Cathedram Holensem evecto,

apertas

apertas nactus Archipræfulis aures, mandatum ad Jonam Skalholtensem Episcopum & Thorlacum Abbatem Verensem reportavit, quo causam, contractu, aut sententia ex legum præscripto dicta, terminare jubebantur, Qvi, dicto audientes, Mödruvallis comparuerunt, ubi Laurentius statim se templum & monasterium restauraturum promisit, quod omnibus bene placuit, ut contenti discederent, & Laurentius, ne quid in se desideraretur, eadem ætate monasterium restauravit, cui Thorgeirum Prioris loco præposuit.

2) Anno 1326 *Thorgeirus* monachorum Mödruvallensium a Laurentio Episcopo Prior constituitur, Thorkelo autem Grimi filio Temporalium (ut vocabant) dispensatio concedita fuit. Sed cum Fratribus initæ conditiones displicerent, Ingemundus Skalholtum petit, idque effecit, ut delegati iudices Laurentio Præfuli denuo diem dicerent, qvi, antiquata superioris anni pactione, Fratribus omnem monasterii opum dispensationem adjudicarunt, quod, licet Laurentio summo opere displiceret, temporari tamen cedendum ratus, iudicio in præsens obtemperavit. Qvibus successibus elatus Thorgeirus, & maiora forte animo volvens, statim post initium anni 1328 Skalholtum, ad diffamandum & accusandum Laurentium, ire instituit; Sed cum Reykis in Skagafiörd pernoctaret, literas & scripta, quotquot habuit & Episcopo exhibiturus erat, amisit, cujus facti, quidam Biørnum Olai filium, Præpositum Toparchiæ Skagafiordensis, quidam vero ipsum Præfulem insimulabant. Thorgeirus nihilo minus Skalholtum tetendit, sed amissis Documentis parum efficere potuit, præterquam quod ab Episcopo inauratum calicem & bina superhumeralia templo Mödruvallensi donata accepit. Hyeme autem ad finem vergente, commealus Mödruvallis etiam deficere cepit. Thorgeirus enim haud parce monasterii opes administrabat, sed commellationibus indulgens easdem dilapidavit, quod audiens Præful, haud paucis cinctus stipatoribus eo se contulit; id autem subolens Thorgeirus multo plures rusticos, qvibus Rolfus de Upsalis præfuit, congregaverat, quod ut vidit Præful, propositum in præsens dissimulans, noctem quidem ibi quievit, crastino autem mane iter ad cœnobium Munkatheraaense instituit, unde cum post biduum reverteretur, Rolfus & rusticorum cohors Mödruvallis discesserant; Intrans itaque Capitulum Episcopus, a Priore omnium monasterii opum rationes postulavit, quas cum monachi ullas reddere pernegarent, Præful claves omnes a nolentibus expressit, observatisque omni-



bus observandis, pleraque interitui & egestati proxima esse reperit. Priorem itaque invitum secum abduxit, Steindoro autem Socki filio monasterii praefecturam concedidit. quæ, licet plerique ut temerarie facta vituperarent, ille tamen confidenti fuit animo, prospicere se inquam Archiepiscopum, ad quem superiore anno universæ litis descriptionem transmisserat, facta sua approbaturum fore, quod & evenit. Nam Archiepiscopus posteriorem judicium sententiam antiquavit, prius autem pactum in omnibus confirmavit. Quanam Thorgeirus posthac habuerit fata, nos latet.

3) Quinam post Thorgeirum hujus monasterii Priores, fuerint, in obscuro est, nullius enim, quantum nobis innotuit, mentionem faciunt Annales, aut Documenta, priusquam 1374, quo *Erlendus* Prior Mödruvallensis, unacum Gunnsteino Abbate Thingeyrensi, Thorleifo Berghthori, Martino Ejolfi & Thorsteino Biörni Sacerdotibus, rationes cathedralæ Holanæ computarunt, de quo plura non habemus, nisi quod mors ejus ad annum 1378 refertur. Pariter etiam incertum est, quis ei successerit, id saltem certum est, quod 1393 fuit Svenus Magni sacerdos, hujus monasterii Oeconomus, tunc enim confitetur se ab Arna Enari filio accepisse 5 C. (5: 20 imper.) carnum, tantundem (5: 5 C. seu 20 imper. valorem) pannorum, quod Petrus Episcopus anno 1394 Mödruvallis festo Barnabæ 2: 11 Junii approbavit. Utrumque æque probabile est, quod monasterium suos sæpius habuerit Priores, quorum memoria interiit, & quod quandoque non habuerit, sed Episcopos redditibus cœnobii inhiantes Dispensatore contentos fuisse, quemadmodum de Audino Episcopo supra notavimus, quo spectare videntur, quæ de Biörno Sacerdote Onundi filio refert *Vita Laurentii Episcopi*, cap. 47, quod post fata Laurentii diu fuerit Dispensator cœnobii Mödruvallensis, 2: Episcopi Vicarius, in regimine hujus monasterii.

4) Anno 1430, Jonas Vilhelmi filius Episcopus Holensis, prædium Mödruvallense cum omnibus suis possessionibus, mercedibus & usu fructu, Jonæ Biarni filio in triennium ea conditione concessit, ut duos Fratres, Sacerdotem & Diaconum decenter sustentaret, templum aliasque ædes factas & tectas conservaret, balenarum dimidiam partem Holanæ Cathedralæ reservaret, dimidium vero ipse possideret, tandemque quotannis 10 C. 2: 40 Imperialium mercedis aut usuræ loco penderet; Hinc patet, nostram conjecturam non omnino falsam esse, quod Episcopi quandoque nullum

nullum monasterio Priorem præposuerint, sed proventus suis loculis inferri curarint: Hic enim sibi quotannis solvi jubet 40 Joachimicos & dimidiam balenarum partem; Præterea Jonam Biarni, non ex præscripto fundationis, Priorem constituit, sed tantum in triennium ei fundum & bona monasterii certa mercede elocat.

5) *Sigurdus Jonæ* Prior Mödruvallensis primo occurrit in Actis anni 1440, tunc enim ut testis & intercessor adfuit Holis, festo Jonæ Episcopi, cum Sacerdotes Jonas Pauli & Thorkelus Gudbiarti concordiam inierunt, & mutuas injurias oblivioni se daturos promiserunt. Eodem anno Thoralacum Klangi filium de finibus prædii Mejre Hamar, jurejurando testari adegit. Anno 1442 partem sylvæ Oxnadalensis, quam Biörnus Jonæ monasterio dedit, Sigurdus Prior accepit. Anno 1443, rogavit Gotfvinnus Episcopus Skalholtinus charissimos filios, Jonam Abbatem Thingeyrensæ Ordinis Benedictini, & Sigurdum Priorem Mödruvallensem Ordinis Canonicorum Augustini, ut cum aliis ad id denominatis, rationes Holanæ Curia cum ejusdem Officiali & œconomo, Domino Jona Pauli supputarent. Anno 1444 Holis, die Martis post festum omnium Sanctorum, unacum reliquo Holanæ Curia Clero, Gotfkalkum pro suo Episcopo agnoscere, ipsique obedientiam præstare promisit. Anno 1445 die Jovis post festum Michaëlis, a Gotfkalko Episcopo, inter judices nominatur, qui de Oddo Thorhalli Sacerdote, sententiam dixerunt. Anno 1449 die Mercurii post Transfigurationem Domini, de prædio ytre Ey, sententiam dixit. Anno 1450 Sigurdus Prior S. ecclesiæ Holanæ Officialis, Holis subscripsit tanquam testis permutationi prædiorum ab Episcopo Gotfkalko & Thorsteino Jonæ factæ. Anno 1451 nominatur Sigurdus Prior Mödruvallensis; sed anno 1452 fit mentio Domini Svenonis Magni, Dispensatoris Mödruvallensis, quod nescio quomodo consistere potest, nisi Præsul ei potestatem in secularibus ad tempus abrogaverit, cum Sigurdus in vivis fuerit & rem adhuc strenue gesserit; nam 1468 interfuit pacificationi & pactioni quam Olaus Episcopus in Rodugrund cum Paulo Brandi, Domino Jona Pauli & Finnbogo Jonæ contraxit. Anno 1474 permutationem quandam cum Einaro Abbate Munkathveraaënsi, & anno 1475 cum Magno Benedicti prædiorum mutationem fecit, quam Olaus Episcopus confirmavit, 1478. Anno 1479 posttridie festum Trinitatis Eyarlandi sententiam dixit de bonis templorum Nupufelli & Nupstadi, eodemque anno testamento Episcopi Olai subscripsit (*Hist. Eccl. Islandiæ*

Tom. 2. pag. 615). Anno 1492 die Martis post festum omnium Sanctorum Holis in Hialltadalo edito diplomate fatetur se villam Engenes in Oxnadalo pro Skallatunga in Horgardalo Episcopo Olao emancipasse. Quamdiu vixerit aut monasterio præfuerit, nos latet. Filium habuit, cui nomen fuit Are, sive Arius, pater Jonæ Episcopi.

6) A morte Sigurdi, usque ad annum 1502, hæc statio vacasse videtur, cum in nullis Episcoporum Olai & Gotškalki Actis ulla Prioris Mödruvallensis mentio occurrat, priusquam 1502, tunc enim *Nicolaus* Prior Mödruvallensis (quem *Biörnus de Skardsaa* dicit fuisse Thormodi filium) (a) Sveinum Jonæ, qui duas vacas ad cathedram Holensem pertinentes retinentem, unacum aliis, Videvallis die Mercurii proximo ante Hallvardi Martyris, judicavit. Similiter etiam 1503, in Synodo Videvallensi, de prædio Skeggiastad in Ströndum. Anno 1504 testimonium edidit concernens donationem mortis causa, Jonæ sic dicto Prioris fratri, a Christina Jörundi filia erogatam. Anno 1506 testimonium edidit de villis Brúarland & Deildardal, quas Olauum Grimi Olao Episcopo in redhostimentum sustentationis uxoris suæ Solbiorgæ Gunnari filix emancipasse dicit, datum Holis die Saturni post Epiphantias Domini. Anno 1507 cum Domino Gudmundo Jonæ quendam prædiorum mutationem fecit, & inter iudices in causa Höskulldi Runolfi filii sedit. Anno 1512 unus iudicum erat de juramento ab Olao Philippi filio præstando, eodemque anno unacum duobus Laicis Mödruvallis die Sanctæ Cecilie testimonium edidit de commutatione prædii Gardshorn Sydra in Svarfadardalo cum Bordatiörn in Höfdalverfo ab Episcopo Gotškalko facta. Anno 1514 sententiam dixit de profanatione cæmiterii Videdalstungenfis, cujus Jonas Sigmundinus ejusque comites insimulabantur. Anno 1515 sententiam dixit de Kaldarnes in Biarnarfiordo; Similiter 1517 de Sydsta Hvamm in Varnsnefo, ut & 1520 de forte & hæreditate Gudrunæ Jonæ filix. Eodem anno testamento Gotškalki Episcopi

---

(a) Hujus crebra fit mentio in Documentis publicis inde ab anno 1471, qui & anno 1484 Sacerdos Upsensis erat. Sed num idem sit ac Nicolaus, qui anno 1480 Sacerdos Kinnensis fuerit, in medio relinquimus. Novissimæ quæ nobis occurrerant tabulæ, in quibus nudo sacerdotis nomine venit, sunt de anno 1501, ubi in Synodo Videvallenti die Jovis proximo ante Hallvardi Martyris, constitutioni subscripsit de decimis ex fundis & prædiis ecclesiasticis; Sed Prior Mödruvallensis appellatur in sententia Gotškalki Episcopi de Thverá in Vesturhopo. Lata fuit sententia in Vidvik, anno 1502 die Veneris proxima post Epiphantias.

scopi subscripsit, & post ejus mortem Clericos omnes citra tesqva Oxnadalensia habitantes, per literas certiores fecerunt Enarus Abbas Thveraaënsis & Nicolaus Prior Mödruvallensis, qvod Jonam Arii filium Holanæ Curiae Inspectorem denominaverint; & anno 1521, in Synodo Eyrarlandensi die Lunæ post inventionem crucis, unacum aliis Abbatibus & Sacerdotibus diœceseos Holanæ, Jonam Arii constituit Inspectorem ejusdem Curiae, usqvèdum Archiepiscopus aliter constitueret. Tandemqve 1521 in festo Augustini Anglorum unacum Einaro Abbate, aliisque, literas quasdam de Officialatu Jonæ Arii consignavit; Sed in reliquis literis & codicillis hac de re, hoc ipso anno scriptis, nomen ejus non exstat, unde verisimile videtur, qvod hoc anno, inter festum Augustini Anglorum, 26 Maji, & festum Simonis 28 Octobris, occubuerit. Duos habuit hicce Prior filios Thorbiörnnum & Thorsteinum, cujus abnepos fuit celeberrimus Skalholtensis Episcopus, Oddur Einari.

7) Jonas ultimus Prior Mödruvallensis, patrem habuit Finnbogum Nomophylacem, matrem vero Malfridam filiam Torfi Aræsonii, Equitis. Anno 1494 Præbendam Grenjadarstadensem adeptus est, eamqve diu retinuit, nomenqve ejus sæpe numero in Actis Gotskalki Episcopi occurrit, ut in sententia dicta 1501 de decimis solvendis ex villis, quæ ad templa & cœnobيا pertinent. Similiter 1505, in judicio de prædio Skeggjastad; Denuoqve 1517 de conjugio & adulteriis Gilbrikti Jonæ. Volunt quidam, post mortem Gotskalki eum fuisse Officialem Curiae Holanæ trans tesqva Oxnadalensia, nam in Epistola Cleri Holani ad Archiepiscopum scripta 1522, expresse vocatur *Officialis in diœcesi Holana*, (2: aliqua ejus parte). Eodem etiam titulo insignitur in judicio Jonæ Arii filii in causa Teiti Nomophylacis, die Mercurii post Matthiæ festum, 1524, ubi inter Assessores numeratur, nam ipse Jonas Arii & actor erat, & diœceseos Officialis Præsidis locum tenuit. Sed nostra sententia est, potuisse fieri eum tantum modò fuisse Præpositum Toparchiæ Thingeyensis, nam insolitum non fuit, ut Præpositi etiam Officiales vocarentur, præsertim seniores & viri melioris notæ, qualis hicce Jonas fuit. Qvicqvìd vero sit, id certum est, qvod Finnbogus Einari, Electus Thveraaënsis, Jonæ Arii in Officialis officio successerit, ex cujus citatione, scripta die Jovis ante festum Joh. Holani, 1524, colligitur, Jonam Mödruvallensis cœnobii Priorem factum esse, unde, ut ex literis datis 1528, quibus Jonæ Episcopo prædium Lögmannshlid emancipavit, in quibus expresse vocatur Prior Mödruvallensis cœnobii, ab-

unde 2

unde claret, non audiendum esse *Biörnnum de Skardsaa*, qvi ejus promotionem refert ad annum 1530. Plura de eo nobis non innotuerunt, nisi quod 1533 in nuptiis Islevi Sigurdi filii & Thorunnæ Jonæ Episcopi filix, unacum pluribus magnatibus præsens fuit. Obiisse videtur anno 1546 aut 47. Filium habuit Torfum Sacerdotem Saurbajensem, ex quo numerosa nata est progenies.

8) Post Jonam cœnobium Mödruvallense nullum habuit Priorem, nam Jonas Episcopus, triennio anteqvam obiret, illi præposuit *Biörnnum Gislai* filium & qvidem sine ulla mercede aut salario. Sed post Episcopi mortem Præfectus Regius id denuo in Biörnnum contulit, qvi primo anno 12, secundo 20, tertio 30, sed deinde 60 Joachimicos mercedis loco solvit, usqvedum Halldorus Pastor Helgastadenfis circa annum 1566, oblata 100 Imperialium mercede illud obtineret.

Hodie Regio Ærario quotannis infert 148 Imper. 16 solid. Nomina autem, mercesqve anniversaria prædiorum monasterio Mödruvallensi addictorum, post multorum, quæ primitus ad id pertinebant, abalienationem, fuerunt anno 1639, pro ut sequitur:

Nomina prædiorum.	Merces.	
	Imper.	solid.
Sponsgerde	—	3 32
Arnarnes	—	8 —
Balldurshcimur	—	7 32
Bragholt	—	9 32
Ytre Backe	—	6 64
Biarger	—	6 —
Litle Dunhage	—	7 32
Hallgilsfader	—	7 32
Kiarne	—	8 —
Sidre Reistará	—	8 —
Ytre Reistará	—	7 32
Skriduland	—	8 64
Aasgerdastader	—	5 32
Barká	—	6 64
Bás	—	2 64
Lateris	102	—

Nomina prædiorum.	Merces.	
	Imper.	solid.
Transport	102	—
Einhamar	—	3 32
Flaga	—	10 —
Flögufel	—	3 32
Felixstader	—	6 —
Yxnhóll	—	12 64
Svellartunga	—	6 —
Stadartunga	—	9 32
Thúfnaveller	—	9 32
Diúpárbacke	—	7 32
Gáfer	—	2 64
Hamar	—	6 64
Hladner	—	10 —
Hraukbajr	—	6 —
Raudelaikur	—	4 —
Lateris	198	64

Nomina

<i>Nomina prædiorum.</i>		Merces.	
		Imper.	solid.
Transport	—	198	64
Skógar	—	5	32
Trestader	—	4	64
Gardshorn	—	4	64
Böggustader	—	7	32
Grund	—	7	32
Hámundaftader minne	—	6	64
Hofsa	—	7	—
Hjaltaftader	—	6	—
Hniúkur	—	7	64
Hrísar	—	7	32
Vagler	—	6	—
Stóru Hámundaftader	—	10	—
Kleif	—	2	—
Kot	—	4	64
Lateris		285	32

<i>Nomina prædiorum.</i>		Merces.	
		Imper.	solid.
Transport	—	285	32
Skeide	—	7	64
Tiarnargardshorn	—	8	—
Thverá	—	6	64
Ytre Grenevík	—	3	32
Borger	—	3	32
Sveinagardar	—	1	32
Sveinfader	—	1	32
Eydar	—	4	—
Sandvík Efre	—	3	32
Brettingsfader	—	2	32
Uppebær	—	4	—
Skuggabiörg	—	6	—
Kieblavík	—	2	—
Gunnarsfader	—	8	64
Summa		347	32

Præterea monasterium Mödruvallense inventarium magni quidem, sed incerti pretii, possidet.

## CAP. XI.

*De Monasterio Reinenesensi.*

In tractu Skagafjörð intra diæcesin Holanam ad occidentale latus fluvii, antiquitus dicti Jökullá, nunc vero Heradsvötn, jacet celebre prædium *Stadur i Reinenesi*. *Stadur*, quando pro appellativo sumitur nomine, significat locum. Sed quando ut nomen proprium alicujus loci usurpatur, notat prædium infigne. *Reinir* est arbor, Latine, forbus; Sed *nes* lingula vel peninsula, adeo ut *Stadur in Reininesi*, vi vocis, sit *insigne prædium in lingula forbi* situm. In *Landnámabók* non occurrit, nam *Reinines* illud, quod hic nominat pag. 107, situm est in tractu Eðafjörðensi; oportet itaque hoc prædium *Stad* post aboriginum tempora inhabitari cepisse;

cæpisse; Sed quicquid de eo sit, a prima tamen habitatione semper fuit melioris notæ, tam ob situs commoditatem, quam pascuorum & scænicæ ubertatem, semperque a viris magni nominis possessum & inhabitatum, quales fuerunt: Kolbeinus Kaldaliós, Brandus Kolbeini, Gissurus Comes, Rasmus Oddi, aliique. Tandem autem, ante contractum Erici Regis & Arnæ Episcopi anno 1297, quo longa illa de Præbendis controversia penitus sublata fuit, in Jörundi Episcopi Holani potestatem venit, qui ibidem anno 1296 Monialium monasterium (vulgo *Nummu-Klaustur*) instituit, quarum Abbas fuit ipse Episcopus, qui Dispensatorem monasterii proventuum & rei œconomicæ rectorem sui loco solebat aliquem melioris notæ Sacerdotem constituere. Sororibus vero Abbatissam præposuit, & Sancti Benedicti Regulam præscripsit observandam. Templum dedicatum est Deo & Sancto Stephano. Ipsæ equidem constitutionis literæ dudum perierunt, sed earum confirmatio ab Audino Episcopo Jörundi successore scripta, anno 1315, adhuc exstat; (Vid. *Hist. Eccles. Isl.* Tom. 2 pag. 164.)

Abbatissarum quæ ad nos pervenerunt nomina, sunt sequentia:

1) *Catharina*. quæ dudum sanctitatis fecerat votum; Sed cum nulum in Quarta Boreali exstaret Nonnarum monasterium, in cœnobium Munkathveraaënsē semet abdidit, ubi circa aut ante 1295 tantus eam cepit oculorum dolor, ut Psalterium legere non posset; Sed Deo & Sancto Thorlaco confidens, in medio circiter Aprili iter Skalholtum versus ingreditur, cujus tantos retulit fructus, ut Skalholti utriusque oculi integrum reciperet usum. Vide *Thorlaci Sancti vitam*, quæ hæc vivo Abbate Lioto contigisse refert, ut manifeste pertineant ad annum 1294 aut 1295, cum Liotus Abbatiam Munkathveraaënsē nactus fuerit 1291, sed mortuus 1296. Sed quicquid sit, Catharina ope Dei & Sancti Thorlaci visum recepit, & non tantum ut martyrium quoddam passu, sed etiam ut fidelium præcipuum exemplar, monasterii Reinefstadenſis prima exstitit Abbatissa, solenniter consecrata 1298, sed mortua aut oculis denuo capta 1299, nam —

2) Eodem anno consecrata fuit, eiqve successit *Hallbera Thorſeini* filia, virago magni nominis & nobili loco nata, cujus genealogiam texit *Strurlungaſaga*, lib. 1 cap. 4. Encomium ligata oratione ei scripsit Laurentius Kalfi, vir sui sæculi contribulium doctissimus, ex quo Jörundus Norvegiæ Archiepiscopus colligi posse dixit, eam esse mulierem magnæ notæ



notæ. Mortuam esse 1329 aut 30 historiæ perhibent; sed quid triginta, quibus monasterio præfuit, annis, gesserit, non didicimus.

3) Hic dubii hæremus, utrum sequenda sit *Laurentii Episcopi Vita*, liber bonæ fidei, & circa hæc tempora, forte ab ejus successore Egillo, aut Abbate Bergo Socki filio, hujus Episcopi intimis amicis (aut ad minimum, ut nobis videtur, eorum jussu & auctoritate) scriptus, qui *Gudnyam* Hallberæ successisse refert, cumque Laurentii mors, in eadem fere, quibus electa fuit, temporis momenta, incidere, consecrationem ad tempora Egilli Episcopi, id est, si conjicere licet, 1332, dilatam fuisse; mors autem Gudnyæ ad annum 1339 ab auctore *Ann. Flatej.* refertur. An vero Celeberrimi viri Domini *A. Magnæi* auctoritas, qui in brevissimis, quæ nuper videre contigit, *Excerptis ad Hist. Monast. Isl.* in quibus nomina tantum & annos, nunc mortis, nunc consecrationis, sed raro utrumque notavit, & Hallberæ mortem ad annum 1330 referens, scribit *Christinam* quandam eidem anno 1332 successisse, & consecratam fuisse, testes allegans *Fragm. Annal.* penes se & literas Origin. Bessastadenses; vixisseque eandem putat 1343, cum eodem anno confirmaverit Acta quædam, quibus Benedictus Kolbeini & Kolbeinus Benedicti monasterio oras quasdam maritimas emanciparunt, quo non obstante mortem Gudnyæ Abbatissæ anno 1367 accidisse adsentit: Quæ quo modo conciliari possint, non videmus, nisi statuatur duas fuisse Gudnyas, unam, quæ ab Egillo Episcopo 1332 consecrata fuit, cui Christina eodem anno successit, & alteram, quæ Christinæ, post 1343, surrogata fuit, mortemque circa annum 1367 oppetiit. Sed quamvis hæc adeo incerta sint, ut omnia in conjecturis resideant, in eo tamen omnes consentiunt, quod —

4) Gudnyæ, quæ 1367 aut 69 obiit, *Oddbiörga Jone* filia, antea Soror monasterii Kyrkiubajensis, in officio successerit, cujus pactionem cum quodam Domino Jona anno 1380 initam, de honesta ejusdem, quoad vixerit, in cœnobio Reineftadensi sustentatione, Dominus Thorleifus Berghthori filius, monasterii Dispensator, legitimam esse judicavit, & Jonas Episcopus anno eodem Holis in festo Martyrum Petri & Marcellini confirmavit. Anno 1383 hæc Oddbiörga cum Domino Jona Thordi cœnobii Dispensatore rationes putavit, ei que perfectam dedit apocham. Ejus obitus ab aliis refertur ad annum 1388, sed ab aliis ad 89.

5) *Ingebiörga Aurnolfi*, aut ut alii scribunt, *Ranolfi* filia, anno seculi 90, aut ut alii volunt 91, Abbatissæ honorem adeptæ est. Hanc, una-

cum plurimis aliis, videtur lues illa, quæ Islandiam 1401 & 1402 vastavit, absumpsisse.

6) De 12 annorum interstitio, sc. ab anno 1401 ad annum seculi 13, dictu dignum nihil habemus, nisi, æ) quod Ottarus quidam Biarni filius anno 1401 addixit Ormo Snorronis 20 centenarios, ð: 80 Joachimicorum pretium quod monasterium Reinestdenſe Ottaro deberet, si ipsius (Ottari) filia Brigitta, monasterium, ut pudicitiam ibidem servaret, ingrederetur. ß) Ormi Snorronis mox memoratorum 20 C. (ð: 80 Joachimicorum) ut & 10 C. (ð: 40 Imperialium) quæ ipse addiderat, donatio, si Brigitta Ottari filia monasterium, pudicitiam conservandæ gratia, ingredi vellet, data eodem anno. Unde non improbabiler colligi potest, cum horrenda illa pestis, communiter dicta *Svarti daude*, quæ Asiam & Africam circa annum 1350 devastavit, Islandos vero, & primo quidem Skalholtenses, sub autumnum anni 1400 affligere inciperet, Holenses, audito proximi domum ardere, statim anno 1401 suis rebus pro more & religione seculi consulere cepisse, Ottarumque filiam charissimam cum facultatum parte monasterio Reinestdenſi commendasse. Sed in omnem rei eventum testamenti executorem Ormum Snorronis instituisse, qui mortuo Ottaro & vivente adhuc Brigitta, sibi timens, non tantum amici testamentum confirmavit, sed etiam de suo trientem addiderit; quæ quidem conjecturæ sunt, interim tamen non omnino improbables. Ut & γ) in defectu Episcoporum Holensium quorum nullus ab anno 1402 ad annum 1419 in Islandia visus fuit, Abbatissas pariter ac Abbates non existisse: Taceo utriusque sexus in tali necessitatis statu penuriam. Videantur quæ ad 5 Cap. §. 18. notavimus, & Diploma pag. seqv.

7) Tandem anno 1413 nomen Priorissæ *Thoræ Ormi* filiæ, Sororis monasterii Reinestdenſis occurrit, quæ cum Fratre Jona Sancti Templi Holensis Officiali approbat, & Sigillo Capituli confirmat, Acta Biörgulfi Illugafonii, qui redhostimenti loco pro sempiterna sustentatione propriæ filiæ Steinunnæ, & cognatæ Sigridæ Sæmundinæ, legat monasterio Sancti Benedicti quod Stad in Reinenſo existit, 50 centenarios, (ð: 200 Joachimicorum valorem). Quisnam ille Jonas Sancti Templi Holensis Officialis esse potuerit, alibi indicavimus. Præter quod notandum est, hic primo titulum *Priorissæ* occurrere, id est, post annum 1400, aut decantatissimam pestem, quæ Islandiæ plurimas mutationes, & in multis maxima damna adtulit. Talis autem, seu Priorissæ titulus ei ob ætatem inditus esse videtur,

tur, non ab Episcopo, sed monasterii membris, nam anno 1437, cum Gotfvinus Skalholtensis Episcopus & Holanæ diœceseos Inspector hocce cœnobium visitaret, nondum Abbatissæ honori matura esse videbatur. Cumque memorati Episcopi hac de re literæ, Thingeyris editæ, huic rei magnam affundant lucem, eas hic inferere non gravabimur (a). Quamdiu vixerit, non liquet; pro certo saltim habemus eam ante annum 1443 mortuam fuisse.

Acta ejus, quæ exstant, sunt: 1) Contractus cum Biörgulfo Illugonis, factus Holis, in festo Boni Gudmundi, 3: 16 Martii 1413. 2) Conductio prædii Hof in Skagaströnd, quod monasterio & Sororibus concessit Jonas Episcopus, 1421. 3) Elocatio ejusdem prædii Hof, mercede 16 *vættir fiskar* (3: 13 Imper. cum triente) 1424. 4) Pactio cum Illugo Biörgulfi, de honesta in monasterio sustentatione, qui redhostimenti loco dedit prædium Ipishól, aliæque bona mobilia 1427, quam Jonas Abbas Thykvabajensis & Officialis Sancti Templi Holensis eodem anno confirmavit. 5) Anno 1432 Margareta Biarni filia monasterio sustentationis redhostimenti loco legavit 60 centenarios (3: 240 imper.), quod pactum Jonas Episcopus Holis eodem anno confirmavit. 6) Eodem anno, 25 Februarii Holis, coram Episcopo, Soror Thurida Halldori filia confessa est se ex Thorlaco Sigurdi concepisse, quam Episcopus, acta salutari & condigna pœnitent-

O 3

- 
- (a) Gotfvinus Dei gratia Episcopus Skalholtensis & Sanctæ Curæ Holanæ Procurator, sese, sub anno gratiæ Mccccxxvii Cœnobium in prædio Stad in Reinenelo situm intra toparchiam Skagafjordensem in Holana diœcesi, invisisse testatus est; ubi a Conventu & Monialibus hoc Cœnobium per complures annos, inde usque a morte Castissimæ & Venerandæ Virginis Domine Ingebiörgæ Abbatissæ, sine ullius Abbatissæ regimine vacillasse recognovit & inaudivit. Interea præfatus Conventus & Sorores Integerrimam & Castissimam Virginem, Sororem Thoram, quæ antea in prædicto cœnobio ordinata fuerat & professæ, in aliquot annos Priorissam elegerunt & constituerunt. Jam vero, cum dictum cœnobium legitima Antistite citra proprium damnum carere non posse animadverteret, toti conventui, ut hanc rem deliberandam susciperet, consuluit, quo facto universæ Sorores, legitimam Monialem Thoram sibi in Antistitem & Abbatissam unanimi voce & suffragio elegerunt, in votis insimul habentes, ut Præsul hanc electionem confirmaret. Qui per unius anni, & quod excurrit, spatium, quod ex Juris Canonici præscripto, ad legitimam ætatem implendam, laudare deesset Sorori, curam suam & dispensationem cum illa cœnobio impetitorum pollicitus est. Omnibus ac singulis injungens, dicte Abbatissæ Thoræ debitam obedientiam præstare. Datum Thingeyris, Dominica proxima post festum Bartholomei Apostoli, anno prædicto.

pœnitentia, absolvit, & ut videtur, in monasterium remittit (a). Ad ejusdem Abbatissæ tempora pertinere videtur confessio Sororis Margarete Thorbergi filia, edita Stadi in Reineneſo, 1440, coram Gotſvinno Episcopo, Jona Abbate Thingeyrenſi, aliisque, qvòd, poſtquam in Norvegia monasterio cuidam nomen dederat, per qvinquennium ſe etiam ſub Gudruna Abbatiffa membrum fuiſſe Cœnobii Kyrkiubajenſis, cui 60 centenarios, ɔ: 240 imper. redhoſtimentum conceſſerit (b).

8) In Documentis datis 1443 occurrit nomen *Barbaræ* Abbatiffæ Reineſtadenſis, qvæ hoc anno prædium Skidaſtað 50 C. ɔ: 200 imperial. æſtimatum a Gudmundo Biörgolſi, ejusqve uxore Ragneida Thorvardi filia monasterio acquiſivit, pretii loco reddens villam Skard in Reikiaſtrönd 30 C. pro 130 imper. Reſiduos autem 20 C. ſeu 80 imper. informatione & ſuſtentatione filii hujus Gudmundi remuneratura, uſqvèdum Sacerdotali officio ætate & doctrina maturus fieret; Qvòd pactum Gotſvinnus Episcopus Skalholtens & diœceſeos Holanæ Vicarius confirmavit. Hoc etiam anno Ulfhilda Ketilli filia Barbaræ Abbatiffæ Reineſtadenſi promiſit daturam ſe omnes ſuos libros monasterio Reineſtadenſi, ſive id ut monialis intraret, ſive non. Anno 1459 die Lunæ poſt nativitatem Sanctæ Virginis, dimidium prædii Bruarland emancipavit, pretii loco accipiens Sydravatn in Túnguſveit, eodemqve anno conſentientibus Sororibus monasterii & Sigurdo Sacerdote Thorlaci filio, ejusdem monasterii Procuratore,

(a) Documentum ſub ſigillo ejus rotundo eſt hujus tenoris: Nos Jonas Dei grãtia Episcopus Holenſis, notum facimus, qvòd Soror Thurida Haldori filia coram nobis conſeſſa ſit ſe prolem ex Thorlaco Sigurdi filio ſuſceptam peperiſſe, pro qvo ſuo delicto, Deo, Sanctæ Eccleſiæ & Nobis jam ſatisfecit; Nos autem ſalutarem pœnitentiam & competentem iſſi præſcripſimus, atqve eam Noſtro noſtrorumqve ſucceſſorum nomine, qvittam, liberum, & ab omni crimine immunem declaramus. Sub Sigillo Noſtro rotundo. Datum Holis in Hialtadal die Mercurii poſt feſtum Annunciationis Mariæ, Anno Mcccxxxiii.

(b) Anno Mcccxi die Jovis poſt Dominicam Qvadrageſimæ, Stadi, in cœnobio Reineueſenſi, præſente Clementi Noſtro Domino Gotſvinno Dei grãtia Episcopo Skalholtens & Sanctæ Curie Holanæ Diſpenſatore, Fratre Jona Abbate Thingeyrenſi, aliisque, declaravit Soror Margareta Thorbergi filia ſe Domina Gudrunæ Abbatiffæ Cœnobii Kyrkiubajenſis, Ordinis Sancti Benediicti, intra diœceſin Skalholtinam, in præſentia duarum prædicti cœnobii monialium plenam obedientiam promiſſiſſe, non ſecus ac virgines monaſticæ Abbatiffis ſuis obſeqvium vovere ſolent, ſicut etiam monasterium ſuum in Norvegiæ intraus ipſa fecerat: ſe in prædicto cœnobio qvinquennium manſiſſe & monasterio 60 Hundredas, ſive 240 Joachimicos, ad ſuam ſuſtentationem additos fuiſſe, teſtata eſt.

Procuratore, mulieri cuidam in monasterio in dies vitæ sustentationem promisit, quod pactum Capituli & Sigurdi sigillis confirmatum fuit, deinde ipsius Episcopi, anno 1461, Holis, die Mercurii post nativit. Mariæ. Quando obierit, non liquet, sed accidisse id inter 8 Sept. 1459 & 1 Maji 1461 irrefragabile videtur; tunc enim *Agnesa* quædam Priorissa monasterio præfuit, ut ex dicendis patebit: Quid ergo statuendum sit de *Thora* Abbatisa, quam *Biörnus de Skarvsaa* huic monasterio anno 1453 præfuisse scribit, non liquet: Dicit enim; *sedente Thora Abbatisa 1453, 18 fures in antro quodam prope monasterium captos esse, & ex sententia judicum, eorum 17 ibidem suspendio necatos, unum autem, quod primo a reliquis captus & deinde coactus inter eos manserit, vita donatum fuisse.* Si *Biörnus* nec in Abbatisa nominis, nec in anni annotatione erraverit, statuendum omnino est, aut duas existisse Barbaras, quarum prior mortua fuerit antequam *Thora* officium gessit 1453, posterior vero *Thoræ* successerit, quæ ante annum 1461 obierit: Aut si una tantum fuit *Barbara*, eandem ante annum 1453, aliqua de causa officio se abdicasse, sed post mortem *Thoræ* denuo officium suscepisse: Quæ conjecturæ, licet nec improbabiles sint, nec exemplis careant, nostra tamen est suspicio neutram veram esse, sed forte cespitasse hic bonum alias Annalium scriptorem, & ex *Bbara* (ita enim antiqui per abbreviationem scripserunt) *Thoram* fecisse, nam similis hallucinatio apud eum reperitur ad annum 1512, (Vid *Hist. Eccl. Isl.* Tom 2 pag. 248) quod illæso viri, de Patriæ Antiquitatibus bene meriti, nomine, dictum esse cupimus; ejus enim labores literarios, ut revera merentur, magni plerumque facimus.

9) Anno 1461, pridie Joh. Holensis, 3: 3 Martii, constituit *Olaus* Episcopus *Agnese*m, non Abbatisam, sed Priorissam cœnobii Reinestdensis, adhibitis conditionibus: 1) Ut Episcopo debitam in omnibus fidem & obedientiam præstet. 2) Ne facultates monasterii ullo modo profundat aut imminuat. 3) Ne ullum ipsa constituat Dispensatorem. 4) Nullas faciat permutationes prædiorum sine venia & consensu Episcopi. Eodem anno, die Jovis ante festum Philippi & Jacobi, promissit *Thorleifus* Arnæ filius *Agnese* Priorissæ Reinestdensis, ut & omnibus ejusdem monasterii Sororibus, se nunquam capturum fore monasterium nec quicquam quod ejus sit, pernegatque se tale quid commississe, aut suo consilio vel autoritate factum esse. Testes hujus sponsonis sunt tres Sacerdotes, *Brandus* Jonæ *Nomophylax*, aliique laici. Anno 1483 vocavit

vit Sigurdus Thorlaci filius, Officialis Sancti Templi Holensis, Jonam Thorvaldi postea Abbatem Thingeyrensem in jus, eo quod injustū Officialis Dispensatorem monasterii Stadenſis egerit, quapropter excommunicationis & 15 marcarum reus judicatur, nisi idoneis testibus probet Officialem Abbatissæ permisisse, ut suo aut alius Sacerdotis ministerio uti liceret. Plura de hac Agnesa nobis non innotuerunt, licet multo plura geſſiſſe verosimile sit, cum 40 annos monasterio præfuerit; nam mortem ejus *Bidr-nus Skarðsaaenſis* ad annum 1507 refert.

10) *Solveiga Rafni* filia, Brandi, monasterii Skridenſis Prioris, foror, ex nobilissimis oriunda familiis. Anno 1493 promisit Olao Episcopo Holano se in monasterio Reineſtadenſi Regulæ Sancti Benediſti nomen daturam, cui prædium Skard in Fnioſkadal legavit; Sed anno 1508, ipſo Domini Circumciſionis feſto 3: 1 Januarii ejusdem Cœnobii Abbatissa inaugurata fuit. Hæc anno 1515 diem dixit Brando Olai filio quod tributum pifcari-um, 3: 5 pifces pro quavis persona quæ inter Morsbúder & Follá usque ad mediam ætatem ibidem pifcationi operam daret, & tantundem, si diu-tius eidem operi incumberet, templo Hofenſi in Skagaſtrönd non solviſſet. Circa annum 1534 prædiorum permutationem Petrus Pauli Abbas Munka-thveraaenſis, nomine Ogmundi Episcopi Skalholtensſis, cum ea fecit, qua Reykir in Reykiaſtrönd monasterio & Abbatissæ, sed Reykiavellir in Ska-gaſfiord Episcopo ceſſerunt, quam permutationem Præful, Skalholti, die Mercurii poſt feſtum Sanctorum in Selio, eodem anno confirmavit. Cum Regia Majestas, circa annum 1551, hujus cœnobii proventus in ſuos uſus verteret, & Regulam monasticam aboleret, huic Abbatissæ, ut & aliis hu-jus monasterii Sororibus de necessariis ad vitæ ſuſtentationem proſpexit. Obiit annis obſita 1562 apud primum hujus monasterii Conductorem Gun-narum Giſli filium, quo tempore quasdam adhuc moniales ibidem in vivis fuiſſe traditur. Noſtra ætate monasterium conducitur 95 Imperialibus.

Catalogus prædiorum hujus monasterii, prout fuit anno 1639:

<i>Nomina prædiorum.</i>	<i>Merces.</i>	
	<i>Imper.</i>	<i>ſolid.</i>
Geitagerde —	3	32
Melur —	8	—
Hrygger —	4	—
<i>Lateris</i>	15	32

<i>Nomina prædiorum.</i>	<i>Merces.</i>	
	<i>Imper.</i>	<i>ſolid.</i>
Transport —	15	32
Holltſmúle —	12	—
Stóra & litla Gröf —	16	—
<i>Lateris</i>	43	32
<i>Nomina</i>		

<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.	
	Imper.	solid.
Transport	43	32
Pávaftader	—	10 64
Kiartansftader	—	12 —
Skardfá	—	7 32
Dæle	—	4 —
Varmaland	—	6 —
Þröm	—	7 32
Dúkur	—	8 —
Geirmundaftader	—	12 —
Haffsteinsftader	—	12 —
Ytra Skördugil	—	8 —
Reykjarhóll	—	10 —
Fíall	—	8 —
Ipishóll	—	7 32
Skídaftader	—	12 —
Hafragil	—	6 —
Skevilsftader	—	6 64
Hvammkot	—	2 64
Selá	—	2 64
Brókarlaikur	—	1 64
Málland	—	2 32
Lateris	190	—

<i>Nomina prædiorum.</i>	Merces.	
	Imper.	solid.
Transport	190	—
Efranes	—	2 —
Húnsnes	—	— 32
Hraun	—	2 32
Saudá	—	12 —
Túnga	—	8 —
Heide	—	8 64
Vedramót	—	10 64
Innstaland	—	5 32
Steinn	—	6 —
Fossateigur	—	3 32
Hólakot	—	6 64
Reyker	—	8 64
Dauða	—	6 64
Hamar	—	7 32
Keta	—	6 64
Kelldudalur	—	8 —
Hróaldsdalur	—	6 64
Káraftader	—	8 —
Ugludalur	—	5 32
Fíall	—	2 —
Summa	314	64

## CAP. XII.

*De Monasterio Skridenfi.*

Qvam incertum est, quis prædium Skridense in Fliótsdal, intra Toparchiam Mulesem situm, primus inhabitaverit, tam certum est id semper inter melioris notæ prædia numeratum fuisse; antiquitus tamen nullum ibidem templum fuit, sed sub ipsam Religionis Reformationem facellum hac occasione fundatum & exstructum fuisse fertur; Cum Curio

TOM. IV.

P

parocciam



parœciam aliquando visitaret, ex mera incuria (ut videtur) utensilia officii, calicem, patinam, cum ampulla & theca, panem & vinum continentes amisit, quæ instituta diligentissima inquisitione prope prædium Skridam inventa sunt, ita, ut calix vino impletus, & super hunc patina cum pane, decentissime, perinde ac in ara, in tubere aut verruca quadam terræ collocata essent, quod credula & superstitiosa ætas, sine miraculo fieri potuisse pernegavit, quapropter dominus fundi, ne tanta res oblivioni daretur, confestim, permittente Episcopo, sacellum ibidem extruxit, cujus situm ita disposuit, ut ipsa ara super hanc verrucam constituta esset, quæ de causa templum Skridense tam longe ab aliis ædibus distat, nec longe posthac monasterium ibidem fundatum fuit, quorum utrumque, tam templum, quam monasterium, in dicti miraculi memoriam *Sacro Sangvini* dicatum fuit. Literæ donationis fundi datæ sunt in monasterio Skridensi, die Lunæ post Pentecosten, anno 1500. In quibus Hallsteinus (al. Hassidus) Thorsteini, ejusque uxor Cecelia Thorsteini, fatentur se omnipotenti Deo, Virgini Mariæ & Sancto illi Sangvini, prædium Skridam, cum omnibus quæ ad id pertinent, aut pertinere debent, ea conditione dedisse, ut ibidem sempiternum existeret monasterium; Cui præterea addicunt dimidium oræ maritimæ, quæ vocatur Kyrkio-Sandur, in longitudine septingentos (scilicet 840, nam majus centum, seu 120 hic intelligendum est) passus, ut & partem sylvæ, in fundo Ytre Videvöllum, item æstivandi jura in Seliadal. De annis, tam foundationis, quam inaugurationis, magnus inter Chronologos dissensus est. Foundationem plerique, supra allegatos Hallsteini Codicillos sequentes, ad annum 1500 referunt; Sed *Biörnus de Skardsaa* ad annum 1494 scribit: *Hoc anno fundavit Stephanus Episcopus monasterium Skridense.* Sed nostra sententia est: Primam Hallsteini donationem, aut firmam donandi promissionem & monasterii ædificationem, ut & ejusdem inaugurationem, factam esse anno 1493. Nam, ut Non entis nullæ sunt affectiones, sic monasterio Skridensi, quamdiu non existit & fuit Nonens, tamdiu nec illi aliquid ab aliis legari, nec legata accipere potuit. Cum vero statim post annum 1493 ipsi dari & legari ceptum sit, ipsumque ab eo tempore legata accipere ceperit, manifestum est illud tum existisse, & consecratum fuisse; neminem enim tam amentem fuisse puto, ut vacuis & profanis ædibus pro animæ salute fundos & prædia legaverit, quo etiam spectant *Skardsaaensis*

*ſuaſiſ* verba ſcribentis: *Monafterium a Stephano Epifcopo fundatum eſſe*, 1494 3: Hallſteini legatum approbatum, & monafterium ab Epifcopo inau-  
guratum fuiſſe, qvòd rectius ad annum 1493 referri debet, eo enim Ste-  
phanus Qvartam Orientalem viſitavit, ut aliunde patet. Donationes  
autem eidem ſtatim poſt annum 1493, factæ ſunt ſeqvientes: α) Arnæ  
Snorronis, qvi moriens teſtamento reliquit monaſterio Skridenſi villam  
Braidavik minorem, in traſſu Reidarfiörd ſitam, ut ipſe ipſiusqve propin-  
qvi eo faciliorem peccatorum remiſſionem & ſalutem adipiſcerentur; qvòd  
teſtatur Sacerdos Jonas Indridi filius, feſto Jonæ Epifcopi anno 1494.  
β) Teſtimonium Kodrani Jonæ filii, datum Egilſtadis, Dominica poſt Na-  
tivit. Mariæ, 1494, qvòd Thorvaldus Sigurdi filius conſeſſus fuerit, dediſſe  
ſe monaſterio Skridenſi villam Skrida in Breiddal. γ) Anno 1484 legavit  
Curio Grenjadarſtadenſis Ericus Enaris monaſterio Skridenſi villam qvan-  
dam, ut manu doctiſſimi & fide digni viri Domini *Arnæ Magnæi* anno-  
tatum vidi. Ex qvibus, ut putamus, abunde patet, monaſterium Skri-  
denſe fundatum eſſe ante annum 1494, licet codicilli ſuper hac re anno 1500  
tandem ſint concinnati; tales enim dilationes veteribus fuerunt peruſi-  
tatæ, ut multis probari poteſt exemplis. Templi autem Skridenſis con-  
ſecrationem ad annum 1512 omnes unanimiter referunt, ſeqvntibus freti  
literis:

*Nos Stephanus Dei gratia Epifcopus Skalhøttenſis, omnibus ac ſingulis  
probis hominibus has Noſtras literas inſpecturis ſeu audituris Dei & Noſtram  
ſalutem amicam! Notum facimus, qvòd Nos, in omnipotentis Dei, Sanctæ  
Virginis Mariæ Matris Domini, & Sanctiſſimi Sacramenti corporis & ſang-  
vinis Domini noſtri Jeſu Chriſti honorem, templum canobii Skridenſis in Fløts-  
dal ea conditione initiaverimus, ut tam ſundum cum omnibus juriſibus ac per-  
tinentiis, nunc & antea habitiſ, qvanti omnia bona mobilia & immobilia,  
qvæ Registeria continent, libere poſſideat. Præterea in nomine Dei & Sanc-  
torum Apoſtolorum Petri & Pauli & Sanctæ Marris Eccleſiæ, competenter  
pœnitentibus & peccata ſua conſitentibus, XL dierum indulgentias concedi-  
mus, omnibus illis qvi cum ſinceritate & pietate precum aut peregrinationum  
nomine, ad audiendas Miſſas aut alia ſacra opera dictum templum inviſunt,  
itemqve illis, qvi in memorati templi commodum aut bonum aliquid ad ſu-  
ſtentationem aut ditationem, ſtructuram, aut ad edificacionem, veſtes miſſati-  
cas & ſacras, & cæterea ornamenta, candelas, ceram, thura, ligna vel*

*alia necessaria, auxiliatrices manus admovent. Quedam supradicta vel similia præstantibus singulis vicibus memoratas XL dierum indulgentias addicimus, & illis, qui mane & vesperi ad ter iteratam campanarum pulsationem Pater noster & Ave Maria recitant: Itemque iis, qui pectora pulsant, dum in missa intonat Sacerdos: Nobis quoque peccatoribus, ut & sequentibus corpus Domini in translatione ad egrotos, sive in processione, item ad concionem astantibus, & incedentibus per cæmeterium, qui pro animabus Christianis Pater Noster aut Ave Maria læsitant. Item lumen aut aquam ad missam perferentibus aut sacris divinis operantibus. Diem initiationis templi quotannis Dominica proxima ante festum Sancti Bartholomei celebrari jubemus. In cujus rei verum testimonium Sigillum Nostrium præsentibus appendimus. Datum Heiddalis Breiddalensium, die Veneris, in profesto Translationis Cuthberti.*

Nos licet contra hæc ne hiscere quidem audeamus, celare tamen non possumus nostram esse sententiam, templum vel sacellum aliquod Skridæ fuisse ante annum 1512. Nam, si nullum fuit, ubi, quæso, Monachi cecinerunt horas suas canonicas? ubi inferiæ tor legatis stipulatæ celebratæ fuerunt? Certe non in ædibus privatis, præsertim a monachis, & tam longo tempore, nec in templo non consecrato, id enim minime licuit. Sequitur itaque, aut statim cum monasterio, vel etiam ante id ædificatum fuisse templum aut sacellum, in quo sacris operandum fuit, quod, cum cœnobium ditescere cœpit, nimis vile aut angustum videbatur, aut etiam ruinam minans, dirutum fuit, aliud multo augustius ejus loco exstructum fuisse, quod Episcopus 1512, multis novis splendidisque beatum privilegiis, inauguravit; aut etiam consecrationem dudum quidem, & simul cum monasterii inauguratione factam fuisse, sed codicillos ea de re anno 1512 tandem consignatos fuisse; tales enim procrastinationes veteribus non fuisse inusitatas, alibi innuimus, nec hic quandam adfert contradictionem, fatetur enim Episcopus se templum Skridensæ consecrasse, & Eydalis constitutum 1512 in Profesto Cuthberti hosce codicillos scripsisse; Sed de anno initiationis templi ne verbum quidem facit; Verisimile tamen est eam factam fuisse Dominica ante festum Bartholomæi, sed quo anno, non liquet. Quænam hujus monasterii civibus Regula præscripta fuerit, nobis non innotuit, verosimile est fuisse Sanctæ Mariæ Ordinis Canonicorum Regularium Sancti Augustini, perinde ac Helgafelli & Videjæ fuit. Tandem  
etiam

etiam non omittendum putamus, quod huic monasterio, non Abbas, sed Prior tantum praefectus fuit, tanta, tam in spiritualibus quam secularibus pollens auctoritate, ut vendendi, emendi, familiam dirigendi, & bona monasterii administrandi, prout commodum videbatur, plenam haberet potestatem, solo duntaxat honore & nomine Abbatibus minor. Cum vero hocce monasterium 50 tantum annis ante Papismi abrogationem fundatum fuerit, haud mirum est, quod reliqua divitiis & splendore adaequare non potuerit. Sed ejus Priores interim non fuisse otiosos rerum spectatores; sequentia docent:

1) Cœnobium Skridense anno 1497 & deinceps proprium habuisse Priorem, cui nomen *Narfus*, sequentia sat superque probant Documenta, in quibus plerisque nomen ejus occurrit: a) Emptio dimidiæ villæ Sturluflötr, 1497. b) Emancipatio villarum Lækiardal & Flaurafell, 1498. c) Emptio villarum Brimnes, Austdal, Krofl & Nes; ut & venditio prædiorum Aarskogur, Pálmholt & Skálldalæk, facta 1498. d) Emptio villæ Rafnkelsstader, eodem anno. e) Testimonium duorum Sacerdotum, quod Biörnus Godvini legaverit monasterio Skridensi villam Sellátur in Reidarfjördo, datum Skalholti 1500. f) Eodem anno Thorvardus Biarni filius Sanctæ Mariæ, & Sancto Sangvini, qui Skridæ est, prædium Hriot & dimidium Hamargard pro sua & uxoris suæ æterna salute legavit. g) Eodem anno dedit Kodranus Jonæ Skridensi monasterio partem prædii Anastader, dicens fratrem suum Svenum Sacerdotem tantundem ejus prædii eidem monasterio antea dedisse. h) Eodem anno publice & in habiliu testimonio præsentia confessus est Thorvardus Biarni, se & uxorem suam, antequam illa obiit, dedisse duo prædia (quorum nomina non vidi) monasterio Skridensi. i) Anno 1504 dedit Arnas Snorronis monasterio Skridensi villam, cui nomen Skrida, in parœcia Reidarfjörð sitam. k) Exstant duo Documenta, quæ Narso Priori duo prædia addicunt, si filios venditorum, literas, id est, ut ibidem exponitur, legere, scribere, cantum & calendarium, ita doceat, ut officio Sacerdotali maturi fiant. l) Anno 1505, die Saturni, ante festum Martini, Hlidarendi in Fljotshlid, villarum quandam mutationem fecit cum Vigfuslo Erlendi filio, & prope festum Apostolorum Petri & Pauli, anno 1507, Hjalmtadis in Laugardalo unacum aliis sententiam tulit de testamento Solveigæ Biörnns filiæ, quod postremum est ejus aetorum, quæ nobis videre contigit; Posthac enim non diu vixit.

Hicce Prior videtur ad rem fuisse valde attentus, quod tot fundos brevi tempore cœmere & corrådere valuit; Sed hoc eo facilius fieri potuit, quo pauciores sustentavit monachos, qui anno 1498 unus tantum fuit, nomine Jonas, qui sine dubio est Jonas ille, vocatus Priors-Bröder, ex diocesi Holana, ob incestum, adulteria, aliæque enormia facta, inter quæ etiam bigamia nominatur, fugitivus, de quo, & quod a Stephano Episcopo Skaltholtenſi receptus fuerit, cui Præbendam Skeggiaſtað dederit, graviter conquiritur Gotſkalkus Episcopus Holanus coram conciliabulo, quod Holis congregatum fuit 1505. Qui, an idem sit ac ille Frater Jonæ Jonæ, Monachus Skridenſis, qui sub Stephano Episcopo in secundo affinitatis gradu denuo fornicatus est, quique rusticis ut ſepulcretum Skridenſe exſtruere abnuerent, ſylvas monaſterii cæderent, & glebas cespitesque in fundo monaſterii ſine venia eruerent, perſaſit; Cujus etiam diſcipuli Jonæ & Gudruna furtum fecerunt, non liquet, licet id valde ſit verosimile: Sed quicquid ſit, egregie ſane animæ ſuæ proſpexerunt, qui talium merita & precatiunculas ingenti pretio emerunt, ut propter eas melius haberent. Egregie etiam Episcopi officio invigilarunt, qui pecunia & prædiis delinſiti, tales monaſteriis præſecerunt, iisque animarum curam & juventutis educationem ac informationem commiſerunt. Ogmundi Episcopi apocham, Jonæ huic & ejus diſcipulis datam, in qua eorum delicta plus juſto elevare niti videtur, tempèrare mihi non poſſum, quin hic inferam, id tantum monens, quod pro anno 1584, legendum eſſe puto 1524; nam prius manifeſte erroneum eſt, Ogmundus enim anno 1584 dum mortuus fuit.

*Nos Frater Ogmundus, Dei gratia Episcopus Skaltholtenſis, ſingulis probis hominibus notum facimus, quod, quia recognovimus, Fratrem Jonam Jonæ in canobio Skridenſi tam ſtatui eccleſiaſtico quam extra eundem quadam tenus utilem eſſe, qua in re laude noſtra non indignus cenſetur, & ipſe, ſui delicti culpam olim condonataſi fuiſſe, coram Nobis teſtatuſ eſt, prædictum Fratrem Jonam, per Nos, Noſtroſque ſucceſſoreſ, Episcopos Skaltholtenſeſ, ab ea prima proliſcatione in qua cum Oddnya Hallvardi filia in ſecundo gradu affinitatiſ deprehenſuſ eſt, quittum & liberum declaramuſ. Pari modo ejus diſcipuloſ Jonam & Gudrunam, a puerili illa, quam rebus ſacriſ & profaniſ manuſ injiciendo admiferunt, exorbitantiâ, quittuſ volumuſ. Præterea omneſ arii probi, qui cæmeterii, templi & canobii uſui operam ſuam denegarunt,*  
*ejusque*

*ejusque consilio in fundo cœnobii cespites glebasve eruerunt, & sylvas ejusdem ceciderunt, ab isto crimine quitti & liberi maneant. Contra, Frater Jonas promisit se Sanctam Ecclesiam & cœnobiũ, in administranda ibidem schola, fore adiuturum, quapropter sepe memoratum Fratrem Jonam templi & cœnobii Skridensis Sacristanum constituimus, qui absente a templo domove Priore, omnibus sacris festiuis præinat & præsideat. In cujus rei verum testimonium, sigillum nostrum huic quittantie duximus apponendum. Datum Skalholti, Sabbato post festum Michaëlis Archangeli, anno Domini millesimo quingentesimo octuagesimo quarto.*

2) *Thorvardus*, factus est Prior Skridensis anno 1506, ut ex permutatione prædiorum cum Thorvardo Biarni filio liquet, (inquit celeberr. *A. Magnus*). Anno 1513 prædium Brecka in Eliotsdal monasterio acquisivit. Anno 1520 partem prædii Borgarhöfn monasterio subjecit; Et 1522 reliquum ejusdem prædii nactus est. Ad hunc Priorem ex Norvegia literas dedit Ogmundus Episcopus anno 1521. Anno 1525 Dominica post festum Michaëlis villam Seliamyre nactus est. Annus mortis incertus est; Non improbabile quod usque ad annum 1529 vitam produxerit.

3) Circa annum 1530 videtur *Jonas Marci* factus esse Prior cœnobii Skridensis; eodem enim anno, Dominica Lætare, contulit Ogmundus Episcopus præbendam Vallanes in Sigmundum Ejolfi filium, quam jam vacare dicit per resignationem Domini Johannis Marci, ultimi sui rectoris. Sed anno 1533, in Foro Generali, post Abbates Halldorum Helgafellensem, Alexium Videyensem & Sigvardum Thyckvabajensem, iudex sedebat Jonas Marci, Prior Skridensis, ad dirimendam causam Sigurdi Olai filii. Obiisse videtur anno 1534.

4) Ultimus Prior cœnobii Skridensis fuit *Brandus Rafni*, vir nobili genere natus, qui prius fuerat Curio Hofensis in tractu Voknafiord, annis 46. Quando Regulæ monasticæ nomen dederit & Priori honore mactatus fuerit, non liquet. Exstat apographum epistolæ Ogmundi Episcopi, sub anno 1524 Sigvardo Abbati Thyckvabajensi scriptæ, qua ei injungit, ut Brandum sacris monasticis iniciet, Prioremque proclamet, quod haudquaquam consistere potest, tunc enim, non tantum Thorvardus in vivis fuit, cui Jonas Marci successit. sed tum temporis etiam Kolgrimus, non vero Sigurdus monasterio Thyckvabajensi præfuit; Legendum est itaque sine

sine dubio, 1534, quod optime convenit cum obitu Jonæ Marci, & relatione *Biörni de Skardfaa*, scribentis, Brandum Priorem factum esse anno 1535. Huic Brando Rex Gloriosissimus Christianus III anno 1542 mandavit, ut scholam Skridæ aperiret, in qua juventuti legere, scribere & fundamenta veræ religionis inculcarentur, quod ullum habuisse effectum valde dubito. Quid in hoc officio memorabile gesserit Brandus, nostram effugit notitiam; Ad decrepitam pervenisse ætatem videtur; nam posito, quod vicenarius tantum sacerdotio initiatus fuerit, in quo annos exegit 46, quibus accedunt 17 anni ab anno 1535, ad 1552, quibus Prioris officium gessit, oportet eum 1552 ad minimum egisse annum 83. Filios habuit 1) Rafnum Nomophylacem Jonæ Episcopi Arefonii generum, qui in duello cum famulo suo lethale vulnus accepit. 2) Arnam, & 3) Sniolfum. Tempore Gissuri Episcopi, seu circa annum 1544, fuerunt in monasterio Skridensi: Frater Brandus Prior, Frater Olaus, Frater Magnus, Frater Thorsteinn.

Hæc autem prædia possedisse monasterium Skridense, scribit vir Celeberrimus Mag. *Brynjolfus Svenonius*, in prima sua *Qvartæ orientalis* Visitatione, facta 1641: *Bessastader, Haudurberg, Bessastadagerde, Brecka, Breckugerde, Hrafnskelsader, Videveller fremre, Videvallagerde, Sturluslötur, Fagredalur, Torfastader, Hvammá, Skeggjastader, Eyrekstader, Nes in Lodmundafirde, Seliamýre, Stackahlid, Alfsstader, Arnastader, Kollaleyra, Eyre, Berunes*, dimidium *Vattarnes, Brejdavík minne, Sellátur, Kiapt-Eyre, Austdalur, Vad, Litla Sandfell, Haugur*. Summa 31.

Hodie dividitur in *Skridu-Klaustur* & *Austfiardar-Farder*. Numerat quotannis hujus monasterii conductor ærario Regio, mercedis loco 59 Imperiales 32 solidos. Cujus prædia, tantique elocata fuerunt anno 1639.

1) *Skridu-Klaustur*.

Nomina prædiorum.	Merces.	
	Imper.	solid.
Brecka —	14	—
Bessastader —	13	32
Sturluslötur —	3	32
Lateris	30	64

Nomina prædiorum.	Merces.	
	Imper.	solid.
Transport —	30	64
Videveller fremre —	8	64
Videveller —	10	64
Lateris	50	—
Nomina		



<i>Nomina prædiorum.</i>	<i>Merces.</i>	
	<i>Imper.</i>	<i>solid.</i>
Transport	50	—
Hrafnkelftader	5	64
Torfastader	8	—
Klausturfel	2	—
Litla Sandfell	4	—
Haugar	2	—
Vad	5	—
Anastader	3	32
Hríotur	3	32
Nes	7	32
Stackahlíð	5	32
Lateris	96	—

<i>Nomina prædiorum.</i>	<i>Merces.</i>	
	<i>Imper.</i>	<i>solid.</i>
Transport	96	—
Ulftader	5	32
Arnaftader	3	32
Litla Breidavík	3	32
Sellátrar	6	—
Kollaleyra	5	32
Eyre	3	32
Kiapteyre	4	64
Vattarnes	5	32
Berunes	4	64
Glettingaþes	1	32
Summa	138	64

Præterea possidebat monasterium multa bona mobilia, quæ anno 1687  
250 Joachimicorum æstimata fuere.

2) *Austfiarda-Jarder*, alio nomine *Strifis-Jarder*.

<i>Nomina prædiorum.</i>	<i>Merces.</i>	
	<i>Imper.</i>	<i>solid.</i>
Hvammá	5	32
Eyrekftader	4	64
Skeggiaftader	5	64
Kolmúle in Fáskrúds- firde	4	64
Krofs in Miðafirde	6	64
Seliarnýre in Lodmun- darfirde	4	—
Lateris	31	—

<i>Nomina prædiorum.</i>	<i>Merces.</i>	
	<i>Imper.</i>	<i>solid.</i>
Transport	31	—
Fagredalur in Jökulsdal	3	32
Auftdaler	6	64
Brimnes	6	64
Kallkrálar	6	—
Kroffanes in Reidar- firde	3	32
Anastader in Breiddal	3	64
Summa	60	64

## COROLLARIA.

1) Qvod de monasterio Sancti Thomæ in Engravilandia a Monachis Prædicatorum Ordinis ex Islandia illuc transvectis inhabitato, *Pontanus in Descript. Dan.* pag. 7, 8 ex duorum Fratrum *Zenonum* nobilium Venetorum scriptis refert, quam transportationem Perillustr. *Pontoppidanus* refert ad annum 1225, nos pro puro puto figmento accipimus: Nam monachi Prædicatorum Ordinis, seu Dominicani, nunquam in Islandia exstiterunt; Et licet non negemus unum aut alterum in Grönlandia fuisse monasterium, eaqve pro regionis paupertate & frigore vilia & arctæ conditionis, nec, qvod nunc unus, nunc alter, (sed perraro) ex Islandia illuc transierit monachus, tamen, qvod tale ibi exstiterit monasterium, cujus situm, structuram & omnigenas amœnitates, ut campos Elysios *Zenonum* relatio describit, & qvod idem ab Islandis monachis frequentatum fuerit, nunquam firmioribus argumentis probari posse credimus, quam qvod idem Autor refert de septem Islandorum insulis, quarum nomina: Talas, Broas, Iscant, Trans, Mimant, Bramberca & Bresså, in qua *Antonius Zeno* dicit se hyemasse & propugnaculum exstruxisse; tales enim insulæ nunquam exstiterunt; Merito itaqve hæc omnia, ut & plurima alia quæ fabulosum scriptum continet, pro mera chimæra habenda sunt, (qvod pace summorum virorum, qui id pro vero habuerunt, dictum esse volo). Conf. *Torſæi Hist. Norveg.* pag. 3. ut & *Arngrimi Jone Crymog.* lib. 3. *Pontoppidani &c.* Arngrimi autem, viri doctissimi & subacti judicii credulitatem non satis mirari possum, qui hanc *Engravilandiam* Islandiam esse putat, cum nullum sit dubium, scriptores mediæ ævi vocasse Grönlandiam *Engravilandiam* vel *Grevilandiam*, eamqve tantum a Norvegia distare putabat Joh. XXI, Pontifex Romanus, ut infra quinquennium illuc ire & redire nullus possit. Conf. ejus ad Archiepiscopum Nidarosiensem literas, datas Viterbiæ 2 Non. Decembr. 1276.

2) Præter nominatos & certis cœnobiis designatos Abbates, scimus alios exstiterisse, sed cuinam præfuerint monasterio, dicere non possumus, cum nuda tantum nomina, addita ordinationis aut mortis mentione, ab Annalium conditoribus, sine certi cujusdam loci assignatione, subinde notentur, iisdem autem lacunas, quæ in dato Catalogo aut manifestæ sunt  
aut

aut latere possunt, implendas esse, probabilitas postulare videtur; quare, ne eorum memoria penitus intercidat, hic recensere non gravabimur:

a) *Erlendum* Abbatem dicit Innocentius Pontifex sibi malos Islandorum mores detulisse; ut patet ex ejusdem ad Episcopos Islandiæ literis, datis anno 1198. Vid. *Pontoppidani Annal. Ecclesiast.* Tom. 1. Islandum huncce Erlendum fuisse, verosimile est, sed ubinam sedem habuerit, omnino incertum.

b) *Havardo*, quem *Annales Flateyenses* perhibent consecratum fuisse anno 1217. nusquam vacuum reperimus locum, nisi forte hic sit mendum, & legi debeat: *inauguratus fuit Havardus Episcopus Bergenfis*, quod hoc anno factum esse constat.

c) *Askelus*, qui 1244 mortuus esse dicitur, potest esse, (si primarum nominis literarum mutatio admittatur) Hallkelus, qui Helgafelli 1244 mortuus est. Conf. supra pag. 32.

d) *Thorsteinum*, *Lamkarum*, & *Runolfum*, nulli certo cœnobio præfuisse diserte testatur *Recensus Abbatum Islandiæ* supra laudatus. Conf. supra pag. 27. Et tales plures, titulotenus Abbates, recenseri possunt.

3) Memorantur etiam Priores quidam, sine certa sede vagantes, quorum celeberrimi fuerunt:

a) *Brandus* Prior, cujus mentionem facit *Landnámabók* part. 2. cap. 15. dicens eum plurimas Breidfiördenfium Genealogias conscripsisse, unde eum *Torfeus* inter doctissimos Islandorum refert. De hujus ætate nihil certi adferre possumus, conicere tamen licet, vixisse eum seculo 12. Ubi locorum Prior fuerit, non liquet, nusquam enim vacationem invenit, nisi forte in monasterio Thycvabajensi, post Thorlacum Thorhalli filium, aut in Saurbajensi ante Thorkelum Skumi filium.

b) *Arnori* Prioris, filii *Ejolfi*, mortem ad annum 1203 referunt *Annales Flateyenses* & *Regii*, qui ubinam officium gesserit, & quonam referendus sit, plane ignoramus, nisi statuamus tales nomen tantum, æque ac Abbates mox nominatos, habuisse, sed nulli certo monasterio præfuisse. Quod etiam qui de *Strymere* Polyhistore, (qui etiam Prioris titulo insignitur, & de quo plura *Hist. Eccl. Island.* Tom. 1. pag. 213. adtulimus) asseruerit, a vero non longe aberrabit.

4) Monachorum Islandiæ, qui ingenii monumenta reliquerunt, notissimi sunt:

a) *Nicolaus* Abbas Munkathveraaënsis, vid. supra pag. 41.

b) *Thorlacus*, Abbas primum Thyckvabajensis, & deinde Episcopus Skalholtensis, cujus exstat *liber pœnitentialis*, quem tamen nos, non ab ipso, sed a quodam ejus discipulo consignatum fuisse autumamus.

c) *Carolus* Abbas Thingeyrensis, *Vitæ Sverris Regis* auctor, & sine dubio plurium historiarum.

d) *Brandus*, primo Abbas Thyckvabajensis, sed postmodum Episcopus Holensis, multorum doctorum informator; sed autor libri *Stiörn & Vitæ Alexandri Magni*, & forte plurium librorum.

e) *Bergus Socki* filius, monachus primo Thingeyrensis & postea Abbas Munkathveraaënsis, multorum librorum, & inter hos *Nicolai Archiepiscopi Vitæ*, autor.

f) & g) *Oddus & Gunlaugus*, dignissima Thingeyrensis monasterii membra, multa consignarunt.

h) Præter quos permulti monasteriorum alumni exstiterunt, probe literati & literarum amantes, quales fuerunt: *Ogmundus & Hallus* Abbates Helgafellenses; *Asgrimus & Gudmundus* Thingeyrenses; *Thorverus & Arnas* (Poëta ingeniosus, in *Edda* Codicis Wormiani laudatus, & Boni Gudmundi encomiastes) Munkathveraaënses; *Runolfus* Videyensis; *Runolfus & Thorlacus* Thyckvabajenses, (quorum prior *Vitam S. Augustini* scripsit) quos, aut eorum inspectioni subjectos monachos, aliquos reliquisse ingenii sætus, valde est probabile, licet nos eorundem rationem reddere non possimus.





ADDENDA ET EMENDANDA  
IN  
HISTORIA ECCLESIASTICA  
ISLANDIAE.

---

TOM. I.

**P**ag. 1. §. 1. lege: sub gradu latitudinis 64 — 6.  
Pag. 6. §. 2. Islandicæ nationis *genius* & proprius mentis character optime quidem ex ipsa Historia & rerum eventu cognosci potest, sed cum hæc nostra Historia, præcipuos tantum rerum eventus referat, sed minores casus & causas sæpe non tangat, quæ haud raro maximum ad ipsum faciunt eventum, qui quandoque non ex communi nationis voluntate, sed paucorum potentiorum commodo & cogitandi ratione resultat, non abs re esse putamus, ut verum & genuinum nationis nostræ characterem & cogitandi modum, prout se hoc seculo exseruit, Lectori sistamus. Islandi itaque, ut fuerunt plerique (loquimur hic de præcipuis familiarum capitibus) ex Regibus (a), Comitibus (b), Baronibus (c), Magnatibus (d), piratis, & tali hominum genere prognati, quod avitæ libertati

Q 3

- 
- (a) Regum Daniæ; *Landnæma bók*, Edit. Isländ. pag. 89. 102. 105. 149.  
Regum Norvegiæ; ibidem pag. 80. 140.  
Regulorum Norvegiæ; ibid. 58. 94. 136.  
Regum Hiberniæ; loc. cit. pag. 44. 51. 102. 106. 154. 161. 173.  
(b) Comitum (*Fjarhætt*); ibidem pag. 89. 104. 151. 163. 56. 69. 71. 129. 146. 152. 153.  
(c) Barones (*Herfar*) eorumque progenies toties in Islandorum genealogiis nominatur, ut tædeat enumerare.  
(d) Magnates & piratæ plerumque idem fuerunt, cum omnes Magnates piraticam exercerent, & hoc modo opes & honores acquirerent, horum fastus ex eo cognosci potest, quod

libertati & quicquid audendi licentiæ, nil vero invite pati adfvetum, monarchicum & absolutum, quod instituit Haraldus Pulchricomus, dominium ferre, summum ducens dedecus, in Islandiam transiit, ubi, si non parem, certe quodam modo analogam vitæ rationem posse institui putavit, quam opinionem ita ad posteros propagarunt, ut illi eum cum lacte materno ad decimam usque generationem imbibere; Fuerunt itaque superbi, arrogantes, periculorum contemtores, laborum tolerantissimi, avari, dominationis & ultionis cupidi, sed omnis injuriæ & contradictionis impatientes, ita ut qui minimam injuriam inultam transmissit, degener & homo nihili haberetur, has virtutes, ut vocabant, ut sustentarent, crebro corporis exercitio, omnifario scilicet armiludio, saltatui, natatui, cursui, aliisque laboribus se assuefecerunt. Ex eodem ambitionis fonte fluxit magnificentiæ & artium, scientiarumque studium qvalecunqve, id enim, tantummodo ut aliis præstarent, exercuerunt; Sapientiores autem & sedatoris ingenii homines, has virtutes modestius exercebant, licet omnes ad eas inclinarent. Contra autem omne humile, abjectum & servile illis magnopere fordebat. Aperti enim plerumque, sine fraude & furo (nisi cum hostibus res esset, aut summa urgeret necessitas) nihilo minus cum res poscerent profundi consilii & providentiæ, largi, hospitales egenis & indigentibus, auxilio prompti, amicis fidi, promissorum impletores & acceptorum beneficiorum non modo memores, sed largi refutores, religiosi & suorum amantes, ut natura erant laboriosi, ita & ingeniosi, ac quarumcumque artium & scientiarum capaces. Talis, ut puto, majorum nostrorum nativus character, ex fastu & libertatis amore promanans, plerasque eorum actiones moderabatur, usquedum Christiana imbuerentur religione, quæ pedetentim quorundam animis & genio aliquam intulit mutationem.

Pag. 13. not. c. lege: non magis vere quam honeste effutiit.

Pag. 26. not. lege: remotiores fuerunt austrinis, ideoque rudiores;

Pag. 27. not. a pro *Heidarvígasaga*, lege: *Víga-Sýrsaga*.

Pag. 39. §. 10. Num. 4. (a).

Pag.

quod quidam Regi Haraldus Norvegiæ subjuganti, tributum solvere detestabant, sed dona & cimelia, majoris pretii quam tributum quod poscebatur, non detestabant. Vid. *Landnamabók* pag. 185. *Egils Saga* & alia; Illi tantum omnem subjectionis speciem fastidiebant, quam servitutem appellabant.

(a) De Kolskeggo refert *Níalsfaga* Constantinopoli factum esse Præfectum Barangorum, quod quibusdam fidem superare videtur, virum scilicet Islandum, indoctum & impolitum, etfi

Pag. 40. not. a. Hæc de religione Gislai Surffonii fide Editionis Hollensis de anno 1756 & exemplaris MS. quod nobis est, scripsimus. Sed exemplar MS. Bibliothecæ Regiæ, cujus apographum collectio Arnæ-Magneana

est robustus esset, & pugil exercitatus, ad tantam dignitatem in aula Cæsarea pervenisse, siquidem Barangi idem fuerint ac Barones, ut quidam volunt. Secundum *Cantacuse-nium* Libro I. cap. x. *De officiis Græc.* sunt Officiales, qui claves portarum civitatis, ubi Imperator morabatur, custodiebant. *Curopolates* dicit vocabulum hoc Anglicum esse, & custodes hosc Anglos fuisse & securim portasse. *Anna Comnena* eos ex Thule acersitos fuisse scribit; Prefectum eorum Acolythum vocatum fuisse apud *Dominicum Macrum* legitur, quæ, ut puto, facile conciliari possunt, nam unus quisque horum Barangos describit, prout eorum ætate fuerunt; *Vita Sancti Olai* Cap. 219. *Væringia*, seu Barangos, expresse distinguit a Græcis, Francis & Flandris, dicit enim in expeditione quadam contra gentiles ab Imperatore Constantinopolitano instituta, illum primo gentilibus (i: Muhamedanis) opposuisse Græcorum aciem, illaque turpiter fugiente, aliam instituisse ex Francis & Flandris, qui pari modo cæsi & fugati, Imperatori illos ob ignaviam incusanti, responderunt: "Bádu hann taka til Væringia vinbelgia" sinna, Keisæren svarar að hann villde ei spilla so gersæmum sínum að leida fá menn, "þó hanaust seu, móte so miklum her. þá svarar mále hanns Þórer Helsingur, er þá" var fyrer Væringium: þó þar vare fyrer elldr brennande, þá mundum vier í hlaupa, "ef ver vissum þier hesdud þá frid epter. þá svarar Keisærenn: heited þier á Olaf kóng" yðvarn til fullstinges. &c. " *Id est: Emitteret Væringos uteros suos vini (quos in deliciis haberet): Respondit autem ille, nolle se cimelia sua ita projicere, ut manipulum hominum (licet fortes essent) tantæ multitudini objiceret, cui respondit Thorerus Helsingus tum temporis Væringorum Præfectus: Etsi ignis ardens ante nos esset, incurveremus, si eo modo pacem Vobis procurare possemus. Cui Imperator: Invocate Olavum Regem vestrum. Hæc facta esse videntur vergente Seculo xi. Habemus autem hic Francos & Flandros, id est Gallos, Bataros, forte & Germanos & Anglos a Væringis distinctos, illos autem, seu Væringos, unum tantummodo manipulum, vino & potui deditos, eorumque Tribunalum Thorerem Helsingum, natione Svecum, virum audacem, Imperatori Græco militantes, & Olavum Regem singulariter colentes: Unde patet hoc tempore & prioribus seculis non omnes Europæos Constantinopoli manentes & Cæsari militantes dictos fuisse Væringos, sed Norvegos tantum, Svecos & Islandos, & plures forte æquilonares, quorum Tribunus facile esse potuit qui fortissimus & ad pericula ob-eunda paratissimus fuit. Itaque, ut haut negaverio vocem Barangos & Francos quædamque idem esse, & omnes Europæos significare, ita voculam *Væringiar* (cum *Dostif. Torfæo*) ab Islandica voce *Var* i: Nos, derivatam esse, non dubito, & tantum notare Norvegos, Islandos, Svecos & Danos, qui unius lingvæ fuerunt, eandemque Constantinopoli colloquentes usurpabant ac semet ipsos vocarunt Væringia, i: Nos, *Nostrates*, unius lingvæ consortes, talisque manipuli aut cohortis Tribunalum facile agere potuit Kolskeggus, aliique Islandi, qui consilio, animi fortitudine, artuum robore, manuumque promptitudine aliis præstabant, sed quod universæ Barangorum phalangi non fuerint præfecti, libenter concedimus.*



Magnæana servat, expresse dicit Gislaum in Dania catechumenum factum fuisse: "I þenna tíma var kristne komin í Danmörk, oc letu þeir Gisle" felagar þrimsígnast, þvíat þat var í þann tíma mikell síðvane þeirra manna" er í kaupferdum voru, oc voru þeir þá í öllu samneyte med kristnum" mönnum." Conf. eadem historia Edit. Holenf. pag. 139.

Pag. 47. lin. ult. qvoddve id primum anno 999. factum sit, qvorum.

Pag. 49. Ad finem capitis inferatur hæc §.

Thorvardum imitatus est, eadem hæc (ut videtur) fame grassante, Arnorus Kellingarnef (a), qvi cum ex conventu, qvi a curialibus de publica hac necessitate deliberandi gratia institutus fuit, conclusumqve esset, ut omnes ægroti, vetuli utriusqve sexus, egeni & ad operandum inutiles, occiderentur, ne eorum sustentatione, vigentes valentesqve, in mortis periculum adducerentur, domum rediisset, a matre severe reprehensus est, qvò in tantum scelus consensisset, cui totis viribus se opponere debuisset: Cujus increpatione convictus, alium mox indixit conventum, in qvo fixam nuper legem plane refixit, crudelem comminans mortem qvibusvis eandem exsequi audentibus, miserrimorum autem, qvi omni propinqvorum ope destituti essent, usqvèdum res in melius mutaretur, curam in se suscepturum, qvos ut in domum suam mox conferre curarent, mandavit, addito ardentissimo voto, si solis creator, qvem omnium optimum & potentissimum esse duxit, efficeret, ut gravis hæc & urens annona brevi levaretur, se in eum posthac, suosqve, crediturum, ejusqve cultui ad dies vitæ adhæsurum; qvo facto evenisse fertur, ut subsequente nocte tempestatum violentia deservere, ær mitescere, & annona de die in diem uberius fieri cæperit. Arnorum vero inter primos & promptissimos, cum suis curialibus, qvi anno 1000. Christo nomen dederunt, autor noster numerat: Huic conventui interfuisse dicitur Thorvardus Bødvari, factumqve ac votum magnopere laudans, cujus forte svafor aut promotor extiterat.

Pag.

- (a) Hanc historiam refert Auctor *Vitæ Tryggvini*, sed inverso ordine, qvi (ut videtur) talis fuit: Indixerat Arnor, ut princeps & Curio Skagfiordensis, conventum, in qvo cæles vetulorum conclusa fuit, quam sententiam Svadus statim exsequi voluit; qvòd immane facinus, quamvis non minus crudelis & malignus quam temerarius esset, haudquam committere ausus fuisset, nisi legis aut constitutionis ejusdam publicæ auctoritate præmunitus esse sibi ipse visus fuisset. Thorvardus autem egenos illos liberavit, ejus exemplo Arnorus, & matris adhortationibus evigilans, priorem legem relinquit, & posteriorem promulgavit, in qvo Thorvardo, sine dubio, svafore usus est.

Pag. 51. lin. penult: infra quintum gradum actionem instituere.

Pag. 51. not. a. Non minorem difficultatem *Vita Tryggvini* parit, Part. 2. pag. 62. dicens: Stefnerum Thorgilsi in portum Gulsuænsæm appulisse anno 996. "nokkru fyrer alþing" 3: *aliquantulo ante comitia tempore*, sed *Laxdælasaga* dicit Kiartanum Olai & ejus socios ex eodem portu solvisse inter aut post comitia, infcios mutationis priore anno in Norvegia factæ, quam demum sciverint Agdanefum in Norvegia appellentes; quod nullo modo consistere potest. Hicque sine dubio mendum in *Tryggvini Vitam* irrepsit, legendum enim "ep̃ter alþing" (*post comitia*) quod ipse contextus, & acta Stefneri svadent: Nam si ante comitia appulisset, certe ad ea se contulisset, ibique ut fidus Legatus cum proceribus congregatis, de commissis sibi negotiis egisset, & in tanta hominum frequentia novam doctrinam prædicasset; Sed post Comitia accedens, & ab ea opportunitate exclusus, in austrum & occasum proficisci, & novum dogma inter vulgus disseminare cœpit, quapropter in proxime sequentibus Comitii exilio mulctatus fuit.

Pag. 52. §. 4. discederet, lege: discesserat. Quam, similesque temporum permutationes, quæ scribarum licentia aut incuria irrepsērunt, cordatus Lector ne auctori imputet, amice rogatur.

Pag. 59. not. b. Hos omnes dicit *Vita Trygg.* Part. 2. pag. 90. infcios mutationis, tam regiminis quam religionis, quæ facta erat in Norvegia 995, illuc venisse; Sed pag. 121. dicit Ogmundum Ditt Nidarosiam venisse, cum Tryggionius nuper thronum ascenderat, quod factum est anno 995 incunte hyeme, cum fluvius Gaul frigore constaret, Ogmundumque statim Hallvardum Hals occidisse, & extemplo se in Islandiam contulisse. Quod si verum est, mutatio regiminis in Norvegia nota fuit, antequam reliqui illinc solverent anno 996. Ad quod respondemus: Ogmundum Thrudiam intrasse, seu Nidarosiam venisse, tanto post Olai Regis evectiōnem tempore, ut Hallvardus sat spatium habuerit se in intimam Regis gratiam insinuandi; scil. 5. aut 6 septimanas, occisus itaque est Hallvardus, & Ogmundus ex Nidarosia aufugit, circa initium Decembris, sed Ogmundus tunc non directè in Islandiam tetendit, altissima bruma tum temporis nemo se ob ruditatem rei nauticæ, & defectum cognitionis magneticæ virtutis tanto se oceano concedere ausus est. Discessit autem statim ex Nidarosia Ogmundus, iram Regis & promeritam cædis pœnam metuens, in aliquas longe distitas insulas aut provincias Norvegiæ; forte in Vørsensem, in qua

nobiles habuit affines & cognatos, apud quos in proximam ætatem delituit, quæ adulta, seu circa aut post Comitia, in Ejaßiordum appulit, eodem fere tempore ac reliqui ex aliis Islandiæ portubus solverunt, unde illis nihil de iis constare potuit, quæ retulit Ogmundus.

Pag. 63. not. a. *ODDUS* Monachus, in *Vita Tryggvini* Upsal. 1691 edita, dimidium marcam argenti Thorgeiro datam fuisse asserit, ubi marcam pro centenariio per mendum librarii irrepsisse verisimile facit annuum salarium Nomophylaci competens, quod dimidium argenti centenarium adæquavit. Hæc igitur officium Nomophylacis sibi a Christianis demandatum, unacum ejusdem anni salario, in Thorgeirem transtulisse censeripotest.

Pag. 64. not. pro 40. ortug, lege: 60 ortug & 20 oras.

Pag. 69. not. "Eitthvört sinn reid Asmundr" lege: "Eitthvört sinn reid Asbiörn" — "Asbiarnar bróður síns" lege: "Asbiarnar bónda síns" — *Asmundus comitia*. lege: *Asbiörnus Comitia* — *fratris Asmundi* lege: *mariti Asbiörni*. Hæc & plura menda in hoc Tomo obvia, in ejusdem Editione secunda elevata sunt.

Pag. 73. not. b. Cum calculo hic instituto conveniunt *Annales Regii* (apud *LANGEBEKIUM Script. Rer. Dan.* Tom. 3. pag. 36 sqq.) *Flateyenses* & *Holenses* utrique. Reliquorum plerique adventum Olai in Norvegiam anno 1015 adscribunt. *Annales Flateyenses* dicunt Sanctum Olavum occubuisse 4 Cal. Augusti, die Mercurii, quod cum anno 1030 apprimè convenit.

Pag. 82. not. b. Statim anno 1010; lege: Statim anno 1000.

Pag. 84. not. a. insensibilimos evalesceret. Lege: insensibilimos coalesceret.

Pag. 94. not. a. *indomitis Islandiæ moribus fluctuaret*; Lege: *indomitis Islandia moribus fluctuaret* — liberatum iri. Lege: liberatum iri confidimus.

Pag. 95. not. c. qvi nepos fuit Ulfi. Lege: qvi pronepos fuit Ulfi.

Pag. 102. addatur hæc nota ad §. I. (a).

Pag.

- 
- (a) Officium Nomophylacis hic aliquatenus descripsimus, uberius id facit Doctiss. *ARN-GRIMUS Crymog.* Lib. 2. Sed uberrime *ARNESENS Islandfke Rettergang* cap. 13. pag. 486. seq. Cujus celeberrimus Autor ita eam exhaustit materiam, ut quid addi possit, non videam. Nos ad hujus officii vim, quam habuit sub statu liberæ Reipubl. respectum

Pag. 109. not. clericorum, qvos. Lege: clericorum huc non pertinent, qvos.

Pag. 113. not. a. "ad herbergi frá faudahúfum í Hvítadal." Lege: "at herbergi í faudahúfum frá Hvítadal." — *Biarkii filius* Lege: *Börki filius*.

Pag. 116. §. 9. Post monasterium Munkathverænfæ adde: *Saurbajensæ* in tractu Eyafíord, quod circa annum 1200 exstirpissæ certum est, sed a quo & quando fundatum fuerit, incertum. conf. supra pag. 28. Anno 1256 id prædium Thorvardum quendam tenuissæ notum est.

Pag. 122. not. lege: si Tabulæ III. novem primas lineas demseris, & earum loco apposueris, quas ad schema sub Tabulæ IV. inscriptione exhibitum representamus.

Pag. 132. §. 11. ad not. c. adde: (a).

R 2

Pag.

spæctum habentes, personam hoc officium gerentem cum *Doðstiff ARNGRIMO* vocamus Nomophylacem, legum custodem, cum vero Legiferum forte aliquando diximus, id non intelligendum est acsi leges ferendi potestatem haberit, cum per se & ex sola officii auctoritate, leges ferendi & figendi, sine consensu reliquorum Magnatum, Prætorum scilicet & plebis Capitum, ut & Episcoporum & Cleri, postquam religio Christiana in Islandiam introducta fuit, non haberet potestatem, licet in suadendo & dissuadendo ejus sententia & auctoritas multum valeret, sed legum custodia ei præcipue commissæ fuit, ut ex. l. c. abunde patet.

- (a) De rebus, quibus decimæ pendi debuerunt, præcipue notanda sunt: 1) Legislatorum prudentia & æquitas, ne cuiquam res inutiles eo nomine obtrudi possent, sed eas tantum merces, quæ utrique, tam expendenti tam comparatu faciles, quam accipienti utiles essent. 2) Licet inter has merces nominetur aurum & argentum, non tamen a quoquam exigi potuerunt. Sed ditioribus permissum, ut illis decimas solverent, si ita liberet, unde patet, licet hæc metalla tum temporis rara essent & cara, nam una auri uncia 60. mercium uncias æquabat, & una argenti defæcati uncia 6 mercium uncias valuit, non tamen Islandiam earum plane vacuum aut expertem fuisse, quosdam etiam tam opulentos, ut decumana fructuum portio, auro solvi posset. Conf. Per. 3. Sect. 2. cap. 2. §. 10. ubi Jonas Nomotheta dicitur tantum in bonis habuisse, ut 120. mercium uncias eo nomine expendere deberet, quas si auro erogare voluisset, duas uncias pendere debuisset, sin autem argento, 20 uncias numerandæ fuissent. 3) *Lambagerur*, 3. pelles agnorum villosæ, & lanam affixam habentes, quæ distingvi debent a *klipping*, seu corio agnino depilato, vide *Leg. Isl.* vulgo *Jónsbók*, Tit. *Kaupab.* cap. 5. ubi edictum Erici Regis hæc clare discernit, quæ voces, ut & alia, quæ hic occurrunt, cum adhuc in communi sint usu, & ab omnibus intelligantur, explicatione non indigent. Sed 4) *Vararfeldur*, nostri temporis criticos non parum fatigat; sunt enim, qui hic agnorum villosas pelles, aut ovium coria intelligi volunt, quod non consistere potest, cum hic *Lambagerur* separatim nominentur, & ab illis distingvantur,

Pag. 133. lin. ult. 40 annos, lege: 60 annos.

Pag. 139. 2) *Runior erat*, lege: *edictum fuit*.

Pag.

vantur, vervecum autem coria, non *felldr*, multo minus *Vararfelldr*, sed *Klippingar* & *Gelláingaklippingar* nominantur, ut ex mox allegato *kaupab.* 5 cap. constat. Nec indumenta pellicea, vulgo *Skinnfelldr*, & si ex phocarum pellibus confecti essent, *Sel-skinnskuff*, olim in usu fuerunt, nisi vilioris conditionis homunculis, & si quando lautioris fortunæ viri illis utebantur, id ob certam aliquam causam fiebat, unde talis eorum usus ut singulare quid adferri solet, vid. *Sturlungasaga* Libr. 1. cap. 17. Libr. 5. cap. 8. Nautarum autem vestimenta coriacea communiter vocantur *Skinnsackr* & *Skinubrök*. Plerique ideo in id consentiunt, quod *Vararfelldr* fuerit pannus ex lana confectus, licet de vocis etymo dissentiant, nam quidam a verbo *eg vara*, caveo, vel *varna* arceo, (& hinc *vara*, militatus *veria*, penula vilis & impex) & *felldr* pannus, compositum esse contendunt, quasi significatus sit, pannus vel vestimenti genus a frigore cavens, vel frigus arcens; Sed cum aliis hæc etymologia nimis lata videatur, cum quævis indumenta frigus arceant, malunt vocem compositam esse a *vara*, merx, & *felldr*, pannus, stragulum, ut notet pannum promercalem vel stragulum vendibile, Islandorum enim olim magna pars commerciorum cum Norvegis & aliis, in talibus pannis, ut & alio, ab hoc texturæ modo, distincto, vulgo *vadmál*, consistebat, unde hæc duo, ut communissima & maxime vendibiles merces, vulgo conjunguntur, *vadmál* & *vararfelldr*, hinc & tales panni olim magno numero consiciebantur, ab indigenis usurpabantur, & exoticis vendebantur, ut ex *Vita Haraldii Graafeldi*, *Hyrbýgia*, *Liosvetningasaga*, aliisque constat historiis: Sed distingvendum est inter *felldr* & *vararfelldr*: *Felldr* enim, quandoque si non semper, fuit tenuioris filii, & nobilioris coloris: qualis fuit ille quam Ogmundur Dittir donavit Gannaro Helming *Ol. Trygg. Vita*: "Ogmundur tók yfir sig felld tvískiptann, hlándom báinn um handvegina, var þat ágiatr gripr." 3. *Augmundus induit pannum bicolorem, circa axillas (auro) simbratum, qui pretiosum fuit cinclum*, talis & de quo *Vigagilmsaga* cap. 6. & 25. qui inter cimelia gentilitia nobilis familiæ numeratur, ut & ille quem Thorgils Oddi dedit Haskido Mauri; *Sturlungasaga* Libr. 1. cap. ult. Tali vestimento magnates Islandorum sæpius usi sunt; ex. gr. Thorgeirus Liosvetninga Gode, supremum totius Islandiæ magistratum gerens, & quidem in frequentissimis comitiis universilibus anni 1000. *felld* usus esse dicitur; Similiter etiam Gudmundus Riki, unus totius Islandiæ facile locupletissimus, hoc vestimenti genere in populolissimo foro usus est. De quo *Liosvetningasaga* cap. 17. "Gudmundr var hliðr, oc hafdi höftr i fellu sínum." 3. *Gudmundus subtrixit fuit, & pannum capiti obduxit*. *Vararfelldr* autem fuit pannus ejusdem texturæ, crassioris filii & vulgari colore, qualis forte fuit, quo usus est Valus quidam, occisus ab athleta Bessó, vulgo Holunganga-Bessa, de quo *Kormaki Vita*: "Þeir lestu" upp skildr et fórom hönum, enn spíót at höfli, oc breiðu á hann vararfelld hans" 3: ad pedes ejus securum illius erexerunt, sed bastam ad caput, & panno ejus promericali recenterunt eum. Horum quidam, tam *felldr*, quam *vararfelldr*, quandoque fuerunt villosi vel laciniati, vel circum circa simbrati, quandoque secus, hoc dicebantur *röggvalir*

Pag. 142. not. a. Ideo ab omni; Lege: Adeo ab omni.

Pag. 144. not. a. De libris pœnitentialibus Islandicis plura addemus ad finem supplementorum ad hunc eundem Tom. i.

R 3

Pag.

vadir vel röggvafellðir, ut in *Ljósvetningasaga* cap. 17. "Sáttu ei ad skulfu röggvamar," ar, er hann hló;" 3: *nomine vidisti fimbrias moveri cum rideret.* Et ibidem cap. 15. "Þar voru mæltir fyrir vararfellðir, oc skilid á hvörfu röggvadir vera skyldu" 3: *derminatum fuit, ut (mercedes hæ) pannis vendibilibus rependerentur, & constitutum quam dense essent lacinie.* Et in *Gretteri Vita* cap. 37. "Hann hafdi yfir sier röggvafellð, oc inaradi under sætur sier annat fellðarskautit, enn annat undir haufut, oc "fá út um haufut smáttina." 3: *Gretterus se texit panno fimbriato (vel villosa) ita ut altera lacinia pedes, altera caput involveret, sed per aperturam, qua caput exseritur, prospexit.* Talem putamus fuisse illam fellð, quem Haraldus Norvegiæ Rex ab Íslandi quodam dono accepit, & statim induit, ex quo illi cognomen *Gráfellðr*, inditum fuit, nam pannus cinerei aut grisei coloris fuit, minime autem pelliceus, quod, si fuisset, auctor id non magis recuisset, quam *Sturlangasaga* quod Thorgillus Oddi aliquando *Selskinnskufi*, & Sighvatn Sturæ *Skinnfellð* induti erant, tamque Rex non *Gráfellðr*, sed *Skinnfellðr* cognominatus fuisset. Ex tali vel simili panno confectas etiam fuisse braccas famigeratissimi Regis Ragnaris, verisimile est, qui ideo *Lodbrók* cognominatus fuit, nam quod de brachis picatis, Regem a morsu aut veneno tantæ vastitatis draconis hic in extremo septentrione nati, ut universam domum Regis filie cingeret, nungantur, inspidam sapit fibulam, ex talibus etiam pannis, sunt nomina & cognomina *Bláfellðr*, *Rauáfellðr*, *Sturufellðr*. Ex quibus patet: 1) Vestimentum *vararfellðr*, lanenum, non vero pellicem fuisse. 2) Quod pauperibus commodissimum fuerit, eo enim, ut & iter facientes, interdum rogæ, noctu autem straguli loco, uti poterunt. 3) Quod valde fuerunt vendibiles, cum illis Norvegi pariter ac Íslandi, divites non minus quam pauperes, usi sint. 4) Quod quædam eorum fuerint villosa & fimbriata, quædam fecus. 5) Forum ostendunt *Gretteriana* & *Ógnundi Ditti* vestes: scil. quod longa fuerit, ita ut totum corpus, excepto capite, & imis pedibus, contexerit, circa medium habens aperturam, capiti exserendo aptatam, sed sine manicis & ad utraqve latera aperta, ita ut calule formam quodammodo representaverit, brevior enim *fellðr* derisui fuit, ut ex vita Sigurdi Hierofolymipete constat, unde & Thorarino postea cognomen *Sturufellðr* adhaerit. In *Kormaki* & *Glami Viris* memoratur *dálkur feldareus*, quod idem esse videtur ac *þorn* seu *Priorn*, lina vel acus, qua binæ fibulae in utraqve extremitate oblonga fissura a parte pectoris conjungebantur, quæ ligula quædam velli connexa fuit. Hæc omnia, fibulae scilicet & acus, (*dálkur* seu *þorn* vel *Priorn*) pretiosa fuisse videntur, Magnatum forte aurea, reliquorum vero argentea aut aenea, unde Epitheta viris *þornaryr*, & mulieribus *þorn-ná*. Id tandem non omitendum, quod tam confectio, quam ulus talis panni circa annum 1300. aut etiam prius, rarefcere cepisse videatur, cum inter merces in codice legum anno 1280 edito non nominetur, hodie autem non cernitur, & modus conficiendi notitiam hominum pane effugit.



Pag. 155. not. 4 Idus Novembris, seu die 12 Novembr. Lege: 4 Idus, seu die 12 Octobris.

Pag. 156. Adde: Et hic fuit communissimus festorum terminus initialis, sc. ab hora 3 vel 4 dimidiata, quandoque autem licuit ad horam sextam iter facere, de quo casu *Jus Eccles.* cap. 13. "Ef madr ber klyfiar þvottdag oc vill hann heimpreyta, þá á hann ad bera unz sól er skapthá, ef hann má ei heimpreyta, skal hann hafa teked ser gisting oc hafa ofanlagst klifiar, þá er sól er í vestre." Id est: *Si quis die Saturni, onera vebens, domum eodem vespere venire non potest, ei iter facere licet usque dum sol bastilis altitudinem aequat; sed si propriam domum eadem vespere obtinere non potest, hospitium petat & onera deponat, cum sol est in occidente.* Hic duos habemus Sabbathi terminos, solem sc. in occidente constitutum, id est horam sextam pomeridianam iter facientibus in casu necessitatis concessam, & solem *skapthá*, bastilis altitudinem æquantem, quem terminum ipse Autor paucis interjectis ita explicat: "Þá er sól skapthá er madr stendr í fiöru, þar ed mæteft fiór oc land ad hálföllnum fió oc mætte hann siá í haf, oc þá sól geingr ad vatne, enda fyneft haunum svo ad ef spiót (*al. hnot*) være sett under hana, þad er være so hásképt ad madr mætte taka hende til fals, enn spiótskeptis (*hnotskeptis*) enda á vatned ef í heide mætte siá." Id est: *Tunc sol bastilis altitudinem æquat, si quis in littore constitutus maris fluxu dimidiato, solem ad æquor properantem conspiceret potest, & ipsi videatur haste mucro ad solis discum pertingere, si bastile tantæ altitudinis est, ut homo justæ staturæ manum ad ferrum usque commode extendere possit, manubrii extremitate in terra consiliuta.* Quod *Jus Eccl. recentius* cap. 26. per *Náttmál* explicare videtur, id est horam octavam dimidiatam, tot autem & tantæ hic occurrunt distinctiones, exceptiones & criticæ quæstiones, ut integram requirant dissertationem, si omnes debito modo explicandæ essent, quod nostri operis ratio non permittit, id autem duntaxat non omittendum, quod sol in puncto horæ octavæ dimidiatæ nisi uno anni triente supra horizontem in Islandia non conspiciatur, reliquis duobus, vel ex naturali sagacitate, vel aliorum syderum motu, de hoc temporis momento concludendum fuerit, & concessum fuisse conjecturis in his rebus locum, patet ex eodem hoc cap. 13. *Juris Thorlaco - Ketilliani.*

Pag. 158. not. lin. penult. deorum, lege: dierum.

Pag.



Pag. 163. not. Expungenda sunt hæc verba, quæ incuria typothetarum irrepperunt: (a)

Pag. 166. §. 40. noctes dies Saturni; Lege: noctes diei Saturni.

Pag. 167. not. a. "Annan dag viko" Legendum est: "annanhvern" dag viko" i. e. *alternum septimanæ diem*, nam secundo, quarto & sexto a carnibus abstinendum fuit, sed feria tertia, quinta, & septima, ut & ipsa Dominica, carne vesci, impune fuit.

Pag. 168. §. 43. quatuor Joachimicorum cum dimidio; Lege: quatuor Joachimicorum. Nam tres marcæ faciunt 24 uncias mercium, sed 4 uncias argenti puri "hvítt í skör" albi in fracturis. Sex autem argenti vulgaris, seu "lögslífurs bleiks í skör" in fracturis gilvi, conf. pag. 64. hodie autem faciunt tres marcæ;  $4\frac{3}{4}$  Joachimicos,

Pag. 173. Ad finem Not. a. adde: (b)

Pag.

(a) Sed nobis quidem videtur, & legendum, sunt equidem quibus videtur; nam non autoris, sed aliena sententia refertur, usque ad hæc verba: *Incipit autem Otta secundum nostrum &c.* Cumque universa hæc adnotatio perplexe exhibeatur, operæ pretium ducimus ejus verum ordinem indicare; ut Lectori de autoris sensu constet, qui talis est: Nox proprie sic dicta, & diei opposita, antiquitus incepit ab hora  $8\frac{1}{2}$  post meridiano, & duravit usque ad horam  $4\frac{1}{2}$  antemeridianam, cujus ultimus triens ab  $1\frac{1}{2}$  ad  $4\frac{1}{2}$  antiquissimis temporibus vocabatur "esfri hlatur nætr" æ: *superior vel suprema noctis pars*, & "þriddiánger lífdi nætur" æ: *triens noctis superflæ*; Sed post introductas Monachorum horas Canonicas hic ultimus noctis triens vocari capit *otta*, & tandem, seu circa initium sæculi 1300 ipsum *otta* tempus in illud, quod est inter horam 3 & 6, removebatur, eo quod Monachi suam *Matutinam secundam* hora tertia celebrarent, neglecta ut plurimum *Matutina prima*. Vocem *ottan* quidam derivant ab *otta*, quidam vero, ut illustrissimi & eruditissimi viri HARBOE & GRAM ab *utb* vel *ushtend* Anglofaxonum. Nostra autem conjectura est utramque vocem *utb* & *otta* corruptam esse, aut descendere & originem habere a Monachorum *Matut* vel *Matutina*.

(b) Tabula pacis tam firmiter in superficiem altaris impasta invenitur, ut sine instrumento divelli non queat, unde non sit verisimile eam in catibus sacris ad osculandam circumlatam fuisse, id enim Sanctorum reliquiis, textibus, imagunculis, imo plenario & libro Evangelia continenti, proprium fuit; Cavitas autem altaris, in qua sedet tabula pacis, in medio est profundissimo, ubi plerumque apparet pulvisculus coloris fulvi vel cinerei, qui sine dubio est sancti ejusdem reliquie. Aliquando eum tam solidum inveni, ut ossis reliquias esse certum esset, tales enim hæc, ut in loculo omnium sanctissimo, sepulcrum Christi representante, condi debuerunt. Utrum vero *Paxspialld* & *Altaris-Steinn* æ: Tabula pacis & lapis altaris, unum idemque fuerit, (altari in Islandia) dubitari potest; Illa enim tam firmiter inserta est, ut difficulter erui queat, ejus etiam materia

Pag. 184. not. viros ad eum custodiendos constituit; Lege: viros ad eum custodiendum constituit.

Pag. 190. not. educationem illi suppedito; Lege: educationem illi suppeditato.

Pag. 191. not. a. Adde: (a)

Pag. 198. § 9. pro 1263 lege 1235.

Pag. 199. not. a. *Annales Regii* apud *LANGEBEKIUM* in *Scriptor. Rer. Dan. med. ævi* Tom. 3. pag. 46. expresse dicunt Sæmundum in patriam rediisse anno 1076.

Pag. 200. not. primum cum secundo confundit; Lege: primum cum secundo confundunt

Pag. 206. not. Adde: (b)

Pag.

materia diversa, scil. nunc abietina, nunc ex ligno fossili, vulgo *Surtarbrand*, nunc ex alio gagatis Islandici genere, nunc etiam exposito lapide, figura quadrata, magnitudine 6 aut 7 digitos raro excedens; Hic autem semper est lapis quadratus quidem, sed quandoque in alteram partem protensus, & tabula pacis major. Qvi in templo Skalholtino adhuc superest, marmoreus est, optime expolitus, colore albicans, limitibus abietinis, rubro colore superinductis & superne deauratis, ad quatuor latera munitus; Longitudo est circiter  $\frac{3}{4}$ , sed latitudo  $\frac{1}{2}$  ulnæ, crassities vero 3 fere digitorum, gravitas 26 pondo; Utrique horum id fuit commune, ut semper in medio altaris confisterent, & super illa corpus Domini, & collocari, & (ut loqui amabant) confici deberet, cumque hæc templorum ornamenta tam sacro usui destinata essent, non mirum quod tam solenniter & operose initiata fuerint.

- (a) Vox *Klerkr*, seu *Clericus*, varios habet significatus in SSa, ut 1 Petr. 5. v. 3. *Clerus* notat univerfum populum, cui Apostolus vetat Presbyteros imperiose dominari. Postea autem Presbyterius nomen *Cleri* vel *Clericorum*, populo autem *Laiicorum* datum fuit, deinde hoc nomen ad quoddam tempus, ad solos Monachos pertinuit, quasi illi præ aliis fors Domini essent; Hinc transit ad superiores ministros Ecclesiæ, qui impositionem manuum adepti fuerant, & iterum singulariter ad eorum infimos ordines, qui hoc modo a superioribus distinguebantur. Nunc omnibus eruditis, cujuscunque status & ordinis essent, nunc autem junioribus tantum & studiosis doctrinæ tribuebatur; Pleraque vocis significationes in nostris monumentis occurrunt, unde est quod diversas notiones in hoc opere habent. Sed quam quovis loco sustineat, res ipsa & contextus abunde docent.
- (b) Circa hoc documentum notanda sunt: 1) A quatuor diversis manibus exaratum esse, unde non improbabilius concludi potest, fuisse illud typum, seu primam formulam, ad quam mox ipsissimum archetypum exprimi, destinatum fuit; Cumque prima manus nitidissima sit, non ab omni verisimilitudine abluat, hanc Snorronis esse, ipsum nempe scriptorem

Pag. 208. §. 19. 1236; Lege: 1237.

Pag. 212. Præter scripta Gunnlaugo Monacho a nobis adscripta, accedit *Vita Jenæ Episcopi Holensis*, quam Latine scripsit, cujus versio Islandica, quæ adhuc existat, scripta est antequam templum Holanum corruit.

scriptionem exorsum fuisse, sed tædio captum, aut aliis negotiis avocatum, alii cuidam colanum tradidisse; Architypum autem, si unquam ab hoc diversus existit, proprii Episcopi librarii manuscriptum fuisse. 2) Nihilominus simul tamen & semel, id est eodem die, confectum esse videtur, ex ejus fine seu postscripto, quod aversa habet pagina, ubi quidam eorum nominantur, quorum nomina in ipso documenta recensentur, quod ita se habet: "Snori St. vj. Kalfskin Þorarin p band f. v. Kalfi. (Vermunde "Diæn vj Kalfaf.) Yngviborg Snorad. xij. K." scilicet dederunt templo tot coria vitulina, nam ex illis inembranæ efficiebantur, & ex his libri Liturgici aliique sacris sibus necessarii. 3) Speciale id & proprium habet hoc documentum, quod vocula *fiórdungur*, nunc scribatur *fiörgöngur*, nunc *fiörþöngur*, & id statim a principio, quod aut ad incuriam scribæ retinendum est, perinde ac in postscripto band pro *Brand*, aut statuendum concursum literarum *r.d.* diverso modo, tam temporis, scriptum & pronunciatum fuisse, scil. nunc *fiörgöngur*, nunc *fiörþöngur*, perinde ac *fiþr*, *fiwr*, *jöl*, *öl*, ut & hodie *abl*, *ast*, *gab*, *gast*, *tab*, *taß*, aliaque; imo ipse autor noster, scribit nunc *umbfram*, nunc *umfram*, omisso *h*, nunc *fiördung* nunc *fiörþöng*. 4) Licet integro seculo hæc scriptio recentior sit *Schedis Arii*, eadem tamen, aut simili, utitur orthographia, nisi quod Arius paulo interiorior in ea re fuisse videatur, si ad vigorem nostri temporis criticorum examinandus esset. Ex. gr. α) Diphthongi *au* & *oi*, tam hic, quam illic confunduntur, & plerumque per *ö* exprimuntur, ut apud *ARIUM* in vocibus *lögon*, *tölo*, *för*, *lösgö*, *öðrom*, *sögö*, & apud *SNORRONEM* *öllum*, *selför*, *kior*, *messöfatom*, sed non ut voluit modernj novatores *aulow*, *selfaur*, *faut*, *maunom*, *laugon*, *taulo*, *laugfango*, *audrom*, &c. β) Diphthongi *au*, *ey* & *ei*, eodem modo pronuntiatæ fuisse videntur, nam in una eadem voce diversimode adhibentur; Ex. gr. *Raukiabolt* & *Reykiabolt* in Membra. *SNORRONIS*, sed in *Schedis Arii* *Reikiavik*. γ) Diphthongo *y* sæpius utuntur, quam in vocibus, quarum primitiva habent vocales *a*, *o*, *u*, aut Diphthongos ex illis compositos, ut in *Þyskup*, *kynt*, *freysla*, *Tryggvi*, *Eyaförð*, *Þysla*, *Þorgeyr*, *Eyolfur*, *Eyðeynn*, *Þeyrdur*, *þylur*, *mey*, *þylgia*. δ) Parimodo utuntur *u*, *y* & *i*, ex. gr. *þylgia*, *fulgia*, *þylgia*, similiter *e* & *e* ut *belga*, *belga*. ε) Non semper utuntur *y* in vocibus, quarum primitiva habent vocales *a*, *o*, *u*, aut Diphthongos ex illis compositas, ex. gr. *mirdr*, *firdi*, non *mýrdi*, *fyrdi*. Constantem etiam habet membrana Snorronis, *kirkia* non *kyrkia*, licet primitivum *Κυριακην* habeat *y*. Sic indifferenter scriptum *ennum* & *binum*, & sane foret longum enumerare omnia in hisce præstantissimis & summæ antiquitatis monumentis notata digna occurrentia, hæc autem notavimus, ut aliis in eadem ulterius inquirendi animum præberemus, cum ex hisce sequi videatur: Aut, orthographiam, quam ut antiquissimam postliminio introducere volunt nostri temporis critici, non tantæ esse antiquita-

tus,

ruit. Gunnlaugus etiam novam *Sancti Ambrosii Historiam* composuit, diversam a compositione beati Gregorii Papæ, quare & Gunnlaugus offensam Gudmundi Episcopi incurrebat, & ab opere desistere necesse habuit, ut *Gudmundarsaga Góða* testatur.

Pag. 213. §. 24. Decessit anno 1265. Nec omnino silendus *Oddus Eriki*; Lege: Decessit anno 1245. Nec omnino silendus *Ericus Oddi*.

Pag. 216 §. 27. *Ingemundus Finari* Pastor Hiardarholtenfis; Lege: *Ingemundus Einari* Pastor Reykholensis, *Gudmundus Brandi* Hiardarholtenfis.

Pag. 217. not. e. Africam, aut *Bavariam* Germaniæ, quam *Bari* vel *Barium*; Lege: Africam, quam *Bavariam* Germaniæ, aut *Bari* vel *Barium*.

Pag. 218. not. (a)

Pag. 218. not. a. Biarnius Sacerdos Bergthoris filius, qui anno 1173 obiit, inter celeberrimos Mathematicos in procenio *Rimbegle* laudatur.

Pag. 221. §. 4. res primo dilata est; Lege: primo dilatum est.

Ibid. §. 5. Rudolpho Sabauda; Lege: Rudolpho Svevo.

Pag. 224. §. 2. moderamen acceperit; Lege: moderamen accepit.

Pag. 225. §. 2. feria secunda natalitiorum Domini; Lege: die 26 Januarii.

Ibidem ad finem §. addatur hæc nota: (b)

Pag.

tis, ac contendunt; Aut Ario & Snorrioni incuriæ vel insecutiæ labem obijci posse, quod rectam scribendi rationem aut nesciverint, aut neglexerint. Aut etiam hæc documenta *Schedas Arii* & Membranam Reikholtensem, non tantæ esse antiquitatis ac præ se ferunt; Nostra autem conjectura est; Scrupulosum istam orthographiam ætate Arii ignotam fuisse, ideoque Arium eandem non observasse; Snorronem autem, si non ejusdem autorem, certe insignem emendatorem fuisse, sed rem ad umbilicum non perduxisse, ideoque ipsius patriæ Olavum, & forte Sturhum, Thordi filios, perpolivisse, & rem ad certas regulas ac artem reduxisse; Antiqui enim magis de rebus, quas scribent, quam de talibus minutis solliciti fuerunt. Sed hæc, quibus forte nimis diu inhæsimus, ad Grammaticorum tribunal oblegamus.

(a) Nec *TORFÆUS* satis attente hoc schediasma legisse videtur, quod non obscure statuit, Serklandiam, Hedinæ patriam, in Africa sitam fuisse, expresse enim dicit, Hedinum per Græciam & Hispaniam victricia circumtulisse arma, antequam in Daniam venit, & inde revertentem, ad Norvegiæ insulam Haa, substituisse, ac cum Högno, consisterisse, quod non fieri potuit, si ejus Serklandia in Moscovia aut Tartaria sita fuisset, ut vult vir doctiss. tum enim per mare Balticum revertendum fuisset.

(b) Hæc & sæpius in vitis Episcoporum, qui in sanctorum numerum relati fuerunt, occurrit vocula

Pag. 233. §. 2. Schettingæ; Lege: Skenningæ.

Pag. 235. Ordo notarum perturbatus est, ita ut illa, quæ hic sub caractere b) occurrit, ad finem § & paginæ remittendi sit.

Pag. 226. not. c. quæ & ex parte; Lege: & ex parte. — *SNORRONUS*; Lege: *SNORRONIS*.

Pag. 274. §. 4. profecerint; Lege: profecerunt.

Pag. 275. lin. 1. qui neutri patri nomina dederant; Lege: qui neutri parti nomen dederant.

Pag. 282. not. "Þá var Inge Háconarson Kóngr" Lege: "Þá var Inge "Haralldsson kóngr" — "Galmanstiörn" Lege: "Galmanströnd."

Pag. 284. not. Lege: *Ingio kege filio Haralldi. — in lacum Galmanströnd.*

Pag. 285. not. Lege: *cenabant.*

Pag. 296. lin. ult. 1210; Lege: 1201.

Pag. 303. §. 4. mille hominum; Lege: mille hominibus.

Pag. 314. not. a. *Annales Skalholtenses antiqui* expresse dicunt: "1240 "Druknan Magnúfs p. G. sonar biskups efnis" i e. *Anno 1240 submersus periit sacerdos Magnus G. filius, episcopus electus.*

Pag. 323. §. 3. addatur hæc nota: (a)

S 2

Pag.

vocula *scrinim*, quasi singulare quid, & nomen proprium cuiusdam rei. Cujus vicem revera hic, & in talibus rebus, sustinet; Nam ut mortuorum receptacula communiter vocabantur loculi, sandapilæ &c. ita exhumatorum corporum, quæ publice adorabantur, conditoria, proprio nomine *scrinia* vocabantur; Unde *Olof Skrin*, *Thorláks Skrin*, &c. non notant vulgarem quandam cistam, nec sandapilem, sed tale scrinium, quod eorum reliquias servabat; unde adagium: *ad bera út skrinid*, i. e. summa devotione aliquid inchoare. Fuit autem *scrinium*, vel argenteum, ut Olaf Regis in templo Nidarosensi, quod duo lignea circumdabant, tantæ magnitudinis, ut a 60 viris in publicis processionibus portarentur; Vel ligneum, magnæ capacitatis, in formam domus fastigiatum, deaurato corio, vel splendido quodam tapeto, superinductum, geminis præterea, auro ac argento ornatum. Thorlaciani scrinii reliquæ adhuc in templo Skalholtino servantur, unde, qualis eorum forma fuerit, conspici potest.

- (a) *ARNGRIMUM* sequentes scripsimus Islandos vitam Gisslavi redemisse 180 uncis auri; sed momente *TORFÆO Histor. Norveg.* Tom. 4. Lib. 7. cap. 6. qui *Arngrimum* notat quidem, sed quomodo nomen corrigendum sit, non indicat. Nostri officii esse agnosceimus, quod peccavimus, emendare, idque hoc modo: Cædes Gissaldi expiari debuit 16 marcis auri, cujus dimidia pars ob cædem patris Gisslavi, a Gissaldo olim perpetrata, remittebantur. Ab octo viris itaque, pro Gisslavo intercedentibus, solvenda erant octo

Pag 330. cap. 3. postridie idus Septembris; Lege: 13 Calend. Novembris.

Pag 345. not. b. (a)

Pag. 363. not. *Aronsfaga Hörleifssonar* nostrum a Cardinale Vilhelmo ordinatum fuisse asserit.

Pag. 369. §. 3. ad Episcopo; Lege: ab Episcopo.

Pag. 377. §. 5. varias expertus est; Lege: varias expertus est.

Pag. 381. §. 10. Paulum, Lynseimam; Lege: Paulum Lynseimam.

Pag. 382. ad finem Cap. 1. inferatur hæc. §.

Constat itaque Islandos nec vi aut minis, sed partim persuasionibus, precibus & mollissimis promissionibus, partim internis Reipublicæ infirmitatibus & quasi occulto conversionis rerum fato, ad deditionem adactos esse; Etenim sub ipsum mutationis Reipublicæ tempus, antiqua Aristocratia in Oligarchiam, imo tantam Anarchiam mutari coepit, ut alia non visa sit incolis expeditior ratio, quam si universi unius Regis imperio coërcerentur; & sane eos spes non fefellit, nam hætenus per quingentos, & quod excedit, annos imperium Monarchicum nostris rebus haud pœnitendum sensimus, vere itaque cum Poëta dicere possumus:

*Cum Domino pax ista venit.* —

Hunc etiam finem pleræque Reipublicæ habuerunt. Ex. gr. Spartana, Atheniensis, Romana & ceteræ. Cum itaque optime constitutæ, omni liberali doctrina politissimæ & potentissimæ, non perennes, sed tandem imperio monarchico subjectæ fuerint, quis Rempubl. Islandicam ad has incitæ tandem redactam fuisse mirabitur? Sane quod per quadringentos fere annos tui intestinis seditionibus & externis insidiis vexata, stare & libertatem tueri potuerit, multo magis mirandum est.

Pag 401. not. c. non indicant; Lege: aut tacent, aut non recte indicant; nam *UNDALINUS* perperam habet 3 Idus Junii.

Pag.

octo marcæ (semilibra) auri, quarum quævis continebat 8 uncias auri, in totum 64 uncias auri; Sed cum quævis uncia auri valeret 10 uncias argenti, pendendæ fuissent 640 uncie argenti, si hæc moneta imperata fuisset.

- (a) Certe quidam recentiores asserant sexcentos Sacerdotes in prælio Fotvicensi occubuisse, nec negari potest pro genio sæculi, totidem prælio interfuisse, hand esse absurdum; sed omnes Historici Danici antiquiores sexaginta tantum vel sexaginta quingve ibidem caesos agnoscunt. Conf. *SUHMS* og *SCHJÖNINGS* Forsøg til Gørdedringer i den Danske og Norske Historie. S. 212. f.

- Pag. 402. §. 4. Addatur hæc nota: (a)  
 Pag. 415. lin. penult. Sigurdi Haraldi; Lege: Sigurdum Haralldi,  
 Pag. 417. §. 3. 1317. Lege: 1327.  
 Ibid. Littr. A. addatur nota: (b)  
 Pag. 424. §. 2. 1345; Lege: 1346.  
 Pag. 425. §. 2. 1355; Lege: 1356.  
 Pag. 433. not. e. decem marcarum valorem perficiunt; Lege: de-  
 cem marcarum valorem vel plus efficiunt — modo decem marcis; Lege:  
 modo quatuor marcis — compensato; Lege: compensazione.  
 Pag. 438. §. 1. Lege: 12 mille marcis.  
 Pag. 441. §. 3. consentiente filio Vigfuso; Lege: consentiente filio

Ivaro.

Pag. 443. §. 1. Lege: die Viridium induerat pallium, quod Jonas die  
 5 Januarii Roma adtulerat.

Pag. 473. Addatur nota: (c)

Ibid. lin. ult. confero; Lege: conferto.

S 3

Pag.

- (a) *Vita Arne Episcopi* innuere videtur Thorvardum circa annum 1276 quartis australi & orientali præfectum fuisse, & simul Prætozem fuisse Toparchiæ Kialnesensis, quod (scil. Præfecturam generalem) *TORFEUS* ad 1273 reducit, expresse enim dicit Regem tum Rasmus & Thorvardum in mutuam gratiam reduxisse, & in præsentia Archiepiscopi aliorumque magnatum ad societatis & fidei sacramentum sibi invicem præstandæ ad-  
 gisse, fuerant enim antea, ut notum est, insensibilissimi inimici, nam Rasmus Oddum Thor-  
 vardi fratrem, sed Thorvardus Ejolfum Thorsteinidem, Rasni amicum, socium & affi-  
 nem, occiderant, idemque *Torfæus* de Præfectura inter eos divisa ad annum 1297 repe-  
 tit, licet antea ad annum 1273 dixisset Rasmus solum, a morte Ormi, præfecturam cum  
 Egvitis aurati titulo obtinuisse; Sed licet Rasmus cum Thorvarso divilum haberet imperi-  
 um, in omnibus tamen primas tulit, Thorvardique, dum Rasmus superfuisset, non multa  
 mentio, ut ex *Arne Episcopi* ipsorum coætanei *vita* patet, sed demum post Rasni fa-  
 clarescere cepit.
- (b) Qui hic nominatur "Herra Sveinn Þórisfon" Annales illum constanter vocant Domi-  
 num Svenonem Thorsteini, quod nos etiam scripsimus pag. 544. qui cognomento fuit  
*Langur*; Videtur fuisse Prator Toparchiæ Skaghordenensis, aut tale quid. Domini au-  
 tem titulum tum temporis, omnes Regii Aulici, & qui aliquid officii a Rege habuerunt,  
 usurpabant, servitium enim & paupertatem, ad quam Rex eos redegerat, illecebris ho-  
 norum & titularum compenlavit.
- (c) Hic & alibi forte nominantur *Lágusaungvar*, *sacrarium*, *corporale*, *plenarium*, aliæque  
 instrumenta sacra, sed non explicantur, quod hic ideo in rudiorum gratiam facere  
 non abs re erit. *Lágusaungvar* fuerunt verba institutionis Sacra Canæ, illa enim sub-  
 missa



Pag. 531. Olavi Archiepiscopi, prædecessoris nostri; Lege: Elavi Archiepiscopi, prædecessoris nostri.

Pag. 542. ad finem not. a. Adde: (a)

Pag. 545. ad finem not. b. Adde: (b)

Pag. 546. not. b. Lit. E. pag. 435. Lege: Lit. B. pag. 419.

Pag.

missa voce recitabantur, ne catechumeni, idiotæ, aut excommunicati, extra templum constituti, ea audirent, notum enim est his non licuisse templum intrare, illos autem ac istos ante consecrationem corporis Domini ex templo, ab ostiario extrusos fuisse, ne ipsam missam seu hæc mysteria, aut audirent, aut viderent, quæ proprie Missa vocabantur, unde natum est tritum illud: *Exite! missa est*, a quo etiam totum officium missæ nomen *Missæ* accepit. *Sacrarium* apud nostrates quandoque notat locum sacrum prope aut pone altare, cancellis circumdatum, quod nemini sine venia præter sacerdotum ministros ingredi licuit; Quandoque notat sacra instrumenta, quæ sacrum corpus Domini conservabant, aut tangebant, qualia fuerunt patina & theca, in qua venerabile aut ad moribundos deferrebat, aut in processionibus publicis portabatur. Quandoque etiam malluvium seu pelvis, in quam aqua, quæ quid sacrum ablutum fuerat, fundebatur, vocatur *Sacrarium*. *Corporale* vocabatur palla illa linea, quæ sacrificium in altari tegebatur; apud nos duo distincta fuerunt, & adhuc in quibusdam templis supersunt; *Corporale* seu *Corporall*, quod est quadrata perula vel sacculus, ex lino vel pretioso aliquo filo factus, acutiusculose pictus, quandoque etiam auro vel argento intexto, tanta magnitudine, ut totum sacrificium operiat, ad unum latus apertus, in quo mappa seu pannus linteus vel byssinus, communiter vocatus *Corporalsklætr*, conservatur, qui patinam proximè tegebat & tangebant, eidemque tandem *Corporalis* superaddebatur, sed nescio an in omnibus templis utrumque horum existerit, ditiora certe ea habuerunt, sed ubi unum horum defecit, alterum ejus vices implevit. *Plenarius* vero, seu *plenarium*, fuit liber liturgicus, in quo Epistola & Evangelia *pleniter* (ut loquebantur) continebantur, vocabatur etiam *Missale*, quod Gregorius M. in formam regegit, quo successores diu usi sunt, qui etiam *Sacramentarius* vocabatur, agebat enim de omnibus sacramentis & toto officio missæ; Sed sequiore seculo *Plenarii* nomen aliis etiam libris inditum fuit.

- (a) Conf. *TORFÆUM* in *Hist. Norveg.* Tom. 4. pag. 451. ubi similem ac Episcopus fovet sententiam, aut parum ab ejus discrepantem, sed quantum a veritate deficiant, Lector ipse judicare potest. *TORFÆI* autem paritatem in enarranda tam gravi controversia, quæ quatuor Norvegicæ Monarchas integros 80 annos tantopere exercuit, non satis mirari possumus.
- (b) Nam nihil obstat, licet hoc edictum primo Norvegis propositum fuerit, quin paulo post ipse Rex Hakon id Islandis etiam miserit, cum unam aut similem causam haberent, ut sæpius factum novimus; Sed denuo ab ipsius nepote Magno Smeek, cum videret illud ut antiquum vilescere aut contemni, renovatum fuisse, ut ibidem invenimus.

Pag. 546, not. c. lin. ult. defunt sequentia: (a)

Pag. 558. Post §. 17. inseratur hæc §.

Absolutio Sacerdotalis omnibus quidem valde necessaria habebatur, notoriis vero peccatoribus & excommunicatis conditio & medium sine quo nulla salus speranda, hinc, si contingeret talem moribundum, absente sacerdote, coram laicis confiteri, & sacerdotis adventum desiderare, Sacrificulus mortuum absolvere debuit (b), quibusdam etiam viaticum, seu sacra hostia in loculo una cum corpore sepelienda, addebatur, si ori demortui non intrudi posset; Exstant etiam exempla, quosdam ad absolutionem accipiendum exhumatos fuisse, & unum duplici innodatum anathemati post 24 annos ex terra erutum a singulis Episcopis a singulo anathemate uno die absolutum fuisse, cum una absolutio duobus anathematis tollendis sufficere non videretur (c).

Pag. 560. §. 21. coryphæi; Lege: corycæi.

Pag. 564. ad not. a. adde: (d)

Pag. 588. §. 10. viginti quatuor; Lege: viginti.

Pag. 589. §. 11. addatur hæc nota: (e)

Pag. 594. cujus majores summopere dediti; Lege: cui majores summopere dediti.

Pag. 595. Necrologium, quod hic edidimus, postmodum recusum habetur in Celeberr. *LANGEBEK Script. Rer. Danic. medii ævi*, Tom. 2. pag.

- (a) "At hvar sem verdr afgjöf af hval, edr annari helgra daga veidi meir enn hundrat, þá skal henni skipta í fjóra stödi" i. e. *Quando contributio ex balenis aut aliis capturis, quæ sistis diebus sunt, hundredum superat, tunc in quatuor partes dividi debet*; Hæc enim sunt verba quæ pag. 547. ex *Codici Arnæani* cap. 26. delumta esse dicuntur.
- (b) Conf. Conf. Eilifi Archiepiscopi.
- (c) Vide *Vitam Arnæ Episcopi* de absolutione reliquiarum Oddi Thorarinida, ab ipso & Jöruno Holano Episcopo absolutis, ut & ejusdem Jöruni & Runolfi Abbatis Biörnium Drumb, exhumantium & absolventium, procedendi modum.
- (d) Quod Episcopi Islandiæ argenteam unciam pro communi uncia mercium exegerint, incertum est, licet non omni careat verisimilitudine, cum quædam, & quidem antiquissima, *Codici Arnæani* exempla cap. 1. expresse nominent, unciam argenteam Episcopo solvendam; quod etiam habet Magnæana versio Latina Edit. 1741; quæ uncia secundum *leges Islandicæ*, (Kaupb. cap. 5.) vulgari sextuplo, sed in Norvegia duplo tantummodo major fuit, ut vult *TORFÆUS Hist. Norv.* Tom. 3. Libr. 10. cap. 4.
- (e) Paternum Hauki genus etiam Islandicum fuisse docet *Landnámabók* pag. 160. quod tamen non obstat quominus ex quâdam parte fuerit Norvegicum, & Erlendum ideo sæpe in Norvegia commemoratum fuisse.

pag. 502 sqq. ejusdem viri doctissimi, & filii mei *Joh. Finnei* notis illustratum, quibus quæ adjiciam, hæc pauca sunt:

Februarius:

5. *Gudmundr Hialltafon*, quis fuerit, nescio, si non ille, quem *Sturlunga-saga* libr. 4. cap. 51. dicit occisum fuisse 1250, ut videtur a Thorvar-do Thorarini filio, nam ex loc. cit. cap. 54. constat, quod pro ejus nece satisfecerit.
11. *Ketell pr. Þorláksfon*, fuit, ni fallor, Pauli Episcopi Skalholtensis focer. aut quidam ex celebri Hytardalsensium familia oriundus, id enim nomina gentilitia indicare videntur. — *Jórunn Einarsdóttir* potest esse Einari Ejulfidæ de Thverá, viri suæ ætatis sapientissimi, filia, uxor Thorkilli Geitisfonii, virago celebris. Conf. *Líðsverningasaga* cap. 12.

Martius.

12. *Hafside Abóte*. Hujus nominis Abbates duo occurrunt, prior Hytardalensis, mortuus anno 1201; posterior Thveraënensis Abbas erat ab anno 1350 ad 1370.

Aprilis.

8. *Sumar*. primus ætatis terminus, quam antiqui, non ut nos die Jovis, sed die Saturni inchoabant, qui ab 8 ad 15 Aprilis incidebat.
28. *Ormr f. Biarnar*. forte Ormus, Biörn's filius, Snorronis Sturlæi privignus; Cujus filius probabiliter Biörn nominari potuit, & Ormus hic itaque appellari pater Biörn's.

Majus.

9. *Aslacus*, quis fuerit, divinari non possum, nisi fuerit *Aslacus* Archiepiscopus Nidarosensis, mortuus 1429; *Aslacus* tertius, Episcopus Osloënsis, qui seculo 11. vixit; vel *Aslacus* Episcopus Bergensis, qui circa annum 1390 floruisse videtur. Verisimillimum est Episcopum Osloënsē hic indicari, cum ei adjungatur *Nicolaus*, ut sensus sit: Aslacom & Nicolaum Episcopos Tönsbergenses obiisse 9 Maji.

Julius.

7. *Arne Biskup*. Tres habuit diocesis Skalholtina hujus nominis Episcopos. Primus fuit *Arnas Thorlaci*, mortuus anno 1298 die 21 Aprilis. Alter *Arnas Helgonis*, obiit anno 1320 die 15 Januarii. Tertius *Arnas Olai*, dictus *hinu Milldi*, sive *munificus*, cujus annum emortualem ignoramus, sed conjicimus eum mortuum esse anno 1428 aut 1429.

Si

Si igitur hic hoc loco indigitatur, ut valde est probabile, sequitur huic necrologio manum seculo 15 adhuc admotam fuisse.

22. *Ketell Abóte*; Abbas Helgafellensis ab anno 1221 ad 1230, qvo decessit.
24. *Gróa Hermundard.* qvænam fuerit, non liquet, si non fuit soror Hermundi Hermundidæ, de qvo *Sturlungaſaga* libr. 6. cap. 17. aut uxor Hauki de Alftanes, de qva ibid. libr. 8. cap. 10.

September.

1. *Thorvaldus Gissuris* filius, more seculi Prætor simul ac Sacerdos, vir magnæ auctoritatis, bonæ indolis ac famæ, fundator cænobii Videyenſis, in qvo tandem vitam religioſam profeſſus, anno 1236 obiit.

December.

30. *Pórarin Þ. S.* poteſt eſſe Oddi illius frater, cujus obitus ad diem 1 Martii annotatur, qvorum pater erat Thorvardus Thorarini.

#### DE

### LIBRIS POENITENTIALIBUS ISLANDICIS.

#### §. 1.

De his ex condicſto (ſupra pag. 133.) acturo, præprimis obſervanda eſt eorum antiquitas, qvorum primus eſſe videtur *Liber Pœnitentialis* (Skriftabod) *Sancti Thorlaci*, Episcopii Skalholtensis, qvi ab anno 1133 ad annum 1193 in vivis fuit, & maximam hujus temporis partem in legendo, ſcribendo, docendo & orando trivit, magnus præterea pietatis præco & zelotes fuit, gravesqve peccantibus præſcripſiſſe dicitur pœnitentias, cujus præſens liber clara dat documenta, multa liber habet antiquitatis criteria, ut ejus initium non omnino improbabiliter ab ipſo Thorlaco ſcriptum videri poſſit, cui ſententiæ nos etiam ſubſcriberemus, niſi alia, eaqve non ſpernenda, argumenta impedirent, qvalia ſunt:

#### §. 2.

Ipfius libri verba initialia ſic ſe habentia: "Þeſſa ſkrift var hinn helge Þorlákr vanr ad bióða." id eſt: *Tales pœnitentias Sanctus Thorlaco præcipere*

TOM. IV.

T

*cipere soluit.* & sæpius "baud hann" *o: præcepit ille.* Unde patet autorem libri diversum esse ab ipso Thorlaco. Vocat quoque Thorlacum *Sanctum*, sed sanctitas ejus 1198, integro quinquennio post ejus obitum, publice sancita fuit, unde patet librum post hunc annum concinnatum fuisse.

## §. 3.

Alterum argumentum sumi potest a silentio Biographorum Sancti Thorlaci, qui plures exstiterunt. *a)* Autor compendii, quod exstat in fine libri *Hungurvaka*, qui liber sine dubio ante annum 1200 scriptus est (vid. supra Tom. 3. pag. 201). *b)* Exstat in bibliotheca Magnæana fragmentum *Vitæ Thorlaci*, magnæ antiquitatis, eodem scribendi & abbreviandi modo exaratum quo antiquissimum *Schedarum Arianarum* exemplar, & Latinum Fragmentum ejus vitæ ad modum *Hungurvake* compositum, sed diversum a compendio illo, quod ea de Thorlaco exhibet, magnæ etiam antiquitatis. *c)* Vulgaris illa *Thorlaci Vita*, Islandice, longo, post ejus fatam, tempore concinnata, quæ adhuc multorum manibus teritur, omnibus reliquis multo uberior, & omnia vera & ficta continens, quæ Sancto huic laudi esse Autor putavit. *d)* Plurimæ historiales lectiones de S. Thorlaco, in *LANGEBEKII Script. Rer. Dan.* Tom. 4. Sed in omnibus his altissimum de hoc libro silentium indicare videtur illum eorum tempore nondum extitisse, aut pro ejus genuino fœtu agnitum non fuisse.

## §. 4.

Ipsum hujus libri argumentum innuere videtur esse eum potius excerpta quædam & memoriale, diversas res ab aliis relatas & auditu exceptas, quam librum poenitentialem ab ipso Episcopo aut viro quodam docto, data opera, & in sempiternam rerum memoriam exaratum, ut verissimilimum sit scriptum, esse hoc opusculum a Poenitentiario quodam aut sacerdote, qui adhibito dudum mortui Thorlaci nomine, quasi hæc ab ipso profecta essent, auctoritatem iisdem conciliare voluit.

## §. 5.

Quartum de novitate hujus libelli argumentum peti potest ex voce *gagnasta*, qua autor sæpe utitur, eamque gravissimis peccatis, ut sunt commixtio cum bestiis, aliæque ejusmodi turpissimæ libidines, ut poenam compe-

competentem præscribit, quæ alias, tam ante, quam post Thorlaci ætatem carinis puniebantur. *Gagnfæsta* enim nec in *Codice Thorlako-Ketilliano*, nec in *Sturlungasaga*, nec tandem in *Codice Arneano* conscripto anno 1274, unquam nominatur, nec in Constitutione Pauli Archiepiscopi, qui Cathedrali anno 1333 ascendit, qui eam certe nominasset, si tum in communi usu fuisset, qui gravissimas pœnas ecclesiasticas hoc modo enumerat: "Ero þat þesse faull, sem einge madur má afleyfa ne skifte ágiöra minne madr enn biskop, fyrst í þeirre openberre skrift sem sett er fyrer openbera "stórglæpe, so sem ero útestaudur, vatnsaufstur oc Carinur." (vid. supra Tom 1. pag. 521). Ubi notandum anno 1333 gravissimas pœnas constituisse in interdicto templi, jejunio aquæ, & carinis, nulla prorsus *gagnfæsta* mentione facta, quod innuere videtur, id pœnæ nomen tum temporis ignotum & inusitatum fuisse, quod si ita est, sequitur librum pœnitentialem Thorlaci recentiorum esse, & post annum 1333 conscriptum.

## §. 6.

Scriptus itaque videtur hic libellus seculo demum 14, quod non ita intelligendum, quod res & materia, quas tractat, tam novæ sint, nec quod Thorlacus & intermedii Episcopi, aut alii viri docti, tale quid non reliquerint, res enim quas tradit, certe sunt summæ antiquitatis, nec dubitandum Sanctum Thorlacum aliquid tale Islandorum primum docuisse, reliquos vero Episcopos ipsius vestigia legisse, & forte aliquid ejus præceptis addidisse, ipsi autem ob insignem sanctitatis famam, ad conciliandum operi & doctrinæ auctoritatem, omnia tribui. Ex eorum itaque scitis compilatus videtur liber iste, ita ut res quas illi docuerunt, & pœnas quas præscriperunt, contineat, mutatis subinde nominibus rerum & vocabulis, quæ auctoris ætate usurpabantur, loco veterum adhibitis, quod sequioris seculi scriptoribus commune & valde usitatum fuisse, ex multis aliis, tam indigenis, quam exoticis Historiis & Documentis, clarius est, quam demonstratione egeat.

## §. 7.

Huic locum sibi vendicat proximum libellus Pœnitentialis Jörundo Thorsteini, Laurentio & Egillo, Holensium Episcopis, assignatus, qui supra Tom. 2. pag. 181. Lit. E. exhibetur, de quo, si non plane idem, certe simile

simile valde nostrum est iudicium, scilicet non esse ab ullo horum scriptum hoc schediasma, sed eos, viros antiqui moris tenaces, priorum Episcoporum exempla, & quidem modestiora, secutos, tales, quas scribit Autor, peccantibus injunxisse pœnitentias, autorem vero post omnium eorum mortem, id est post annum 1341, quo obiit Egillus, hæc eorum scita collegisse, & in formam systematis redacta literis mandasse, adhibitis vocibus & loquendi modis prout tum temporis vulgo usurpabantur, unde non mirum, quod nunc novis vocibus, nunc antiquis quidem, sed in alio utantur sensu, quam ante seculi seculum vel 200 aut plures annos habuerunt.

## §. 8.

Inter novas, quibus utuntur, voces est vocula *gagnfasta*, quæ antiquioribus prorsus inaudita fuisse videtur, cum in eorum scriptis, quæ de jejunii agunt, non occurrat, de cuius etymo & vero significato, non est quod multa disputemus, cum omnia ad meras redeant conjecturas; Nostra sententia est vocem *gagnfasta*, quam *solidum jejunium* vocamus, non unum habuisse significatum, sed jejunia quædam *indicta* omnibus, qui juxta legum dictamen certis temporibus jejunare debebant, communia, vid. supra Tom. 1. pag. 165. §. 39. procedente tempore & crescente zeli ecclesiastici rigore in iniquitas & notorii peccatoribus præscriptas pœnitentias transiisse (Vide pag. 170. §. 46.), tandemque longam, non minus quam gravem esuriam in aqua & pane, vel etiam in sola aqua, non absimilia carinis, aut cum illis idem, nisi quod duratione forte discrepabant, nam carina antiquitus duravit dies 40, sed *gagnfasta* nunc 20 dierum fuisse videtur conf. Tom. 2. pag. 188. "at vatnfasta 20 nætur" & paulo post: "at vatna 30 nætur" 3: *Jejunare in aqua 20 vel 30 noctes*, in eo etiam forte a carinis discrepasse videri possunt, quod carinam sustinentes in angusta cella includebantur, de his vero id incertum est.

## §. 9.

Cum sequentium Episcoporum libellus Pœnitentialis distingvat jejunia solida in majora & minora, distincta a 20 & 30 noctium jejunio, de *Majoribus* ita loquens: "Haldi gagnfastum hinom meirum um 3 ár, á þann hátt að hafa einmælt hvítann mat á mánudaga, þurrann mat á miðvikudaga, vatnfasta á faustudaga." i. e. *observet jejunia solida per triennium,*



am, ita ut edat semel die lacticia, die Mercurii cibum siccum, sed die Veneris, jejundet in aqua. Sed de Minoribus: "at hald uppe gagnfaustum" hinum minnum á þann hátt að hafa einmælt hvítann mat á manudaga oc "midvikudaga": o: *observet jejunia solida minora, ita ut semel edat lacticia diebus Lunæ & Mercurii.* Quæ apprime confirmant nostram conjecturam, quod jejunia indicta in injuncta transierint, nam jejunia quartæ & sextæ feriæ in *Codicis Thorlaciani* cap. 19. inter jejunia indicta numerantur; patet huic auctori (gagnfaustur) jejunia solida esse limitata dierum Lunæ, Mercurii & Veneris, sed libro pœnitentia Thoralaciano notari gravissimas pœnas ob enormia flagitia inferendas. Distinctio autem inter *maiores & minores gagnfaustur*, partim ad dies referenda esse videtur, nam sexti diei religio maxima, quarti minor, secundi minima fuit, partim ad cibum his diebus capiendum, cum secundo lacticiis, quarto sicco cibo, sexto autem sola aqua vesei licitum fuerit.

## §. 10.

Sed, ut supra diximus, omnia hæc in meris sita sunt conjecturis, nec quicquam firmiter statui potest, quid vox *gagnfausta* proprie significaverit, quamdiu duraverit, quam gravis fuerit, aut utrum ad certum tempus alligata fuerit, id tantum verisimile est, quod notoriis peccatoribus, ob gravissima peccata, tria talia injuncta fuerint; Sed ob minora unum aut duo, tempus autem ex arbitrio pœnitentiam præscribentis pependisse videtur, eos autem qui ex libro pœnitentia Thoralaciano concludere volunt, tempus ante festa Baptistæ, Michaëlis, & Andree, vocatum fuisse *gagnfaustur* errare putamus, nam hujus rei nulla talis mentio fit, Auctoris etiam scopus tantum fuit indicare quomodo Thorlacus hæc jejunia indixerat & ordinaverat, sed non quod talia tempora certis his festis alligata fuerint, quod si fuisset, omnibus ea fuissent observanda, quod absurdum videtur.

## §. 11.

Id tandem hinc firmum fieri & pro certo haberi posse videtur, quod vocula *gagnfausta* habuerit sensum æquivocum, ita ut nunc significaverit longum injunctum jejunium, quod non incommode vocari potest *jejunium solidum*, quo sensu sæpius in *libello Thoralaciano* occurrit, nunc

autem *jejunia indicta*, ut dies Lunæ, Mercurii & Veneris, quibus alias ex legum præscripto jejunandum fuit, quam notionem in libello trium memoratorum Episcoporum passim obtinent. Tandem etiam hic observandum, quod omnes pœnitentiæ, & consequenter jejunia injuncta, ex Episcopi, seu Pœnitentiarii, arbitrio pendebant, quod clare patet tam ex ipsis legibus quam actis Episcoporum; Hinc Jonas Episcopus Thordo Rodbertidæ sacerdoti, qui monialem constupraverat, quod gravissimum censebatur peccatum, nec carinas, nec gagnfaustur, sed alias pœnas injunxit, (Vid. supra Tom. 2. pag. 387. Littr. F.) nisi id nomen sub diebus ab ipso determinatis occultetur, quod si verum est, apprime nostram (§. 9.) conjecturam confirmat.

### §. 12.

Ut autem hæc majorem lucem nanciscantur, his librum pœnitentialem Thorlacii Episcopi subjungimus, exscriptum ex binis exemplaribus pergamenis Bibliothecæ Magnæanæ (No. 624. 625 in Quarto) inter se collatis. Ubi tamen notandum est, occurrere aliquando hunc librum pœnitentialem, qui plurima de sensu mystico ceremoniarum continet, quod tamen additamentum dicti libri pars non est, sed sæpius seorsim occurrat sub titulo: *Messufskring oc allra tida*.

### Skriftabod Þorláks Biscups.

(\*) Þessi skrift var enn helgi Þorlákur Biskup vanr að bióða fyrir ena stærstu annmarka. IX vetur edur X fyrer þann hordom er karlar eigagt vid edur drygdur verdur vid serfætt kvikendi. að fasta gagnfaustur þriár á hverjum misserum. eina fyrir Jónsmessö baptiste. adra fyrir Michelsmessö. þridiu fyrir Jolafauustu. oc fasta annanhvern dag í hverri viku oc tvær nætur. hann baud at falla tiutigum sinna á knebed um langa faustu oc Jolafaustrum-

---

(\*) Hanc pœnitentiam Sanctus Thorlacus Episcopus ob summa delicta imperare solebat: Novennalem aut decennalem ob delictum carnis, quod mares mutuo committunt, aut quod cum quadrupedibus committitur; jejunia scilicet solida tria quotannis, unum ante festum Johannis (Baptistæ), alterum ante Michaëlis, tertium ante jejunium Adventus, & per alternos dies, duas autem cujusvis septimanæ noctes, delinquens, observato. Ille centum genuflexiones per tempus quadragesimale, & singulis per jejunium

rumhelgann dag hvern ef ei väre IX leccior oc syngia iasfn opt pater noster. hvern faustudag skal madur taka ráðning um langafaustu fimmm haugg id sæsta af vendi eda olu. svo ad fart verdi vid. varna vid fiadurklædum (oc svo vid linklædum) audrum enn hægendi um langafausto oc jolafausto, oc giora nauckura minningh knebediar falla á faustudaugum eda vigiliodaugum oc taka ei corpus domini þria (vetur) ena næsta epter. átta vetra skript eda IX þvílíka sem ádur var talit baud hann ef kvongadur mann misþyrmer annars mans konu (med munadlife) enn sinni oc verdur af því ofamþycki hvorratueggju hiona. oc hafi það ei allsitt í ouannda tekizt enn nauckuru linari skript ef nauckur er meire vægd um annmarka enn adur er talid. taka ei corpus Domini III vetur. siau vetra skript þvílíka ef okvongadur madur misþyrmer oheimilli konu oc svo ef madur misþyrmer oheimilli konu um enu efftu dægur á XII mánuðum. oc fva fyrir lygi þá alla er vid liggur fe mikil edur omegd. edur metord edur hvad mikir er vit liggur. oc taka ei corpus domini einn vetur eda tvo eda þria. ef þessir hluter hafa miögh í ovanda tekizt. Ef madur misþyrmer systrungo sinne þa skal bioda ena leingzstu skript IX vetur eda X þvílíka alla sem frist er ritad. ef ofskylldari er manni þa skal atta vetra skript. Ef næsta brædra er VII vetra skript nauckuru linari V vetra skript. ef annara brædra er. fögra vetra

---

nium Adventus diebus profectis, si novem Lectiones non habeantur, ac toridem Pater noster recitanda, imperavit. Quavis feria sexta per tempus quadragesimale penitens loro aut virgis, ad minimum quinque idibus, ira ut doleat, flagellator. Vestimentis plumis (ut & linteis) excepto pulvinari, per tempus quadragesimale & Adventus abstineto, & specimen quoddam genuflexionum quavis feria sexta & vigiliis facito, & corpus Domini per proxime sequens triennium ne sumito. Talem, ac jam diximus, octennii aut novennii penitentiam indicit, si quis uxoratus alterius uxorem (per salacitatem) violaverit, & inde utrorumque conjugum discordia emerferit, ac res haud par in malam consuetudinem abierit; sed paulo minorem penitentiam si delicti circumstantie non tam aggravantes fuerint, ac jam dictum est; A corpore Domini per triennium *palis* abstineto. Similem quoque septennialem penitentiam, si quis celebs mulierem, ad quam ei nullum jus per ultimos anni dies violaverit, ut & o'mendacium quocunque, quod multa pecunie, hominum sustentationum, dignitatum aut ejuscuque rei momentosa constat; A corpore Domini *penitens* abstineto per annum, biennium aut triennium, si hæ res in malam consuetudinem magnopere abierint. Si quis consobrinam suam violaverit, tum maxime diutina novennii aut decennii, si vero remotior propinquitas fuerit, octennii penitentia, qualis ab initio descripta est, iungitor. Inter consobrinum & consobrini filiam, septennialis, sed paulo lenior quinquennialis penitentia

vetra skript. ef mánni fírnara er. Þriggia vetra skript. ef þrídja brædra er. einum mánni nanari að lífum til íafnar skriptar. Þrjá vetur ena næstu ept-  
er er maður hefur framit enar stærstu haufudsynder skal hann víð varna  
að taka corpus domini með nju vetra skript edur síau ef berir eru ann-  
markar eða miög í vanda tekizt edur nauckurn veg óstillilega meðfarit.  
enn hafa ei corpus domini einn vetur edur tva með fimv vetra skript edur  
fex. Fyrir víðskripti þeirra manna í milli er meinalauft er kallat fyrir frænd-  
semis sakir skal koma þriggia vetra skript su er ek mun nu telia. Gagn-  
faustur skal fasta þrjár aa hverium mísserum. fasta þrjá daga í viku oc tvær  
nætur. falla aa kne xtigumfinna annannhvær dag um langafautu. enn ann-  
annhverdag fimtígum finna. oc syngja íafnopt pater noster. einn vetur  
skal víðleggia þott enn sami annmarki hendi ef einum er aflokít af skript-  
inne. Bíoda skal sva at þriggia vetra skript skal avallt fyrer haundum með-  
an hann lífer svo at maður skilízt eigi víð annmarkann. allðregi skal leyfa  
fautu natta faustu enn leyfa skal aunnur dægur ef naufyn þícker aa falla  
c fyrer dægur edur syngja L pater noster edur gefa malsmat edur alín  
fyrir dægur tvau. Ef þessir annmarkar eru með meiri vanstillíngó enn allt  
það se fyrir vanþyrmslu drottínsdaga edur messúdaga heilagra edur vígilíó-  
dægra edur enni sínærri dægra um jólafautu edur jólum edur se konu ei  
þyrmt

pœnitentia inter consobrinorum liberos; uno gradu adhuc remotiore qvædriennalis;  
inter consobrinorum nepotes triennalis, & æqualis his pœnitentia si affinitas uno gradu  
propior fuerit, iníungitor. Proximo, postqvam qvis delícta máxíma & capítalia com-  
mísit, triennio, a corpore Domini abstíneto, si novennalis aut septennalis pœnitentia  
ei indícta sit, & delícta pública fuerint, aut in consuetudinem multum abierint, aut  
qvomodoqvæ inmodice perpetrata fuerint; sed in qvínqvennali aut sexennali pœ-  
nitentia a corpore Domini per triennium aut biennium abstíneto. Ob commercium,  
qvod marem & fæminam intercedit, & cognatio non aggravat, talis pœnitentia trien-  
nalis iníungitor, qvalem mox descripturus sum: jejunia qvotennis solida tria, tribus  
septimanz diebus & duabus noctibus observanda, alternis temporis quadragesimalis die-  
bus genuflexiones centum, sed reliqvís alternis qvínqvaginta, & totidem recitationes:  
*Pater noster*. Unus additor annus, si delíctum post unum pœnitentia annum absolu-  
tum íteretur. Pœnitentia ita iníungitor, ut per totam ætatem triennium semper super-  
sit, qvo pœnitentia durare debeat, qvamdiu delínqvens a peccando non desístit. Jeju-  
níum nocturnum nunqvám redímí liceat, sed, si necessitas qværire videatur, alia jeju-  
nia centum genuflexionibus, qvínqvaginta *Pater noster* recitationibus, aut uno prandío,  
vel qvatuor solídís pro qvotqvæ die, redímere lícítum est. Si delícta víolenta fue-  
rínt aut qvælíficata, víolentíes scilicet díerum dominícorum aut festórum, vel vígilí-  
arum, vel festórum mínórum, vel temporis Adventus aut Natalítiorum, aut víolátio  
mulieris

þyrmt þa er hun hefur vanyfli edur þa er barn er kviknæð. edur horfi madur eptir (oheimille) konu til samræðis. edur ferr hann vid barngetnadi. skal leggja vid skript at singia L pater noster aa helgum daugum edur falla (tíutugum sinnum) rumhelga daga jafnmarga sem hann hefur misþyrmt. þria vetur skal madur ei taka corpus domini ef hann misþyrmir óheimilli konu joladag edur enn atta dag edur enn þrettanda dag. edur efftu dægur langaustu edur pascha dag edur uppftigningar dag edur hvítasunnun. oc svo ef etid er kiöt aa langaustu ef ærit er annat til. oc svo ef madur giörir geig barni í konu því er nýkviknæð er oc ef hann misþyrmir konu aa senglh. þo skal madur þarfnæst þionustu tekiö med fimv vetra skript nauckurt mißleri ef hann misþyrmir langaustu vid oheimila konu edur pascha viku edur hina helgu viku edur hinum stærstum dægum um jolafastu edur ymbudaugum um haust. oc svo ef stolid er því er ei er allitid edur oc meggi ei aptur giallda það er stolit er. oc svo fyrir eida óßera ef miög mikit liggur vid. Fyrir stuld skal bida ad giallda aptur ef ma það er stolit er oc bida litla skript adra. enn mikla skript fyrir mikinn stuld ef ei ma aptur giallda. oc se meirr stolit fyrir illzku fæker enn veseldar fæker. bida skal meira fyrir iafna synd audgum enn snaudum. sælum enn vesölum. meira ellrum enn tvitugum. bida ráðning fyrir stuld oc bæna hald med knebediafallum

---

mulieris mensibus ægrota, vel postquam embryo vitam accepit, vel si quis mulierem (non suam) sollicitaverit, aut sibi a liberis progignendis caverit, pœnitentia injungitor quingvagiuta recitationes *Pater noster* tot festis diebus, aut centum genuflexiones profestis, quot (dies) violaverat. A corpore Domini per triennium abstinet, qui mulierem, ad quam ei nullum jus competit, festo Natalitiorum, Circumcisionis aut Epiphanias Domini, aut ultimis temporis qvadragesimalis diebus, aut festo Pascharis, Ascensionis Domini vel Pentecostes, violaverit; ut & si caro tempore qvadragesimali, dum alius victus haberi qveat, comedatur, vel periculum inferatur embryoni, qui in utero matris recens vitam nactus est; & si quis puerperam læsto adhuc affixam violaverit. Per annum aut diutius a sacra cœna excluditor, & quingvennalem pœnitentiam exantlato, qui per tempus qvadragesimale vel per hebdomadem pascharis aut sanctam, vel dies maxime observationis tempore jejunii Adventus, vel dies quatuor temporum autumnales, mulierem, ad quam jus non habet, violaverit, vel furtum majus commiserit, vel furto restituendo impar sit, vel in causa magni momenti pejeraverit. Ob furtum restitutum oblato, si fieri possit, & parva pœna injungitor, major autem si furtum fuerit magnum & restitutio non fiat, furtum autem malitiæ magis quam miseriæ causa commissum sit. Major pœna ob æquale delictum diviti quàm pauperi, lauto quàm misero, adultæ etatis viro

iafaullum oc fauftum. fyrir það skal minzt bíða þess er í loftafemi er misgiort að vakanda manni ef hann saurgæzt af blíðlæti við konu. meira ef hann saurgæzt af haundum sínum síals. meira ef hann saurgæzt af þyckleik við karla. meira ef hann saurgæzt af tre borudu. mest ef hann saurgæzt af annars mans haundum fyrir þessa hlute skal bíða knebdiarfaull oc bænahallð um langaustu oc nauckut af gagnfaustum. Ef maður misþýrmir kirkju eða helgum staðum. eða vekur maður heiptarblóð í riftum manni. eða misþýdur maður í nauckuru miðg kennimanni. eður baulvar maður faudur sínum eður modur. eður moder barni sínu. eður gudlaftar maður eður hver firna verk er manni henda þau er nú eru talin. þa skal biskup skript fkepia fyrir oc varæzt ef leynt er að bert verði þott presti se helldur sagt enn biskupi. svo oc ef maður tekur konu naudga eður situr maður uti til froðleiks eður fremur maður galldra eður magnar maður seid eður heidni. tolf alnar vadmals baud þorlakur biskup prestur að gefa ef hann steyper niður kalek síðan er sungid er *qui pridie*. eður veita fatækum manni halfan manad enn miklu minna ella. Ef prestur syngur messu so að hann hefur ei alla reidu þessa til. hamettu. messuferk stolu. hauku. (handlín) corporal. kalek. patenu. vín. oc vatn. oblat. altarisstein vigdanni fastanni eður lausann. oc lios oc bækur sem að skyldu þarf að hafa. Í menn fastandi adrir enn hann síalsur. eða syngi hann fleiri messur a einum degi enn mælt er. eður lætur

---

viro quam vicenarij, injungitor. Ob furtum flagellatio, preces cum genuflexionibus & jejunia injunguntor. Delicta carnis, ea quæ a vigilante committuntur, minima pena condigna expiantor *Et sic deinceps peccata contra naturam graviiori pena*, ob quæ genuflexiones & preces per tempus quadragesimale & quædam jejuniorum solidiorum injunguntor. Si quis templa vel loca sacra violaverit, vel sanguinem hominis christiani iratus effuderit, aut sacerdoti qualemcunque vim intulerit, aut patri vel matri maledixerit, vel mater propriæ soboli maledixerit, vel quis blasphemaverit, aut atrox quoddam crimen, qualia sunt jam enumerata, commiserit, tunc Episcopus penam præscribit, & si crimen occultum est, ne dispalescat, caveto, quamvis vel sacerdoti prius quam Episcopo confessio facta sit. Ita & si quis mulieri invitæ vim intulerit, necromantiæ operam dederit, aut magiam, pyromantiam, vel veneficia ethnica exercuerit. Thorlacus Episcopus sacerdoti ex calice, postquam recitatum est *qui pridie*, aliquid effundenti, duodecim unharum panni inquilini multam, aut pauperis ejusdem per dimidium mensem sustentationem, & in alio casu multo minorem multam, indixit. Si quis sacerdos missam, omnibus his requisitis non instructus, dixerit, amictu scilicet, alba, stola, casula, (manutergio) corporali, calice, patina, vino & aqua, hostia, sigillo altaris consecrato fixo vel portatili, lumine, libris necessario requisitis, & duobus præter se ipsum viris junis, vel si plures missas uno eodemque die dixerit, vel si se missam dicere simulaverit,

cum.

lætur hann sem hann syngi messu þá er hann syngur ei. edur syngur hann i banni þess er rada aa. eda eru berlega Guds bodord brotin þá skal biskup skript semia enn prestur bida ef honum er tilfagt. Sýngia skal messu ef naufsyn ber oc þott missi altaris duks edur linnda. edur hanndlins oc þott ei se vaxlios oc se ei fyrir ohlydni sakir gert oc skal þo tilleggia nauckura skript. Ef sa gleymir nauckurre dagtíð er skyldur er til ad syngia allar tider þá skal syngia þegar tidena er i hug kemur ef má. oc lati fylgia *beati immaculati*. Ef konur eigast vid unzt þeim leyfer girnd þá skal þeim bida slíka skript sem kaurlum þeim er fremia hinn liotazta hordom sin a mille edur vid fersætt kvikendi. Ef madur spyrr aa paschum edur þa. er hann hefur adur nyliga tekit corpus domini þá skal bida ad fasta sex dægur eina edur það annad er slíkt se oc lati fylgia nauckut bæna-halld. ef af ofati er edur oga. enn ei elligar ef af vanheilfu er. greina skal um aull skriptabod af atburd annmarka edur hvort þeir hafa framdir verit opt edur sialdan. med otta edur med akafa. med nauckurre yferbot nalegri edur aungri. med idrun epter unninn misverka edur athugaleysi oc oga. berliga edur leyniliga af nauckurre vorkun edur aungri. greina sidan stadi oc tider. aungum fulla skript fyrr enn XX eru oc virda alla yfirbot i skript þott hun hafi fyrr framkomit enn iatningin. leysi aull dægur i gagnfaustu

U 2

ef

cum tamen nihil recitat, vel si missam dixerit in interdito superioris competentis, aut coram statutorum divinarum apertis transgressoribus; tum Episcopus penitentiam statuit, sacerdos autem, si ei injectum fuerit, promulgato. In casu necessitatis missam dicere licet, quavis non addit palla altaris, cingulum, manutergium vel cereus, si contumacia in causa non sit, sed tamen aliqualis penitentia idcirco indicitor. Si quis cuiusdam horæ canonice oblitus fuerit, qui omnes observare tenetur, quam primum recordatus fuerit, & poterit, canito, & *beati immaculati* addito. Si mulieres mutuum rem habeant, — eadem penitentia iis indicitor ac viris qui turpissima delicta carnis invicem aut in quadrupeda committunt. Si quis festo paschatis aut post recens acceptum corpus Domini vomuerit, ei sexies duodecim horarum jejunium alternum, si ex nimio cibo aut intemperantia, sed non ex adversa valetudine acciderit, injungitor, & quædam preces adiunguntur (\*). Quoad omnem penitentiam indicande sunt delictorum diversæ circumstantiæ, sive sæpe, sive raro, cum timore vel ardore, cum aliquali aut prorsus nulla emendatione, cum resipiscencia post crimen peractum aut socordia & imprudentia, aperte aut occulte, ex quadam aut nulla connivencia, commissæ fuerint; Postea loca & horæ facti iudicande sunt; Nemini plena penitentia, nisi ob delictum viceissimum injungitor, & omnis emendatio, etiam quæ confessionem præcessit, in penitentia præscri-

(\*) Hic definit Membrana citata; No. 624.



ef madur vill nema faustu nætur falla tiotigum sinna a knebed fyrir eitt dægur edur syngia fimtignumsinna pater noster. gefa skal oc heldur ef vill aumingia malsnat edur alin firir dægur tvau. þiggia leyfi aull medan hann er i skript ecki ma þau fyrna fyrer. heiler menn oc hrauster skulu svo a knebed falla ad bæði komi nidur kne oc olbogar.

Nu er yferfarit um þau bodord er hinn sæli Þorlukur bifskup baud. enn ver hauddum þeim hörmulega upp þo ad hann byggi ofi hóglega i hendur. Eigi leyfum vier þionustotekiú fyrir þa hluti er hann bannadi oc biðum vier oc ad nauckut verdi halldin fu skript sva nauckuru leingi sem hann baud. Gagnfaustur linari oc minni knebedia faull. aa hinum smærrum skriptum allt hit sama um línklaða vurnun edur fiadur klæða sem hann baud. oc radning oc bænahalld. ei baunnum vier corpus domini ad taka þo aa hleckizt þeim maunnum um sita rad er i hiuskap eru bundner i adra stadi eitt sinn edur tvifvar oc verdi þad ei opinbert ne hionum ad fundurþycki oc se heitid aflatu oc isirbot. heimilt latum ver hvoriu hiona ad hallda skript fyrir annat um þad allt er þau skulu bæta þad er þeirra aa milli er. leyfum ver at syngia þa er heilagt er þo at faustur skuli leyfa.

Minning

---

prescribenda respicienda est. Omnes, si libitum fuerit, jejuniorum solidorum dies, exceptis nobilibus jejuniis transigendis, centum genuflexionibus aut quingvagina *Pater noster* recitationibus pro quibuslibet duodecim horis, aut si magis placeat unius prandii vel quatuor solidorum in quendam pauperem erogatione pro quibuslibet viginti quatuor horis, redimere licitum esto. Dum penitentia durat, penitens omnium indulgentiarum capax esto; illæ differri non possunt. Sospites & bene valentes genuflexiones ita insituere debent, ut tam genua quam cubiti terram tangerent (\*).

Jam statuta, quæ beatus Episcopus Thorlacus sanxit, enumerata sunt, quæ nos ægre observamus, quamvis ille ea nobis leniter tradiderit. Sacramenta non concedimus in illis casibus, in quibus ille interdixit, præcipimus etiam ut penitentia quodamtenus æque distincta injungatur, ac ille præcepit. Jejunia solida mitiora & genuflexiones pauciores posthac sunt; in penitentiis minoribus eadem esto abstinentia a vestimentis lineis & plumeis, quam ille injunxit, & eadem flagellatio & preces. A corporis Domini acceptione non arcemus matrimonii vinculo obstrictos, quamvis semel aut bis cum aliena delinquant, si non palam fiat, discordia conjugum inde non oriatur, & cessatio delicti ac emendatio promittantur. Singulis conjugum concedimus penitentiam pro altero subire, ob omnia quæ illos mutuo intercedunt & expianda sunt. Officia sacra die festo peragi permittimus, etsi jejunia redimenda sint. Specimen omnium jejuniorum

(\*) Hic finis est statutorum S. Thorlaci Episcopi, sequentia ab Episcopo quodam vel Penitentiario sequioris sæculi adjecta esse videntur.

Minning allra gagnfastna biodum ver ef vid eins konu er oc meinalaust oc falla fimtíggisinnu annannhvorn dag um faustu enn annann þriatigi oc svo at syngia pater noster. Eigi baunnum ver þei'n maunnum þionofstu tekiu þott eigi gæti verkðaga i páscha viku edur i helgu viku fyrir utan ymbrudaga edur nauckura daga aa langafauftu aunndverða fyrir utan haufud daga oc se bratt tillágt oc vel aunnur skript end. Ef madur hirtir i hina stærstu vanhægi ennda hafi adur hino leingsta edur hino stærstu skriptur hafi hann nauckura enndalaufa skript i bæna halldi edur mannaminningh edur falla fimm sinnum aa knebed faustudaga edur syngia átta sinnum pater noster sunnudaga alla. Syngia páschanott þriatighe pater noster ef hann hafði adur þionustubann hæft id est precium ei.

Forma jurandi ipsius principalis persone erit talis. Ego iuro quod (non) feci istud de quo sum infamatus per me vel per submissam personam cui mandaverim nec consilium dedi nec auctoritatem. Compurgatores vero iurabunt sic: Nos credimus quod ipse iuravit verum. vel esse verum quod iuravit.

Penitencia XIII annorum pro gravioribus culpis incestuum cum propinquis in secundo gradu vel in primo gradu affinitatis & similibus inprimis.

U 3

Fasti

juniorum solidorum, ob delictum carnis cum una muliere siue incestu commissum, alternis diebus jejuniis quinquagenis, alternis autem tricenis genuflexionibus, & *Pater noster* recitationibus fieri iubemus. Sacramenta iis non interdiximus, qui non observant dies profestos septimanarum paschatis & sanctæ, exceptis diebus quatuor temporum, in initio temporis quadragesimalis, præter dies capitales, sed culpa statim indicetur & reliqua penitentia probe exantletur. Si quis casibus maximis innodetur, qui antea gravissimæ & maxime diutine penitentię subiectus fuerit, adhuc alia penitentia sempiterna ei infligitur, consistens in precibus, quinis genuflexionibus quavis feria sexta, aut octonis *Pater noster* recitationibus quovis die solis, tricenis recitationibus *Pater noster* quavis vigilia paschatis, si antea a sacra cæna ei erat interdictum; id est pretium ei.

(\*) Forma jurandi ipsius principalis persone erit talis: Ego iuro quod (non) feci istud de quo sum infamatus per me vel per submissam personam, cui mandaverim, nec consilium dedi nec auctoritatem. Compurgatores vero iurabunt sic: Nos credimus quod ipse iuravit verum, vel esse verum quod iuravit.

Pœnitentia XIV annorum pro gravioribus culpis incestuum cum propinquis in secundo gradu vel in primo gradu affinitatis & similibus; inprimis:

Carenam

(\*) *Sequentia manifeste huc non pertinent, sed cum eadem manu scripta in Codice membranæo No. 625. immediate sequantur, & ad doctrinam de penitentia pertineant, ea lubentes subiungimus.*

Fasti karino XL daga vid vatn oc braud. gangi berfættur oc komi ei i kirkio. hafi ei reidfkiota. hafi ei linklædi. beri ei vopn. hafi ei samneyti vid nauckurn mann i svefni i mat edur dryck adur karinã lýkur. undir valldi skriptu faudur. edur at tyna epter naudsyn oc tilfellum nauckut i fæzlu fangi. varni med aullu moti vid konu samlagi. se i sama stad oc reiki ei vida til forvitne edur skemtanar. sýngi psaltara aa huerium II dægum i karino. hafi tuímælt þurt drottinsdaga. enn ad lidnum XL daga þvoizt hann oc taki skóklædi oc láti hár sitt skera. standi utan kirkio eitt aar nema frá skírdegi fram um Pascha viku. oc jól fram um atta dag. þrettanda dag. uppfigningar dag. hvítasunnu dag. oc Mario messio fyrri aa sumar. annat aar nema helga daga. þriu þadan af um jolasaufto oc langasaufto oc gagnsauftur. taki ei þionufto innan þriu aar nema i lísháfka. halldi gagnsauftum XIII vetur. eti þurt manadaga i þeim oc midvikudaga enn vatni sauftonætur i þeim. fasti þurt langasauftur i þeim oc vatni sauftudaga oc sýngi psaltara tvo med hverri viku. VII annos aut amplius. Vatni firir postula messur laughelgar oc allar Mariu messur innan VII aar. oc III fríá daga i imbrudaugum oc fylgi slikt i knesauillum oc bæna halldi eda

Carenam per quadraginta dies in aqua & pane jejunato, nudipes incedito, & templum non intrato, eqvo ne vehitor, vestimentis lineis abstineto, arma ne portato, convictu cum omnibus hominibus qvoad somnum, cibum vel potum, careto, usque qvo carena, sub Confessionarii arbitrio instituenda, absoluta fuerit, & pro re nata ac circumstantiis parte victus privator, commercio cum femina prorsus abstineto, in eodem loco subsistito, nec multum joci aut curiositatis ergo ambulato; Qvovis viginti qvatuor horarum, dam carena durat, spatio, Psalterium recitato, die dominica bis siccis vescitor. Post absolutos quadraginta dies lavator, calceamenta resumito, & crines tondeto; Per integrum annum extra templum stato, præterquam inde a die Viridium usque ad finem hebdomadis paschatis, per natalitia Domini usque post festum Circumcisionis, festo Epiphaniæ, Ascensionis, Pentecostes, festo Mariæ priori in ætate. Altero anno itidem, præter quam diebus festis. Inde per triennium itidem extra templum stato per tempus Adventus & quadragesimale ac jejunia solida. Sacram carnem intra triennium, nisi in periculo vitæ constitutus, ne sumito; jejunia solida per qvatuordecim annos observato, qvo tempore feria secunda & quarta in siccis, noctibus autem in aqua jejunato. Per tempus quadragesimale dicto temporis spatio in siccis, feria vero sexta in aqua, jejunato, & duo psalteria qvavis septimana recitato.

Septem annos aut amplius.

Jejunato in aqua ante festa Apostolorum lege recepta, & omnia festa Mariæ, per septennium, ut & tres dies Veneris qvatuor temporum; Adjicitor tantum de genuesionibus & precibus vel elemosynis, quantum convenire reputabitur.

Pœnitent-

eda aulmofogiörðum sem þá sýnist hæfa. Æfinlig skript. vatni fyrir allar Mariomeffur oc fýngi i hverri fimtígunum sinna verfit Ave Maria. Gefi aulmofu VII álna virde aa huerium XII mánuðum. enn fýngi hvern dag VII sinnum Pater noster oc Ave Maria oc med knefall ef ei er heilagt.

Penitencia propter adulterium. Vatni XL náttu oc fýngi psaltara íafnmarga. hafi lukt fyrir Paschir, varni við badi oc laug línklæðum oc fiadurklæðum nema hægendi med vatnsfaustum. standa utan kirkíu frstu XII mánade nema um jöl oc páscha oc adrar hærfstu hátider. enn þadan af II aar um langafautu. jólafautu oc gagnafautur. taki ei þíónofu innan III aara nema i lífs háfka. halldi gagnafautur VII vetur moti Jónsmessu baptíste. Michelsmessu oc Andresmessu. hafi einmælit oc þurt mánuðaga oc midvikudaga i gagnafautum oc vatni i þeim faustunætur þria vetur edur fim. oc fýngi psaltara med hverri viku i gagnafautum. vatni fyrir Mariomeffur allar innan VII vetur oc þria fríadaga i ymbrudaugum. Hec adiciantur si placet. Fasti þurt þriar langafautur edur vatni tvær nætur i viku. falli aa kne i kirkíu edur fyrir krossi fimtígunum sinna rumhelga daga um langafautu enn XXX sinnum um jólafautu. aut amplius. aut minus. gíalldi þriar

---

Penitentia sempiterna:

Jejunato in aqua ante omnia festa Mariæ, simulque in quovis hoc jejunio quingagesies versum, Ave Mariæ, recitato. Eleemosynam duorum de triginta solidorum quotannis erogato, sed Pater noster & Ave Mariæ quotidie septies recitato, adjectis, si dies festus fuerit, genuflexionibus.

Penitentia propter adulterium:

Quadragesima noctibus in aqua jejunato, & totidem psalteria recitato, ita ut ante páscha hæc absolveit; Abstineró a balneo & lavacro, vestimentis linteis & plumeis, præter pulvinar, dum in aqua jejunat; Extra templum per proximum annum, nisi tempore Natalitiorum, Paschatis, & aliorum festorum summe observantiæ, & exinde per biennium tempore quadragesimali, Adventus, & juniorum solidorum, permaneto. A sacra cæna per triennium, nisi in vitæ periculo, abstinetó. Jejunia solida ante festa Johannis Baptiste, Michælis & Andreæ observato; In illis semel vescitor siccis feria secunda & quarta, & noctibus aqua, per triennium aut quingveennium, & quovis hebdomade juniorum solidorum psalterium recitato. Ante omnia festa Mariæ per septennium, ut & tribus diebus Veneris in quatuor temporibus, in aqua jejunato. Hæc adiciantur si placet: Per terna tempora quadragesimalia in siccis, aut duabus cujusvis septimanæ noctibus in aqua jejunato; In templo aut coram cruce diebus profestis temporis quadragesimalis quingagesies, sed tempore Adventus trigiesies, in genua procumbito, aut amplius aut minus; Tres marcas erogato.

Hæc

þriár merkur. Þessi er æfinlig skript. Vatni firir Mario meflo aa faustu oc fæde fátækann mann siálfann dæginu oc fyngi L sinna versit Ave Maria. Sýngi huern dag VII sinnum pater noster. eda hvern fríadag V sinnum edur huern þuottdag VII sinnum Ave Maria. eda huern sunnudag VII sinnum pater noster med Ave Maria.

Leyfi vatnfaustu med olmosfugiord ad fæda fátækann mann einn edur tvo edur þriá. enn eti þá þurrann mat. leyfi med psáltarasiung vatnfaustu oc hafi þurt. leyfi utistaudu helga daga fædi iafnopt fátækann mann.

---

Hæc est pœnitentia sempiterna: Ante festum Annunciationis Mariæ in aqua jejuna-  
to, sed ipso festo pauperi cuidam visum suppeditato & versum *Ave Maria* quinqva-  
gies recitato. *Pater noster* quotidie septies, aut quavis feria sexta quinquies, aut quavis  
feria septima septies *Ave Maria*, aut quavis die dominica septies *Pater noster* cum *Ave*  
*Maria* recitato.

Jejunium in aqua elemosyna, visu scilicet unius duorum aut trium pauperum,  
redimitor, ipse autem pœnitens tunc sicis vescitor. Jejunium in aqua recitatione psál-  
terii redimere licet, & tunc sicis vesci. Exclusionem diebus festis a templo redimere  
licet æque multis prandiis in pauperem quendam erogandis.

---

## T O M. II.

Pag. 3. §. 2. petere; Lege: peterent.

Pag. 26. not. *certo scitote nos mandata*; Lege: *certo scitote, mandata*.

Pag. 29. not. *invicem*; Lege: *vicissim*.

Pag. 35. §. 44. *Qvi* sive fortuito scapha; Lege: *Qvi* sive fortuito,  
sive scapha.

Pag. 48. not. *qvis* sacerdos decimam; Lege: *qvivis* sacerdos ad de-  
cimam.

Pag. 54. not. f. *præcipiebatur*, jurasse; Lege: *præcipiebatur*, jura-  
turum fuisse.

Pag. 81. not. *sua* singuli dictione; Lege: *sua* singuli ditione.

Pag. 82. *tesqvarum*; Lege: *tesqvorum*.

Pag. 87. lin. ult. *bes* reliqua; Lege: *bes* reliquus.

Pag. 89. not. g. lin. 1. *ea* conditione, ut; Lege: *ea* conditione con-  
fecravit, ut.

Pag.

Pag. 96. Littr. M. millesimo vicesimo; Lege: millesimo trecentesimo vicesimo.

Pag. 110. not. homines semet emendent; Lege: homines emendent.

Pag. 129. Littr. E. & not. e. 1358; Lege: 1378.

Pag. 130. not. f. qvanta patrem meum; Lege: qvanta me & patrem meum.

Pag. 134. not. b. lin. ult. unum qvemqve; Lege: unicuiqve.

Pag. 139. not. b. unius, sed templum Vatnsfiordensē solum possidet balenam, si octogepondio minor sit.

Pag. 142. §. 3. Addatur hæc nota: (a)

Pag. 142. §. 4. liberatum, jubebantur; Lege: liberatum ire jubebantur.

Pag. 145. §. 7. Addatur hæc nota: (b)

Pag.

(a) Celeberrimus *TORFÆUS Hist. Norveg.* Tom. 4. pag. 438. de Jörundo Holensi Episcopo ita scribit. *Canonicorum Nidarosensium hic primus suo tempore exstitit, longoque tempore Regi Haconi a rationibus per Thrandiam fuerat, ei tum acceptissimus, hinc Ecclesie in Thrandanesia diu præfuerat, vir admodum opibus pollens.* Sed, ut puto, perperam; Nam Jörundus natione Islandus, & ut videtur, non pecuniosus, prima vice anno 1258 in Norvegiam transit, indeque brevi rediens in familiam Sigurdi Episcopi Skalholtensis adscitus est, in qua vixisse videtur usque ad Episcopatum Holanum evectus est; Nam anno 1265 eundem petiturus ex Islandia in Norvegiam denuo transit, sed Rex Hacon mortuus est anno 1263, ut impossibile sit illum ei diu a rationibus fuisse, nec verisimile illum ecclesiam Thrandanensem, si eam unquam adeptus fuisset, cum gratuita quadra Skalholtensi permutasse. Competere itaque omnia hæc, non Jörundo, sed ejus in officio successori Audino Ruffo, quæ notavimus, non ut arguamus, sed ne ipsi erroris argui possimus.

(b) Comprobare hoc exemplum videtur, quod absolutioni vim quandam physicam corpora penetrantem tribuerint, alias enim eadem exhumare, opus non fuisset, sed sufficisset eandem palam ex suggestu, vel alio solenni modo coram populo, aut super sepulcrum pronunciare, idem etiam confirmat absolutio incisa seu mutilata, cum quosdam summe enormes peccatores, nec a culpa, nec a reatu peccati, sed tantum ab ea ejus affectione, qua alios sua conversatione & contractu inquinarent, nam cum peccato talem vim tribuerint, non mirum quod absolutioni eandem attribuerint. Conf. *Sturlungasaga* lib. 9. cap. 33. de Thorvaldo & Thorgillo, eorumque affectis, qui in prælio Thveraenii multos viros occiderant. Legitur *þeir viddu uppa Grund oc leysfe Eyöfstr Aböte þá til samneytis vid adra menn.* Sed perfecte absolutionis a culpa & reatu mentio fit cap. 36. quam ab ipso Episcopo postea expetiverunt.

Pag. 145. § 8. not. a. Dicitur Arnæ Episcopo commissæ fuisse *minor causa*, quod ad rem pecuniariam refertur; sed, ut videri potest, minus accurate, cum illud *minor* ait *major causa* forte referendum sit ad causas ipsas, ob quas Oddus diris devotus fuit, scilicet vis templo Hvammeni illata & captivatio Episcopi.

Pag. 147. §. 11. indignati; Lege: indignanti.

Pag. 165. not. amplectemini; Lege: amplectamini.

Pag. 167. not. beneficia nos; Lege: Beneficiatos. — in nos contingant; Lege: in nos non contingant.

Pag. 179. §. 12. detractaret; Lege: detrectaret. §. 13. præsens; Lege: præsentem se.

Pag. 184. not. Nos Laurentius; Lege: Nos Frater Laurentius.

Pag. 190. eadem ac pro simplici adulterio pœna condigna infligenda est: Adde: carenam scilicet, nisi quod pro circumstantiis decem noctes condonare solitum est.

Pag. 205. §. 4. interneciem; Lege: internecionem.

Pag. 224. not. erogato; Lege: observanto.

Pag. 227. Adde: Longo tempore, postquam §. 3. & 4. de Johanne Nyftæd, Balthazare dicto de Damm, & Johanne Pauli, scripsimus, incidit in manus nostras hujus *Johannis Pauli Relatio* (a), quam aliquando fuisse Arnæ

---

(a) *Hanc, cum plura de desolatione templorum & varia notabilia ad statum publicum Islandiæ pertinentia contineat, hic exscribere non gravabimur: Isti sunt articuli causarum & transgressionum, quos Officiales Illustris Regis Norvegiæ & Daciæ &c. habent contra illos qui de villa de Hull & aliis locis Angliæ, per plures annos ad Islandiam navigio devenerant, contra leges Regni Norvegiæ & contra antiquas consuetudines, contra statuta & ordinationes ejusdem regni ab antiquo sancitas, & etiam contra specialem inhibitionem Illustrissimi Regis Norvegiæ & Daciæ, in magnum præjudicium & derogationem juris Regii & Coronæ, ac etiam inhabitantium regnum, nec non mercatorum extraneorum ejusdem regni licita mercata visitantium; Et hoc fecerant prædicti contra ut præmissum est & contra voluntatem nostram vi & violentia. Est autem omnibus extraneis prohibitum in legibus & statutis, ne ad Islandiam deveniant, sub privatione vitæ & bonorum, ne etiam ad Hælgalandiam seu Finmarchiam, nec etiam indigenæ possunt ad Islandiam navigare absque speciali licentia Regis Norvegiæ, nec possunt sic licentiatii deferre pisces *Stokksfisk* ad alias partes seu loca, nisi solummodo ad civitatem Bergensem, quam vocant hic *Nortberne*, quia ibi est generalis stapula de *Stokksfisk*, sicut Calix de lana, & ad eandem civitatem Bergensem possunt indifferenter, tam extranei quam indigenæ, venire cum mercimoniis suis quiete, & vendere & emere, tam pisces*  
*Stokksfisk*



Aræ Magnæi comprobat ipsius manus, qvæ marginalia qvædam scripta & sphalmata scribæ correctâ sunt; Scripta est hæc relatio anno 1425, & directâ

X 2

*Stokksfjok* quam alia, solvendo Regi Norvegiæ ea qvæ ei de jure & statuta consuetudine tenentur. Item jus Regis Norvegiæ fuerat semper prius, qvod qvi licentiam a Rege habuerat transeundi ad Islandiam, qvod ipse Rex Norvegiæ habuit pro proprio quartam partem cujuslibet navis ad Islandiam transeuntis, & cum hoc libere sex pisces de quolibet centenariio in Northerne: De quibus Rex Norvegiæ nihil habuerat, postquam isti adiverant ad istas partes; Et hoc redundat Regi & Regno qvæsi in infinitum damnum. Item isti transeantes ad Islandiam occiderant ibi aliquos homines Regis Norvegiæ, & quam plurimos vulneraverant, plures captivos tenuerant, multos etiam spoliaverant bonis suis, & præsertim bona Regis Norvegiæ receperant multotiens violentè. Item quidam eorum spoliaverant ecclesiâs, & quasdam flamma & incendio destruxerant. Item naves de Norvegia non possunt secure transire ad Islandiam, nec ibi pacifice manere, quin isti de Hull & aliis locis &c. inferunt eis damna pericula & incommoda quam plurima. Item Rex Norvegiæ scripsit pro uno notabili viro ad Islandiam, qvi vocatur Thorleff Arnason, qvod veniret ad ipsum, qvi cum in propria navi veniret circa Feröy, venit ad eum in crepusculo una magna navis cum hominibus Anglicis, qvi destruxerunt navem ipsius & vulneraverunt homines suos & cum magna difficultate destructa navi applicuerunt ad Feröy, hoc est ad unam insulam Regis Norvegiæ sic vocatam. Anno Domini M.CD.XX. Nicolaus Dalskunn cum sociis suis captivaverunt me Johannem Paulson Officialem Regis Norvegiæ, postquam interfecerunt famulum meum Tideke Bekker & alios vulneraverunt usque ad mortem, non obstante salvo conductu & treugis pro tempore illo, neque IX diebus in suis navibus tenuerunt violentè, & pro dicto homicidio, neque Regi neque Episcopo emendam unquam fecerunt. Insuper eadem qvæsi hora receperunt scapham Regis Norvegiæ violentè projicientes bona ipsius de illa, hæc & illac, ad valorem CCC. nobilium, qvæ bona propterea erant deperdita pro majore parte. Item eodem anno prope Episcopatum Hollensem Anglici percellerunt quendam Presbyterum, yconomum Ecclesiæ Cathedralis, nomine Jon Paulson, & hoc furtive in treugis. Item eodem anno prope Episcopatum Hollensem, in portu dicto Skagafurde, applicuerunt tres naves de Anglia, ex quibus navibus ascenderunt homines ad terram in multitudine magna, inter quos erat quidam nomine Richard, qvi hoc anno præsentî erat ductor navis Roberti Holm, & ascenderunt cum vexillo suo extento & manu armata & trumpetis & intersigniis belli, dicentes se velle captivare, depredare, & occidere, tam masculos quam feminas, & omnes quos comprehendere possent, qvod etiam fecissent, si non fuissent cum Dei auxilio per homines terræ repulsi, & eo tempore, exceptis aliis innumerabilibus damnis per eos factis, quandam notabilem ligetum Regis nomine Jon Ibe captum secum duxerunt ad quandam insulam, & truncaverunt enim capite absque justitia; Item eodem anno spoliaverunt de redditibus Regis in Vestmannö IX Lestas piscium ad valorem CXXX marcarum. Fuerunt Principales in isto facto Jon Morys, Raululn Tirringtonn cum sociis suis; Item destruxerunt unam navem de Northerne in mari, & vulneraverunt homines, & unum inter-

recta ad Senatum Regni Norvegici, cuius responsum eidem affixum est.  
In eadem Paulinus prolixè enarrat, mercatorum aut prædonum Anglorum

ex

interfecerunt, qui vocatur Jesse Jute, & hoc eodem anno quo supra. Item anno Domini MCDXXII Rauulin Bek & Johannes Perly intraverunt Curiam Regis Belsatad cum violentia, & ibi quendam hominem, famulum Johannis Nyftadhi, cum cultellis in cimiterio vulneraverunt lethaliter, quæ Ecclesia propterea destructa est, ac etiam curia Regis ibidem est desolata propter incursum & violentias ipsorum. Item Anno Domini MCDXXIII. dum noviter de Norvegia cum mandato & litteris Illustris Regis Norvegiæ & Daciæ &c. intraveramus Islandiam, & ipsi de Hull ac aliqui etiam de Lenn noviter navigio devenerant in terram illam, missus eis nuncium circa festum Pentecostes quod venissent ad certum locum, qui vocatur Efeberich, & haberent saluum conductum. Ipsi vero ex parte omnium miserunt ad nos ad eundem locum Efeberich aliquos, inter quos erant Thomas Dale, Robertus Borne & Henrichus Auyfsine, significavimus tandem eis de litteris Regis Norvegiæ &c. prohibitoriis, nec accederent ad terram illam sub privatione vitæ & bonorum. Ipsi autem dicebant se habere litteras promotorias Regis Angliæ Serenissimi in navibus illorum, præsertim ad Officiales Regis Norvegiæ & Daciæ &c. in terra Islandia, quod non infestarentur ab eis. Nos creduli in verbis illorum, præfiximus terminum usque ad festum nativitatis beati Johannis Baptiste, quod vellemus venire ad portum ubi applicuerant, ad videndum easdem litteras, quas dicebant se habere a Rege Angliæ &c. & quod non infestaremus ipsos interim nec ipsi nos in aliquo. Cum autem ad terminum præfixum venirem ego Johannes Pauli, Presbyter, Officialis Regis Norvegiæ &c. venit quidam Johannes Perly, Rauulin Beck, Thomas Bell ex parte omnium ad Curiam Regis Norvegiæ &c. Belsatadhi, quæ ibi est sita prope portum Hafneford, simulando pacem dixerunt, quod ille qui inter illos custodiebat litteram illam, noluit ipsam ostendere. Ego autem confidens in verbis illorum & in treugis positus, ex utraque parte invitavi ipsos ad mensam; Nobis vero sedentibus in mensa, miserunt clam unum de suis, qui vocatur Thomas Bell, ad vocandum socios eorundem circa 50, cum arcibus, quos furtive prope posuerant in insidiis, ipsis vero ex abrupto irruentibus, cum maxima difficultate equestris evasi. Item postquam Islandenses audierant litteras prohibitorias Regis Norvegiæ & Daciæ &c. ne cum Anglicis mercarentur, ipsi statim desistebant a mercatione illorum, volentes, ut oportuit, servare mandatum Regis sui. Anglici hoc percipientes, scripserunt concito litteras comminatorias ad communitatem terræ, quæ est penitus pauper, simplex & inermis, ita quod si nollet mercari cum illis, ipsi nihilominus vellent habere pisces illorum violentè, ipsis invitis, retinueruntque pisces quorundam violentè, redditentes eis postea pro illis aut parum aut nihil, nec potuerunt Islandenses habere quantum sufficeret eis ad sustentationem vitæ de piscibus propriis, quibus communiter utuntur pro pane, quia pane carent & similiter cerevisia & frugibus, nec habent unde vivant, nisi solummodo de bestis piscatura & piscibus. Quibus ablatis restat ut vel vivant omnino misere, vel pereant inedia & fame. Quidam autem, qui ibidem reputantur e propotionibus illius terræ, prece potu & pretio satæ sunt corrupti, in quibus nihilominus simplex & pauper commu-

ex civitatibus Eboraco, Hull & Lenn maleficia, ab anno 1419 ad 1425 in Islandia perpetrata, & inter illa quod anno 1422 famulum Johannis Ny-stæd

X 3

communitas delusa confidit, non attendunt ad utilitatem terræ, nec ad commune bonum, sed nec curant de perditione & destructione aliorum, dummodo ipsi commestationibus & ebrietatibus novis & insolitis, in quibus multum delectantur, poterint inhiare, nec potest communitas se defendere ab injuria & incurfu Anglicorum in mari, vel circa mare, tum quia loca circa mare sunt quasi inaccessibleia propter montana & invia, ubi Anglici applicant, tum quia non habent naves nisi solummodo minimas scaphas, quia terra illa penitus caret lignis aptis ad faciendum naves, tum quia ipsi Anglici recipiunt se infra unum locum circumdatum aqua, & eundem locum muniunt omni anno quasi castrum. Et si non alia contra Regnum Norvegiæ fecissent, sufficeret eis istud solum ad deperditionem vitæ & honorum de jure. Nam secundum leges Regni quicumque contra voluntatem Regis Norvegiæ quencunque locum munierit, ipso facto incurrit culpam criminis læsæ Majestatis. Item provinciam Olafuesforde desolatam fecerunt omnino, & consimiliter insulam Risdøy, Ecclesiam Husavik spoliaverunt, & spoliata cremaverunt. Item Ecclesiam Risdøy cremaverunt. Item de Ecclesia Grimisdøy spoliaverunt, calices, libros, vestes sacras, nec non & campanas, & secum ad Angliam detulerunt. Item oves, boves & bestias innumerabiles in diversis locis Islandiæ, quasdam vi, quasdam furtive, receperant omni anno, & consimiliter in alia terra quæ vocatur Ferrdøy. Item insulam Sanddøy spoliata cremaverunt, ubi erant LXXXI. prædia seu domicilia. Item rapuerant multos homines, pueros & infantes in Islandiæ, quasdam violenter, quasdam vero decipiendo simplices, imo verius fatuos, parentes eorundem, dando eis modica munuscula, deducentes sic raptos, seu emptos ad Angliam, habebunt eos pro servis & emitiis perpetuis, & propterea terra Islandia destituitur hominibus, & in multis locis redditur desolata, & consimiliter faciunt in alia terra Regis Norvegiæ quæ vocatur Ferrdøy. Item anno Domini MCDXXXIII. duo homines Jon Pasdall & Johannes Werner quendam hominem Regis Gereki nomine transfoderunt per brachium. Item anno Domini MCDXXXIII. Jon Persy & Jon Pasdall, & Thomas Dale, & socii eorum, intraverunt curiam Regis Bessastadhe, & gubernatorem Curie Albertum captiverunt, & ligatum secum duxerunt ad naves, & alteri famulo Regis Peter Jonsen in cimiterio & ecclesia, plusquam 20 vulnera cum sagittis & securibus intulerunt, & receperunt omnia bona quæ fuerunt in ecclesia, & ibidem in omnibus locis circumjacentibus spoliaverunt pisces & alia bona hominum Regis, ad valorem plusquam centum marcarum. Item iidem homines, Jon Persy & Pasdall & Robert Thorkel cum sociis suis aliis circa quadraginta, plusquam triginta leucas intraverunt terram, volentes occidere me, Baltazar & Olavum Nicolanssen, & nobis non inventis, quasdam famulos Regis, Olavum Duwe & Thomam Jude, captiverunt, alium in Ecclesia Saurbe, & alium extra, & spoliaverunt de ecclesia & cimiterio, gladios, balistas, loricas, & equos, tum istorum, quam aliorum, qui se receperant infra Ecclesiam eandem, propter incursum & horrorem prædictorum. Item anno Domini MCDXXXIII. Robert Thorkel, Jon Verner, & Richard Tod, & complices eorum quam plures, captiverunt in trengis Olavum

stæd in cœmeterio Bessastadensi occiderint, unde patet quod hoc anno in Islandia fuerit, non autem quod præfecturam gesserit, illa enim penes Johannem

Olavum Nicolausson & alium Andream Olafsso, viros Regis, ipsam Andream vulnerantes lethaliter, surripientes ei unum baltheum argenteum, ad valorem VI. C. piscium; Item eodem anno Thomas Dahle, Richard Aytonn, & Nicolaus Dalstonn, & focii eorum, spoliaverunt de Olavo Nicolausson sex lestas piscium. Item circa idem tempus Robert Hugnall & Johannes Thextonn spoliaverunt de Hacon Enarsson XIII. C. piscium. Item de quodam Ebiörn Öyulfsso Advocato Regis eodem tempore, violenter receperunt duas lestas piscium ad valorem XXX. marcarum. Item circa idem tempus captivaverunt unum notabilem virum, Brander Haldorsso nomine, nec dimiserunt eum antequam dederat eis pro redemptione sua quatuor lestas piscium; Duas lestas solvit statim antequam solutus est, & pro duabus posuit fideiussores, præfuit eis unus, qui hoc fecerunt, qui vocatur Jon Selby. Item circa idem tempus fuerunt ibi interfecit duo fratres germani ab hominibus Anglicis. Item anno Domini MCDXX. quinto, Jon Perfy, & Jon Pasdall & complices eorum, intraverunt domum quorundam Claves Junghe & Magni Haconsso, & percusserunt eos, & vulneraverunt eos lethaliter, surripientes pisces eorum, quotquot habuerunt, & posuerunt homines suos in domos eorum ad commemorandum tempore piscationis, ipsis invitis & reclamantibus. Item posthæc circa Dominicam Trinitatis eodem anno homines Jon Perfy vulneraverunt Claves Olafsso in cimiterio Ecclesiæ Bessastadh, & eum inde violenter extraxerunt, & secum ad Angliam captivum duxerunt, receperunt etiam de ipso violenter XII. C. piscium & arma ipsius. Item spoliaverunt navem Domini Eudridi Erlendi Militis, bonis ad valorem plusquam mille nobilium. Item frugerunt navem Domini Episcopi Bergensis, & extraxerunt ferra dicta *Bols*. Item statim posthæc venit Olof Nicolausson Advocatus Regis ibidem, posuit treugis, volens habere emendam pro transgressione Johannis Perfy & Pasdall, & hominum Johannis Perfy; Et ipsi cum pluribus armatis captivaverunt ipsum & Adam Jacobsso ex improvviso, & duxerunt eos captivos in Angliam, qui etiam spoliaverunt ipsos bonis Regis & suis, videlicet piscibus decem lestis, & armis, & una scapha, de treugis datis nihil curantes. Principales in isto facto fuerunt Jon Perfy, Thomas York, Thomas Dale, Richard Agitonn, Richard Tod, Henrichus Dawtre, Richard Rashed, & Jon Pasdall. Item Jon Perfy statim eodem tempore cepit unum Jesse Syondesson & posuit eum in compede & mancis ferreis, & tractavit ipsum valde inhumaniter, & recepit de ipso loricas & alias res & XVIII. C. piscium. Item unus qui vocatur Jon Lyfsty amputavit uni ligo Regis manum circa idem tempus. Item unus, qui vocatur Thomas Crathorn, & Robert Westönn, & alii cum illis, vulneraverunt lethaliter quendam Yvar Halsso nomine, ita ut non erat ei spes vitæ, vulneraverunt etiam famulum ipsius, receperuntque ei violenter eqvos, sellas & arma, & omnes pisces suos. Item eodem anno circa idem tempus receperunt de quodam Biörn Öyulfsso, Advocato Regis, quatuor piscium centenaria, inter eos, qui istud fecerunt, fuit unus qui vocatur Crathorn. Item una insula circa Islandiam quæ vocatur Vestmannö pertinet ad Regem Norvegiæ specialiter omni jure, ita quod non habet ibi aliquis nisi solus Rex Norvegiæ.

hannem Pauli & Balthazarem fuisse videtur. Cum annales nostri vocent hunc Nyftædium (*mág*) : affinem vel generum viraginis (*bústrúr*) Gudridæ,

giæ. Et in insula est melior piscatura totius Islandiæ. Ad eandem insulam applicuerant Anglici omni anno, postquam ista damnisca navigatio incepit. In illa ædificant domos, figunt papiliones, fodiunt terram, piscantur, utuntur ibi omnibus, acsi essent propria eorum, nec petierunt nec obtinuerunt unquam licentiam ab Officialibus Regis, sed morantur ibi cum violentia, nec sinunt deferre pisces Regis Norvegiæ nec aliorum de insula eadem, antequam isti onustaverant naves illorum iuxta libitum, & multoties ita receperunt pisces ibidem, quod coloni Regis ibidem non habuerunt unde solverent Regi pensionem, & quidam illorum, qui hoc fecerunt, fuerunt ibi isto anno, videlicet Jon Morys & alii, similiter erat ibi Nicolaus Dalstunn, qui interfecit unum famulum meum Tideke Bekker, & etiam spoliaverat prius de Olavo Nicolausson famulo Regis pisces in magna quantitate. Fuerunt ibi etiam plures qui scripserant ad communitatem terræ & ad nos litteras comminatorias, quodsi non sustineremus ipsos habere omnem voluntatem eorum, quod ipsi vellent spoliare & depraedare, tam in mari, quam in terra, tam bona Regis Norvegiæ quam aliorum. Scripserunt etiam Anglici qui applicuerant ad Hafnesfiord in Islandia ad istos, qui applicuerant ad prædictam insulam Regis Vestmannö, & e converso, quod quilibet per se faceret finem in terra illa, & quod non dimitterent ibi aliquid intactum seu inexamiatum; Et quia præmissa fecerant, videlicet privaverant Regem Norvegiæ & Daciæ &c. jure & redditibus suis, & quia in contentum ipsius & contra leges Regni, & contra prohibitionem suam intraverant, occiderant, vulneraverant, (cremaverant), spoliaverant, loca & provincias desolata fecerant, ecclesias & prædia cremaverant, Regi & regno Norvegiæ magnum damnum intulerant, homines Regis, videlicet Olavum Nicolausson, Adam Jacobsen, Claus Olefsen, Jesse Syondesson, in vinculis captos & spoliatos tenuerunt, quos tentos ad Angliam violenter duxerunt, præter unum Jesse Syondesson, quem spoliatum & male tractatum reliquerunt, propterea exivimus ad prædictam insulam Regis Norvegiæ, videlicet Vestmannö, ad arrestandum illos qui ibidem violenter intraverant, & multa alia mala ibidem fecerant, ac naves non ipsorum, imo verius Illustris Regis Norvegiæ, quæ ipso jure multipliciter devolutæ erant ad ipsum. Ipsi vero insurrexerunt contra nos, quasi publici hostes, & fregerunt scaphas nostras statim, ut non haberemus potestatem abundi. Quas scaphas per eos fractas angariaverunt nos solvere possessoribus earum post captionem nostram, & acceperunt ad terram cum vexillo suo extento (& manu armata) ad spatium duarum leucarum, ubi recepimus nos causa refugii, & ibi circumvallabant nos, paucis comitatos; Tandem inedia, sagittis & armis eorum compulsi, inivimus fœdus, ita quod ex utraque parte deberet esse pax, ita quod secure transiremus, quilibet pro alio, salvis vita & rebus & omnibus, & istud fœdus confirmavit Nicolaus Dalstonn, Capitaneus eorum, cum juramento, sociis ipsius omnibus consentientibus, & quod Illustris Rex Daciæ & Serenissimum Consilium Regni Angliæ facerent finalem concordiam & bonum finem in materia ista. Quo facto recessimus a loco prædicto ad mare, volentes transire ab ipsis ad terram. Et ecce statim

dæ, & viraginem Margaretam Adzeri filiam cum Nyftædio abnavigaſſe tradant, non eſt vero diſſimile, Gudridam hanc fuiſſe viduam prioris Vigfuli

tim ex improviſo irruunt omnes in nos, & ſpoliaverunt omnibus, quæ habuimus, ad valorem CCCC. nobilium. Et tandem nobis duobus violentè retentis, dimiſerunt famulos noſtros ſpoliatis, præter unum (notabilem) nobilem famulum Regis, Olavum Duve vocatum, quem poſtea poſt duos dies per proditorem occidi fecerunt, quem occiſum ſpoliavit Nicolaus Dalstunn ſigillo meo & aliis rebus, quas occulte ſervaverat, ſcripſeruntque litteras ad ſocios ſuos Haſneford & ad aliquos Iſlandenſes, quos credabant proditores Regis Daciæ, quod ipſi dimiſerunt famulos noſtros propterea inermes & nudos, quod illi eo facilius poſſent interficere ipſos, & quod non deberent tardare in interfeſione illorum, & quod denuntiarent eis dum eſſent interfeſti, tunc ipſi etiam vellent nos interficere, quos captos tenuerunt in navibus eorum, ita quod Rex Daciæ nunquam perciperet factum nobis omnibus interfeſis. Sed per providentiam Dei iſtæ litteræ non devenerunt ad ipſos, ſed fuerunt Daciæ in via, & nos credimus eandem litteras cum pluribus aliis conſimilibus ad Daciæ deveniſſe. Item poſtquam dicti Anglici captivaverant & ſpoliaverant nos, ut præmittitur, habuerunt nos ita anguſtiatos, quod non potuimus alicui loqui de noſtratibus, nec unus noſtrum alteri. Nec permilerunt nos quicquam diſponere in officio Regis Norvegiæ &c. nobis commiſſo, & ideo ſtat terra illa, videlicet Iſland, abſque gubernatore, ſed tributa & bona Coronæ ſive Regis ibidem per nos collecta & levata deperunt, nullo de iis diſponente, nobis tam fraudulentè captis & inhumaniter coarctatis, ut prædictum eſt, & iſtud redundat Regi & Coronæ in maximum damnum. Item quamdiu Anglici manent ſub Iſlandia, Iſlandenſes non poſſunt eſſe in mari, ſeu piſcatura propria, qui ſi exſint cum exiguis ſcapulis eorum, Anglici frangunt ſcapas & deſtruunt, vulnerant & verberant homines, & aliquando projiciunt ipſos in aquam, & quosdam interficiunt. Item iſti Anglici intrautes Iſlandiam, nolunt ibi ſtare jure, nec facere aliquam emendam pro quacunque delicto eorum, ſed vivunt ibi omnino ſine lege, ſecundum propriam voluntatem, nam multoties citati, nunquam compaſuerunt, ſæpius juraverant quod venirent ad judicium, & non venerant, dederant etiam Officialibus Regis litteras ſigillatas propriis ſigillis, quod acquieſcerent legibus Regni pro forefactis ſuis, & iis omnibus non obſtantibus nunquam voluerunt facere ea quæ de jure deberent; Multoties etiam bona eorum fuerant adjudicata Regio Fiſco, & ipſi nihilominus vi & violentia detulerant ea de terra, ſed de juridica arreſtatione per Officiales Regis facta penitus nihil curant. Iſtas enim injurias & violentias, damna & incommoda, & alia quam plurima prædicti fecerant & eorum ſocii, quæ longum eſſet enarrare, & ea toleraverat Illuſtriſſimus Rex Norvegiæ & Daciæ &c. huc uſque propter meram & quaſi innatam amicitiam quam ipſe ſpecialiter gerit ad Serenitatem Regis Angliæ, & ad ſuos, & propter bonum pacis & concordia, quæ ſemper ex intimi cordis affectu deſideraverat, ſperans ſemper de anno in annum per ordinationes Sereniſſimi Regis Angliæ & Conſilii ſui fieri remedia ad præmiſſa. Iſta præmiſſa denuntiando proponimus humiliter, ſupplicantes, quatenus ad præmiſſa dignemini adhibere remedia, ut ab iſta illicita navigatione & a temerariis abuſibus



Vigfus Ivaridæ, & prædia quædam & cognatos in Islandia habuisse, Nyftædium vero ejus affinem unacum Margareta Adzeri filia Gudridam invifum huc sæpius itaffe, quam conjecturam nemini ut veritatem vendimus. Ex eo, quod de fe ipfo fcribit Johannes Pauli, colligi poteft, eum fuiſſe Capellanum & Presbyterum Regis Daniæ. Literatum fuiſſe inde conſtat, quod hæc relatio latine ſcripta eſt, ſed reſpectu officii in Islandia geſti vocat ſe Officiale Regis Daciæ; ſed Senatus Norvegicus appellat illum honorabilem Virum, Dominum Johannem Pauli, Capellanum Domini ſui Regis Norvegiæ & Daciæ. Balthazaris in hoc ſcripto ut collegæ, ſed, ut videtur, inferioris notæ, mentionem facit; Præter multa alia ſcelera, quorum Anglos accuſat, ſunt permulta homicidia, furta, rapinæ, fraudes, aliæque violentæ actiones, dicit enim eos templa deſtruxiſſe & combuſiſſe, nominatim Huſavicenſe, Grimſeyenſe, Hriſeyenſe, Olafſfordenſe, Saurbænſe, & Beſſaftadenſe, & tractum Olafſfordenſem incolis evacuaviſſe.

---

auiſibus eorum deſiſtant, & ut recompensationem condignam & emendam habere poſſit Illuſtris Rex Norvegiæ & Daciæ &c. & homines ſui, honore & jure ipſius Regis Norvegiæ &c. in omnibus ſemper ſalvis; ſalvis etiam in omnibus exceptionibus noſtris & forma & modo mutandi, addendi & minuendi, pro loco & tempore, ſecundum quod nobis juſte videtur expedire.

Nos Thorbernus Herberni Juſticiarius, Olavus Thorix, Johannes Yvari, Aſlakus Ulſonis, Johannes Evindi, Thorlacus Erlingi, Thorias Johannis, Martinus Haqvini, Nicolaus Magni, Petrus Ketilli, Petrus Johannis, Laurentius Mws, Endridus Halſdani, & Bero Andræ, Conſules Bergenſes. Notum facimus univerſis quod anno Domini MCDXX. ſexto, feria tertia ante feſtum nativitatis Beate Mariæ Virginis, in Curia Episcopali Bergis, a nobili Conſilio Regni Norvegiæ ſpecialiter conſtituti, recepimus teſtes & atteſtationes multorum fide dignorum, juramenta præſtantium juxta leges Regni Norvegiæ, ſuper cauſis & articulis transgreſſionum Anglicorum de Hull, Eboraco, Lenn & aliis locis Angliæ, in Islandia & ibi circumquæque contraſtarum. Quæ quidem cauſæ & transgreſſiones erant, ut veraciter accepimus, nobili Conſilio Regis Angliæ & ſpecialiter Domino Duci Exenſi, Amarallo Angliæ, per honorabilem virum Johannem Pauli, Capellanum Domini noſtri Regis Norvegiæ & Daciæ &c. anno proxime præterito in ſcriptis propalata, juxta tenorem ſchedulæ præſentibus coſſixæ. Quos quidem articulos invenimus lucide per diligentem examinationem & legitimas atteſtationes multorum fide dignorum, ut præſertur, omnes & ſingulos probabiliter veros, hoc adjecto, quod iidem Anglici multa alia mala ibidem perpetraverant, quæ omnia propter proliſcitatem eorum & tædium auditorum ad præſens diſtulimus enarrare; In quorum omnium teſtimonium Sigillum Communitatæ Civitatæ Bergenſis præſentibus duximus apponendum. Datum anno, die & loco ſupra dictis.



evacuasse. Se autem anno 1420 comprehendisse, & novem dies captivum detinuisse, deinde anno 1425, cum ille unacum Balthazare eos in infulis Vestmannejsensibus, eadem exercentes scelera, arrestaturus (ut ipse dicit) esset, illos instructa acie & expansis vexillis occurrisse, commissoque levi prælio, aut, ut videtur, sine eo, sed solo clamore & minis regios fudisse, eosque in locum quendam tutiorem se recipientes, a prædonibus primo obfessos, deinde vero certis conditionibus semet dedentes, ab Anglis contra fas & jus tractatos fuisse, reliquis enim assæclis dimissis, Balthazarem & Paulinum in Angliam captivos abduxisse. Hæc sunt proluxæ accusationis exstantiora capita, quæ nostro scopo aliquid momenti addere possunt, quorum pleraque aut vera esse, aut aliquid veri habere, non nega-vero, licet quædam exaggerata putem, grassationem enim & scelerum ab Anglis, hic citæ hæc tempora perpatratarum, *HVITFELDIUS Hist. Dan.* mentionem facit, eorumque furta & rapinas 40000 nobilium æstimat, pacis autem inter Reges Daniæ & Angliæ, mentionem facit loc. cit. pag. 766. factæ anno 1432. ut & *PONTANUS Rerum Dan.* lib. 9.

Pag. 228. §. 5. Certum est Vigfusum Ivæ filium Islandiæ exiisse anno 1429, & in illo itinere obiisse.

Ibid. §. 6. *Olaus Nicolai filius*, cujus multa mentio in nota proxime præcedenti facta invenitur, Camerarius Bergenensis & Præfectus Islandiæ audit in literis originalibus datis Bergis, festo Botulphi, anno 1439, quibus omnes quadrantum Islandiæ occidentalis & septentrionalis incolas rogat, ut tributa benevole solvant famulo suo Carolo Stagenberg, qui suo & *Berthili Burhammeri* mandato instructus sit.

Pag. 229. §. 2. Literas tutelares quas hic Rex Episcopo Gotscalco, anno 1442, dedit, vid. supra Tom. 2. pag. 586.

Pag. 232. lin. 2. gratiam Regis; Lege: in gratiam Regis.

Pag. 234. §. 4. Torfius Præfectus Islandiæ occidentalis & borealis salutatur in literis originalibus scriptis feria tertia proxima post hebdomadem paschatiss, anno. 1456.

Pag. 234. §. 5. cum cathedram Skalholtinam; Lege: cathedram Skalholtinam.

Ibid. In literis originalibus de 1459 & 1463 tantum appellatur Præfectus quartarum orientalis & australis, sed anno 1464 totius Islandiæ Præfectus salutatur, & sine dubio prioribus annis Henricus Kerker partem Præfecturæ tenuit.

Pag. 235. lin. penult. *Oluf Bilur*; Lege: *Olufarbilr*.

Pag. 236. not. b. Adde: *Qvin & literæ Dieterici Pining*, totius Islandiæ Præfecti, scriptæ Ingialldsholi in Snæfellsnefo feria quinta post festum Olai posterius, anno 1478, quibus pactum inter Episcopum Magnum & Thorleifum Biörni de hujus cum Ingvelda Helgii filia conjugio, promulgat, exstant. Conf. & diploma proxime sequens.

Pag. 244. §. 3. Postquam hæc scripsimus, noticia quarundam literarum originalium, in Bibliotheca Arnæ-Magnæana asservatarum, ad nos pervenit, quæ vitæ Thorleivi Biörni filii lucem asserunt, & quas hic subjungere lubet (a).

Y 2

Pag.

- (a) Wii Gaut medh Gudz naadh Erchebiscoppi i Nidaros ock Paveligz Lettz legatus. Hans i Bergen. Karl i Hamar. Eliff i Stawanger. medh same naadh biscope. Jon Smør. Olaf Knutsen Riddere. Jon Biörnsen. Orte Mattiesen ock Guttorm Thæld. Vepnere. Rikens Raadh i Norigh. heillæ allom manom som byggia ock boo aa Islande. kerleghe meth Gud ock sonste Olaff Koningh. kunnuckr görande meth thesso vaare opne breffue. ath efter thii at vår nadighe herre Koning Cristiern ær nw död. Gudh hans siel nadhe, som off hæfde lossuot siworedh ock bebreffuet at han skulde styræ ock raadhe Norigis rike meth indlendskom ock indföddom mannom, ock einghæ utlendskæ land æder leen befalle, hvilcket wii nw efter waar privilegio ock landzens friiheit acche skulkomælighe at holde, Thii hæfue wii swa eindragtelighe offuereens yordith. at velbyrdogh man Torleiff Biörnsen skall hæfue Islandh ock Veimanna Öyer meth Konunglighe retthe ock rettigheit uppa Kronnenæ vegnæ i Norighæ i try samfella ær ther efter at han ær heim komen i landet, skall han ock vare Norgis kronæ ock hennes forstandere holdh ock troo efter ty som Norigis ock Islandz langh twisse, skall ock fornesfinte Torleiff upbære alla Koninglighe renthor ock rettigheit smaæ ock stora som salledh hæfuer æller falla kunne, ock ecki lagligh satmaall agiorde ære. Giffue wii ock hannom fullæ mæckt Lensmen i hærio tyslo sættia ock æstættia som lagh ock rett skulle göra efter thii som hannom tyckis nyttsamligt vare. sforbiundes allom ock huæriom offuer alt Islandh nokrom androm sware hylda æller samtyckæ utten fornesfinte Torleiff Biörnsen. Item skall fornesfinte Torleiff till seggh taghe skat ock skyld ock sakarörere ock Koninglighe renthe theth som there salledh hæfuer sidan Didrich Piningh faar vðaff Islandh. ock göre kronene ther rett regenskap fore. ock hæfue ther fore sult for sit starff. Skallæ their allæ qvitter vare uppa vore vegnæ ock kronenæ vegnæ som han qvitte gör. Kan ock fornesfinte giæld eller gotz gripas æller tapas vtthen Torleiffs forlymæsse thet som kronenæ tilhörer, tha skall han ther fore qvitt vare tha han kan beviisæ hvat thet war som han miste aa kronnenæ vegnæ. Thi bidie wii æder allæ forskrifne godhe men aa Islande ock aa rikens vegnæ biudhæ medh thesso voore opne breffue at iee fornempdom Torleiff Biörnsen hörughe ock lydoghe swa som æder bör rettom hyrdstioræ at ware. ock ey mothe seigende æller hindrende

Pag. 245. Vid. qvæ supra notavimus ad pag. 236. Anno 1482 *Dietricus Pining* totius Islandiæ Præfectus appellatur, sed anno sequenti *Thorleifus Björni* eodem titulo insignitur. An tunc hic a Senatu Regni Norvegici, ille a Rege suam habuit auctoritatem?

Pag. 246. §. 5. Maxime incertum est *Einarum Björni* filium *Ambrosio* successisse; Nam hic anno 1493, Bessastadis, sabbatho ante festum Crucis vernum, Jonæ Ottonis, qvi Arnar Hallkelis filium occiderat, apocham edidit; Sed *Petrus Truels* se totius Islandiæ Præfectum vocat in literis tularibus Paulo Jonæ datis. Thingvallis 1494, feria tertia post Petri & Pauli.

Pag.

hindrende hannem i thesse embethe ock befellingh i nockræ maathe. latende hannem vell ock greidelighe aatkomæst allæ konnelighe rentor ock rettigheit. vnder than neffst som vidher liggær efter lagom. Scriffuæt i Bergene Lögurdagen næst efter Bartholomei dagh Anno domini millesimo quadingentesimo octuagesimo primo nostris sub secretis & sigillis presentibus appensis.

In nomine domini amen. Wii syster Elsebe Egerdz dotter Abba: Brodher Ketil Beintzson Confessor generalis ock alle systre ock brödhre i Munkalifs klostre. vidhrkennas off in Christo Jesti medh thesso waaro næruarandis breffue, æth wii uppa Gudz tröst hans mildhe naðh ock store miskun hafwom anamat ærlighan man Thorleiff Björnsen i fulkomplighet bröðralagh meth off i Gudh besynderligha fore then kærleek ock troo ock tröst akt ock villia ock gudhligheit begerillæ som han hafwer til waara hælgha ordens patrona fru sancte Birgitte. skal thii fornesfinte ærlighich man wara: luttakande af allo thy godho som göris i waarom heilagha stadh nath ock dagh. Theth ær fyrst i ottosanghom aptansanghom nathsanghom ock allom degthüdhom i psaltarom selatidhom ock messom i almofogerdhom vakom ock fastom ock allo thy godho aflate som helagher Pafwar Kardinalar ock Biscupar hafwa gefwit til waar orden ock allo andro godho som her göres ock swa widha som waar orden æro i cristendomen. Gudh: fore sina werdugha naadh gifwe ham luttakande wardha thetta sambandh tha han bezt behöfwer badhe thessa heims ock annars. Til sanninde har vm hengia wii waar inegle fore thetta breff som giort war ærom æpther Gudz byrdh MCDLXXX.

Jag Jon Siniör riddari oc höfudsmann wpp á Konungsgardin i Biörgvin. igörrum viturligt alle æth kom for rykinns råd i Biörgvin welburdig man Torleif Björnsen. oc tiede bref forer off med heilum oc ösköddum insignum lydandi æth erkibiscop Olaf görar æminningar forðum erkibiscop i Prándheimi. hvers siel Gud. náde. lyfti Eyulf Einarson i kirkinnar baun oc Pálaus. oc mátte ei afleyfætt fyr enn hann wairi forlyktur med herra Jon Snorrason. fori rei saker at hann hafli gefit fornesdan Jon i Baiarnarstad vm nattartyd oc burttfærde med sig i stock oc i iám letti. wt af hvilkin iárn fornesfudur herra Jon kom. oc i eina kirkiv. kom þá fornesfundi Eyvlfar med sina medfylgiara oc toku fornesfindan herra Jon vt af kirkenni oc fardu hönum ii sama.

Pag. 247. §. 7. Benedictus Hesten præfecturam Islandiæ adhuc gessit anno 1502, qvo Besslæstads die Lunæ ante festum Thorlaci in ætate constitutus apocham Vigfusø Erlendi scribit, ob ictum Thordo Brynjulfi filio prope templum Kröstense inflictum.

Pag. 247. §. 8. Ex iis, quæ jam diximus, patet Kay von Ablefeld præfecturam Islandiæ non suscepisse prius quam anno 1503, nam exstant ejus literæ originales de hujus anni die Lunæ ante festum Thorlaci verum, ex Hafnarfiord, qvo Biørno Godvinidæ præfecturam quendam confert; Idem etiam anno 1504, Thingvallis, in festo Petri & Pauli, Biørno Thorleifidæ pacem & inducias confert usque qvo Regem conuenerit, eo qvod Biørnus adfuerat cum Paulus Jonæ occidebatur. Cum igitur præfectura Islandiæ istis temporibus in triennium conferri solet, Benedicto illa adscribenda videtur annis 1500 — 1502, sed Alefeldio annis 1503 & sequentibus.

Pag. 247. §. 9. Regis Christiani apocha Vigfusø Erlendino pro redditibus ex Islandia per triennium, data est Aggershulii feria quinta post festum Martini 1509, qvo anno Vigfusø magistratu cessasse videtur, nam.

Pag. 248. §. 10. Sveno Thorleifi filius, ut literæ originales in Bibliotheca Arnæ-Magnæana testantur, tanquam Johannis Rantzau Islandiæ Præfecti Vicarius & mandatarius, sententiam judicalem Jonæ Sigmundini de dono Sveinis Sumarlididæ in favorem suæ uxoris Gudridæ latam confirmavit, feria quarta ante decollationem Johannis Baptistæ 1510. Similiter etiam Olaus Dieterici videtur ejusdem Rantzowii vicarius fuisse, quamvis se ipsum Fögeta oc Lensmann appellet in literis datis. Besslæstads, feria tertia ante translationem S. Thomæ, anno 1512.

Y 3

Pag.

sama fängelli igien sem han fyr i var. forer svodan reyrdar säker. heildur ek honum forer ein fullan óbótamann. eppter þvi sem staar i lögbokinni. i óbótamalenv nema hann setti sig vit Torleif Biörnson eppter ty sem skynsomom monnom tyker skialligt vera. svo framt at hann vill blyfa i logum vpp á krununar vegna. ok á ryklisins vegna. Til sanninda hier vm. setti jag mitt insigli forer þetta bref. sem skrifatt var ii Biörgvin. fríðdagin næsta eppter helga lýkama dag. Anno domini MCDLXXXII.

Meðkennunzt var. Gudne Jónson. Einar Bröndson. ok Haffidi Skulafson. at var. hófum sied ok yferlefit opit bref. verdugs herra herra Jóns Smíors Riddara ok höfuds-mans a kongsgardi i Biörgvin með hans heilu ok ósköddu insigli, svo látanda ord eppter ord sem fyr skrifat staar. Ok til sanninda hier vm. settum var vor insigli fyrir þetta transkriptar bref. skrifat i Flatey aa Breidafirdi mánuðdagin næsta fyrir Jacobii apostoli á sama ári sem fyrir leiger.

Pag. 253. §. 2. lin. ult. Liberæ; Lege: Literæ.

Pag. 254. §. 3. Vid. qvæ ad pag. 248. nuper notavimus. Hujus vicarius fuisse videtur *Johannes Eggerti*, qui tanquam Qvæstor (*Fógete*), Akris in Hraunhrepp, feria qvarta post festum Martini anno 1514 confirmavit sententiam a Nomophylace Jona Sigismundi in favorem Biörni Godvinidæ latam.

Pag. 256. §. 5. Thylius Petri anno 1520 unacum Ogmundo Episcopo ad externos abiit, totius Islandiæ Præfecturam denuo ambiturus, quod ejus propositum Ogmundus datis ad Regem ex Anglia litteris, sua commendatione juvit, prout etiam Thylius unacum aliis anno præcedenti Ogmundo literas commendatorias ad Regem & Archiepiscopum dederat, sed repulsam ferens ad Svecos descivisse, & pirata factus, sæpius in Islandiam prædatum excursions fecisse videtur, extat enim Erlendi Thorvardini Nomophylacis sententia cum 12 Pedariis, Kopavogi, die Lunæ post hebdomadam Sanctam, 1523, pro tribunali lata, qvæ Thylium globo Svecorum & aliorum extraneorum cinctum, irruptionem in villam Regiam Besastad fecisse, ibidemque templum & alias ædes effregisse, regias opes & aliorum rapuisse, sed Johannem Eggerti captivum Holmum usque abduxisse, indicat. Cumque dictus Thylius Petri sit vulgo notus neqvam, ut piratam comprehendendum esse, & a Johanne Eggerti, prout leges de talibus edicunt, plectendum pronunciat. Idem prorsus Ogmundus Regi de Thylio hoc anno scripsit, scilicet quod in villam Besastadensem irruptionem fecerit, templum, ædes & cistas effregerit, aurum, argentum & quicquid aufertur potuit, diripuerit, Johannem Eggerti 14 dies captivum detinuerit, eoque modo non tantum ipsius sed & Sancti Olai Leges conculcaverit, qvare aqua ei & igne interdictum sit, Johannem vero Eggerti magnopere his litteris laudat, & Regi de nota optima commendat. Aliam in Islandiam irruptionem fecit Thylius 1524, de qvæ supra egimus.

Pag. 270. not. c. proxima depositi; Lege: depositi.

Pag. 283. §. 4. Addatur hæc nota: (a)

Pag.

- 
- (a) Anno 1539, 6 Non. Julii, Besastadis, *Claudius de Merwitz* literas edidit, quibus *Dieterico de Minden* suum in Islandia mandatum impertitur, eiqve cenobium Videyense & villam Besastadensem commendat, simulqve Toparchiam Gallbringenensem confert; qvæ omnia usque ad proxima Comitia Ösarænsia valere deberent, ut illius literæ hac de re scriptæ testantur.

Pag. 285. Thorvardi Erlendi; Lege: Erlendi Thorvardini.

Pag. 286. §. 6. 1544; Lege: 1542. (Conf. Tom. 2. pag. 298).

Ibid. lin. ult. Lege: Anno 1551. Liburnica. vestus.

Pag. 288. §. 8. cum 13 subacti; Lege: cum 12 subacti.

Pag. 289. §. 8. piscatione intenti; Lege: piscationi intenti.

Pag. 292. ad finem §. 10. Adde: Paulus Hvítfeldius tandem Norvegiæ Pro-Rex & arcis Aggerhusensis Præfectus factus est, quod officium, ut senectuti viri fortis subveniret, Rex ei deponere permisit, anno 1577 die 7 Julii. Anno 1585, cum omnes præfecturæ minores ab admodiatoribus aut usufructuariis ablatae, majoribus adderentur, noster non solum suam retinuit, sed & Rex ei quatuor villas adjecit, Paulus Hvítfeldius & Olaus Calips adhuc in vivis erant anno 1591.

Pag. 292. §. 11. villæ Bessåstadenfis; Lege: villæ Bessåstadenfi.

Pag. 293. lin. ult. abierit; Lege: obierit.

Pag. 342. §. 5. Addatur hæc nota: (a)

Pag.

- (a) Literas Olai Archiepiscopi ad Islandos, cum varia ad statum rei ecclesiasticæ delineandum complectantur, hic subiungemus: Wij Olaf meth Gudz mißkund Ekebiscep i Nideroofs oc Paveligz feris legatus hellsom allom prelatom prestom velbornom monom rikismonom oc meniga almoga sem byggia oc boo i Islande kerliga meth Gud oc waara andeliga bletzan, kungörom meth thesso waaro 'brefue at saker thes at ofs börr wita oc ranzaka naudsyn oc keromaal alla bispedoma i Norge ta wiliom wi oc wita Islandz besta epter ty sem makt aligger oc wi witom oc hört hafwom at biscep Matteus wil meth ofwernald oc makt weræ biscep i Hola oder Skalholtz bispedom vin han kunne tat af stad koma sem wi witom meth retta at tat ma eingaledis wera for tan skuld at han hesuer ey waara samtykt eder wara kanuka i Nideroofs sem hafua rettogheit friheit oc jus eligendi episcopos til domkirkiur i Islande oc swa fyri te sak at han er ein meincidare ty han loth sveris biscep Gotskalk a holom Gud hans saal hafue daudan margom aarom aader en han döde i mote kirkionis lagom oc rette. oc tar til er han en apostata i mote sinne reglo oc i forbode oc banne. fyr tat oc annat er han ey werdoger nokot wald eder ingeld hafua i waaro oc helgre kirkio forbode fyr sinne olydna oc vndirhyggia wid sina fornen oc helgre kirkio hwar fyri raadom wi eder oc biodom beed lerdom oc leikom vnder hesto lydno oc ferdelis waars nadugz herra Koning Cristierns ymbodinen firnesindom biscep Matteo at seeta eder i mote helgre kirkio reitt oc waaro forbodi til at styrkia, oc er tat súa wordit sem Gnd forbiodi at fornesinder biscep Matteus hesuer gripit eder takir holaftad eder nokro adro penninga sem helgre kirkio tilhöra oc hennis forman ta skulum i tilhielpa meth idre makt idran fornan oc elestum hera Olaf Rögwallsdson tat aptur teka sem han hesuer meth engan reet ofberrelliga gripit oc reent ee hwar han oc i kunnen tat vp at spöria. Er oc nokkor swa dierfuer leiker

Pag. 342. §. 6. *Cjauto*; Lege: *Gauto*.

Pag. 354. §. 1. Adde: Præterea sæpius externum statum inquietarunt mercatores & prædones, præsertim Angli, qui quosdam incolarum facultatibus, quosdam vita privaverunt, quædam etiam templa aut deleverunt aut spoliarunt. Conf. supra pag. 162 sqq.

Pag. 358. Post §. 6. inferantur hæc §§.

§. 6. B.

*Sacramentorum* administratio eodem modo peracta fuisse videtur, ac sub præterita Periodo; tunc enim in Ecclesias septentrionales olei baptismalis usus primo introductus fuisse putatur, sed in antiquioribus nostræ Ecclesiæ legibus aut constitutionibus Ecclesiasticis ejus mentionem fieri non observavimus (a); exinde autem in Ecclesia Islandica usurpatum fuisse verosimile est; Sed hoc tempore semper & ubique ita in usu fuisse unctionis cæremoniam, & verborum formulam, quam lex illa præscribit, certum est, ut nullus dubitationi locus sit, ejusdem enim abrogationem, ut nefandam aut impiam innovationem Jonas Arie filius Martino Episcopo objecit (b). Latine etiam hoc tempore, non vero Islandice, cæremonias baptismales, nisi tantum in casu necessitatis, administratas fuisse, non est, quod dubites (c).

§. 6.

---

leiker eder lerder sem vilja fornefndan biscop Matteum styrkia oc hielpa inote thesso væro skipan oc bode ta skulo te hafua vvenata af oss oc lagliga aminningar til retledingar oc forbod oc þan meth thesso væro bresue for sina triozsko oc olydne epter ty sem kirkio lag vruifa. en te sem sinom erindom skulo hafua tak oc afvifa af oss um idur erinde kunno for oss at koma. oc til faninde her ym latom wi hengia waart incigle fyr tetta bres er giort war a waar gard i Bergen. In vigilia sanctorum apostolorum Petri & Pauli anno domini millesimo quadringentesimo quingvagesimo nono.

- (a) Vide constit. Ejlifi Archiepiscopi, ut & Constit. Arna Episcopi, quas suis locis a nobis productas consulere potes; Sed oratio, quam lex commendat sacerdoti in hoc actu proferendam, talis fuit: *Deus Pater omnipotens, qui te regeneravit ex aqua & Spiritu Sancto, concessitque tibi peccata tua, ipse te ungat in vitam æternam. Amen.*
- (b) "Skirnar oleum skipar hann af" &c. *oleum baptismi abrogat* vide Summe Venerab. HARBOE *Afhandling om Reform. i Island in Kiøbenhavn, Selsk. Skrift.* Tom. 7. pag. 22.
- (c) Vid. supra Tom. 3. pag. 241.



## §. 6. C.

Confessio auricularis, & in ea singulorum peccatorum enumeratio coram sacerdote, multo quidem est antiquior (a) quam ad hæc tempora referri possit, sed nunquam eandem acerbius & crudelius exercitam fuisse putamus, quam hoc tempore; Vidimus enim talium confessionum unam aut alteram scriptam formulam, in membrana oblonga exarata, duas fere ulnas longa, sed tenui, ita ut circa digitum, vel teres lignum facillime rotari posset (b), tantam ea continebat & multitudinem & varietatem gravissimorum criminum, præcipue vero contra sextum præceptum, ut memoriter & sine scripto memoriali ea recitare impossibile omnino videretur, spurcicies autem & tremenda libidinis exercitiorum descriptio tanta fuit, ut vel ethnicorum spurcissimos, *Ovidium* puta *Catullum* vel *Tibullum*, puderet, talia scribere, nedum confiteri, quod etiam nos ab eorundem recitatione deterret, nam si mala colloquia bonos perdunt mores, quidni multo magis talium perscripta propagatio, cum vox cito pereat, sed litera maneat, & ad plures perveniat.

Pag. 360. not. a. novem candelarum capax; lege: 13 candelarum capax, 4 habens ramos, quorum quivis 3 continet lucernas, ita cacuminitas, ut exterior semper sit humilior, media vero altissima, quod sine dubio notat Christum & Apostolos.

Pag. 361. §. 10. Adde: Hæc festa, quæ nostrates vocarunt *gagndaga*, dies commodi, vel *gángdaga*, dies circuitiois, quidam vero ob similitudinem cæremoniarum appellarunt *Robigalia* & *Ambarvalia*, ipsi Pontificii vocant dies *Rogationum* & *Litanias*. Ut autem Litanía est vox Græca, ita etiam

(a) Confessionis peccatorum mentionem facit Sacra Scriptura *Jac. 5. v. 16. 1 Job. 1. v. 9.* & alibi, semperque in ecclesia viguit, ut patet ex Patrum scriptis, qui eam aut obiter memorant, aut plenius describunt. In Oriente eam sustulit Nestarius Episcopus Constantinopolitanus circa annum 390; Seculo 13 eam in Occidente oppugnarunt Valenses, nugacem esse dicentes, ut & Viclefus; id est taxarunt ejus multiplicem abusum, qui sub ipsam Reformationem ad summum impietatis & conscientiarum cruciatus apicem ascendisse videtur; fuit enim Confessionariis valde lucrosa.

(b) Hæc, quæ nobis scribendi ansam præbuit, confessio, videtur fuisse mulieris ejusdam divitis & melioris notæ, sed impudicæ, ut ex peccatorum enumeratione patet; Diversa tamen est a confessione Solveigæ Björni filix, matronæ sui seculi nobilissimæ, sed parum pudicæ, quod tam ex confessione, quam aliis documentis, perspicitur.

etiam res ipsa Græcæ originis esse, & ab illis ad Romanos circuitum & Litanias canendi mos transiisse videtur; & nescio an multum errant, qui Christianos primum horum exemplum gentilibus debere autumant. Fuerunt autem antiquæ *Litanie* hymni & recitationes in Deorum laudem compostæ, aut farrago quædam epithetorum & facinorum, quæ diis suis tribuebant, adjectæ his fuerunt certæ cæremoniæ & saltationes, quibus tædiosis tautologiis & gestulationibus Deorum iram averti, sed bona quævis acquiri posse credebant, ad quæ Salvatorem respectum habuisse *Matth.* 6. v. 7. sunt qui autumant. Inter multas Romanæ Ecclesiæ Litanias duæ sunt celeberrimæ, *major* & *minor* dictæ, quarum originem & institutionem hujus ecclesiæ sectatores Gregorio Magno adscribunt, sed immerito, nam alii rectius, præcuntibus *Zonora* & *Nicephoro*, primam earum in ecclesiam introductionem antiquiorem esse contendunt, & ad annum 446 referunt, hoc modo rem referentes: Ingentem dicunt terræ motum hoc anno Constantinopolin afflixisse, ita ut universus populus ex urbe in campum discederet, cum ibi inter spem & metum morerentes hærent, & Kyrieeleeson indefinenter succinerent, puer quidam e medio populo in ærem abreptus fuisse fertur, qui dulces Angelorum voces audivit canentium, *Sancte Deus, Sancte Fortis, Sancte Immortalis*, is autem cum placide in terram delatus hæc referret, Theodosius Imperator, instigante Proclo Patriarcha, iussit ut hæc Litanie in omnibus templis caneretur. Simile quid Paulus Diaconus in urbe Antiochia, imperante Justiniano, qui anno 518 thronum ascendit, accidisse scribit, sed hæc intra verba steterunt, nullis adjectis actionibus. Circa hæc tempora vixit Mamertus Viennæ in Gallia Episcopus, doctus & pius, qui obiit 475, cujus anniversaria Ecclesia Catholica die 11 Maji celebrat, hic, cum urbs festo die inopinato incendio ita laboraret, ut nulla spes salutis superesse videretur, universa concio e templo disfluxit, solo ibidem relicto Episcopo, qui ad ardentissimas preces conversus, id essagitavit ut incendium exstingveretur, in cuius rei memoriam Litaniam composuit, & ordinavit ut eadem Viennæ tribus diebus inter Dominicam quintam post Pascha, quæ ideo vocatur Dominica Rogationum, & festum ascensionis Domini, in quovis templo urbis cantaretur, & hæc fertur esse prima, tam *Litanie minoris*, quam hujus festi occasio & origo, quod Litanie Gregoriana circiter 140 annis antiquius est. Historia autem Lombardica suo more omnia exaggerans & miracula ubique inveniens, dicit causam institutionis fuisse frequentes circa Viennam

Viennam terræ motus, qvī domos & ecclesias subverterint, ignem festo Paschæ de coelo lapsum palatium incendisse, demones, lupos & feras intrasse, perinde ac qvondam, permittente Christo, sues intraverunt, ut non solum per vias, sed & in urbe grassarentur, & multos mortales devorarent, sed tales tribulationes per hanc Litaniam sedatas fuisse. Gregoriana autem *Litania*, quæ *major* vocatur, licet sit recentior, ab eo instituta dicitur, anno 590, aut paulo post, cum lues inguinaria ex ingenti limo & luto, quod in agro Romano inundatio Tiberis reliquerat, ortum habere credita, Romanos cives, & inter hos Pelagium Papam, stravisset. Gregorius enim tunc, non tantum prolixam & artificiosam composuit Litaniam, sed etiam septem instituit choros, quorum primus fuit Clericorum omnium graduum, secundus Abbatum & Monachorum omnium ordinum qvī Romæ fuerunt, tertius Abbatissarum & Monialium virginum, quartus puerorum & puellarum, quintus virorum, sextus viduarum, septimus mulierum. Hi septem chori pullati & moerentes processionem ad templa faciebant, Litaniam concinentes, prælata cruce nigra, altaria etiam & præcipua templi loca atro superinduta panno, tanquam moerentia conspiciebantur. Hinc *Litania* hæc septiformis & nigra dicebatur. Ubi autem septem chori non potuerunt institui, *Litania* & processio septies fuit repetenda. Celebratum hoc festum fuit 25 die Aprilis, Marco Evangelistæ consecrato, eodem quo Romani sua qvondam robigalia celebrabant, & communiter dicebatur *Litania major*, idque tres ob causas: 1) Respectu autoris Gregorii Magni, non tantum suo tempore Pontificis Maximi, sed etiam, ut volunt Pontificii, inter magnos *Maximi*. 2) Respectu loci, cum Romæ instituta sit. 3) Respectu formæ, cum sit septiformis, pluresque habeat cæremonias, quas initio & pauciores & simplices fuisse, sed crescente inficitia & superstitionibus, crevisse certum est. Primo enim hæc festa Romæ tantum & Viennæ celebrata fuerunt, deinde a vicinis, unum post alterum, accepta, tandem autem facta sunt universalis & legibus sancita. Horum sanctitatem diximus Tom. i. pag. 152. diei dominicæ festivitatem æquare, secuti fidem *Juris Eccl.* a Celeberrimo PONTOPIDANO editarum & ad calcem Ejus *Annal. Eccl.* Tom. i. insertarum. Sed Islandica ejusdem *Juris Eccl.* exempla æquant hanc festivitatem Diei parasceves majorum festorum sanctitati. Anglis tribuitur, quod omnium primi agrorum & terminorum lustrationem introduxerint. Hispanis vero quod minorem *Litaniam* tridualet in hebdomadem sequentem dimoverint,

zint, piaculum enim illis ante ascensionis festum fuit jejunare, prohibitum enim censebant dicto Salvatoris *Luc. 6. v. 34. Non possunt filii sponsi jejunare quamdiu sponsus cum illis est*, & hoc modo alii aliud adjecerunt, &, ut libuit, mutarunt, usque dum tota solennitas in turpem Robigalium, Ambarvalium & Sufvetauriliorum formam abiret. Ex Anglia in Daniam ridiculam hanc caeremoniam transportasse videntur Episcopi natione Angli, quos Canutus Magnus & Svenö Ulf inde in Daniam vocarunt, quales fuerunt Vilhelmus & Gudbrandus Roskildenses, Henricus Lundenfis, Reinerus, Albertus & Hubaldus Othinsöenses, Sivardus Slesvicensis, Heribertus Viburgensis, sed instinctu Asseri Archiepiscopi Lundenfis per Thorklakum & Ketillum in Islandiam introducta fuit. Quid Islandi præter solam cum ecclesia Romana conformitatem & stultam imitationem, horum tam operosa celebratione intenderint, non liquet, si autem aliqui singulare fuit, conjici potest, Gregoriana rogatione, quæ plerumque circa æstatis initium incidebat, agros & arva lustrare voluisse a luto, sordibus, & siquid infaustum nives & inundationes hyemales reliquerint. Posterior vero, seu minor, quæ sæpius in fines anni æconomici (*sardaga*) incidit, colonis occasione præbuit, ut pro felici œconomie proventu litarent, & novis præterea colonis, qui lares jam in aliquo fundo primum ponebant, ut novum habitaculum, agros, arva & pascua lustrarent. Tales aut non prorsus dissimiles, quorundam festorum causas & occasiones fuisse negari non potest.

Pag. 367. Addatur: Anno etiam 1487 in Islandia fuisse videtur indulgentiarum propola Raymundus Peraudi, cujus apocha die 30 April. Eiliso Thorbiörni ejusque uxori sub sigillo competenti data existat.

Pag. 372. adde hanc notam: (a)

Pag.

- (a) Hoc tempus, scilicet triduum ante Pascha, variis apud varias gentes gaudebat nominibus. In antiqua Romanorum Ecclesia id vocabatur *tenebras*, de quo *Durandus* ita: In ecclesia Romana *tenebræ* dicitur officium, quod peragitur feria 4<sup>a</sup>, 5<sup>a</sup>, 6<sup>a</sup> majoris, ut vocant, hebdomadæ, primo quia in luctu & merore ecclesia est propter Domini passionem, & propter ejus triduanam mortem, exsequias celebrat triduanas. Secundo officium tenebrarum significat tenebras quæ fuerunt super faciem terræ, dum pendebat sol institit in cruce. Conf. & *GRAMMÆ dissert. de dimmeldage*. Hunc morem in Ecclesia Islandica etiam observatum fuisse non puto dubitandum, licet ejus vestigia in nostris antiquitatibus non invenerim, nisi forte, & ea quidem obscura valde, in *Skrölunga*

*lungafaga* libr. I. cap. 14. circa annum 1117 gesta: "þegar kemur að dymbeldaugum, "lækia menn þángað höfment tíder á skírdags morgun; Grímur var þar komeinn og, "geck að haunum Ólase eftir náttfaung og mælte — gánga þeir nú báðir saman, þá "mælte Ólafur: óvarlega fer eg nú að eg geing einfaman úte með þier á nóttu." Id est: Cum adesset dymbeldagur, populus frequens ad sacra matutina die viridum illuc confluxit, Grímus ibidem præfens Ólaus adit post cantum nocturnum, dixitque — Cum soli ambularent, dixit Ólaus: Imprudenter ego solus tecum noctu sub dio deambulo. Hæc peracto sacro officio, sed antequam illucesceret, accidisse verba docent; & officium expressè vocatur nátsfaungur, sed nocturna officia in Islandia non celebrabantur præterquam nocte nativitatís Domini. Conf. *Jus Eccl. ant.* cap. 10: Nam completorium, quod Islandice nátsfaungur vocabatur, ad vespæram, sed non ad tempus matutinum pertinebat. Nec duo cantus matutini vocabantur nátsfaungur, sed matutina & prima. Vid. Tom. I. pag. 162. Ideoque hic non indigitantur, nec eo tempore nátsfaungur vocabantur. 2) Germani singulari vocabulo *karwoche*. Vid. Tom. 2. pag. 372. cit. not. a. 3) Dani *dimmelage* s. de qua vide Illustr. GRAMMII in *Diatri. de dimmelage*; in Actis Societ. Scient. Hafn. Tom. 2. pag. 157. 4) Norvegi & Islandi dymbeldage, quam denominationem perantiquam esse patet ex *Sturlungafaga* libr. I. cap. 14. "þegar líður "að dymbeldaugum lækia menn þángað höfment tíder á skírdags morgin." & *Hist. Christ.* cap. 14. "þá kom hríð so mikel á dymbeldaugum" & denique concil. Berg. Tom. I. pag. 49 r. "Lík skal nidurferja þórsdag í dymbeldagaviko." Cum itaque ultatum esset, pueros virgis, operas flagellis, his diebus, præsertim die Veneris cadere, cum aliquid peccarent, illis hoc modo minari solitum fuit: *koma dymbeldagar*, veniet ultio, vel: *líður að dymbeldaugum*, id est: non longe abest tempus pænæ. Quæ in quotidiano usu hodie apud nos adhuc sunt. De vocis autem etymo discrepant autores: GUDMUNDUS ANDRÆ in *Lex. Isl.* derivat eam a *dumbe*, mutus, eo quod campanæ apud Pontificios hoc tempore essent mutæ, & tude lignea pulsarentur, quæ *dymbell* vocata fuerit; Sed hæc derivatio magnopere displicet Celebrri GRAMMIO loc. cit. pag. 165, qui vocem a *dimma*, tenebræ, derivari contendit, cui liti nos non iuterponimus, id tantum dicere audeamus, si hunc Gudmundus morem Islandis tantummodo tribuisset, non multum peccasset, nam licet id in nullo antiquo & bonæ fidei Documentis legerimus, constanti tamen antiquorum & antiquitatis peritissimorum traditione accepimus, Islandos quondam in hebdomadæ passionis campanas pulsasse instrumento ligneo, quod *dymbel* vocant, quæ traditio non penitus cessat verâ esse, licet aliæ gentes asserem ligneum malleolo ligneo tutuderint, nam notum est, non omnes gentes eandem semper servasse ceremonias ecclesiasticas, imo eandem gentem non semper eandem, ejus exempla nos attulimus, Tom. I. pag. 309. Tom. 2. pag. 483. Utrum autem immediate derivaveris *dymbelvíka* a *dimma* obscuritas, an vero mediate a vocula *dumbe*, parum referre videtur, nam ut *dimma* non notat crassas tenebras, fed obscuritatem lucis: & soni, ex. gr. *dimur ródd*, obscura vox, *dimmt yfer*, obscurus ær, *dimur inne*, obscuritas domicili, ita *dumbe* non penitus mutum & surdum, sed & surdastrum & indistincte: aliquid susurrantem. His accedit quod antiqui, euphoniæ causâ (ut videtur) cum scribenda aut pronuntianda esset litera *m*, ei sæpe addiderunt *b*; & pro gemino *mm* scripserunt *mb*, vide Tom. I. pag. 206; ubi *umb* pro *umm* ter occurrit. Taceo quod *dymbelvíka* ex *dimnivíka* per incuriam scribitum facile fieri potuit, cum scribendum esset

Pag. 375. ad not. a. adde: (a)

Pag. 376. §. 22. Addatur hæc nota: (b)

Pag.

*dimbu- vel diumudagar*, ex prolongatione & extensione posterioris ramuli litera *u*. facile fieri potuit *dimbildagar* pro *dimbudagar*. Quod autem *G. ANDRÆ* de *Thombul* habet, nescio quo nitatur fundamento, & ob id a *GRAMMIO* merito notari putamus.

- (n) In *Codice Vilchiano*, jura & possessiones templorum describente, ut & passim alibi, fit mentio *mortuuariorum* ut tributum ejusdam lucrosi, templis pendi soliti, quod Periodo tertia impositum & indictum fuisse, & deinceps continuatum putamus; fuit autem *mortuvarium* jus illud, quod ecclesiæ aut ejus Rectori debebatur, cum quis decederet, sc: cum decedens parochianus tria vel plura in bonis suis haberet animalia, optimo, cui de jure fuerit debitum, reservato ecclesiæ suæ, a qua recepit sacramenta dum viveret, sine dolo, fraude seu contradictione, quolibet pro recompensatione subtractionis personalium decimarum, nec non oblationum. Secundum melius animal reservabatur post obitum pro salute animæ suæ hujusmodi liberandum; Quod si duo tantum in bonis decedentis existerent animalia, de mansuerdine Ecclesiæ exactio quolibet nomine mortuarii remittitur. Intelliguntur etiam nomine *mortuarii* fructus commenda, currentes a die obitus commendatarii usque ad proxime insequentis Maji finem, seu festum natiuitatis Johannis Baptistæ, qui ad commune ærarium spectant, quemadmodum & *annata* integra a Majo huc usque ad sequentis anni Majum, id quod *vacans* vocant. Posterius mortuarium, quod hic memoratur, idem videtur esse ac *annata* de quibus Tom. I. pag. 234. Prius autem ad templum seu ecclesiam pertinebat, de quo hic agitur.

- (b) Diximus Magnum Erici filium Norvegiæ Regem Islandis anno 1356 imperasse, ut Jus ecclesiasticum ab Arna Episcopo conscriptum, pro lege obligante agnoscerent, eosque eidem mandato obtemperasse, quod, quantum ad Skalholtenses atinet, nulla indiget probatione, cum illi nullam unquam de eo moverint litem. Si quis autem de Holanis dubitaverit, & quid sub hac periodo illis de ea re mentis fuerit, scire velit, probatum id dabimus exemplis quibusdam, ex quibus patet illorum Episcopos & Officiales in dicta lege sua judicia fundasse, & ad ejus amissum dixisse sententias in rebus gravissimis. Horum primus occurrit Jonas Paulinus, vir magni nominis & Holanæ dioceseos plus simplici vice antistes, hic enim anno 1428 in causa Margarethæ Sigurdi filie hoc Jus ecclesiasticum allegat, dicendo: "Sed ita sonant leges Sanctæ Ecclesiæ: *Sis judex "cuidam dicam scripserit, ut coram se compareat, manebit firma ejus sententia, licet "reus non compareat.*" quæ verba ex Codice Arnæano cap. 27. sumta sunt. Et paulo post ex cap. 22. hæc allegantur: *Si quis ad idem peccatum recurrit, quod ante expiave- rat, solvat Episcopo tres marcas.*

2) Anno 1435 Jonas Episcopus Rafnuni Gudmundi Nomophylacem easpropter diris devovit, quod quædam maris ejectionis templo Holano abjudicaverat, juxta hunc Juris Arnæani titulum cap. 38: *Quicumque temerarie audent sententias dicere contra jus divinum & Sanctæ Ecclesiæ libertatem, Papalis devotionis sunt obnoxii.*

3) Anno 1434 ex tenore codicis Arnæani cap. 9. idem Præsul Anglos prædones, qui ad templum Holanum confugerant, securos pronuntiavit.

4) Anno



Pag. 387. Litr. E. mensi Maji; Lege: Mensis Maji.

Pag. 390. not. pag. 454; Lege: pag. 354.

Pag. 393. § 3. addatur hæc nota: (a)

Pag.

4) Anno 1483 Sigurdus Officialis Jonam Thorvaldi tribus marcis multavit, eo quod Olafum Biörni excommunicatum sacris interesse passus fuerat, idque secundum ejusdem Codicis cap. 38.

5) Gotskalkus Gotskalki filius Denarium Petri 1448 ex hujus Codicis præscripto collegit, & Oddum Thorkeli filium ob administrationem bonorum templi Bæisænsis, secundum hujus Codicis cap. 4. reum egit.

6) Olafus Rügenvaldi pleræque sua acta in hoc codice fundata esse videri voluit, ex quibus a) adducemus causam Hvassafellensem, quam ex præscripto cap. 20 egit. b) In causa templi Bardensis anno 1481 fratres Brandinos reos egit trium marcarum secundum Codicem Arnæanum cap. 15. Non vero 6 marcarum juxta Thorlaciani præscriptum. c) In sententia de Thorsten Thorleyvide illegitima administratione bonorum templi Hunfaviensis expresse allegat hujus Codicis cap. 4. dicens: "Sic habet jus Eccles. Templo & eorum bona sub Episcopi potestate sunt, ut & omnia ad Religionem pertinentia, nam præter eorum voluntatem laici hæc non debent administrare."

7) In Gotskalki Nicolaidæ actis idem reperitur, nam ejus contra Jonam Sigismundi institutæ actiones de templi & cæmeterii Videdalstungenensis pollutione fundatæ sunt in Codicis Arnæani cap. 6. & ipse Jonas Sigismundi, Juris patriæ scientissimus, in sua Apologia, quod non inierit illegitimum conjugium cum Biörga Thorvaldi filia, integram periocham ex Cod. Arn. cap. 16. adducit, quæ ita sonat: *Quicumque uxorem ducere velit, eam virginem vel mulierem cum accenata providentia petat, ne eo sciente aliqua obstacula obsint; si vero cum illis consentiat, in quorum potestate femina est, is qui uxorem petit, testes duos vel plures adhibeat, qui promissum audiant, hanc stipulationem implendam esse, conditionibus recensitis, & jure divino inviolato.* &c.

8) Quod Jonas Arnæonius in causis Thomæ Hialmidæ ex Cod. Arnæi cap. 16. egerit, & causa contra Helgonem Abbatem ceciderit ex præscripto cap. 36; quod contra Teitum Torlesonium allegaverit hanc clausulam ex cap. 7. *Quicumque præsumit eorum templorum fundos, ipso opere est excommunicatus; & quod contra Davidem Gudmundi ex cap. 20. egerit, ipsa acta docent. Omnia hæc satis clare testantur, quod Holfenses Episcopi, Officiales, & eorum subditi Codicem Arnæanum usi fuerint, & legem obligantem agnoverint, ut pluribus non opus sit testimoniis. Skalholtanium autem acta huc spectantia adducere superfluum, cum illi eidem nunquam contradixerint, aut ejus auctoritatem in dubium vocarint.*

- (a) Hic sine dubio est ille Jon Paulson Presbyter & (yconomus) œconomus Ecclesiæ Cathedralis Holfensis, quem Johannes Pauli in qverimonis de maleficiis Anglorum in Islandia perpetratis, dicit ab illis furtive & in trevigis anno 1420 percussum fuisse, id est scuticis aut fustibus verberatum & male multatum fuisse. Sed utrum omnia hæc uni, an vero duobus personis, tribuenda sint, non dicam, prius tamen verissimilius facit his de prædio Valthioftad ab initio usque ad annum 1464 vigenis.



Pag. 395. §. 6. initium seculi 14; Lege: initium seculi 15.

Pag. 401. No. 5. *ratio plena*; Lege: *sana ratio*.

Pag. 439. No. 85. *excruciant*; Lege: *excrucient*.

Pag. 450. Lege: in sua sic fugiens murmurat ore. Et premeret nostrum.

Pag. 456. lin. 1. Lege: Ostendunt coelo nova se spectacula aperto.

Pag. 467. not. b. vitus est; Lege: iustus est.

Pag. 471. Cum ex *Bullario Ornbjelmiano*, quod MS. in Archivo Antiquitatum Holmieni exstat, Bullas quasdam Papales & Acta in causa Johannis Gerechini exscribere datum fuerit, illa hic subiungimus:

Universis presentes literas inspecturis, Ludovicus Alamandi Decretorum Doctor, Custos Lugdunensis, Reverendissimi in Christo patris & domini Francisci miseracione divina Archiepiscopi Narbonensis, Domini Papæ Camerarii, in Cameraliatus officio locum tenens, salutem in Domino. Ad universitatis vestræ notitiam deducimus per presentes, quod cum Reverendus in Christo pater, Dominus Johannes Dei gratia Archiepiscopus Upsalensis, curia Romana ultra singulis trienniis circa v. montes existente singulis bienniis sedem Apostolicam seu beatorum Petri & Pauli Apostolorum limina visitare, sub certis pœnis & sententiis teneatur, sedem predictam seu limina ipsa dictus Dominus Archiepiscopus ultra partes marinas & in regno Sveciæ commorans, pro tempore preterito & nunc currenti triennio in festo Sancti Johannis Baptiste proxime futuro finiendo per Venerabilem virum Dominum Petrum Hemingi, Archidiaconum ecclesiæ Upsaliensis, procuratorem suum ad hoc legitime constitutum, die data presentium cum devotione debita visitavit. Nichil in idem procurator ratione visitationis huiusmodi Cameræ Apostolicæ obtulit seu servivit. Et insuper eundem dominum Johannem Archiepiscopum ab excommunicationis a reatu periurii pœnis & sententiis si quas vel que ob moram retardatæ visitationis huiusmodi quovq; modo incurrat tenore presentium absolvimus & reddimus absolutum secumque super irregularitatis macula si quam occasione promissorum celebrando divina vel immiscendo se illis non tamen in contemptum clavium contraxerit, misericorditer dispensantes. In quorum testimonium presentes literas fieri & sigilli prefati Domini Camerarii iussibus appensione muniri. Datum Constantiæ die sexto mensis Maji Anno a nativitate Domini MCDXVIII, indictione XI. Pontificatus Sanctissimi in Christo Patris & Domini nostri, Domini Martini divina providentia Papæ V. anno primo.

(L. S.)

In

In nomine Domini Amen. Anno natiuitatis eiusdem MCDXXI. indictione XIV. Pontificatus Sanctissimi in Christo Patris & Domini nostri, Domini Martini diuina prouidentia Pape V. anno 4. 12. die mensis Martii, hora 10. vel quasi, in sacristia maiori ecclesiæ Upsalensis, in mei notarii publici & testium infra scriptorum presentia, honorabilis Vir, Dominus Olavus Laurentii, prepositus Upsalensis, procurator & promotor causa inquisitionis contra Reverendissimum patrem Dominum Johannem Archiepiscopum Upsalensem, prout ex evidentibus patet instrumentis, substituit honorabilem virum, Dominum Nicolaum Birgeri Altaristam in Ecclesia Upsalensi presentem & consentientem ad prosequendum citationem contra presatum Reverendissimum patrem, dominum Johannem Archiepiscopum Upsalensem a Reverendissimo in Christo patre, Domino Johanne Archiepiscopo Rigensi emanatam, ipsiusque sigillo sigillatam, & subscriptione discreti viri, Johannis Faulhaver, notarii publici subscriptam, & ad requirendum universos & singulos sub pœnis secundum vim & continentiam dictæ citationis super ipsius executione, dans & concedens eidem omnimodam potestatem omnia & singula agendi & exercendi, que circa prosecutionem jam dictæ citationis necessaria fuerint aut quomodolibet oportuna, super quibus omnibus idem Dominus Olavus prepositus me notarium infra scriptum requisivit, ut sibi super hoc publicum conficerem instrumentum, presentibus honorabilibus Viris, Dominis Petro Tidekini & Jacobo Olavi, Altaristis dictæ Upsal. ecclesiæ, testibus fide dignis, ad premissa vocatis specialiter & rogatis.

Et ego Petrus Nicolai, Prebendatus seu altarista in ecclesia Upsalensi publicus auctoritate imperiali notarius, quando premissæ substitutioni unicum prenominationis testibus presens interfui, eaque sic fieri vidi & audiui, ideo hoc publicum scripsi instrumentum, & in hanc publicam formam redegei, signoque & nomine meis solitis & consuetis signavi, rogatus & requisitus in fidem & testimonium omnium premissorum.

In nomine domini Amen. Anno a natiuitate ejusdem MCDXXI. indictione XIV. mensis Aprilis die 1. hora XI. vel quasi, Pontificatus Sanctissimi in Christo patris & domini nostri, domini Martini, divina prouidentia Pape V. Ao. 4. in Castro Draxholm Roschildensis diœcesis, honorabilis vir, dominus Magister Olavus Ingevalli, Canonicus Upsalensis, coram Reverendissimo in Christo patre domino Johanne Dei gratia Archiepiscopo Upsalensi, & me notario publico supra scripto ac testibus infra

TOM. IV.

Aa

scriptis,

scriptis, personaliter constitutus, produxit, presentavit & ad manus assignavit eidem Reverendissimo patri, Domino Johanni Archiepiscopo quandam cedulam papiream sibi per Serenissimum Principem, Dominum Ericum, Dei gracia Dacie, Svecie, Norwegie Regem directam, cuius cedule tergo eiusdem domini Regis secretum de cera rubea appressum erat, & ut oculata fide percepi, in ipso secreto sculptus erat clipeus, tres coronas regias continens, retro quem crux erecta, & in orbiculari circumferecia he literæ continebantur: Secretum Erici D. G. Dacie, Svecie, Norwegie, Sclavorum, Gothorumque Regis & Ducis Pomeranie. Erat autem ipsius litteræ vis salvus conductus memorato Domino Johanni Archiepiscopo per prefatum Serenissimum Principem Dominum Ericum Regem prestitus in danico ydiomate, prout in eiusdem cedula tenore patet, qui sequitur & est talis.

Wi Erik meth Guths nathe, Danmarks, Sweriges, Norghes, Wendes oc Gotes Konung oc Hertug i Pomern, hælfæ allæ the, som tættæ wort bref hender til at komma, kerlige meth Guths oc wor nathe, oc göre witherlikt, at wor helige Father Pawen hawer ofs-tilscrewit, at han hawer tilsiçkket oc tilsett hetherlik Father, Erchebiscopen af Rige, til en Domære, swo at han komma skal til Upsale uth at höra oc at atskilge faker oc delemaal millom Erchebiscop Jens af Upsale oc Capitel i Upsale, oc allæ andræ, som uppa henne hawe at kære. Tha efter thet som wi forstandet hawe at fornembde hetherlik Father, Erchebiscopen af Rige nu the saghe oc delemaal at ænde, ware wil i Upsale annen dagen efter Sancti Viti oc Modesti dag: Tha sehle wi fornewnde Erchebiscop Jens af Upsale, at han uppa fornewnde dag til Upsala kome oc sick ther forsware, oc i hans behold igen for alle the, som för ware skyld wele göre oc lade, oc for alt argt, uden thet som Rættin giwer: Oc forbiude wore fogedhe oc embitsmen oc allæ andre hwo the hælfst ære, hanom i nagre mathe her emot at hindre eller umaghe wider wor konunglik hefnd oc wrede. Scriptum Hassnis Anno Domini MCDXXI. 4 feria proxima post Dominicam Misericordia Domini &c. nostro sub secreto tergo presencium impresso.

Post cuius quidem cedule productionem, presentationem & assignationem Domino Johanni Archiepiscopo factas, ut premititur, memoratus dominus Olaus mox ibidem quiddam publicum instrumentum, continens in se citationem Reverendissimi patris, domini Johannis Archiepiscopi

scopi Rigenſis, una cum ſubſcriptione Johannis Faulhaver, notarii publici in pergamento ſcriptum, ac ſigno ipſius & nomine ſolitis & conſuetis ſignatum, ſigilloque rotundo de cera rubea intrinſecus, cera vero alba exterius circumdata, pendente in cauda pergamenea ſigillatum, ſanum & integrum, non vitiatum, non cancellatum, ſeu abraſum, neque in aliqua ſui parte ſuſpectum, ſed omni prorsus vicio & ſuſpicionem carens, in medium produxit, exhibuit & oſtendit, in cuius quidem ſigilli medio, ut prima facie videbatur, impreſſæ erant effigies Beatæ Virginis Mariæ & Jeſu Chriſti filii eius Domini noſtri representantes, ſic, quod virginis ymago videbatur ymaginem filii ſupra ſiniſtrum brachium portare ipſamque cum dextra amplexari, ſubtus vero pedes ymaginis virginis erat clipeus, in cuius medio per longum intus erant baculus paſtoralis & crux quaſi per tranſverſum, littere vero circumferenciales erant tales: Johannis Rigenſis Archiepiſcopi. Cuius quidem publici instrumenti ſeu citacionis littere tenor ſequitur in hunc modum.

Johannes, miſeratione divina Sanctæ Rigenſis Eccleſiæ Archiepiſcopus in cauſa & cauſis infra ſcriptis, a Reverendiſſimo in Chriſto patre & Domino, Domino Gvillermo eadem miſeratione titulo Sancti Marci Sanctæ Romanæ Eccleſiæ Preſbitero Cardinali Judice & Commiſſario a Sanctiſſimo in Chriſto patre & Domino noſtro, Domino Martino, divina Providencia Papa V. ad eadem ſpecialiter deputato, Judex & Commiſſarius ſubdeputatus, univerſis & ſingulis Dominis, Abbatibus, Prioribus, Prepoſitis, Decanis, Archi-Diaconis, Scholaſticis, Cantoribus, theſaurariis, cuſtodibus, tam Cathedralium quam collegiatarum Canonicis, parochialiumque Eccleſiarum Rectoribus, ſeu loca tenentibus eorundem, cæterisque Presbyteris, Clericis, Notariis & Tabellionibus publicis quibuſcunque per provincias Lundenfem, Upſalenfem & Bremenſem ac alias ubilibet conſtitutas, & eorum cuilibet in ſolidum, ac illi vel illis, ad quem vel ad quos preſentes noſtre littere pervenerint, ſalutem in domino & mandatis noſtris, ymovero Apoſtolicis firmiter obedire. Noveritis quod nuper quadam litteras ſubdelegatorias in pergamento ſcriptas, ſigillo Reverendiſſimi in Chriſto patris Domini Gvillermi Cardinalis, Judicis & Commiſſarii preſati ſigillatas ac manu discreti viri Magiſtri Ynonis Coyer, notarii publici, atque preſentis cauſe coram eodem Domino Cardinali judice & commiſſario ſcribere ſubſcriptas recepimus, cum ea qua decuit reverencia, hujusmodi ſub tenore:

Gvillermus miseratione divina titulo S. Marci, Sanctæ Romanæ Ecclesiæ Presbyter Cardinalis, Judex & Commissarius ad infra scripta auctoritate apostolica specialiter deputatus, Reverendissimo in Christo Patri & Domino, Domino Johanni, eadem miseratione Archiepiscopo Rigenfi, salutem in Domino, & nostris, ymo verius Apostolicis, obedire mandatis. Nuper Sanctissimus in Christo Pater & Dominus noster Martinus, divina providencia Papa V. quandam commissionis sive supplicationis cedulam nobis per certum suum cursorem presentari fecit, quam nos cum ea qua decuit reverencia recepimus, tenorem, qui sequitur, continentem.

Beatissime Pater, licet secundum doctrinam Apostoli oporteat Episcopum esse sine crimine & providere, bona non solum coram Deo, sed etiam coram hominibus, & propterea fama presertim prelati non pollui sed pollere debeat. Nichilominus tamen Dominus Johannes Archiepiscopus Upsalensis de diversis criminibus enormibus & detestabilibus gravior & publice diffamatus existit, presertim periurii, dilapidacionis bonorum dicte ecclesiæ, oppressiõis cleri sibi subiecti, sacrilegii, contemptus clavium ecclesiæ & auctoritatis sedis apostolicæ, publici concubiniatus, adulteriorum quam plurium ac etiam incestus, etiam cum matre & filia, & quam plurimis aliis horrendis criminibus, ex quibus gravia scandala in clero & populo patriæ sunt suborta, clamoresque & querelæ graves ad devotissimum filium sanctitatis vestræ, Dominum Ericum, Dacie, Sveciæ & Norvegiæ Regem &c. etiam pro parte capituli dicte Upsalensis ecclesiæ devenerunt, quibus clamoribus excitatus idem Dominus Rex zelo justitiæ ac honoris & utilitatis ecclesiæ, recepta prius informacione super premissis, ne leviter moveri videretur, premissa etiam secundum Evangelicam doctrinam fraternali & secreta primo & deinde per nonnullos suos nuncios, venerabiles viros, caritativa monicione, supradicta crimina, sanctitati vestre insinuando, duxit presentibus intimanda, etiam ex deliberacione prelatorum regnorumque suorum in congregacione solenni desuper habita, supplicans scandalum & obprobrium huiusmodi digne Sanctitas prelibata ab ecclesiâ regnorum suorum removere, & committere alicui ex Reverendissimis in Christo Patribus, Sanctæ Romanæ Ecclesiæ Cardinalibus, aut alicui reverendissimo prelato in partibus, ut de premissis summarie, simpliciter, sine figura iudicii inquirat ex officio, & procedat cum protestacione iurandi & amovendi eundem de dicta ecclesiâ, & ipsum alios puniendi, sive purgacionem indicendi, ipsumque ab administracione suspendendi,

dendi, causa huiusmodi pendente, & ecclesie administracionem alteri committendi, & omnia alia faciendi in premissis necessaria seu quomodo libet oportuna secundum quod de iure videbitur faciendum. Et quia, beatissime Pater, prefatus Archiepiscopus, ab antedicto filio Sanctitatis Vestrae ut premittitur monitus, non solum non desistere cogitavit de inceptis, sed potius pejora committere, & Maiestati Regiae expresse dicere, quod vitam, animam & honorem, amicos suos & eorum bona, ac omnia bona ecclesie Upsalensis predictae, pro defensione cuiusdam sentencie matrimonialis per eum venaliter late exponere vellet; prefatus dominus Rex, tam ex premissis verbis, quam infamia, de qua supra, videns imminere desolacionem ecclesie & bonorum eius dilapidacionem, avulsit Capitulum dictae ecclesie, ut taliter providerent quod bona residua non permitterent dissipari, quod fecisse dicitur & in se custodiam bonorum predictorum suscepisse. Et quia idem Archiepiscopus administracioni bonorum predictorum viros inhonestos & personas viles preposuerat, de civitate Upsalensi & de regno Svecie ignorante suo Capitulo recedens ipsos destituisse, & alios probos & honestos substituisse dicitur, dictus Archiepiscopus asserens Dominos de Capitulo bona Ecclesie invasisse & ipsum bonis pluribus spoliasse & Officiales suos destituisse, ipsumque impedire, quo minus ad administracionem bonorum restitui & fructibus gaudere possit, a sanctitate vestra dicitur obtinuisse committi Reverendissimo Patri Domino Cardinali Montis Arragonum, ut Dominos Petrum Archidiaconum & Olavum in testimonium, & capitulum moneat sub excommunicatione, suspensionis & interdicti & aliis formidabilibus penis, quatenus infra certum terminum eum in statum pristinum & realem possessionem & administracionem bonorum restituant, ipsumque securari in corpore & rebus studeant; & eidem obediant, ac etiam ei vel procuratori suo in curia vel in civitate Lubicensi responderi faciant, ac etiam censuarios ecclesie ad eidem solvendum moneant, ac alia faciant in quadam commissione eidem Reverendissimo Patri Domino Cardinali presentata contenta, quam & eius tenorem dignemini habere pro sufficienter expressis. Dignetur sanctitas vestra attentio, quod dicti de capitulo, non animo spoliandi eum, sed bona ecclesie conservandi, se de eis intromisisse dicitur; & quod scandalosum foret, virum tantis criminibus involutum ad possessionem cathedre restitui, & restitutio de iure propter scandalum denegetur, ac etiam quod suspicione dilapidacionis est ab administracione suspendendus, &



sic etiam, si foret restitutus, statim esset amovendus, & propterea circuitus est evitandus, potestatem dicto Domino Cardinali per commissionem predictam concessam, etiam si monitorium decernit, monitorium suspendere & ad eandem Sanctitatem Vestram advocare, & prefatam commissionem per Sanctitatem Vestram deputandi, in curia vel extra, in partibus omnium predictorum cognitionem, examinationem & decisionem committere in contrarium facientibus, non obstantibus quibuscunque. In fine vero dictæ commissionis sive supplicationis cedula scripta erant de alterius manu, & littera superiori littere ipsius cedule prorsus & omnino dissimili & diversa, hæc verba &c. De mandato Domini nostri Pape audiatur Reverendissimus Pater Dominus Cardinalis beati Marci, procedat in omnibus in Forma inquisitionis ex officio, cum potestate citandi eum personaliter in curia & extra, & suspendendi ab administratione, & administrationi providendi, committat in partibus premissa, & alia que sibi videbuntur committenda, citra tamen diffinitivam sententiam, premissis non obstantibus, & referat. Receptis igitur huiusmodi Commissionis litteris, mandatum Apostolicum reverenter suscipientes, licet tanti Regis insinuatio ad procedendum ad inquisitionem veritatis sufficere videretur, quia tamen in insinuacione & commissione premissis, nulla certa crimina, delicta vel excessus specificè exprimebantur, nolentes in tanto vagari discrimine; de quibus specificè criminibus, excessibus & delictis, & quidem Reverendissimus Pater, Dominus Johannes, Archiepiscopus Upsalensis, in predicta commissione nominatus foret de illis diffamatus, volumus distinctius & amplius instrui, nosque & nostrum animum ad ulteriorem processum inquisitionis veritatis informari, nonnullosque testes de partibus illis, & qui dicti Archiepiscopi, ecclesiæ & diocesis atque partium illarum habebant notitiam, in Romana Curia apprehensos super premissis, prefertim specificacione & fama super illis specificatis recepimus, jurare fecimus & personaliter propria in persona nostra examinauimus diligenter. Quorum attentis depositionibus, nonnullis criminibus, excessibus & delictis specificè declaratis, super quibus eundem Archiepiscopum reperimus multipliciter & publice diffamatum, decrevimus ad inquisitionem veritatis, secundum sacrorum formam canonum procedendum, & secundum omnipotentis Dei verbum descendendum & videndum, utrum clamorem, qui de dicto Archiepiscopo ad aures beatissimi Domini nostri Pape pervenerit, opera compleverit, ut idem Archiepiscopus, de quo

tanquam



tanquam villico tanta audita sunt, reddat rationem villicacionis suæ, & quia, ut ait dominus & premissum est, descendendum est & videndum, si premissa veritate subsistant; & in partibus dicti Archiepiscopi melius, facilius & citius veritas elucescet, Nosque ad loca ipsa personaliter descendere & accedere non valemus, aliis arduis Romanæ ecclesiæ negotiis impediti, Paternitati Vestræ, cuius scienciam, virtutes & probitates exploratas habemus, auctoritate Apostolica commissa nobis in hac parte, tenore nostrarum presentium litterarum committimus & mandamus, quatenus ad loca, de quibus vobis videbitur expedire, descendentes, super criminibus, excessibus, delictis & omissionibus in articulis sive capitulis, quos vobis sub nostro sigillo clausos, cum notarii nostri Ynonis Coyer subscriptione transmittimus, qui tamen & quos circumspectio vestra poterit plenius designando loca & tempora, ac circumstantias alias declarare, nec non aliis quibuscunque, de quibus clamorosa insignacio ad nos pervenerit, & cum reperitis diffamatum ex officio mero in forma inquisitionis vel ad persecucionem alicuius, qui inquisitionis huiusmodi officium profequi vellet, vel quoad ad huiusmodi negotii persecucionem & promocionem vestra paternitas duxerit deputandum, vocato coram vobis dicto Archiepiscopo cum personaliter, vel per procuratorem, si personaliter comparare non possit, longo impedimento detentus, & eidem dictis vobis transmissis articulis sive capitulis expositis, aut etiam si per contumaciam se abfenter, ad inquisitionis veritatis negocium procedatis, usque ad diffinitivam sententiam exclusive, secundum canonicas sanctiones, que docent qualiter & quando sit in talibus procedendum, omnemque potestatem tam circa premissam inquisitionis materiam, etiam suspensionis ab administratione, & provisionis circa administrationem dictæ Upsalensis ecclesiæ & bonorum ejus, nec non circa materiam restitutionis dicti Archiepiscopi, ad bonæ eiusdem ecclesiæ dudum Reverendissimo in Christo patri Domino Cardinali Montis Arragonum auctoritate Apostolica commissam, & monitorium ab eodem Domino Cardinali circa hæc emanatum, que rigore commissionis predictæ nobis facta, ab eodem Domino Cardinali advocata nobisque commissa censetur, & generaliter in omnibus, in prefata nobis facta commissione contentis, præter in relacione Sanctissimo Domino nostro Pape, super hiis facienda, vobis concedimus & tenore prefencium delegamus: Eadem auctoritate mandantes, ut que super premissis feceritis & repereritis, ac totum processum per vos factum, nobis sub

sub vestro sigillo clausum, & cum Notarii vel notariorum subscriptionibus seriose & fideliter quantocyus poteritis remittatis, quatenus de eisdem prefato Sanctissimo Domino nostro Papæ relacionem veridicam facere valeamus. In quorum omnium & singulorum fidem & testimonium premisorum, preter nostras litteras, siue prefens publicum instrumentum nostram commissionem in se continens exemplum fieri, & per prefatum Ynonem secretarium & notarium nostrum & causæ huiusmodi coram nobis scribam infra scriptum subscribi & publicari mandavimus, sigillique nostrimet iussimus appensione muniri. Datum & actum Florentie in domo habitationis nostræ, sub Anno a nativitate Domini MCDXX, indictione XIII. & die 22 mensis Maji, Pontificatus prefati Domini nostri Papæ anno 3. presentibus ibidem venerabilibus Dominis Johanne Trocen & Fossario Meritem Iudens, & Cameracen. ecclesiarum Canonicis testibus ad premissa vocatis specialiter & rogatis. Et me Ynone Coyer clerico veneten. dieces. publico, Apostolica & imperiali auctoritatibus, notario, ac Reverendissimi Patris, Domini Gvillermi, Cardinalis, Judicis & Commissarii prefati Secretario, & causâ huiusmodi coram eo scriba, qui premissis omnibus & singulis, dum sic ut premittitur agerentur & fierent, una cum prenominatis testibus presens fui, eaque sic fieri vidi & audivi; ideo presentes litteras siue prefens publicum instrumentum manu aliena, me aliis occupato negociis, fideliter scriptum, in hanc publicam formam redegei, hisque me subscripsi, & signo meo consueto, una cum appensione sigilli ipsius Domini Cardinalis signavi, in testimonium premisorum requisitus.

Post quarum quidem litterarum subdelegatarum receptionem, fuimus per honorabilem virum, Dominum Olavum Laurentii, Prepositum Upsalensem, promotorem causæ huiusmodi, ad hoc specialiter ex nostro incumbenti officio deputatum, debita cum instantia requisiti, quatenus citationem contra & adversus Reverendissimum Patrem, Dominum Johannem Archiepiscopum Upsalensem in dicta commissione nominatum, juxta & secundum preinsertarum litterarum subdelegatarum vim, seriem & tenorem decernere & concedere dignaremur. Nos igitur Johannes Archiepiscopus, Iudex & Commissarius antedictus, attendentes requisicionem huiusmodi fore justam & consonam rationi, volentesque in causâ & causis huiusmodi juste & legitime procedere ut tenemur. Idcirco auctoritate qua fungimur in hac parte, vos omnes & singulos supradictos, ut vestrum quemlibet in solidum tenore presentium requirimus & monemus,  
primo,

primo, secundo, tertio & peremptorie, vobisque nichilominus & vestrum cuilibet in virtute sanctæ obedienciæ & sub pœna excommunicatiōis, quam in vos & vestrum quemlibet facimus in hiis scriptis, nisi feceritis quod mandamus, stricte precipiendo mandamus, quatenus infra 6 dierum spacium post presentacionem seu notificacionem presencium, vobis seu alteri vestrum factam immediate sequentium, quorum 6 dierum duos pro primo, duos pro secundo, & reliquos duos dies vobis universis supra dictis, pro tertio & peremptorio termino ac monitione canonica assignamus, ita quod in his exequendis unus vestrum alterum non expectet, nec alter pro alio se excuset, prefatum Reverendissimum Patrem, Dominum Johannem Archiepiscopum, in dicta commissione nominatum, in ipsius propria persona, si ipsius presentia commode haberi poterit, alioquin in hospitii habitacionum suarum, ubi moram trahit, & in aula sua archiepiscopali, nec non in metropolitana Upsalensi aliisve ecclesiis & locis publicis, infra missarum solennia, dum ibidem ad audiendum divina multitudo populi convenerit, aut alias congregata fuerit, ubi, quando & quotiens expediens fuerit, & pro parte dicti promotoris fueritis requisiti, auctoritate nostra, ymo verius Apostolica, publice alta & intelligibili voce peremptorie citare curetis, sic quod verisimile sit, citacionem huiusmodi ad eius notitiam pervenire, ne de premissis vel infra scriptis aliquam ignoranciam pretendere valeat, seu eciam allegare, quem nos eciam tenore presencium sic citamus, quatenus 16 die mensis Junii, qui erit dies crastina Sancti Viti martiris proxime affutura, si saltem ipsa dies juridica fuerit, & nos vel alius forsan loco nostri surrogandus pro tribunali sederimus seu federit, alioquin jam die juridica proxime extunc immediate sequenti, qua nos vel alius, si quem, ut premittitur, loco nostri deputaverimus seu surrogaverimus, pro tribunali sederimus seu federit, in majori ecclesia Upsalensi hocce tertiarum compareat iudicio coram nobis, dicto surrogando personaliter, vel per procuratorem ydoneum, si longo impedimento detentus fuerit responsurus, ac in causa & causis huiusmodi ad omnes & singulos actus gradatim & successive usque ad diffinitivam sententiam exclusivè processurus & procedi visurus, aliterque dicturus, facturus, auditurus & recepturus, quod iustitia svadebit & ordo dictaverit rationis: Certificantes nichilominus eundem citatum, quod sive in dicto citacionis termino, ut premissum est, comparere curaverit, sive non, nos nichilominus ad premissa omnia & singula, & alias prout iustum fuerit procedemus seu

procedi faciemus, dicti citati absentia seu contumacia in aliquo non obstante. Die vero executionis citacionis huiusmodi atque formam & quicquid in premisis feceritis, nobis per vestras patentes litteras sive publicum instrumentum harum seriem seu designacionem in se continentes sive continens, remissis presentibus nobis fideliter intimare curetis. Absolucionem vero omnium & singulorum qui prefatam nostram excommunicationis sententiam incurrerint, quoquo modo nobis vel superiori nostro termino reservamus. In quorum testimonium, omnium & singulorum premissorum atque fidem, presentes nostras citacionis litteras, sive publicum presens instrumentum, huiusmodi nostram citacionem in se continentes seu continens, exemplum fieri & per Johannem Faulhaver, notarium nostrum & causae huiusmodi coram nobis scribam, infra scriptum subscribi & publicari mandavimus, secretique nostri iussimus appensione muniri. Datum & actum in castro nostro Cesswegen Rigenensis diocesis sub Anno a nativitate Domini MCDXX. indictione 13. Pontificatus Sanctissimi in Christo Patris & Domini nostri, Domini Martini Pape predicti Anno 4. 24. die mensis Novembris, hora vesperorum vel quasi: presentibus ibidem honorabili Domino, Henrico Dornigh, Presbytero Havelbergenfis diocesis, Capellano nostro, nec non Johanne Voyt, Armigero Maguntinenfis diocesis, Magistro Curie nostre, testibus super premisis rogatis & requisitis.

Et ego Johannes Faulhaver, Clericus Constantiensis diocesis, publicus auctoritate imperiali notarius, quia premisis omnibus & singulis, dum sic ut prescribitur agerentur & fierent, una cum prescriptis testibus presens interfui, eaque sic fieri vidi & audiui, ideoque hoc presens publicum instrumentum desuper conscripsi & confeci, & in hanc publicam formam redegi, de mandato prefati Domini Archiepiscopi & commissarii, signoque & nomine meis solitis consvetis, una cum appensione secreti eiusdem Domini Archiepiscopi consignavi, in fidem & testimonium omnium premissorum requisitus. Et eadem littera seu publico instrumento citacionis exhibito & ostenso, memoratus Dominus Magister Olaus, tanquam promotor, huiusmodi litterarum executionis & citacionis negotii quendam Dominum Petrum Esberni, plebanum ecclesie Northorp Roskildensis diocesis propter hoc specialiter accersitum ibidem mox monuit & requisivit, ut ipse sub pœnis & sententiis in eadem littera seu publico instrumento citacionis contentis, vigore & auctoritate huiusmodi legitime citacionis

citationis, tanquam executor, prefatum Reverendissimum Patrem, Dominum Johannem Archiepiscopum Upsalensem in prefata littera citationis expresse nominatum citaret & mandatum huiusmodi citacionis littere fideliter exequeretur: Qui dominus Petrus mandatis apostolicis firmiter obedire volens ad statim sepedictum Dominum Johannem Archiepiscopum Upsalensem, coram me & Notario publico & testibus infra scriptis alta & intelligibili voce citavit, monuit & evocavit, juxta vim, tenorem & ordinem littere citationis suprascripte, & ex superhabundanti prefatus Dominus Magister Olavus memorato Reverendissimo Patri, Domino Johanni Archiepiscopo Upsalensi ipsum instrumentum publicum seu citationis litteram ad videndum, respiciendum & perlegendum tradidit, cujus copiam penes ipsum Dominum Archiepiscopum, ut moris est, dimisit remanere. Super quibus omnibus & singulis idem dominus Magister Olavus me Notarium publicum subscriptum instantia debita requisivit, ut sibi super his unum vel plura publica conficerem instrumenta. Acta sunt hec anno, indictione, mense, die, hora Pontificatu & loco quibus supra, presentibus honorabilibus Dominis, Johanne Martini, Canonico Ripensi & Johanne Styronis, plebano ecclesie Forewædlæ Roskildensis diocesis, in testimonium predictorum.

Et ego Benedictus Nicolai de Sudercopia, Lyncopensis diocesis, publicus imperiali auctoritate Notarius, quia præmissæ literæ salvi conductus productioni, presentationi & assignationi, nec non supra scripti publici instrumenti seu littere citationis executioni, dum agerentur & fierent, ut premititur, una cum prenominationis testibus presens interfui, easque sic fieri vidi & audiui, ideoque presens publicum instrumentum per manum alienam fideliter scribi & in hanc publicam formam redigi feci, quam signo & nomine meis solitis & consuetis signavi, requisitus in testimonium premissorum.

In nomine domini Amen. Anno a nativitate ejusdem millesimo quadringentesimo vicesimo primo, indictione quartadecima, Pontificatus Sanctissimi in Christo Patris & Domini nostri Domini Martini, divina providentia Papæ quinti anno quarto, vicesima tertia die mensis Septembris, hora vespereorum vel quasi, in curia dicta over Rönö, prope castrum Rönö Lincopensis diocesis, in mei Notarii Publici & Testium infra scriptorum præsentia, Reverendus Pater Dominus Johannes, Archiepiscopus Upsalensis, ex eo quod implacabilis discordia inter ipsum & suum Capitulum

Ecclesiæ Upsalensis atque Clerum, diœcesin aliosque subditos suos exorta fuit, promisit efficaciter & cum effectu se cessurum & renuntiaturum Archiepiscopatui suo Upsalensi, omni dolo, simulatione & fraude cessante, maleus & preelicens bonum pacis quam viam litis, in fractura & ruina Ecclesiæ ac periculum animarum & jurium continuare. Verum ne in pontificalis dignitatis opprobrium idem Upsalensis Archiepiscopus mendicare cogeretur, Reverendus in Christo Pater & Dominus, Dominus Johannes, sanctæ Rigenis Ecclesiæ Archiepiscopus, Commissarius in causa inquisitionis contra dictum Reverendum Patrem, Dominum Johannem Archiepiscopum Upsalensem, talem, quæ infra sequitur, si & unquam sanctissimo Domino nostro Papæ placuerit & approbare voluerit, & non aliter, compositionem & ordinationem fecit, ex plena & deliberata voluntate atque expreso consensu ejusdem Domini Johannis Archiepiscopi Upsalensis, & Præpositi ac Capituli dicti Upsalensis Ecclesiæ antedictæ, etiam ad hoc consensu serenissimi Principis Domini Erici, Sveciæ, Daciæ, Norvegiæ &c. Regis, & plurimorum Prælatorum ac Procerum & Nobilium Regni Sveciæ tunc præsentium, ita videlicet, quod omnia utensilia & clementia, quæ Præfatus Dominus Johannes, Archiepiscopus Upsalensis secum ad Upsalensem diœcesin intulit, aut intuitu personæ acquisivit, vel de propriis fieri fecit, libere extrahat & recipiat & sibi restituantur, & quod Præpositus & Capitulum Ecclesiæ Upsalensis Præfatæ, nomine ipsius Ecclesiæ debeant dare assignare & solvere eidem Domino Johanni Archiepiscopo Upsalensi CCC Nobles Anglicanos in festo nativitatis Christi proxime venturo in civitate Lubecense, & quod ipse Dominus Johannes Archiepiscopus Upsalensis universa debita sua solvere debeat per se ipsum & se ipso, non impetendo aut vexando Ecclesiam Upsalensem aut Capitulum Upsalense, super quorumcunque debitorum suorum solutione quovis modo. Præterea & dicta Upsalensis Ecclesia, ad manus sanctissimi Domini nostri Papæ effectualiter resignata, debeat dictus Dominus Johannes Archiepiscopus Upsalensis annuatim quoad vixerit, vel donec de alia Ecclesia sibi provisum fuerit, habere & levare CCCC florenos rinensis monetæ currentis, de mensa Archiepiscopatus Upsalensis, & quod dicti CCCC floreni tradi & assignari debeant eidem Archiepiscopo vel suo Procuratori, in oppido Rostochiensis Zverinenis diœcesis, in duobus terminis, videlicet quod CC. floreni in festo Nativitatis Christi, & CC. in festo Nativitatis Beati Johannis Baptistæ, annis singulis exsolvantur insuper,



per, quod ultra hæc præmissa dictus Dominus Johannes Archiepiscopus Upsalensis nunquam debeat impetere, vexare aut inquietare Ecclesiam Upsalensem præfatam, aut Capitulum Upsalense, super redditibus præteritorum annorum, aut instantis anni, vel quibuscunque damnis, interesse, injuriis, obligationibus, causis aut actionibus, nec contra. Sed fopitis dissensionibus & simulatibus omnibus, maneat & manere debeat in posterum hinc inde amicitia & pacis integritas. Super quibus omnibus & singulis, tam per antedictum Dominum Archiepiscopum, quam per venerabiles & circumspectos viros, Dominos Præpositum, Archidiaconum & ceteros alios Canonicos Ecclesiæ prædictæ Upsaliensis, Ambasiatores & nuntios Capituli ejusdem Upsalensis Ecclesiæ ibidem præsentés fuerant, requisitus, ut unum vel plura super præmissis conficerem publicum seu publica, oportunum seu oportuna, instrumentum seu instrumenta. Acta sunt hæc Anno, indictione, Pontificatu, mense, die, hora & loco quibus supra: præsentibus ibidem Reverendissimis in Christo Patribus & Dominis Petro Lundenfi & Johanne Rigenfi Ecclesiarum Archiepiscopis, nec non Reverendis in Christo Patribus & Dominis Kanuto Lincopenfi, Arnolfo Strengnesensi, Magno Aboënsi & Johanne Asloënsi Ecclesiarum Episcopis, pro testimonio super præmissis rogatis & debite requisitis.

Et ego Johannes Faulhaber, Clericus Constantiensis diocesis, publicus imperiali autoritate Notarius, quia præmissis omnibus & singulis, dum sic, ut præscribitur, agerentur ac fierent, una cum prænominatis testibus præsens interfui, eaque omnia & singula sic fieri vidi & audiui, ideoque præsens publicum instrumentum, per alium fidelem, me aliis præpedito negotiis, conscriptum, desuper confeci, signoque & nomine meis solitis & consuetis signavi, in fidem & testimonium omnium præmissorum legitime requisitus.

Martinus Episcopus servus servorum Dei, ad futuram rei memoriam apostolicæ dignitatis, quæ super omnem eminet potestatem, illud est proprium, illa debet esse cura exactior, ut præcipue in prælatis inferioribus, qui in partem apostolicæ sollicitudinis sunt vocati, defectus suppleat, errata corrigat & deformata reformet, dicente sibi Domino in Propheta: Ecce constitui te super gentes & regna, ut evellas, destruas & disperdas, dissipes, edifies & plantes. Sane dudum multorum Ecclesiasticorum & secularium Virorum insinuatione percepimus, quod Johannes, olim Archiepiscopus Upsalensis, pluribus & diversis criminibus ac



excessibus, periuriis, dilapidacionibus bonorum Ecclesiasticorum, oppressione Cleri sibi subiecti, indebitis & gravibus exactionibus, rapinis, concubinatus publici & notorii & cum pluribus mulieribus successive, adulteriorum, incestus etiam cum matre, & ejusdem matris filia, contemptus Clavium Ecclesiæ & auctoritatis sedis apostolicæ, etiam cum verbis contumeliosis & aliis excessibus, ac inhonestatis vita fuerat & erat in civitate & diocesi Upsalensi, quinimo in toto regno Sveciæ, in quo civitas & diocesis prædictæ consistunt, etiam apud charissimum in Christo filium nostrum Ericum, Sveciæ Regem illustrem ac alios graves & bonos, clerum & populum, civitatis & diocesis atque regni prædictorum publice diffamatus existeret. quodque super hiis in dictis Regno, civitate & diocesi, magna vigeant scandala, in opprobrium pontificalis dignitatis & totius status ecclesiastici ac ordinis Clericalis. Nos tunc in præmissis, prout tenemur pastoralis officii nostri debitum exsolvere, cupientes negotium & causam inquisitionis super præmissis, dilecto filio nostro Gvillermo titulo Sancti Marci presbitero Cardinali, cum potestate causam & negotium huiusmodi in toto vel in parte, prout sibi videretur, in partibus dicti regni alteri committendi commissimus, injungentes eidem, quatenus facta inquisitione prædicta, de toto inquisitionis processu & actis in eodem nobis plenam & fidelem faceret relationem, ut super hiis, iuxta tanti negotii gravitatem, mature procedere & iudicare valeremus. Qui quidem Cardinalis, vigore commissionis huiusmodi per nos sibi factæ, considerans quod melius in partibus, quam alibi, posset de huiusmodi causæ meritis & rei veritate liquere, causam inquisitionis huiusmodi venerabili fratri nostro, Johanni Archiepiscopo Rigeni, in partibus illis, per viam inquisitionis super præmissis examinandam commisit, sibi que articulos, super quibus erat inquirendum per eius litteras, in quibus erant clausi, sigillo suo munitas transmisit, cum potestate illos articulos latius declarandi, & deinde idem Rigenis Archiepiscopus, onus inquisitionis huiusmodi in se suscipiens ac in causa huiusmodi procedens, vigore commissionis sibi factæ, ut præfertur, præfatum Johannem, olim Upsalensem Archiepiscopum citari fecit, ut infra certum terminum tunc expressum, coram eo in Civitate & Ecclesia Upsalensi personaliter compareret, & ad videndum contra eum de iure procedi in causa supradicta, idemque olim Archiepiscopus Upsalensis coram eodem commissario personaliter comparens, postquam aliquandiu coram eo in huiusmodi causâ processerat, ex quibusdam præ-

sis & frivolis occasionibus, de dicti Archiepiscopi Rigenfis iudicio recessit, & ab eius processu & prosecutione causarum ad sedem apostolicam appellavit, idem autem Rigenfis Archiepiscopus appellationem eandem tanquam frivolam, prout erat, reputans & inanem, decrevit in negotio inquisitionis huiusmodi fore ulterius procedendum, & processit, testes & probationes alias, etiam denuo dicto olim Archiepiscopo Upsalensi vocato, admisit & diligenter examinavit, totumque processum & acta illius præfato Cardinali publicata & authenticata, ac in publicam formam publici instrumenti clausi redacta, ac ejus sigillo impendenti muniti transmisit. Postmodum vero pro parte dicti olim Archiepiscopi Upsalensis asserentis ex præmissis indebite se gravatum, causam prædictæ suæ appellationis eidem Cardinali audiendam commissimus & sine debito terminandum, & demum remisso sibi processu inquisitionis ejusdem, per dictum Rigensem Archiepiscopum facto, & præsentia procuratoris dicti olim Upsalensis Archiepiscopi aperto, idem procurator petiit attestaciones testium publicari, earumque ac totius processum copiam sibi fieri & decerni, cum autem idem Cardinalis in causa dictæ appellationis procedere servatis servandis vellet super dicta causa appellationis pronuntiare, dictus procurator iterum ex quibusdam frivolis confictionibus appellavit, cui appellationi idem Cardinalis non deferens, pronunciavit per dictum Rigensem Archiepiscopum, ante appellationem prædictam ab eo emissam, bene fuisse processum, & per dictum olim Upsalensem Archiepiscopum male fuisse appellatum, & facta nobis per dictum Cardinalem, in nostro secreto Consistorio, præsentibus venerabilibus fratribus nostris, sanctæ Romanæ Ecclesiæ Cardinalibus, de dicti Rigenfis Archiepiscopi ipsiusque Cardinalis processu, relatione plenaria & fideli, quia de criminibus & excessibus dicti olim Upsalensis Archiepiscopi & contra ipsum propositis perjuriorum, dilapidationum bonorum Ecclesiæ, oppressionis cleri sibi subditi indebitorum & gravaminum, exactionum, rapinarum, & concubinatus publici & notorii, & cum pluribus mulieribus adulteriorum, incestus cum matre & ejusdem matris filia, contemptus clavium Ecclesiæ & auctoritatis sedis prædictæ, etiam cum verbis contumeliosis aliisque excessibus ac inhonestatis vitæ, & ex præmissis in Clero & populo civitatis & diocesis Upsalensis atque Regni prædicti, etiam apud Regem prædictum, ut præfertur, viguisse & vigere scandala contra ipsum, quæ etiam vergunt in opprobrium pontificalis dignitatis ac Status Ecclesiastici, atque periculum animarum,

cum

cum pastor lupus sit effectus, gregem sibi commissum devorans, inficiens & corrumpens suis pravis moribus & exemplis, per Episcopos, milites, presbiteros, canonicos, dictæ ecclesiæ & alios testes, omni exceptione maiores, constitit atque constat, Christi nomine invocato, de prædictorum fratrum nostrorum consilio, eundem Johannem, olim Archiepiscopum Upsalensem, Ecclesia Upsalensi & illius administratione in spiritualibus & temporalibus perpetuo privamus & penitus amovemus, omne exercitium omnemque executionem pontificalis dignitatis & officii interdidentes eidem, ad pœnas alias, si & quatenus nobis expedire videbitur, nichilominus processuri. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostræ commissionis, privationis, amotionis & interdicti, infringere & ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare præsumpserit, indignationem omnipotentis Dei & beatorum Petri & Pauli Apostolorum ejus se noverit incursum. Dat. Romæ apud Sanctum Petrum vi. Non. Martii, Pontificatus nostri Anno Quinto.

Pag. 474. not. Adde: Exstat adhuc Documentum originale, quo Sacerdos Liorus Helgii filius testimonium fert, fuisse se præsentem Reykholis, cum Episcopus Jonas Gerechini in visitatione ibidem constitutus, famulos suos, qui communiter Dani appellati sunt, rogatu Gissuris Runolfs filii jusserit, ut Philippum Sigurdi templo extraherent, & aliquo malo, quod Gissur præciperet, afficerent.

Pag. 481. § 4. In collectione Magnæana duo diplomata originalia de anno 1462 existunt, quæ Andreæ Episcopi mentionem injiciunt, unum quo Mag. Sveno Petri filius, Officialis, & duo alii Sacerdotes testantur, quod in translatione S. Thomæ Cantuariensis, Domicellus Thorleifus Biörni præbendam Hruna Episcopo Andreæ, Administratori Ecclesiæ Skalholtensis tradiderit, & perfectam apocham acceperit; alterum est ejusdem Svevonis & quorundam Sacerdotum testimonium, de pacto inter eundem Thorleifum Biörni & Stephanum Jonæ inito, circa hæreditatem a Jona Sacerdote Hrunensi & Stephani fratre relictam, sed in usus cathedræ Skalholtinæ, ob Jonæ delicta, confiscandam, quam hæreditatem Thorleifus ex mandato Andreæ Episcopi invaserat.

Pag. 499. §. 10. opem ferent; Lege: opem ferant.

Pag. 502. §. 13. Verosimile est indulgentiarum propolas hac tempestate plus simplici vice in Islandiam venisse, nam præter ea quæ ad Tom. 2. pag. 367. notavimus (supra pag. 180.) exstat apocha Stephano Episcopo

scopo data a Cay van Alleveldt Islandiæ Satrapa, qvi testatur se accepisse tres lastas piscium (centenarium quævis  $3\frac{1}{2}$  octogepondia continentem) de illis bonis, quæ Prior Atzuerus Iguari nomine Romanæ Ecclesiæ collegerat, & benevoli viri & fœminæ in diœcesi Skalholtina Islandiæ, in meritum absolutionis & Apostolicæ Sedis dispensationem, erogaverant. Skalholti in festo S. Margarete Virginis, 1504.

Pag. 503. §. 14. pecunarias; Lege: pecuniarias.

Pag. 504. §. 15. Dicitur Stephanus obiisse anno 1519, sed perperam, male enim JONAS EGILLI ejus mortem ad hunc annum refert, pejus autem BIORN de Skardsfæ ad 1520. Nam Stephanus mortuus est sine dubio 1518. 17 Cal. Novembris, ut constat ex relatione Ogmundi Episcopi tum temporis in Nidarosia præsentis, allegata a Capitulo Nidarosienfi (a) in electione ejusdem Ogmundi Episcopi anno 1520. Mortuus itaque est statim post capitalis sui hostis, Börni Godvinidæ obitum, quæ Stephanus hac ætate mortuum gravissima notarat sententia, (perinde ac ejus collega Gotskalkus ac Jonas Sigismundi anno 1520. Vide Tom. 2. pag. 628.)

Pag.

- 
- (a) In nomine Domini Amen. Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Erico Walkendorf, divina providentia Archiepiscopo Nidarosienfi, nec non sedis Apostolicæ Legato, Capitulum Sacro-Sanctæ Nidarosienfis Ecclesiæ obedientiam & obsequium præstantissima cum omni decenti reverentia & honore. Sacris Canonibus novimus esse cautum ne ultra tres menses, justo impedimento cessante Pontifice proprio, Cathedralis vacet Ecclesia, ne lupus rapax pro defectu Pastoris gregem invadat dominicum, aut in suis facultatibus viduata grave dispendium patiatur. Siquidem pie ac beate memoriæ Dominus Stephanus, Episcopus Skalholtensis Ecclesiæ, Domino Deo Maximo sic disponente, XVII. Cal. Novembris anno Domini MDXVIII. obiit & exhalavit, spiritumque tenues emisit in auras, corpus quoque ejus celebratis prius piis sepulchralibus, quam pie, quam reverenter, ut decuit, ecclesiastica redditum est sepultura. Ideoque emeris in hoc periculis animarum & Ecclesiarum, ut tenemur, volentes providere, & ne ipsa Ecclesia Skalholtensis viduitatis suæ incommoda diutius deploret, fuit a præsentibus protunc Canonicis Ecclesiæ Nidarosienfis, ad quos de jure & præscripta consuetudine pertinet hujusmodi electio, & dies ut puta quintus decimus mensis Novembris, cum continuatione sequentium, concorditer assignatus ad electionem futuri Pontificis ipsius Skalholtensis vacantis Ecclesiæ Pastoris celebrandam anno a Christo nato MDXX. Citatis autem interim absentibus ad Capitulum nostrum Nidarosienfe, vocatis pariter ac rogatis, citiorisque reditus admonitis omnibus, qui huic negotio pene salutari debuissent, voluerunt & commode in termino præfixo interesse potuerunt, & deliberatione

itaque

Pag. 509. Litr. C. Conclusio hujus constitutionis ex Episcopi Gudbrandi adversariis autographis ita se habet: "enn heytollrenn skyllde" gjalldast mille Máriumessna. nema þeim semdift audruvis um hann." id est: *Pensio autem hæc de festo tempore inter festa Mariæ solvenda esset, nisi aliter inter eos conveniret.*

Pag. 513. not. Pejurio; Lege: perjurio.

Pag. 516. not. Laicis & plebem; Lege: laicos & plebem.

Pag. 518. Litr. E. þessar Eingey; Lege: þessar jarder: Eingey.

Pag. 522. §. 2. Præfecti Regi vicarius; Lege: Præfecti Regii Vicarius.

Pag. 523. not. a. Erlandi Vigfusini; Lege: Vigfusi Erlandini.

Pag. 523. §. 3. & 4. Cum nuper, & multis annis postquam hos articulos scripsimus, freti *EGILLIDÆ*, *SKARDSAENSIS* & aliorum fide, qui nos seduxerunt, inciderint in manus nostras bonæ fidei Documenta de morte Stephani & Ogmundi peregrinatione aliter & verius tradentia; eorum contenta cum publico communicare, & priora corrigere, nostri officii esse ducimus, eorum autem fide historiæ tenor talis est:

#### §. I.

Stephani Episcopi, qui anno 1518 ad 16 Octobris supremum obiit diem, judicium in designatione successoris secutus est Clerus Skalholtinus, unanimi voto Ogmundum 1519 eligendo, quod suo calculo comprobavit Gotskalkus Episcopus Holensis, qui Archiepiscopo scripsit Ogmundum huic officio idoneum esse, rogans ut id ei conferretur, Quibus acceptis, Ogmundus itineri Norvegico se accinxit, sed antequam navim inivit cum Vigfuso Erlendino, hoc tempore australis & orientalis quartarum Nomophylace, itidem abitum ad externos parante, & Islandiæ præfecturam

---

itaque habita, per quam formam esset in electionis negotio procedendum, placuit nobis omnibus per formam scrutinii eidem Ecclesiæ providere. Unde tres de nostro Collegio fide dignos Dominum Othlevum, Johannem Reff in utroque jure Bachalarium, Canonicos nostros communiter duximus assumendos, dantes eis unanimitè plenam potestatem ut secreto & sigillatim vota sua & nostra diligenter requirerent, & in scriptis redacta publicarent. Scrutatores autem ipsam potestatem sibi traditam acceptantes, & ad imum angulum nostri Capituli se recipientes, secreto & diligenter inquisiverunt vota singulorum, sicut nobis per modum retulerunt, primo ad invicem vota sua & nostra per modum pro ut a nobis in mandatis habuerunt, documentum ipsique in scripturis redactis more communi —

fecturam affectaturo, pactum fecit, ut alter alterum, quantum possent, juvarent, ille hunc in petitione Episcopatus & hic illum in petitione Præfecturæ, acceptisque his officiis, eadem concorditer gererent, invicem alter alterum juvando. Ingressus deinde navim videtur, at post longam & arduam jactationem repulsus, in Islandia hyemasse. Sed anno 1520 de novo navim solvit, comitibus adscitis Thylio Petri Islandiæ Præfecto, Vigfuso Nomophylace, aliisque postea nominandis. Quomodo hoc iter cesserit, nos latet, id saltem scimus, quod Harvigæ (forte Bervikæ, urbe celebri Comitatus Northimbrensis) in Anglia ad 1 idus Augusti constitutus Regi Christiano scripserit, se ut Electum dioceseos Skalhøthnæ jam ad Archiepiscopum & Canonicos Nidarosienses tendere, ut ille consecrantem suam manum sibi imponat, cujus voti si compos fiet, Regi promittit omnem fidem, quæ a jurato Consiliario & Senatore Regni Norvegiæ exigii queat, prout leges Sancti Olai, Jus Norvegium, & fœdus inter Regem Hæconem & Islandos initum postulet, idem Thylium Petri, qui aliquot annos Islandiæ præfecturam gesserit, promittere dicit, si modo illa ei porro concedatur; qui unacum Vigfuso Erlendi hic ab Episcopo discessisse, & recta in Daniam navigasse videntur, sed antequam discesserunt, huic epistolæ, ut testes, subscripserunt, ut & Jonas Jacobi Mercator Londinensis, cumque Vigfusus jam pecunia egeret, Ogmundus in ejus gratiam a Thylio 62 aureos mutuo sumsit, quapropter Vigfusus ei prædium Kalmanstiörn oppignoravit.

## §. 2.

Hinc in Norvegiam ad Archiepiscopum Ogmundus vela vertit, qui ejus electionis confirmationem Canonicorum votis per scrutinium colligendis commisit, ut ex Documento supra pag. 201 sq. cerni potest. Confirmatione autem hoc modo peracta, Archiepiscopus suum adjecit calculum, & rogatu Ogmundi ei ad Episcopos Bergensem, Stafangrensem, & Hamarensem literas dedit, illis injungens, ut Ogmundum circa initium carnisprivii sacris inungerent, ut ex adjuncto mandato (a) patet; Sed cum

Cc 2

omnia

- 
- (a) Ericus dei gratia Archiepiscopus Nidarosiensis & Apostolicæ Sedis Legatus, Venerabilibus in Christo Patribus & Dominis, Domino Andoro Dei gratia Episcopo Bergensi, Hofkulto Stafangrensi, Magno Hamarensi, eadem divina gratia Episcopis, dilectissimis



omnia sic ex voto fluerent & Episcopi eum consecraturi in prociñctu starent, ecce! adest ab Archiepiscopo tabellarius cum epistola Ogmundo scripta,

mis Fratribus nostris, salutem, reverentiam & honorem! Charissimi Fratres, hisce jam proximis diebus ex Islandia ad nos Venerabilem Dominum Augmundum Pauli, ad Monasterium Videy Abbatem, hic appulisse, commendatitias totius Cleri Skalholtensis diœcesis, decessum boni Pastoris & Patris sui & ipsius diœcesis viduitatem & orbitem deplangentis, secum asportantem vobis significamus, in quibus suis litteris Domino Augmundo, humanitatis & virtutis testimonium, qvale vir bonus semper aspiraret, attribuant, & eum sibi in Pastorem & Episcopum & in Domini Stephani, bonæ recordationis ibidem immediate Episcopi, successorem dari & constitui nobis & venerabili dilecto Capitulo nostro quam humillime supplicant. Id ipsum Reverendus & Venerabilis Frater noster Dominus Gotkalkus ibidem Episcopus suis litteris non solum rogat, verum etiam eum idoneum prædicans constantissime exhortatur. Quibus permenis & consideratis, etiam ipsius Ecclesiæ & Cathedralis Sedis viduitate deliberata, Canonici, dilecti Filii nostri, & Capitulum nostrum, ad quod ex Apostolico privilegio & inveterata consuetudine, legitima quoque præscriptione, Skalholtensis Episcopi spectat electio, eum tanquam idoneum, maturum & ad utramque administrationem spiritua-lem & temporalem providum satis & circumspectum, post invocationem divinam observato, in omnibus juris ordine in Skalholtinum Ecclesiæ Episcopum & illic depaſcentis gregis dominici Pastorem elegerunt, eumque sic canonice & rite electum & electionem ipsam nobis præsentarunt, rogantes obnixè ut & nos tum ob divina merita assequenda, cum ob imminetia varia pericula propulsanda, hanc electionem sic rite, sic cano-nice, celebratam & approbare & confirmare dignaremur. Nos igitur perpendentes longam Skalholtensis Ecclesiæ viduitatem, & ipsarum Cathedralium præsertim Ecclesi- arum orbitates ut plurimum esse dispendiosas, & imprimis cavendas, cum ex hoc in spiritualibus & temporalibus intolerabilia multotiens dispendia lugent se incurrisse. Sed quia inaccessibilis hoc tempore nos disjungit distantia, quæ & cum maxima im- portunitate nos prohibet in unum consultandi & decernendi gratia personaliter conve-nire, & quia Illustrissimus Princeps, Dominus & Rex noster gratiosissimus extra hoc Regnum Regalibus & Regia prudentia dignis nunc implicatur negotiis, ideo secundum scriptam exhortationem & petitionem nobilis Viri Domini Magistri Johannis Muhle, quem idem Serenissimus Rex noster in talibus & similibus emergentibus negotiis con- stituerat in his regionis partibus obtemperandum, & fecerat aut oratum precationem & ascriptionem super homagium & obsequium Regni Eidem Serenissimo Domino Regi nostro & Norvegico Regno præstandam a præfato Domino Augmundo exegimus & solemniter accepimus & etiam in scriptis redactam sigilli sui appendione communi & super hoc in nomine Sanctæ & individue Trinitatis, electionem ipsam sic rite fac- tam & nobis humiliter præsentatam, Privilegio Apostolico & autoritate Metropolitana approbavimus & confirmavimus & per presentes approbamus & confirmamus, ratam- que & firmam in omnibus & per omnia eam habituri, eidemque Domino Augmundo prædicto electo & ob suorum meritum exigentiam ad sacram Skalholtensem Eccle- siam



scripta, qva indicatur venisse a Rege litteras, qvibus prohibeat Ogmundum inungi, nisi suam expetat approbationem, qvam si acquirere gravetur, qvendam Laurentium Vestani, ut hujus officii Candidatum a Regemagnopere sibi commendatum esse, omnino itaqve ei in Daniam iter facienda, & Regis gratiæ litandum esse, si modo voti compos fieri vellet.

Cc 3

Inter

siam confirmato, ut plenius ejusdem fluctuanti Ecclesiæ indemnitati consulereamus, juxta Canonicam dispositionem, plenariam potestatem, jurisdictionem atqve administrationem generalem & specialem, in spiritualibus & temporalibus, ut pretaſte Skalholtensis Ecclesiæ pastori legitimo congruit, committimus & commisimus, eumqve illi præficimus tanquam Episcopum & idoneum congruumqve Pastorem, admonentes pariter ac exhortantes, ut jugum Domini suis impositum humeris prompta devotione suscipiens & reverenter, sic se in Ecclesiæ cura gerere studeat, sollicitè, fideliter & prudenter, quod Ecclesia ipsa desiderato sponso, gubernatori provido, & Administratori fructuoso gaudent se commissam, ipseque præter aeternæ retributionis optatum gaudium & celorum premium, æternum favorem omniumqve sibi commissorum gratiam & benedictionem & perpetuam Christi fidelium laudem exinde uberius conciliare, capessere & assequi mereatur. Quapropter universis & singulis Skalholtensis diocesis inhabitatoribus, Clericis & Laicis, omnibus sub virtute sanctæ obedienciæ districtè precipimus, & precipiendo mandamus, qvatenus eidem Augmundo electo & confirmato subsint & legitime obtemperent, nihil honori aut juri ejus derogantes, sed eam, qvam vero Presuli suo debent, reverentiam, studeant eidem exhibere sollicitè, nec cupiam alii præter eum aut ejus assensum de juribus Episcopalibus, redditibus aut de quibuscunqve proventibus pertinentibus fructibus & emolumentis prædictæ diocesi attinentibus, rationem & computationem deinde reddere presumunt. Postremo, Reverendi Patres! quia, ut diximus, longe dolenter recensentes Skalholtensem Ecclesiam proprio ac singulari defensore jam fere ad biennium fuisse orbatam ac pastorali veluti præsidio suo optimo destitutam; Ideirco requisito & consulto Capitulo nobis dilecto, necessarium & opportunum duximus, ut eidem Domino electo & confirmato munus consecrationis circiter carnispræviium proximum, nec tardius, Bergis imperiètur, ut tanto securius & facilius ordinatis & compositis rebus suis possit bona hora & mitiore tempore Islandiam versus iterato navigio feliciter divertere, & ne vel propter consecrationis suæ dilationem, contra spem omniumqve voluntatem suam sicut & contra nostram adhuc ablesio sua ultra futurum annum, quod Deus nollet, retardaretur, quæ prorogatio in maximum Ecclesiæ detrimentum divergeret, & sicut sciveritis omnes nec nos contra id concretum glaciale & hyemale tempus obniti tantum sufficimus, ut vel navigio tantum Bergis devenire posse speraremus. Quare vobis Charissimis Fratribus nostris, Episcopis prenomminatis qvam benigne supplicamus, injungimus & demandamus, & in personas vestras autoritate, qva fungimur, Metropolitica plenariam potestatem hac vice transferentes, imploramus qvatenus in eundem Dominum Augmundum electum & confirmatum consentientes, & ad præfixum terminum Bergis existentes & conven-

entes

Inter sacrum itaque & saxum constitutus Ogmundus, cum aut imperiosus Rex, ei dudum infensus ac nuper arroganti epistola irritatus, adeundus esset, aut a petitione Episcopatus desistendum; Tandem ambitioso animo fortunæ aleam jacere, & Regis animum tentare satius visum est, unde iter in Daniam suscipere constituit, quod priusquam ingrederetur, literas ad Archiepiscopum dedit, quibus eum de suo proposito certiores facit, rogans, si salvus & voti compos rediret, prospicere vellet ut consecratio sibi sine mora ab Andoro Episcopo Bergenſi impertiretur. Similiter etiam amicos in Islandia de suarum rerum statu certiores fecit, quod sibi jam opus esset ut prospicerent, monens, se enim exhaustum ita esse, ut totam suam argenteam suppellectilem oppignorare necessum habuerit, magnumque in acquisitionem onerariæ navis impendisse, omnia enim jam in Norvegia valde cara esse, & ob Svecorum irruptionem periculosa.

## §. 3.

In Daniam delatus, Regem circa festum Corporis Christi convenit, & ab eo (per Sybrittam) placato, non modo confirmationem electionis, sed & literas ad Episcopos Norvegiæ, ut ei sacram inunctionem & investituram impertirentur, Regi autem, ut ipse in diurno suo scribit, iurejurando promisit, fidem, obedientiam, Ejusque in Islandia Præfectis adjumentum in omnibus rebus præstandum, & inter talia, ne pluribus quam 15. aut 20. cinctus comitibus iter faceret, aut generalia adiret comitia, & si quid ex prædiorum emptione & talibus, dissidii oriri contingeret, id statim 12 viris, 6 e quavis parte, Clericis & Laicis, dijudicandum committeretur, quorum sententia se statum obligavit; Præter hæc se magni momenti negotia apud Islandos expedienda accepisse innuit, sed quænam ea fuerint, non aperit.

## §. 4.

---

entes omnes simul tres eum consecrare & Episcopum facere, eo, quo decet, modo, reverenter, solemniter & devote accurretis. Deinde literas consecrationis suæ sigillorum vestrorum robore defensas eidem conferre & elargiri dignabimini, maximopere flagitamus. Quos labores vestros & importunitates, Clementissimus Deus, Beatus Olaus, & Divus Thorlakus latius resarcient & recompenſabunt. Datum in Curia nostra Archiepiscopali Nidarosensi ad 12 Cal. (\*) Septembris, anno ab incarnatione Domini millesimo quingentesimo, vigesimo, sub nostro secreto presentibus infra appenso.

(\*) Septembris sine dubio legendum Decembris, vide Documentum proximum & totum Historiæ contextum.

## §. 4.

In Norvegiam redux statim ad denominatos consecratores litteras dedit, orans ut investituræ negotium quam primum absolvere vellent, qui, præsertim Hamarensis Præsul, tergiversati, & Svecorum ob irruptionem turbidum Reipublicæ statum causati fuisse videntur, ut id non prius quam festo Simonis & Judæ Bergis confectum fuerit, unde ibidem hyemare necessum habuit, sed ineunte vere, antequam inde solvit, scripsit: 1) Archiepiscopo, jam exuli, lætum suarum rerum successum referens, & ut quam primum ad Sedem suam revertatur, optans, tandemque addit aliquid de Boni Gudmundi re pecuniaria & ejus canonisatione, quam acutum fieri optat, utpote sibi tam in mari, quam in terra, magnæ futuram salutem. 2) Archidiacono Olao Engelberti, cujus litteris nuper acceptis respondet, excusans quod ei jam non mittere possit pecuniam in Gudmundi Boni canonisationem erogandam, cum ipse tam longa & ardua peregrinatione exhaustus, nummis egeat, præterea Archiepiscopum mandasse, ut ipsa Gudmundi sanctitas (reliquiæ) & ejus pecunia ex Islandia in Belgium transmittatur, & Amstelodami apud Papium quendam deponantur, utraqve harum datæ sunt Bergæ 12 Cal. Junii 1522. 3) Ad dioceseos Holanæ cives, quos ut sibi stipem aut subsidium quoddam porrigant, rogat, cum non minus in eorum gratiam quam aliorum quædam privilegia a Rege impetraverit, quod si facient, rogat ut suas symbolas Domino Finbogo Enari tradant, qui eas hac ætate Videjam ad se transmissurus sit. Datum feria 6 Pascatos 1522.

## §. 5.

Scripsimus Ogmundum in Islandiam reducem rerum administrationem ab Holanis exoriturum esse, sed minus accurate, nam eandem in Norvegia anno 1522, antequam inde solvit, inchoasse certum est, Bergis enim constitutus, primo vere circulares ad Holanæ dioceseos Officiales emisit litteras, Enari Abbati Munkathveraënsi, Helgoni Thingeyrensi, Nicolao Priori Mödruvallensi, & Domino Gudmundo Jonæ Sacerdoti Vallensi, in quibus illis notum facit se a Canonicis Nidarosiensibus, Vicarium & Inspectorem vacuæ a morte Gotfalki Episcopi dioceseos Holanæ constitutum esse, monet itaque & orat: 1) Ut solito more Synodos Ecclesiasticas celebrent, & in commune consulant. 2) Ut quam primum respondeant

deant scripto Canonorum Nidarosensium, de electione novi Episcopi.  
 3) Ut ipsi constituent habilem Sedis Episcopalis Qvæstorem. 4) Constituit Enarum Abbatem reliquorum primicerium, ut unacum reliquis & a se constitutis officiariis, omnia diocesæ negotia quam optime dirigat, tandemque monet, ut antiquos Cathedræ ministros, qui rem fideliter gesserant, in suis officiis confirmet, inter quos tres laicos recenset, Samundum scilicet & Thorvardum, & Finnum Thorvaldi. Quibus quid speciosius & Ecclesiæ commodius dici potuerit, si hæc sincere & sine fūco acta fuissent, non videmus.

## §. 6.

Sed simul ac hæc scripsit, alios ipse constituit Officiales & Dispensatores, Finbogum scilicet Enari inter promontorium Långanes & montes Ulfdalenses, in qua provincia ei concedit plenam potestatem omnia administrandi, cujuscunque nominis numeri & ordinis esse potuerint, tanta auctoritate, quanta unquam Holenses Episcopi anterioribus Officialibus & Præpositis concesserint. Simili modo & pari plane potestate Petrum Pauli constituit Officiale & Vicarium inter montes Ulfdalenses & amnem Hrutfiördensem, ita tamen, ut ei specialiori quodam modo concedat Præpositi officium quod antea a Gotškalko habuerat inter Hraun in Skaga & amnem Hrutfiördensem, præterea hunc Petrum Pauli constituit Qvæstorem templi & Cathedræ Holensis, ut solus omnia ejus bona administraret ac dirigat. In specie autem ei committit dominium & inspectionem navis onerariæ ad Cathedram Holensem pertinentis, quam jam in Norvegia esse dicit, eoque nomine scribit se ei concessisse Præpositi officium in Toparchia Hunavatenfi; His etiam suam epistolam, de stipe ad Holanos scriptam, perferendam tradidit feria 6. Paschatos 1522; talibusque præmunitis epistolis & instructionibus, Finnbogum & Petrum primo vere navi oneraria Holanæ Cathedræ vectos in Islandiam præmisit, debebant enim demandata sibi officia ad diem Petri & Pauli capefcere. Sed cum Clerus Holensis in eo latentem fucum & fallaciam suboleret, quod simul ac illis potestatem fecit novum constituendi Qvæstorem, & svasit ut antiquos retinerent Officiales, ipse novos instituit supremos magistratus, quibus in mandatis dederat, ut alios inferiores, prout placeret, eligerent, omnem ei renunciavit obedientiam, & vi permissionis a Capitulo Nidarosensi acceptæ, Jonam Aræfonium elegerunt, cui suam addixerunt fidem & obedientiam.

## §. 7.

Ex Norvegia solvit sub vesperam diei Veneris in hebdomade sancta (13 Junii) sed ad Hetlandiam navim appulit die 21. ejusdem, ubi rogatus Archidiaconi & Capiruli Nidarosienfis, Ecclesias visitavit, cui negotio 3. circiter septimanas impendit, indeque ad amicum quendam in Norvegia scribit, se dubium hærere, utrum in Norvegiam revertendum, an vero in Islandiam transmittendum sit, cum omnia sint infida & mare piratis plenum; tandem vero intra spem & metum mediata ex Hetlandia circa 11. aut 12. Julii vela ventis dans, Caledonium intrat oceanum, parvo vectus navigio, in quo ipse undecimus fuit, a navarcho & nautis male paratus, Færejas vero prætervectus, immani vento (aparctia) & furente maris æstu die 24 Julii vexari cœpit, unde navis Libanotum versus magna vehementia, nec minore periculo, per multa hemeronycthia agebatur, usquedum 9. Aug. se sub littore Norrlandiæ magna glacie circumdatos cernerent, tot itaque & tanta pericula multa illis expresserunt vota, quorum præcipuum fuit, ut quisvis fociorum unam millam de immaculata conceptione Sanctæ Virginis, quæ Hoffstadis in diœcesi Holana colitur, sua pecunia fieri procuraret, si modo ante festum assumptionis Mariæ, id est 15 Aug. ad terram a Christianis habitatam sospites & salvo navigio appellerent, cui Episcopus pro sua persona addidit argenteam naviculam 5. semiunciarum gravitate, Mariæ dedicandam, & in sempiternam rei memoriam in templo Hoffstadenfi suspendendam, quo facto cum triduum in glacie hæsisent, beatæ illius intercessionem liberati, paucis post diebus ad Selardalum in occidentali Islandia delati sunt, ubi, præeunte Episcopo, omnes Deum ac ejus matrem devoto laudarunt, unde patet quanti constiterit Ogmundum Skalholtinum fieri Episcopum.

## §. 8.

Nota ad præcedentia de Ogmundo:

1) Cum Ogmundo hac vice ex Islandia proficiscebantur Thylius Petri Islandiæ Præfectus, & Vigfus Erlendi, australis & orientalis Quartæ Nomophylax, qui, ut videtur, ex Anglia in Daniam trajecerunt: Vigfus eum anno 1521. Bergis iterum convenit, nam eum tum Ogmundus suo in Islandia Quæstori his verbis commendat: "Styrked Vigfús Erlendi" son í míns herra kóngsins eyrendum." Id est: *Adjuvate Vigfusum Erlendi*

TOM. IV.

Dd

in

*in negotiis Domini mei Regis.* Sed antequam ex Norvegia solvere posset, Vigfusus ibidem obiit. In Norvegiam Ogmundum secuti sunt Hallus Thorsteini, & Thormodus, Sacerdotes; Jonas Olai Diaconus, Freysteinus Grimi, postmodum Pastor Cathedralis & tandem Stafholtensis, Marcus Jonæ, & Sigurdus Asbiørni. Sed anno 1521. ad eum ex Islandia venerunt, Sacerdos Finnbogus Enari, dudum, seu ab anno 1517, electus & Coadjutor Abbatis Munkathveraënsis, quem, quid ad hanc peregrinationem compulerit, non liquet. Alter ex Holana diœcesi, qui eum anno 1521. in Norvegia convenit, fuit Petrus Pauli; Hic cum Jona Aræfonio anno 1520. Quæstor Cathedralis post mortem Gotskalki electus, in Jonæ electionem nunquam consentire voluit, ideoque ejus technis ipse de gradu motus fuit, quapropter aperte ad Ogmundum transiit, qui eum Holanæ diœceseos Quæstorem & Officiale constituit, licet id officium, priusquam anno 1523, obtinere non posset.

2) In omnibus hisce clare splendet ac conspicitur seculi genius ac Ogmundi ingenium, qui ex Anglia Regi, ut arrogans Abbas, & fastuosus Episcopatus Candidatus, tanquam pari, & cui nihil deberet, quemque parum curaret, scripsit, nullam promittens fidem & obedientiam, sed tantum amicitiam, quantam ex tenore legum Sancti Olai, Juris Ecclesiastici, & foederis a Rege Hacone cum Islandis, obligatus esset, atqui in memoratis legibus nulla Regis & Episcopi mentio fit, ergo Ogmundus hic prorsus nihil promittit, quæ illusio magnanimo & ad iram prono Regi bilem facile movere potuit, unde non mirum quod Rex acceptis his litteris Ogmundi promotionem impedire vellet, nisi homagium sibi prius solveret.

3) Walkendorffium cautius quam prædecessores in electione Episcoporum processisse, patet ex scrutinio ab eo hic instituto, Cardinalium præsertim Collegio Pontificem Romanum eligenti, usitato, quod sine dubio fecit, aut timore Regis, ne ei ansam daret festinatam & minus circumspectam electionem carpendi, ejusque ex alio principio motam in se offensam hoc modo augeret, aut quod plures forte futuros fore competitores cognovit; Sed quicquid fuerit, certe Archiepiscopus hoc exquisitissimo modo factam electionem se semper tueri & excusare posse credidit. Cum in hoc documento primo indigitetur 3 scrutatores destinatos fuisse, licet non nisi 2 nominentur, Ottlevus & Johannes Resf, non est absimile vero quod Archidiaconus Olaus Engelberti tertius fuerit, licet non expresse nominetur.

Scruti-

Scrutinium autem in electione Papali hoc modo procedit: Quisquis Cardinalium, qui electionis aut voti jus habet, schedulæ inscribit nomen personæ quam eligit, suum autem nomen sub plicatura schedulæ occultat, ne quis postea offensam electi incurrat, quod eum præterierit. deinde schedulam obsignat & in urnam seu capsulam conjicit, unde eas scrutatores extrahunt & nomen inscriptum palam legunt, quæ methodus eligendi in Episcoporum quandoque & Abbatum electione, sed rarius, adhibebatur.

4) Supinam Ogmundi securitatem, quod electioni Canonicorum & Archiepiscopi confirmationi, datis 10. Cal. Decembris, (sed perperam in Originali est 12. Cal. Septembris, nam Ogmundus tum, aut in Anglia, aut in itinere, fuit) confusus, otiosus, aut res minores curans, Nidarosia hæsit ad Quadragesimam usque, (ut amicis in Islandiam scripsit anno 1521.) unde pater, nihil eum sibi a Rege timuisse, sed solito Cleri fastu eum contempsisse, quem hæc nec tangerent, nec si se interponeret, multum referre, cum lex humana, seu ejus voluntas, legi divinæ, id est Archiepiscopi & Canonicorum voluntati, cedere deberet, ingratis itaque ejus Episcopatum consequi se posse putasse videtur, in quo eum spes fefellit; si autem festinasset & ante carnisprivium, ut antea statutum fuerat, ordinatus fuisset, Regis conamen incassum cecidisset.

5) Egregia Ogmundi fides, qui α) Regi jurejurando spondidit, se non pluribus quam 15 aut 20 stipatum affectis comitia aditurum, aut alias iter facturum, ne Regis subditi gravarentur, sed mox anno 1523. CCC, id est 360, armatis cinctus Holas perrexit; Anno autem 1526. MCCC, id est 1560, armatis stipatus in comitiis apparuit. β) Ut regiis edictis obedientiam præstaret; Quod quomodo fecerit, patet, si ejus acta Tom. 2. pag 520. memorata, cum ipsis edictis conferantur γ) Quomodo dissidia de prædiis orta sedaverit, ex causa Biarnanesensi & aliis ejusmodi judicari potest; Et ut uno verbo multa absolvam, ostendit sat superque universum Reformationis opus viri ingenium, putavit enim vir amplæ & haud scrupulosæ conscientie, mutato nomine & persona Regis, mutari res & vim homagii.

6) Quænam fuerint magna illa privilegia, quæ gloriatur sua intercessionem a Rege accepta esse, quorum comoda etiam ad Holanæ ditionis incolæ redundant, quapropter ab illis subsidium & remunerationem postulat, non liquet; si ulla fuerunt, dudum perierunt, nam nulla hoc anno a Rege Christiano 2 data supersunt.



7) Anno 1519. ex Islandia iter inchoasse, & eandem ad terram repulsum fuisse, confirmat ejus epistola ad Holanos data 1522, in qua scribit se proximo triennio multas itinerum molestias exantlassse, & impensas magnas fecisse, quæ itaque *JONAS EGILLI*, & ex eo alii scribunt, de repulso ad Islandiam, & ibidem hyematione, non ad annum 1520, sed ad 1519, referenda esse patet.

8) In omnibus suis in Norvegia scriptis epistolis, annis 1521 — 22, suspirans & dolens memorat Norvegiæ statum valde miserum, a Suecorum irruptione, ut videtur, profluentem, sed cum historiæ hac de re taceant, Sveci enim quod his annis domi agerent, satis habebant, verisimile est has irruptiones intra metum & paucorum prædonum excursiones stetisse.

9) Quod Ogmundus in Islandiam tendens rogatu Canonicorum Nidarosiensium Hialtlandiam visitaverit, nullum est dubium, cum is id expresse asserat, sed qua auctoritate Capitulum hoc opus Ogmundo injungere potuerit, quæri potest, cum Orcades, ad quas Hialtlandia pertinet, anno 1468 Jacobo 3 Regi Scotiæ dotis loco cum Principe Danica Margareta, Christiani I. filia, concessæ fuerint; Sed observandum est Hialtlandiam tunc non ad Orcades pertinuisse, nec simul cum illis dotis nomine Regi Scotiæ concessam fuisse, sed anno 1469. ob 1100. florenos oppignoratam fuisse, poruit itaque adhuc in spiritualibus (ut tum loquebantur) Archiepiscopo Norvegiæ subesse, licet in temporalibus Regi Scotiæ pareret, sed quamdiu in tali statu fuerit, non constat.

10) Cum Ogmundus Nidarosiæ esset anno 1520, cum Archiepiscopo egerat de canonisatione Boni Gudmundi, qui etiam promiserat ut prope diem fieret, sed anno 1522. Olao Engelberti Archidiacono pecuniam ad eandem perficiendam postulanti, respondit eam jam non ad manus esse, Archiepiscopum etiam jussisse, ut utrumque, ipsa scilicet sanctitas & pecunia ad canonisationem necessaria ex Islandia in Belgium transportaretur, & Amstelodami apud Papium quendam deponeretur, sed in litteris ad Archiepiscopum, datis eodem die, id est: 12 Cal. Jul. 1522. certitudinem petit, quid de oblationibus Gudmundi, quæ penes se sint, fieri velit, tandemque eodem anno, festo Simonis & Judæ, Clerus Holanus conqueritur Ogmundum detinere plusquam CC. (id est 240.) aureos ex pecunia Boni Gudmundi, quos ab Archiepiscopo restituere jussus parere noller, hæc tam obscura sunt, ut extricari non possint, verendum autem videtur an Ogmundus hæc omnia bona fide egerit.

## §. 9.

Anno 1522. festo Lucae Evangelistæ, Ogmundus in ordinaria Visitatione Videyæ constitutus, Helgonem, Ecclesiasten Hvammensem in Nordurdal, albo Conventualium Videyensium adscriptis, qui divo Thorlaco & Templo Skalholtensi prædium Hvamm, unacum villulis Galtarhöfde & Sandalstunga aliisque haud contemnendis bonis, sed cœnobio Videyensi prædium Nordurtunga & viginti vaccarum legavit æquamentum. Hunc Episcopus sequente Dominica Abbatem hujus Monasterii constituit, & consuetis cæremoniis initiavit; Ipse ex Norvegia, antequam iter Danicum ingrederetur, officium Abbatis plane deposuerat, ad Officiales in Islandia scribens, non posse, nec debere Abbatiam vacare usque ad suum reditum, qui jam omnino incertus redderetur, nec sibi, si Episcopatum obtineret, licere simul Episcopum ac Abbatem agere, injungerent itaque Helgoni ephoriam monasterii, se autem, si episcopatus spe dejectus in Islandiam rediret, libenter ut vulgarem monachum sub eo victurum; Sed hæc ab illis dilata fuisse, nec Helgonem priusquam hoc anno monachatum iniisse, præsentis testantur codicilli, licet id facere dudum constituerit.

## §. 10.

Anno 1523. circulares ad universum Clerum emisit litteras, quibus subsidium Pallii, in gratiam futuri Archiepiscopi, (quisquis tandem futurus foret, nam nomen jam prodere non potuit) unius anni omnium templorum & facellorum decimas exegit, gravissimam pœnam tergiversantibus aut contradicentibus comminans, quod sine dubio sua sponte & injussus fecit, ut suam Archiepiscopo futuro hoc modo probaret vigilantiam, & ad omnia obsequia promptitudinem, ut eum in causa Aræsonii faventio-rem haberet, hæc enim jam quam maxime vigit; Hic enim vir, cum leonina non sufficeret pellis, vulpinam adsuere novit. Hinc etiam perspicitur Vinaldum Archiepiscopum primum quidem, sed non solum, Pallii subsidium ab Islandis exegisse. Conf. supra Tom. I. pag. 454.

## §. 11.

Cum anno 1522. diœceseos Holanæ Officiales & ministros, vi potestatis sibi a Capitulo Nidarosensi concessæ, de gradu movisset, & novos instituisset, illi autem præeunte Jona Aræsonio, quem permittu ejusdem

Capituli Episcopum elegerant, jamque more Electorum omnia diocesanos negotia dirigerat, Ogmundi constitutiones contemneret, ipseque Jonas Ogmundi legatos aut eluderet, aut iis illuderet, Ogmundus ei dicam scripsit, ut Reykis in Skeidum intra diocesin Skálholtinam die Lunæ ante Cathedralam Petri 1523 coram se & delegato Cleri concilio ad objecta responderet, quorum præcipua capita fuerunt (a):

1) Qvöd

- (a) "Aullum maunnum sem þetta bref síá edr heyra senda Bróder Helge med Guds náð  
 "Abóte af Videy, Jón Hiedensson Ráðsmadr í Skálholte, Gisle Jónsson Officialis,  
 "Síra Snorre Híalmsson Kyrkiuprestur, Jón Einarsson, Þórléifur Eireksson, Jón  
 "Gíslason, Guðmundr Steinsón, Jón Arnason, Jón Gutormsson, Sæmundr Arnason  
 "son og Jón Gíslason, kvedju Guds og sína, kunnugt gjörande að þú anno gratiæ  
 "MDXXXIII. á Reykium á Skeidum, mánuðagen nærfstann fyrir Cathedrationem S. Petri  
 "Apostoli vorum vier í dóm nefndir af ærlegum Herra og andlegum Faudur Herra  
 "Ogmund med Guds náð Biskup í Skálholte, að skoda og rannfaka og fullnadar  
 "dóm á ad leggja um þær sáker og málaferle, sem hann kærde til síra Jóns Arasonar.  
 "In primis ad hann hefde ónýtt og ad augvu halled þad bref sem hannum var út-  
 "gefed af heidursamlegasta ráde Erkebiskupsens og Capitula Bræðrum Nidarós Dom-  
 "kyrkju til umbods og lögsagnar yfer Hóla Domkyrkju, solem brefed síast útvisar,  
 "setiande sig sístfann Ráðsmann og þá Officiales prófalta og umbodsmenn sem hann  
 "hefur vilid, þvert á móte Biskupsens samþycke og rettu lögmále. I annare grein  
 "klegade Biskupen til greinds síra Jóns Arasonar ad hann hefði útstendit tiad fólk med  
 "vopnum á veg fyrir hanns Sendemenn, seigiande so ad þeir skyldn eingenn Bref ne  
 "Stefnur framme hafa af Biskupsens álfa, takande sídan anann Prest og læste hann  
 "í Huse nm 5. Nætur. Item í þridiu grein klegade Herra Biskupenn til fyrrnefnds  
 "Jóns Arasonar ad hann hefde vilid sínum maunnum til Heimfoknar á Jón heitenn  
 "Asgrímsson, og þeir hefdu þad fullgjördt efter hans fyrirskipan. Item í síördiu  
 "grein kiarde Herra Biskupen til fyrrtíeds síra Jóns Arasonar ad hann hefde sett sig  
 "innu Skálholts Kirkju ummud og leitt mannslaga þann sem þar vard brotlegur í  
 "umdæmnu. Sáum vier oped Bref Biskupsens med hans hóngande innútle,  
 "sem hann hafde útstendit til ad kalla síra Jón Arason á fyrrnefndann dag og lesed  
 "var í Hóla Dómkirkju og innehelldur allar adurskrifadar sáker, var ofnefnds síra  
 "Jóns Arasonar beiddt og krafst og kom hann ei og eingenn af hans hende. Item  
 "kom þar framn fyrir off appellerunar bref Jóns Arasonar og fleire Presta úr Nord-  
 "lendinga fiordunge. Þvi ad H. Anda náð tilkalladre at svo prófudu og fyrir off  
 "komnu dæmdum vier fyrrnefnder Dómsmenn med fullu doms atqvæde síra Jón  
 "Arason löglega fyrir kalladann og sekann mörk í stefnu fall. Leitt off aullum  
 "appellerunar brefed onyt og ei efter laugum gjördt vera, þvi dæmdum vier þad  
 "ad augu hældande. Enn sáker þess hann hefde sig elöglega innsett í Hóla Dom-  
 "kyrkju ummud móte kaníkanna breife í Nidaróse, og þar kom framn fyrir off, hvert  
 "vier dæmdum löglegt í allann máta, og biskup Ogmund rettann og fullmektu-  
 ann

1) Qvod Officialatum Holenssem contra Capituli Nidarosiensis sibi concessam potestatem & constitutionem invaserit, qvapropter ipso opere excom-

"ann umbodsmann og administratorem Hóla domkyrkju, so sem H. Skálholts  
 "kirkiu. Dæmdum vier síra Jon Arason þar fyrer fálenn í bann af álúfa verk-  
 "enu, og sekann 60 mörkum við H. Hóola kyrkiu og andrum 60 mörkum við  
 "biskup Ögmund, og skyldugann að leggja aptur umbodet biskupdönum og þeim  
 "sem hann tilsetur, og taka lausn og skrit heima í Skálholte að heyrðum dóm-  
 "dóm, manna mánaðar. Nu fyrer þá aðra sáuk að nefndur síra Jon Arason hafde  
 "útlendit tígíad folk fyrer biskuplens fendeðoda, og liet taka síra Petur Paulsson  
 "sem settur var Officialis af Biskupdönum og byrgia í húse um 5. Nætur eda  
 "meir, fyrer foddan ofbeilde og lögleise dæmdum vier optskrifadann síra Jon fallenn  
 "í bann, efter því sem kyrkiunnar lög þar um skrifud útíssa og sekann LX. mörk-  
 "um við biskup Ögmund og andrum LX. mörkum ved H. Hóola kyrkiu. Item  
 "fyrer þá þridiú sáuk að þráttnefndur síra Jon Arason liet ríða heim á Jon heitenn  
 "Asgrímson, fanga hann og binda sem anann illredesmann og bróta upp hans her-  
 "berge með andrum þeim olögum sem urdu í þeirre heimsókn, hier með sett sig  
 "innu Skálholts kirkiu umbod og leift manslagara þann sem brotlegur værd hier í  
 "umdömenu; nu fyrer þessa sáuk og allar aðrar fyrrgreindar sáker sem í dömeum  
 "staunda dæmdum vier úttískrifadan síra Jon Arason afsettann af Officio og Beneficio  
 "so og hans heidur og peninga í biskuplens valld, þar til sem hanu giöver bót og  
 "betran fyrer ádurgreind brot og misferle. Voru þesse sául giörd á sektafönu að  
 "þridiungir skyllde gjalldast innan mánaðar að heyrðum dömenum. annar þridi-  
 "ungur í fardagum, enn allt golldest um Michaélis messu að haufte nu nærst  
 "að kemur. samþykte þennann voru döim með off herra biskup Ögmund og sette  
 "sitt innfigle með vorum fyrrgreindra dömsmanna iuufsiglum, mörugum gödum  
 "maunnum lærðum og leikum viðverendum og með off samþyckendum. Sfri-  
 "fad á sama stad are og deige sem fyrst seger. Id est: Omnibus has literas visuris  
 "vel auditis, Frater Helgius Dei gratia Abbas Videnfis, Jonas Hedin Dispensator  
 "Skálholensis, Gislauus Jonæ Officialis, Snorrius Hialmi Pastor Cathedralis, Jonas  
 "Einari, Thorleifus Erici, Jonas Gislai, Guðmundus Sreimi, Jonas Arne, Jonas Gu-  
 "rærmu, Semundus Arne, & Jonas Gislai, salutem Dei & suam mirunt, notum facien-  
 "tes, quod sub anno gratie 1523 Reykis Skeidensium, feria secunda post Cathedralis S:  
 "Petri Apostoli, a Reverendo Domino & Spirituali Patre, Domino Augmundo, Dei  
 "gratia Episcopo Skálboltenfi, iudices denominati suimus ad dispiciendum, examinandum,  
 "& decisivum sententiam ferendum de causis & delictis, quorum Sacerdotem Jonam Arii  
 "filiu accusat. In primis quod flocci & nibili pependit literas a Reverendissimo Ar-  
 "chiepiscopi & Canonicozum Capituli Nidarosiensis Ecclesie concilio sibi super Ecclesia  
 "cathedralis Holensis administrationem & jurisdictionem concessas, velut ipse. literæ  
 "restantur, & se ipsum Questorem, alios autem pro suo libitu Officiales, Præpositos &  
 "Vicarios, contra Episcopi approbationem & jus ac fas constituerit. Secundo loco Episco-  
 "pus dictum Sacerdotem Jonam Arii incusavit, quod armatos in suorum Legatorum occur-  
 "sum

excommunicatus 90 marcarum reus templo Holensi, & totidem Ogmundo Episcopo, a quo absolutionem petere & præscriptas pœnitentias exant-  
lare adjudicatur.

## 2) Qvod

sum misisset, addens eos nullas literas aut dicas Episcopi nomine promulgaturos fore, & alterum Sacerdotem exinde per quinque dies domo inclusum tennisset. Item tertio loco Dominus Episcopus dictum Jonam Arii inculpavit, quod suos ad vim defuncto jam Jona Asgrimi filio in ejus domicilio inferendam instigavisset, quod & illi ex ejus mandato fecisset. Item quarto loco Dominus Episcopus prædictum Sacerdotem Jonam Arii filium accusavit, quod in administrationem Ecclesie Skalbolsensis se intruserit, & homicidam, qui in illa diœcesi deliquerat, absolverit. Nos patentes Episcopi literas ejus sigillo pensiti munitas, vidimus, quas Sacerdoti Jona Arii filio prædictum diem dicturas evulgaverat, & quæ in templo cathedrali Holensi recitata omnes prædictos articulos continent; Sepe dictus Sacerdos Jona Arii filius citabatur & accersiebatur, ille autem nesciens ipse, nec ullus ejus vice, comparuit. Item nobis sistebantur litera appellationis Sacerdotis Jona Arii filii & plurimum de quadrante boreali Sacerdotum; Hinc, invocata Sancti Spiritus gratia, tali causæ statu examinato & nobis exposito, nos prædicti judices sententiam judicalem decisivam dicimus, Sacerdotem Jonam Arii filium legitime citatum fuisse, & ob neglectum diei sibi dicti unius marce reum esse. Literas appellationis nullius valoris & ex præscripto juris adornatas non esse, nobis omnibus visum est, quare eas nulli respectu observandas esse censuimus. Sed quod ille in administrationem ecclesie Holensis se illegitime intruserat, contra Canonicorum Nidarosensium literas, quæ nobis jam sistebantur, & quas omni respectu validas, & Episcopum Augmundum Ecclesie Holensis æque ac Sanctæ Ecclesie Skalbolsensis legitimum & competentem Anstissem & Administratorem, esse judicamus, quare & Sacerdotem Jonam Arii filium ipso facto excommunicationis, & nonaginta marcarum Sanctæ Ecclesie Holensi, totidemque Episcopo Ogmundo solvendarum reum, & post unius mensis spatium, ex quo sententia hæc ei innovetur, administrationem Episcopo aut ejus Vicario, reddere, & Skalbolsi absolutionem accipere debere, sententiam ferimus. Ob alteram autem causam, quod dictus Sacerdos Jona Arii filius armatus in occursum Legatorum Episcopi misit, & Sacerdotem Petrum Pauli filium, qui ab Episcopo Officialis erat constitutus, capi, & domo per quinque noctes, aut diutius, includi fecit, ob tantam violentiam & tumultuariam agendi formam, sepe dictum Sacerdotem Jonam, ex legum Ecclesie præscripto excommunicationis, & sexaginta marcarum Episcopo Augmundo, totidemque Sanctæ Ecclesie Holensæ solvendum, reum pronunciamus. Item ob tertium crimen, quod sepe dictus Sacerdos Jona Arii filius defuncto jam Jona Asgrimi filio in ejus domicilio vim inferri, & eum scelerati instar capi & ligari, ejusque ades effringi curavit, unacum alia vi illegitima, quam invasione ista ei intulit; præterea & quod se in administrationem Ecclesie Skalbolsensis intruxit, & homicidam, qui in hac diœcesi deliquerat, absolverit, ob hæc & omnes alias prædictas causas, quæ in hoc instrumento judiciali enumerata sunt, sepe nominatum Sacerdotem Jonam Arii filium officio & beneficio exautoratum pronunciamus, & ejus dig-

nitate

2) Qvod Petrum Pauli ab Ogmundo constitutum Holanæ diœceſeos Officialem per quinque hemeronyctia in clauſa domo tenuerit (a). Qvod armatos Ogmundi emiſſariis oppoſuerit, ut idcirco negotia perficere non potuerint, denuo excommunicatus, & reus Ogmundo 60 marcas, totidemque templo Holano.

3) Qvod Ogmundi famulis illuſerit, & ſuos induxerit ut Jonam Aſgrimi hoſtiliter domi ſuæ adorirentur & comprehenderent.

4) Qvod ſibi ſuſerit Episcopi munus in diœceſi Skalholtſenſi adminiſtrandum, homicidam qvendam abſolvendo, qui ad diœceſin Holanam non pertinuerit, exauctorandum judicant, & ejus honorem cum omnibus facultatibus in Ogmundi poteſtate ſita eſſe, uſquedum debitam agat pœnitentiam. Qvas Jonas, perinde ac alias de ſe ſuiſque rebus ſententias, Ogmundi & de diœceſeos Holanæ negotiis editas conſtitutiones, plane contemſit.

#### §. 12.

Ex vernali in diœceſin Holanam facta expeditione, de qua egimus Tom. 2. pag. 526. §. 6. Ogmundus domum reuerſus, ea quæ ad cauſæ contra Aræſonium perfectionem pertinere videbantur, præparavit, quæ in litteris ad Principes & exoticos optimates præſertim conſiſtebant:

#### 1) Ad

---

*nitatem & bona arbitrio Episcopi committimus, uſque quo ſatisfactionem & emendationem memoratorum delictorum ille præſtiterit. Harum multarum ſolvendarum terminus præſcribitur, ut triens intra menſis ſpatium poſt ſententiam audiam ſolvatur, aliter tempore domiciliorum mutandorum, reliquis autem feſto Michaelis proxime ſequentis autumnii. Hanc noſtram ſententiam Dominus Episcopus Ogmundus nobiſcum confirmavit, & ſigillum ſuum unacum voſtrum prædictorum judicum ſigillis bis literis appoſuit, multis diſcretis viris, tam clericis quam laicis, præſentibus & conſentientibus. Scriptum loco, anno & die ut ab initio.*

- (a) Verane an falſæ fuerint hæ accuſationes, non dicam; aliquid veri continere, ſed exaggeratas eſſe, facile judicabit, qui utriusque viri ingenium perſpectum habet. Noſtri annales unius tantum legationis Petri Paulini ab Ogmundo ad Aræſonium mentionem faciunt; ſed duplicem Petrus obiiſſe videtur, unam e Norvegia factam, alteram autem poſtquam in Iſlandiam venit; altera vice ſecundum noſtros humaniter acceptus fuit, ſed altera eluſus & illuſus, ut ex hoc Documento conſtat, qvod Ogmundus Aræſonii legato paulo poſt, pari fere modo, retulit.

1) Ad Regem Daniæ & Norvegiæ, cui significavit sacerdotem quendam, Jonam Aræsonium, rapta navi oneraria cathedræ Holensis, contra suam & Regii Præfecti voluntatem ex hac regione aufugisse, quapropter se eum excommunicatum ac omnes ejus asseclas infames ac exules pronuntiassè scribit, sperans & orans Regem ut eandem sententiam legitime exsequi curet.

2) Ad Archiepiscopum Nidarosensem, quibus Jonam accusat quod cathedræ Holanæ aliorumque templorum bona rapuerit, & in utraque diœcesi tanta patrarit flagitia, ut ea nunquam defendere vel rescire possit, unde publica sententia a se sit excommunicatus, rogat itaque ut si Nidarosiam veniat, velit ibidem Ejus Gratia ipsius delicta ulcisci.

3) Ad Archidiaconum Olaum Engelberti, coram quo Jonam prolixè accusat, quod ejus & Capituli litteras contemserit, propria auctoritate ferner in Ephoriam diœceseos Holanæ intrudendo, & claves Ecclesiæ usurpando, tanta utrique diœcesi intulisse damna, ut ea nunquam reparare possit, ideoque se eum excommunicasse; Sperare se itaque, ne ejus, nec Olai Hialtidæ ipsius focii, relationibus credere velit; se una cum Holanis de Episcopi electione consultasse, quorum plurimi a Jonæ Enaridæ, viri bene docti, electione non abhorreant, si modo Capitulum in id consentire velit, cujus placitis se totum hoc negotium commississe, ideoque nullam perfectam fecisse electionem; Orare tantum, ut idoneam personam Holanæ cathedræ præficere veller, solo excepto Aræsonio, quem ob commissâ facinora hoc officio indignum pronunciat. Tandem hic aliquid subjungit de præbenda Oddensi, cujus fruitione Aræsonium indignum se reddidisse scribit, cum pacta & conditiones, quas ei præscripserit Archiepiscopus, ruperit, præbendamque pessundarit, cumque Aræsonius Jonæ Enaridæ ob hanc causam dicm dixerit, rogat ut causa a Capitulo judicetur, & præbenda in Hallum Torsteni conferatur.

4) Nequid intentatum relinqueret, publicum edidit Documentum, Latine scriptum, per totam fere Evropam a Carolo Pauli peregrinis perferendum, quod hic subjungimus (a).

§. 13.

---

(a) Angmundus Dei gratia Episcopus Skallholtenfis ac Administrator Ecclesiæ Holensis, ac totius Islandiæ in spiritualibus Vistator Generalis, universis & singulis Serenissimis Regibus, Reverendissimis, Reverendis ac Venerabilibus Archiepiscopis & Episcopis, Abbati-



## §. 13.

Licet in Reykenſi die Lunæ poſt Cathedram Petri, & Videvalleniſi die Lunæ poſt feſtum Barnabæ, hoc anno celebratis Synodis, Ogmundus Aræſonium & excommunicatum & infamem declarafſet, tertiam tamen ejusdem rei gratia Mælagardi ad diem Ægidii, id eſt 1. Sept. inſtituere viſum eſt, in qua eandem prorſus ac antea cramben recoxit, utrum ipſe, an vero Aræſonius legitimus Holanæ diœceſeos adminiſtrator haberi deberet, concluſumqve naſtus eſt, ipſum unicum ejusdem hoc tempore legitimum eſſe adminiſtratorem, Aræſonii autem Vicariatum nullo niti fundamento Ibidem etiam ad d. mercurii poſt feſtum Ægidii Audunum Sigurdi filium accuſavit: 1) Qvòd ſe conſtitutioni Capituli Nidarofienſis oppoſuiſſet, accipiendò ab Aræſonio qvandam Holanæ cathedræ redemturam. 2) Qvòd in contemptum ſuæ Gratiæ, & cathedræ Holanæ dampnum, navim Aræſonio, qua veſtus auſugerat, ad iter ingrediendum præparaverit, & comœatu inſtruxerit. 3) Qvòd eidem Aræſonio bona cathedralis tradiderit, poſtquam is excommunicatus fuerat. His de cauſſis Audinus, licet culpam in Aræſonium trajicere, ejusqve mandatis & conſtitutio-

E c 2

tutio-

---

Abbatibus, Prioribus, Præpoſitis, Decanis, cæteriſqve Eccleſiaſticis Perſonis; Illuſtribus, Magnificis, Inſignibus ac Egregiis Ducibus, Comitibus, Capitaneis, ac eorum loca tenentibus, Conſulibus, Proconſulibus, reverentiam & honorem cum ſalute in Domino ſempiterna. Notum facimus per præſentes, qvòd præſentium exhibitor Carolus Pauli, Sacerdos noſter familiaris, ſpecialis per nos in Alemanniam, Italian, Daniam, Norvegiam, ac aliarum terrarum provincias, emiſſus exiſtit, ſpecialiter habens in mandatis, qværerere, perſcrutari, ac inveſtigare ubi & in qvo loco qvidam Præſbyter, Johannes Aronis nomine, ſententialiter excommunicatus, ſuis de meritis exigentibus, clam ac ſurtive cum bonis Eccleſiæ Cathedralis Holenſis auſugit. Qvò convento publice excommunicatum proclamare, adqve judicia ipſum jure ruſum citare, etiam ſi opus fuerit in Curiam Romanam hujusmodi cauſam deducere diſcutiendam, navim vero, cum qua auſugit, ac alia bona ſecum exportata arreſtare, inſiſcare, ac impignorare, qvòſqve Juri ſatiſfecerit coram Domino noſtro Rege Sereniſſimo, ac Reverendiſſimo Patre in Chriſto Domino Erico Walchendorff, alimæ Eccleſiæ Nidarofienſis Archiepiſcopo, ſuoqve Venerabili Capitulo ad hoc invocato ſpecialiter & requiſito. Denum volumus & annuimus, qvòd præſentium lator, hujusmodi noſtras litteras commendatitias in forma latiori, ſecundum formam Cameræ Apoſtolice, ampliare & dilatare poterit juxta qvòd viderit pro hujusmodi noſtro negotio expediendo, commodius expedire. Datum & actum in domo noſtræ ſolite Reſidentie: Ipſo die Diſiſionis Apoſtolorum, anno Dominici. M.D.XX.III. ſub ſigillo noſtro rotundo, qvo ad ſimilia utimur &c.

tutione semet excusare veller, sententia Synodi jubetur pendere templo 60 marcas, & Episcopo tantundem, de suo restituere quæ Aræsonio tradiderat, tandemque templo ut & Episcopo plenam juris restitutionem.

## §. 14.

Anno 1523 Jonam Enari, civem diœceseos Holanæ, Skalholtum vocavit ad respondendum: 1) Quod sententiam Gotkalki Episcopi de legitima hæreditate Thuridæ Brandinæ, ratam non habuisset. 2) Quod tres eqvos ad Cathedram Holanam pertinentes sibi appropriasset. 3) Quod nullam rationem reddiderit proventuum Ephoriæ seu Præposituræ quam Gotkalkus ei concediderat. Ob primam causam anathematis & quatuor marcarum reus judicatur; & ab Episcopo absolvendus. 4) Eqvos sibi a Gotkalko donatos fuisse, aut sufficienter probet, aut pro quovis unam unciam quavis hebdomade solvat. 3) Ob cujusvis coloni decimas, quarum non reddiderit rationem, reus sit tribus marcis, sed pro denario Petri quantum lex Ecclesiastica indicat.

## §. 15.

Diximus supra (pag. 203.) Ogmundum cum Vigfuso Erlendi arctam contraxisse amicitiam & societatem iniisse, Regi eum ex meliori nota commendasse, ut totius Islandiæ Præfectus constitueretur, omniaque, dum in vivis fuit, infusæ amicitie signa præstitisse. Sed postquam Ogmundus in Islandiam venit 1523, Vigfusum jam mortuum accusavit, quod quondam conjugium cum Salgerda Sniolfi filia in quarto affinitatis gradu contraxisset, quem cum jam diris devovere non posset, Episcopo 90 marcas & templo Skalholtensi tantundem, & ob frequentationem sacrorum 60, pendere liberi jubentur. Sed quod rationem templorum, quorum Patronus fuisset, Episcopo non reddidisset, omnia Vigfusi mobilia Episcopo adjudicantur.

## §. 16.

Anno 1524 Olaum Asbiörni Scribam accusavit: 1) Quod uxorem deferuerit, procrastinando conjugium perficere, sed cum aliena convenerit. 2) Quod ebrietati deditus negotia templi Cathedralis neglexerit. 3) Episcopi monitis & mandatis non obtemperaverit, qui ob primam  
adulte-

adulterii causam tribus marcis reus censetur, & ob templi introitum & Sacrorum usum, prout leges Ecclesiasticæ jubent. Ob secundam, seu neglectum præfecturæ navis onerariæ, qva templi Cathedralis vinum & triticum vehebatur, & præterea, ob discordiam cum fociis nauticis, cum scriptum sit: *Luc. 2. Omne regnum in se divisum desolabitur*, ob quemvis diem, qvo ebrietate impeditus officio non par fuit, pendat templo 60 marcas, & totidem Episcopo; tandemqve ob neglectum monitorum Episcopi aut earundem contradictionem 30 marcas, modo se ab intentionis criminibus purgare non posset jurejurando, tandemqve exantlatis præscriptis ab Episcopo pœnitentiis, absolutionem petat.

## §. 17.

Anno 1530 Vigfusum Magni in jus vocavit: 1) Qvod sibi suum famulitium promiserit, sed non præstiterit. 2) Qvod Johannem Eggerti instigaverit ad occupandum prædium Sæbol. 3) Qvod conscius fuerit diffamationis, qva Johannes Eggerti & Torfus Biarni Præfulem apud Regem denigrarunt. 4) Qvod Torfus frater uxoris ejus hominem qvendam in sepulchreto Alfdalensi fauciaverit. 5) Qvod nec ipse, nec ejus parentes, reparaverint facellum Hiardardalense, licet sæpius moniti fuerint. A diffamationis crimine Vigfusus statim se jurejurando purgavit, sed ob diffamationem a Torfo factam, uxor Vigfusi, jam facta Torfi hæres, rea judicatur 60 marcis, ut & ejus cognati, qui simili jurejurando ac Vigfus ab eo se non liberant; Sed ob cœmeterii Alfdalensis profanationem, a Torfo factam, pendere debuit Vigfusus 15 marcas.

## §. 18.

Anno 1530 Jonæ Thordi litem movit, qvod conscius fuerit mali qvod Thordus quidam Episcopo & templo creaverat, a qvo se jurejurando purgare permittitur, qvod si non posset, pendat 60 marcas, & qvod absolutionem ab Episcopo oblatam accipere noluerit, pari reatu teneatur ac qui non absolutus templum intrat, & sacra frequentat, sed ob nefandum illud crimen factum, qvod ad seculare in foro generali tribunal appellaverit, 90 marcas Episcopo, & tantundem cathedrali templo solvat.

## §. 19.

Anno 1531 dicam impegit Sigvardo Abbati Thyckvabænsi, qvod immorigerum monachum Jonam Arnæ absolverit, qvo se polypragmos

fynes vitio maculasset, & in Episcopi officium injussus irrepsisset, quare ejus honor & officium in Episcopi potestate esse judicatur, cui jam liceret secularem aliquem monasterio præponere.

## §. 20.

Erlendum Thorvardi Nomophylacem accusavit, quod sacerdotem quendam cantharo in sacello Vogenfi verberasset, sed alterum Kolbeinstadis pupugisset, utrumque tam graviter læsisset, ut sanguis manaret; quod adulteram domi haberet; possessionem templi Skalholtensis detineret; & Episcopum ad tribunal Regium vocasset; præterea dixisset Episcopum Jus Regium conculcasse, & Regis prædium Håcyre detinere; promississe quidem Sacerdotibus satisfactionem, sed non præstitisse; cum Episcopi nuncio, qui ut ei diem diceret, in mandatis habuit, colloqui noluisse. Ob tres primas causas Erlendus judicium sententia jubetur pendere Episcopo & templo cathedrali 90 marcas, & ipso facto anathemati innodatus esse. Sed ob injuriosa in Episcopum verba plenam juris Episcopalis solutionem, & alterum anathema meruisse pronunciatur, sique jam aut obluetur, aut tergiversetur, ab Episcopo capi & ad præstandum cogi debere.

## §. 21.

Anno 1530. Thordo Enari Sacerdoti Hytdalensi multas & graves intentavit causas: 1) Quod dixerit Episcopum prædium quoddam templo Hytdalensi abstulisse. 2) Quod tignos aut ligna templi Skalholtensis dissecuisset. 3) Quod quinque spurios procreaverit, & nunquam capropter absolutionem petierit, sed nihilo minus in eo statu sacris operatus fuerit. 4) Quod cum alio sacerdote festo Bartholomæi conflixisset, & sine absolutione sacra fecerit. 5) Quod inobedientia erga Episcopum juramentum fregerit. 6) Quod 18 majoribus festis sacra facere neglexerit. 7) Quod publice dixerit Episcopum semet decessisse. 8) Quod Episcopum scripto ad Archiepiscopum famoso libello denigraverit. Ob has causas Thordi facultates fisco Ecclesiastico addicuntur, ipseque ab officio deponitur, sique absolutionem petere negliget, ab Episcopo comprehendendus, & vi ad penitentiam cogendus judicatur.

## §. 22.

## §. 22.

Anno 1536. Mofvallis in Onundarfjörð Sigurdum qvendam Olai filium judicavit: 1) Qvod se immorigerum & contumacem ostenderit. 2) Ob famosum scriptum, qvo univcrsum Clerum magnopere denigraverit. 3) Qvod Episcopi congressum semper subterfugerit, nunc in dioccesin Holanam secedendo, nunc ad exoticos enavigando. Ob hæc Sigurdus reatum sibi contraxisse censetur qvem leges dicunt, pariqve pœna plectendi judicantur, qvi adjuverant, qvi vero cum eo communicaverant & conversati fuerant, excommunicati pronunciabantur.

## §. 23.

Anno 1528. contractum cum Episcopo Aræsonio fecit, qvi loco Thorlevi Grimdæ & filii sui Arii, de prædio Myrar cum Ogmundo trans-egit hoc modo, ut Ogmundus sententiam Stadarholi dictam, qva hoc prædium Episcopi & templi Skalholtensis fisco adjudicaverat, revocaret, Jonas vero promitteret se templi Myrensis bona, qvovcunqve nomine venirent, bona fide soluturum & Ogmundo per omnia satisfacturum; Sed cum his promissis non stare, Ogmundus, anno 1530. Stadarholensem sententiam renovavit, sibi qve prædium Myrense & LX. marcas addici curavit, anno autem 1532. mitrata hæc capita talem prædiorum permutacionem fecerunt, ut Ogmundus Jonæ omnia sua in diocesi Holana, sita prædia venderet, inter qvæ nominantur: Marstader, Skúta, Akrrar, Siáf-arborg & Kimbastader, Jonas vero sua in diocesi Skalholtina Ogmundo emanciparet, qvalia fuerunt: Ædey, Unadsdalr, Sandey & 8. villæ in Veideleisá; Ex qvibus pater æmulationem & amicitie speciem inter eos pari passu ambulasse, & licet dissentiones ab anno 1526. in apertas non eruperint cædes & seditiones, nunqvam tamen eorum amicitia infucata fuit.

## §. 24.

Anno 1539. Ejolfum Enari, Jonæ Episcopi generum, in jus vocavit, qvi ob auxilium fratri suo Erlendo præstitum, Episcopo 60 marcas & totidem templo solvere jubetur, eidem qve anathemati ac Erlendus innodatus, præstitis ante condignis pœnitentiis, publice absolvendus censetur, sed ob appellationem ab Episcopi judicio, & dicam eidem scrip-  
tam

tam, tantum Episcopo pendat, quantas impensas iter ad externos exegit, & præterea templo Skalholtino 90. marcas & Episcopo tantundem; tandemque tam enormibus delictis promeritum anathema condignis pœnitentiis diluat, & absolutionem supplex petat.

§. 25.

Præter lucrosas hæc Ogmundi exactiones, exstant etiam documenta quæ eum hæreditates quasdam ad se traxisse probant, quales fuerunt:

1) *Anastoda-arfr*, hæreditas Anastadenſis, quam quidem non expresse sibi adjudicavit, sed quatuor annorum usum fructum hoc modo pendat Episcopo: "12 álna ábata efter hvert Jardarhundrad, 12 álna efter hvört gelldfiárhundrad, enn tvöfalldar lögbætur efter hvört málnytu kú-gillde og þriár merkur uppá fullrette fyrir hvört." id est: 12 ulnas usufructu loco pro quavis fundorum hundreda. 12. ulnas pro quavis boum, vervecum & eorum hundreda, sed duplicem usuram (scilicet 24. ulnas) pro quavis hundreda vaccarum & lactariæ pecudis, & præterea plenum jus tres marcas quotannis. Mirum quod sibi etiam non fortem adjudicaverit, quod forte alio fecit tempore, sed hac vice certas ob causas distulit.

2) *Finnararfr*, hæreditas Finniána; Fuit Finnus Thorvardi civis diceceseos Holanæ opulentus & bonæ frugis vir, qui hæredes habuit, ut videtur, nepotes ex filia, quos agnati exhæredare voluerunt, confugit itaque pater eorum ad Ogmundum, ejus auxilium deplorans, quod ea conditione nactus est, ut hæreditatem ei cederet, Præsul vero unum ejus filiorum educaret, & si ad id aptus esset, ad sacerdotium promoveret. Constitit autem hæreditas ex 80 hundredis fundorum, & præter nummos ut & auream & argenteam suppellectilem ut & omnia utensilia domestica, quæ venditor quanta fuerint nescivit, in 620 imperialibus.

3) *Ara-arfr*, hæreditas Ariána; Arius Andreæ Ogmundo inter paucos carus, sed dissolutæ vitæ, qui liberos non habens Ogmundo nobile prædium Bæ in Raudasand, partim mulctarum nomine, quas Episcopo ob delicta debuit, partim testamento addixit. Sed cum Arius moreretur, & hæres ab intestato justo tempore non adesset, Ogmundus Arium sibi usufructu nomine CCX. hundredas debuisse prætendit, quapropter Judices ei prædium cum universa forte addixerunt; Quibus accedunt ingentes summæ ab hæredibus Biórni Godvinidæ, Biórno Thorlevi, Solveiga Thorlevi, aliisque expressæ.

## §. 26.

Ultimum, aut inter ultima, ejus hoc modo acta, videtur fuisse conciliabulum Reykholtenſe, cum 24 aſſeſſoribus habitum 1539, de clade Vid-eyenſi, quam Claudius de Merwitz & Dietericus de Minden huic cœnobio ipſo pentecoſtes feſto intulerant, ubi poſt allegationem Juris Cæſarei, Papalis, & Jonæ Archiepiſcopi, ſuſſraganeorum concluſo, Merwitzius & Dietericus, cum omnibus aſſeclis, ſummo anathemate feriuntur, omnesque eorum poſſeſſiones in Islandia cœnobio & templis, Skalholtſenſi ſcilicet & Videyenſi, quæ vero in Dania ſunt, ſiſco Regio, adjudicantur, & quicunque iis conveſcuntur aut cum illis quicquam communicant, eidem anathemati illigati cenſentur. Singulariter ibi notatur Dietericus Mindenſis, quod hic plurima graviffima ſcelera perpetraverit, & Clerum, tam Sacerdotes, quam Monachos, afflixerit & contemſerit; Et ſub finem ipſe Præſul in ſpecie Petrum Enari monet, quod ſe deſeruerit, & nefariis hiſce ſe aſſociaverit, ſcripſeritque contra leges divinas & humanas litteras quasdam (*umbods-bref*) & indicem omnium cœnobii poſſeſſionum, quapropter ei ſummum anathema indicit, prohibetque ullam cum Chriſtianis converſationem, uſque dum ad ſe reverſus pœnitentiam egerit.

## § 27.

Infantiæ eſſet ſi omnia hujus viri acta, omnes diſceſcendi modos & mangonia enumerare conaremur, hæc autem in medium protulimus, ut hiſtoria, quantum fieri poteſt, perfectæ prodatur, & genius ſeculi ac hujus viri ingenium noſcatur, cujus unica intentio fuiſſe videtur, ut templa, ſe, ac clerum, ditaret ac eveheret. Unum tamen ejus factum cæteris fordidius, quod animum abjectum & ex quavis re per fas & nefas lucrum faciendi appetentem oſtendit, quod ſe ſic habet: Retulimus Tom. 2. pag. 39. n. b. Episcopum Arnam Thorlaci filium dediſſe Monafterio Bergenſi inſulas Veſtmannejas, ex quo tempore Norvegicus decimandi modus ibidem obtinuit, ita ut decimum quemque piſcem decimarum nomine darent, quæ Sacerdotibus ceſſerunt, ita ut eas inter ſe dividerent; ſed poſt incendium templi Skalholtini, Ogmundus, nullo mendacitatis aut exactionis generi parcens, eam prætendit juris ſpeciem, quam *Jus Eccl.* cap. 17. permittit Episcopis, decimas in caſu neceſſitatis a templis abalienare; jam vero neceſſitas templi cathedralis exigebat, ut decenter extrueretur,

Tom. IV. F f quam



quam tertiam decimarum Vestmanneyensium partem Sacerdotibus abstulit, quod etiam alibi fecisse videtur, sed postquam templum extructum fuit, cessare debuit hæc exactio, hic vero contra fas & jus perennavit usque in annum 1538 aut 39, cum redacto in Regis potestatem monasterio Michaëlis fama fuit hunc illam decimarum partem sibi & fisco debitam adscribi velle. Quo audito, tantum absuit Ogmundus ut easdem veris possessoribus restitueret, & Regem de vera causæ constitutione institueret, aut humili deprecatione pro miseris Sacerdotibus intercederet, ut illis scriberet confictam esse hanc famam. Regem enim nihil minus quam hoc cogitare, cum literas ad se dederit & ne verbum quidem hac de re fecerit, contra autem illis exprobrat, quod templo Cathedrali suam partem haud bona fide reddiderint, cumque sibi injunctum sit, ut æquitati ubique studeat, præsertim ubi fors & hæreditas crucifixi pro nostra salute decernendi sit, cujus omnia, quæ in terra & mari tractamus, possessio sit, monet & orat, ut bona fide dent Deo decimum quemque piscem, sive parvus sive ingens sit, pingvis aut macer, se autem deinde suæ parti prospecturum. Ut autem Ogmundus hoc factò fordida prodidit avaritiam, qui in tantis opibus tantillum miseris subduxit Parochis, ita etiam impiam mentem, quæ in causâ tam injustâ, sanctissimo Dei nomine abuti non vereretur, & quicquid sit, humili hoc fordidoque factò tertiam decimarum partem Sacerdotibus Vestmannicis abalienavit, nam Rex eam paulo post, ut Episcopo pendi solitam, ærario suo inferri jussit, cum alii Parochi suas decimas fartas tectasque retinerent.

Pag. 525. §. 5. 1523; Lege: 1522.

Pag. 537. indulurus; Lege: indulturus.

Pag. 538. §. 16. Anno 1533 die lunæ post Petri & Pauli in Comitibus Oxarænsibus uterque Episcopus & Quæstor Dietericus per Nomophylaces Erlendum Thorvardi filium & Arium Jonæ filium ac viginti quatuor optimates legem figi fecerunt: "at aller halde her med H. trû oc Guds." *jögmál, sem Gud hefur sett oc H. Fedur hafa samþíkt.* id est: *ut omnes sanctam fidem & jura divina, quæ Deus injunxit, & Sancti Patres approbaverunt, servent; quam legem Episcopus Ogmundus suo & incolarum Islandiæ nomine eodem anno festo Michaëlis Opfløx a Senatu Regni Norvegici confirmari & stabiliri fecit.* Ille etiam literas scripsit contra dogmata

mata Lutheri, quas ex originali in Bibliotheca Magnana asservato exscriptas hic subiungimus (a):

F f 2

Pag.

- (a) " Vier Augmund under Guds þolinmade biseup i Schülholte allra ómakligastur under  
 " þvi natne heilsum ydur aullam i Schalholtz biskupsdæmi Guds vinum ok vorum  
 " kærliga med Guds kveðiu ok vorre. Konungjörande ydar ad ós angrar storlega fu  
 " stora villa ok vantru sem auðgæzt i þessu fataka lande fram ur aullum máta med af  
 " skapligum illverkum sem allsmectugur Gud vinne bót á. vndrar ós storlega ad god  
 " er þessu menn sem tekir hafa heilaga tru þa sem grundvallar hefur Gud salskur med  
 " sinne bitru þinu ok blóds uthelliugu, hier med útsendit sína heilaga postula at predika  
 " samnu tru um alla kristnina epter þvi sem moder vor heilaug kirkia heildur ok sungit  
 " er. *In omnem terram exivit sonus eorum & in fines orbis terre verba eorum.* Vitum  
 " vier fyrir full sanninde ad þessi heilug trua má med augnu moti útverpazt eda ur lagi  
 " ferazt. Þvi at hun er síva sterkliga grundvaullur yfer þad biarg eda hellu sem allðroi  
 " bifazt. Sem er vor herra Ihs Xtus. Enn nu af audrum parte haufum vier heyrst ad  
 " upp hefur risit einn grámunkr ok predikat nyia villa ok vantru. eigi sidur i þessu  
 " voru fataka fosturlande enn annarstadar útsent sína sendiboda hverier ad miög siari  
 " standa Guds postulum ok þeim heilangu Doctoribus sem útskyrt hafa heilug gud  
 " spiaull ok Guds bodord. Finnum var þat hvergi hvorke i Guds laugum nie manna  
 " ad þessari villu sie hlydanda i nockurn máta. Þviat hun hefur upphafit illt ok efnis  
 " laust, middikit máglaust, ok endann afskapligann. Þvi med bestu manna ráde sem  
 " nærre ós hafa verit lærdra ok leikra seigium vier i Guds nafni amen. fyrirsagda villu  
 " ok vantru ónyta ok at eingu halldanda, ok vier fyrerbiodum aullum ok sierhverium  
 " i Schalholtz biskupsdæmi ad hallda med fyrirsagdre villu á moti Guds laugum síva  
 " leingi ok þar til at hingat i landit kemur opit bref af pafalegn valldi ok keyráralegu  
 " Majestate. þauckum vier audmiokliga almatrigum Gudi ok þeim heygbornazta herra  
 " Konunginum sem nu er ok audrum kristnum Konungum hans forverurum hverier  
 " á isfan hafa skipat i sinum bresum at hier skulu alltid ganga Guds log ok sanfte  
 " Ólaf. landinu til styrks ok fatakum almuga til hialpar. Þvi aminnum vier ydur  
 " alla ok sierhveria i Schalholtz biskupsdæmi sem vier erum ómakliga yferskipader at  
 " þier standit fast hier epter i heilagri tru sem Gud salskur hefur sett ok postularner hafa  
 " kennt, enn forbiodum freingiliga allar nyungar eda sidleysur, enn ef þeir eru nauck  
 " urer sem þessu vilia frammhallda, sem vier traum ecki, þá setium vier þá med þessu  
 " voru bres i sterkazta forbod under bannz áfelli, epter þvi sem opit bref þar um giort  
 " útvifar þeim til handa sem i þriótzku ok ofhelldi hafa blifit ok blifa. Enn vier  
 " biodum ós hier til i dag at lata afleysa þá sem sínu radi vilia sína til betrunar ok  
 " sannrar idranar ok taka þa under frid ok frelse heilagrar kirkíu sem sannliga vilia  
 " vidskiliast sín laugbrot. epter þeirre makt sem vor herra hefur ós gefit i vorre sigslu  
 " gjaurd. Eru þeir nockurer sem ottast farslekter sírer fyrirkrist truarbrot, affeigium  
 " vier þat i nockurn máta at hafa nockura seipinu á þeim sem sannliga vilia idrazt ok  
 " hallda hier epter standugliga tru sem tilber. Biodum var ok skipum aullum vor  
 " um kennimóðnum at lesa þetta bref opinberlega hver ad sinne sökumarkirkíu, bidium  
 " vier

Pag. 575. §. 3. Magnam his lucem adferunt literæ Michaëlis, quæ ex originali exscriptæ hujus sunt tenoris:

In

" vier biodum ok sköpum firir Guds sonar deyð ok þinu at þier fylgit þessu voru breski  
 " fram med audmykt ok littlati firir utan allann þióst ok hærduige. ok til fanninda  
 " hier um fastum vier vort insigli firer þetta breski skrifat i Schalholte ipso die sancti  
 " Gregorii anno domini M.D.XXXIX. Id est: Nos Ogmundus divina tolerantia  
 " Episcopus skalboltensis, eo nomine indignissimus vos omnes diocecesos skalboltensis incolas,  
 " Dei & nostros amicos saluatione Dei & nostra amica compellamus; Notum vobis facientes  
 " quantam agriundinem nobis adferant magna illa bærefsi & incredulitas, quæ supra  
 " omnem modum in pauperi hac terra enormibus iunctæ sceleribus incrementa capiunt; Adfit  
 " suo cum auxilio Deus Omnipotens! Miramur magnopere in his deprebendi viros egregios,  
 " qui sanctam fidem acceperunt, ab ipso Deo acerba sua passione & sanguinis effusione,  
 " qui & sanctorum suorum apostolorum missione stabilizant, qui eandem fidem per totum  
 " orbem christianum prædicant, secundum id quod mater nostræ sancta ecclesia tenet ac  
 " canit: In omnem terram exiit sonus eorum, & in fines orbis terre verba eorum;  
 " Certissime sciimus nequaquam licere hanc fidem abjici aut depravari, illa enim firmiter  
 " admodum superstructa, at saxo sive petra quæ nunquam mouetur, scilicet domino nostro  
 " Jesu Christo. Nunc vero ex altera parte audivimus surrexisse monachum quendam  
 " griseum & novam bærefsi infidelitatemque prædicasse, non minus in pauperem hanc nostram  
 " patriam, quam alio emisisse apostolos suos, qui procul distant a Dei apostolis & sanctis docto-  
 " ribus, qui sacra evangelia & divina præcepta explicarunt; Repperimus nupiani nec in Dei  
 " nec hominum legibus huic bærefsi quodam modo obtemperandum esse, habet enim principi-  
 " um malum & scopo carens, medium absque modo & finem deformem; Consilio igitur opti-  
 " morum, qui nobis præsentés suere, clericorum & laicorum, in nomine Dei amen! declaramus  
 " supradictam bærefsi & incredulitatem scilicet & floccipendendam, & prohibemus  
 " omnibus & singulis in diocefi skalboltensi prædictam bærefsi contra leges divinas sequi,  
 " donec & quousque in regionem hanc veniat a Papali parentia & casare majestate patens  
 " mandatum. Gratias agimus humillimas omnipotenti Deo, & nobilissimo domino Regi, qui  
 " nunc est, & reliquis christianis regibus ejus antecessoribus, qui semper in suis edictis juss-  
 " erunt ut deic jngerit Divine leges & sancti Olai valeant, in firmam regionis & auxilium  
 " pauperis vulgi. Mouemus igitur vos omnes & singulos in diocefi skalboltina, cui in-  
 " digni præficti sumus, ut posthac in sancta fide, quam ipse Deus constituit & apostoli  
 " prædicarunt, firmi persistitis, prohibemus autem severe singulas novitates aut irreligio-  
 " nem. Quod si ulli sint, quod non credimus, qui hac promovere velint, illos nostris his liti-  
 " ris sub penam excommunicationis severissimo interdicto demandamus, juxta patentes de  
 " illa re compositas literas ad eos qui in pertinacia & violentia permanere atque perma-  
 " nent; Verum deic hodie proficemur nos absolvi curaturos eos, qui a malo insilente  
 " desistere volunt, veram penitentiam acturi, & sub pacem & libertatem sanctæ ecclesiæ  
 " recepturos illos, qui vere a suis contra leges delictis liberari cupiunt, secundum potestatem  
 " quam dominus noster in nostra inauguratione nobis dedit. Si qui sunt qui multas pecu-  
 " narias ob prædictam fides violationem venerunt, prohibemus omnino ulla pecuniaria pena  
 " affici

In nomine Domini amen. Uniuersis presens scriptum cernentibus, Michael Johannis prelati & officialis ecclesie Holensis notum facio per presentes quod reuerendus in Christo pater & dominus, dominus Johannes bone memorie dei gracia episcopus Holensis me ad ecclesiam suam Holis caritative uocauit, cum autem ad provinciam suam perueneram literas testimoniales quas de Noruegia & patria mecum portaueram super conuersatione fama & natalibus diligenter inspexit & attente examinauit, quo facto cognouit parentes meos securus factus de fama & conuersatione hactenus habita, petiuit & optauit me fieri clericum ecclesie sue Holensis petitioni uero & voluntate suis gratuitis humiliter acquiescenti contulit mihi canonice ecclesiam vacantem in Bredabolsstadba & cum hac preposituram adiacentem que uolgariter dicta est Hunauartzbing & super utroque dedit mihi suas patentes literas sub sigillo suo maiori impendente, procedente uero tempore tradidit mihi thesaurum suum nec non & ecclesie sue Holensis custodiendum me in diuersis ecclesie negociis & procuratoriis sepius experiendo. Comperiens autem me fidelem in commissis assiduum & vigilantem in omnibus preposuit me ulterius per ecclesiam suam debere sustinere labores & ut onus bonos consequeretur presiti, ut uoluit, pro ut iuris est ecclesie sue, & sibi suisque successoribus iuramentum fidelitatis. Elapsa tandem paruo tempore cepit ipsum repentina infirmitas & licet lente, repente tamen ut erat sapiens & expertus in medicinis cognouit quod sibi non esset spes de uita cepit igitur statim disponere de rebus ecclesie de familia & familiaribus & officialibus & procuratoribus qualiter post mortem suam melius staret ordinauit &c. & fecit testamentum de singulis prout de jure potuit, conuocauit tunc clericos & laicos & colonos ecclesie quos presentes habere potuit habens colloquium & maturam deliberationem cum ipsis de singulis. Placuit autem sibi & omnibus pro tunc presentibus concorditer ut me eligeret & constitueret officialem tam in temporalibus quam in spiritualibus & licet uoluntati sue & consensui eorum in hac parte sepius resisterem requisitus tum ab ipso sub iuramento per me ecclesie & sibi ipsi prestito mandato ipsius & uoluntati eorum acquiescens assumpserim onus & officium & potestatem

FF 3

testamentum

---

affici eos qui uere penitere & in futurum firmam, uti decet, fidem seruari uolunt; Jubemus atque monemus omnes nostros sacerdotes, ut singuli has literas apud sue paracie templum coram recitent. Obsecramus, monemus atque iubemus, per filii Dei mortem ac passionem, ut has nostras literas submissi & benigne absque omni impostura & durtie promoueat. Et in horum ueritatem sigillum nostrum presentibus literis apponimus, scriptis Skaltoltri, ipso die sancti Gregorii, anno domini MDXXXIX.

testatem officialatus & procuratorum & yconomiam de manu domini mei quibus assumpsit idem dominus meus in continenti assignavit mihi propria manu omnes clares res & clemodia curam & liberam administrationem omnium rerum ecclesie omnem etiam ipsius familiam & familiares & officarios qui michi omnes iuxta mandatum domini mei sponte promiserunt fidelitatem ex parte ecclesie quousque successor canonice intrans superueniret. super istis autem fecit dominus meus immediate literas fieri quas proprii sigilli munimine pluribus fide dignis presentibus roborauit. Istis autem factis disposui de munitis officiis cuiuslibet prout necessitas exegit illis tum que prius habuerant hoc adiecto quod omnes in fidelitate mea pro ut promiserat ex parte ecclesie perueniret. Defuncto tamen domino meo conuenerunt aliqui clerici & laici qui omnes unanimiter dederunt mihi consensum ad premissa inter quos primus erat Thorkillus Gudberti presbiter qui insuper omnes fidelitatem & firmam assistenciam in omnibus promisit conficiens super hijs literas quas ipse primus & ante alios contentos in eadem litera sigillo suo proprio sigillauit. Conuocantur postmodum alij clerici & laici & conuenerunt die statuta videlicet dominica proxima post purificationis in cenobio Modruvalla ut & eorum consensum acciperem, non quod jus hoc exegit sed propterea ut singulorum fauorem desiderari efficiuntur vero aliquantulum discordes & hoc propter aliquos qui omnino conantur effici officiales non propter commodum ecclesie nec ob salutem animarum, sed solummodo propter temporale lucrum volentes vocari rabi & sic dissipare bona ecclesie decerpendo ecclesie populum duendo ceci cecos & sic utrique in foueam cadentes inter quos principales erant Thorkillus presbiter prebatus qui mihi ut premittitur fidelitatem & assistenciam prius promiserat & alter cum eo Aro Thorberni presbiter qui se jam gerit pro officiali de facto, licet de jure minime possit hij in tantum clamorem & inauditos strepitus prorumpunt quod ex hijs tumultus magnus generatur in populo. Jam omnes surgunt jam pro maxima parte parant se ad domum dicentes se non velle nec posse se ulterius intronitti de istis sed quod una erit vox omnium quod ille sit & maneat officialis, qui de jure & iusticia esse poterit & sic dispersi quilibet arripit viam suam nisi solummodo Thorkillus & Aro prenominati & complices sui hij dicant hij scribunt & conficiunt literas secundum velle suum quod Aro sit officialis & aliam quod ego renunciaveram juri meo inferentes in hijs literis presentes & absentes qui nunquam in eodem acto fuerant nec aliquem discretum credo easdem literas sigillaturum, permulta falsa & plura non nerisimilia in eisdem literis aperte continentur. sferia vero tertia proxima

proxima veni ad ecclesiam Holen: & curiam Holensem, credens eam in pace & tranquillitate & fidelitate mea fore ut antea fuerat. pervenerat ibi dictus Thorkillus presbyter ad curiam & ecclesiam Holensem & omnes claves vi predicatorum & fallacia jam adeptus fuerat & omnes qui insideles ut promiserat esse voluerunt, extra curiam violenter expulerat, clausit curiam, clausit domos infra ponendo armatos, clausit quoque & seravit ecclesiam retinuit vi & violentia cum armata manu quasi laicus. pluribus armatis stipatus omnes res meas & libros & servitorum meorum similiter & omnes literas meas quas portavi de Norvegia & patria ac etiam literas domini mei episcopi Holensis super ecclesia Bredabolsfath in prepositura prenominata & licet sepius ablata petierim mihi restitui subiciens me velle stare jure semper non potui rehabere jura unum. Sequenti vero die venit Aro presbyter & omnia que Thorkillus prefatus jam gesserat & attemperaverat collaudat & ratificat sibi assistentiam in premissis omnibus faciendo & me & meos in fugam propulerat & nisi sic spoliatus absque dilacione vias transissem ipse cum suis complicibus me & meos aut occisos seu laceratos dimisissent aut captos in custodia tenuissent donec securi facti fuissent quod propter injurias & dampna & prodiciones mihi & meis per ipsos factas nunquam agerem contra ipsos. Nunc vero de nouo ut prius feceram te Aronem Thorberni presentem & Thorkillum moneo primo secundo tercio & peremptorie ut michi omnia ablata infra X dies ab ista die computando integra restituatis alioquin summas excommunicationes quas vos ipsi ipso facto incurreratis propter premissa ac etiam propter sequencia faciam amodo denunciari nam primo ultimam voluntatem domini mei episcopi & vestri impedistis ymo verius fraudulenter & perperam de facto licet de jure vel ratione nunquam poteratis infringistis secundo injecistis manus violentas in Aronem Thorgrimum & Steinmodum dyaconos ipsos increpando crudeliter tractantes quod noluerint sic etiam non potuerint fouere injusticias vestras Tercio nitimini cotidie infringere facta domini nostri premissi ipsos destituendo quos ipse instituit tam in ecclesiis per ipsum rite collatis quam in preposituris & alijs perpetuis officiis illos destituendo qui vestre violencie & injusticie noluerint esse participes volentes non instituendo nam Thorstano Helming laico contulistis ecclesiam curatam in Micklebæ destituendo Asgrimerem Stendori dyaconum qui ad eandem ecclesiam est ordinatus & que plura alia inaudita que ad presens longum esset enumerari que tamen suo loco & tempore enumerabuntur. Insuper per presentes te Aronem Thorberni presentem & Thorkillum presbyteros ad sedem metropolitanam cito peremptorie ita ut nos personaliter



*sonaliter infra annum a crastino Tiburcii & Valeriani proximo futuro compar-  
tando coram domino meo metropolitano Nidrosensi compareatis mihi de omni-  
bus & singulis premissis & ceteris alijs causis que inter nos vertuntur seu  
verti poterint secundum juris exigentiam pensuri obligans me una vobiscum  
ad penam talionis inhibens vos firmiter in virtute sancte obediencie & sub  
pena excommunicationis ne vos ulterius in negocijs sic violenter & injuriose  
adeptis amodo intromittatis precavens etiam omnibus & firmiter inhibens ex  
parte dei & officij mihi commissi sub pena excommunicationis ne predicto Aro-  
ni tanquam officiali cum non sit nec de jure esse poterit amodo obediatis nec sibi  
aut socio suo vel complicibus suis aliquo modo assistentiam in premissis quidem  
& justiciam faciatis omnibus etiam ex parte ecclesie loca & beneficia predia  
& terras tenentibus mando ut ad me absque dilacione veniatis & nihil contra  
me seu absque consilio & consensu meo in contemptum faciatis nec alteri reddi-  
tus seu proventus ecclesie Hollensis soluatis preter michi & quibus ego com-  
misero subleuanda nisi quicumque contra fecerit voluerit his reddere ad ipsum  
& preter hoc ecclesie & michi pro inobediencia & omni dampno interesse &  
injuria secundum leges integras respondere. Datum Modruualla in Eya-  
fiord Anno domini MCDXXXIII. non. April. meo sub sigillo.*

Pag. 576. not. b. Aut Jonas Wilhelmi idem est cum hoc nostro,  
quod tamen fides annalium vix admittit, aut ille, prius quam in Islandiam  
venit, alteri episcopatu destinatus fuisse videtur, nam in originali ejus  
libro epistolarum & visitationum ita exstat:

*Anno Domini MCCCC tricesimo primo & consecrationis Venerabilis pa-  
tris in Christo Domini Johannis filii Wiliallmi anno sexto, in secunda visitacione  
in prepositura Vödlapingh tali modo visitabat &c.*

Pag. 577. not. 6. dederat; Lege: data.

Pag. 591. § 1. Olaus sacerdos factus est anno 1450, aut prius, tunc  
enim Assessor sententiam dixit de conjugio Vidnæmi Ionæ filii & Helgæ  
Einari filiæ. Sed anno 1452. Episcopi Gotskali Legatus, in Dania præ-  
sens, literas collationis ad præbendam Oddensem nactus est a Marcello  
Archipostulato, scriptas Hafniæ feria tertia post Dominicam judica 1453.

Pag. 591. § 2. emendicatus est; Lege: emendicavit.

Pag. 597. Addatur hæc §. 8. B.

Non prætereunda est institutio dici supplicationum a nostro hoc anno  
facta, utpote quæ postea annis 1562. 1633 & 1726 solemniter repetita ad  
nostra



nostra usque tempora duravit. Plura ipsum instrumentum suppeditat, quod hujus est tenoris:

(a) " In Nomine Domini Amen. Þridiodaginn fyrstann i Einmánuði, " þá er lidip var frá hingaburdi vors Herra Jesu Christí MCCCCCLXX. " oc VII. ár, á Grund í Eyafirði, komu saman lærder oc leiker mille Varg- " ár oc Glerár, oc tauludu um þau undur oc ógnir sem þa yfergengu af " elldgangi, sandfalli oc ausku, myrkrum oc ógurligum dunum af þess- " um undrum þreift fenadur ei víð, enn þó var snílaus jörð. kom þad " þeim ásamt at þetta munde ordet hafa fyrer syndagiöld oc ránglæt- " manna, því kom þat aullom saman at leita þangad náðar oc miskunn- " ar sem niög er til, sem er Gud stálsur, at hann með sinne nád oc miskunn " villde snúa af oss bardaga reide sinnar, því skulum vierekki beidast fram- " andar Guds hirtungum oc ráðningum hans her á jadríke, enn svo, " ad hann byrge ei fyrer oss himnaríke. Kiörum ver at Gud geöri ráð fyr- " er oss aullum bæde í brád oc lengd, þann er allt veit oc má, oc á þann " veg vill sem betst er. At uppháse hetum ver allzvalldanda Gudi þann " sem er upphaf alls ens góða. Þar næst til hinnar dýro Drottningar Jóm- " frú S. Marie, ens heilaga Michaëlis Höfud-engils oc allra Guds Engla, " ens heilaga Johannis Baptiste, til Petrum, Paulum oc Johannem, oc " allra Guds Postula, til Stephanum, Thomam, Olavum oc allra Guds " Þíníngarvátta, til Martinum, Nicolaum, Augustinum, Thorlacum, Johan-

(a) *In nomine Domini amen. Die Martis primo mensis byemii ultimi, anno post natum Domini nostri Jesum Christum MCCCCCLXXVII, in Grund in Eyaförð, convenere clerici & laici inter Vargaa & Gleraa habitantes, & locuti sunt de terribilibus prodigiis, quae tunc preuebant, eruptio (nempe) ignis, dispersio decidentis arenae atque cineris, tenebrae & horrendi fridores; Horum prodigiorum causa pecora alinentis destituebantur, terra licet nive vacua esset; Convenit inter eos hoc profecto accidisse in peccatorum & praeparationum humanarum penam; hinc omnes in id consenserunt, ut gratiam & misericordiam ibi, ubi abundat, scilicet apud ipsum Deum quaererent, ut ille suae irae vindictam a nobis avertere vellet; Non igitur ulterius divinas castigationes & penas in hoc mundo deprecabimur, ne autem regnum caelorum nobis ocludat, elegimus, ut deus, qui omnia scit atque potest, & ea quae optima sunt vult, nobis omnibus & in praesens & in futurum consulat. In primis votum volebamus omnipotenti Deo, illi qui est fons omnium bonorum; Illustri deinde Reginae Virgini sanctae Mariae; Sancto Michaëli Archangelo, & omnibus Dei angelis; Sancto Johanni Baptista, Petro, Paulo, & Johanni, & omnibus Dei Apostolis; Stephano, Thoma, Olaso, & omnibus Dei Martyribus; Martino, Nico-*

<sup>20</sup> Johannem, Gudmundum, Benedictum, oc allra Guds Játara; Mariam  
<sup>21</sup> Magþalenam, Ceciliam, Margretham, Brigidam, allar Guds Mejar oc  
<sup>22</sup> alla Guds helgu menn, bidium vier at þier siend ofþ árnande allar hlálp-  
<sup>23</sup> ar oc miskonar bæde í þessom heime oc audrom vid Jesum Christum  
<sup>24</sup> Faudr Son oc Helgann Anda. Þessu heite hetu ver ofþ oc alþýdu til  
<sup>25</sup> fridar oc farsældar fyrir sal oc lif, til hælsto oc hægenda, til árs oc  
<sup>26</sup> audráða, veidefkapar oc vedráttu góðrar, til sætta oc samþyckes allra  
<sup>27</sup> manna í mille, aullom ofþ til gagns oc góða þessu heims, enn til eyðifrar  
<sup>28</sup> sælu annars heims. Í fyrstu heitum ver ad hallda aull þau heite, sem  
<sup>29</sup> her hafa áður heiten vered oc her greiner: Inprimis: at aller busafter  
<sup>30</sup> menn eru skyldir ad koma til Grundar í Eyafyrde þridiudaginn fyrstan  
<sup>31</sup> í Einmánadi, oc hallda þar laugsamkomu, oc hafa þar losmessu af Vorri  
<sup>32</sup> Frú. Skal hver madur sá sem í búi er gefa slika ólmusu sem Gud skyrir  
<sup>33</sup> honum í hug, ei minna em alin þeir sem koma, enn þeir sem ei koma,  
<sup>34</sup> oc er í skatte, gealldi eyrir, enn þeir sem minni fe eigu, oc ei koma,  
<sup>35</sup> gealldi halfann eyrir. enn búlausir menn sem æiga X. C. gefe klippling,  
<sup>36</sup> enn þeir sem eiga V. C. gefe kálfskinn. Skal þessi aulmuta gefast þeim  
<sup>37</sup> sem í búi liggja, oc luka ei feirna enn í fardögum, oc Reppstjórnarmenn  
<sup>38</sup> gjöra ráð fyrir sitt ár í hverium repp. Item, ad hver madur sem í búi  
<sup>39</sup> er,

---

*Nicolaus, Augustino, Thorlaco, Johanni, Gudmundo, Benedicto, & omnibus Dei Con-*  
*fessoribus; Mariæ Magdalena, Cecilia, Margareta, Brigide, omnibus Dei virginibus*  
*& omnibus Dei sanctis: eos rogamus ut nobis omne auxilium & misericordiam & in*  
*bac & in altera vita per Jesum Christum, patrem, filium & spiritum sanctum procu-*  
*rent. Hocce votum vivimus pro nostra & populi pace & felicitate animi & corporis, sa-*  
*nitate & comodo, annona & abundantia, captiva & clementia aëris, reconciliatio-*  
*ne & concordia inter omnes homines, in omnium nostrum in hac vita bonum & utili-*  
*ratem, sed ad æternam in altera vita beatitudinem. Primo promittimus nos præstituros*  
*omnia illa vota quæ antea nuncupata sunt & hic memorantur: In primis, ut omnes*  
*æcloni villicationem habentes teneantur venire ad Grund in Eyaförðo die Martis primo-*  
*mensis huius ultimi, ibique legitimam habeant conventionem & de virgine Deipara missam*  
*ibi audiant; Quibus, cui est villicatio, tantam elemosynam, quantam Deus ejus animo*  
*suggesterit, erogabit, non minus quam ulnam qui veniunt, verum qui non veniunt &*  
*tributa solvere debent, unciam expendunt; Quibus autem tantum bonorum non est,*  
*& non veniunt, semunciam; ast villicationis expertes qui X bundredas possident,*  
*pelleu ovillam; qui autem V bundredas, pelleu vitulinam pendunt. Dabitur hæc*  
*elemosyna iis qui in villicatione aliena sustentantur, non serius quam tempore migra-*  
*tionis solvenda, Inspectores tribuant, in sua quisque curia singulis annis de his constituato.*  
*Item*

er, gefe málsverd á Gudmundardag, hálfa þridiu mörk smíðs, edur annann jammvirdann mat. Hermed er hver maður skyldugur at syngia *Pater noster*, fá sem er XII. vetrom ellri, oc IX sinnum *Ave Maria*, Mario meflu í fausto. Sva oc heitum ver at syngia skyldi enn fim mællur á hverri alkirkio. Su fyrsta af H. Anda. sunnur af Vorri Fru. þridia af aullum Guds Englum. Fiórda af Patronus þeirrar kirkio. Fimta af aullum Helgum. Skyldu her med þeir sem meflurnar láta syngia gefa málsverd eda fæða fátækann mann med hverri meflu. her til skyldi almúgina syngia III. *Pater Noster*, Plaltara, oc II Mario versa Plaltara, oc hafa úti hvertveggi fyrí Pálca. Svo oc hæitum vier at hallda heilagt Vísitatio Marie, at helgi oc tídagæörd sem adrar Mariomeflor, oc þurfasta fyrir mefludaga Johannis hvöðritveggi oc ens Góða Gudmundar. Sva oc lofudum ver at hallda betur Drottensdaga oc laugarqvæld, oc vinna ej framær enn kirkjurettur útvisar, oc allar hátíder oc sva faustotíder oc einkanlega friðadaginn. Nu siái Gud oc signi vort hæit, hvert ver festum med vorri Drottinnlegri bæn *Pater noster*, hveria vier syngiam ollum off til hiálpur med þessum bænnum. *Offende nobis Domine &c. Saluum fac Populum &c. Fiat &c. Sancte Deus &c. Domine exorat &c. Protector in te sper.* Samþykkir þetta vort hæit Hr. Abóte Einar á Múkaþverá, Semíngur prestfr

G g 2

*Item ut quisvis colonus loco prandii festo Gudmundi festivi libram butyri vel alium equi-potentem cibum epocet. Præter hæc unusquisque Pater noster pronunciare tenetur qui-plurquam duodecim annos natus est, et novies Ave Maria in festo Annuntiationis Mariæ. Promissimus etiam quinque missas celebrandas in quovis templo primario; primam de Spiritu sancto, secundam de Domina nostra, tertiam de omnibus Dei angelis, quartam de patrono ejus templi, quintam de omnibus sanctis. Tenentur adhuc qui missas celebrandas procurant, portionem cibi expendere vel hominem pauperem ad missam quamlibet cibare. Cantabis præterea plebs ter Pater Noster, Psalterium, et bis Psalterium versum de Maria, et utrumque ante Pascha finiet. Promittimus solenniter celebrare visitationem Mariæ quoad siera et eorundem peractionem, quemadmodum reliqua Mariæ festa, et in siccio jejunare ante festum Johannis utrumque atque Boni Gudmundi. Promissimus quoque dies dominicas melius celebrare et dierum Saturni vespere, nec diutius, quam jus Ecclesiasticum præcipit, laborare, et omnia festa jejunia et præprimis feriam passionis. Aspicito nunc Deus nostra vota, usque benedicito; quæ firmamus oratione nostra dominica Pater Noster, quam cantamus in omnium nostrum salutem cum his precibus; Osten-de nobis Domine &c. Saluum fac populum &c. Fiat &c. Sancte Deus &c. Domine exorat &c. Protector in te sper: Approbat hoc nostrum votum Dominus Einar Abbas Munchæ abhæraensis*

" prestr Magnússon. Brandur Jónsson Lögmann, oc allir góder Bændur oc  
" almúgi í greindu takmarki.

Pag. 600. § Dignæ sunt Archiepiscopi binæ literæ, hac occasione in  
Islandiam missæ, quæ hic legantur:

Vær Gautho med Guds myskund Erchebiscopær i Nidaaroß oc pafaligs Setis Legatus sende edhr ollom Guds vennom oc vors andeligom sonom som i Hole Biskopsdome halff kærkær haffua i wono a ydrf Jordom Q. Guds oc vora ændilega blatzan. Waar vyrdaliga brodher Biskop Olaff i holæ haffuer off theth kwnukt giort ath hannom goress enghen rekningzskaff af halffkirkiom i sinæ biskopsdomæ een thoo ath han haffuer ther offtha omtalet oc krafft edhr ad gera segh rekningzskaff aff for de halffkirkiom sva sliom han tykkans at ret till haffue. Thy wilium vær edhr underwise hwat off tykkær ther oom ræt væra. haffuom wær theth i warom Kristnom retti: sva slem wær tenckiom ath their muni ok haffua i ydrom ath biscopar skule radhe sflore Kirkiom allom. och haffuom wær theth wæl hort at reikning gores Biscopi i Skalholltz biscops dómme aff adhrneffndom halffkirkiom ollom. eer theth och ollom her meth off nogh kunnugt ath yfer allt Norrighæ værdha rekningh giort aff ollom Kirkom sva minsta slem mæsta æ hveriæ aaræ. Thy tycker off theth radh wara kæra wener ath their och gerith ydrom Biskopi reikningskaff aff offnessndom halffkirkiom theth mynstæ eet sinnæ i hans daghæ. och wahrer hannom lydoghe og esfterladeghe sva sliom edher bóór ydar andeligum Fadhr ath væra i theim luth ok adrom sliom han aff edher rættælighe och skilliga bægarandi eer hopes off ath their wiliæ theth gernæ gera esfter wara wndherwison ok radhe, och at eigi skuldhe offtar sflore off komme ædhr klagat wardhe. wilia their ok mothe stænde, tha kræffuum wær ydhr æth skriffwa off thil edhr bodh sende sflore hwath fæker ath their willia theth eige gera sva sliom allir adrer giærer bodhe i Islande och odrom londom. Gómha edhr Gudh och sancte Olaff Konning evindeliga. Skrifswat i Bergwin in crastinæ exaltationis sancte Cruce. Undhr wart hangende Secret. Anno Domini MCDLXX. Octavo.

Vii Gauto meth Guds Naad Erchebiskop i Nidaros och paveligx  
Sette Legatus giorum witurleget allom them leikom ok lerpom monnom  
som

---

*pluvraaensis, sacerdos Semingus Magni filius, Legifer Brandus Jonæ, & omnes coloni  
primarii & plebs intra dictos terminos.*

som boo a Hole Biskopsdómi á Islandi at waar wirdaliga brodhr Biskoff Olaff kerdi sfor oss, och meth inncgldom brefom bewiiste huruleidss Raffn Brandson Logmann kalladhr i somæ Biskopsdomæ aa Islandi hassuer nocket nidrat heilagrá Kirkæ ratt och Christnelogh. sforst sfóre thy ath han sialfsuer ei vill nockan regnigskap goræ adreñssndom sinom rette Biskope Olaff aff sine halffkirkæ í Skridu, ock ingen gestning æller kostnat hallæ efter thy som hanom burte i rætte visitatio. annadh ath fornæssndom Raffn Brandsson hassuer ey eneste thette rangelege gært a sinar egnæ vegnæ. ætthn jassnwel sforbodedt allom Konungx thegnom ath nockann rekningsskap Biskopenom aff sinom hálffkirkíom ath giora. Thredie ath hann forbaudh allom Konungx thegnom ath boo aa nockrom Biskops Jordom ock Kirkíonæ æller honom nockrá thienistæ at veitæ, ædr hans landboolom. Fiordæ ath han hassuer tacket einæ utlægæ qvinnæ som heiter randidæ biarnædotter under sit vald ock forsvar then som leighet hassver meth sin egen sadhr, som han sialsser openbarlighe bekiendes upps, hvilcæ qvinnæ ossuerkommen war the hælge kirkíó ræt til forn, ock hassuer han holler hennæ ock samnøyt, ock henne husendes, hemmendes ock stirkiendes i thessó obothamale ock moot Guds ock the helge Kirke forbodh. ssenthe ath fornæmdæ Raffn brandsson hassuer forbodhet adreñssndom Biskop Olaff aa holæ ock hans Prestom ath nockat dóme ossver heilagrar Kirkeomal oc set segh in i Kirkíonæ vald i marge saker ther han hasside intheth med at gioræ. For hvilcæ saker ock mange andræ sagdho Biskopp Olaff fornæmdæ hassuer seth sforbodh mot fornæmdæ Raffn Brandson at gaa i Kirko ællor nockrá Guds tienette höre i heilagre Kirkíó med sang edher læssning. ock framvegess sæt hannom triar logligar áminningar ath hann skulle kommæ till owerbothæ ock bættring meth lydne wit heilaga Kirkia hvilket ofstnefsndr Raffn Brandson ei gert hassuer wthen hælær i samme trioske bliwendes, ock saret ut aff landeno meth tyfkom skipom. Nu aff thy ath ingom skall hælpe trioskæ, ællr óhlydnæ moth heilgræ Kirkíó, tha samtycke wi ock fullbordæ alle thee retganga ock logliga Kirkíone forbodh, som adreñssndom biscoppp Olaff gíort hassuer ock dómt mot fornæmdom Raffn Brandson i allom sinom greinom som hanz breff ther om wtwisæ, ock thaá domæ som adreñssndr Raffn Brandsson dompte ædhr læt dóme om fornemde Randide Biarnedatter ock annet Kirkíone máleffnæ, seghe wií ogilæ ock ónyttæ værk ock biódum nu fornemde Raffn Brandsson ock allom them som i forsksrifnom domæ meth hanom

fathæ, ædhr framdeles vilia segh mofatte the helge Kirke rätt i theffe maale ædhr odrom fom Kirkione tilhörer, ock ey moghe domes under leikmane valdæ ath the bliffue i rette lidno wed the helge Kirko ock hanom. lægendes hanom rätt effter thy fom theirræ fok kan finnez under bannspino ock störste faalehaafko fom han them aleggiende vorder fo hann a mothgeora ock hvar hann loglighe gior them reffsende fom brotliche finnis. Stadffeste wii ock fulborde i allæ maathæ och wilia thæth yttar mæir fullfilgiæ hvar that kann vidturfva. ock maa han them hiit for oft stemfne, om the vilia ey annarz i lydno bliffue. En fornæmde Bjarne Olefffon færo aff lande ee fom förft till Rom ock andre helge stædz effter thy fom fornæmde Bifkop Olaff honom forlagt haffuær ock framdeles gærer fcall ath bótha theffæ ock adræ finæ aabroth. Enn eff han havær a moth triofkæs fcal hand i fult band lysis aff fornæmde Bifcopp Olaff, ædhr them fom han thæth befullar. en om thettæ forfinoor standa tha fin ægin æffwntyr meth wærelzdwaldet effter fialffs fyna werk. En fornæmde Randide taka vit ftraffe heimæ i landeno effter Bifkops raadhe, och the fom rangleghe haffuee giort meth henne æller honom ffæræ effter Christenræten ock Kirkionelagh. ock till meere viffo ock stadffæstelse her om all forfkriffen ftycke wii henghe wart Secret fför dhettæ breff Dat. Berg Sabbato qvatuor temporum ante festum beati Michæelis Archangeli Anno Domini MCDLXXX primo.

Pag. 609. grassare; Lege: gressari. Præterea ad not: a. adde: Expreffe scribit GUDBRANDUS Episcopus in *Apologia Tertia* quod Olaus Episcopus in vivis fuerit 1497. Quod cum allatis a nobis Documentis nullo modo conciliari potest. Lectoris itaque iudicio submittimus, quænam pars potior habenda sit; nostra autem conjectura est Gudbrandum ab electione Gotfkalki, quæ anno 1498 facta est, supponere Olavum aut eodem, aut præterito anno, obiisse, sed de rantillo cum nullo digladiabimur.

Pag. 614. not. canentur; Lege: canantur.

Pag. 616. §. 1. Benedictus pater Rögnvalldi dicitur fuisse frater Gotfkalki prioris. Gotfkalkus secundus Sacerdos factus erat, dum anno 1488 testis subscripsit literis Episcopi Olai Rögvalldini de electione Erici Einaridæ in Abbatem Thveraënsen.

Pag. 617. §. 2. voluit; Lege: voluerit.

Pag. 623. §. 6. Dicitur Jonas duxisse Biörgam ante 23. annos, quod non est verum; cum id factum sit 1497. Similis error iteratur pag. 623. n. a. ubi

ubi Biörgam anno 1493 duxisse refertur, Sed perperam: Causa est, quod bi-næ Jonæ nuptiæ confunduntur, priores secundum *BIORNEM* de *SKARD-SA* factæ sunt 1492. Sed secundum Gudbrandum Episcopum in *Apologia pro Sigismundino* scripta factæ sunt 1493. Sed posteriores cum Biörga 1497. In prioribus Asgrimus Jonæ frater occisus fuit, sexennio priusquam Got-fkalkus Holanam cathedram ascendit, ut ea causa nihil ad eum pertineret, posteriores autem nuptiæ factæ sunt anno antequam Gotfkalkus electus fuit; expungenda itaque nota illa est, cum computus Gotfkalki dicto mo-do salvetur.

Pag. 625. §. 7. læserit; Lege: læserint.

Pag. 627. §. 13. nullius; Lege: nullus.

Pag. 635. not: Sacerdoti marcam; Lege: Sacerdoti dimidiam marcam.

Pag. 643. Jón Arnafon; Lege: Jon Arason.

Pag. 644. §. 1. Alteræ; Lege: Alterius.

Pag. 648. Addatur hæc §.

Tales exercens navigationes, cum sæpius in Norvegia, & forte Ni-darosia, hyemaret, Archiepiscopo & Canonicis innotuisse videtur, eo-rumque amicitiam nactus præbendam Oddensem in dioecesi Skalholtensi sitam emendicasse, eoque modo Canonici Nidarosienfis honorem & ritu-lum adeptum fuisse, quod ut credam, inducor: a) literis Ogmundi ad Archiepiscopum Walchendorphiun datis anno 1523. In his, postquam Do-minum Jonam ut furem, fugitivum, & excommunicatum diffamavit, & Episcopi officio indignum pronunciavit, addit: *Mittimus ad vos Sacer-dotem nostrum Dominum Hallum* (Sc. Thorsteni qui cum eo in Norvegia fuerat) *ea de causa præcipue, quod præbendam Oddensem adipisci desiderat, cum Dominus Jonas Arii nihil eorum præstiterit, quæ vestra Gratia, in Codicillis ei datis, ipsi injunxit, sed præbenda fere desolata est.* b) literis ad Ar-chiepiscopum Olauum Engelberti, ubi se ita exprimit: *Mittimus vobis Sacerdotem nostrum Dominum Hallum Thorsteni, rogantes ut in eam conferatis præbendam Oddensem, nam Dominus Jonas Arii nihil eorum præstuit, quæ Archiepiscopus ei injunxit, contra autem præbendam hanc omnibus modis va-stat & contemnit, eaque de causa dicam scripsit Jonæ Enaride, ut coram vo-bis compareat. Speramus & oramus ut quod justum est cuius eorum tribuatis. Sed quamdiu Jonas eam retinuerit, incertum, id modo certum est, quod anno 1528. undecim magni nominis Sacerdotes die lunæ ante festum Cor-poris Christi, præsentente Ogmundo Episcopo, sententiam dixerint, Og-mundo*



mundo tutum fuisse hanc præbendam in suam tutelam sumere, & legitime administrare, unde colligi potest Jonam Arie eam tum dimisisse, aut nil curasse, sed ab Ogmundo occupatam fuisse.

Pag. 652. ad not. adde: *Kot*, thorax, Angl: *coat*, derivatur a Celtico *cuten*, tegere, unde & Germanorum *mönchs-kutte*. *Surkot*, Angl: *Surcoat* vel *surtoot*, Latine *Sorcocium* vel *forticium*, denotat pallium aut supertunicale. *Surcot* apud Gallos anno 1179 denotavit tunicam regalem.

Pag. 654. §. 9. Jonam Arie anno demum 1524 enavigasse plures annalium autores scriptum reliquerunt, quos nos secuti sumus, usque dum summi viri A. Magnæ excerpta ex Ogmundi Diario, partim manu propria, partim per notissimos nobis amanuenses, quorum manus facile adhuc cognoscitur, incidimus; ex quibus didicimus quod Jonas 1523. navi cathedræ Holensis vectus in Norvegiam transmiserit, indeque in Daniam ad Fridericum Ium, ut confirmationem electionis nancisceretur, profectus est, sed priusquam eam accepit, Regi homagium præstare necessum habuit, & hoc sine dubio est illud homagium ad quod digitum intendit in literis ad Hvitsfeldium & Comitibus, datis 1541. Conf. Tom. 2. p. 660. §. 17.

Pag. 655. §. 10. Conf. ea quæ supra pag. 213 sqq. notavimus ad Tom. 2. pag. 523. Sententiam Reykensem a nobis loc. cit. pag. 214 exhibitam Ogmundus a Clero Holano feria quinta post festum Jonæ Holensis Episcopi Holis confirmari curavit, simulque renovari, eo quod Jonas navem & bona Ecclesiæ Holanæ diripuerit, eoque facto excommunicationem promeruisse, & restitutionem damni ac sexaginta marcarum multam S. Ecclesiæ Holensi, totidemque Ogmundo, solvere debere adjudicatur. Sed omnes istæ sententiæ autoritate Capituli Nidarosienensis elevatæ sunt, ut sequens sententia abunde probat:

(a) " Vier Hoskulldr med Guds nåd Biskup i Stafangri, Magnús Biskup til Hamars, Olaf Biskup til Birkin med samre nåd, Hr. Andres Nielsson, Hr. Olaf Wilhiálmsson, Hr. Knutr Petursson, Hr. Petr Jonsson  
" Canócar i þrandheime, Meistarí Petr Petursson, M. Hans Reff, M. Henrich

---

(a) Nos Hauskuldus Dei gratia Episcopus Stafangriensis, Moguns Episcopus Hamrensis, Olafus Episcopus Bergenensis eadem gratia, Dominus Andreas Nielson, Dominus Olafus Wilhiálmson, Dominus Canonicus Petri, Dominus Petrus Jonæ, Canonici in Thrandia; Magister

" rich Nielsson, Hr. Biörn Petursson, giörum öllum vitanlegt með þessu  
 " voru opnu brefe, að árum eptir Guds burd 1524. vigilia Laurentii á  
 " Erchiebiskupslins gardi í Biörgvin, vorum ver tilskickader af vorum verd-  
 " ugasta föður med gude, Erchebiskupe Olafi í Þrándheime, til að skoda oc  
 " ranska oc yfer að dæma um þær saker sem verður fader med gude bisk-  
 " up Augmundur af Skálholti kiardi uppa Hr. Jón Araðon sem í þann  
 " tíma var postuleradur til Hóla stiftis í Islandi, oc nú var persónulega hiá  
 " oss. Kom þar fram fyrir oss í sama stad oc degi heidurlegur mann Hr.  
 " Jón Einarsson út af Skálholtz stifte med bref oc bevísingar so hlióðande,  
 " að Biskup Augmundur hafði hönum fullmagt gefid að klaga oc kæra allar  
 " þær saker sem Biskup Augmundur hafði Biskupi Jóni til að tala, oc  
 " lýndi í fyrstu Hr. Jón Einarsson þriú dómsbref so hlióðande, að biskup  
 " Augmundur hafði dæma látid yfer fyrrnefundum Hr. Jónes Biskupe oc  
 " hann í forboð oc í bann sett, þar til dæmt af honum sinn heidur, æru,  
 " gótz oc peninga under Biskups Augmunds nád. Item lýnde fyrrnefund-  
 " ur Hr. Jón Einarsson þar fyrir oss eitt opid bref med 3 innfiglum so  
 " hlióðande, að nockrer prestar af Hóla stifte hefde revocerað það kiörs-  
 " bref sem þeir hefði fyrrnefundum Jóni Araðyni gefid. Her í móti kom  
 " Hr. Jón Araðon fram fyrir oss, oc tiede sín bref sem Erchiebiskup Erich  
 " Walchen-

gister Petrus Petri, Mag. Hans Reff, Mag. Henricus Nielson, Dominus Biörn Petri, no-  
 rum facimus omnibus per patentes hasce nostras literas; quod anno post natum Christum  
 1524. vigilia Laurentii in sede Archiepiscopali Bergis, jussu eramus a dignissimo nostro pa-  
 tre in Deo, Archiepiscopo Olaso de Thrandia, ad videndas, examinandas & judicandas  
 causas, quarum reverendus pater cum Deo episcopus Augmundus de Skalholti incubat  
 Dominum Jonam Ara filium, qui eo tempore postulatus in diocesi Holsensem in Islandia,  
 & nunc in persona apud nos, erat. Sistebat se ibidem nobis eodem die & loco venerandus  
 vir, Dominus Jonas Einaris ex diocesi Skalholtina cum documentis & argumentis ejus  
 tenoris, quod episcopus Augmundus ei plenam dederit potestatem postulandi agendaque  
 omnes causas quas episcopus Augmundus contra episcopum Jonam habebat; producebat  
 primum Dominus Jonas Einaris tres literas judiciales, ejus tenoris, quod episcopus Augmun-  
 dus contra predictum episcopum dominum Jonam sententiam tulervit, eique interdixisset &  
 ipsum excommunicasset; eidem insuper honorem, existimationem simplicem, res mobiles  
 & immobiles sub episcopi Augmundi arbitrium adjudicasset; Item monstravit nobis an-  
 nominatus dominus Jonas Einaris patentes cum tribus sigillis literas, ejus tenoris, quod ali-  
 quot sacerdotes literas, quibus antedictum Jonam Aresonium elegerant, revocassent. E  
 contrario sistebat se nobis Dominus Jonas Aresonius, & produxit literas quas Archiepi-  
 scopus

\* Walchendorph þæ memoríæ hafði honum gefið. 2) Sýnde hann fyr-  
 " er off eitt oped bref med Cancellarans innsigle af Þrándheime, so hliód-  
 " ande, ad Canócarner bádu oc fkipadu oc fullmakt gáfu prestum Hóla  
 " Biskupsdæmis ad úrvelia oc til sín fenda einn mann sem þeir vildu hafa  
 " fer til Biskups oc Hóla Dómkirkíu forstandara. 3) Sýnde hann off eitt  
 " opid bref med 24 hángande innsiglum so hliódande, ad prestar Hóla  
 " Biskupsdæmis hefðu hann úrvalið ad vera sinn Biskup oc Hóla Dóm-  
 " kirkíu forstandara. 4) Sýnde hann off eitt bref med innsiglum so hliód-  
 " ande, ad hann hefde med ráde presta Hóla Biskupsdæmis appellerað  
 " fyrrnefndar sakar oc málefne under Erchebiskupsens náð i Þrándheime  
 " oc hans ráð oc yferfíon, enn undan dóme Biskups Augmundar oc hans  
 " presta, því fyrer þá sök ad Biskup Augmundur var ei vígður Biskup til  
 " Hóla Dómkirkíu, oc ei hafði hann befallingu neina af vorum náðugasta  
 " födr Erkbiskupe i Þrándheime edur Capitula ad taka nockra Biskups  
 " rentu i Hóla Dómkirkíu stífte, enn þó líka vel ad hann være tilskickað-  
 " ur ad vera tilhiálparmann þar i stífteð; því fyrer allar þessár fyrrnefnd-  
 " ar sakir, dæmdum vier þad revocations bref sem fyrrnefndur Hr. Jón  
 " Einarfíon hafde, oc alla þá dóma sem Biskup Augmundur hafði dæma  
 " látið um fyrrnefndann Hr. Jón Arafon, síðan hann var úrvalinn til Hóla  
 " Dómkirkíu, öngva makt hafa edur haft hafa, því off sýndiz sama revo-  
 " cations

sepus Ericus Walchendorph þæ memoríæ ei dederat. 2) Monstrabat nobis patentes, cum  
 Cancellarii ex Thrandia sigilla, literas ejus tenoris, quod Canonici rogarent, juberent &  
 potestatem darent sacerdotibus diœcesis Holensis eligendi & ad ipsos mittendi virum ali-  
 quem quem suum episcopum & templi Holensis antistitem optarent. 3) Monstrabat nobis  
 literas patentes, quibus 24 sigilla appensa erant, ita sonantes, ut sacerdotes diœcesis Ho-  
 lani cum elegissent suum episcopum & templi cathedralis Holensis antistitem. 4) Mon-  
 strabat nobis literas eum sigillis ejus tenoris, quod juxta consilium Sacerdotum diœcesis  
 Holani antedictas causas ad Archiepiscopi Thrandia gratiam ejusque consilium & provi-  
 dentiam, verum a iudicio episcopi Augmundi & ejus sacerdotum, appellaverit. Ob cam  
 igitur causam quod Episcopus Augmundus non ordinatus erat episcopus templi cathedralis  
 Holani, nec in mandatis habebat utis a clementissimo nostro patre Archiepiscopo in Thrandia  
 vel Capitulo qualecunque episcopale tributum in diœcesi ecclesiæ cathedralis Holani  
 sumere, quamvis in eadem constitutus esset. Hinc propter omnes antedictas cau-  
 sas, judicabamus literas revocationis, quas supra nominatus dominus Jonas Einaris habe-  
 bat, & singulas sententias quas de prædicto Domino Jona Arli filio, a quo electus erat ad  
 templum Holensis, ferri curaverat episcopus Augmundus, nullum habere vel habuisse valo-

" cations bref oc Biskups Augmundar dómar með nockre öfund giörder  
 " hafa verid. So oc dæmdum ver ad fyrrnefundur Hr. Jón Arason mætte  
 " vel hafa oc behalda sinum heidre oc öllum sinum peningum sem hann  
 " kann ad bevísa ad Biskup Augmundur hafe frá sér tekid,  
 " Samþykke &c."

Pag. 658. noluit; Lege: voluit.

Pag. 669. §. 24. Adde: Gesserat præterea per triennium (vide Tom. 2. pag. 269) dioceseos Holanæ præfecturam, a quo tempore plerasque præturas in diocesi Holensi per suæ partis homines aut clientes administrasse videtur, ita ut solus omnia in quarta boreali plerumque dirigeret, & nihil ibi contra ejus & filiorum nutum fieret.

Pag. 669. §. 25. Præful non secus; Lege: quam Præful non secus.

Pag. 671. ut hic ipse; Lege: ut hic ipsi.

Pag. 672. submissurum; Lege: submissuram.

Pag. 679. ab Ormo postulavit, ut quod &c. Lege: ab Ormo negatum iri, quod ejus esset officii, si modo ab eo peteret, ut legitimo indicto conventu; ex legis præscripto de controversiis pronunciaret, qui etiam statim ac rogatus fuit, in Davidis gratiam &c.

Pag. 688. not. b. Lege: credam Martinum.

Pag. 695. not. a. Lege: skrautlegan tel eg.

Pag. 697. Addatur hæc nota (a) ad §. 44.

Pag. 715 ad §. 52 adde: Sublestam quoque Ormi fidem præter alia facit ejus pactum, quod adhuc in originali existit, cum Biörno Jonæ Arsonii filio initum, quo huic auxilium pollicetur, ut Biörnus jus

H h 2

fuum

---

*rem, censuimus, easdem enim literas revocationis & episcopi Augmundi sententias involvendi quamdam spirare nobis visum est. Judicavimus præterea supra nominatum dominum Jonam Arii filium jure habere & retinere posse suum honorem omnesque pecunias quas sibi eripuisse episcopum Augmundum probare potest.*

*Approbavit &c.*

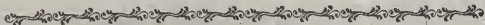
- (a) Si quis Arii Jonæ filii occupationem officii Nomophylacis ad annum 1530 referre velit, pro se habet sententiam eodem anno dictam supra Tom. 2. pag. 254. exhibitam, in qua Thorleifus Pauli vocat se a Rege constitutum Nomophylacem, quo officio nolentem, aut sine vi, cessisse, non est verisimile. Sed ob stare videtur annalium silentium, qui jam nil de aperta vi, sed de Episcopi technis & auctoritate, qua usus fuerit, loquuntur, ut & tam diutinum Regis silentium, qui eam rem tandem post elapsos 21. annos vix reoixerit, sed anno 1551 ut nuperum crimen objicit.

suum exsequi queat, inprimis contra Davidem Gudmundi & alios in sua (Ormi) provincia & ditione. Datum Stadarfelli in Medalfellsströnd, feria quinta proxima ante Dominicam Palmarum. 1550.

Pag. 727. ad not. a. adde: Nescio quid sibi vult quod in hac Instructione inter rebelles nominetur Jonæ Episcopi affinis (*Svoger*), id est focer aut gener, cum talem, qui ei adfiterit, nullum habuerit. Generum quidem habuit Einarum Ejulsi filium de Dal ad Eyafjöll, sed qui nunquam seditiosis se immiscuit, nam unus ex illis est, quibus Rex tanquam fidis subditis hoc anno literas misit. Jonas Magni Svalbardenfis focer Biörni, & Thorleifus Grimi Mödruvallensis focer Arii, Episcopi filiorum, nunquam eorum partes secuti sunt, & etiam inter eos occurrunt, quibus Rex scripserat ut suis opem ferrent.

Pag. 731. skirike; Lege: skilríke.

Pag. 741. not. tenellum filium ita; Lege: tenellum filium Fridericum ita.



### T O M. III.

Pag. 9. §. 6. Addatur hæc nota: In *Novis Literariis Wielandianis* anni 1725. pag. 497. dicitur Bucholtius e Livonia oriundus, uxoremque duxisse Elisabetham Urne, ac improlem subitanea morte decessisse anno 1602 in prædio suo Volderslevgaard.

Pag. 35. lin. 15. lege: posset.

Pag. 37. §. 6. Hæc nota addatur: Noster erat Canuti Gedde ex nobili concubina filius, sed celeberrimi illius Thalassiarchæ Owe Giedde pater.

Pag. 40. Adde: Anno 1601 præfuit Herluff Daa armatæ classiculæ, quam Rex ad observandum Nordlandiæ & Finnomarchiæ oras emisit, primumque in sinu Titisford intra Finmarchiam jussu Regis templum extruxit, & anno 1602 Thalassiarcha factus præfectus fuit classi 6 liburnicarum, & trium minorum navium classi, quæ Principem Johannem Christiani IV. fratrem in Moscoviam vexit. Anno 1610 sub Archithalassiarcha Magno Ulfeld, qui 32 navium classi præfuit, Herluff Daa, ut Vice-

*Admiralis*

*Admiralis* bellicam navem *St. Annam* rexit. Anno 1611 sub Lindenovii imperio ut Vicarius *Admiralis* cum 180 armatis 16 scaphis vectus media nocte, 7 liburnicas Svecorum ad Elfsburgum in anchoris stantes tanta celeritate adortus est, ut prætoria navim prius caperet, quam propugnatores hostem adesse scirent, quo facto reliquas facile in suam redegit potestatem, omnesque victor Havniam deduxit. Tandem anno 1619 die 16 Maji ob male administratam in Islandia rempublicam, ab officio depositus & 3000 Joachimicis multatus fuit.

Pag. 43. lin. 7. *lege* Johannis Frisii & Christiani Frisii Cancellariorum ex fratre Henrico nepos.

Pag. 92. lin. 23. eligissent, *lege* elegissent.

Pag. 97. lin. 10. Monalium, *lege* monialium.

Pag. 107. Ex iis qui hoc modo confirmati erant, unum fuisse Jonam Magni filium, Pastorem Mælefellensem jam pridem demortuum, accepimus.

Pag. 111. lin. 8. non omnino, *lege* si non omnino.

Pag. 123. spondebatur, *lege* spondebatur.

Pag. 126. §. 42. *lege* in oculos incurrens.

Pag. 171. lin. 21. Thornefensem, *lege* Thorfskafordensem.

Pag. 172. lin. 18. anno 1551. *lege*: anno 1557 a Gislaio Episcopo.

Pag. 178. §. 18. ex quo *lege* ex qua.

Pag. 181. lin. 4. *lege*: auctoritati.

Pag. 182. §. 21. pro 1450 *lege* 1552.

Pag. 183. lin. 20. *lege* Thingeyrensi.

Pag. 184. §. 26. Gudmundus Einari primo Collegam scholæ Holanæ aliquantisper egit.

Pag. 185. *lege* utrumque.

Pag. 189. Loco notæ a, hæc sequens substituitur: (a)

H h 3

Pag.

(a) Sub hoc nomine *Thorleifus Erii* duo simul exstiterunt Sacerdotes, unus *Breidabolsfædensis*, alter autem *Melenfis* Ecclesiastes; Prior frater Ericidarum, Jonæ Mystræ Vatnsfjordenfis, de quo eadem pag. 189. & Tom. 2. pag. 666. §. 24. ut & Sæmundi Coloni de Añ, hicque est ille Thorleifus, qui pag. 189. Ordinationem Ecclesiasticam accipere recusasse fertur, ideoque aut statim, aut paulo post, officium deposuit, & præbendam amisit, quam nolens & successoribus multa mala ominans, Jonæ Biarni tradidit. Hac vice, seu 1542. licet senium causaretur, quo minus officium gerere posset, nihilominus post octennium anno 1550 Thingvallis adesse, & signa Jonæ Arasonii Ecclesiam

Pag. 192. §. 5. Addatur hæc nota (a):

Pag. 193. not. a. illum lege: illud.

Pag. 196. lin. 1. expungatur: ei.

Pag. 198. §. 12. Clarissimus & doctissimus scholæ Holanæ Rector, Mag. *HALFDANUS EFNARI* nos monuit, Olavum Jonæ natum esse 1560, apud Eggertum Nomophylacem Johannis filium, & hujus generum Magnum Jonæ filium, educatum fuisse, inde pastorem Saudlauksdalensem 1590, sed Sandensem 1596, factum fuisse, & anno 1627 decessisse.

Pag. 200. lin. ult. crus, lege manum & digitos.

Pag. 204. §. 18. Episcopus *GUDBRANDUS* in Præfatione ad *Viti Theodori Summaria Bibliorum* innuit Ottönem quosdam Veteris Testamenti libros in vernaculam transtulisse.

Pag. 206. §. 19. Addatur hæc nota (b).

Pag. 206. §. 20. 1527 lege 1520.

Pag. 207. §. 20. *Adde:* Anno 1533 ab Episcopo in jus vocatus fuit quod unum sacerdotem ita verberasset, alterum autem punxisset, ut utrique sangvis manaverit, quod Præfulem ad Regis tribunal citasset, quod mœcham domi aleret, viva adhuc uxore, & alia ejus modi, propter quæ excommunicatio & multa 360 marcarum, ut & absolutio a Præfule petenda,

clesiam Lutheranam instantis inter primos sequi potuit, unde etiam ab Arasonio, Skalholtum relinvente, Officialis titulo insignitus, & ad suum reditum Vicarius constitutus fuit. *Melsenis* autem *Thorleifus* fuit filius *Eriici* illius, qui anno 1497 nobilem virum Paulum Jonæ occidit, sed nepos Halthori Abbatis Cœnobii Helgafellensis, vir dives, sed insignis decoctor. Huic Ægmundus Episcopus prædia Varinalak, Maulstadi, Heggstadi, Grimstadi, & Belgshoit abstulerat, de quo vide pag. 318. §. 21.

(a) Verum quidem est Jonam Enari, Ægmundi gratia diu floruisse, & forte non penitus excidisse; Sed anno 1530 Præful eum insinulavit quod (ad minimum) conscius fuisset calumniæ, qua Thordus Enaris, Jonæ frater, sacerdos Hytardalensis, Ægmundum apud Archiepiscopum denigraverat, ideoque ei dicam scripsit, Jonas autem judicium sententiæ, jurejurando ab intentato crimine se liberare jubetur; quod fecisse verisimile est, cum ex Præfulis gratia non penitus excidisse legatur.

(b) De Oddi Gotskelkidæ vita & morte varii varia scripserunt, sed *Thormodi Asmundini* relatio, qui in ipsius famulitio fuit cum moreretur (vide Tom. 3. pag. 227) de ejus morte, ut de ejus in juventute factis peregrinationibus aliis præferenda videtur, illæque ad hujus normam corrigendæ sunt. Quod Thordus Gædmundi, postea Nomophylæ, Petri Oddidæ tutelam suscepit, inde fluxit, quod in matrimonio haberet Jorunam sororem Petri uterinam, ex Thordo sacerdote Hytardalens, & Thurida Petri matre progeneram.



tenda, & ad pœnas competentes, prout placeat Episcopo præscribere, ex-  
antlandas, judicum sententia ei injunguntur, si autem tergiverfetur, aut  
vim opponat, ab Episcopo capiendum, & carceri includendum esse, us-  
quedum pœnitentiam agat, & satisfactionem præstet; Unde patet ei nun-  
quam cum Ogmundo infucatam fuisse amicitiam, magis itaque ut ei ægre  
faceret, quam ex veræ religionis amore, *Ordinationem Ecclesiasticam* anno  
1540 tam facile admisisse videtur.

Pag. 207. lin. 8. *pro 27 lege 34.*

Pag. 211. §. 24. Petrus Einari Ogmundum deseruisse & ad Merwit-  
zium & Mindensem se contulisse videtur, anno 1538 aut 37, nam anno  
1539, cum cœnobium Videyense occuparunt, in eorum satellitio certe  
fuit, aut saltim scribæ locum tenuit. Quapropter Ogmundus, in concilio  
Reykholtenfi hoc anno habito, cum solenniter excommunicavit, ita enim  
ipse sub finem conclusi verba facit:

(a) "Enn sakir þess ad þú Petur Einarsson hefur rofed þessa trúlof-  
"an vid off, oc sammetiaft þessum bannfettum mönnum sem svodðan  
"ögiörninga hafa gjörð, þvert á móte Guds lögum oc lands; Hiermed  
"hefur þú skrifað umbods bref yfer Videyar Klaustur, oc öllum þess pen-  
"ingum, þvert á móte Guds lögum oc manna, því serium vier þig í hid  
"sterkasta bann oc forbod, oc fyrerbíðum þier ad hafa nockra handtier-  
"ing med annad kristed fólk, fyrr enn þú kemur til — oc yferbótar."

Pag. 213. §. 25. Addatur hæc nota (b):

Pag.

(a) Tu autem Petre Einari fili siquidem hoc pactum nobiscum initum violasti, & hominibus illis  
excommunicatis, qui talia scelera contra leges divinas & humanas commiserunt, socium  
te præbisti, præteras & literas collationis super monasterium Videyense & omnia illius  
bona contra leges canonicas & civiles scripsisti; Quare Nos te strictissimo anathemate &  
interdicto ferimus, teque illum commercium cum Christianis hominibus habere vetamus,  
usque quo pœnitentiam acturus adjueris.

(b) Perfectam & solennem monasteriorum occupationem post Ogmundi fata factam fuisse  
verum est, unde sequitur quod Præsul Petro Enari easpropter offensus esse non potue-  
rit, alias itaque ejus indignationis causas exstitisse oportet, quarum prima & præcipua  
fuit Petri ab Ogmundo ad Merwitzium defectio. Moris fuit Episcopis magnatum filios  
ac divites juvenes suo adungere satellitio, præcipue audacia, robore, aut arte aliqua  
excellentes, eosque jurejurando obligare, ut ad omnia imperata parati essent, sine ve-  
nia non discederent, & nunquam sibi adversarentur, quo non solum illos, sed & eo-  
rum parentes & cognatos sibi devinctos & fides habuerunt: In horum numero opud  
Ogmundum

Pag. 219. §. 31. *pro 1541 lege 1545.*

Pag. 225. lin. 7. domui *lege domi.* Præterea huic §. addantur notæ (a) & (b):

Pag. 214. not: tritavus, *lege atavus.*

Pag. 252. §. 8. Cum instrumentum sequens innuere videatur Gisslurem anno 1541 Quartam orientalem visitasse, & magnam lucem affundat historiæ de diminutione salarii sacerdotum, quæ tempore Reformationis mature contigit, illud adscribere haud dubitamus:

(c) "G. E. Giöre góðum mönnum kunnugt með þessu mínu opnu  
"brefe, að nokkurer prestar í austfiörðum hafa sig klagad oc fyrer mig  
"kómed um það að bændur bygde í burtu bænhús kúgyllde, enn þeir  
"feinge eingar skylldur eda kaupgialld sem tilheyrlegt vøre, hvad mer  
"líft þó i eingann máta lída meiga, að kennemennerner seu svo sinne  
"rentu oc rettugheitum affellder, að þau kúgillde byggeft frá bæn húslun-  
"um

Ögmundus fuit Petrus Enari, sed cum ad Lutheranam inclinaret religionem, ejus Ögmundus summus osor fuit, & quod instabilis animi esset, religionis tamen prætextu utens, a Præsule ad Merwitzium ipsius infensissimum hostem defecit, in ejus, aut Mindensis, satellitio, scribæ locum tenuit, cum Videjam anno 1539 occuparent, quapropter Ögmundus Petrum in Synodo Reykholtensi eodem anno habita, ob perjurium, transugium & sacrilegium excommunicatum, (*fallen i ædsla bann*) declaravit. Quo Petrus (ut videtur) adactus ad exteros abiit, ut si non una cum Gissluro Enari, certe eodem anno ac ille Havniam petiverit.

- (a) Libellum de obsessis quem Sigurdus in linguam vernaculam transtulit, Islandi vocabant *Orienus*, quod sine dubio corruptum est ex voce Latina *Oremus*, quam Exorcistæ in suis caeremoniis crebro adhibuerunt, unde etiam ipsam obsessionem vocarunt *Orienus* ex. gr. *bann er orienus* : obsessus est. Ut & ipsas larvas & malos genios, ut *þar er orienus* : mali genii & larvæ ibi sunt. Imo etiam ad hominum affectus subinde transferebatur, ut *bönnu er það orienus*, : valde ei displicet, subtristis est, nolens & coactus facit.
- (b) Concilium Tridentinum finem tandem habuit anno 1563, sed anno 1552 abruptum & dissolutum fuit, ob bellum a Manritio Elestore Saxonico, Imperatori Carolo V. illatum, nec priusquam anno 1560 denuo colligi potuit. Hanc dissolutionem Sigurdus anno 1552 audiens, de hoc concilio penitus actum esse putavit, ideoque anno 1553 hoc condidit Documentum, ne coactus ad Lutheranos transiisse postea dici posset.
- (c) G. E. per has patentes bonis omnibus notum facio, quod quidam sacerdotes de quarta orientali nec concuerint, deserentes quod colonorum quidam armuena sacellorum eloent, isti autem nullam mercedem aut tributa sibi debita accipiant, quod mihi videtur haudquaquam tolerandum, ut pastores suis redditibus & jure priventur, cum illi sacellorum armuena,

"um sem standa eiga fyrer þeirra sæde. Hvar fyrer ad eg em alla oc fer-  
 "hvörja sem þetta giöra eda giört hafa, áminnande, þá oc sem Sacramenta  
 "heilagrar kristni vilja verda af kennemannsins hende niótande; seu af  
 "þessum sínum úvana oc raungu uppsátri aptrhverfande, því svo vottar  
 "heilög ritning ad Drottina hafe þeim tilskickad af gudspjallenu ad lifa sem  
 "gudspjalled boda, er því hæfelegt ad þeir sem kennemannlegt embætte  
 "fremja hafe þar fyrer sitt upphelldo oc vidrlífe í góðan máta af þeim sem  
 "hluttakendur verda kristnennar helgana af þeirra hende. Treyste eg ad  
 "aller góðfúser kristner mennt mune þessa mína áminning taka ser til góða,  
 "sem fyrer gude vilja rett giöra, oc fyrer mönnum svarlega, viliande það  
 "vid alla oc serhvörja forskullda. Oc til sannenda &c. in die transfigura-  
 "tionis Domini anno 1541."

Pag. 257. §. 15. Gissurus hac vice Hafniæ 17 hebdomades egit, victu  
 ad mensam Domini Christierni Torchelli usus, inde Rostochium venit  
 Dominica 3 Adventus, unde Hamburgum tetendit, ibique usque ad 6  
 April. permansit. Gissuri comites tunc erant Snorro Hialmi filius, Gis-  
 laus Jonæ, & Eggertus Johannis.

Pag. 264. lin. 2. quam, lege: qvæ.

Pag. 265. lin. 1. lege permisit.

Pag. 269. ad notam (a) adde:

Pag.

ex quibus pastoribus alimenta erant petenda, elocentur. Quare ego omnes & singulos, qui  
 hoc faciunt aut fecerunt, quique sacramentorum sancta ecclesie de manu sacerdotis parti-  
 cipes fieri cupiunt, monitos volo, ut a mala ista consuetudine & perversa contumacia re-  
 vertantur, Sacra enim Scriptura edicit Dominum pracepisse, ut Evangelium denuncian-  
 tes ex Evangelio vivere debeant. Congruum igitur est, ut qui sacerdotalia munia peragunt,  
 victum & honestam sustentationem vicicem reportent ab iis qui bonorum sanctificantium  
 ecclesie ab eorum manu participes sunt. Omnes benevolos christianos, qui coram Deo  
 sancte & coram hominibus iuste vivere desiderant, boni hanc meam admonitionem consul-  
 turos fore confido, ego vicissim eorum omnium & singulorum favorem demerebor. In quo-  
 rum testimonium &c. in die transfigurationis Domini anno 1541.

- (a) Inter libros a Gissuro Episcopo relictos occurrunt *Biblia Islandica*, quod si verum est, ut  
 nullus dubito aliquid veri habere, modo hic non error calami irrepperit, oportet tum  
 temporis existitisse talem Versionem Sacri Codicis sub Papatu factam, de qua, tam apud  
 antiquos quam recentiores historicos, biographos, genealogos & Annalium condito-  
 res, altissimum non modo est silentium, sed contraria assertio frequens, quod Oddus  
 Gottskalki

Pag. 291. §. 12. lin. ult. *lege*: decreverunt.

Pag. 291. §. 14. Codicilli Regii Martino Episcopo missi anno 1554 Tom. 2. pag. 227. Lit. MM. quibus Havniæ evocabatur, negotium religionis, ut unicam hujus professionis causam adferunt, sed tum temporis de religione nihil actum esse invenitur. Unde Annales & Biographi innuunt eum & Jonam Biarni, hoc anno evocatos ad dicendum causam cædis Aræsonii & hujus filiorum, eorum instinctu patræ anno 1550. Quæ eo modo conciliari posse videntur, quod aut duo eodem anno diplomata Martinus acceperit, aut sub prætextu de religione agendi ad dicendum causam accercitus fuerit. Sed utcumque hoc fuerit, non tamen est vero dissimile, quod hæc Præfulus peregrinatio *Conventioni Bessladsensi*, quæ anno 1555 facta fuit, & eam sequentibus mutationibus, viam straverit, id autem certum est, quod Martino, ut dimissionem peteret, calcar addiderit.

Pag. 299. ad not. (a) *adde*:

Pag.

Gotskalki hoc opus primus omnium, aggressus fuerit, qui N. T. in linguam Islandicam transtulit, quem proxime secutus est ipse Gisslurus, qui versionem Proverbiorum Salomonis & Libri Syracidæ adornavit; Accedit quod tales Versiones sub Papætu illi citæ fuerunt, & ideo nulli usui, quapropter universa Biblia in Islandicum sermonem translata Gissluri tempore exstitisse, ut credam, a nie non possum impetrare; Sed si conijcere licet, fuerunt hæc *Biblia* aut antiqua Bibliorum Paraphrasis a Brando Episcopo circa annum 1260 adornata, dicta communiter *Stiörn*, quæ circa Reformationis tempora a quibusdam *Biblia* vocata fuisse videtur, conf. Tom. I. pag. 371. n. a. Nec plane negavero Gisslurum in aliquo Monasterio in unum aut alterum Bibliorum librum in Islandicum idioma translatum, incidere potuisse, qui inscriptus fuerit *Biblia*; Nam tale quid quondam exstitisse, sed metu pænæ clam habitum fuisse, negari non posse probant reliquæ antiquæ Versionis Danicæ in celeberrima Bibliotheca Excellentissimi herois Domini OTTONIS TOTI exsistentes. Conf. D. *Voldikus* Exercitator de tali Codice, inter *Acta Societ. Scient. Havniens.* Tom. 2. No. 1. Sed ut ut sit, integra Biblia Islandica apud Gisslurum exstitisse ratio negari posse putamus.

- (a) Gisslaum legitimum cum Christina conjugium inisse, quamdiu Ogmundus Skalholtinae dioceseos ephoriam gessit, non est probabile, sed factum id esse ante annum 1550 certum est, eum *Jonas Egilli* aliique scribant Christinam hoc anno post discessum mariti ab Aræsonio excommunicati, unacum tenellis liberis e Selardalo ejectam ad fratrem suum Magnum confugisse, & ab eo susceptam & sustentatam fuisse usque dum maritus sequente anno rediit. Verisimilimum itaque videtur, Gisslaum, a quo Skalholtum reliquit, anno circiter 1540, aut prius, eam, more seculi, concubinam (*medbiðip*) habuisse. Sed deinde, seu circa annum 1543, cum ipse Præsul uxorem duceret, eam sibi conjugem

Pag. 301. lin. 5. *lege*: Gislaus.

Pag. 302. §. 5. lin. ult. *lege*: 27 Septembr.

Ibidem not. a. lin. 1. *lege*: creduntqve.

Pag. 305. §. 8. *expunge*: facta.

Pag. 310. ad not. *hec observa*:

14) Prædium Saurbær pertinet ad parœciam Holtensem a Rege ei additum, sed Guthormshagi (ibid. n. 4.) ab Episcopo eidem adjectum est.

15) Starreborg in Grimsnese exstat quidem inter prædia a Bucholtzio anno 1580 huic usui destinata, sed nihilominus occurrit in Catalogo prædiorum Cathedralis Skalholtensis, adornato 1674 quæ ad nostra usque tempora, seu annum 1754, ejus canones retinuit, quod ita conciliari debet: Prædium Stad in Grindavik antiquitus Cathedralis Skalholtensi solvere debuit 6 C. pisces, seu 15 Joachimicorum valorem; Sed cum Sacerdoti sæpe pergrave esset tantam multitudinem piscium expendere, Episcopi illis dimidium cesserunt loco hujus prædii, quod pro 3 C. piscibus seu 7½ Joachimicis ad Cathedralam translatum fuit, nos autem anno 1754 id sacerdoti Grindavicensi penitus concessimus.

Pag. 329. ad not. *observetur*: (a)

Pag. 334. lin. 18. *lege* 1584.

Pag. 339. §. 9. lin. 3. *lege*: ipsi.

Pag. 355. not. b. *lege* 1753.

II 2

Pag.

conjugem adscivisse, nam id factum fuisse ante annum 1546, cum Magnus Christinæ frater præbendam Selardal Gissao affinitatis nomine cederet, valde est verisimile. Havnæ autem commorans anno 1550 Regium illud privilegium, quod exhibetur Tom: 2. pag. 335. (forte instinctu Palladii apud quem diversabatur, & cui rem omnem detexerat) ut rem aliquo modo palliare posset, postliminio acquisivit, quod si conferatur cum Tom: 3. pag. 298. 299. omnia sat bene & probabiliter coherent.

- (a) *Petrus Orda* seu *consuetudines Petrinæ*, quæ hic exhibentur, nomen habere videntur a Petro Apostolo, cui templum & cathedra Skalholtensis dicata & consecrata fuit; Ut ipsum Documenti argumentum & consuetudo perantiqua esse videntur, ita egregie docent, qualis antiqui temporis disciplina domestica fuerit, quæ in ipsa episcopali sede observabatur. Ipsum autem hocce documentum scriptum videtur sub Episcopo Martino Enari, forte a Jona Biarni filio, qui annis 1548. 1549 & 1550. Cathedralis primus Quæstor fuit sub hoc Episcopo, nam in solum Martinum hæc ordinationis verba quadrant: "af þeim góða herra M. E. sem kónglig nád hefer þar til skickad og látid vígia." Nam nec Magnus Enari 1735, nec Magnus Ejulfi, 1777. Regum gratia & autoritate constituti & ordinati dici potuerunt.

Pag. 357. Ipse Olaus Episcopus in testimonio edito Kalmanstungæ 1558 dicit patrem suum per 18 annos in quartam occidentalem piscatum ivisse, & 84 annos natum obiisse.

Pag. 359. In Islandiam redux, aut sua sponte & seculi moribus illaqueatus, aut Aræsonii minis & timore inductus, jurisjurandi, quod Hafniæ Regi præstiterat, oblitus est, mox enim ad prius ingenium rediit, Episcopumque anno 1547 in dioccesin Skalholtensem irrumpentem, non tantum ut vulgaris assecla stipabat, sed manipuli cujusdam præfectus est primarius dux, Indridum Ketilli filium suis spoliavit facultatibus, & varia affecit injuria. conf. Tom. 2. pag. 736. De ejus apostasia graviter conque-ritur *PALLADIUS* in Epistola ad Ormum Sturlæum & Petrum Enari data 1546; Sed noster tandem ad meliorem mentem rediit.

Pag. 360. §. 4. Hic locum sibi vindicat apocha, data cum noster cimelia templi Holani Legatis Regiis, & hi iterum ærario Regio tradiderant. Illa ex Regio Tabulario Cancellariæ Danicæ exscripta hujus est tenoris:

" Christian p. Gjöde alle witterligt, at off elskel. *Axell Full* till  
 " Willestrup landsdommer vdi wort land Nörre Jytland, oc *Christoffer*  
 " *Trundsen*, wore mend oc tienere, oc *Her Oluff Hietresen*, Superinten-  
 " dent vdi Hole Stigt paa wort land Islandt, haßue nu giordt oss rede oc  
 " regenskaff for hves Guld Sölff Daler Krogestaffue aff Rosmertand besla-  
 " gen mett Sölff, oc Kalkonske Nödder beslagen met Sölff oc Kober, som  
 " the paa wore wegne hagde vppeboret aff *Huole Domkircke* norden paa  
 " Islandt, oc vdi III Munke-Clöftere, som ere, Munketueraas Clöfter,  
 " Mödreualdt Clöfter, oc Tingör Clöfter. Sammeledes for hves the hag-  
 " de vppeboret efter Biscope *Jøens* Sønner ther sammefteds, oc belöb seg  
 " ossueralt the vdi saa maade vporet hagde epter theris Registers oc Re-  
 " genskaffs Lydelse, en Henricus Nobell, VII Goltgylden, VI deffuen-  
 " ter Gylden, en Guldkalck met Dyßk, et Mastrandtie met VIII Glartaf-  
 " fter, ny forgylte Kalk oc Dyßk. LXXXIII Daler VI Skilling Lubßk,  
 " 3790 lod Sölff, 3 Krogestaffue aff Rosinertand beslagene met Sölff, 3  
 " kalkonske Nödder beslagen met Sölff, en beslagen met Kobber. The-  
 " ris vdgift theraff först som the haßue antuorderd oss selff til hande, en  
 " Guldkalck met Dyßk, et Mastrandtie met Otte Glartaffler, weyede LXVI  
 " Loedt, ny forgylte Kalck oc Dyßk, 3 Krogestaffue aff Rosinertand be-  
 " slagene met Sölff, 3 Kalkonske Nödder beslagene met Sölff, en besla-  
 " gen met Kobber. Thesligeste antuorderde the oss elskel. *Eskeld Oxe* wor  
 " Rente-

"Rentemeſter en Henricus Nobell, 7 Goltgyldert, 6 Deffuenter Gylden,  
 "93 Daler, 6 Skill. Lubſk, 3676 loedt Sölf. Sameledis haſſue wi oc om-  
 "drager met thennom ortte oc XL loedt Sölf, ſom reſtedt i theris leſſue-  
 "reringh efter Kolneſke Wegt, thi the hagde ther indtaget met Dalere oc  
 "Norſke Weger. Sameledis haſſue wii oc naadeligen vnt oc ſkenct for-  
 "ſkreffne *Axell Jull* oc *Chriſtoffer Trundſen* 1 Sölf Kande, 1 Skolle aff Sölf  
 "oc 2 Sölf Stobbe, ſom icke vdi forſkreffne hoſſuitſum beregnet er. Oc  
 "thermet er theris Regenskaff paa forſkreffne theris Indtegt uppeböring  
 "ther emod clart oc fuldgiort, oc bleffue the ther aff inter ydermere ſkyl-  
 "lig efter theris Registers oc Regenskaffs Lydeſe. Item haſſue the oc nu  
 "antuorder off 37½ löde Mark forgylte Kobber, ſom the oc vdi forſkreff-  
 "ne Domkirke oc Klöſter uppebaaret hagde; Thi lade wii forſkreffne  
 "Axell Jull, *Chriſtoffer Trundſen* oc *Her Oluff Hietſen* oc theris Arſſuinge  
 "eſter ſamme theris Registers oc Regnskaffs Lydeſe quitt, frii, led'g oc  
 "löeſſ aff off wore Arſſuinge oc Eſterkommere Koninger vdi Danmark  
 "for forſkreffne Guld Sölf Daler-Krogeſtaffue oc Kalkonſke Nödder, ſom  
 "for forſkreffuit ſtaar vdi alle Maade. Datum Haſſnia Löffuerdagen poſt  
 "ſancti Galli Dag. p. 1551."

Pag. 362. not. a. lin. 2. *lege transfusa sunt.*

Pag. 365. ad finem §. 10. *adde:* Ille etiam anno 1562 constitutionem  
 Olai Rögnvaldi filii de die supplicationum, ultimo hiemis mense ineunte,  
 celebrando, repurgavit & renovavit. vid. supra pag. 232 ſeq.

Pag. 365. not. b. *lege: Mannſaadabóll 60 C. ſive ſexaginta hundredæ*  
 (qvæ villa 30 tantum hundredis hodie æſtimatur).

Pag. 371. §. 5. lin. 5. *adde: cognovit.*

Pag. 381. not. *lege: 79) Adam Franciſci.*

Pag. 396. ad §. 24. *addatur:* Quam arroganter Jonas Nomophylax  
 Gudbrandum Episcopum tractaverit, eiſque moleſtias creandi avidus fue-  
 rit, ex literis Gudbrandi colligi poteſt, quibus ad Jonæ Epistolam (a) ob-  
 jurgatoriam

li 3

- (a) Scriptæ videntur hæ epistolæ. (vid. Tom. 3. pag. 432) orta quidem eorum inimicitia, ſed  
 antequam odia aperte eruperunt, ut ex Episcopi humanitate colligi poteſt. Jonas itaque,  
 ſi plura his ſimilia interceſſerunt, majorem odiorum cauſam, quam Præſul, ſubmini-  
 ſtrare videtur. Mentio Præbendarum Bardenſis, ut adhuc in Nomophylaxis pote-  
 ſtate ſitæ, & Melſtadenſis ut vacuæ, ſuadent hæ facta eſſe circa annos 1589 aut 90,  
 quo tempore Nomophylax abſentis Præſecti vicariatuum gerere potuit. Sed utrumque  
 hoc ſit, nimis petulanter ſcripiſſe videtur.



jurgatoriam responderet, in qua Præsuli objecisse videtur multiplicem officii neglectum & injustam administrationem in præbendarum collatione, scholæ sustentatione, elemosynæ Regiæ inter pauperes Sacerdotes distributione, & templorum cura se exferentem. Quæ Præsul aut luculenter diluit, aut ad ea tam modeste responderet, ut qui viri, acre, ac injuriosum ut & petulantium expositulationum impatiens ingenium noscunt, tantam patientiam & humanitatem satis inirari nequeant, præsertim cum hæc nihil ad Nomophylacem ejusque officium pertinerent, ut ex pura puta polypragmosyne & irritandi pruritu orta videantur, nec quo excusari queant. facile invenitur, nisi Jonas tum temporis Præfecti Vicarium egerit, nam & ad ejus & Episcopi officia horum pleraque conjunctim pertinent.

Pag. 407. lin. 2. *lege* mortuus. & *ibid.* §. 33. lin. penult. *lege*: cupiditati.

Pag. 409. §. 35. *adde*: Nostram de aliqua hoc anno in Gudbrandum renovata actione aut querimonia, conjecturam confirmare videntur Illustri SLANGE & SCHLEGEL in *Vita Christiani Quarii* ad annum 1605, dicentes eum ob polypragmosynen & imperiositatem, quam Catholicorum Episcoporum more in rebus politicis usurparet, accusatum, a Rege graviter monitum fuisse, ut sub pena depositionis ab officio a talibus abstineret; Quod monitum si unquam in Islandiam venit, cum Jona Nomophylace sepultum, seu a Præfecto in gratiam Præsulis, aut a Præsule, connivente Præfecto, suppressum fuisse videtur, cum de eo apud hujus temporis scriptores, ut & in actis publicis, altum sit silentium.

Pag. 414 post §. 39. *adde*: Causa quæ Episcopum ad hujus libelli editionem adegit, non fuit odium, & jam mortuum Nomophylacem, ut & alios suos adversarios, denigrandi ac ulciscendi pruritus, ut illi volebant, sed, si ipsi credendum, sacrosanctus avi sui amor, & ipsius existimationem tuendi ac ab aspersa perjurii infamia purgandi piissimus zelus, cujus novam anno 1608 occasionem nactum se esse scribit, cum in suas manus incideret Stephani Episcopi autographum cum affixo ejus notissimo sigillo, datum Videyæ anno 1516, cum hic Præsul Jonam absolveret a criminibus quæ in diocæsi Skalholtina perpetraverat (a), diversum plane ab ea absolutionis forma & jure jurando quod vulgi manibus tereretur (b); cujus mutationis

(a) Quod infra in vita Sigmundini exhibebimus.

(b) Vide Tom. 2. pag. 518.

tationis Thorleifidæ posteròs insinuat, ut hoc modo controversa hæreditas a Godvinidis ad Thorleifidas transferretur, sed Sigmundino perjurii nota inureretur, qui sciens & volens injustas pronunciaverat sententias, & alios, ut idem facerent, induxerat (a). *Apologeticus* hicce libellus bimestris est: prior pars de hac mutatione & juramenti depravatione agit, Jonamque ab omni perjurii & falsitatis crimine absolvit, qui conatus taxari aut vitio verti non potuit. Sed cum hic etiam data opera & sine omni necessitate in Jonam Nomophylacem invehatur, criminandi pruritus ostendere videtur, cum ille ab hoc crimine omnino liber fuerit. Posterior autem libelli pars nihil novi adfert, maxima enim ex parte est priorum Apologiarum compendium & tædiosa ejusdem crambes recoctio, pari, ac illæ, in adversarios repleta acerbitate & scommatibus, quæ licet non multum a veritate forte abluant, inepta tamen, indigna, ac odiosa, esse videntur.

Pag. 417. post §. 42. addantur sequentes §§.

§. 42. B.

Judices causæ Gudbrandianæ fuerunt viri inter populares sapientia spectati, autoritate & divitiis magna ex parte primas tenentes, sed in Præfulem ita affecti, ut causæ eum succubuisse non sit mirum, nam;

1) Magna eorum pars, aut illorum filii, cognati aut affines fuerunt, vel fratres, quorum sententia anno 1592 hac causa ceciderat.

2) Primi & spectatissimi horum fuerunt demortuo Nomophylaci proxima cognatione juncti, quatuor scilicet fratres, filii, & alii affines, quorum caput & primipilus fuit *Jonas Magni*, quem ipse Præsul in epistola ad Rosenkrantziū data 1522 non obscure partium studii arguit.

3) Hos omnes scriptorum, quæ jam censenda erant, acerbitate offenderat, & saltim oblique per adversariorum latus perstrinxerat.

4) Omni-

---

(a) Secundum prius Apographum Jonas juravit se iudicia, sententias & conclusa, contra legum tenorem, sanctæ Ecclesiæ jura, ejusque Ministrorum privilegia fecisse & statuisse, præterea quod injustas sententias dixerit, & dicendas curaverit in controversia Biørni Thorleivi, & Biørni Godvini intercedente de hereditate quam Biørnus Thorlevi reliquit, quas se revocaturum promittit. Sed in posteriore juramento, cujus authenticam defendit Episcopus, jurat & promittit se revocaturum si quid contra Ecclesiæ & Cleri jura statuisset, & quod posthac velit eorum jura ac commoda tueri & promovere.

4) Omnibus notum fuit ipsum Regem ob hæc scripta animo ab eo esse alienissimo, ut de gravioris in eum dictæ sententiæ confirmatione, modo legibus penitus aut aperte non adversaretur, certi essent. Hinc statim in ejus ruunt condemnationem, quasi ea illis unice injuncta & agenda esset, haudquæquam observantes, quod hæc mandati verba: *Da bede vii dig og wille at du dets leilighed med flid forfarer*, commodissime ita interpretari & posse & debere, ut causæ origo ab ovo (ut dici solet) cum omnibus circumstantiis & partium velitationibus facta inquisitione tam clare referretur, ut quasi in tabula depicta, Regi sisteretur, ut ipse de ea ex actis & probatis sententiam ferre posset, cujus occasionem (a) si mens non læva fuisset, sequentia *og hannem dersom hans brøst derudi findis med low og ret derfor tiltale lader*, collata cum *Ordinat. Eccles.* verbis de Episcoporum delictis agentibus fol. 84, optatissimam illis obtulerunt.

§. 42. C.

Sed cum Episcopi adversarios penitus absolvere, ipsum vero condemnare, sibi proposuissent, tam justa & lenis procedendi methodus placere non potuit, unde statim omnes ejus catachreses, duras invectiones & injuriosa verba ita adserunt, ac si ea ut aggressor & nulla adactus causa in viros innocentes evomuerit, nullamque ejus excusationem aut limitationem

(a) Quam facile fuerit hisce judiciis aut causam extenuare, quod mox indicabo, aut etiam judicandi periculum declinare, ostendit ipsum Commissorium (ut dici solet) maxime autem *Ordinat. Eccles.* l. c. dicens: *Findis band i nogen aabenbar Laft eller Kiættærie, da skal mand klage bannem for Kongen, saa skal band stedes til ords udi 2 eller 3 andre Superintendents nærværelse, og dersom band ikke retter sig, skal band sættes fra sit Embede.* Sed ejus perniciem fuisse videntur:

- 1) Quod Jonæ Nomophylaxis factum fidelitati in Regem tribuunt.
- 2) Quod expresse dicunt eum, quæ scripserat, non posse legitimis testibus secundum patrias leges probare (*med löglegum vottum efter landens lögum*) quasi alia documenta quam duo oculati aut auriti testes non possent esse æque valida testimonia ac testes ipsi, ideo quod leges Islandicæ, concinnatæ rudi seculo, cum scriptiōnis usus peraratus esset, poscit duos testes, non vero alia documenta.
- 3) Non perpendunt temporis angustiam, quod tam longe dissitus paucis diebus a citatione accepta, testes, et si eos haberet, producere non possent.
- 4) Ipsum ut aggressorem depingunt, nam ne verbum de adversariorum irritationibus faciant.
- 5) Tandem durissimam edicunt sententiam, cujus vim & periculum inde fluens ipsis nota fuisse, ipsa intercessio credere svidet.

tionem admittunt, probationem enim a Nomophylacis in Daniam itinere ad diffamandum Episcopum suscepto, ductam, ita invertunt. ac si illis videatur eum hoc iter ex fidelitate in Regem fecisse, sed Episcopi assertionem calumniam esse, eum itaque tanti reum esse, quanti ille fuisset, si causa cecidisset, o: ex eorum mente mendax diffamator, infamis & scelestus, talis enim Jonas, si succubisset, æstimari debuisset; Quod autem addunt, hæc tantum de pœna, id est (ut videtur) multa pecuniaria intelligenda esse, idem est ac si dixissent: Solvat multam ut scelestus & infamis (o: böde sine tre Mark).

## §. 42. D.

Talem cum de levissimo, quod Præsuli objiciebatur, crimine, dixissent sententiam, reliqua omnia Episcopo admodum periculosa, quæ libellus continet, & legitimis testibus secundum leges Islandicas probari non posse distulerunt, ad Regem remittunt, ut is pro sua gratia, aut ira, in eum vindicet prout libuerit, quasi ejus delicta tanta essent, ut quantamvis pœnam promeritus sit; Cumque prius sententiæ membrum expresse ad jus talionis in casu infamiæ retulerint, posterius aliquid gravius, carcerem scilicet aut proscriptionem, indigitare videtur, sed ne crudeles esse & Præsulis perniciem sitire videantur, hæc omnia commiserationis larva palliant, suppliciter orando, ut Rex magnis viri meritis aliquid dare velit, & tam provectæ ætatis seni de commerita pœna aliquid remittere, haud focus ac clerus catholicus quondam fecerat, cum aliquem ob hæresin aut gravia crimina ad rogum vel tale quid condemnaverat, monere solebat, ut misericorditer cum miseris ageretur.

## §. 42. E.

Tolerandum, imo laudandum fuisset, si Nomophylacem, suum quondam amicum, cognatum & affinem, sed jam defunctum, a malignæ criminationis culpa, ut & alios Præsulis adversarios ab infamiæ nota, sed sine injuria in eum, absolvere voluissent, quod facile fieri potuit (a), si  
sincere

---

(a) Capita criminationum, quarum accusabatur Episcopus, dilata haud fuerunt difficilia, si æquos nactus fuisset judices; Quod enim Jonas Nomophylax ejus adversariis patrociniatus, ipsi autem adversatus fuerit, testantur quotquot illius temporis historiam referunt,

sincere veritatem confessi fuissent, dicendo verum quidem esse quod Jonas Episcopi adversariis patrocinator fuerit, ut & quod infames illos codicillos, qui Episcopo & ejus familiæ fuissent dedecori, ad Regem & Regni Senatum detulerit, id autem non prorsus sua sponte, sed ex judicato fecisse, cum Satrapa ipse & 24 Delegati judices anno 1592 eam pro publico tribunali pronunciaverint sententiam, ut universa de illis controversia ad Regem referretur, Jonam autem id omnium nomine fuisse. Si quid ergo criminationis id factum continuisset, non illi soli ut maligno criminatori, sed universo judicum consensui tribuendum esse, causamque post tot annos. ipso jam mortuo, inepte refricatam, ejus manes & famam lædere nullo modo debere. Simili fere modo in causa falsi fratribus Marco & Jonæ Olaidis imputata procedere potuissent. Marco enim, qui falsos illos codicillos protulit, dudum mortuo, id factum, post multos annos, nocere nec posse nec debere; cum Jona, adhuc superstiti, Episcopum anno 1593, ut & cum Jona Nomophylace in gratiam rediisse, in eo itaque peccasse, quod dudum mortuam & sepultam causam resuscitaverit, & ignominiosis verbis exaggeraverit, qui procedendi modus ad criminationis titulum pertineat quidem, & jure talionis rependendus sit, sed cum idem titulus *Mamb.* cap. 26. expresse dicat: *Eingern á sauk á saunnum røgi.* o: Nemo ob veram criminationem plesti potest, & plerumque crimina ab Episcopi adversariis imputata, aut ex aliqua sui parte vera sint, aut verisimilitudinis quandam speciem habere videantur, licet jam post longum tempus legitime probari non possint, Præsulem allegatæ clausulæ beneficio

---

runt, quod etiam ex ejus actis & sententiis discere licet. Quod eum apud Regem & Senatum Regni diffamaverit, testantur Rescripta Regia data 1593. Quod ei tandem quovis modo, etiam in rebus ad eum nihil pertinentibus, molestus fuerit, verisimile facit responsum Episcopi Tom. 3. pag. 432. Quod Marcus & Jonas Olaidæ controversa prædia Hol & Besslæde emerint, negari non potest. Quod falsa protulerint documenta, ut ea retinerent, quibus Episcopo ac ejus familiæ nocerent, omnibus notum fuerit. Quod Jonam Sigmundi mortuum bona fama horrendis mendaciis privare voluerant, quæ ei, si in vivis fuisset, vita stetit, nemo ignorabat. Cumque talibus recens scriptis documentis in sui commodum & aliorum perniciem uterentur, nihil æquius & justius fuit, quam ut, aut horum autores proderent, aut ipsi ut eorum autores & falsarii punirentur, minime enim Jonam Olai a crimine falsi liberavit iussu arandum, quod ipse id non scripserit, cum per alios id facere potuerit. Capita itaque & fundamenta rerum ac causarum vera fuerunt, sed intemperans Episcopi calumnia, qui adversariorum crimen plus nimio exaggeravit & odiose denigravit, excusari non potest.

neficio extra falsæ criminationis periculum constitutum esse videri, in eo autem ejus delictum consistere, quod pactum cum adversariis anno 1593 initum sine necessitate fregerit, non quidem eos in jus trahendo, sed emitendo libellos, quibus antea acta & oblitterata nimis dure & invidiose refricet, ut adversariis tam vivis quam mortuis ignominiae notam inuret. Quo quantum peccaverit, & quantam poenam promeruerit, ab ipso Rege ex *Ordinationis Eccles.* fol. 84. præcepto dijudicandum esse. Hoc modo si processissent judices, Regis mandato satisfecissent, se ab invidia & injustitiæ nota, Præsulem a falsæ criminationis suspicione, & ejus adversarios ab ignominia, liberaissent.

Pag. 418. §. 44. lin. 2. *expunge*: unde.

Pag. 419. ad not. *adde*: Ingens ille dens seu Monocerotis cornu quod Gudbrandus Regi hac vice transmisit, inter cimelia Regia adhuc in Museo Regio adservatur, cujus mentionem facit Celeberr. SCHLEGEL in Vita Christiani Quarti Not. 281. Num vero aliquid mulctæ eo nomine remissum fuerit, non liquet.

Pag. 422. ad not. (a) *addatur*:

Pag. 427. lin. ult. *lege*: in patriam.

Pag. 477. lin. 19. *lege*: removeret.

Pag. 491. lin. 7. Christianus Quintus, *lege*: Fridericus Tertius. & lin. 12 *lege*: verum.

Pag. 510. lin. 10. villa *Veigastader in Svalbardströnd* in Pastoris Thauinglabackenensis usus data est.

Pag. 519. §. 33. Primus qui ob magiam vivicomburio in Islandia punitus

K k 2

tus

(a) Ut Datum hujus supplicis libelli Islandorum vitiatum esse facile concedi potest, atque revera ad sequentes annos 1578 vel 79 forte pertinere, (licet ultima verba, quibus sibi Bucholtium Praefectum experunt, optime quadrare videantur in annum 1576, quo ille abitum ex Islandia paravit), similiter querimoniam de inutilibus propolarum mercibus, quam supplicantes proferunt, Gudbrandum Episcopum non tangere; Ita certum esse videtur, hæc mercatorum exempla hic allegari, ut Gudbrandianæ petitioni obstaculo sint, eamque retardant, ut sensus sit, periculosum esse ei hoc privilegium concedere, ipsius enim mercaturam facile, imo certo certius, ad eandem ignaviam & negligentiam degeneraturam fore, ac peregrinorum monopolium, quod, ut revera fuit, incolis valde perniciosum esse asserunt, qua ratione, ne exaudiat, praestruere volunt, & ut ei in posterum ægre faciant, abolitionem Rescripti de prædiis ecclesiasticis eorum jurisdictioni non subijciendis, recurrunt.

tus est. erat Jonas Rögnvaldi filius, frater Thorvalldi de Saudanesø, poetæ haud obscuri, qui & magiæ suspectus habebatur.

Pag. 519. lin. antepenult. *lege*: acceperint.

Pag. 538. §. 15. *lege*: abnepos.

Pag. 545. lin. 16. *lege*: Vidalini. Ubi sensus non est quod a Vidaliño fuerit rude donatus scholastica, sed quod in ejus domo unum semestreliteris operam impenderit, a tempore quo rude donatus fuit scholastica.

Pag. 547. §. 5. lin. 2. *lege*: de quo supra §. 19. egimus.

Pag. 548. Chriff. & Eruditiff. Mag. *Halldanus Einaris* nos monuit Thorsteinum Illugonis per multos annos Pastorem Vallengem & Præpositum Nomarchiæ Vadlensis fuisse, inter doctores jubilaos recensendum.

Pag. 556. §. 5. ad finem *adde*: Hujus frater, junior ejusdem nominis, Pastor Grunnavikensis ab anno 1678 fuit, cujus exstat enodatio carminis lepidi, sed archaisinis referti, dicti *Alldarbáttir*, quod insignem Poëtam Hallgrimum Petræum autorem agnoscit. Obiit Halldorus Jonæ senior anno 1704, junior autem anno 1726.

Pag. 556. §. 6. lin. 1. *lege*: ex patruo pronepos. & lin. ult. *lege* 1637.

Pag. 557. lin. 2. *lege* 1674.

Pag. 557. lin. antepenult. Jonas Eyulfi cæpit ubi Sigurdus Gislaï desinivit, qui hanc Paraphrasin post Hallgrimum Petræum primus continuavit.

Pag. 578. §. 31. lin. penult. *lege*: moles ei vitam eripuit, quam cum morte.

Pag. 584. lin. 25. Cuique *lege* Cui quæm.

Pag. 585. §. 41. *Bardus* de *Vatnsdal* Skalholtensibus majore jure adnumerari debet, quam Holanis; denominatio enim non a tractu *Vatnsdal* in Toparchia Hunavatnensi, sed a prædio *Vatnsdal* in Toparchia Rangarvallensi ducta est.

Pag. 592. §. 49. lin. 5. proficiendum, *lege*: perficiendum.

Pag. 602. §. 1. Decembr. *lege*: Septembr.

Pag. 606. lin. 16. *lege*: excusarent.

Pag. 612. lin. 1. *lege*: in leges referri curavit.

Pag. 619. §. 21. Hanc a multis retro annis de genuino hujus Rescripti sensu a nobis amplexatam sententiam veram esse, omnes qui id sine præjudicio legunt, & perpendunt, confessuros fore speramus, præsertim si observaverint de nullo alio maris rejectamentorum genere tum temporis disputatum fuisse, quam de navibus, tam integris, quam laceratis, quæ ab hominibus desertæ, nulliusque juri subjectæ, in littora ejiciuntur, quas

ut



ut res a pristinis possessoribus derelictas, & jam nullius aut incerti domini factas, Rex sibi adjudicat; de quovis autem ligno, furca aut stipite, ut cum pauperculis egenæ ac sylvis destitutæ regionis incolis litigaret, ne Regi unquam in mentem venisse putamus. Prætorum autem & admodicorum avaritiæ, ex quavis re lucello inhiantis, perversa illa debetur explicatio, quæ cum tempore obtinuit. Quæ, ne gratis asserere videamur, duos adducemus testes, omni exceptione majores, & ab omni præjudicio ac partium studio liberos, qui Islandorum super hac re contentionum prorsus ignari ex Documentis in tabulariis seu Archivis Regiis, repertis, & adhuc obviis, historiam referunt. Sunt hi duo viri illustres, historiæ ac juris consultissimi, Christiani Quarti vitæ ac gestorum Scriptores luculentissimi, NICOLAUS SLANGE, tribus quondam Regibus, avo, filio & nepoti successively a Consilii Conferentiæ Status & Justitiæ, &c. ut & JOH. HENRICUS SCHLEGEL, Consiliarius Justitiæ, Historiographus & Philosophiæ in Acad. Havniensi Profess. P. &c. Hi, inquam, viri nobis ex assè consentiunt, ut & ex *Historia Christiani Quarti* per eosdem concinnata, sed per posteriorem emendata ac edita, satis patet. Ita enim ad annum 1595 hac de re suam exprimunt sententiam: "In Island ward eine Verordnung wegen der gestrandeten Schiffe gemacht, das der Bergungslohn jedesmahl, nach der mase der ausgestandenen Arbeit und Gefahr von dem Sysselmand jedesmahl gesetzt werden solte, und das Güther, von denen man keinen Herrn wuste, Jahr und Tag verwahrt werden solten, um dem Eigenthümer, so bald er sich gehörig meldete, abgeliefert zu werden, nach der zeit solten sie an den König verfallen sein." Hic habemus Celeberrimorum virorum hujus Rescripti explicationem, qui ejus sensum ad perfundata navigia & merces in illis contentas unice restringunt; Nec huic sententiæ parum præsidii & roboris accedit, ex communi legum hac de re consensu, quæ voculam *Vrag* de navigio, nunc lacerato, nunc integro, sed nullos vehente homines, ab undis in terram ejecto constanter usurpatur. ex gr. *Christiani IV LL. Norvegicæ Tit Landst. Balk* cap. 21. "Men dersom nogen Vrag kommer driffvendis til Land, som ingen Mand hos er; da skal den det finder bierge det, og gifve Kongens Ombudsmand eller hans Foget det tilkiende." & Tit. *Kløbe-Balk*. cap. 26. ubi post variorum naufragii casuum enumerationem additur: "Alt det Vrag som i almindring inddrifver, det ejer Konningen." Similiter etiam *Christiani 4ti Revers* ubi LL. Norvegicæ emendantur, explicantur, aut novis additamentis locupletantur. Lib. 2. Cap. 1. Art. 3. "Alle Kongl. Lensmænd

"mænd ved Søefiden skulde (Kongen til beste) for et billigt verd, sig til-  
 "forhandle, hvis Vrag udi deres Lehne kunde hende at strande, oc haff-  
 "ue slittig indseende at det Folk som med noget Vrag bliffuer bierget, oc  
 "selff acte deris Goeds at beholde, det for en billig Biergeløn kunde ny-  
 "de, oc icke udi nogen maader nødis til noget aff deris Goeds imod de-  
 "ris vilge at affhende." Præter quæ observari meretur *Codiciſ Christianei*  
*Norvegis* dati anno 1687 Lib. 4. Cap. 4. in qvo vocula *Vrag* sæpius oc-  
 currit, sed nunquam aliam, quam diximus, tolerans explicationem. ex.  
 gr. "Goeds eller Vrag som kunde være tilbage." Ubi *Goeds* sine dubio  
 significat vecturam, sed *Vrag* navim. Perinde ac in novissimæ Ordinati-  
 onis Negotiatoriæ (vulgo *Octroj*) de 15 Aug. 1763 Art. 16. ubi voculam  
*Vrag*, nullum alium obtinere sensum res ipsa loquitur. Et ne per singula  
 eundo nauseam Lectori creemus, verbo dicamus quæ sentimus, vocu-  
 lam scil. *Vrag* in Legibus Norvegicis & Islandicis nunquam aliud notare  
 quam naves, earumque fragmenta & instrumenta, excepto tantum Fri-  
 derici III. Rescripto de 3 Maji 1650, ubi ea depravatam illam ab Islandorum  
 Prætoribus, de qua supra diximus, notionem sustinere videtur. Regius  
 enim Secretarius, qui istud Rescriptum formavit, illa in eodem sensu  
 usus est, quem Bielkius more Islandorum in propositione petiti usurpa-  
 verat, quorum plerique vocem *Vrag* omnia maris lignea ejectamenta signi-  
 ficare putabant, sed perperam, ut ex adductis pericopis patet.

Pag. 625. lin. 6. licet sententia Ormi in legibus fundata approbaretur.

Pag. 647. lin. antepenult. *insere*: curam.

Pag. 651 & 667 not. *deleatur*: Mag.

Pag. 666. §. 3. lin. 3. *lege*: Brynjolius præſenti tradidit.

Pag. 668. §. 7. *pro* 1693 *lege*: 1691.

Pag. 677. Not. No. 15. *pro* in 12mo *lege* in 8. & ibid. No. 28 *pro*  
 in 6. *lege* in 16.

Pag. 678. not. lin. 2. *lege*: Dominici.

Pag. 679. lin. 1. *lege*: literarum cura reparatione & id genus.

Pag. 698. lin. 22. *lege*: multo minus ut vivo aliquid detraheret, im-  
 petrari potuit.

Pag. 713. not. a. *adde*: nisi sit illa ad Communicantes parænesis, quæ  
 doctrinæ ejus catechetice annexa est.

Pag. 714. lin. 12. *lege*: hic tamen nihil de solita, Ibid. lin. 16 *lege*  
 contulerat.

Pag. 723. lin. 19. *lege*: potuisset.

Pag.

Pag. 736. lin. 2. *pro* 110. *lege* 100.

Pag. 750. lin. 17. *lege*: Sigfusio Bergmann.

T O M. IV.

Pag. 32. §. 7. *pro* 1251 *lege* 1246.

Pag. 35. §. 18. *adde*: Anno 1430 una cum pluribus testimoniū edidit, præbendam Greniadarstad semper ab Episcopo Holensi collatam fuisse, usque quo Jonas Pauli nuper collationem ab Archiepiscopo adtulerit.

Pag. 39. lin. 28. *adde*: Exstant adhuc literæ originales, scriptæ festo Scolasticæ Virginis anno 1550, quibus Helgo Abbatiam & cœnobium resignavit, senium, valetudinem adversam & quædam impedimenta causam prætexens. Cui tunc susceptus est Biørno Jonæ Episcopi filius, qui in ordine sacerdotali cœnobium regeret, usque dum Regulam castitatis suscipere sustineret.

Pag. 45. §. 13. *adde*: Anno adhuc 1345, feriâ quinta ante festum Georgii Martyris, Abbas Stephanus Höskulldi filius Ormo Episcopo dimidium Miklagardi in Eyafördo vendidit. Vid. supra Tom. 2. pag. 197.

Pag. 69. §. 11. *adde*: Ille adhuc vixit anno 1351, tunc enim Elosius Jonæ fil. Præpositus sententiam dixit de salmonum captura in Straumfiardaraa inter illum & Arium Grimi filium, incolam villæ Fákkrúdarbacke.

Pag. 69. §. 13. *adde*: Ille etiam monasterio acquisivit villas Hedaraa Lón & Botn.

Pag. 70. §. 16. *Observetur*: Anno 1417 abbatia vacasse videtur, tunc enim nomen Abbatis omittitur in literis, quibus Leyssius (forte *Leptus*) Gurtormi filius monasterio Arneyam vendidit.

Pag. 72. No. 24. *lege*: Hasey, tanquam accessorium villæ Husavík. Acquisivit etiam villam Borgarholt in Biskupstúngum.

Pag. 78. §. 1. Certe anno 1224 obierunt duæ moniales, Halthora & Thurida, filæ viri celeberrimi Gísluri Halli filii, quæ ambæ in matrimonio vixerant. Vid. *Annal. Reg. apud LANGEBEK Script. Rev. Dan.* Tom. 3. pag. 85.

Pag. 100. §. 3. *Observetur*: Anno 1378 in octava Assumptionis, sacerdos Audinus cœnobii Administrator vice monasterii a Sacerdote Arangeir emit villas Torfuvikam & Gunnarsstadas. Idem Arangeir vendidit Priori Erlendo.

Erlendo & Dispensatori Audino cum Fratrum consensu, præsumtaque & speranda Jonæ Episcopi approbatione, villam Aland. Mödruvallis festo S. Hilarii (á geisladagenn) 1379 Præterea Sacerdos Arnor ex consensu Prioris Snorri & aliorum Fratrum vendidit villam Aland Sacerdoti Arngeiro, sub speranda Episcopi Jonæ approbatione. Dæum Mödruvallis feria sexta in hebdomade sancta 1380. Unde patet Erlendum anno 1379 adhuc in vivis fuisse, & ei Snorrium qvendam successisse, utrumque autem hunc Priorem in temporalibus non magna auctoritate præditos fuisse.

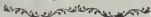
• Pag. 109. §. 7. *adde:* Anno 1429 Holis die S. Jacobi Jonas Episcopus Holensis literas prædecessorum suorum Episcoporum Jörundi, Audini & Jonæ, de hoc monasterio confirmavit. Anno 1431 moniales hujus monasterii inauguravit Sigridam Sæmundi, Thoram Finni, Steinunnam Biörgolfi, Thoram Illugii, Helgam Biarnii, Arndisam Einari, Agnetem Jonæ, & Thordisam Finni filiam, ut ex originali ejus epistolarum codice, ubi & eorum juramenti formula est, patet (a).

Pag. III. §. 8. Anno 1459 festo Luca Evangelistæ, Helgam Finni filiam ex consensu Sacerdotis Sigurdi Thorlaci filii, cœnobii Administratoris, sustentandam recepit.

(a) " Anno Domini millissimo quadringentesimo tricesimo primo in dominica sexagesima  
 " vigdæ verdoligr herra herra Jon med Gudz naadh biskup a Holum i sogdam stadh til  
 " systra j klaustr sanste Marie ok sancti Benedicthi ath stadh j reinisnæsi. Inprimis  
 " systor Sigride sæmundar dottur, systor Þoru sinnisdottur, Stæinunnæ hiorgholfs-  
 " dottor, Þoru illugha dottor, Halgu biarna dottor, Andisæ einars dottor, Agnæ  
 " jons dottor ok Þordisæ sinns dottor maðr suo firensleiddæ losan til Gudz þionostu  
 " sam her segr."

" Ego soror sigbrida filia sæmundi promitto deo & beate marie & beato benedicto &  
 " omnibus sanctis stabilitatem meam in ista sacra religione & conversione morum meorum,  
 " & quod ero obediens omnibus diebus vite mee abbati & sue priorisse secundum regulam  
 " beati patris nostri benedicti vivendo in obediencia sine proprio & in castitate & ad ser-  
 " viendum deo in monasterio beate marie in stadh ath reinisnæsi & hoc idem protestor  
 " manu propria in presència domini mei johannis divini gracia episcopi bolensii."

" Ek systor NN. dottor losuar guda hæilagra marie hæilogum benedicto ok öll-  
 " um helgom mönnum stadhlaga j þessu hæilago rainlifuz ok samlifnæð minna fida  
 " ath æk skal væra hlyðan alla mina lifdagha mius lifs minnæ abbadis æðr priorisse efter  
 " reglu vors hæilaga faðrs sancti benedicti, lifas skulanda meðh breinlifui ok lydnæ  
 " ok aigha ænga þæningha vtan minna systra vitordh ok þiona guda j hæilagrar Mað  
 " ric klæuttre ath stadh j Reynisnæsi ok þetta samu stadfestir ek ok vitnar meðh minnæ  
 " æigenne hendi nærveranda herra (Jonæ) meðh Gudz naadh biskup a Holum."



# RECENSUS PAROCHORUM DIOECESIS SKALHOLTENSIS

POST REFORMATIONEM.

**C**onstitueram, cum in conscribenda *Historia Ecclesiastica Islandiæ* a tempore Reformationis ad nostram usque ætatem sudarem, multaque, tam piorum verbi Ministrorum egregia in Ecclesiam merita, quam sequiorum minus decora occurrerent exempla; omnium aliquando, si Deus vitam & valetudinem concederet, qualemcunque concinnare recensum, ut inde perspici posset, quibus, & quam diversis, instrumentis ac operariis Deo Opt. Maximo in vinea sua uti placuerit; sed cum negotiorum ad officium pertinentium multitudo hucusque, ut institutum persequeremur, impedimento fuerit, jamque tam ingravescens valetudo, propectam ætatem comitari solita, quam corporis pariter ac animi vigor & vires paulatim, ut poscit naturæ humanæ præscripta lex & conditio, imminuentur, ne voti damner timeo, parvum itaque nihilo præstare putans, sequentem Catalogum (paulo uberiores quam qui ad nos pervenit) & nuda tantum nomina Verbi Præconum, qui in diœcesi Skalholtina aliquando sacro officio Parochi præfuerunt, exhibentem sisto, sed de Holanis nihil certi, quod alicujus sit momenti, adferre possumus. De hoc tamen Catalogo notandum venit:

1) Variis locis lacunæ occurrunt, quas implere nobis non fuit possibile.

2) Notum esse, præsertim primo post Reformationem tempore, quosdam huic vel illi parœciæ aliquando præfuisse, sed præterea nihil.

3) Quosdam plures, unam scilicet post alteram, tenuisse parœciam; quorum in quavis annus primus annotatur, sed annus emortualis ad ultimam.

4) Quorundam vero uterque, tam primus quam ultimus annus describitur, si modo sciri aut erui potuit.

Prima itaque columna indicat annos promotionis, mansionis aut quando ibidem fuerit; secunda annum mortis.

Ordo, quem observavimus, respectum habet ad situm parœciarum; ab oriente enim ad occidentem recto ordine procedit, in capita autem & §§. disperseuimus, ita ut quævis Toparchia caput, sed quævis parœcia impleat §. Ad calcem autem cujusvis Capitis ejusdem Toparchiæ Præpositi nominantur,

## CAPUT I.

## DE TOPARCHIA MULENSI.

## §. 1. Skeggiaftader.

1	Petrus Halli, <i>ante &amp; post</i>	—	—	1600	
2	Jonas Runolfi, <i>in diœcesi Holensi decessit</i>	—	—		
3	Martinus Jonæ	—	—	1627	1660
4	Jonas Martini, <i>filius</i>	—	—	1660	1694
5	Martinus Jonæ, <i>nepos</i>	—	—	1694	1729
6	Sigurdus Ketilli	—	—	1728	1731
7	Sigurdus Thordi	—	—	1731	1768
8	Jonas Brynjolfi	—	—	1768	
9	Sigurdus Vigfufi	—	—	1776	

## §. 2. Resttadur.

1	Petrus Freysteini, <i>omnia præbendæ bona profudit.</i>	—	—		
2	Sigfusufus Sigurdi	—	—	1632	1639
3	Biörnus	—	—		
4	Olaus Magni	—	—	1639	1652
5	Gudmundus Ketilli	—	—	1653	1697
6	Olaus Sigfusufi, <i>mortuus anno ætatis 104, officio functus plus 50 annis</i>	—	—	1679	1730
					7 Jonas

7	Jonas Olai	—	—	—	1730	
8	Theodorus Hugonis	—	—	—	1756	
9	Gudmundus Eri.					

## §. 3. Hof.

1	Finnbogus					
2	Biarnus Finnbogi	—	—	—	1577	
3	Oddus Thorkeli					
4	Gudbrandus Jonæ, ante	—	—	—	1585	1638
5	Jonas Ögmundi	—	—	—	1624	1672
6	Viefufus Arnæ	—	—	—	1638	1672
7	Teitus Petri	—	—	—	1672	
8	Mag. THEODORUS THORLACIUS, nunquam eo venit, sed officium per vices adminiftravit.					
9	Olaus Gifli	—	—	—	1675	1714
10	Thorvalldus Stephani	—	—	—	1714	1750
11	Petrus Eri	—	—	—	1730	1733
12	Gudmundus Eri	—	—	—	1733	
13	Skaptus Arnæ	—	—	—	1752	

## §. 4. Hofteigur.

1	Bardus Ormi	—	—	—		1564
2	Theodorus Jonæ	—	—	—	1564	
3	Jonas Thorvaldi	—	—	—	1585	
4	Stirbiörn	—	—	—		1624
5	Havardus Sigurdi					
6	Sigfufus Thomæ	—	—	—	1632	1663
7	Ericus Thorvardi	—	—	—	1673	1729
8	Gudmundus Ingemundi	—	—	—	1729	
9	Erlendus Gudmundi	—	—	—	1774	

## §. 5. Mödrudalur.

1	Hallus Hallvardi, circa	—	—	—	1590	
2	Sölvus Gotschalchi, circa	—	—	—	1607	



3	Gunnlogus Sölvi, circa	—	—	1628	
4	Sölvus	—	—	1645	
5	Rögvaldus Ormi	—	—	1648	
6	Thorstenus Gunnlogi	—	—	1663	
7	Narfus Gudmundi	—	—		
8	Biarnus Jonæ	—	—	1679	1710
<i>Ab isto tempore annexa est parœcie §. 4.</i>					

## §. 6. Kirkiubær.

1	Arngrimus Thordī	—	—	1516	
2	Hallus Hugonis	—	—	1585	
3	Olaus Enarī	—	—	1608	1651
4	Ericus Olai, officio fungitur annos 55; cum patri ante promotionem 1 <sup>o</sup> annis esset Coadjutor	—	—	1649	1690
5	Olaus Asmundi	—	—	1690	1709
6	Brynjolfus Halldori	—	—	1710	1737
7	Olaus Brynjolfi	—	—	1737	1765
8	Paulus Gudmundi	—	—	1766	

## §. 7. Valthiófstadur.

1	Sigmundus				
2	Kolgrimus Kodrani				
3	Hallus				
4	Magnus Ketilli	—	—	1553	
5	Hallvardus	—	—	1560	
6	Magnus				
7	Enarus Magni	—	—	1589	
8	Enarus Thorvardi	—	—		1657
9	Bödvar Sturlæ, officio functus supra 60 annos.			1657	1712
10	Paulus Hugonis	—	—		1738
11	Magnus Gudmundi	—	—	1738	
12	Þiðrleifus Thordi	—	—	1742	

## §. 8. Asi Fellam.

1	Sniolfus Biarni	—	—	1631	
2	Enarus Jonæ	—	—	1653	1689
3	Biarnius Enari	—	—	1683	1728
4	Jonas Oddi	—	—	1729	
5	Enarus Jonæ	—	—	1730	
6	Grimus Beffi	—	—	1745	
7	Thordus Hugonis				

## §. 9. Hallormsfadur.

1	Oddus Arii	—	—	1524	
2	Bartholomeus Egilli	—	—	1530	1538
3	Jonas Jonæ	—	—	1538	
4	Asbiörn Arnæ	—	—	1540	
5	Einar Arnæ	—	—	1541	
6	Olaus Arnæ	—	—	1576	
7	Jonas Thorvardi				
8	Hallus				
9	Hjörleifus	—	—	1595	
10	Ericus Biarni		ante	1629.	
11	Thorleifus Gudmundi	—	—	1670	
12	Gudmundus Arnæ	—	—		1707
13	Ericus Biarni	—	—	1708	1726
14	Ericus Jonæ	—	—	1726	1731
15	Hjörleifus Thordi	—	—	1732	
16	Magnus Gudmundi	—	—	1743	1765
17	Jonas Hugonis	—	—	1765	

## §. 10. Þingmule.

1	Jonas Gudmundi				
2	Arnas Magni	—	—	1576	
3	Höskuldus Enaris				
4	Gislurus Gisl.	—	—	1615	1647
5	Biarnus Gisluri, functus officio 64 annos.	—	—	1648	1712

6	Ericus Sölvii	—	—	—	1732	1731
7	Hallus Olai	—	—	—		
8	Biörnus Halli.	—	—	—		

## §. II. Vallanes.

1	Sigmundus Ejolfi	—	—	—	1530	
2	Enar Arnæ	—	—	—	1572	
3	Thorvardus Magni	—	—	—	1576	
4	Arnas Thorvardi	—	—	—	1602	1635
5	Ericus Ketilli	—	—	—	1636	1646
6	Finnus Jonæ	—	—	—	1646	1648
7	Stephanus Olai	—	—	—	1649	1688
8	Olaus Stephani	—	—	—	1688	
9	Stephanus Pauli	—	—	—	1745	
10	Jonas Stephani	—	—	—	1768	

## §. 12. Eidar.

1	Gudmundus Ketilli	—	—	—	1636	
2	Henricus Jonæ	—	—	—	1653	
3	Jonas Sigmundi	—	—	—	1663	
4	Ketillus Eriçi	—	—	—		
5	Thorsteinus Jonæ	—	—	—	1671	1699
6	Thorvaldus Stephani	—	—	—	1699	
7	Stephanus Egilli	—	—	—	1714	
8	Enarus Jonæ	—	—	—		
9	Sigfus Gislai	—	—	—		
10	Grimus Beffi	—	—	—		
11	Ingemundus Asmundi	—	—	—	1774	

## §. 13. Hiallestadur.

1	Arnoddus Jonæ	—	—	—		
2	Oddus Olai	—	—	—		
3	Bardus Ormi	—	—	—	1564	
4	Snorrius	—	—	—		

5 Gudmundus

5	Gudmundus Jonæ	—	—	1654	
6	Haldor Erici	—	—	1683	1698
7	Olaus Erici	—	—	1698	
8	Gudmundus Olai	—	—	1713	
9	Stephanus Egilli	—	—		1732
10	Ketillus Biarni	—	—		1746
11	Jonas Oddi	—	—		
12	Jonas Brynjolfi	—	—	1760	
13	Ingemundus Asmundi	—	—	1769	
14	Grimus Bessi	—	—	1774	

## §. 14. Desfiarmyre.

1	Thorgeirus	—	—		
2	Olaus	—	—		
3	Sigfus Thoræ	—	—	1631	
4	Havardus Sigurdi	—	—	1632	1661
5	Ketillus Erici	—	—	1661	
6	Jonas Sigmundi, <i>Pastor plus quam 60 annis</i>	—	—	1671	
7	Magnus Havardi	—	—	1675	
8	Gislaus Gisli <i>in vivis adhuc</i>	—	—	1714	
9	Halthorus Gisli	—	—	1744	1772
10	Benedictus Ingemundi	—	—	1773	

## §. 15. Klipstadur.

1	Thordus Jonæ	—	—	1583	
2	Oddus	—	—		
3	Thorvardus Arnæ	—	—	1641	1673
4	Petrus Thorvardi, <i>Pastor plus 56 annis</i>	—	—	1674	1730
5	Vigfus Gisli	—	—	1721	
6	Thorvardus Gudmundi	—	—	1733	

## §. 16. Dvergasteirn.

1	Sigfus Vigfusi	—	—	1675	1715
2	Vigfus Sigfusi, <i>Pastor 54 annis</i>	—	—	1716	1770

3	Svenus Sigurdi	—	—	1763	
4	Thorsteinus Jonæ	—	—	1766	

## §. 17. Mióiförður.

1	Janus Ormi				
2	Rögvaldus Ormi	—	—	1621	
3	Ivarus	—	—		1652
4	Jonas Sigmundi	—	—	1663	
5	Ericus Arnæ	—	—	1703	
6	Janus Thorsteini	—	—		1708
7	Janus Jonæ	—	—	1739	1757
8	Thorsteinus Benedíði	—	—	1758	
9	Thorsteinus Jonæ	—	—	1766	

## §. 18. Skorraftadur.

1	Hillebrandus				
2	Einar Olai				
3	Magnus				
4	Haukus Halli	—	—	1541	
5	Jonas Magni	—	—	1569	1582
6	Sigurdus Arnæ	—	—	1582	
7	Sigurdus Arnæ	—	—	1613	1669
8	Arnas Sigurdi	—	—	1669	
9	Torfus Bergi	—	—		1720
10	Thordus Gisli	—	—	1720	1730
11	Rupolfus Henrici	—	—		1731
12	Vigfus Gisli	—	—	1731	
13	Ericus Biarni				
14	Thorarinus Jonæ	—	—	1747	1771
15	Thorstenus Benedíði	—	—	1771	

## §. 19. Holmar.

1	Einar Arnæ
2	Sturla Jonæ

3	Olaus Arnæ				
4	Arnas				
5	Enar Arnæ				
6	Hjalmar Enaris	—	—	—	1616
7	Sigurdus Arnæ				
8	Rögvaldus Enaris		—	—	1630
9	Arnas Vigfusi	—	—	—	1661
10	Guttormus Sigfusi		—	—	1669
11	Jonas Guttormi		—	—	
12	Jonas Thorlacii		—	—	1731
					1732

## §. 20. Kolfreistadur.

1	Hjalmar				
2	Ivar				
3	Biarnus Ormi	—	—	—	1609
4	Ejolfus Biarni	—	—	—	1648
5	Paulus Arnæ	—	—	—	1649
6	Halldor Erixi	—	—	—	1659
7	Paulus Amundi		—	—	1666
8	Gudmundus Pauli		—	—	1667
9	Erixi Enari	—	—	—	1673
					1709
					1747
					1747

## §. 21. Stöd i Stödvarfirde.

1	Jonas Marci				
2	Arnas Thorvardi				
3	Gisslurus Gisli				
4	Biarnius Jonæ, <i>Pastor 50 annos</i>		—	—	1602
5	Henricus Jonæ	—	—	—	1657
6	Petrus Rafni	—	—	—	1657
7	Sniolfus Björni		—	—	1679
8	Hugo Gudmundi		—	—	1680
9	Vigfus Jonæ	—	—	—	1722
10	Biörno Halli	—	—	—	1732
11	Sveno Sigurdi.		—	—	1761

## §. 22. Eidaler.

1	Thorlakus Ivaris				
2	Einar Sigurdi, Pastor annis 69	—	—	1591	1626
3	Höskuldus Einaris	—	—	1628	1657
4	Thorarinus Erici				
5	Haldor Erici	—	—	1655	1707
6	Arnas Alf	—	—	1708	
7	Sigurdus Sveini	—	—	1724	1758
8	Gislaus Sigurdi	—	—	1752	

## §. 23. Berufiordur.

1	Sigurdus Biarni	—	—	1641	
2	Narfus Gudmundi	—	—	1654	
3	Jonas Erici	—	—	1661	
4	Jonas Gissuri	—	—	1670	1709
5	Einarus Jonæ				
6	Nicolaus Magni	—	—		1773.
7	Magnus Olai	—	—	1773	

## §. 24. Háls i Alftafirde.

1	Ejolfus Olai				
2	Thorsteinus Ejolfi				
3	Jonas				
4	Jonas Thorvardi, circa	—	—	1617	
5	Salomon Jonæ				
6	Ericus Höskuldi	—	—	1621	
7	Jonas Höskuldi	—	—	1653	1670.
8	Ormus Jonæ	—	—	1670	1725
9	Jonas Gissuri				
10	Ogmundus Hugonis	—	—	1758	

## §. 25.



## §. 25. Hof i Alfafirde.

1	Biarnius Gudmundi	—	—	1532	
2	Gudbrandus Jonæ	—	—		1584
3	Jonas Enarís	—	—		1644
4	Gudmundus Gudmundi	—	—		1682
5	Gudmundus Högnii	—	—	1683	1749
6	Thorleifus Biörni	—	—	1745	

## §. 26. Thvottaa.

1	Hallidus Jonæ				
2	Thorarin Thorsteni	—	—	1524	
3	Ericus				
4	Gudmundus Gudmundi	—	—	1635	
5	Jonas Marci				
6	Ericus Halli	—	—	1663	1665
7	Thorlacus Erixi	—	—	1666	
8	Hjörleifus Thordi	—	—	1717	
9	Thorarin Jonæ	—	—	1732	
10	Ericus Biarni	—	—	1747	

*burum plerique ad alias promoti sunt paræcias.*

## Præpositi Toparchiæ Mulensis.

1	Enar Arnæ, <i>Officialis.</i>	
2	Thorvardus Magni	
3	Enar Sigurdi, <i>uterque Officialis</i>	
4	Olaus Enarís	
5	Vigfus Arnæ	
6	Stephanus Olai	
7	Paulus Amundi	
8	Olaus Stephani	
9	Paulus Högni	
10	Brynjolfus Halthori	
11	Jonas Thorlaci, & post 1746, cum Toparchia in	

*duas divideretur præposituras hic in australi,  
sed*

- 12 Hiörleifus Thordi boreali parte; cui ante pau-  
cos annos successit
- 13 Paulus Gudmundi.

## CAPUT II.

## DE TOPARCHIA, SKAFTAFELLENSI.

## §. I. Staðafell.

1	Arnas Biarnii				
2	Hallus Sigurðr	—	—	—	1495
3	Jonas Enaris	—	—	—	1573
4	Gissurus Jonæ				
5	Högnius Jonæ				
6	Gudmundus Laurentii	—	—	—	1636
7	Egillus Gudmundi	—	—	—	1670
8	Gunnarus Arnæ				
9	Gudmundus Ormi	—	—	—	1699
10	Gudmundus Magni	—	—	—	1708
11	Högnius Sigurði	—	—	—	1726
12	Rafnkillus Biarni	—	—	—	1747

1725

## §. 2. Biarnanes.

1	Hallus Havardí				
2	Hiörleifus Erlendi				
3	Jonas Biarnii	—	—	—	1653
4	Jonas Eriçi	—	—	—	1672
5	Benedictus Jonæ	—	—	—	1691
6	Bergus Gudmundi	—	—	—	1726
7	Jonas Bergi	—	—	—	1750

§. 3.

## §. 3. Einholt.

1	Jonas Arnorís				
2	Gudmundus Olai				
3	Högnius Gudmundi	—	—	1659	1732
4	Sigurdus Högnii	—	—	1679	
5	Thorleifus Biörni				
6	Jonas Thordi	—	—	1741	
7	Sveno Halldori	—	—	1759	
8	Vigfusufus Benedicti	—	—	1775	

## §. 4. Kalfafell i Hornafirde.

1	Einar				
2	Ketillur Olai				
3	Halldor Ketilli	—	—		1644
4	Sigurdus Biarnii				
5	Biarnius Halli	—	—	1674	
6	Jacob Biarnii	—	—	1689	
7	Högnius Sigurdi	—	—	1717	
8	Brynjolfus Gudmundi	—	—	1726	

## §. 5. Sandfell.

1	Jónas Einarís				
2	Jonas Erici	—	—	1576	
3	Ericus Sveni				
4	Jonas Olai	—	—		1635
5	Gudmundus Gudmundi	—	—	1636	
6	Thorleifus Magni				
7	Gisliús Finnbogi	—	—	1656	
8	Thordus Gudmundi	—	—		1707
9	Runolfus Henrici	—	—	1708	
10	Jonas Thorlaci				
11	Ericus Oddi	—	—	1733	
12	Rafnkillus Biarni				
13	Jonas Olai	—	—	1747	

14	Kolbeinus Thorsteini	—	—	1757	
15	Gudmundus Bergi	—	—	1759	
16	Ejolfus Titi	—	—	1772	

## §. 6. Kálfafeli á Síðu.

1	Svenus Jonæ	—	—		
2	<i>Jonas Haki</i>	—	—	1613	
3	Illugius Jonæ	—	—		
4	Magnus Petri	—	—	1630	
5	Thordus Gudmundi	—	—	1640	1660
6	<i>Thorleifus Arne</i> , Pastor annis 63	—	—	1660	1713
7	<i>Biarnius Thorleifi</i>	—	—	1713	1759
8	<i>Thorleifus Biarni</i>	—	—	1748	
9	<i>Jonas Bergi</i>	—	—	1754	1773
10	Thordus Jonæ	—	—	1773	

## §. 7. Kirkjubæjar Klaustr.

1	Jonas Sighvati	—	—	1523	
2	Jonas Einari, <i>diu</i>	—	—		
3	Illaugus Jonæ	—	—	1613	
4	Svenus Biarnii	—	—		
5	Martinus	—	—	1624	
6	<i>Magnus Petri</i>	—	—	1652	1687
7	<i>Einar Biarni</i>	—	—	1676	1720
8	<i>Einar Haldani</i>	—	—	1720	
9	Thorlakus Sigurdi	—	—	1753	

## §. 8. Afar i Skaptártúngu.

1	Biarnus Jonæ	—	—		1632
2	Sigmundus Gudmundi	—	—	1632	
3	Ketillus Halldori	—	—	1677	
4	Högnius Biarni	—	—	1708	
5	Jonas Bergi	—	—	1749	
6	Sigurdus Högni	—	—	1755	

## §. 9.

## §. 9. Hólmafel.

1	Jonas Smiðnefur	—	—	1613	
2	Thorkillus Arnæ	—	—	—	
3	Magnus Petri	—	—	1630	
4	Sigmundus Gudmundi	—	—	1632	
5	Einar Jonæ	—	—	1650	
6	Biarnius Sveni	—	—	1688	
7	Gisflurus Biarni	—	—	1701	1707
8	Jonas Vigfusi	—	—	1708	1728
9	Thordus Gislii	—	—	—	
10	Magnus Sveni	—	—	1748	
11	Halldor Högni	—	—	1761	
12	Biörnus Jonæ	—	—	—	

## §. 10. Þickuabæar Klaustr.

1	Thorlacus Enaris	—	—	1584	
2	Gislius Titi	—	—	1586	
3	Magnus Petri	—	—	1640	
4	Svenus Biarnii	—	—	—	1650
5	Arnas Lopti	—	—	1651	
6	Arnas Clavii	—	—	1654	
7	Ketillus Halldori	—	—	1660	
8	Jonas Sigmundi	—	—	1677	1725
9	Jonas Jonæ	—	—	1725	
10	Jonas Jonæ	—	—	1767	

## §. 11. Höfdabrecka &amp;c.

1	Jonas	—	—	1641	
2	Biörnus Thordi	—	—	1650	
3	Jonas Salomonis	—	—	1654	
4	Magnus Oddi	—	—	1697	
5	Magnus Sveni	—	—	1748	
6	David Gudmundi	—	—	—	

## §. 12.

## §. 12. Dyrholar &amp; Solheimar.

1	Thorlacus Enaris	—	—	1573	
2	Svenus Biarnii	—	—		1604
3	Finbogius Gislii	—	—	1628	1669
4	Sigfus Isleifi, <i>Pastor annis 63</i>	—	—	1668	1731
5	Benedictus Jonæ				
6	Jonas Gudmundi				
7	Jonas Steingrims	—	—	1760	

## Præpositi Toparchiæ Skaftafellensis.

1	Jonas Hakii	—	—	1613	
2	Högnius Jonæ				
3	Magnus Petri				
4	Jonas Erici				
5	Jonas Salomonis	—	—	1691	
6	Thorleifus Arnæ	—	—	1697	
7	Einar Biarnii & Sigurdus Högnii				
8	Högnius Sigurdi				
9	Biarnius Thorleifi, Thorleifus Biarni & Einar Halfdanuis				
10	Bergus Gudmundi & Jonas Bergi, cui Jonas Steingrims nuper successit.				

## CAPUT III.

## DE TOPARCHIA RANGARVALLENSI.

## §. 1. Holar.

1	Jonas				
2	Jonas Biarnii				
3	Magnus Jonæ	—	—	1592	
4	Jonas Magni	—	—	1651	
5	Sigurdus Jonæ	—	—		1686
6	Högnius Amundi	—	—	1687	1707
					7 Arnas

7	Arnas Jonæ	—	—	—	1707	
8	Olaus Olai	—	—	—	1708	
9	Jonas Oddi	—	—	—	1710	1745
10	Halfdanus Gisli	—	—	—	1745	

## §. 2. Holtt under Eyafjöllum.

1	Jonas Gisli					
2	<i>Snorrius Hjalmi</i>	—	—	—	1531	
3	Stephanus Snorrii	—	—	—	1579	
4	Arnas Gislii	—	—	—	1586	1622
5	Gislus Arnæ	—	—	—	1622	1623
6	GISLIUS ODDI	—	—	—	1623	
7	Thorsteinus Jonæ	—	—	—	1631	1667
8	Oddus Ejolfi	—	—	—	1667	1702
9	Thorsteinus Oddi	—	—	—	1703	1752
10	<i>Sigurdus Fone</i>	—	—	—	1742	
11	Paulus Sigurdi	—	—	—	1776	

## §. 3. Dalsping.

1	Högnius Egilli	—	—	—	1602	
2	Jonas Thorsteini					
3	Einar Erii					
4	Einar Magni					
5	Thorvaldus Biörni					
6	Svenus Thorsteni	—	—	—	1704	1728
7	Olaus Jonæ	—	—	—	1729	
8	David Gudmundi	—	—	—	1750	
9	Magnus Sveni	—	—	—		1775
10	Paulus Magni	—	—	—	1775	

## §. 4. Eyvindarmule &amp;c.

1	Marcus Ivari	—	—	—	1558	
2	Gudmundus Gudmundi	—	—	—	1622	1648
3	Jonas Bergi	—	—	—	1649	1664

To M. IV.

N n

4 Sigurdus



4	Sigurdus Gudmundi	—	—	1665	
5	Arngrimus Petri	—	—		
6	Benedictus Jacobi	—	—	1716	1744.
7	Magnus Enaris	—	—	1745.	1785.

## §. 5. Breidabollstader.

1	Jonas Gislí	—	—		
2	OGMUNDUS PAULI	—	—	1508	
3	Thorleifus Erici	—	—		
4	Jonas Biarnii	—	—		
5	Thordus Martini	—	—		
6	Erasmus Villadrii	—	—		1590
7	Sigurdus Enaris	—	—	1591	
8	Jonas Sigurdi	—	—	1626	
9	Magnus Jonæ	—	—	1643	1707
10	Jonas Torfii	—	—	1708	1716
11	Thorleifus Arii	—	—	1718	1727
12	Haldor Pauli	—	—	1728	1749
13	Högnius Sigurdi	—	—	1750	1770
14	Stephanus Högnii	—	—	1760	

## §. 6. Kroff &amp; Vodmulaftader.

1	Jonas Thorvaldi, circa	—	—	1574	
2	Jonas Bergi, circa	—	—	1630	
3	Ericus Thorsteini	—	—	1635	1674
4	Gislaus Erici	—	—	1674	1695
5	Vigfus Gislí	—	—	1695	1720
6	Sigurdus Arnæ	—	—	1720	
7	Loptus Rafukilli	—	—		1754
8	Gudmundus Jonæ	—	—	1745	1767
9	Thorsteinus Stephani	—	—	1768	1782

## §. 7. Hvoll &amp; Skumlaftader.

1	Erasmus Snorronis	—	—		1647
2	Henricus Jonæ	—	—	1648	

3	Jonas Thorsteini	—	—		1660	1660
4	Gislaus Bardi	—	—		1660	1714
5	Jonas Gissuri	—	—			1742
6	Gudlogus Thorgeiri	—	—		1742	
7	Paulus Hugonis	—	—		1747	
8	Einar Jonæ	—	—		1752	

## §. 8. Odde.

1	Jonas Enaris	—	—		1530	
2	Brynjoitus Halltor	—	—			
3	Erlendus <i>Thordi.</i>	—	—			
4	<i>Erafinus Villadti</i>	—	—		1569	
5	Stephanus Gisli	—	—		1585	
6	<i>Snæbjörnus Stephani</i>	—	—			1650
7	<i>Thorleifus Jone</i>	—	—		1651	1690
8	<b>BJÖRN THORLEIFI</b>	—	—		1692	
9	<i>Biarnius Hallgrimi</i>	—	—			1723
10	Erlendus Magni	—	—		1724	1724
11	<b>OLAUS GISLI</b>	—	—		1726	
12	<i>Gislus Snorri</i>	—	—		1747	1780.

## §. 9. Kelldur &amp;c.

1	Paulus Jonæ	—	—			
2	Biörn Höskuldi	—	—			
3	Jonas Didrici	—	—		1676	1690
4	Gottschalcus Thordi	—	—		1691	1736
5	Ormus Snorrii	—	—		1737	1776
6	Jonas Henrici	—	—		1776	

## §. 10. Fellsmule.

1	Hemíngus	—	—		1576	
2	Ormus Ofeigi	—	—		1587	
3	Jonas Biarnii	—	—		1610	
4	Jonas Jonæ	—	—			

5	Jonas Olai	—	—	—	1683	1718
6	Biarnus Helgi	—	—	—	1720	1773
7	Halthor Biarnii	—	—	—	1767	1776.

## §. II. Holltaping.

1	Magnus Hrobiarti	—	—	—	1592	
2	Jonas Jonæ					
3	Brandus Jonæ					
4	Hannes Thonæ	—	—	—	1630	
5	Thorvaldus Biörnii	—	—	—	1680	
6	Einar Magni	—	—	—		1716
7	Ilugus Jonæ					
8	Bardus Jonæ	—	—	—		1754
9	Enar Enaris	—	—	—	1755	1762
10	Jonas Johannis	—	—	—	1762	
11	Bödvar Hugonis	—	—	—	1775	1776.

## §. 12. Kalfholt.

1	Olaus Sigmundi					
2	Simon Jonæ					
3	Jonas					
4	Jonas Stephani					
5	Magnus Pauli	—	—	—		1680
6	Biarnius Hallgrimi					
7	Gunnar Enaris	—	—	—	1692	1717
8	Philippus Gunnari	—	—	—	1718	
9	Thordus Sveni	—	—	—	1757	1770
10	Gislaus Olai	—	—	—	1771	
11	Gudmundus Bergi	—	—	—	1772	

## §. 13. Vestmannejar.

## a) Kyrkubær.

1	Jonas Jonæ	—	—	—	1600	
2	Ormus Ofseigi	—	—	—		
					3	Jonas

3	Jonas Thorsteini	—	—	—	1627
4	Jonas Jonæ	—	—	—	1649
5	Baudvar Sturlæ	—	—	—	1658
6	Arnas Clavii	—	—	—	1673
7	Oddus Ejolfi junior	—	—	—	1674
8	Arngrimus Petri	—	—	—	1732
9	Gudmundus Högnii	—	—	—	1733
		—	—	—	1740

β) *Ofamleite.*

1	Bergus Magni	—	—	—	1606
2	Olaus Egilli	—	—	—	1648
3	Gislius Thorvardi	—	—	—	1660
4	Petrus Gissuri	—	—	—	1658
5	Gissurus Petri	—	—	—	1689
6	Gislius Biarni	—	—	—	1713
7	Illugus Jonæ	—	—	—	1714
8	Benedictus Jonæ	—	—	—	1733

Præpositi Toparchiæ Rångarvallenfis.

1	Snorrius Hialmi	—	—	—
2	Erafinus Villadtii	—	—	—
3	Snæbiörnus Stephaní	—	—	—
4	Thorleifus Jonæ	—	—	—
5	Biörn Thorleifi	—	—	—
6	Oddus Ejolfi	—	—	—
7	Biarnius Hallgrimi	—	—	—
8	Thorleifus Arii	—	—	—
9	Olaus Gislai	—	—	—
10	Sigurdus Jonæ	—	—	—
11	Gislaus Snorronis.	—	—	—

CAPUT IV.

DE TOPARCHIA ARNESENSI.

§. I. Villingaholli.

1	Henricus Everti	—	—	1600
2	Gislius Thorbiörni	—	—	1633
		N n 3		3 Jonas

3	Jonas Erlendi	—	—	1635	1672
4	Thordus Thorsteini	—	—	1673	1705
5	Stephanus Björni	—	—	1706	1707
6	Jonas Gislí	—	—	1708	
7	Magnus Thorhalli,	—	—	1728.	

## §. 2. Gaulveriabær.

1	Gislíus	—	—		
2	Stephanus Gislí	—	—		
3	Jonas Gislí	—	—		
4	Oddus Hallthori	—	—		
5	Gudmundus Gislí	—	—		1605
6	Oddus Stephani	—	—	1606	1642
7	Vígfus Oddi	—	—	1642	1650
8	Torfius Jonæ	—	—	1650	1689
9	Haldor Torfi	—	—	1689	1705
10	Thorkillur Oddi	—	—	1706	1734
11	Ingemundus Gunnari	—	—	1735	1755
12	Jonas Titi	—	—	1755	1781

## §. 3. Kaldadarnes.

1	Jonas	—	—	1601	
2	Alfus Jonæ	—	—	1636	1671
3	Gislíus Alfi, <i>Pastor annis 54</i>	—	—	1671	1725
4	Alfus Gislí	—	—	1725	1733
5	Magnus Enaris	—	—		
6	Vígfus Johannis	—	—		
7	Nicolaus Magni	—	—	1757	
8	Enarus Jonæ	—	—	1762	1771
9	Gislaus Olavi	—	—	1772	

## §. 4. Laugardæler.

1	Stephanus Hallkeli	—	—	1542	
2	Oddus Stephani	—	—	1600	

3	Jonas Stephani	—	—	1624	
4	Jonas Sigmundi	—	—		
5	Jonas Ormi	—	—		
6	Gudmundus Biarnii	—	—	1643	1685
7	<i>Johannes Thordi</i>	—	—	1685	1734
8	Jonas Gudmundi	—	—		
9	Hallthor Brynjulfi	—	—	1745	
10	Einar Halthori	—	—		1773
11	Hallthor Brynjulfi, <i>iterum</i>	—	—	1767	1774
12	Sveinn Halthori	—	—	1775	

## §. 5. Olafsveller.

1	Jonas Petri	—	—	1545	
2	Jonas Sigurdi	—	—	1574	
3	Jonas Pauli	—	—	1614	
4	Enar Egilli	—	—		
5	Josephus Lopti	—	—	1639	1683
6	Jonas Halldori	—	—	1683	1692
7	Jonas Erlingi	—	—	1693	1707
8	Gislius Erlingi	—	—	1708	
9	Illugus Jonæ	—	—		
10	Arnas Olai	—	—	1751	
11	Enarus Jonæ	—	—		1773
12	Engelbertus Jonæ	—	—	1773	

## §. 6. Steinsholt.

1	Thordus Jonæ	—	—		1575
2	Gudmundus Thordi	—	—		
3	Gislius Biarnii	—	—		
4	Ericus Stephani	—	—		
5	Jonas Gunnlogi	—	—	1625	1671
6	David Halldoris, <i>Pæstor annis 60</i>	—	—	1671	1721
7	Stephanus Thorsteini, <i>plus 50 annos Pæstor</i>	—	—	1722	1773
8	Halldorus Biarni	—	—	1746	

9 Arnas

9	Arnas Högnii	—	—	1767	1772
10	Sigurdus Mogni	—	—	1772	

## §. 7. Repphólar.

1	Thordus Gudmundi	—	—	1498	
2	Jonas Egilli	—	—		
3	Paulus Erasmí	—	—		
4	Eratmus Pauli	—	—	1636	1677
5	Biörn Jonæ	—	—	1678	1696
6	Ericus Oddi	—	—		1735
7	Hafsidus Bergsveni	—	—	1735	1773
8	Gislaus Andreæ	—	—	1762	
9	Sigurdus Thorleifi	—	—	1773	

## §. 8. Hrunc.

1	Jonas Hedini	—	—	1540	
2	Biörnus Olai	—	—	1541	
3	Thordus Martini	—	—		
4	Simon Jonæ	—	—		
5	Grimus	—	—		
6	Gunnlogus Jonæ	—	—		1624
7	Hallderus Davidis	—	—	1624	
8	Arnas Haldori	—	—	1663	1687
9	Franciscus Jacobi	—	—	1686	
10	Arnas Francisci	—	—		1757
11	Illugus Jone	—	—	1751	1753
12	Jonas Thordi	—	—	1754	
13	Jonas Finnæus	—	—	1767	

## §. 9. Reykiadalur.

1	Jonas Jonæ	—	—		1652
2	Jonas Jonæ	—	—	1653	
3	Haldor Davidis	—	—		
4	Arnas Haldoris	—	—	1657	

5 David



5	David Halthori	—	—	1661	
6	Halldor Davidis, <i>iterum</i>	—	—	1667	
7	Gislius Jonæ, <i>Pastor annis plus 50</i>	—	—	1671	1724
8	Arngrimus Petri	—	—	1726	
9	Thordus Jonæ	—	—	1728	1776
10	Arnas Högnii	—	—	1759	
11	Jonas Gudmundi	—	—	1767	1770
12	Sæmundus Thorsteini	—	—	1770	

## §. 10. Torfastader.

1	Thorlacus Gissuri				
2	Enar Halldoris				
3	Jonas Oddi	—	—	1456	
4	Jonas Biörniss	—	—	1539	
5	Jonas Jonæ	—	—	1556	
6	Asmundus Thormodi				
7	Jonas Thorsteini	—	—	1600	
8	Gislius Thorvardi	—	—	1623	
9	Thorsteinus Jonæ				
10	Sigurdus Jonæ, <i>circa</i>	—	—	1630	
11	Jonas Torfii	—	—	1647	1656
12	Thordus Thorleifi	—	—	1657	
13	Thordus Bardi	—	—	1669	1690
14	Jonas Gislui	—	—	1691	1707
15	Hafidus Bergsveni, <i>Pastor plus annis 64</i>	—	—	1708	
16	Thorlacus Sigurdi				
17	Paulus Hugonis	—	—	1753	

## §. 11. Middalur.

1	Olaus Gislui	—	—	1592	
2	Jonas Jonæ Kopsvatn				
3	Thorsteinus Snorrii				
4	Erlendus Jonæ	—	—	1614	
5	Gottskalkus Oddi				

6	Jonas Gislii	—	—	1646	1696
7	Sæmundus Jonæ	—	—	1697	1707
8	Olaus Jonæ	—	—	1708	1773
9	Ericus Brynjolfi	—	—	1747	1783
10	Kolbeinus Thorsteini	—	—	1765	

## §. 12. Mosfell.

1	Jonas Enaris	—	—	1552	
2	Jonas Lopti	—	—	1555	
3	Jonas Stephani	—	—	1600	
4	Salomon Jonæ	—	—	1635	1660
5	Jonas Snorrri	—	—	1660	
6	Snorrius Jonæ	—	—	1688	
7	Illugius Jonæ	—	—	1720	
8	Sigurdus Jonæ	—	—	1733	
9	Helgius Biarnii	—	—	1743	1753
10	Gislaus Andreæ	—	—	1754	
11	Hilarius Illaugi	—	—	1762	

## §. 13. Snæfuglstader.

1	Ormus Ofeigr				
2	Paulus Jonæ				
3	Ericus Stephani				
4	Gislaus Thoroddí, <i>circa</i>	—	—	1648	
5	Biörnus Stephani, <i>Pastor annis 57.</i>	—	—	1660	1717
6	Ejolfus Biørni				
7	Jonas Halthori				

## §. 14. Þingveller.

1	Alexius Pauli
2	Jonas Pauli
3	Ejolfus
4	Arnas
5	Ormus Ofeigi

6	Jonas <i>cognomine</i> Kópsvatn				
7	Jonas Jonæ				
8	Engelbertus Nicolai	—	—	1617	1669
9	Theodorus Thorleifi	—	—	1670	1676
10	<i>Arnas Thorvardi</i>	—	—	1677	1702
11	Jonas Halthoris	—	—	1703	
12	Marcus Snæbiörni				
13	Magnus Sæmundi	—	—	1746	

## §. 15. Arnarbæle.

1	Rafnus				
2	Gudmundus				
3	Gislaus Titi, <i>ante &amp; post</i>	—	—	1600	
4	Sigurdus Oddi	—	—	1621	1641
5	Jonas Davidis	—	—	1642	1676
6	Arnas Oddi				
7	Sigurdus Ejlöfi				
8	Hannes Erlingi	—	—	1698	1707
9	<i>Arnas Thorleifi</i>	—	—	1708	1744
10	Jonas Andræ	—	—	1745	

## §. 16. Selvogsþing.

1	Jonas Pauli	—	—	1628	1658
2	Jonas Didrici	—	—	1659	
3	Grimus Ingemundi	—	—	1673	1676
4	Ericus Magni	—	—	1677	1716
5	Halthorus Enaris	—	—	1718	
6	Theodorus Erici	—	—	1725	1755
7	Jonas Magni	—	—	1755	

## §. 17. Skálholt.

1	Jonas Enari				
2	Eyrikur Grimsfon	—	—	1535	
3	GISLAUS JONÆ, <i>circa</i>	—	—	1538	

4	Jonas Enari, <i>alter, circa</i>	—	—	1540	
5	Jonas Biarnii	—	—	1541	
6	Ejolfus Grimi	—	—	1550	
7	Sveno Simonis	—	—	1578	
8	Asmundus Thormodi	—	—	1587	
9	Oddus Stephani	—	—	1591	
10	Brynjolfus Biarni	—	—		
11	GISLAUS ODDI, <i>circa</i>	—	—	1616	
12	Sigurdus Oddi	—	—	1621	
13	Vigfus Illugonis, <i>ante &amp; post</i>	—	—	1626	
14	Vigfus Arnæ	—	—		
15	Paulus Erasmi	—	—	1635	
16	Jonas Davidis	—	—	1639	
17	Hallus Arnæ, <i>circa</i>	—	—	1642	
18	Finnus Jonæ, <i>circa</i>	—	—	1645	
19	Torfius Jonæ	—	—	1647	
20	Torfius Jonæ, <i>alter</i>	—	—	1650	
21	Erlendus Enaris	—	—	1651	
22	Halthorus Eri	—	—	1651	
23	Halthorus Jonæ	—	—	1654	
24	Sigurdus Torfi	—	—	1657	
25	Arnas Halthori	—	—	1660	
26	Torfius Jonæ, <i>secunda vice</i>	—	—	1662	
27	Loptus Josephi	—	—	1667	
28	Titus Petri	—	—	1670	1672
29	Olaus Gislai	—	—	1672	
30	Enar Enaris	—	—	1675	
31	Biarnius Hallgrimi	—	—	1678	
32	Oddus Jonæ	—	—	1683	
33	Thorsteinus Gunnarís	—	—	1687	1690
34	Hialtius Thorsteini	—	—	1690	
35	STENUS JONÆ	—	—	1692	
36	JONAS THORKILLI VIDALIN	—	—	1693	
37	Theodorus Oddi	—	—	1696	
38	Olaus Jonæ	—	—	1698	
39	Thorkillus Arnæ	—	—	1703	1707
				40	Arnas

40	Arnas Gislai	—	—	1707	1707
41	Loptus Iosephi, <i>secunda vice</i>	—	—	1707	1724
42	Gislaus Biarnii	—	—	1710	
43	Thorsteinus Ketilli	—	—	1714	
44	OLAUS GISLAI	—	—	1716	
45	Olaus Olai	—	—	1726	1728
46	Ingemundus Gunnari	—	—	1729	
47	Runolfus Gislai	—	—	1735	
48	Sigurdus Jonæ	—	—		
49	Vigfus Erlandi	—	—	1740	
50	Jonas Thordi	—	—	1750	
51	Arnas Sigurdi	—	—	1754	
52	Haltborus Finnæus	—	—	1763	
53	JOHANNES FINNÆUS	—	—	1775	

## Præpositi Toparchiæ Arnesensis.

1	Oddus Stephani
2	Hallthorus Davidis
3	Torfus Jonæ
4	Thorsteinus Gunnari
5	Arnas Thorvardi
6	Johannes Thordi
7	Olaus Gislai
8	Arnas Thorleifi
9	Vigfus Erlandi
10	Illugus Jonæ
11	Jonas Thordi
12	Hallthorus Finnæus
13	Jonas Titi.

## CAPUT V.

## DE TOPARCHIA KIALNESENSI.

## §. I. Stadur i Grindavik.

1	Biarnus Sumarliðii
2	Jonas Jonæ

3	Oddus Oddi	—	—	1602	
4	Gislaus Biarnii	—	—	1618	1656
5	Rafnus Olai	—	—	1657	
6	Stephanus Hallkeli	—	—	1688	
7	Sigurdus Ejolfi	—	—		1707
8	Helgo Jonæ	—	—	1708	1744
9	Biørno Gottskalki	—	—		
10	Einar Oddi	—	—		1755
11	Theodorus Jonæ	—	—	1756	
12	Arius Gudlogi	—	—	1774	

## §. 2. Hvalsnes.

1	Gunnarus Pauli				
2	Gudmundus Jonæ	—	—	1633	
3	Olaus Gislai	—	—	1634	
4	Arnas Clavii				
5	Hallgrimus Petri				
6	Gislaus Pauli	—	—	1651	
7	Hallkelus Stephani	—	—	1655	
8	Gislaus Jonæ	—	—	1693	
9	Arnas Thorleifi				
10	Vigfus Johannis				
11	Arnas Hallvardi	—	—		1748
12	Thordus Jonæ	—	—	1748	
13	Ericus Biarni	—	—	1756	
14	Thorkillus Olai	—	—	1766	
15	Sigurdus Thorleifi	—	—	1770	
16	Jonas Jonæ	—	—	1774	

## §. 3. Utskálar.

1	Einar Hallgrimi				
2	Bergsvenus Enaris	—	—		1638
3	Thorsteinus Biørni				
4	Thorleifus Clavii	—	—	1660	1699
					5 Gislaus

5	Gislaus Jonæ	—	—	1711
6	Vigfusuf Johannis	—	—	
7	Halthorus Brynjolfi	—	—	
8	Gislaus Jonæ	—	—	1736
9	Thorbergus Marci	—	—	1747
10	Egillus Eldjarni	—	—	1753

## §. 4. Kálfatiörn.

1	Ormus Egilli	—	—	
2	Amundus Ormi	—	—	1623
3	Sigurdus Ejolfi	—	—	1669
4	Oddus Arnæ	—	—	1689
5	Jonas Olai	—	—	1706
6	Sigurdus Jonæ.	—	—	

## §. 5. Gardar.

1	Bödvarus Jonæ, circa	—	—	1499	1518
2	Jonas Olai, circa	—	—	1527	
3	Theodorus Olai, circa	—	—	1530	
4	Enar Olai	—	—	1531	
5	Loptus Narfi	—	—	1552	
6	Jonas Lopti	—	—		
7	Erasmus Villadti	—	—	1564	
8	Jonas Kraki	—	—		
9	Olaus Jonæ	—	—		1658
10	Thorkillus Arngrimi	—	—	1658	1677
11	Einar Enaris	—	—	1678	
12	Brynjolfus Jonæ	—	—	1690	1694
13	JONAS THORKILLI VIDALIN	—	—	1696	
14	Olaus Petri, ante & post Vidalinum	—	—	1698	1719
15	Biörnus Jonæ Thorlacius	—	—	1720	1747
16	Gudlogus Thorgeiri	—	—	1747	1789

## §. 6. Seltiarnarnesþing.

1	Einar Olai, circa	—	—	1522
2	Jonas Stephani	—	—	



3	Hallkelus Stephani	—	—	1600	
4	Stephanus Hallkeli	—	—		1659
5	Sniolfus Enaris	—	—	1660	1667
6	Jonas Stephani	—	—	1668	1718
7	Gislaus Sigurdi	—	—	1718	1769
8	Arnas Thorarini	—	—	1769	

## §. 7. Mosfell.

1	Thorsteinus Enaris	—	—	1582	
2	Sumarlidius Ormi	—	—	1625	
3	Josephus Lopti	—	—	1636	
4	Enar Olai	—	—	1639	1690
5	Petrus Amundi	—	—	1690	
6	Theodorus Conradi	—	—	1702	1713
7	Biarnius Helgonis	—	—	1714	
8	Biörnus Gottfalki	—	—	1720	
9	Gudmundus Jonæ	—	—	1745	
10	Egillus Elldjarni	—	—	1752	
11	Bödvar Högnii	—	—	1753	
12	Jonas Johannis	—	—	1775	

## §. 8. Kialarnesþing.

1	Felix Gislai	—	—		
2	Haqvinus Asgeiri	—	—	1597	
3	Jonas Sigmundi	—	—	1625	
4	Jonas Oddi	—	—	1631	1681
5	Paulus Svenonis	—	—	1681	
6	Gestus Arnæ	—	—		1752
7	Theodorus Thorhalli	—	—	1752	

## §. 9. Reineveller.

1	Asbiörnus Sigurdi, circa	—	—	1490	
2	Bergus Jonæ	—	—		
3	Bardus Ejolfi	—	—	1542	

4	Titus Helgonis	—	—	1581	
5	Ormus Thorvardi	—	—	1603	
6	Oddus Oddi	—	—	1618	1649
7	<i>Enar Illugonis</i>	—	—	1642	1689
8	Snæbiörnus Enaris	—	—	1685	1687
9	<i>Oddus Jonæ</i>	—	—	1688	1699
10	<i>Torfius Haldori</i>	—	—	1699	
11	Enarus Torfii	—	—		1758
12	Halldor Sigurdi	—	—	1758	1759
13	Magnus Arnæ	—	—	1759	1766
14	Jonas Finnæus	—	—	1766	
15	Jonas Thordi	—	—	1767	

## Præpositi Toparchiæ Kialnesensis.

1	Jonas Kraki	
2	Ormus Egilli	
3	Gislaus Biarnii	
4	Enar Illugii	
5	Enar Enaris	
6	Brynjolfus Jonæ	
7	Oddus Jonæ	
8	Olaus Petri	
9	Torfius Halthori	
10	Biörn Thorlacius	
11	Gudlogus Thorgeiri.	

## CAPUT VI.

## DE TOPARCHIA BORGFIORDENSI.

## §. I. Saurbær.

1	Olaus Kolbeini, <i>ante &amp; post</i>	—	1540	
2	Bödvarus Ejolfi			
3	Rafnus Thorvaldi	—	1580	
Tom. IV.		Pp		4 Olaus

4	Olaus Böðvari	—	—	1623	1650
5	Hallgrimus Petri	—	—	1651	1674
6	Torfius Jonæ	—	—	1667	1668
7	Johannes Biörni	—	—	1668	1704
8	Torfius Johannis	—	—	1705	1728
9	Thorvardus Audini	—	—	1729	1775
10	Biörno Thorgrimi	—	—	1775	

## §. 2. Gardar.

1	Thorkillus, <i>ante &amp; post</i>	—	—	1558	
2	Jonas Enaris	—	—		
3	Egillus Halli	—	—		1593
4	Ejolfus Arnthori	—	—		1635
5	Grimus Bergsveni	—	—	1630	1669
6	Jonas Grimi	—	—	1670	1684
7	Jonas Jonæ	—	—	1685	1718
8	Snorro Jonæ	—	—	1719	1730
9	Sigurdus Jonæ	—	—	1731	
10	Enar Oddi	—	—	1731	
11	Olaus Brynjolff	—	—	1745	

## §. 3. Melar.

1	Thorleifus Erici	—	—	1550	
2	Ejolfus Grimi	—	—		
3	Enar Theodori	—	—	1584	
4	Jonas Finni	—	—	1616	1622
5	Jonas Jonæ	—	—	1623	1663
6	Sigurdus Torffi	—	—	1663	1670
7	Helgius Jonæ	—	—	1671	1682
8	Biarnius Jonæ	—	—	1683	1685
9	Biörnus Theodori	—	—	1686	1739
10	Gislaus Biarni, Pastor annis 61	—	—	1732	1771
11	Arngrimus Jonæ	—	—	1771	

## §. 4.

## §. 4. Bæarþing.

1	Jonas Magni, <i>circa</i>	—	—	1563	
2	Jonas Salomonis	—	—	1592	
3	Audinus Jonæ	—	—		1669
4	Benedictus Petri	—	—	1667	1724
5	Einar Oddi	—	—	1716	
6	Halldanus Nicolai	—	—	1719	1769
7	Thorsteinus Sveinbiörni	—	—	1769	

## §. 5. Lundur.

1	Gislaus	—	—		
2	Asgeirus Haqvini	—	—		
3	Sigurdus	—	—		
4	Titus Petri	—	—	1582	
5	Ejolfus Jonæ	—	—	1634	1672
6	Ericus Ejolfi	—	—	1673	1706
7	Enar Oddi	—	—	1708	1753
8	Ketillus Enaris	—	—	1751	1769
9	Snæbiörnus Thorvardi	—	—	1769	

## §. 6. Reykholt.

1	Halthorus	—	—		
2	Theodorus Jonæ	—	—	1503	
3	Jonas Enaris	—	—		
4	Olaus Gislai	—	—	1518	
5	Olaus Gudmundi	—	—	1537	
6	Biörnus Thorgilfi	—	—	1538	
7	Ericus Jonæ	—	—		
8	Einar Martini	—	—	1563	
9	Jonas Enaris	—	—	1569	1592
10	Bödvarus Jonæ	—	—	1582	1626
11	Jonas Bödvari	—	—	1627	1657
12	Halthorus Jonæ	—	—	1657	1704
13	Johannes Halibori	—	—	1705	1731

14	FINNUS JOHANNÆUS	—	1732	
15	Thorleifus Biarni	—	1754	
§. 7. Hufafell.				
1	Snorro Thorgilfi	—	1504	
2	Loptus Thorkilli	—	1552	
3	Ericus Grimi	—	1578	
4	Salomon Gudmundi	—	1590	
5	Jonas Thorsteini	—		
6	Sigurdus Finni	—	1600	
7	Jonas Bødvari	—	1605	
8	Grimus Jonæ	—		1651
9	Helgius Grimi	—	1653	1691
10	Gunnarus Pauli	—	1693	
11	Ericus Vigfufi	—	1694	
12	Halthorus Arnæ	—	1696	
13	Sigvaldus Halthori	—	1736.	
14	Snorro Biörni.	—	1757.	
Præpositi Toparchiæ Borgfiordenfis.				
1	Jonas Enaris			
2	Bødvarus Jonæ			
3	Jonas Jonæ			
4	Halthorus Jonæ			
5	Johannes Halthori			
6	Finnus Johannæus			
7	Gislaus Biarnii			
8	Thorleifus Biarnii.			

## CAPUT VII.

## DE TOPARCHIA MYRENSI.

## §. I. Gilsbacke.

1	Petrus Martini		
2	Paulus Grimi		
			3 Jonas

3	Jonas <i>cognomine</i> Refur	—	—	1393	
4	Thorbiörnus Amundi	—	—	1463	
5	Theodorus Jonæ	—	—	1494	
6	Ericus Jonæ				
7	Ericus Grimi, <i>Pastor annis 62</i>	—	—		1597
8	Gudmundus Enaris, <i>circa</i>	—	—	1580	1587
9	Torfius Thorsteni	—	—	1588	1602
10	Gunnarus Pauli	—	—	1623	1661
11	Paulus Gunnari, senior	—	—	1661	1700
12	Jonas Ejolfi	—	—	1701	1718
13	Jonas Jonæ	—	—	1719	1771
14	Jonas Jonæ	—	—	1772	

## §. 2. Hvammur.

1	Helgius Jonæ, Officialis post	—	—	1500	
2	Sveno Thorbiörni	—	—	1523	
3	Salomon Gudmundi	—	—	1559	
4	Einar Sigurdi	—	—	1590	
5	Olaus Enaris	—	—	1591	
6	Asmundus Thornodi	—	—	1592	
7	Thorsteinus Tirfingi	—	—	1631	1645
8	Jonas Olai, <i>Pastor annis plus 50</i>	—	—	1646	1696
9	Jonas Ejolfi, <i>junior</i>	—	—	1675	1727
10	Marcus Erici	—	—	1727	1750
11	Sveno Gudlogi	—	—	1751	1752
12	Jonas Sigurdi	—	—	1754	

## §. 3. Stafholt.

1	Oddus Petri				
2	Narfus Thorsteini, <i>circa</i>	—	—	1526	
3	Freyfsteinus Grimi	—	—	1530	1568
4	Jonas Egilli	—	—	1571	
5	Gislaus Biarni				
6	Gislaus Oddi	—	—	1621	

7	Sigurdus Oddi, Officialis, Pastor annis plus 50, <i>sed Præpos. 50</i>	—	—	1675
8	Paulus Gunnari, junior	—	—	1676
9	Gunnarus Pauli	—	—	1696
10	Jonas Jonæ	—	—	1707
11	Sigurdus Jonæ	—	—	1740
12	Christianus Johannis	—	—	1766

## §. 4. Feriubackaping.

1	Jonas Freysteini	—	—	1568	1581
2	Thorvaldus Enaris	—	—	1582	
3	Hallkelus Stephani	—	—	1600	
4	Ormus Narfi	—	—	1620	
5	Eraſmus Ormi	—	—	1660	
6	Halthorus Jonæ	—	—	1660	
7	Johannes Biörni	—	—	1668	
8	Jonas Halthori	—	—	1680	
9	Thorſteinus Thorarini	—	—	1681	
10	Jonas Eiołfi, ſenior	—	—	1701	1707
11	Jonas Halthori	—	—	1708	
12	Audinus Benediſti	—	—	1716	1746
13	Thordus Thordi	—	—	1747	
14	Thorhallus Magni	—	—	1759	
15	Illaugus Halthori	—	—		
16	Fridericus Gudmundi	—	—		

## §. 5. Stadarhraun.

1	Thorleuus	—	—	1538	
2	Thomas	—	—		
3	Aron	—	—		
4	Loptus Narfi	—	—	1568	
5	Stephanus Olai	—	—		
6	Biarnus Gislavi	—	—	1583	1623.
7	Jonas Jonæ, Pastor annis plus 60, mortuus anno ætatis 113	—	—	8 Halthorus	



8	Halthorus Jonæ	—	—	1668	1694
9	Jonas Gudmundi	—	—	1688	1743
10	Helgo Jonæ	—	—	1730	1740
11	Jonas Olavi	—	—	1741	1745
12	Curtius Erici	—	—	1745	1759
13	Halthorus Sigurdi	—	—	1759	
14	Sigurdus Thorleivi	—	—	1767	
15	Erlendus Vigfusi	—	—		

## §. 6. Hytardalur.

1	Enar Arnæ	—	—	1386	
2	Sölmundus	—	—	1463	
3	Sigurdus Jonæ	—	—	1526	
4	Theodorus Enaris	—	—	1530	1537
5	SIGISMUNDUS EFOLFI	—	—	1538	1561
6	Arnas Arnoris	—	—	1562	1595
7	Loptus Narfi	—	—	1590	1634
8	Jonas Gudmundi	—	—	1634	1670
9	Theodorus Jonæ	—	—	1671	1687
10	Semundus Oddi	—	—	1687	1688
11	Olaus Jonæ	—	—	1690	1691
12	Einarus Einari	—	—	1692	1736
13	Jonas Halthori	—	—	1736	1776
14	Viefus Jone	—	—	1775	
15	Halthorus Finneus	—	—		

## §. 7. Hytarnesþing.

1	Narfus Nicolai, circa	—	—	1560	
2	Nicolaus Narfi	—	—	1604	
3	Thorsteinus Tyrfini	—	—		
4	Halthorus Martini	—	—		
5	Jonas Nicolai	—	—		1639
6	Jonas Brandi	—	—	1640	1681
7	Jonas Jonæ	—	—	1671	

8 Steinus

8	Steinus Jonæ	—	—	1693	
9	Jonas Jonæ, <i>secunda vice</i>	—	—	1700	1738
10	Jonas Hugonis	—	—	1738	1764
11	Sigurdus Jonæ	—	—	1759	

## Præpositi Toparchiæ Myrensis.

1	Arnas Arnoris
2	Loptus Narfi
3	Jonas Gudmundi
4	Sigurdus Oddi
5	Sæmundus Oddi
6	Olaus Jonæ
7	Paulus Gunnari
8	Jonas Halthori
9	Jonas Jonæ
10	Vigfus Jonæ
11	Halthorus Finnæus.

## CAPUT VIII.

## DE TOPARCHIA SNÆFELLSNESENSI.

## §. 1. Kolbeinstader &amp; Raudemehr.

1	Steingrimus Jonæ	—	—	1587	
2	Einar Kolbeini	—	—	1609	1660
3	Jonas Nicolai				
4	Jonas Ormi				
5	Jonas Brandi.				

## §. 2. Miklaholt.

1	Snorro				
2	Asmundus Nicolai	—	—	1568	
3	Loptus Skapti				
4	Sigurdus Finni	—	—	1620	1646
				5	Sigurdus

5	Sigurdus Jonæ	—	—	1647	
6	Jonas Sigurdi	—	—	1674	1714
7	Jonas Jonæ	—	—	1708	
8	Petrus Enaris	—	—	1721	

## §. 3. Stadaftadur.

1	Petrus Thordi	—	—	1465	
2	Enar Snorronis	—	—	1502	
3	MARTINUS ENARIS	—	—		
4	Einar Martini	—	—	1569	
5	Gudmundus Enaris	—	—		1648
6	Biörnus Snæbiörni	—	—	1647	1679
7	Sigurdus Sigurdi	—	—	1680	1690
8	Paulus Ketilli	—	—	1692	1720
9	Theodorus Jone	—	—	1702	1720
10	Jonas Jonæ	—	—	1722	1735
11	HALTHORUS BRYNJOLFI	—	—	1736	
12	GISLAUS MAGNI	—	—	1746	
13	Jonas Magni	—	—	1755	

## §. 4. Breidavíkurþing.

1	Steingrimus Gudmundi	—	—	1560	
2	Jonas Steinthori	—	—	1575	
3	Sigurdus Finni	—	—	1602	
4	Vigfus Helgi	—	—	1622	
5	Sigurdus Helgi	—	—	1669	1688
6	Arngrimus Petri	—	—	1688	
7	Gudmundus Jonæ	—	—	1695	
8	Gisfurus Biarnii	—	—	1707	1726
9	Magnus Arnæ	—	—	1726	
10	Gislaus Jonæ	—	—	1728	
11	Sveno Gudlogi	—	—		
12	Jonas Sigurdi	—	—	1750	
13	Jonas Thorgilfi	—	—	1752	

Tom. IV.

Qq

§. 5.

## §. 5. Nefspíng.

1	Rafnus				
2	Steingrimus Jonæ				
3	Jonas Jonæ	—	—	1580	
4	Jonas Bödvari	—	—	1615	
5	Gudmundus Jonæ	—	—	1632	1670
6	Sigurdus Halthori	—	—	1670	1696
7	Jonas Biörni	—	—	1696	
8	Gudnius Jonæ	—	—	1713	
9	Torfus Biarnii				
10	Isleifus Pauli	—	—		1744
11	Gudmundus Islevi	—	—	1744	1758
12	Jonas Sigurdi	—	—	1759	

## §. 6. Sætberg.

1	Jonas Asmundi				
2	Thorvardus				
3	Thorsteinus Oddi	—	—	1563	
4	Jonas Halthori	—	—	1564	
5	Asmundus Nicolai	—	—	1566	
6	Theodorus Halthori	—	—	1568	
7	Skaptus Lopti	—	—	1571	1621
8	Loptus Skapti	—	—	1621	1630
9	Vigfusillus Illugonis	—	—	1630	1669
10	Illugo Vigfusi	—	—	1670	1693
11	Arnas Amundi	—	—	1690	1700
12	STEINUS JONÆ	—	—	1700	
13	Jonas Biörni	—	—	1712	1726
14	Jonas Magni	—	—	1726	
15	Runolfus Runolfi	—	—	1745	1747
16	Vigfus Erlandi	—	—	1748	

## §. 7. Helgafell.

1	Christianus Villadtzi	—	—	1571	
2	Olaus Enaris	—	—	1592	

3	<i>Jonas Thormodi</i>	—	—	1619	1622
4	Sigurdus Jonæ	—	—	1623	1624
5	<i>Thorlacus Biarnii</i>	—	—	1625	1673
6	Gislaus Enaris	—	—	1661	1688
7	Enar Gislai	—	—	1688	1705
8	Vigfus Gudbrandi	—	—	1705	1707
9	Gudmundus Jonæ	—	—	1708	1716
0	Theodorus Theodori	—	—	—	—
11	<i>Snorro Jonæ</i>	—	—	1719	1755
12	Gunnlógus Snorrónis	—	—	1753	—

## §. 8. Breidabolstadir.

1	Thorsteinus Oddi	—	—	1564	—
2	Magnus <i>Swartt.</i>	—	—	1602	—
3	Jonas Thormodi	—	—	1607	—
4	Ormus Narfi	—	—	1620	—
5	<i>Asmundus Ejlfi</i>	—	—	1650	1702
6	Jonas Jonæ	—	—	1702	1732
7	Asmundus Jonæ	—	—	1732	1757
8	Jonas Asmundi	—	—	1759	1763
9	Arnas Sigurdi	—	—	1763	—

## Præpositi Toparchiæ Snæfellsnæfensis.

1	Enar Snorrónis
2	Martínus Enaris
3	Skaptus Lopti
4	Jonas Thormodi
5	Gudmundus Enaris
6	Thorlacus Biarnii
7	Biörnus Snæbiörni
8	Sigurdus Sigurdi
9	Asmundus Ejlfi
10	Theodorus Jonæ
11	Snorro Jonæ
12	Halthorus Brynjólfi
13	Gislaus Magni
14	Vigfusfus Erlandi.

## CAPUT IX.

## DE TOPARCHIA DALENSI.

## §. 1. Saudafell &amp; Snoxdalur.

1	Magnus Petri				
2	Jonas Vigfufi				
3	Magnus Biörni				
4	Sigurdus Olai	—	—	1636	1643
5	Jonas Johannis	—	—	1673	
6	Jonas Ormi	—	—		1685
7	Thorsteinus Thorarini	—	—	1686	1695
8	Vigfusius Erixi	—	—	1695	1707
9	Gudmundus Erixi	—	—	1708	
10	Olaus Erixi	—	—	1717	
11	Gudmundus Erixi, <i>secunda vice</i>	—	—	1719	1734
12	Magnus Arnæ	—	—	1734	
13	Benedictus Johannis	—	—	1759	

## §. 2. Kvennabrecka.

1	Jonas Jonæ				
2	Olaus Olai	—	—		1583
3	Olaus Brandi	—	—	1583	
4	Jonas Ormi	—	—	1626	1657
5	Magnus Jonæ	—	—	1658	
6	Thorleifus Jonæ	—	—	1670	1705
7	Gislaus Sigurdi	—	—	1705	1734
8	Johannes Biörni	—	—	1734	

## §. 3. Hiardarholt.

1	Olaus Gudmundi, circa	—	—	1530	
2	Jonas Thorleifi	—	—	1533	
3	Petrus Enaris				
4	Theodorus Brandi	—	—	1581	

5	<i>Brynjolfus Biarnii</i>	—	—	1656
6	<i>Erlendus Enaris</i>	—	—	1669
7	<i>Ericus Vigfus</i>	—	—	
8	<i>Jonas Magni</i>	—	—	1689
9	<i>Jonas Thoravini</i>	—	—	1699 1730
10	<i>Thorarinus Jonæ</i>	—	—	1731 1752
11	<i>Gunnarus Pauli</i>	—	—	1754

## §. 4. Hvammur.

1	<i>Petrus Arnæ</i>	—	—	1560
2	<i>Gislaus Gudbrandi</i>	—	—	1582
3	<i>Torfius Finni</i>	—	—	1621 1638
4	<i>Sigurdus Olai (Hvammensæ parœcia excepta)</i>	—	—	1634
5	<i>Ketilillus Jörundi</i>	—	—	1638 1670
6	<i>Paulus Ketilli</i>	—	—	1668 1694
7	<i>Magnus Magni</i>	—	—	1692 1720
8	<i>Theodorus Theodori</i>	—	—	1721
9	<i>Thorsteinus Theodori</i>	—	—	1740 1754
10	<i>Enarus Theodori</i>	—	—	1754

## §. 5. Skardsping.

1	<i>Magnus Pettræus</i>	—	—	
2	<i>Halchorus Rafni</i>	—	—	1616
3	<i>Thorsteinus Oddi</i>	—	—	1645
4	<i>Arnas Enaris</i>	—	—	1646
5	<i>Hallus Arnæ</i>	—	—	
6	<i>Erlendus Enaris</i>	—	—	
7	<i>Gudmundus Enaris</i>	—	—	1655 1683
8	<i>Egillus Helgii</i>	—	—	1683 1695
9	<i>Magnus Thorvardi</i>	—	—	1695
10	<i>Lydus Magni</i>	—	—	1746
11	<i>Jonas Olai</i>	—	—	1729
12	<i>Jonas Biarnii</i>	—	—	
13	<i>Olaus Enaris</i>	—	—	1766



## §. 6. Saurbærþing.

1	Olaus Oddi			
2	Halthorus Tírfingi			
3	Theodorus Olai			
4	Gunnlogus Biarnii, <i>Pastor plus 50 annis</i>	—		1657
5	<i>Jonas Lopti</i>	—	—	1710
6	Arnas Jonæ	—	—	1708
7	Olaus Erici	—	—	1724
8	Jonas Jonæ			
9	Gislaus Jonæ	—	—	1747
10	Olaus Gislai	—	—	1756
11	Jonas Thorlaci	—	—	1768
12	Arngrimus Jonæ	—	—	1770
13	Olaus Gislai, <i>secunda vice</i>	—	—	1771

## Præpositi Toparchiæ Dalensis.

1	Olaus Gudmundi
2	Brynjolfus Biarnii
3	Ketillus Jörundi
4	Ericus Vigfusi
5	Paulus Ketilli
6	Jonas Lopti
7	Magnus Magni
8	Jonas Thorarini
9	Theodorus Theodori
10	Thorarinus Jonæ
11	Gunnarus Pauli.

## CAPUT X.

## DE TOPARCHIA BARDASTRANDENSI.

## §. 1. Garpsdalur.

1	<i>Biarnius Halthoris</i>	—	—	1583
2	Theodorus Thomæ	—	—	1629
				3 Thordus

3	Thordus Jonæ	—	—		1662
4	Gudmundus Halthoris	—	—	1666	
5	Egillus Helgii	—	—	1680	
6	Isleifus Thorleifi	—	—	1683	
7	<i>Jonas Jone</i>	—	—	1688	
8	Gudmundus Isleifi	—	—	1720	
9	Isleifus Pauli	—	—	1730	
10	Halthorus Biarni	—	—	1732	
11	Magnus Enaris	—	—		
12	Magnus Halthori	—	—	1746	
13	Johannes Thorulfi	—	—		1771
14	Jonas Sveni	—	—	1771	

## §. 2. Stadur á Reykianese.

1	Thomas Olai				
2	Jonas <i>cognomine</i> Smáðveinn				
3	Olaus Magni				
4	Thorleifus Biörni	—	—	1526	
5	Gudmundus Jonæ	—	—	1577	
6	Enar Gudmundi				
7	Jonas Arii	—	—	1635	
8	Gislaus Enaris	—	—	1636	1660
9	Gunnlogus Snorronis				
10	Enar Torfii	—	—	1681	1698
11	<i>Ericus Thorsteini</i>	—	—	1698	
12	Gudmundus Isleifi	—	—	1627	
13	Jonas Olai				
14	Benedictus Pauli	—	—	1771	

## §. 3. Gufudalur.

1	<i>Jonas Thorleifi</i>	—	—	1564	
2	Teitus Halldori				
3	Halldor Teiti, <i>ante</i>	—	—	1628	
4	Teitus Halldori	—	—	1670	1680
5	David Steindori	—	—	1687	

6 Gudmun-

6	<i>Gudmundus Vernhardi</i>	—	—	1708	
7	<i>Johannes Thorolfi</i>	—	—	1734	
8	<i>Fridericus Gudmundi</i>	—	—	1753	
9	<i>Jonas Sigurdi</i>	—	—	1754	
10	<i>Arnas Olai</i>	—	—		1774
11	<i>Sæmundus Halfdani</i>	—	—	1774	

## §. 4. Flatey.

1	<i>Arnas Jonæ</i>	—	—	1617.	1655
2	<i>Gudmundus Enaris</i>	—	—	1645	
3	<i>Nicolaus Gudmundi</i>	—	—	1655	1708
4	<i>Sigurdus Sigurdi</i>	—	—	1708	1753
5	<i>Marcus Snæbiörni</i>	—	—	1754	

## §. 5. Bardastrandarþing.

1	<i>Magnus Ejolfi</i>	—	—	1546	
2	<i>GISLAUS JONÆ</i>	—	—		
3	<i>Ejolfus Asmundi</i>	—	—	1632	
4	<i>Ögmundus Torfii</i>	—	—	1647	
5	<i>Johannes Jonæ</i>	—	—	1650	
6	<i>Biarnius Biarnii</i>	—	—	1672	
7	<i>Lydus Magni</i>	—	—	1690	
8	<i>Sigurdus Snorronis</i>	—	—	1694	1744
9	<i>Hallgrimus Jonæ</i>	—	—	1716	
10	<i>Sigurdus Theodori</i>	—	—	1726	
11	<i>Gunnlogus Sigurdi</i>	—	—	1759	
12	<i>Gudbrandus Sigurdi.</i>	—	—		

## §. 6. Raudafandsþing.

1	<i>Jonas Kraki</i>	—	—	1560	
2	<i>Jonas Erlandi</i>	—	—	1570	
3	<i>Gudmundus Enaris</i>	—	—	1577	
4	<i>Magnus Eyulfi</i>	—	—	1578	
5	<i>Olaus Jonæ</i>	—	—	1590	

6 Sigurdus

6	Sigurdus Enaris	—	—	1600
7	Biörnus Biarnii	—	—	1602
8	Torfius Biarni	—	—	1618
9	Thorbiörnus Enaris	—	—	1632
10	Jonas Olai	—	—	1669
11	Thorvardus Magni	—	—	1704
12	Biörnus Halthori	—	—	1752

## §. 7. Selárdalur.

1	Magnus Ejolfi	—	—	1515	
2	GISLAUS JONÆ	—	—	1547	
3	Sveno				
4	Olaus Svenonis				
5	Thorsteinus Thorarini				
6	Halthorus Enaris	—	—	1574	
7	Biarnius Halthori	—	—	1584	
8	Paulus Biörni, Pastor plus 61. annis	—	—	1645	1706
9	Halthorus Pauli	—	—		1733
10	Gudmundus Vernhardi	—	—	1734	
11	Thorlacus Gudmundi	—	—	1738	
12	Eggertus Ormi	—	—	1749	

## §. 8. Otrárdalur.

1	Sveno Thorbiörni	—	—	1551	
2	Magnus Jonæ	—	—	1574	
3	Ingemundus Asgrimi	—	—	1599	
4	Ögmundus Torfii	—	—	1650	
5	Johannes Jonæ	—	—	1672	1699
6	Biarnius Johannis	—	—	1697	1707
7	David Steindori	—	—	1708	
8	Gislaus Sigurdi	—	—	1719	1721
9	Andreas Gislai	—	—	1721	
10	Jonas Titi				
11	Vernhardus Gudmundi	—	—	1756	

## Præpositi Toparchiæ Bardastrandenfis.

- |    |                     |  |  |
|----|---------------------|--|--|
| 1  | Jonas Thorleifi     |  |  |
| 2  | Biarnius Halthori   |  |  |
| 3  | Halthorus Titi      |  |  |
| 4  | Paulus Biörni       |  |  |
| 5  | Jonas Jonæ          |  |  |
| 6  | Halthorus Pauli     |  |  |
| 7  | Ericus Thorsteini   |  |  |
| 8  | Gudmundus Vernhardi |  |  |
| 9  | Jonas Titi          |  |  |
| 10 | Biörnus Halthori.   |  |  |

## CAPUT XI.

## DE TOPARCHIA ISAFIORDENSI.

## §. 1. Rafns - Eyre.

- |    |   |   |   |           |
|----|---|---|---|-----------|
| 1  | Bardus Petri                            |   |   |           |
| 2  | Halthorus Enaris                        | — | — | 1562      |
| 3  | Jonas Erlandi                           |   |   |           |
| 4  | Gudmundus Skulonis                      |   |   |           |
| 5  | Sigurdus Snorronis                      | — | — | 1647      |
| 6  | Torfius Jonæ                            | — | — | 1648      |
| 7  | Hallus Arnæ                             | — | — | 1649      |
| 8  | Sigurdus Halli                          | — | — | 1676      |
| 9  | Hallgrimus Jonæ, <i>Pastor annis 52</i> | — | — | 1724      |
| 10 | Jonas Biarnii                           |   |   | 1725 1768 |

## §. 2. Alftamyre.

- |   |                   |   |   |           |
|---|-------------------|---|---|-----------|
| 1 | Jonas Thorleifi   |   |   |           |
| 2 | Eysteinus         |   |   |           |
| 3 | Jonas Stirkari    |   |   |           |
| 4 | Gissurus Svenonis |   |   |           |
| 5 | Biörnus Thorlevi  | — | — | 1684 1695 |
| 6 | Paulus Petri      | — | — | 1696 1729 |

7 Asgeirus

7	Asgeirus Theodori	—	—	1732	
8	Hacon Snæbiörni.				

## §. 3. Sandar.

1	Gislaus Örnolfi	—	—	1593	
2	Olaus Jonæ	—	—	1596	1627
3	Thorleifus Biarni, <i>ante</i>	—	—	1633	1668
4	Olaus Thorleifi	—	—	1668	
5	Jonas Thomæ	—	—		1707
6	Jonas Theodori				
7	Magnus Snæbiörni.				

## §. 4. Dírafiardarþing.

1	Halthorus Titi	—	—	1617	
2	Biarnius Arnoris				
3	Arnas Lopti	—	—	1657	
4	Biarnius Brynjolfi	—	—	1671	
5	Andreas Gislai	—	—	1714	
6	Biarnius Jonæ	—	—	1722	
7	Gislaus Biarnii				
8	Asgeirus Biarnii	—	—		1772
9	Jonas Asgeiri	—	—	1772	

## §. 5. Holt.

1	Olaus				
2	Brynjolfus Jonæ	—	—		1581
3	Sveno Simonis	—	—	1582	1644
4	Jonas Svenonis				
5	Jonas Jonæ	—	—		1681
6	Sigurdus Jonæ	—	—	1669	1730
7	Sigurdus Sigurdi	—	—	1731	1761
8	Jonas Eggerti	—	—	1761	

## §. 6. Staður i Sígandafirde.

1	Olaus Svenonis	—	—	1583	
2	Erlandus Snæbiörni	—	—		
3	Gislaus Olai	—	—		1653
4	Olaus Jonæ	—	—		1661
5	Jonas Torfii	—	—	1661	
6	Torfus Isleifi	—	—	1720	1735
7	Tirfingus Finni	—	—	1735	
8	Bergfvenus Hafliði	—	—		
9	Thorsteinus Thordi	—	—	1755	
10	Asgeirus Biarni	—	—		
11	Gislaus Biarni	—	—		1773
12	Thorsteinus Thordi, <i>iterum</i>	—	—	1773	

## §. 7. Skutulseyre.

1	Sigismundus Egilli	—	—		
2	Jonas Magni	—	—	1644	
3	Snorro Jonæ	—	—		
4	Isleifus Thorleifi	—	—	1689	1700
5	Paulus Theodori	—	—		1707
6	Titus Pauli	—	—		1728
7	Jonas Sigurði	—	—	1730	
8	Hakon Snæbiörni	—	—		
9	Thorbergus Enari.	—	—		

## §. 8. Ögursþing.

1	Jonas Grimi	—	—	1602	
2	Gudmundus Jonæ	—	—	1609	
3	Jonas Davidis	—	—	1632	
4	Jonas Magni	—	—	1635	
5	Sigurdus Gislaí	—	—	1643	
6	Magnus Enaris	—	—	1648	
7	Theodorus Svenonis	—	—		
8	Sigurdus Jonæ	—	—	1657	1665
					9 Biörnus



9	Biörnus Thorleifi	—	—	1665	
10	Gudmundus Halthori	—	—	1680	
11	* Arnfinnus Magni				
12	Asgeirus Biarni	—	—	1730	
13	Jonas Sigurdi.				

## §. 9. Vatnsfiördur.

1	Jonas Erici	—	—	1517	
2	Jonas Thorleifi				
3	Jonas Lepti	—	—	1564	
4	Gislaus Enaris	—	—	1596	
5	Jonas Arii	—	—	1636	1674
6	Gudbrandus Jonæ	—	—	1674	1690
7	Hialtius Thorsteini	—	—	1692	
8	Magnus Titi	—	—	1741	

## §. 10. Kirkiuból i Lángadal.

1	Snæbiörnus Torfi				
2	Torfius Snæbiörni	—	—		1667
3	Snorro Asgeiri	—	—	1668	
4	Jonas Thomæ	—	—	1689	
5	Torfius Biarni				
6	Thorleifus Thorlaci	—	—	1713	
7	Gudlegus Sveni	—	—	1766	

## §. 11. Stadur á Snæfjallaströnd.

1	Halthorus				
2	Greipus Thorleifi				
3	Jonas Thorleifi, circa	—	—	1588	
4	Thomas Theodori				
5	Johannes Benedicti	—	—	1660	
6	Gislaus Johannis				
7	Torfius Biarnii				
8	Olaus Jonæ	—	—		1755
R r 3				9	Gudlogus

9	Gudlogus Svenonis	—	—	1756	
10	Olaus Enaris	—	—	1766	1767
11	Jonas Sigurdi	—	—	1769	

## §. 12. Stadur i Grunnavík.

1	Jonas Theodori				
2	Jonas Olai				
3	Pantaleon Olai				
4	Bödvarus Jonæ	—	—	1575	
5	Thorlacus Jonæ	—	—	1582	
6	Torfus Biarni	—	—	1630	1647
7	Sigurdus Gislai	—	—	1648	1702
8	Halthorus Jonæ, junior	—	—	1678	1726
9	Olaus Jonæ	—	—		1707
10	Gislaus Johannis	—	—	1712	
11	Jonas Jonæ	—	—	1749	1754
12	Bergfvenus Hæflidi	—	—	1754	
13	Thorsteinus Theodori				
14	Jonas Thorlaci	—	—	1772	
15	Jonas Sigurdi	—	—	1773	

## §. 13. Stadur i Adalvík.

1	Thorsteinus Jonæ	—	—	1596	
2	Arnas Clavi				
3	Arnas Lopti	—	—	1653	
4	Theodorus Svenonis	—	—	1657	
5	Vernhardus Erlandi	—	—	1659	
6	Enarus Olai	—	—	1677	
7	Jonas Enaris				
8	Snorro Blörni				
9	Vigfusufus Benedicti	—	—	1757	
10	Helgius Einari	—	—	1776	

## Præpositi Toparchiæ Ifafiardenfis.

*In parte australi:*

- |   |                    |  |  |
|---|--------------------|--|--|
| 1 | Sveno Simonis      |  |  |
| 2 | Jonas Svenonis     |  |  |
| 3 | Jonas Jonæ         |  |  |
| 4 | Sigurdus Jonæ      |  |  |
| 5 | Hialtus Thorsteini |  |  |
| 6 | Paulus Petri       |  |  |
| 7 | Magnus Snæbiörni   |  |  |

*In parte boreali:*

- |   |                    |  |  |
|---|--------------------|--|--|
| 1 | Jonas Erixi        |  |  |
| 2 | Jonas Lopti        |  |  |
| 3 | Snæbiörnus Torfi   |  |  |
| 4 | Jonas Arii         |  |  |
| 5 | Gudbrandus Jonæ    |  |  |
| 6 | Jonas Sigurdi      |  |  |
| 7 | Magnus Titi        |  |  |
| 8 | Gudlogus Svenonis. |  |  |

## CAPUT XII.

## DE TOPARCHIA STRANDENSI.

## §. I. Arnes.

- |   |   |   |   |          |
|---|---|---|---|----------|
| 1 | Salomon                                       |   |   |          |
| 2 | Jonas Thormodi                                |   |   |          |
| 3 | Jonas Asmundi                                 | — | — | 1574     |
| 4 | Gunnarus Thorgeiri                            | — | — | 1583     |
| 5 | Jonas Grimi                                   | — | — | 1615     |
| 6 | Thorvardus Magni, <i>Pastor annis plus 50</i> | — | — | 1615     |
| 7 | Gudmundus Biarni.                             | — | — | 1666     |
| 8 | Halthorus Magni                               | — | — | 1707     |
|   |   |   |   | 1734     |
|   |   |   |   | 9 Magnus |

9	Magnus Halthori	—	—	1731	
10	Marcus Snæbiörn	—	—	1746	
11	Illugus Jonæ	—	—	1754	
12	Erlendus Thorsteini	—	—	1760	1764
13	Magnus Enaris	—	—	1764	

## §. 2. Stadur í Steingrímsfirde.

1	Theodorus Olai				
2	<i>Erlendus Thordí</i>	—	—	1568	
3	Olaus Halthori	—	—	1606	
4	Thorarinus Sigurði	—	—		1616
5	<i>Enar Sigurði</i>	—	—	1616	1670
6	Enar Torfii	—	—	1670	
7	<i>Magnus Enaris</i>	—	—	1681	1707
8	JONAS ARNÆ	—	—	1707	
9	Halthorus Enaris	—	—	1724	1738
10	<i>Jonas Pauli, Pastor annis plus 50</i>	—	—	1739	1772
11	<i>Asgeirus Jone.</i>				

## §. 3. Tröllatúnga.

1	Clemens				
2	Steingrimus				
3	Arnas Jonæ	—	—	1583	
4	Oddus Thorsteini				
5	Thorsteinus Oddi	—	—	1598	
6	Arnas Jonæ	—	—	1606	
7	Snorro Haqvini	—	—	1617	
8	Asgeirus Enaris, officio fungitur annis 65	—	—	1637	1702
9	Snorro Asgeiri	—	—	1697	1717
10	Jonas Jonæ	—	—	1718	
11	Olaus Erici	—	—	1744	1748
12	Gislaus Biarni	—	—	1748	
13	Asgeirus Jonæ				

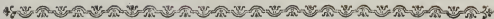
14	Benedictus Pauli	—	—	1767.
15	Jonas Olai	—	—	1771

## §. 4. Prestbacke.

1	Jonas Grimi	—	—	1616	
2	Theodorus Jonæ	—	—		
3	Titus Enaris	—	—	1645	1695
4	Thorbergus Illugonis	—	—	1696	1706
5	Olaus Olai	—	—	1706	
6	Jonas Pauli	—	—	1712	
7	Olaus Brynjolfi	—	—	1739	
8	Gudmundus Jonæ	—	—	1746	1772
9	Jonas Svenonis	—	—	1756	
10	Ejolfus Sturlæ	—	—	1772	

## Præpositi Toparchiæ Strandensis.

1	Erlendus Theodori
2	Snæbiörnus Torfii
3	Jonas Arii
4	Enarus Sigurdi
5	Gudbrandus Jonæ
6	Magnus Enaris
7	Thorbergus Illugonis
8	Jonas Arnæ
9	Jonas Pauli
10	Asgeirus Jonæ.



## VITA JONÆ SIGMUNDINI.

(Ad Tom. 2. Per. 4. Sect. 4. Cap. 6.)

## §. I.

Cum in præcedentibus non tantum virorum ecclesiasticis functionum officiis, & qui Ecclesiæ, dictis, factis, scriptis & moliminibus aliquid emolumenti aut decoris attulerunt, succinctum vitæ dederimus curriculum, sed etiam eorum qui aliquod notabile intulerunt damnum, aut turbarum & scandalorum autores exstiterunt; Non incontinentaneum videtur, ut famosorum Duumvirorum, qui seculo 16. ineunte floruerunt, *Jonæ* scilicet *Sigmundini*, & *Biørni Godvinidæ*, vitæ demus sciagraphiam, licet neuter eruditione, pietate, aut singulari philanthropia, aliis palmam aut præriperet, aut dubiam redderet; Uterque tamen talibus, aut fortunæ, aut naturæ, dotibus præditus fuit, aut ita se gessit, ut ejus nomen tam in Historia Ecclesiastica quam Civili perenne & non incelebre sit. Uterque enim nobili genere natus, divitiis pollens, honesto fungens officio, acri ingenio, valido satis corpore, gravium uterque turbarum maxima pars, si non fax & tuba, quæ Ecclesiam non minus quam statum civilem, non tantum dum in vivis fuerunt, sed etiam longo post eorum mortem tempore inquietarunt, & utriusque posteris noxiæ fuerunt; Uterque enormium insimulatus fuit criminum, ob quæ uterque diris devotus & ex communione Ecclesiæ ejectus occubuit; Tandemque in eo similes fuerunt, quod uterque nobilissimarum in Islandia familiarum progenitor exstiterit, nam ex Jonæ posteris, præter alios magnates, prognati sunt novem Episcopi & sex Nomophylaces. Horum itaque vitam ita exponemus, ut summa tantum hæc tangantur capita, reliqua autem aut plane omitantur, aut, quæ antea sparsim exposita sunt, indigentur, & Lector ad ea in præcedentibus quærenda remittatur.

## §. 2.

*JONAS SIGMUNDI* filius natus esse videtur Videdalstungæ in Toparchia Hunavatnensi, circa aut paulo ante annum 1460, patrem habens

bens Sigmundum Steindori filium, qui sub Olao Rögnvaldi filio ad quoddam tempus fuerat Præpositus Toparchiæ Hunavatnensis, sed Ecclesiastes Parœciæ Breidabolltadensis, & ad tempus Miklabajensis intra tractum Skagfiordensem sitæ, virum ingenio & viribus pollentem, sed factiosum & temerarium, ut ex ejus cum Olao Episcopo & ejus Officiali Jona Broddi filio controversiis discere licet; Tom. 2. pag. 595. § 7. Matrem vero agnovit Jonas Solveigam Thorleifi filiam, Biörni Divitis, de quo agitur Tom. 2. pag. 234. §. 5, sororem, quæ cum Sigmundo more seculi confuevit. In juventute patrem & consobrinum Enarum Biörni sepius stipavit, & ut facinorum ab illis patratorum particeps ac instrumentum plus simpliciter vice excommunicatus fuit. Vide Tom. 2. pag. 596.

## §. 3.

Anno 1482 Videdalstungæ cum Gudruna Gunnlaugi filia primas celebravit nuptias, ad quas, inter alios, se contulit Olaus Philippi filius ejusque fratres, quibus cum Jona controversia quædam intercesserat, quam hæc intempestive refricantes, Jonæ jam sponsum agenti molestiam crearunt, quam averfurus Asgrimus hujus frater, illius loco se eis opposuit. Sed inter pugnandum, Smidus quidam illum a tergo insidiose invadens, trajecit, confestimque in templum Videdalstungense, ut tutissimum facinorosorum asylum, confugit; Quo cognito Jonam templi januum aut frangere aut gladio lædere conatum fuisse, Gotfridus Episcopus post 20 annos accusavit. Vide Tom. 2. pag. 623. §. 7. Epidemica autem lues quæ totam Islandiam anno 1495 & 96. valde exinanivit, uxorem ei abripuit, cum aut ipsa, aut ejus filii plurimorum cognatorum hac peste abreptorum bona hæreditate acceperant, nam ex hac uxore Jonas duos suscepit filios, Enarum, qui ad maturam pervenit ætatem, de quo vide Tom. 2. pag. 625. & alium, qui triennis in lebetem, ardens continentem jusculum, incidens periit, cujus hæreditas ad patrem devolvebatur, ita ut hoc modo opulentus evaderet.

## §. 4.

Quando Jonas fuerit Toparcha Hunavatnensis provinciæ, non liquet. Aliquando autem id officium gessisse, ut & Toparchiæ Bardastrandensis



strandensis administratorem fuisse, expresse dicit ejus nepos Gudbrandus Episcopus, sed tempus non determinat. Cum vero asserat Thylum Petri eum in jus vocasse ob impedita nomina in negotio admodiationis Toparchiæ Hunavatnensis, id post annum 1516 factum esse oportet. Si conjicere liceret, dicerem videri Jonam bis Toparcham Hunavatnensem egisse: primo tempore Olai Episcopi & prioribus Gotškalki annis, quamdiu ejus amicitia fruebatur, seu usque dum eum prima vice diris devovit, quod anno 1507 seu 1508 factum esse videtur, nam hos amicos primo fuisse, & Jonam circa seculi initium præbendam Breidabolstadensem Gotškalki concessione aliquot annis tenuisse certum est; sed eorum inimicitiam ex parvula quadam re ortum traxisse Gudbrandus expresse testatur. Sed quod Prætoris officium excommunicatus amiserit, non est quod dubitemus, cum tales ut civiliter mortui æstimarentur, & certo constat, Enarum quendam Oddi filium Jonæ hostem insensissimum, tempore Gotškalki Episcopi hoc officium gessisse. Cum vero Tylus, qui ab anno 1516 ad 20 Præfecturam quartæ borealis gessit, eum impeditorum nominum postularet, verosimile est Jonam post absolutionem & reconciliationem cum Gotškalko, quam 1510 nactus est, denuo id officium gessisse.

## §. 5.

Post obitum prioris uxoris Jonas anno 1497 ad secunda vota transiit, cum Biörga Thorvaldi filia, elocante eandem germano fratre Jona Thorvaldi filio Abbate Thingeyrensi, qui omnes, quas præscribit jus Ecclesiasticum, cautelas de conjugium ineuntium cognatione & affinitate sollicitè adhibuit, ut ex pactis dotalibus, quæ adhuc supersunt, satis constet; Nec quisquam de eorum cognatione mussitavit, priusquam ipse Gotškalkus Cathedram ascenderat, quod utrum ab ipsius Episcopi technis, an vero malevolorum furris, ortum habuerit, non liquet. Quod quam primum Jonæ innotuit, Holas se contulit, & Episcopo solidis argumentis, præsentè Abbate Thorvaldino, se purgavit, & si quid peccasset emendationem obtulit, qua Præfuli plene satisfecisse videbatur. Callide Præsul ad tempus occultum virus dissimulavit, sed sexennio elapso, anno scil. 1505, cum ei omnino constitutum esset Jonam ob parvulam quandam offensam ulcisci, & per fas & nefas, quanticumque constaret, penitus

tus perdere, dicam ei scripsit, ut Holis coram duodecimviralī Sacerdotum conciliabulo, intentata crimina dilueret (a).

## §. 6.

Coram delegatis iudicibus, præfidente ipso Præfule, Jonas metu carceris non comparuit, crimina autem, quorum accusabatur, fuerunt: Primo quod 6 vaccarum æquamenta de prædio Kvár abegerit, eaque integrum quinquennium unacum eorum usu fructu retinuerit, nec, licet postulata fuerint, restituere voluerit. Hæc vaccas aut earum æquamenta & plenam usuram restituere jubetur, nisi legaliter probet se eadem vero possessori restituisse. Altera causa fuit tria vaccarum æquamenta, quæ pater ejus Sigmundus Episcopo debuit, sed triennali tempore detinuerit: hæc cum usura restituere jubetur, nisi jure jurando negare posset, se ex paternis bonis quidquam accepisse. Tertia fuit retentio hospitalitatis Episcopi a tribus templis quorum curator fuit, ut & compensatio antiqui bovis. Quæ omnia Jonæ injunxit ut intra quatuordecim dies, 14 hundredis, id est 56 Joachimicis solveret, & si id non præstaret, pro quovis templo 15 penderet marcas. Quarta, quod triennii decimas Episcopo debitas non solverit, quas statim, & pro primo anno præterea tres marcas pænæ loco, pro secundo duplicatas decimales pensiones, pro tertio autem omnia ejus bona publicanda esse, & Regis ac Episcopi fisco inferenda, ni intra 14 dies probet, se omnia ex legis præscripto rite solvisse. Quinto quod pauperum decimas, Denarium Petri, & decimas Episcopo debitas in parœcia Videdalstungensi rapuerit. Quæ omnia duplicata restituere & tres marcas pro quavis uncia Denarii Petrini, nisi duobus testibus, intra quatuordecim dies, probet se nihil horum contrectasse. Sexta quod Jonæ

S s 3

Thorval-

(\*) Gudbrandus in *Apologia* prima pro avo suo Sigmundino contra Gotskalki Episcopi astra & sententias de eo dictas, constanter asserit Jonam duxisse Björgam 1497, vivo adhuc Olao-Episcopo, sed minus recte, nam sola desponsatio (vulgo *knap*) testis Purificationis anno 1497, sed nuptiæ non fuerunt celebratæ priusquam 1498, ut Tabulæ nuptiales expresse testantur, cum Olaus, procul dubio, dudum mortuus esset. Vide Tom. 2. pag. 609. Pari modo dicit Gotskalkum quinto tandem Episcopatus anno 1505, sed ostennio a nuptiis elapso, Jonam primum ob hanc causam in jus vocasse, quod etiam minus recte asseritur, cum Gotskalkus indubie Cathedram ascenderit Episcopalem anno 1499. Unde patet Præfulem, vulgi calculum & parum substantiam Chronologiam in his secutum esse.

Thorvaldino promiserit, se nunquam templo Holano adversaturum, documentum obliqnaverit sigillo, cujus sculptura fuerit, *Jon Vilbialsfson*, sed non *Sigmundfson*. Præterea ibidem producta fuisse documenta, quæ Illugus Gudmundi & Jonas Biörni jurassent, Jonam Sigmundi falso sub suo nomine scripsisse; Ob hocce crimen falsi, omnia Jonæ Sigmundini documenta nova & antiqva, quicquid tandem contineant, ut falsa & ficta æstimanda esse, illum enim nullius documenti ope frui debere, qui falsa aliquando confecerit. Septimo accusabatur Jonas, quod sciens & volens duxerit Biörgam Thorvaldi filiam, quarto cognationis gradu se attingentem, quapropter templo Holano 15 marcas, ob primam ejus impregnationem 15 marcas, ob secundam 30, ob tertiam 60 marcas pendere debeat. Ob sacrorum usum quovis anno tres marcas, ob quemvis in templa introitum sedecim majoribus festis commissum 12 uncias, aliis vero diebus dominicis & festis 6 uncias, sed diebus profestis 8 ulnas, præterea excommunicatum, ab Episcopo in templo Holano absolvendum esse.

## §. 7.

Cum Jonas carceris & cruciatuum metu, quæ se expectare scivit si unquam in Episcopi manus incideret, nec Holas venerit, nec Præfuli unquam sui fecerit potestatem, Episcopus, hanc sententiam in dicafterio generali, anno (ut videtur) 1506 publice pronunciari curavit, Jonamque monuit, ut Holas se conferret, absolutionem accepturus, & pœnas condignas exantlaturus. Hoc ille pœnarum metu non fecit, sed anno proximo in Dicafterio Generali, præsentē ipso Præfecto Regio, prolixam huic sententiæ oppositam publice pronunciavit Apologiam, qua sat luculenter omnia sibi intentata & objecta crimina, nemicam habere veritatis, sed falsa, & ex pura puta malicia assicta esse, indubitata fidei Documentis demonstravit, præterquam quod crimen falsi sibi assictatum non tangit; unde Episcopus ejus nepos in ejus examine prolixior est, nec eandem satis diluere posse videtur. Conjicit enim aut Jonam hæc joci gratia fecisse, aut omnia pariter ac reliqua ab inimicis efficta fuisse, tandemque ad Dei tribunal appellat. In ipsius Jonæ Apologia id notatum dignum est, quod dicit Episcopum se ad ipsius Papæ absolutionem ablegasse, & tamen omnibus modis impeditisse, ne ex hac insula egredi posset. Sed in compendio sententiæ Holis dictæ 1505, quod Gudbrandus exhibet, nulla papalis absolutionis mentio occurrit,

## §. 8.

## §. 8.

Hac Sigmundini Apologia irritatus Gotskalkus, Jonam sonantibus campanis & extinctis luminibus anno 1507 solenniter diris devovit, nam factum id fuisse antequam de Biörga sententiam dixit, ex eadem concludi potest. Hanc autem hoc anno Holas vocavit, eiqve grandem pecuniæ summam abjudicavit. Vide Hist. Eccl. pag. 623. Cui sententiæ ut fatisceretur mœsta mulier, Præsuli prædia, quæ habuit hæreditaria, & inter illa Hol & Besslæsti, emancipasse fertur. Quo facto, & exantlatis competentibus poenitentiis, quas ipsius Gratiæ præscribere placuit, absolutione accepta, & præstito juramento, vacua & omnibus bonis spoliata dimittitur.

## §. 9.

Anno 1508. Jonas a Præsule denuo in jus vocatus fuit, & accusatus, quod templa Urdense & Videdalstungense, eorumque bona tam mobilia quam immobilia rapuerit, eapropter de novo diris devovendus, qui templo Cathedrali solvere debeat 15 marcas, sed Videdalstungenfi duplex jus (30 marcas). Episcopo autem utrumque prædium, ut & villæ Marstadir & Hvammus, unacum omnibus templorum bonis adjudicantur, usque dum ab iis, qui hæreditarium habent jus, ea legitime redimat. Hic etiam Jonam insinuat, quod aliquid templo Svalbardenfi furripuerit, quod iudices consent ab Episcopo idoneis testibus probari debere, eoqve præstito, Jonam templo Svalbardenfi duplicatum juris pretium, sed Cathedrali 60 marcas refundere jubent; tandemque ob *Skrifirof*, *Sátirof* & *Dónrof*, id est ob *pacti poenitentialis*, *contractus* ut & *dictæ sententiæ* cujusdam *violationes*, solitas indicunt multas, quæ sententia, licet quæ causarum veritatem priori similis sit, in eo tamen paulo præstantior est, quod iudices jam Episcopo, ut actori, accusationis probationem injungant, quod in reliquis de Jona latis sententiis plerumque desideratur, cum Præsul in illis actoris, testium, & iudicis primarii, vices præstet.

## §. 10.

Hujus sententiæ iniquitatem Gudbrandus Episcopus in *Apologia* non minus fusc quam graviter demonstrat. Sed cum Gotkalko Episcopo propria

propria voluntas, ac dicta semel sententia pro jure & veritate stare, ipse statim cum suis affectis prædium Urdar occupavit, omniaque ibidem inventa Jonæ mobilia sua fecit. Jonam vero, qui ibidem villicationem habuisse videtur, penitus expulit. Sed ejus primum prædium Videdalstunga, ubi proprios fixerat lares, & ubi plurima ejus bona fuerunt, Episcopi loco occupavit Petrus Lopti, omnibusque, tam prædio, quam aliis facultatibus, in fiscum Episcopalem redactis, ipsum inde ejecit. Quo autem Jonas tunc se contulerit, non liquet. Si genuina est subscriptio codicillorum Gautonis Archiepiscopi ad Stephanum Episcopum Skalholtensem & Abbates Helgellenses, datorum Nidarosæ 16 Cal. Martii 1509, oportet Jonam anno 1508 Norvegiam petiisse, & 1509 in Islandiam reversum fuisse. Sed Gudbrandus Episcopus ejus primam peregrinationem ad annum 1509 refert, reditum vero ad 1510. Quod si verus est, datum scripti archiepiscopalis vitiatum est, & verisimile Jonam ex Videdalstunga ejectum ad cognatum suum Biörnnum Godvini confugisse, & apud eum hunc annum transegisse. Nos de re tam dubia nihil certi statuere auri, cum facilis conciliatio in promptu non sit, id in medio relinqvimus.

## S. II.

Haud melior est autorum consensus de fatis Sigmundini, postquam e Videdalstunga expulsus fuit. *Gudbrandus* Episcopus innuit eum anno 1509 ad exteros abiisse, & anno 1510 Nomophylacis officio ornatum reversum fuisse. Innuit, inquam, non vero expresse dicit, aperte confitens, se ita conjicere, cum certis & authenticis destituatur documentis; Omnia etenim quæ Jonas possedit & reliquit documenta, Teitum Thorleifi filium accepisse refert, post Teiti autem mortem ea in Davidis Gudmundini manus incidisse, & pauca, quæ habeat, ab ejus hæredibus se nactum esse færetur. *Arngrimus* ejus officii initium refert ad annum 1512. Utrique horum refragari videtur *Biörn de Skardsaa*, referens ad annum 1514, quod tunc Sigmundinus Nomophylacis officium gesserit, ut sensus esse possit, eum ante hunc annum (scil. 1513) hoc officio potitum fuisse, & quod anno 1510 judiciis in foro generali non Sigmundinus sed Finnbogus Jonæ & Thorvardus Erlendi præfederint, expresse dicit *Biørno*, cum illi hoc anno sententiam de sicariis pro tribunali pronunciaverint. Nos dubii prorsus cuinam horum nostrum calculum dare debeamus, conciliationem

tionem tentabimus, novam instituturi chronologiam, eamque penitus artificialem & hypotheticam, ut certos habeamus annos, ad quos exstantiora facta referri possint. Ponimus itaque Jonam anno 1512 Nomophylacem factum esse, sed ita ut a nemine acceptus aut æstimatus fuerit, priusquam post absolutionem 1510, & non nisi in annum 1514 aut 15 idem officium gessisse, licet a suis & se ipso diutius Nomophylax insigniatur, quibus hic semel memoratis, ne sæpius eadem repetere opus sit, reliquæ quæ nobis de hoc viro innotuerunt, persequemur.

## §. 12.

Seposita itaque *Gudbrandi* Episcopi conjectura, quod Jonas anno 1509 in Norvegiam & inde anno 1510 in Islandiam reversus fuerit, eandem enim Datum Codicillorum Archiepiscopi refellit, quare hanc ejus peregrinationem ad annum 1508 referimus, in qua primo Archiepiscopum Gautonem convenit, ei que qvestus est, quantas a Gotskalko passus fuerit injurias, præsertim quod uxorem sibi abripuerit. Hic Jonam, ut videtur, satis benigne audivit, scriptis ad Stephanum Episcopum Skalholtensem, ut & Abbates Helgsellenses, Haldorum jam emeritum, & Narfum ei adjunctum, litteris die 16 Martii anno 1509, quibus ipsis injunxit, ut causam divortii sub novum examen revocent, Jonæque uxorem suam, modo ei injuste ablata fuerit, restituant. Quod examen utrum anno 1509, an vero 1510, instituerint, non liquet. Gotskalkus autem quam primum ei hæc Jonæ molimina innotuerunt, sibi conscius quod falsam cognationem inter Jonam & Biörgam divulgasset, & juramenti firmari curasset, scil. quod Ingegerda fuerit Enaris Erici & Grundar-Helgæ filia, Jonas enim ante testatum fecerat, Enarum & Helgam nullos habuisse liberos, nisi solum Biörnnum Hierosolymipetam, cujus soror Ingegerda non fuerit, cum esset Thorsteini filia. Præsul itaque, ut causam nihilo fecius obtineret, mendaciorum scenam ita mutavit, ut jam confiteretur Ingegerdam Thorsteini Pastoris Saurbajensis & Helgæ filiam fuisse, sacrificulum enim hunc vivo adhuc Enaro eam ex Helga furtivo congressu suscepisse, & hoc modo Ingegerdam ex Helga natam fuisse, quod omnibus antea ignotum mendacium, a duobus circumforaneis jurejurando confirmari curavit, & licet id judices haud læteret, nihilominus læti, quod ficulneum hunc prætextum nacti essent, secundum Præsulem pronuntiaverunt, ita ut Jonas denuo causa caderet.

## §. 13.

Quid autem Jonas a Pro-Rege Christiano Secundo, quem etiam in Norvegia convenerat, cuique injurias sibi illatas conqvestus fuerat, solatii acceperit, non liquet, præterquam quod Princeps Biørno Godvinidæ mandavit, ut quasdam Gotškalki sententias de prædiis Jonæ extortis, Nomophylacis loco, cui id ratione officii comperebat, cum delegatis pedariis examinaret. Perfecisse hoc Biørnum in dicasterio anni 1510 Gudbrandus affirmat, & elevato Præfulis judicio Jonæ abjudicata prædia postliminio addixisse, Gotškalkum autem id, pariter ac Regis edictum, non modo fusque deque habuisse, sed etiam plane ac adeo aperte contempsisse, ut mox a Clericorum conciliabulo concludi curaverit, controversa hæc prædia omnino ad Præfulem & Cathedram Holensem pertinere, nec ea retractandi cuidam ullum jus aut facultatem fore post proximum *Fardag* (seu solitum mutandi habitacula terminum;) Gudbrandus dicit Gotškalkum in Comitibus anni 1510 adfuisse cum hæc gererentur, quod ipse Gotškalkus in literis, ad Stephanum Episcopum scriptis, quarum fragmentum, sed sine dato, exstat, non quidem negat, sed sententiam Biørni post suum inde abitum dictam fuisse, & a se contemni innuit, & cum Stephanus ipse de ea re contrariam dixerit sententiam, eum jam incitat ut Archiepiscopo luculenter scribat, omnia Gotškalki judicia & sententias justas esse, ideoque a se & Abbatibus confirmatas fuisse, rogatque, ne, quantum in eo sit, Jonam diris devotum, Sanctam Ecclesiam, ipsos & universum Clerum conculcare patiat, quod cum sibi minime placeat, se ne ex patria, ut ille jam in propositis habeat, excedere possit, impediturum,

## §. 14.

Gudbrandus Episcopus expressè scribit, Jonam in hac peregrinatione Nomophylacis officium adeptum esse, sed ut diris devotum, omnibus odiosum & contemptum nihil efficere potuisse, ideoque partim necessitate, partim amicorum consilio adactum, Gotškalko se submisisse, eique in reconciliationis redhostimentum erogasse prædia *Klaufabreckur*, *Pittiar*, *Kleif*, aliæque, quorum summa fere 1000 Joachimicorum valorem æquabat, moxque ad festum Nativitatis Mariæ, id est 8 Septembris anno 1510, in templo Thingeyrensi solenniter absolutum fuisse, quo facto antiquam eorum amicitiam redintegratam fuisse, sed non diu durasse hæc



hæc alcedonia, Episcopum enim brevi Jonæ in officio gestis ita offensum fuisse, ut ei indixerit, ut die Cinerum aut Viridium, perinde ac notorius peccator, Holis se sisteret: Jonam vero id aut carceris aut mortis metu detrectasse, nam paulo ante, cum Holis fuerat, a sicario quodam tam graviter fuisse sauciatus, ut tota gena ab auricula ad os usque discissa fuerit, connivente ad maleficiū Episcopo. Præfulem itaque ei diem dixisse, & graviter accusasse, quod puerum quendam nomine Olaum (communiter *Beggulås* dictum, Jonæ ipsius consobrinum & alumnum, quem, ut bonas litteras ei instillaret, educandam sumserat) 1) Verberasset bis, una vice caput, altera vice manum, quod verber tetigerit thecam, continentem Corpus Domini, quam portabat. 2) Quod aliquando Olaum in cœmeterio Videdalstungeni, cum ejus discipulus esset, naticidio castigaverit. 3) Quod eundem aliquando lapide tam graviter ferierit, ut sangvis manaverit, & Olao caput fere comminuerit, quod Olau Jonæ affixit, id enim fecerat Jonas Enari de Skarde, Episcopi gener, ut hicce *Beggulås* postea confessus est. Ob tantillas causas dicit Gudbrandus Gotskalkum denuo condemnasse Jonam, & ingentes ei imposuisse multas pecuniarias, cumque eas non penderet, nec ab his criminibus absolutionem peteret, solenniter iterum diris devovisse, quæ facta videntur anno 1511.

## §. 15.

Gliscente hoc modo partium odio, Jonas nova fretus potestate, antiquum hostem Olaum Philippi filium & ejus fratres, ut Asgrimi fratris sui ante complures annos occisi, si non interfectores, certe necis adiutores, ejusdemque faciem & tubam, per Asgrimum, occisi Asgrimi filium, ultum iens, in jus vocari curavit, quod antea quidem tentaverat, sed viribus destitutus, & ab Episcopo superatus, perficere non potuerat, jam vero summum gerens magistratum, Olaum exilio multavit: Quo facto una fidelia duos dealbasse parietes videbatur, Olao enim commeritam inflixit pœnam, Episcopum autem per Olai latus impetivit, qui de Olao exilium promerito, nobile prædium Audkulam, aliasque villas, de controversa hæreditate Solveigiana, (cujus filiam notham Olau in matrimonio habuit) parvo emerat pretio, omnes enim tales emtiones ab exsule factæ, hac sententia illegitimæ declarabantur, & retractationi obnoxie fiebant;

bant; Episcopo præterea imurebatur nota, quam *Leges Islandicæ* Tit. *Landsleigubálk* cap. 14. tali emptori dicant. Præful itaque ne Olaus huic succumberet causæ, ei permisit, ut jurejurando semet eatenus purgaret, quod non eo animo eo die Videdalstungam adierit, ut Asgrimum aut alium quendam occideret, quod Episcopo sufficere visum; de facto non inqvirebat, ipsi autem Jonæ novam intentabat causam, quod templum Videdalstungensæ eodem die punctim cæsimque læserit, cœmeterium vero polluerit, ob quæ maleficia magnas ei indixit multas, & absolutionem ab ipso Episcopo petendam. Facta sunt hæc, (ut videtur) anno 1513. De quibus plura vidi supra Tom. 2. pag. 623.

## §. 16.

Númne Jonas huc usque in quartam boreali se continuerit, an verò nunc hic, nunc vero apud cognatum suum Biðrnum Godvini filium in quartam occidentali, subsisterit, incertum est. Sed cum in Holana diœcesi hæreret, verosimile est, eum in prædiis Enaris, sui ex priori matrimonio filii, domicilium habuisse, qui, priusquam anno 1513 ad maturam ætatem pervenire non potuit, ita ut pater ad hunc usque annum ejus fuerit tutor, & forte ex ejus bonis vixerit, quæ intra quartam borealem sita fuerunt. Sed ubi Enarus togam virilem assumerat, quod Gudbrandus in annum 1515 referre videtur, Præful ei causas intentavit, quod jam maturæ ætatis sub patris diris devoti tutela viveret, & cum eo civilem haberet conversationem, unde majorem contraxisset excommunicationem judicavit, ideoque ei quatuor, quæ possedit, prædia, & alias villas extorsit, quod postquam factum est, verisimile est, Jonam in quartam occidentalem lares penitus transtulisse, & in umbra Godviniæ potentæ aliquamdiu delituisse; Sed cum chronologia rerum a Jona gestarum, tam sit incerta, ut eadem promissi uti nobis sit impossibile, ea primum persequemur, quæ in Holana diœcesi acciderunt, & deinde quæ in Skalholtina egit & passus est, referemus;

## §. 17.

Anno 1516 Jonas altera vice in Daniæ (secundum Gudbrandi relationem), iter instituens, Regi de injuriis & sibi & filio suo Enaro a Gottskalko Episcopo illatis, & ut verisimile sit, de Stephani injusta sententia de:

de conjugio suo, aliisque cum Gotškalko controversiis, dicta anno 1510, forte etiam de devotionis fulmine, nuper a Stephano in se vibrato, ubi non oblitum fuisse tyrannicæ dominationis, & ei oppositæ conspirationis Leidarholmensis, si modo ea, ut quibusdam videtur, facta fuit anno 1515, quam Christiano Secundo, qui jam in eo fuit ut Cleri alas circumcideret, haud ingratam fuisse, credere fas est; Sed utcumque sit, id certum est, quod Rex Jonam gratiose audierit, & utrique, tam patri, quam filio, dedit litteras securitatis (*Verndarbræf*), ut ea tempestate vulgo fieri solebat. Præterea novo, qui tunc in Islandiam mittebatur, Præfecto, severe mandavit, ut Jonæ omnes suas possessiones restitui curaret. Sed cum res ad supremum in Foro Generali veniret, Præfectus a Gotškalko pecuniâ corruptus, tantum absuit, ut a Jonæ partibus staret, ut eum ibidem quin interficeret, nihil obstar, nisi intercessio & auctoritas Vigfusi Nomophylæcis, qui Jonam a tanto periculo eripuit. Adnitente autem utroque Episcopo & eorum factione, nec obstante Præfecto, qui sine dubio fuit Thyllius Petri, communibus Dīcasterii suffragiis conclusum fuit, ut ejus quærelæ, ut publicæ pacis disturbance, posthac non audirentur.

## §. 18.

Anno 1517 Gotškalkus de Jona gravem ob varias causas pronuntiavit sententiam, scilicet: quod juramenta, pacta absolutionis & pœnitentiæ violaverit, quod multoties vocatus Holas ad accipiendam absolutionem & exantlandas prævaricationibus condignas pœnitentias per sexennium, id est ab anno 1511, quo altera vice a Gotškalko diris devotus fuit, omni-que hoc tempore cum aliis communicando, conversando, sedendo, dormiendo, eosdem inquinaverit, Episcopum apud exteros detulerit, & famam ejus (æ pudicitiam) imminuerit, ac criminatus fuerit, templâ devotus frequentando sacrum officium impediverit, hæreses disseminaverit, missas audire & frequentare aliis disvaserit, aquam consecratam parvi fecerit, pastoribus tributa solvere vetuerit, in officium Policicum se ipsum intruserit, aliæque multa fecerit, quæ homini diris devoto non liceat. Ob unam quamque harum causarum ingentem ei irrogavit pecuniæ expensionem, execrationem & id genus alia, quæ notoriis peccatoribus imponi solebant. Sed laterem lavabat, cum Jonas multoties esset excommunicatus, & quod penderet aut amitteret, præter vitam, non haberet,

ad conflandum autem odium & contemptum apud plebem & rudiores tam crebræ condemnationes multum faciebant.

## §. 19.

Ultimam in Jonam Gotškalkus dixit sententiam anno 1519 die Martis ante festum Barnabæ, quæ quæritur Jonam & ejus vicarios tam male administrasse bona templi Reykenfis; scilicet quondam dum Jonas hoc prædium possederat, ut illud jam vetustate & putredine desolationi proximum sit, bona autem dilapidata, ducens calculum per annos retro 209, id est ab anno 1310; Quasi omnes intermedii Episcopi hujus templi rationes purgare obliti fuerint, templumque ipsum aut ejus ornamenta & utensilia nulla isto temporis spatio opus habuerint reparatione. Sed utut id fuerit, certum est Gotškalkum & ejus assentatores, hujus Synodi membra, computum ita instituisse, ac si Curator templo deberet 1288 Joachimicos, quod debitum ut ipse fundus solvat, quantum ejus pretium valeat, residuum vero aliis Curatorum bonis compensetur, ubicunque haberi aut inveniri possint, tandemque hæc omnia ipsi Episcopo adjudicant.

## §. 20.

In Quartam Occidentalem delatus Sigmundinus, quoniam Stephano Episcopo ægre faceret, cui ob insignem injustitiam in confirmatione actorem Gotškalki inensus fuit, se continere non potuit, unde in ejus amicos & clientes, Jonam Erici & Biörnnum Thorleifi, Godvinidem invasiones facientem, & injurias & rapinas exercentem, non tantum stipasse, sed etiam stimulasse fertur, sententiasque contra hunc Præsulem & ejus amicos unam altera graviorem dixit, primo Vatsnsiördensem anno (ut videtur) 1513, ubi prædictis publice edictis Regiis Biörni causæ faventibus, Pedarios Biörni clientes, a se ipso ad hoc electos, tanta verborum pompa ad Biörni laudem, excusationem & commiserationem adornata, quanta in adversarios, si non injuria, certe haud obscuro partium studio, admonitione induxit, ut unanimiter censerent, omnes qui protervitate & malicia incitati facerent incursiones, conspirationes & violentas quasdam actiones contra Biörnnum Godvini & ei data Regia Rescripta ac litteras tutelares, agentes de prædiis & hereditatibus, quæ illi a parentibus & avunculo Jona Biörni, & singulariter prædium Vatsnsiörd, quod sine insigni  
Regis

Regis & reipublicæ damno clericis tradi non possit. Talia qui intendant, Regi debeant 13 marcas & 8 ortugos, in Norvegiam avehuntor, & pro Regis ira aut gratia plectuntor; Qui hæc prædia contra Godvinidæ voluntatem tenuerint aut defenderint, ut nefarii capiuntor & tractantor; Qui cum talibus conversati fuerint, convixerint, aut eos tecto receperint, pro una nocte unam marcam, pro duabus duas, pro tribus tredecim penduntor. Qui vero hæc prædia emerint, aut eorum raptoribus quodam modo famulati fuerint, plectuntor pari modo ac si ab-exule emerint. Quæ omnia manifeste in Stephanum Episcopum, amicum ejus Jonam Erici, quem Vatnsfiordo præposuerat, & Biørnum Thorleifi collineabant.

## §. 21.

Haud mitiorem aliam Hvammi in Hvammsfveit de controversâ, inter Godvinidem & Thorlevidem, hæreditate, a Rege judex constitutus, pronunciavit sententiam, quæ iterum in Vatnsfiordi occupatores haud leviter invehitur, ob quæ acta a Præsule anno 1515 solenniter diris devorus fuisse fertur. Tandem etiam Leidarholmensem conspirationem contra Episcopos & Clerum conflavit, quæ, quid, si vires sumere potuisset, Laicis utilius, sed Episcopis nocentius, unquam tentatum fuerit, nescimus. Sed in tantum fastigium creverat Episcoporum potentia, tantis firmata fuit subsidiis, tamque enervati fuerunt laici, utpote indocti & competentibus armis uti nescientes, præterea discordes & inconstantes, ut eorum conatus sufflaminare Episcopis non esset difficile, quod quomodo Stephanus hæc vice fecerit, alibi relatum est, quo Lectorem remittimus, ne hic toties actum denuo agamus. Plura Leidarholmi quam conspirationem in Episcopos facta fuisse, inde conjicere licet, quod Gudbrandus Episcopus ibidem Sigmundinum in Olauum Philippi latam sententiam renovasse dicit.

## §. 22.

Sed de conspirationis Leidarholmensis anno, quid statuendum sit, plane dubii sumus, quidam enim eandem ad annum 1515, plures vero ad 1517 referunt. Cumque diversas hæc sententias conciliare, nostræ non sit facultatis, quæ pro & contra dici possunt, Lectorum oculis subjiciemus:

mus: 1) Quod Jonas Sigmundi ibidem a tot magnatibus vocatur borealis & occidentalis quartarum Nomophylax, quod post annum 1515 nullo modo fieri potuisse videtur, cum Vigfus Erlendi ab anno 1515 ad 1520 indubie totius Islandiæ Nomophylax fuerit, aut saltem ita & a se ipso & ab aliis insigniatur. 2) Absolutio Jonæ Sigmundi, data Videyæ 1516, hujus conspirationis non quidem expresse mentionem facit, sed implicite sub nomine *prævaricationum & constitutionum contra pacem & leges Ecclesiæ, in Ecclesiâ, Cleri, & Legum Ecclesiasticarum damnum*. Quæ denominationes quid aliud notent, quam hanc conspirationem, difficulter dici potest, cum sententiæ a Jona in Godvinidæ favorem dictæ totam Ecclesiam & universum Clerum ejusque libertatem & pacem non opugnaverint. 3) Non est probabile Jonam toties diris devotum & omnibus facultatibus exutum post acceptam a Stephano anno 1516 absolutionem, quæ ei quam care constiterit, mox dicemus, ad tantas Stephano molestias creandas statim processisse, & hoc modo aperte contra *Juris Ecclesiastici cap. 22.* enormiter peccasse, ideoque novum anathema & præterea exilii poenam contraxisse. 4) Omni adversatur probabilitati, tot Magnates, quot Leidarholmi anno 1517. confluerant, Jonæ, toties diris devoto, ab officio deposito, & anno præterito a Præfecto & universo dicasterii confessu tam male accepto ut §. 17. retulimus, se ita submittere voluisse, ut eum quasi caput & coryphæum in re tam magni momenti, sequi voluerint. 5) Biörnus Godvini ex Dania redux anno (ut videtur) 1514 Gotskalko Episcopo scripsit sententias Sigmundini de suis causis latas, a Rege confirmatas fuisse, velleque hujus esse, ut Jonas Nomophylaxis officium in posterum gerat. Unde sequitur Jonam id officium in annum 1515 retinuisse. Sed cum Jonas in conspiratione Leidarholmensi Regius Nomophylax vocetur, & Vigfus Erlendi anno 1515 totius Islandiæ Nomophylax audiat, tandem etiam quod Jonas hoc anno, ut innuit *Guðbrandus*, Nomophylaxis gesserit officium, verosimile est conspirationem Leidarholmensem ad priorem partem anni 1515 pertinere, esseque omnium Jonæ in hoc officio colophonem; Cum qua conjectura convenit, quod communiter asseritur, Jonam scilicet post hanc constitutionem peractam, in Daniam emigrasse, & Regem de hoc rerum in Islandia statu certiores fecisse. Hæc, ut & multo plura, vulgarem Sigmundini chronotaxin nobis valde reddunt suspectam, licet ab ea recedere religioni nobis fuerit, cum Historico non competat quicquam mutare ob solas suspiciones, quamvis sint probabiles.

probabiles. Antiquiorum itaque ductum semper & ubique secuti sumus, nisi cum ab eodem evidens necessitas coegerit recedere.

## §. 23.

Jonam a Stephano Skalholtensi Episcopo, ut §. 21. innuimus, ante annum 1516 diris devorum fuisse certum; Quod etiam ab eodem anno 1516 absolutus fuerit, ipsius Stephani Codicilli, hac de re editi, dubitare non sinunt. Sed de absolutionis circumstantiis, scil. num bis, an semel ab eo absolutus fuerit? quæri solet, ut & quando posterior absolutio contigerit? nos quod respondeamus non habentes, relationes, uti eas accepimus, referemus: Quorum altera est *Gudbrandi* Episcopi, oculos testes allegantis notissimum virum Freysteinum Grimi, tum temporis Ögmundi Abbatis, sed postea Episcopi, famulum, & Magnum Vigfusi Brunsmanni filium, ipse Episcopi tum temporis famulum. Hic refert Jonam post amissum Nomophylacis officium, ab utroque Episcopo diris devorum, omnibus contentum, egenum, & ejectum, anno 1516 id consilii summis, ut Stephani Episcopi gratiam supplex imploraret, qui eum statim ac Skalholtum venit, capi & in fœdum conjici carcerem jussit, in quo constitutum cogere voluit, ut dictatæ a se confessioni subscriberet, quæ eadem esse perhibetur, quam supra Tom. II. pag. 518. exhibuimus, ad quod Jonas prece aut minis induci non potuit: Cum vero Jonas sex dies in carcere fuisset, Episcopus iter ingressurus, simul ac domo exiit Jonam dimitti jussit: Hactenus ille in prima pro Jona *Apologia* edita 1592. Ille autem ex carcere emissus, Præfulis vestigia Videyam usque legisse videtur, ibique ad eam confessionis formam, quam hic infra (a) exhibemus, festo Bartholomæi Apostoli anno 1516 absolutus fuit. In eo autem bonus noster Episcopus sibi ipsi non bene constare videtur, quod hic in *Apologia prima* dicit, ipsum Stephanum autorem esse falsæ illius confessionis & juramenti quod circumfertur, idque ex ipsius Episcopi domo in quartam Occidentalem delatum, ibi sigilla & attestationes accepisse, indeque in publicum emissum fuisse asserit; Sed in *Apologia tertia*, sedecim annis post primam, id est 1608, edita, hanc falsationem tribuit posteris Biörni Thorleivæ,

---

(a) Vid. §. 25.



levidæ, & præsertim familiæ Akrensi. Quæ ita conciliari posse videntur, quod prima Episcopi formatura, ipso inscio & nolente, ad Biörnnum Thorleifi delata fuerit, qui, aut ejus posterius, nomina testium subscribi & sigillis firmari curarint.

## §. 24.

Alii hanc de juramento historiam ita referunt, quod Jonas anno 1517, postquam conjurationem Leidarholmensē conslaverat, statim in Daniam abiit, ibique Regia quædam Rescripta in favorem Biörni Godvinidæ, suarumque de ejus causis sententiarum confirmationem, ut & quædam in sui ipsius gratiam edicta acquisiverit. Sed cum anno 1518 in Islandiam veniret, Biörnnum ex vita excessisse. Egenum itaque, contemptum & omnibus invisum, ad Stephanum confugisse, qui eum tumide acceperit, & absolutionem plane abnuerit, ni duras illas acciperet conditiones, quæ in priori confessione continentur, easque jurejurando affirmaret, scil. quod sciens & volens injustas & legibus contrarias dixisset sententias, judicia & constitutiones promulgaverit, aliosque ad idem faciendum induxerit, tam contra leges & privilegia Cleri & Ecclesiæ, quam in causa hæreditaria inter Godviniden & Thorleifiden controversa, idque factum volunt anno 1518, cum Stephanus ultima vice Videyæ esset. Neutram sententiam probabilitas plane destituit, sed prior ideo præferenda videtur, quod *Gudbrandus* Episcopus testatur se in manibus habere, authenticum illud documentum, cum affixo conserto & omnibus noto Stephani Episcopi sigillo, nisi dicere liceret Jonam bis execratum fuisse; primo ob sententias in causa Vatsfiördensi, & quod contra Episcopi sententiam de hæreditate Solveigiania decreverit, idque factum esse 1515, utrumque enim horum excommunicationem meruit; Altera vice autem post conspirationem Leidarholmensē 1517 quæ summum interdictum (*æðla Þrávabann*) attraxit, & toties etiam absolutum fuisse; ob priores causas 1516, sed posteriorem 1518. Quod licet sit probabile, desunt tamen legitima testimonia; unde hæc in medio relinquimus.

## §. 25.

Jusjurandum quod Stephanum Sigmundino aut exprimere voluisse, aut eidem a posteris Biörni Thorleifidæ affectum fuisse *Gudbrandus* Episcopus

scopus contendit, exhibetur supra Tom. 2. pag. 518. Illius autem quod idem Episcopus pro vero & genuino agnovit, tenor talis est:

(a) Stephanus Dei gratia Episcopus Skálboltensis, hac nostra patienti tabula, bonis viris notum facimus, quod Jonas Sigmundi, qui vocatur Nomophylax, coram nobis apparens, obtulit obedientiam, penitentiam & satisfactionem prævaricationum, præcipue si quæ contra Ecclesiam, Clerum, leges & statuta Ecclesiastica, injuste judicando aut decernendo in Ecclesiæ perniciem, contra ejus pacem & privilegia commiserit, sed promisit se posthac velle ei & Clero eadem, sive pridem, sive nuper data fuerint, conservaturum, sed annihilatarum & revocaturum omnia sua acta, molitiones, judicia, statuta, & sententias, quæ Christianismo (Christendómenum) impedimentum aut damnum facere potuerint, prout illi salvo Regiæ Majestatis jure possibile sit, quod pleno jurejurando (Bókareid) præsentibus multis bonis viris, clericis & laicis confirmavit. Quo facto Jonam Sigmundi ab eo interdicto (banni) absolvimus, quo eum ligaveramus, ut & ab omnibus peccatis, quæ in nostra diœcesi commisit, ea tamen conditione, ut, quam primum potest, in Hólanam diœcesin se conferat, & cum fratre nostro Gotškalko Episcopo, ea quam ab ejus Gratia impetrare potest conditione, in gratiam redeat; Sed templa ingredi

U u 2

aut

- (a) " Vier Stephan med Guds náð biskup í Skálholte, gjörum góðum mönnum kunnugt  
 " med þessu voru opnu brefe að Jón Sigmundsson sem kalladur hefur vered Lögmenn  
 " kom fyrir oss og baud sig til hlýðne, og að gjöra bót og betran fyrir sín misferle,  
 " einkannlega fyrir það sem hann hefur broted mót heilagre kyrkiu og klerkdómen-  
 " um, og kirkiunnar lögum og lagaþetningu í dómun eða úrskurðum sem finnaft  
 " kann að hann hafa ólöglega gjört og dæmt eða samþikt uppá heilagrar kirkju skaða í  
 " móte fríde og fríle kyrkiunnar, og hiefter skal hann styrkia og viðhálpa heilagre  
 " kyrkiu og halda hennar privilegia sem þau henne og hennar klerkum hafa gefenn  
 " vered að fornu og nýu, enn eyða, ónýta og asturtaka alt það sem christendómen-  
 " um hefur mátt vera hindrun nokkur eða skaðe, af hanns upptektum eður framfylg-  
 " ingu, dómun eða úrskurðum, efter því sem framast kann að óskóðdum Herra  
 " Kóngsins rette. Og hieuppá fór Jón Sigmundsson fullan bókareid, mörgum góð-  
 " um mönnum vidverande, bæde lærðum og leikum. Hiefter höfum vier leyst  
 " greindann Jón Sigmundsson úr því hanne sem vier höfum hann áður í sett, og af  
 " öllum þeim misferlum sem hann hefur áður í ratad í voru biskupsdæne, med þeim  
 " skildegum, að hann fare norður í Hóla biskupsdæne efter því sem hann má mögulega  
 " vidkomaft, og fríde sig við voru kára bróður biskup Gotškalk med því frídkaupem  
 " hann kann fá af hanns náð, enn kyrkingaungu eða hennar Sacramentum leyfuna  
 " vier

*aut Sacramentum accipere in diœcesi Skalholtina ipsi non permittimus, quamdiu fratri nostro Gotškalko non est reconciliatus, in quorum fidem sigillum nostrum his apponimus, scriptis Videyæ, in Crastino Bartholomæi Apostoli anno 1516.*

## §. 26.

Jonas, postquam Videdalstunga, aliaque ejus prædia ei abrepta fuerant, Enarus itidem ejus filius suis spoliatus erat facultatibus, ita ut egeno patri subvenire non posset, amisso præterea Nomophylacis officio, & mortuo tandem, qui eum aliquamdiu sustentaverat, Biørno Godvini filio, ab omnibus desertus, & omnium indigus, lares in villula Kroslanes in Vatnsneso sita, fixit, ubi, anno 1520, inglorius in summa paupertate, vitam cum morte commutavit, liberos ante discessum ad sinceram pietatem, & verum solius Dei cultum adhortans, suamque animam non Sanctis, ut tum temporis mos fuit, sed soli Deo & Salvatori Jesu Christo unice commendans Gotškalkus vero Rafnagili (ut refert Gudbrandus, alii autem Greniadarstödum habent) constitutus, Jonæ mortem audiens suam non procul abesse prophetatus est. Collectis itaque farcinis, domum tendit, nec multo post gravi morbo affligi cœpit, qui eodem anno die 8 Decembris animam ei eripuit, quam moriens Sancto Johanni & Bono Gudmundo fideliter commendavit, quos ut divos tutelares per totam vitam magnopere coluerat.

## §. 27.

Fuit hicce Jonas, quæ stemma maternum, ex nobilissimis Islandorum familiis oriundus, ingenio acris, animosus, & pro more seculi ad facinora pronus, id enim tum temporis veram nobilitatem quam maxime ornare & ejus genuina nota esse censebatur. Doctus, pro temporis quo vixit modo, juris peritus, & eloquens, ut ex ejus sententiis & constitutionibus patet, obstinax, & semel conceptæ opinionis tenax, elati præterea animi, & nisi ad incitas redactus cedere nescius; Quæ affectiones & cogitandi

---

" vier hönnnum ej í voru Biskupsdæme meðan hann hefur ej fríðad sig víð vorn kára  
 " bróður biskup Gotškalk, og til fanninda hier um setium vier vort innfígle fyrer þetta  
 " bref, skrifad í Videy in Crastino Bartholomæi Apostoli anno 1516."

cogitandi ratio ejus profapia, ad nostra usque tempora, propria esse videntur. Primus omnium Islandorum de corruptione religionis aliquid mutare ausus, primus etiam eo nomine ut Hæreticus publice accusatus & condemnatus fuit; Sed unde hanc notitiam in tantis infcitiae tenebris, hauserit, non dixero, nec facile conjici potest, cum, Jona de solo Deo adorando, missarum & aquæ consecratæ vanitate, aliæque nova, doctrina aut hæresi, (ut vocabant) in Islandia aliquid mustitante, Lutherus nondum aliquid contra Papismum tentaverat. Sed in tantum excreverat Cleri pudenda infcitia, idolomania, hypocrisis & impietas, plebis vero cæcitas, quæ universum religionis exercitium, & æternæ salutis fundamentum, in vanissimarum vanitatum scrupulosa observatione unice positam putavit, ut sanæ rationis hominibus, modo hæc perpenderent, quin oculi aliquatenus aperirentur, fieri non posset. Taceo ipsorum Episcoporum, ad quorum lyram reliqui saltabant, superbiam, crudelitatem, avaritiam, mendacia, fraudes, perjuria, falsa testimonia, calumnias, hypocrisim, polypragmosynen, & omnigenam injustitiam, quæ nunquam non parati erant exercere, sed omnia catervatim & confertim in unum Sigmundinum effuderunt, unde non mirum, quod vir, acri pollens ingenio, sed multiplici injuria affectus, in gravissimis afflictionibus, tanti mali veram causam sæpe cogitaverit & investigare operam dederit, tandemque ad aliquantulam hanc veritatis cognitionem pervenerit.

## §. 28.

Ex hisce Sigmundinæ vitæ reliquiis patet, qualis non tam seculi, quam Episcoporum genius & cogitandi methodus fuerit, hic enim videmus Gotskalkum: 1) Ob parvulam offensionem tam implacabile odium in veterem amicum concepissem, ut omnino destinaverim eum totamque ejus familiam non tantum exinanire, sed per fas & nefas penitus pessundare. 2) Ut id efficere posset, contra conscientiam & manifestam veritatem, falsam consanguinitatem inter Jonam & Biörgam ementitum fuisse, ad eandem probandum alios ad perjurium induxisse, tandemque innocentes conjuges ob fictas causas condemnasse. 3) Patefactis his sceleribus non poenituisse, sed aliam scelestiorem excogitasse nocendi & ad metam perveniendi viam, assingendo matronæ nobilissimæ dudum mortuæ, quod Ingegerdam ex fornicatione cum Sacerdote quodam genuerit, ubi, ut impudentia & abominatio eo facilius conspiciatur, notari meretur impossi-

bilitas; Helga enim (*Grundar-Helga*) cum maritum suum amitteret, matrona provectæ ætatis Vatnsfiordi in extrema parte occidentali habitans, Thorsteinus autem Pastor Saurbajensis in Ejaßördo, provincia ad boream vergente, 40 aut 50 milliaribus distante, lares habebat; Sed nihilominus, simplices viros induxit, ut hoc sigmentum jurejurando confirmarent, & Clerum, ut Jonam & Biörgam ea propter condemnarent. 4) Non satiari potuit Jonæ solius ruina & exitio, nisi etiam infentem & mœstam mulierem cum infantibus plane innocuis eidem disperditioni involveret. 5) Tandem etiam Enarum ex alio natum conjugio, & prorsus extra hocce periculum constitutum, quoniam ob fictas causas perderet, mittere non potuit. 6) Et ut Jonas nullam elabendi viam haberet, alias etiam causas prorsus effectas ei imputavit, scilicet quod proprias decimas partim non solverit, partim alienas injuste attrectaverit, Denarium Petri suffuratus fuerit, prædia aliquot injuste rapuerit, & id genus alia, quæ omnia pura puta mendacia erant, ut Jonas authenticis Documentis dilucide probavit, quæ omnia Episcopus excogitavit, ut Jonæ hæc opima prædia eriperet. 7) Ob diffamationem de sua Sanctitate evulgatam, scilicet quod injusta exercuerit judicia, & quod ipse Episcopus concubinam uxoris loco haberet, & publice aleret, ex qua tres haberet adultos nothos, quod in aliis taxaret & condemnaret, Jonam ut calumniatorem condemnavit. 8) Quod Jonam ob hæresin, scilicet solius Dei invocationem, in solius Christi meritum & intercessionem confidentiam, sed missarum & aquæ consecratæ vilipendium, ac id genus plura, ut hæreticum condemnavit, non tantopere mirandum est, cum id ex suæ Religionis principiis & acceptis hypothesebus fecerit, quam quod tot sceleribus, quæ cuivis laico, imo circumforaneo, non simplici modo existimationis, sed etiam libertatis jactura & exilio steterint, se coinquinare voluerit. Unde patet *Gulbrandi* Episcopi & *Arngrimi* in Gotskalkum investiones, haudquaquam immeritas esse, & cum Stephanum Episcopum nulla horum laterent, sed is nihilominus omnia Gotskalki judicia & sententias de Jona dictas confirmaret, haud immerito ab *Arngrimo* de eo pronuntiatur, *Comment. de Island.* fol. 64, quod *similem cum Gotskalko clementiæ & justitiæ laudem reportaverit.*

## §. 29.

Sopitæ quidem cum Gotskalki & Sigmundini morte sunt eorum controversiæ, sed cum illis ita sepeliri non potuerunt, quoniam post quadraginta

draginta annos resurgerent, nam circa annos 1563, 64 nepotum animositas ab avo hæreditate accepta, injurias ei a Gotskalko Episcopo illatas, magnis conatibus, & favente primo fortuna, ultum ibat, plurima enim prædia, quæ Gotskalkus sub ementitæ conjugum cognationis & incestuosæ cohabitationis nomine, avo, aviæ, & Enaro Jonæ filio expresserat, Gudbrandus anno 1569 recepit, exceptis duntaxat duobus Hol & Bessåstader, quæ hæreditate ad uxorem suam devoluta tenuit Johannes Biörni Snoksdalensis, Davidis Gudmundini nepos, cujus uxor fuit Gudruna Olai filia, Gotskalki ex filia proneptis. Hic cum prævideret se hæc prædia amissurum fore, parvo pretio ea Marco & Jonæ Olaidis vëndidit, qui in se imminens retractionis periculum susceperunt. Cumque incestuosæ cohabitationis prætextum dudum explosum auxilio non fore præviderent, anno 1592 in Dicafterio Generali sex produxerunt Documenta, quibus probatum ibant, Jonam anno 1492 fratrem suum Asgrimum occidisse, deinde duos suos liberos propria mana demersisse, Biörgam vero ejus uxorem aliquando Holis fuisse, & Cathedræ bona dilapidasse, ob quæ crimina Gotskalko his prædiis satisfecerint. Tabulas hæc, utpote permulta falsitatis manifesta habentes signa, judices quidem rejecerunt; Sed cum autoribus & usurpatoribus nec ullam ob tantum crimen infligerent pœnam, nec prædia tam injuste ablata & injustius retenta sua sententia veris restituere vellent possessoribus, sed injustis usurpatoribus possidenda relinquerent, Præsul injuriæ impatiens, anno 1593 libellum imprimi curavit, & alterum anno 1595, quibus non tantum injurias avo suo illatas demonstravit, & codicillorum falsitatem graphice depinxit, sed etiam in autores graviter invehebatur, imo judices non leviter perstrinxit, quæ etsi adversarios pessime haberent, ultio tamen ad tempus intra minas & mutationes stetit.

## §. 30.

Diximus supra §. 13 Jonam Sigmundi Stephano Episcopo jusjurandum solvisse, quod vulgus diu aliis ejusmodi absolvendis exprimi solitis, simile fuisse putavit. Tandem autem circa annum 1550 Arnas Gislai filius ejus exemplum adeptus, id anno 1554 ad Regem detulit, ut ex sententia Regia exhibita Tom. 2. pag. 332 liquet, ubi Jonas dicitur *interposito jurejurando confessus fuisse se judicia, sententias, edicta & constitutiones*

tionēs, legibus adversa dixisse & promulgasse, Ecclesiæ & Cleri jura lesisse, & contra eorum privilegia injustas dixisse sententias; Tandemque quod in causa hereditaria inter Godvinidē & Thorleifidē non tantum injustas tulērūt sententias, sed alios etiam induxerit ad idē faciendum. Quod licet omnes mirarentur, verum tamen esse putarunt, usque dum anno 1608 aliud exemplum (a) juramenti Sigmundiani per omnia illis simile, quæ absolventi confiteri & promittere solebant, in manus Gudbrandi Episcopi Sigmundini ex filia nepotis incideret. In eo enim promittit se penitentiam facturum, & si quibusdam judiciis & sententiis Ecclesiæ aut Cleri jura ac privilegia leserit, ea se revocaturum, & posthac nunquam eorum commodis adversaturum. Hæc differentia novam Præsuli animam præbuit. avum a perjurio (ut ipse dicit) defendendi, quare tertiam pro eo scripsit Apologiam, in qua omnes nervos intendit, ut prius jurisjurandi exemplum, falsum esse ac ementitum demonstraret, posterius vero genuinum esse agnoscit. Qua occasione ad priora de avo suo ementita Documenta transgreditur, & in adversarios, nominatim Jonam Nomophylacem & Marcum Olai jam mortuos, acerbè nimis invehitur, aliosque, qui ipsi adversati fuerant, non satis honestè tractat. Quæ etsi magna ex parte aut vera esse potuerunt, aut verisimilia viderentur, difficulter tamen probari potuerunt, præsertim cum emphatica verborum acerbitate proferrentur, quapropter in jus tractus, & ingenti pecunia multatus fuit. — Longa est injuria, longæ ambages, quas fusius supra recensuimus.



## VITA BIÖRNI GODVINIDÆ.

(Ad Tom. 2. Per. 4. Sect. 2. Cap. 9.)

### §. I.

**B**iörnus patrem habuit Godvinum Jonæ, Toparcham provinciæ Isafior-  
denfis, matrem vero Thorunnam Biörni Thorleifidæ senioris Divitis  
(hinnis)

---

(a) Vid. supra §. 25.



(*hinns ríka*) filiam notham, ita, ut Solveiga Biörni filia ejus esset matertera, sed Jonas Dan, Biörni itidem filius nothus, ejus avunculus. Quapropter Godvinus anno 1494 post obitum Solveigæ, filio suo Biörno, adhuc pretextato, ut unico legitimo hæredi, ejus bona vindicavit, exclusis non modo Solveigæ ipsius legitimis liberis ex Paulo Jonæ, Godvini fratre, susceptis; nam inter Paulum & Solveigam quarti gradus cognationem fuisse causabatur, sed etiam Biörno Thorleifi, Solveigæ fratris filio, ut & Olai Philippidæ filiis ex Vigdifi Solveigæ filia notha procreatis, hos enim omnes ex incestuoso congressu prognatos esse dixit; conf. supra Tom. 2. pag. 495 & seqv.

## §. 2.

Biörnus ad maturam ætatem proventus, & sui juris factus, uxorem duxit Ragnhildam Biarnii filiam, laresque Ægri ad Ísafjörðum fixit, tandemque post patrem Toparcha Ísafjörðensis exstitit. Veri autem ei de hereditate Solveigiana litem movere cœpit Biörnus Thorleifi, quæ eo processit, ut invicem alter alterum ad tribunal Finnbogi Nomophylacis vocaret. Qui in Dicasterio Generali anno 1499 causam tam dubiam & tricis involutam discernere non audens, ad Regium eandem tribunal ablegavit (a). Quam sententia utraqve pars (ut videtur) contenta, in Daniam abnavigavit, dictaque ibidem causa, Regis sententia succumbente Godvinide, Thorleifides eam tenuit; Quo Regis edicto fretus Finnbogus, ab omnibus reliquis, tam Pauli filiis, quam Philippi, & quibusvis aliis qui aliquid ex hereditate arripuerant, Thorleifidæ restitui debere, pro tribunali edixit.

## §. 3.

- (a) *Guðbrandus* Episcopus in *Apologia Tertia* pro Jona Sigmundi scripta, & edita 1608, expressè asserit Finnbogum Nomophylacem Godvinidæ suæ sententia Solveigæ hereditatem anno 1499 addixisse, sed Thorleifidæ eandem plane abjudicasse. Quam controversiam nec solvere nec secare possumus, cum Nomophylacis sententia in extenso ad manus non sit, sed tantummodo aliorum relationes, qui de hac re scripserunt. Veremur tamen ne bonus Præful hic aliquid humani passus fuerit; Nam ea, quæ ex illa adfert ad suæ assertionis probationem, id tantum dicunt, quod non ausus fuerit Thorleifidæ hereditatem adjudicare, quod etiam de Godvinide dixisse verosimile est, cum causam ad Regis tribunal remisit.

## §. 3.

His non contentus Biörnus Godvini, non tantum in prædia Vatnsfiörd & Stad in Adalvík, quæ Thorleifides hoc nomine tenuit, sed etiam in ipsius prædium Reykholas, quod ipsius pater ei donaverat, armata manu irrupit, omniaque ibidem existentia rapuit, ipsaque prædia in suam redegit potestatem; Quo facinore excitatus Thorleifides, Skalholtum ad Stephanum Episcopum confugit, postulans, ut is ex Legati Pontificis Romani decreto (a) quod in manibus haberet, de hac causa decisivam pronunciaret sententiam, qui eam mox duodecim primariis Sacerdotibus ventilandam dedit, quorum sententia fuit ad Episcopi officium pertinere discretivam dicere sententiam de litigantium legitima procreatione (b), a qua tota de hac hæreditate penderet controversia: Præsul autem hanc sententiam legitimam esse agnoscens, in proximo generali Dicasterio Biörni Thorleifidæ genituram legitimam esse proclamavit, ei que ideo controversam addixit hæreditatem; Godvinidæ autem eandem, ut & Pauli filiis, utpote in quarto cognationis gradu genitis, plane abjudicavit. Cui sententiæ ut legitimæ Finnbogus Nomophylax cum duodecim pedarriis adstipulatus est.

## §. 4.

Hæc Godvinidæ magnopere bilem movebant, sed ultionem sumere ab Episcopo & Nomophylace res valde difficilis erat, ad Præsulis itaque acta omnino connivendum fuit, & ea aut tacite contemnenda, aut transgressionibus nihili habenda. Sed ne taciturnitate consentire videretur, cum viginti fere viris, cognatis, affinis, amicis, & clientibus in tractu

---

(a) Quis ille Pontificis Legatus fuerit, facile dictu non est, cum nullius extraordinarii Legati hoc tempore annales mentionem faciant. Oportari itaque licet, usque dum certius aliquid emergit, aut in Legatum quendam Pontificis in Dania Thorleifiden forte incidisse, & ab eo hoc monitum emendicasse, aut hic intelligendum esse Episcopum Nidarosensem, Pontificis ordinarium & perpetuum in subiectis provinciis Legatum. De Legatis vide Tom. I. pag. 232.

(b) *Juris Eccl. Island.* cap. 36. "Biskup skal dæma um hiúðkap, og allar þær sakir og mála-  
"væxta sem þær hefir til, og þær sem dæma skal hvörfu hvör er gerenn löglega &c." Sed hic de legitima generatione Biörni Thorleifsonii judicandum fuit, nam de ea controversabatur, & ab ea lis tota pendebat.

tractu Isafordensi habitantibus, Finnbugo Nomophylaci litteras scripsit, oblique in eum invehentes, quod ille tam injustam pronunciari sententiam passus fuerit, quæ in incestu genitos contra omnes divinas humanasque leges ad hereditates admitteret, legitimos autem hæredes contra omne jus & fas excluderet; Talem jurisdictionem omnino abnuunt & abominantur, & ut ipse eandem emendat, consulunt & monent, quodsi facere velit, suum in promptu esse subsidium & favorem, sin vero id abnuat, nihil boni a se sperandum esse: Quibus Nomophylacem nihil respondisse verisimile est (a).

## S. 5.

Hæc controversia Stephano Episcopo, antiquam de prædio Vatnsfiörd litem renovandi, exoptatissimam dedit occasionem, nam dum partes de illo, aliisque ejusmodi totis viribus certarunt, ipse hanc præbendam utrisque eripuit, & postliminio Clero & Cathedrali Skalholti næ restituit. Anno 1273 Jonas Archiepiscopus Nidarosiensis eam Enaro Thorvaldi ereptam Episcopi potestati subjecerat. Sed Seculo 14, sub peregrinis Episcopis, qui raro in Islandia fuerunt, aut sicubi adfuerunt, talia non multum curarunt, laici eam sui juris fecerant, & ad hæc tempora constanter retinuerant; Præsul itaque hanc arripiens occasionem, &

X x 2

in

- 
- (a) Duodecimviralem hanc sententiam, ut & objurgatoriam illam epistolam Nomophylaci scriptam, agnoscit quidem *Gudbrandus* Episcopus l. c. Sed dissimulans talem sententiam a Finnbugo dictam fuisse, dicit Biörnnum Thorleifi eam ab aliquo Pratore (quem non nominat) emendicasse. De Epistola autem ita loquitur, quasi ad Finnbugum non fuerit scripta; De ea autem ut publico edito ab optimatibus injustæ sententiæ opposita loquitur. Sed in his sine dubio errat, nam Finnbugus nunquam aperte in controversia hac a Godvinidæ partibus contra Thorleisidem stetit, imo contra Godvinidem censuit, cum Enarum Olai Philippidæ filium ab hac hereditate excludere vellet, tunc enim Finnbugus censuit Enarum æque legitimum Solveigæ heredem esse ac Biörnnum, Olavumque filii sui legitimum tutorem esse. Et hæc forte est illa sententia Finnbugi, quam allegat Episcopus, ita argumentans: Si Finnbugus Enarum legitimum heredem agnovit, certe & Biörnnum, cum uterque Solveigam pari cognitionis gradu attingeret, & si hos legitimos hæredes agnovit, ergo non Thorleisidem. Hæc autem censuit Finnbugus, antequam Thorleides suam causam agere cepit, ex eo autem tempore quo aperte in forum prodit, Finnbugus ei non adversatus est. Sed hæc scripsisse videtur *Gudbrandus*, ut exemplo Finnbugi viri magni nominis & auctoritatis, Sigmundini acta tueretur, qui Godvinidæ hanc hereditatem plus simplici vice adjudicavit.

in commota (ut loqui solemus) aqua piscaturus, duodecimvirale constituit concilium, cui hanc litem discernendam tradidit, debeatne Vatnsfjordus præbenda Skalholtensis haberi, an laicorum possessio; Qvi cognita causa unanimiter secundum Episcopum statuerunt; qvòd conclusum Gauto Archiepiscopus Nidarosiensis anno 1507 suo calculo approbavit. Vide Tom. 2. pag. 350, 351. Huic sententiæ Thorleifides haud gravatim accessit, prævidit enim, se eam nec evertere posse, nec unquam sine Episcopi odio & obtreffatione fore, si eidem se opponeret (a).

## §. 6.

Godvinides in pertinacia perseverans Episcoporum de Vatnsfjordo, & politici magistratus de hæreditate Solveigiana, sententias, ne flocci quidem æstimavit, denuoqve in Vatnsfjordum irruptionem fecit, qvòd Præfulem, ut eum diris devoveret, adegit, aut saltem tale qvid minaretur. Nam anno 1508, elatum Biörni animum ita depressit, aut fregit, ut Skalholtum se conferret, unacum suo in omnibus inceptis & facinoribus fidsissimo Achate Thorolfo Ögmundi (b), & Præfuli suplex factus, Vatnsfjordum & Stadum in Adalvik ei jurejurando emancipavit, sancte promittens, se omnia inde rapta bona restitutum, nec unquam postea Præfuli aut Ecclesiæ adversaturum (c), qvòd etiam Thorolfus eadem religione fecit.

- (a) Laicorum primus Vatnsfjordum a Clero retrahasse & sibi subjecisse videtur Enarus Erici aut ejus pater Ericus, certe Enarus id tenuit, ibi enim testamentum condidit, ibidemqve sepultus fuit. Vide Tom. 2. pag. 130. Biörnnum Hierosolymipetam ibi lares habuisse, ejus generum Thorleifum, nepotemqve Biörnnum Thorleifi, tandemqve ejus liberos, nemo dubitat. Sed quis Biörno Enari de Vatnsfjordo litem moverit, & causam ad Archiepiscopum Vinaldum retulerit anno 1393, non facile dicitur, cum Michaël Episcopus talia nec curaret, nec in Islandia multum versaretur, & hoc anno mortuus videatur. Sed Vilchinus anno sequente Cathedram primum ascendit. Nescio itaqve cui id tribui possit, si non Thorsteino Snorronis, qui tum temporis dioceseos Ephoriam gessit. Sed ut Vinaldi sententia parum roboris habuit, ita Gautonis valida fuit, nam ab eo tempore hæc præbenda nunquam in laicorum potestatem venit.
- (b) De Thorolfo vide supra Tom. 2. pag. 521. §. 1.
- (c) Hic iterum in devia recedere videtur Gudbrandus Episcopus l. c. dicens Biörnnum Thorleifi, cum Vatnsfjordum a Biörno Godvini recuperare non posset, templo prædium donasse.

fecit. Sed coacta hæc submissio & obedientia non diu duravit, paulatim enim in Biörnnum Thorleifi & Jonam Erics, qvem Præsul Vatnsfiordo præposuerat, & vicinarum Ecclesiarum Præpositum statuerat, excursions & rapinas excercere cœpit, præsertim cum Jonas Sigmundinus Nomophylacis titulo auctus, & haud minore odio in Præfulem inflammatus, in ejus contubernium venit, tum enim ignis in cinere latens, in magnum erupit incendium.

## §. 7.

Anno 1513 (ut videtur) (a) Jonas Sigmundi Nomophylacis coruscans titulo, qvem in eum Christianus Secundus, Pro-Regem Norvegiæ agens, contulerat, sed nuper in thronum paternum evectus confirmaverat, se immiscere cœpit causæ, & cum alibi, præsertim in diocesi Holana, Jonas tutus non esset, apud Biörnnum Godvini ut plurimum hæsit. Cumqve aut ipse Biörnus, aut Jonas in ejus gratiam, edictum aliquod a novo Rege emendicasset (b), Vatnsfiordi statim conventum instituit, de qvo vide *Vitam Sigmundini* § 20.

## §. 8.

Concinnata hac sententia Biörnus in Daniam abiit. Anno autem proximo tria Regis adtulit Rescripta: Unum qvo Rex omnia prædia & bona a parentibus ad eum transmissa, ei injuste abjudicata ac erepta, sed

X x 3

singula-

---

nasse. Sed Godvinidem demum anno 1517 emancipasse Stephano Vatnsfiordum, ut pacem & securitatem hoc modo redimeret. Cum certum sit Stephanum ante annum 1508 Vatnsfiordum jure & judicio retraxisse, ut ex Gautonis Archiepiscopi actis Tom. 2. pag. 350. patet, qvo anno Stephano Biörnus hoc prædium emancipavit; Sed anno 1517 id denuo coactus restituit. Si enim pacem Vatnsfiordi cessione emisset, certe nunquam ob ejus occupationem diris devotus fuisset.

(a) Vid. supra pag. 333.

(b) Sed quodnam, & quale hoc Rescriptum fuerit, non liquet. De omnibus autem Rescriptis quæ ad hanc controversiam pertinent, notandum est, quod fuerint emendicata, & fundata in alterutrius partis relatione, nullum vero ipsius causæ genuinis fundamentis & veritati superstruendum, præter unum Regis Johannis, de qvo §. 2. egimus.

singulariter prædium Vatnsfiörd, restitui iussit (a); Alterum quod Stephano Episcopo & Vigfuso Erlendi Nomophylaci injunxit, ut legitime examinent, numne Biörnus Thorleifi iusto jure vendere potuerit Johanni Krucko & ejus uxori Sunnifæ prædium Stad in Adalvik & alia prædia, quæ ipsis oppignoraverat. Cui mandato anno 1515 satisfecerunt, decernendo id ipsi licuisse, cum hæc prædia ipsius fuerint peculium (b). Tertio Regis Rescripto Jonæ Sigmundino mandabatur, ut litem hereditariam inter Biörnus Godvinidem & Thorlesidem jure diffecaret. Cui ille libenter obtemperavit, Hvammi enim in Hvammsfveit, ut uterque compareret, edixit, ubi constituto die Godvinides adfuit, Thorlesides autem non comparuit. Quo non obstante, Sigmundinus Biørno Thorleifi & reliquis hæredipetis, universam Solveigæ & Jonæ Dan hæreditatem abjudicavit, sed soli Godvinidæ omnia facta testia addixit.

## §. 9.

Hac Sigmundini sententia, qua pari modo in Godvinidæ adversarios, præsertim Vatnsfiordi occupatores, invehebatur, ut & Biørni perfidia, qui ei anno 1508 jurejurando Vatnsfiordum emancipaverat, fidemque ac obedientiam promiserat, & denique Jonæ Sigismundi dudum a Gotškalko diris devoti (c), judiciis ac sententiis irritatus Stephanus Episcopus,

- (a) Godviniden causam Vatnsfiordensem bona fide retulisse, merito dubitatur, nam quomodo emancipationem a se ipso factam 1508 & jurejurando confirmatam, palliare potuerit, non video. Verosimile est, eum illam celasse, & generalibus usum fuisse terminis, scil. quod Episcopus sibi hoc prædium injuste abstulerit, perinde ac in reliquis, de quibus dixisse videtur hereditates Solveigianam & Danianam in se a parentibus devolutas fuisse, cum illæ ejus parentum nunquam fuerint.
- (b) Notandum hoc Vigfusi Erlendini judicium est, & conferendum cum iis quæ mox dicuntur.
- (c) Jonæ Sigmundini judicia & sententias illegitimas & injustas eo tempore fuisse omnes ideo sentiebant, quod Jonas a Gotškalko Episcopo diris devotus fuit & a Stephano excommunicatus. Tales enim ut civiliter & spiritualiter mortui æstimabantur. Quam autem justæ aut injustæ ejus sententiæ fuerint, non dicam, cum ex Regum Rescriptis de hac re firma sententia ferri non possit, ut ad §. 8. notavimus. Fundamentum, cui suas superstruxit sententias, fuit: Pontificis dispensationem non potuisse facere liberos Thorleifi & Ingveldæ legitimos, qui ante hanc geniti fuerunt, sed tantummodo post

fcopus, utrumque primo excommunicavit, & deinde solenniter diris devovit, illisque tabulam excommunicationis a sacerdote Jörundo Steinmodi filio prælegendam misit, qui Biörnnum Sudavikæ offendit, sed mandata perfecturus, a Biörno impetratus, in Sacellum Sudavikenfe confugit, ubi se aliquandiu obsessus continuit, tandem autem mortis metu & minis Biörni adactus, exiens capitur, abscissisque vestibus, nudus & loris distractus a duobus viris flagellatur, quibus successit vir robustissimus, nomine Loptus, quo omnibus adhibitis viribus flagellante, sacerdos ne gemitum quidem emisit; Sed tandem morti vicinus dixisse fertur: "Lin eru högg þín lángi Loptur." Id est: *Lenia sunt verbera tua Lopte longurio.* Quod audiens Biörnus, viri fortitudinem admiratus, qui morti vicinus videbatur, missum fieri iussit, diuque ex inflictis vulneribus decubantem, valdeque saucium, omni humanitatis genere profecutus, medicamentis fovit, tandemque large donatum ad herum remisit (a).

## §. IO.

Hæc audiens Præsul Biörno in Dicafterio Generali, præsentē Got-skalko Episcopo, anno 1515 diem scripsit, ut Skalholti die Lunæ ante Festum omnium Sanctorum, hæc & alias causas, quarum eum accusavit, defensusus adesset; Quo cum ventum esset, Biörnus non apparuit, unde ei solita tergiversantium multa (*Stefnufall*) o: una marca indicitur: Deinde ob contemptam Episcopi & Vigfúsi Nomophylacis præterito anno dictam sententiam 5 marcarum multa indicitur; Sed flagellatio Jörundi Sacerdotis

post contractum conjugium natos. Cum autem nullos postea genuerint, ergo priores in incestu genitos non posse hereditatem cernere. Quod nobis valde debile videtur, nisi id in dispensatione Papali expressis verbis adjectum fuerit; Sed ut ut sit, novit certe hic Nomophylax editum Haconis Norvegiæ Regis, quod in Cap. 1. Tit. *Erfdatal* legitur: "Ef maður festir löglega mey edur konu med hennar hlásum vilja, þá eru þeirra börnarfgeing, hvört iem þau ero geten fyrir edur epter festing." Id est: *Si quis virginem vel viduam ex spontaneo ejus consensu sibi uxorem publice proclamaverit, eorum liberi hereditatis capaces sunt, sive post, sive ante proclamationem suscepti fuerint.*

- (a) Biörni ingenium ex hoc facinore facile dignosci potest, scilicet quod valde temerarius fuerit, nam manus injicere & vim facere dicam scribenti, etiam ex infima plebe esset, capitale fuit. Conf. Christiani 1. Editum Tom. 2. pag. 237, 238. Hic vero Episcopi Legatus, officio presbyter, de quorum jure vid. *Jus Eccles. Isl.*



cerdotis (*óþótamál*) capitale facinus esse censetur, ob quod altera facultatum femis Regio fisco, altera vero Episcopali adjudicatur.

## §. 11.

Quid inter hosce magnates anno 1516 actum fuerit, non liquet; Sed, ut quidam inqviunt, anno 1517 insignis illa conspiratio coaluit, de qua Tom. 2. pag. 469. sat luculenter tractatur, quare eam hic, ne actum agamus, omittimus, ex ea autem, si vires sumserit, quanta proventura sibi foret perniciēs, probe prævīdens Episcopus, collectis 300 armatis in Biörnnum proficiscitur (a), ea sine dubio intentione, ut eum caperet, & carceri includeret. Sed cum eum ex improvīso & imparatum opprimere non posset, nihil tali apparatu dignum perfecit, nisi quod sedationum ex utraque parte intercessu factum est, ut Biörnus denuo, non vi coactus, sed ut Episcopo gratificaretur, Vatnsfiordum dedit. Utrum vero Præful ei jamjam, an vero paulo post, ob hanc conspirationem diem dixerit, non liquet, nec quomodo illa causa acta fuerit, aut quem habuerit exitum nobis notum est. Id tantummodo ex sententia Skalholtensi dicta 1518 probabiliter colligitur, quod Biörnus graviter succubuerit.

## §. 12.

Ultimum in Biörnnum Episcopus impetum fecit, utriusque eorum anno emortuali 1518, ægro enim & moribundo Biörno dicam impēgit, ut die lunæ ante festum Petri & Pauli Thingvallis præsto esset, dicturus causas,

---

(a) Ut Biörnus, ob conspirationem contra Episcopum factam, pœnam commeritus fuit, ita & Episcopus ob 300 virorum turmas in eum collectas, nam utrisque, tam Episcopis, quam laicis, factiones instituentibus editum Christiani I. eandem indicit pœnam Tom. 2. pag. 237. Sed videtur Episcopus suam sententiam fundasse in *Jur. Eccles.* *Isl.* quod de laicis tantum agit contra Episcopos agentibus, non vero de Episcopis. Sed cum hæc Godvinidæ conspiratio eum tam male haberet, mirum videtur quod conspirationem Leidarholmensē concoquere potuerit. Sed vidit vir prudens, quantas excitaturus foret turbas, si tot magnates aut vi aut devotionibus simul aggredere-  
tur, quibus parem se non esse cognovit. Præstare igitur, omīssis aliis, in Capita con-  
juratonis Biörnnum & Jonam Signundinum iram & ultionem convertere, & id sub  
alio prætextu, ne reliquos complices ad ferendum auxilium in communi causâ incita-  
ret; novit etiam, sublatīs capītibus reliqua membra quietura.

causas, quas ibidem coram Collegio Ecclesiastico ei intentaturus foret, quo cum ventum esset, licet Biörnus jam diem obierat supremum, Præful cum duodecimvirali Collegio de eo sequentes dixit sententias:

1) Debere ejus hæredes stare omnibus judiciis & sententiis, quas Præful dixerat, qualescunque illæ fuerint, de Vatnsfiordo & ejus bonis, de conspiratione contra ipsum facta, ut & illa, quam quondam de hæreditate Solvegiana tulerat.

2) Pro quinque contemtibus judiciorum Episcopi satisfacerent 25 marcas.

3) Duas in prædium Vatnsfiord violentas irruptiones 24 marcis templo Vatnsfiordensi solvendis, expiarent, Templo Skalholtensi 30 marcas penderent, & Jonæ Ericio 24 marcas. Quod autem Biörnus fregerit fores templi, & ejus bona inde exportarit, Ericium armis minisque terruerit, sed ejus domesticos ligaverit, verbisque & verberibus male multaverit, templo Vatnsfiordensi 26 marcis, Ericio 30 sed templo Skalholtensi 90 marcis hæredes expient. Tandemque ob rapta templi bona ipsi 12, sed Skalholtensi 30 marcis satisfaciant, omnia quæ rapta fuerunt, restituantur, pecudes lacturiæ cum legitima usura, reliqua armamenta & jumenta in eodem statu, sed ruta cæsa duplo pendantur.

4) Irruptio in prædium & templum Grunnavikense, templo 18 marcas, Ericio 15, templo Cathedrali 30 marcis redimetur; Sed ob fractas prædii januas & templi spoliationem, ipsi templo 9, Ericio 9, sed Cathedrali templo 30 marcæ solvantur.

5) Quod Biörnus tam festis, quam profestis, diebus excommunicatus templa intraverit, sacrisque interfuerit, aliisque, ut idem facerent, exemplum præberit, pendant hæredes pro quovis anno 76 hundredas (a).

§. 13.

---

(a) Hunc exitum habuit Biörnus Godvini, vir strenuus & magni animi, sed temerarius, avarus, & contumax, qui si controversias cum Episcopo non habuisset, hæreditates, quas appetebat, forte obtinuisset. Sed cum eo exercitæ lites, non tantum has ei abstulerunt, sed hæredibus ejus magnum damnum præterea adtulerunt, ut ex hac in eorum perniciem lata sententia abunde pater, ex cujus tenore, (si observetur, quod Biörnus integrum triennium excommunicatus vixerat) illis plus 1480 Joachimicis expendendum erat.

## §. 13.

Sunt qui scribunt Sigmundinum anno 1517 statim post Conventum Leidarholmensem in Daniam transiisse, ut Regi Conventionem ibi factam sifteret, & si fieri posset, ejus confirmationem acquireret, simulque ut de sua in controversia hæreditaria pronunciata sententiâ Regium expeteret judicium, quod eum anno 1518 Godvinidæ hæreditatem addicendo tulisse perhibent. Sed cum Biörnus, Jona in Islandiam veniente, mortuus esset, ipsum ut extorrem & omnium indigum Episcopo supplicem factum & absolutionem petentem, eandem Videjæ natum esse, sed Godvinidæ viduam anno 1519 causam hæreditariam Nomophylacis denuo decisioni subjecisse. Alii autem affirmant Thorlesiden anno 1519 viduam & liberos Godvinidæ ad causam dicendum in foro generali coram totius Islandiæ Nomophylace Vigfusio Erlendino, citasse, qui eandem perpenſis utriusque partis Documentis, a nemine, nisi ipso Rege, discerni posse censuerit, hæc enim pars Regum Christiani I. & Johannis, illa autem Christiani II. in sui favorem dictas protulit sententias. Debere itaque utrosque sine mora coram eo comparere, ejusque decisionem expetere (a). Cui sententiæ Godvinidæ vidua paruit, iteratamque accepit Christiani II. sibi suisque faventem sententiam, quam ut reliqua hujus Regis de hac causa edicta, Thorlevides, Episcoporum gratia fretus, parum curavit.

## §. 14.

Ante mortem Stephani, quæ quatuor circiter a morte Biörni mensibus elapsis secuta est, ejus vidua cum Præfule de multis ei indictis quodam modo translegerat, sed rem non penitus perfecerat, quare Ögmundus, ejus in officio successor, minatus est Biörni corpus se exhumaturum, & in loco profano tumulaturum fore, ni illa sine mora ad ultimum usque obolum multas ei indictas solveret: Quibus perterrita minis, ei nobile

(a) Hoc fere modo plurimi hanc controversiam referunt. Sed solus *Gudbrandus* Episcopus in Sigmundini *Apologia* 3 paulo aliter. Dicit enim Vigfusum Erlendi totius Islandiæ Nomophylacem anno 1519 ad Regem totam hanc litem remisisse, sed ita ut Godvinidæ vidua nihilominus retineret, quæ haberet. Quod vix est credibile, nisi idem de altera parte edixerit, scil. utraque pars quod jam haberet, libere & pacate retineret, usque dum Rex decisivam pronunciaret sententiam.

nobile prædium Hvamm in Hvammsveit, cum subiectis villulis, ut & prædium Asgard, ac alias præterea villas eo nomine emancipavit, quo Godvinidæ corpori securam quietem redemit, sed Episcopi favorem non ita, qui totus semper a contraria parte stetit. In ejus enim gratiam anno 1521 Archiepiscopi & Senatus Regni Norvegici, &, ut quidam volunt, ipsius Christiani (si omnium, tam Regiorum diplomatum, quam sententiarum, in Thorlesidæ favorem dictarum Confirmationem acquisivit: Ei etiam gratificans, totam Jonæ Biörnidæ (dicti Dan) relictam hereditatem anno 1526 Godvinidæ hæredibus adjudicatam, Thorlevidæ addixit. Quem Thorlevides favorem ei largiter remuneravit, plurima enim ei & ejus clienti, Jonæ Ericio, Sacerdoti Vatnsfiordensi hujus hæreditatis prædia, per parvo pretio vendidit. In ejus etiam possessionem transit nobile prædium Stadur in Adalvik, cum pluribus villis quas Thorlesides Johanni Kroko Civivi Bergensi vendiderat. Tentaverat quidem Godvinides earum retractio-nem (vid. supra §. 8.) sed frustra. Mortuo autem hoc Kroko, frater superstes, eas anno 1529 Ögmundo vendiderat, quas, ut & Vatnsfiord, Hvammum, & Asgard, Johannes Eggerti, Godvinidæ gener, eo, quem Tom. 2. pag. 226 & 529 retulimus, eventu, retractare conabatur.

## §. 15.

Anno 1526 cum Ögmundus Episcopus Godvinidæ liberis hæredium Jonæ Dan abjudicasset, quod fuit particula seu accessio magnæ illius, de qua tam acriter contendebant, hæreditatis, pari juris specie ab utraque parte appetita; Torfius Godvini filius, maturam jam adeptus ætatem, Thorlesiden ad Regium citavit tribunal, ad dicendum ibidem hanc causam & Regis Friderici I. audiendum sententiam; ubi licet Thorlesides non compararet, Rex tamen Torfio hæreditatem addixit, quo Episcopi sententia de hæreditate Jonæ Dan elevabatur. Sed cum Torfius in regressu ad Islandiam moreretur, Regii Codicilli non tantum Ögmundi potentia suppressi sunt, sed etiam illum hujus conatus perceperunt fructum, ut Præsul Torfium mortuum reum ageret, quod se coram Rege denigrasset, reliquos vero ejus affines ac amicos, ut ejusdem criminis conscios accusaret, illisque hoc nomine haud contemnendam pecuniæ summam exprimeret. Tandem anno 1530, occasione retractationis prædiorum, quæ Johannes Eggerti sibi vindicare conatus est, Nomophylaces Erlendus

Thorvardi, & Thorleifus Pauli censuerunt, ut utraque pars Regi se sisteret, & ejus sententiam expeteret, tumque Johannem Eggerti a parte Godvinidarum apparuisse, & sibi faventem Regis sententiam nactum esse, a verisimilitudine non abludit, licet id firmiter affirmare non audeamus (a).

## §. 16.

Vivo ac vigente Ögmundo Episcopo, Jonas Erici Pastor Vatsfiordensis, multa de Biörno Thorleifi prædia controversa, tuto, parvo emerat pretio. Sed mortuo Episcopo senescere, & ob Catholicam, cui firmiter adhærebat, religionem vilescere, ideoque etiam adversæ partis injuriis obnoxius esse cepit, quæ cum multa hæredia injuste emisse, injustius vero detinere dixit, sed cum acquisita emancipare noller, Godvinidæ

---

(a) Hæc etiam aliter refert *Guðbrandus* l. c. scribens, causam a Torfio anno 1542 subiectam fuisse sententiæ Thorleifi Paulini Nomophylecis, qui secundum Torfium pronunciaverit. Torfiumque mox ea accepta Thorleifiden ad Regium tribunal citasse, ibique, cum hic non apparuerit, causam denuo obtinuisse, sed cum hic in regressu moreretur, & ejus mater Ragnhilda omni præsidio orba esset, Ögmundi potentiam Codicillos & sententiam Regiam suppressisse. Sed toto hic errat cælo bonus noster Episcopus, quod ipsius pace dictum esse volo. Nam: 1) Torfium ante Assumptionem Sanctæ Mariæ anno 1530 mortuum fuisse patet ex sententia Ögmundi de eo dicta Holti in Önundarfjord 1530. 2) Ögmundus mortuus fuit anno 1542 tempore Comitiorum, cum Thorleifus Pauli tum de eo hanc Phrasin adhibeat: *Guð þans sál naldi*. 3) Dicit Thorleifus Pauli 1542 adjudicasse Godvini familiæ hanc hæreditatem quod difficulter creditur, cum tum temporis nulla de ea controversia vigeret, sed quasi deliquium passa dormiret. Anno autem 1530 Erlendus Thorvardi & Thorleifus Pauli confirmarunt sententiam Stephani Episcopi & Vigfusii Nomophylæcis, dictam anno 1515 (vide §. 8) quæ Godvinidæ ex diametro adversabatur. Universam autem controversiam ad Regium ablegarunt judicium, ut patet ex eorum sententia a nobis exhibita supra Tom. 2. pag. 259. 4) Si Thorleifus Pauli secundum Godvinidas pronunciaverit anno 1542 (ut vult celebr. Præsul) & ejusdem sententiæ confirmatio Regia anno 1543 allata est, certe Ragnhilda Biörni vidua non potuit dici omni patrocinio orba, cum Gissurus Episcopus, ipsius Regis gratia florentissimus, & multis magnatibus carus, eodem anno ejus & Godvinidæ neptim, uxorem sibi adsciverit. Taceo Thorlacium Episcopum fratrem, virum magni nominis, qui anno 1544 alteram ejus neptim duxit, ut & eorum fratrem Eggertum Johannis, aliosque generos & affines. Sed ut hic ita alibi in hac *Apologia*, vereor ne bonus noster dormitaverit Homerus, quod pace magni viri dictum esse volumus.

nidæ generi, Sigfusuf Brunsmannus, & Biarnus Narsi filius, ut & Johannes Eggerti ejus ex filia nepos, multas seni gravesque intulerunt injurias, nunc enim minis & coactionibus, nunc aperta vi & rapinis, in cum & ejus clientes grassabantur. Usquedum Arnas Gislai filius, nepte & Ericii ex asse hærede in matrimonium adscita, injurias, uxoris patruo illatas ulturus, eos anno 1554 ad tribunal Oddi Gotskalkidæ, nuper jam Nomophylacis officium adepti, vocavit, qui Antecessorum vestigia legens, eos ad Regium tribunal ablegavit. Cui sententiæ Arnas parens, eodem anno coram Rege comparuit, causamque eatenus obtinuit, ut prædia quæ Godvinidæ hæredes Ericio furripuerant, recuperaret. Biörno autem Thorlevidæ permissum fuit reliqua retinere, usquedum adversa pars sua produceret documenta. Quæ sententia contenti, quisque quod rapuerat retinuit, & a rixis & rapinis tandem cessarunt. Ultimus autem colophon inter Arnam & Johannem Eggerti causæ impositus fuit anno 1560. Conf. Tom. 3. pag. 315.

- 
- (a) Ut Arnas Gislavi Biörni Thorlefidæ jus succedendi in paternam hereditatem, recte derivavit ex Christiani I. diplomate, quod conjugium parentum ejus Thorlesi & Ingvelidæ legitimum esse pronuntiavit, & Regis Johannis, qui conspectis, & perpenfis utriusque partis documentis, sententia, quæ Thorlefidæ hereditatem adjudicavit, ita quomodo consensum Friderici Primi allegare potuerit, non percipimus, nam (secundum constantem historicorum relationem) hanc hereditatem Thorlefidæ abjudicavit. Sed utcumque id sit, in eo tamen manifeste errat, quod Jonas Sigmundi regnante Friderico I. Nomophylax Islandiæ fuerit, contra Thorlefsiden sententiam dixerit, & ab eo ejusdem confirmationem emendicaverit, nam Jonas Sigmundi mortuus fuit triennio antequam Fridericus thronum ascendit, & si Fridericus I. aliquando in hac causa secundum Thorlefsiden pronuntiavit, oportet id factum esse 1530 aut 31. Quod nobis non sit verisimile, cum nec ipse, nec per Vicarium præfens esset, cum ab adversa parte stare potuerit Johannes Eggerti; Vide supra §. 15. Cum tantæ triæ & errores, etiam in Diplomatis Regiis, occurrunt, quid de aliis apographis habendum sit, facile videbit cordatus Lector, nobisque eo facilius condonabit, si in tantis tenebris halucinati fuerimus.



## APPENDIX I.

Ad Tom. I. Pag. 176.

Vulgarem Ephocam plebisciti, quo Monomachiae abrogatae fuerunt, nobis dudum suspectam fuisse ex Hist. Eccl. Isl. Tom. I. pag. 176. apparet. Sed scrupulum nobis fere ademit Celeberrimorum, in antiquae Septentrionalis, praesertim vero Islandicae, Historiae cognitione, regnum quasi tenentium Duumvirorum, Torfæi ac Magnæi auctoritas, quorum Chronologiam in Vitam Gunnlaugi Ormstungæ, unacum dicto libello, Anno præterito nitidissima & accuratissima editione bearunt Illustrissimi, & nostram laudem longe superantes, a S. R. M. ad antiquitates Septentrionales divulgandas delegati Seviri, suasque Vitæ Ormstungianæ adiecerunt Notas & Illustrationes longe eruditissimas ac accuratissimas, quibus Torfæo-Magnæanam Chronologiam ita approbant, ut eandem non improbent, utpote ad mentem scriptoris aptissimam, etsi a veritate non parum abcedat, ex qua memorati plebisciti Ephoca tota pendet, & in ea suum habet fundamentum. Quantuscunque autem nobis est beate quiescentium Duumvirorum honor, cui vel minimum quid detrahere summum nobis est piaculum. Quantacunque etiam veneratione Illustrissimorum Seviorum auctoritatem & reconditam eruditionem deosculamur, non tamen potuerunt hi affectus semel implantatam suspicionem penitus ita eradicare, quin aliquid mendæ in hac Chronologia adhuc latere putaremus; Unde eam sub severius examen revocare, non contradicendi aut contendendi pruritus, sed curiosus veritatis amor nos induxit, quem autem habuerit is conatus finem, sequentia ostendunt, quæ pace & bona nominatorum Heroum venia, publico sistere fas sit.

Anno 985 natus est Gunnlaugus Angvilingva (a).

Anno 1000 Gunnlaugus 15 annos natus, commeatum ac peregrinandi veniam a patre poscens, repulsam fert.

Ab

---

(a) Anno 981 Illugus Niger in Foro Thornefensi cum Thorgrimo Kiallaki filio de dote uxoris suæ confligit, unde patet eum vel 980 vel prius uxorem duxisse, & Gunnlaugum nasci potuisse anno 985, licet non esset primogenitus. De hoc conspectu legenda est Eyrbyggja.



Ab anno 1000 ad Annum 1003 nunc domi cum patre, sæpius vero Borgæ cum Thorsteino agit Cap. 5.

Anno 1003 Skaptus Thoroddi Nomophylacis officium capeffit. Cap. 5. (a)

Eodem anno Helga Gunnlaugo certa conditione promittitur, sed non plane desponsatur: Illeque jam 18 annorum ad externos abijt (b) primo in Norvegiam & deinde in Angliam.

Anno 1004. 19 habens annos in Anglia hyemat, indeque per Hiberniam, Orcades, Norvegiam & Gothiam in Sveciam tetendit Cap. 8.

Anno 1005 annos habens 20 in Svecia simultatum cum Rafno fundamenta jecit, inde in Angliam tetendit, eamque sub autumnum obtinens, in aula Adalradi hyemem transegit. Cap. 9. (c)

Anno 1006, ætatis 21, appetente vere commeatum in Islandiam trans-eundi

(a) Skaptus dicitur Nomophylax fuisse, cum ea agerentur, quæ Author Cap. 5. enarrat, quod non ad ea omnia extendendum, ex. gr. ad Introductionem Religionis Christianæ, quæ Anno 1000 facta est, cum ille Anno 1003 officium capeffiverit. Sed tantum ad ea respectum habent, quæ Helgæ Fornosæ desponsationem cum Gunnlaugo concernunt, quæ Anno 1003 accidit.

(b) Dubia quæ huic Hypothesi opponi possunt, sunt: 1) Mors Sveni Regis & Successio Canuti, in annum 1009 secundum hypothesein Islandicam incidentia, ab Authore Cap. X. pag. 122. memorata, de quibus mox pluribus agemus. 2) Laxdæla. a) Cædem Kiartani Olavide ad annum 1002 referens. b) Dicens Audinum Festargram hoc anno navim in Biarnarhöfn subductam habuisse. Et c) eodem anno ad Færeyas petiisse. d) Et si non eodem anno perijt, certe in Norvegiam transfretavit, ut ejus navis Anno 1003 in ostium Gufarös subducta esse non potuerit, & consequenter Gunnlaugi enavigatio eo anno non facta. Ad quæ respondemus. a) Cædem Kiartani in annum 1002 incidisse non negamus, nec b) Audinum hoc anno navim in portu Biarnarhöfn subductam habuisse. Sed ad c) Abunde respondere Illustrissimi Editores hujus Historiæ pag. 68. Ad d) autem dicendum est Audinum hoc anno navim solvisse e portu Biarnarhöfn atque enavigasse, sed tempestatibus rejectum esse, & sub autumnum in portum Gufarös navim subduxisse. Vel etiam nunquam Anno 1002 iter in Norvegiam instituisse, sed navim tantum obertas causas ex Biarnarhöfn in Gufarös transmisisse; nam talium exempla in Historiis ubertim occurrunt. Inter alia vide Christni Saga pag. 56. & 64. ubi in uno Thangbrando utriusque exemplum habes.

(c) Anno 1005 Srenus Daniæ Rex cum parte exercitus domum reversus est ex Anglia, sed mox cum majoribus copiis rediturus, ut refert Joh. Is. Pontanius Rerum Danic. Lib. 5. pag. 142. Quod forte timens Adalradus Gunnlaugo abeundi veniam Anno 1006 concedere noluit.

eundi petens, repulsam fert, causante Rege novum Danorum exercitum hac æstate in Angliam irrupturum. Cap. 10. (a)

Anno 1007 ætatis 22 in Anglia manet ad mediam usque ætatem, sed cum Dani jam non venirent, accepta abeundi venia in Islandiam revertitur. Cap. 11. (b)

Anno

- (a) Hic primum errare videtur Author noster tribuens ea Canuto, quæ ad Svenum pertinent, hujus enim non vero illius exercitus Anno 1006 Angliæ imminebat, ut ex Pont. l. c. patet. Sed ut in nomine Regis hallucinatur, ita recte dicit, hoc anno nullas e Dania copias in Angliam venisse, ut innuit Pontanus l. c. Ast quid in causa esse potuit, ut Adalradus sibi Anno 1009 magis a Canuto, secundum hypothesin Islandicam, puero decenni, quam Anno 1004 (cum Gunnlaugo in Hiberniam Orcales, Norvegiæ & Sveciæ discedendi veniam daret) a Sveno feroci pirata, duce veterano, exercitatissimo & bellicosissimo, Rege summæ prudentiæ ac auctoritatis, timere potnerit, certe id non facile intelligitur, imo! verisimilius est, eum hac Regum mutatione magnopere lætatum fuisse, & eo libentius Gunnlaugo commeatum dedisse, quo minus periculum a puero imminere videbatur. Sed esto Gunnlaugum sub autumnum Anni 1008 in Angliam venisse (ut statuit Auditor) & ineunte vere anni 1009 repulsam tulisse! Fac etiam Svenum Regem (secundum Hypothesin Islandicam) hoc anno, sed adulto autumno, ut expresse dicit Vita Olai Crassi Cap. 25. in Anglia mortuum esse, quæ fronte Adalradus potuit primo vere causari, Canutum ad vindicandum sibi demortui Patris regnum, hac æstate adfuturum fore, cum pater totam eam ætatem vivens vigensque magnas res gereret, & tandem post integrum semestre occumberet. Taceo quod Adalradus secundum Knytlingam Cap. 6. & Olai Regis Vitam Cap. 25. Annis 1008 & —9. ex Anglia profugus, in Flandria exul vixit, ut Gunnlaugo is tum temporis non in Anglia sed in Flandria quærendus esset. Scio equidem exoticos scriptores hæc aliter narrare, & mortem Sveni Regis ad 3 Nonas Febr. 1014 referre. Sed si autor noster ex Hypothesi Islandica defendendus est, certe etiam ex eadem judicandus, nam in Anglicana Hypothesi nullum invenit præsidium. Est igitur erronea hæc Autoris relatio, ut & ei superstructa Chronologia, sed ne de re tam perspicua proluxior sim, verbo dicam quæ sentio.

Autor rationem redditurus, quæ Gunnlaugum in Islandiam Anno 1006 reverti impediverit (hic enim fuit annus, quo ex pactis sponsalibus uxorem ducturus se sistere debuit), causam causam nesciens, loco exercitus Danici sub Ducibus Thorkillo & Hemingo adventuri (vide Pont. l. c.), in Islandia parum noti, rem multo celebriorem & omnibus notam, mortem sc. Sveni Regis & Successionem Canuti, de vera Chronologia & rerum externarum ordine non sollicitus, confidenter sed prave substituit. Quo observato omnia se perbelle habent, & cum rebus in Anglia hoc anno gestis bene conveniunt.

- (b) Conf. Pont. l. c. qui hac de re Autori nostro consentire videtur, dicens: Anno 1007 cum respirare inciperet Anglia, omniaque essent pacatiora, advenerunt tandem Danorum Duces Thorkillus & Hemingus.

Anno 1008 ætatis 23 cum Patre hyemat sed vere, aut ineunte æstate, sub eo manipuli militum præfectus, Snorronem (Goda) a transitu albis Borgfiordensium arcet, eademque æstate, cum Rasne in foro frequentissimo (a) confligit, tandemque sub autumnum enavigat, & sequentem hyemem in Orcadibus transigit.

Anno

- (a) Cap. II. pag. 159. "Ðat hefr verit hid þrida þing feolmennast, a mat epter Brennu " Nials, oc þridia (þing) epter heidarvig." 3: *Forum hoc fuit tertium frequentissimum* (id est primum ex tribus frequentissimis) *secundum* (infrequentissimum forum) *fuit post incendium Niall, sed tertium post Cædes Heidenfes.* Secundum vulgarem Chronologiam, quam Editio Havniens. 1775. in margine notatam habet, hoc primum frequentissimum forum incidit in annum 1011, in quem eundem etiam annum, secundum omnes nostros annales & vulgarem Nialæ explicationem, alterum Forum frequentissimum incidit, quæ cum Autor sollicite sejungat, confundenda non sunt. Hæc autem confusio nobis ita imposuit, ut scriberemus Hist. Eccl. Tom. I. pag. 176. nos putare Autoris mentem esse hoc Forum fuisse alterum frequentissimum post Niali Incendium, tertium vero post Cædes Heidenfes, eumque numerum non ad ordinem rerum, sed teruam hominum frequentiam spectare, ita tamen ut Nialianum præcesserit, & hocce secundum, vel etiam tertium, fuerit, ut ibidem innuimus. Sed cum frequentia Fori Gunnlaugo-Rasniani causa non sit in eorum Historia & gestis quærenda, sed aliunde petenda (nam eorum Monomachia in ipso hoc foro unico tantum triduo, antequam congressi sunt, publico primum nota fuit, ita ut ad eam spectandam nulla alia hominum multitudo confluere potuerit, quam quæ ob alias causas ibidem adfuit); Hæc se ultro offert. Anno enim 1008 forum reliquis frequentius fuisse, verisimile facit Cædes Vigastyrri, athleta notissimi, de qua Eyrbyggja hoc modo loquitur: "Snorri Godi " bio at Helgafelli, epter þit Christne var lögtekeni á Illande atta vetur. þann vet " ur bio hann þar síðast, er Styr Magnr hans var drepenn á Jörfa i Flisfiuhverfi. 3: *Snorro Prætor octo hyemes Helgafellum inhabitavit, postquam religio Christiana in Islandia publice recepta fuit: Eam hyemem ibi ultimam habuit, quæ Styr sacer ejus occisus fuit Jörfi in Flisfiuhverfi.* Quæ verba ab antiquis Annalium Scriptoribus ita accepta fuerunt, acsi Styr occisus fuerit Anno 1008. ideoque communiter ad eum referunt, quam sententiam nos etiam Hist. Eccl. III. Tom. 2. pag. 373. secuti sumus, sed in Chronologia Eyrbyggiana, paucos ante annos scripta, re acrius perpena, si non sententiam mutavimus, certe ambiguitatem confessi sumus: Jamque nobis posterior sententia, scil. quod Styr 1007 occisus fuerit secundum genuinum verborum sensum planior videtur. Eyrbyggja autem paucis interjectis ita loquitur. " Þar sama vor for Snorri " i Malabunad epter víg Styrs víd IV hundrad manna. " 3: *Eodem vere post necem Styri, Snorro causam præparaturus, Borgarsfiordum petebat IV.* (3: 480) *armaris cinctus, quorum enumerationem immediate sequitur.* " Þar varo styrer suuunn ána, " Illugi-Svarti, Klepian gamli, Þorsteinn Gíslason, Gunnlaugr Ormstunga, oc Þor- " steinn

Anno 1009 ætatis 24 ex Orcadibus in Norvegiam venit. Inde in-  
unte

"steinn Þorgilsson ur hafursfiardarey, hann atti dottur Illuga Svarta; margir varo þar"  
"aðrir vyrdingamenn, þeir höfðu meir enn V hundrad manna." 3: *Stabant a me-  
ridionali annis latere, Illugus Niger, Klepian annosus, Thorsteinus Gislavi, Gunnlaugus Ornustunga, & Thorsteinus Þorgilsi ex Hafursfiardarey, qui filiam Illugi Nigri in matrimonio habuit, & præter hos multi alii Magnæ.es, plus V' (3: 600) militibus stipati.* Unde Snorro a transitu fluvii prohibitus ad vadum Haugfendense, necis auctori, ut in proximis generalibus Comitibus causam dicturus se listeret, dicem impegit. Cum itaque in hoc generali foro aut vincendum aut succumbendum esset, verosimile est utramque partem multo aut duplo pluribus stipatam ibi comparuisse, quæ multitudo unacum aliis, qui ibidem adesse necesse habuerunt, forum frequentissimum efficere potuit. Rastum biennio ante Gunnlaugum in Islandiam venisse, ipse Autor noster fatetur, sed de Gunnleugo, quod sub Patre Illugo, manipulo cuidam præfectus, ad vada Albis Borgfiordensium adfuerit Anno 1008 testis omni exceptione maior adserit Eyrbyggia. Quid ergo vetat, confidenter pronunciare Gunnlaugum 1008 non in Suecia nec in Anglia fuisse, sed in generali & frequentissimo Islandiæ foro, cum Rasto duellum instituisse, & hoc ipso anno monomachias judicarias solenniter abrogatas fuisse. Inde etiam sequitur Gunnlaugum cum Erico Comite in Norvegia fuisse, non 1013 sed 1009.

Nos de hujus assertionis veritate tam firmiter persuasi sumus, ut jam non dubi temus revocare, quæ his contraria, aut cum illis minus congruentia Hist. Eccles. Tom. I. pag. 176. scripsimus, cum gorgius ille Chronologicus, qui nos offendit, nodus, penitus jam solutus sit.

Illustrissimis itaque Seviris Vitæ Gunnlaugianæ Editoribus, nobis nunquam sine debito honore nominandis, pro summo in nos favore & humanissima de commissio errore admonitione quam possumus, maximas agimus gratias; hæc enim sola huic quantalibetque veritatis investigationi animam dedit, nobis enim, ut Historico, nihil veritate prius aut antiquius est, unde ad nostras, si modo erroris convinci possunt, retractanda, semper sumus paratissimi.

Quod de monomachiis judicariis non semel & simul, sed successive abrogatis disquiratur non magni momenti quæstio est, nec solutu difficilis, nam cum certo certius sit, eas post primam abrogationem, factam, (ut jam demonstratum est) Anno 1008, sæpius in iplo Dicasterio generali, præsentè supremo magistratu, & totius regionis Magnatibus, non ab erroribus & de triviis homuncionibus, sed frugi & honestis viris, qui jus & æquum alio modo obtinere, aut revera non potuerunt, aut non posse sibi videbantur, & oblata & ab adversa parte acceptata fuissent, manifestum est eas Anno 1008 aut non cum omnium consensu, aut non tam perfecte abrogari potuisse, quin pottea & indiciæ & condiciæ fuerint, licet non actu perficerentur, aut sapienti magistratus aut Magnatum nunc consiliis, nunc precibus impeditæ essent. Qui in rem veritatem repetitis natus, nominati plebisciti iterationem toties factam fuisse verisimile reddit, inveteratum autem Cacoëthes, etsi nec magistratus auctoritas, nec legum

unte hyeme Rafnum in Sveciam fequitur, cum eo congregitur, & moribundus in Norvegiam revehitur.

gum humanarum rigor, eruere poffet, id ut videtur leges divinæ, id eft Jus Ecclefiafticum, ab Olao Rege circa annum 1020 Iflandis transmiſſum, primo aliqua ex parte, ſed tandem penitus Iſleifi Epifcopi auctoritas, obtendendo ſcil. & inculcando leges humanas divinis ſemper & ubique cedere debere, proſtigavit; ad ipſius enim tempora hujus cæcoethis reliquæ ſuperſtuerunt, ſi Lioſvetn. Saga ullam meretur fideni. Ordaliū autem ſeu judicium Dgī (Gudsdomur) vulgo vocatum, quando in Iflandiam introductum fuerit, incertum eſt. Notum ibidem fuiſſe anteqvam Greterus ex ea exceſſit Anno 1017 (licet Hiſtoriæ id non memorent,) verſimile facit duri, obſtupi, & truciſ illius athlete, lacertorum robori & enſis aciei fidere ſoliti, facilitas, cum periculoſiſſimæ probationis periculum, a nemine ſibi injunctum, ſtatim ac in Norvegiam venit, tanquam antea notum & conſuetum, ultro ſubire offerret. Sed ut ut fuerit, id tamen certum eſſe videtur, quod ut Ordalia ante perfectam Monomachiarum proſtigatorem in uſu eſſe ceperant, ita & ea, ſi non his ut judicia ſuccederent, pro validiſſimis tamen teſtibus, & inſtitutiſſima jurandi forma poſtmodum habita fuiſſe, ut ex quaviſe ſere ſequentis ſeculi hiſtoria probato erit faciliſſimus.

Alterum frequentiffimum Forum ab hoc diverſum, dicit Autor fuiſſe proximum poſt incendium Nialiamum, quod ſecundum vulgarem Chronologiam incidit in annum 1010, & conſequenter Forum illud frequens in annum 1011 quod ipſius Nialæ calculo cum aliis Hiſtoriis & præſertim annalibus collato, aliquatenus probabile reddi poſteſt, licet ejus computus & lubricus & hiuleus eſſe videatur. Aſſerit enim Cap. 146. Pag. Edit. Hav. 251. " Floſi ſkildi atan vera þria vetur." 2: Floſo extra patriam tres hyemes ageret. Hic fuit conſuetus exilii limitati terminus. Vide Nialam Cap. 75. Lioſvetninga Sagam Cap. 1. 17. 26. Eyrbyggiam de exilio Thorleifi Kimbi, & Eðirni Breidvikenſis, Gretlam & alias complures. Quod Floſonem fideliter impleviſſo Niala aſſerit Cap. 159. pag. 281. " hoſdi hann þá af hende int alla Sætt ſina, bædi i Fiege-öldum og utanerðum." Tunc omne ſuum paſtum impleverat, tam qua unilarum ſolutiones, quam peregrinationes, ſcil. cum ſecundum ejus hypotheſin) Anno 1015 e peregrinatione reverteretur. Sed in enumeratione annorum, ſtatuit eum primam poſt incendium hyemem domi ſuæ tranſgeſſiſſe, ut & primam poſt Forum illud frequentiffimum, in quo de triennali exilio intra tres annos inchoando paſtum innuit. Inchoavit itaque peregrinationem ſecundum Nialæ calculum 1013, cum diſerte aſſerat eum primam peregrinationis hyemem in Orcadibus tranſgeſſiſſe, & 15 ejus æſtates in pugna Briamiana, qua ſubſequenti vere 1014 die expiationis pugnata fuit, oculos fuiſſe. Æſtate hujus anni 1014 dicit eum Romam adiſſe, & inde reverſum hyemem anni 1015 cum Erico Comite in Norvegia verſatum fuiſſe, æſtate autem ejusdem anni in patriam rediſſe. Cum hic dux tantum peregrinationis hyemes occurrant, certe non tres extra patriam egit, nec in hac parte paſtum implevit. Reformandus itaque eſt iſte Nialæ computus, & unus annus exilio Floſonis addendus, qui ſi ad initium peregrinationis addatur, talis emergit calculus:

Incendium Nialianum factum eſt 1010. Forum illud frequentiffimum 1011.

Z z 2

Poſt

Possit unum domi transactum annum, Floso Anno 1012 ad exteros abiit, & aut in Hialtlandia aut Færøis hibernavit, sed nec in Norvegia nec in Orcadibus, id enim Autor tacite negare videtur, cum expresse dicat, eum directe ex Islandia in Orcades tetendisse. Anno 1013 in Orcades venit, suosque vere Anni 1014 ad Pagnam Brianianam misit. Eadem ætate per Galliam & Italiam Roman ivit, sed inde per superiora Italiæ, Alpes, Germaniam, Holsatiam, & Daniam in Norvegiam reversus est, ubi hyeme Anni 1015 cum Erico Comite transacta, in patriam rediit, impleto universo pæto, quod cum adversariis fecerat. Quæ quomodo a peregrinatore, pedibus iter faciente fieri potuerint, non intelligimus, præsertim cum ipse Autor addat. "Hann" dvaldist víða í borgum, geck fyrer ríka menn, og þag af þeim mikla sæmd." *o: In multis urbibus commoratus, Dynastias convenit, & magno ab illis honore tractatus fuit;* id est tempus duxit quantum potuit, quæ cum festino & longo itinere, curto tempore perficiendo, ut & ipsius Historiæ nativa indole minus conveniunt, nobis itaque sequens conciliatio melius placet.

Incendium factum esse 1011, Flosonem ex Islandia 1013 exiisse, & in Orcadibus hyemasse. Ineunte ætate Anni 1014 religiosam peregrinationem ex Orcadibus inchoasse, eiqve integrum annum cum alterius parte aut dimidio impendisse, ita ut ex hoc itinere in Norvegiam venerit sub autumnum 1015, ibique hyemem egerit, sed ætate Anni 1016 impletis tandem tribus exiliis annis in patriam reversus sit. Hoc modo enim & ejus affectæ in pugna Briamiana esse potuerunt Anno 1014, & tres peregrinationis anni emergunt, & Nialæ auctoritati in omnibus consulitur, nisi quod Flosonis hyematio cum Erico Comite penitus perit, nam illum in Norvegia fuisse post ætatem Anni 1015, nemo unquam (quantum scimus) fide dignus Autor asseruit.

De tertio frequentissimo foro post Cædes Heidenfes proximo, quod hic scribamus non habemus, cum id negotium nostrum opus aut scopum non tangat, id tantum dicere licet, quod aptissime in annum 1015 referri, sed infra Annum 1016 harum Cædium patrationem, deprimi non posse putamus. Id etiam hinc tandem emergit (nobis haudquaquam dissimulandum) quod nostra conjectura de Erici Comitis nomine, loco Sveni substituti, jam ut superflus penitus evanescat. Sed siquid Autori Vitæ Gunnlaugianæ injuriæ intulimus, talis ipsi non inveta nominum mutatio excusatur, sic enim Cap. 5. pag. 62. haud apposite Thorfinnum de Raudamel, ut Thorsteino Egilidæ prorsus æqualem adducit, & multo ineptius Pag. 74. ipsum Thorgillsum Thorfinni filium ut Gunnlaugo & Helgæ ætate parem, cum Thorsteinus de Hafursfyrde Thorgilli filius Thorfinni Nepos, illis fuerit æqualis, & hoc tempore Gunnlaugi sororem in matrimonio haberet, Thorgillus autem Thorfinni filius qui hic nominatur, jam ut videtur dudum mortuus, dum in vivis fuit, uxorem habuerat Unam Alfi de Datis filiam, & ex ea exceperat hunc Thorsteinum de Hafursfiardarey (ut ex Eyrbyggia constat) qui Illugi Nigri filium jam in matrimonio habuit. Hic Thorsteinus Anno 1008 inter summos Borgfiordenium Magnates Snorroneum a transitu Albis Borgfiordenium arcentes, nominatus, cum Snorroneianis in foro Thornefensi Anno 1009 Straumfiordensem erigere posset. Quæ ætatis inæqualitas inter Thorgillum & Helgam etiam ex multis aliis Synchronismis & generationis gradibus in Landnæma & Eyrbyggia nominatis patet, ut Thorbrandinorum de Karfadis in Alitafjord, Thorfinni ex filia

filia nepotum, qui ab Anno 980 ut rebus gerendis maturi, passim in Eyrbyggja nominantur. Iridem Cap. 8. Autor Vitæ Gunnlaugianæ loco notissimi Herois & Comitæ Gothiæ Rognvaldi, bis substituit Sigardum quendam, quod Illustriss. Edit. Doctissimæ correxerunt. Cap. 11. Loco Sveni Daniæ Regis substituit Canutum (ut supra monuimus). Qui in nominibus error apud plures & quidem optime notæ Autores occurrit, ex. gr. *Haugurvaka*, quæ in nominibus Paparum sæpius errat: *Isyrdinga Saga* quæ loco Steingrими de Eyre (nunc Hrafsæyri) vel Krosfeyri trans Sinuum Arnarfjörð & regione villæ Ottardal in Toparchia Thoraksiordensi, (conf. Landn. Edit. Havt. pag. 54) substituit notissimum heroem Steindorom de Eyri seu Ondverðareyre in tractu Eyraflveit, intra Toparchiam Thornefensem sita (cujus in Eyrbyggja alibi quæ percelebris mentio inseritur), quod mendum in eruditissimas etiam notas ad Gunnlaugi Orms-tungæ vitam pag. 21. irrepsit. Plura de his hac vice addere supervacaneum putamus, cum nec ex Gunnlaugi Vita ullum nec ex Njala fide dignum testimonium de Erici Comitæ in Norvegia mansione post annum 1012 peti posse manifestum sit.

Quid ad Gretlæ silentium de Olai Regis præsentia in Norvegia Anno 1015, respondendum sit, in Chronologia Greteriana indicavimus, cui addi potest ejusdem Historiæ valde incerta & perplexa Chronologia. Dabimus Chronologiam Autoris Vitæ Olavianæ totam esse artificialem, unde non sequitur quod sit prava aut conficta. Quid! eo certior, quod Autor omnia ejus hiberna enumerat, ad certa loca alligat, & quid quavis ætate egerit, distincte refert, pariter ac Autores Vitarum Olai Trygggonis, Sverreris, Haconis Senioris, Greteris & aliorum. Dabimus etiam errasse Autorem Vitæ Olai, bina aliquando hiberna ex uniceis faciendo, nam qui talia præfate defendit, nil aliud lucratur, (modo error indicetur, & verisimilibus argumentis probetur) quam quod, arrogantia, contumaciæ & singularitatis notam sibi inurit. Nobis autem sufficit, si, quam dedimus, Chronologia, ad Autoris mentem adornata invenietur. Sed si Olavus sub autumnum 1015 in Norvegiam venit, & regnum tandem Dominica Palmarum 1016 adeptus est, quod 1029 amisisse in confesso est, quid tam Sigvato faciamus Regis aulæ magistro, intimo Consiliario, amico singulari, oculato, testi, & postarum Principi, satis sonore canenti: Olavam plenas quindecim hyemes regno præfuisse, antequam caderet. Cui? quæso, si non Sighvato, hac de re credendum erit? Mortalium impudentissimum fuisse oportet, si id, dum res in omnium memoria adhuc recens fuit, mentiri ausus fuisset, & certe aliquem veritatis vindicem, qui eum mendacii coarguisset, existitisse putamus, cum æmulatio & invidia, quæsi natus Postarum Character fuerit, (quod non unum docet exemplum), ita ut nihil aliud superstit effugium, quam aut dicere hoc crimen supposititium esse, aut consentire, quod Olavus plenas quindecim hyemes regnaverit, quod cum Chronologia Olaviana congruum invenietur, si modo observetur:

a) Quod Autor Vitæ Olavianæ Cap. 156. data opera notat, & ad constituendam ac recte intelligendam Olai Regiminis Ephoram emphaticè inculcat, ejus annos suo statim tempore duplici modo computari cepisse, aliter enim eos ab Aïo Polyhistoræ & antiquissimis Historicis, aliter autem a vulgo & proletariis Scriptoribus recentioribus numerari innuens. Arius, enim, inquit, qui, quod scripsit, non solo carmini Sighvatiانو debuit, sed relationibus grandævorum quorundam Olai Coætaneorum, qui vitam in Arii tempora produxerunt, ipsumque de rebus in eorum juven-



tute peractis informarunt, quarum tantum non oculati testes fuerant, quales adhuc nominari possunt Hallus Haukdalenſis uno tantum anno Olao ætate minor, Thurida Snorrois Goda filia, ei etiam coeva, mulier multifida & fidelis memoriæ, quæ ad decrepitam ætatem perveniſſe fertur, aliqve complures, qui ea tempeſtate in Hiſtoriis, quarum cor & caput Vita Olai Sancti habebatur, memoriæ fidelitæ mandandis, & ad poſteros propagandis, ſummum decus & honorem poſuerunt. His ſultis ſubſidiis Arius, quindecim Olai Regiminis annos numerare incepit ab eo anno, quo unacum Svno Comite regnum uſurpavit, eoſque terminavit, non in emortuali Regis anno, ſed vitæ ejus penultimo, cum a ſubditis renunciata fide & obſeqvio regno exutus ex Norvegia proſugeret, tempus enim, a quo ab Upplandiæ incolis æſtate 1014 Rex ſalvatus, & regnum ei adjudicatum fuit, uſque in æſtatem Anni 1029, cum incolæ totius regni fidem ei renunciando, penitus eum abdicarent, facit annos fere 15, nam ultimum ſemestre, quod in Norvegia degit, a quo Canutus eam intravit, non regnavit, ſed exilis & proſcripti inſtar, hæc illuc vagando delituit, uſque ſub finem anni 1029 cum penitus proſtigatus in Moſcoviam auſugeret, a quo nunquam regnum recuperaviſſe in conſeſſo eſt, talemque innuit Autor noſter fuiſſe Arii & antiquiſſimorum Scriptorum de Olai Ephoca ſententiam. Vulgus autem, inquit idem Autor dicit Olavum regnaſſe ultimos, quos viſit, 15 annos, Svnoque ſoli tribuit primam illam hiemem quæ utrique communis fuit, cum Olavs ab eo tempore uſque ad mortem Rex (æ Regio nomine gaudens) annos 15 vixerit. Vulgus itaque ſeu trivales Hiſtorici, qui carmina Sighvati memoria tenuerunt, & in ſola verborum: *Fulla 15 vetur adur fellis* ſuperficie hærebant, regnum ejus ab Anno 1015 ad mortem uſque ſeu 1530 extendebant, quaſi ultimum vitæ annum pariter ac reliquos regnaviſſet, quo tamen non negabant, eum unam hiemem cum Svno regnaviſſe, quam ſoli Svno, ſed non Olao tribuebant.

b) Eſt etiam obſervandum, quod Sighvatus Poëta metri cauſa hic utitur numero rotundo & indefinito, de exceſſu, aut deſectu, initio aut fine, non ſollicitus.

c) Eadem etiam de cauſa adhibet loquendi modum: *adur fellis*, ſc. ut alliteratio per f. & geminatum l. reſponderet voci *fulla*, tales enim licentiæ apud poëtæ ſunt uſitatiſſimæ. Sensus autem eſt, eum circiter 15 annos in tota ſua vita regnaſſe, probe enim Sighvatus novit, Olavum regnum non ad finem vitæ tenuiſſe, id itaque dicere voluiſſe, ne aperte mentiretur, cogitandum non eſt; unde patet nihil certum ex hoc carmine ſtatui poſſe, niſi quod 15 annos regnaverit, quos nuſquam reperies, niſi computum Arianum acceperis, ſtatuendo horum initium in autumno Anni 1014 ſed finem in æſtate Anni 1029, ut Olavs revera fuerit totius Norvegiæ Monarcha 14 annos & 9 circiter menses aut 10, quod tempus Sighvatus licentia uſus poëtica vocat: *Fulla ſuntan vetur*, quæ licentia eo excuſari poteſt, aut quod *vetur* non ſemper apud veteres notat integrum annum, ſed tantum hyemale ſemestre, quod proprie vocatur *vetur* (vide Liosvetn. S. Cap. 18.); hoc modo enim Olavs plenas quindecim hiemes, ſed non niſi 14 æſtates & 3 aut 4 menses in Norvegia vere regnavit; aut quod ei ultimam etiam æſtatem aſſignat, uſquedum ex regno auſugit; ultimum autem vitæ annum regnavit eodem modo in Norvegia, quo Chriſtianus 2 in Dania, Jacobus 2 in Anglia, & Ericus Blodux in Norvegia, poſtquam eadem regna amiſerunt & ex illis proſtigati fuerunt. His perpenſis, & inter ſe rite collatis, maniſeſtum erit Chronologiæ Olavianam, quam ſuppeditat Autor noſter, nec a veritate Hiſtorica, nec a mente

& vero sensu carminis Sighvatiani multum discedere. Cuinam autem harum hypotheseum, quas tam operose exposuimus, Arianae scil. ab primo regiminis initio 1014 in ipsa Historiae indole, coetaneorum relatione, rerum gestarum vera serie & ad certos annos accommodazione, ut & Sighvati carmine, prout Arius id intellexit fundata, an vero vulgari & mere artificiali a monarchiae initio 1015, itidem quidem Sighvatiano carmini, sed modo quem indicavimus intellecto, superstruata plus sit tribuendum cordati Lectoris iudicio permittimus. Si vero concedatur Olavum Anno 1015 in Norvegiam venisse, (quod nos etiam facere parati essemus, si hoc modo dissentientium conciliatio parari posset, haec enim seu veritatis indagatio, non vero contendendi prius nostrae commentationis scopus est) Grettis de Olai in Norvegiam adventu Anno 1014 inscitiae quodammodo subvenitur, sed Flosonis cum Erico Comite conversatio non stabilitur, cum ejus in Norvegia hyematio in annum 1016 incidat. Ab annis Haraldi Sigurdini, nullum (ut puto) stringens aut apodicticum, sed subsidiarium tantum argumentum peti potest, & quod utrique parti par fere auxilium adfert. Annorum enim aetatis computandi modus valde fuit diversus, cum unus annos integros a natali ad natalem, alter hyemem pro integro anno, tertius annum inchoatum & quartus Natalem Christi pro uno anno numerarent, quo pacto altera ex bis personis natis die 13 Octobris Anni 1015, potuit 20 Aprilis 1018 dicere se triennem, altera biennem, & qui vixerant 13 menses & anniculi & bini dici potuerunt. De Haraldo autem dicitur quod Anno 1018 triennis, 1030 quindecennis, & 1066 quinquagenarius fuerit, quae observata mox memorata numerandi diversitate, quodammodo conciliari possunt. Theodorici Monachi testimonium de 15 Erici Comitum cum Sveno communitibus imperii annis in Norvegia se ipsum evertit, cum etiam de Sveno & Haconi biennium, & Olao tantum 13 annos relinquat, licet nihilo secius cum 15 annos regnasse, & 1029 occubuisse perhibeat, cum talia statuere, sit veritatem Chronologicam nullius pensi habere, & imis flumina miscere.

Ex dictis sit superque patet, nullis adhuc apodicticis argumentis ex nostratum Historiis depromtis refutatum esse Olavum in Norvegiam venisse Anno 1014 cui perfecte consentit Joh. II. Pontanus Rer. Dan. Lib. 5. pag. 147. expresse dicens Olavum Anno 1014 Norvegiae regnum accepisse & pag. 148. Canutum 1014 cum Olao Norvegiae Regem sedes inisse. Claudimus itaque hanc commentationem tribus tantum verbis de nostra Conjectura, Hist. Eccl. Tom. 1. pag. 77. *Sed num a patre, num vero a filio evocatus fuerit.* Cujus sensus non est, quod Ericum Comitem cum exercitu bis in Angliam trajecisse putemus, id enim in nostratum scriptis licet non plane negetur, omni tamen caret fundamento. Sed cum videremus Anglorum assertionem de Sveno in Annum 1014 vitam producente nostratum relationibus refelli non posse, eos autem constanter asserere Ericum a Canuto evocatum fuisse Anno 1012, & ipsum hoc anno e Dania in Angliam cum exercitu trajecisse, in mentem nobis venit has relationes forte conciliari posse, si statueretur, Canutum a patre Anno 1012 cum exercitu aut supplementis, e Dania in Angliam accersitum fuisse; Illum enim vivo adhuc patre exercitus parti praefuisse, & res in Anglia gessisse, certum esse putamus, licet Nostrates id non agnoscant, cum falsa decepti persuasione, quod posterioris uxoris Sigridae Imperiosae filius fuerit, atque ita obstante puerili aetate rebus gerendis maturum fuisse impossibile duxerint, praesertim cum Svenum Anno 1009 obisse statuerint.

Canutum

Canutum itaque a patre accersitum, & eo iubente, aut precibus filii visio permittente, Ericum evocasse, ut ejus conversatione & consiliis uteretur, ut & virtute ac peritia militari suffulciretur & institueretur, sibi que hoc modo aliquid nominis & auctoritatis acquireret, quasi qui per se aliquid gerere potis, non totus a patris & ejus Ducum quasi pædagogorum peritia & consiliis penderet, verosimile putamus. Comitem paruisse, & in Anglia nunc sub & cum Canuto, nunc sine eo res gessisse liquido constat, quæ nostrates Erico dediti, & Canuti, qui mox potentissimus evasit, nomen venerantes, Sveni, ejus auspiciis omnia gerebantur, prorsus obliti, illis tribuerunt. Plures quidem tradunt Comitem post unius anni mansionem in Anglia, religiosæ Romam peregrinationi accinctum vivæ sectione periisse, quidam autem quod Roma reversus, aut vivæ sectione aut aliis Regis technis sublatu fuerit, sed quando id acciderit, non exprimunt. Quæ de Erico variantes sectiones, faciliorem nostratum cum Anglicanis Scriptoribus in diversa etiam abeuntibus, conciliationis viam facere verisimilius est, quam si omnes cujusvis partis affectu, eidem, sed falsæ insisterent viæ, nam uni omnia non dando esse, res ipsa clamat. Gestis autem Erici in Anglia nihil detrahatur, utrum sub Canuto, vivo adhuc Sveno, an eo mortuo, patrata fuisset dicantur, præsertim cum velitationum, pugnarum, obsidionum & expugnationum urbium, tempora, modus & circumstantiæ, imo duces ipsi, & factorum Autores ob relationum varietatem dubia sint ac incerta. Et quid aliud ab iis sperandum sive Angli sive Islandi fuerint, qui ducentis vel etiam trecentis elapsis annis, sua, traditionibus tantum majorum superstructa, litteris manderunt. Oleum itaque & operam perdunt, qui de talibus pugnant; nam ut Islandi Snorro Sturleus, Knytlinga, Chronica, Fagurfskinna, Morkinskinna, Codex Flateyensis & alii, ita diversa sæpe tradunt ut conciliari nequeant: Sic etiam Angli Knighthon, de Diceto, Danelmensis, de Riewallis, de Thorn, & reliqui, diversissima sæpe de eadem re referunt. In talibus itaque & tam antiquis sufficere videtur, si summa rerum capita recte expiscari possint; longe autem alia est ratio, ubi antiquissima poemata, coævorum Autorum relationes, Regum ac magistratuum Diplomata, aut irrefragabilia antiquitatis testimonia adstant, vel ex ipsa rerum natura fluentes consequentiæ ac probabilitates, quibus etiam, ubi firmitiora haberi non possunt testimonia, multum tribuendum esse censemus. Sed incerta Anglorum per æque incerta Islandorum & viceversa, aut probare aut refellere, nec Lectori nec Historici veritati ullum adfert emolumentum.

## APPENDIX II.

*Ad Tom. II. Pag. 372. nota (a).*

2) Germani hoc tempus singulari vocabulo *Karwoelen*. — Si quem offenderit quod scriptum lingvam illam, quæ postmodum Danica vocabatur, antiquissimis temporibus plerisque gentibus cis-rhenanis communem fuisse, obleretis quæsumus, nobis sermonem esse, de ea Germaniæ parte, per quam antiqui illius Odini progenies dispersa fuit, hanc enim eadem ac Dani, ex altero Odini filio oriundi, usam fuisse loqvæla, & ad posteros propagasse, patemus, ita ut illa apud varias Germaniæ nationes, distincta variis dialectis, usque ad Caroli Magni tempora vigerit; Quod ut credamus nos præter alia haud contemnenda argumenta induxit Eiginhartus, ipse Caroli Magni gener & Secretarius, cujus verba apud Boxhornium Hist. Univers. pag. 447. ita sonant. "Deinde omnes barbaras & feras nationes, quæ inter Rhenum & Wistulam fluvios, oceanumque & Danubium posita, lingua quidem pæne similes, moribus vero atque habitu valde dissimiles Germaniam incolunt, ita perdomuit ut eas tributarias effecerit." Quæ verba cum grano salis accipienda, & non ut jacent, sed ut verisimilitudo postulat, explicanda sunt, scil. quod Carolus Magnus, omnes illas gentes perdomuerit, & tributarias fecerit; Germanicas autem gentes inter Rhenum & Wistulam ab illo domitas, lingua pæne similes fuisse, licet habitu essent & moribus dissimiles; & hoc modo intellectum, magni momenti est (modo sit genuinum & non supposititium), utpote profectum a viro docto ipsius Imperatoris Secretario & assiduo comite, qui rerum de quibus scribit & auritus, & oculatus, testis fuit; dicit autem nationibus ad borealia Rheni & Wistulæ latera sitis, quas alibi Saxones vocat, similem pæne, sed non eandem, fuisse lingvam, id est, licet variis uterentur dialectis, eas tamen non tam dissimiles fuisse, quin una alterius mentem ex loqvæla percipere potuerit, modo attente auscultarentur, licet non omnia verba perfecte intelligeret. Pari fere modo ac Islandi hodie Danorum Danice loqvæntium mentem habent, licet non omnia verba perfecte intelligant, & vice versa. Sed utinamque hæc fuerint, id certum est, quod non tantum in legibus Ripuariorum, id est gentium ad boreale Rheni latus habitantium, sed etiam in Glossario ipsi Carolo Magno attributo, quod Boxhornius l. c. pag. 450 seq. exhibet, multæ inveniuntur voces mere Danicæ aut Islandicæ, primogenium & nativum illum sensum retinentes, quem in antiquissimis Islandorum scriptis habent, quod documento est, antiquam lingvam septentrionalem his populis quondam notam fuisse. Qui autem de his plura cupit, adeat Pauli Widalsini Tractatum de lingua Danica, ab Illustriss. Societ. Dan. ad evulgandas historias in Legato Magnæano existentes, instituta, Havniæ 1775 ad calcem Vitæ Ormstungianæ editum, & eruditissimis additamentis adauctum, nulla enim, quæ ibidem præsertim pag. 230 & seqv. adferunt heroes Eruditissimi, si recte accipiantur, huic assertioni contraria sunt, ut cordatus Lector, qui rem sobrie perpenderit, ipse videbit.

## APPENDIX III.

## Supplementum ad Vitam Biörni Godvinidæ

## Tom. IV.

**B**iörnum cum affine suo Jona dicto Islending, Solveigæ Biörni ex Jonæ Thorlaci filio notho, controversiam habuisse de prædiis quibusdam, quæ Solveiga Anno 1510 hisce suis nothis, Jonæ scilicet & ejus fororibus testamento reliquerat, sed Stephanus Episcopus Anno 1511 sua sententia illis addixerat; inde patet, quod Biörnus, hanc Episcopi sententiam & ipsum testamentum nihili habens, sibi legata prædia vindicavit, quod non ferens Jonæ Islendingus, in prædium Eiri in Seidisfjörd, ad Biörnum pertinens, irruptionem fecit, & quæ auferri potuerunt, spoliavit, quapropter Biörnus eundem dixit, tandemque Anno 1514 ob hanc aliasque causas, juxta Legem Islandicarum Tit. *Þingfara B.* Cap. 9 ad tribunal Nomophylacis Jonæ Sigmundini Mardarnupi in Toparchia Hunavatnenfi lares habentis vocavit. Ubi Jonas Sigmundi gravissimam de Jonæ Islendingi delictis pronuntiavit sententiam, cujus summa fuit, ut ejus bona proscriberentur ipsi utem aqua & igne interdiceretur. Sed cum Islendingus hicce bona sua retinens, Saudlauksdali vixit usque ad annum 1533, manifestum est, hanc Sigmundini sententiam nunquam executioni datam fuisse, unde etiam Sigmundinum Anno 1514 supremum gessisse magistratum, & Mardarnupi, non vero apud Godvinidem domicilium habuisse patet, quod facillime cum Vita Sigmundini §. 16. conciliari potest. Biörnum autem Anno 1516 a Stephano absolutum fuisse, & præscriptas pœnitentias exantlassè, quidam scripserunt: Quod si verum esset, oporteret eum tertia vice excommunicatum & diris devotum fuisse Anno 1517, quod egregie cum illis convenit, quæ de Sigmundino scripsimus §. 24. quosdam asserere, scil. conpirationem Leidarholmensem in Annum 1517 incidisse, & utrumque Biörnum & Jonam eodem anno denuo diris devotos fuisse, Jonam itaque utriusque vice ad externos abiisse hoc anno, sed 1518 in patriam reducem, mortuo jam Biörno, supplicem a Stephano absolutionem petiisse, & inde in diœcesin Holaniam cedentem, vitam Krossnesi clausisse, quod autem iidem scribant Biörnum 1517 obiisse, consistere non potest, cum mortem ejus in priorem ætatis partem anni 1518 incidisse certum sit.

# INDEX I.

## PERIODORUM SECTIONUM ET CAPITUM S. CONSPECTUS TOTIUS OPERIS.

### TOM. I.

#### PERIODUS I.

Ab anno 874 ad annum 1056.

- CAP. 1. De Islandie situ, & an sit Veterum Thule. pag. 1  
 2. De primis Islandie occupatoribus, eorumque religione. pag. 3  
 3. De quibusdam Aboriginibus, qui Christiana religione erant im-  
 buti. pag. 35  
 4. De prima Evangelii annunciatione per Fridericum Episcopum &  
 Thorvaldum Kodrani filium Islandis facta. pag. 41  
 5. De Thorvaldo Bødvari filio. pag. 48  
 6. De secunda Evangelii annunciatione Islandis per Stefnerum Thor-  
 gilsi filium facta. pag. 50  
 7. De tertia Evangelii annunciatione Islandis per Thangbrandum  
 facta. pag. 53  
 8. De Hialtone Skeggonis & Islandis quibusdam in Norvegia-conver-  
 sis. pag. 57  
 9. De quarta Evangelii annunciatione Islandis per Gissurum & Hiall-  
 tonem facta. pag. 60

- CAP. 10. *De variis statum ecclesiæ & religionem concernentibus.* pag. 73  
 11. *De viris celebrioribus qui hoc temporis tractu floruerunt.* pag. 86

## PERIODUS II.

Ab anno 1056 ad annum 1268.

## SECTIO I.

De forma reipublicæ & regimine ecclesiastico, statu religionis  
 & rituum, re literaria & literatis.

- CAP. 1. *De forma reipublicæ, regimine ecclesiastico, statu religionis &  
 ritibus.* pag. 101  
 2. *De statu rei literariæ & literatis.* pag. 190

## SECTIO II.

De Archiepiscopis & Cardinalibus, qui Ecclesiæ Islandicæ  
 commoda hoc tempore promoverunt.

- CAP. 1. *De Archiepiscopis Bremensibus.* pag. 219  
 2. *De Archiepiscopis Lundensibus.* pag. 222  
 3. *De Archiepiscopis Nidarosensibus.* pag. 223  
 4. *De Cardinalibus Romanis qui commoda ecclesiæ Islandicæ hoc tem-  
 pore promoverunt.* pag. 231

## SECTIO III.

De Episcopis Skalholtensibus.

- CAP. 1. *De Isleifo, primo totius Islandiæ Episcopo.* pag. 262  
 2. *De Gissuro Isleifi filio, secundo totius Islandiæ Episcopo.* pag. 267  
 3. *De Thorlaco Runolfi filio.* pag. 272  
 4. *De Magno Einari filio.* pag. 276  
 5. *De Klango Thorsteini filio.* pag. 280

CAP. 6.



- CAP. 6. *De Thorlaco Sancto*, pag. 287  
 7. *De Paulo Jonæ filio*, pag. 300  
 8. *De Magno Gissuri filio*, pag. 307  
 9. *De Sigurdo Theimari filio*, 314

## SECTIO IV.

De Episcopis Holensibus.

- CAP. 1. *De Jona Sancto*, pag. 320  
 2. *De Ketillo Thorsteini filio*, pag. 327  
 3. *De Biørno Gilse filio*, pag. 329  
 4. *De Brando Semundi filio*, pag. 330  
 5. *De Gudmundo Bono*, pag. 335  
 6. *De Botolpho*, pag. 361  
 7. *De Henrico Caroli filio*, pag. 363  
 8. *De Brando Jonæ filio*, pag. 368

## PERIODUS III.

Ab anno 1264 ad annum 1400.

## SECTIO I.

De mutatione regiminis Islandorum, Regibus Norvegiæ eorumque in Islandia Satrapis, &amp; Archiepiscopis Norvegiæ.

- CAP. 1. *De mutatione regiminis*, pag. 373  
 2. *De Magno Hakonis filio, Lagabæter*, pag. 382  
 3. *De Erico Magni filio, Prestabatare*, pag. 399  
 4. *De Hacone Magni filio, Háleggr*, pag. 415  
 5. *De Magno Erici filio, Smeck*, pag. 423  
 6. *De Hacone Magni filio*, pag. 438  
 7. *De Olao Haconis filio*, pag. 439

- CAP. 8. *De Margareta*, pag. 440  
 9. *De Archiepiscopis Nidarosensibus*, pag. 443

## SECTION II.

De statu ecclesiæ interno.

- CAP. 1. *De statu Ecclesiæ & religionis, ritibus & regimine ecclesiastico*,  
 pag. 537  
 2. *De re literaria & literatis*, p. 580



## T O M. II.



## SECTION III.

De Episcopis Skalhøtensibus.

- CAP. 1. *De Arna Thorlaci filio, sive Stada Arna*, pag. 2  
 2. *De Arna Helgonis filio*, pag. 55  
 3. *De Jona Halthor's filio*, p. 61  
 4. *De Jona Indridi filio*, p. 97  
 5. *De Jona Sigurdi*, p. 99  
 6. *De Gyrdero Ivani filio*, p. 102  
 7. *De Thorarino*, p. 116  
 8. *De Oddgeiro Episcopo*, p. 122  
 9. *De Michaële*, p. 132  
 10. *De Vilchino*, p. 134

SECTION

## SECTIO IV.

## De Episcopis Holensibus.

- CAP. 1. *De Jörundo Thorsteini filio, pag. 141.*  
 2. *De Audino Rufo, p. 154.*  
 3. *De Laurentio Kalsi filio, p. 169.*  
 4. *De Egillo Eyulfi filio, p. 192.*  
 5. *De Ormo Aslaki filio, p. 196.*  
 6. *De Jona Erici filio, Calvo, p. 202.*  
 7. *De Petro Nicolai filio, p. 216.*

## PERIODUS IV.

Ab anno 1400 ad annum 1550.

## SECTIO I.

De externo rei publicæ statu, Regibus Daniæ eorumque in Islandia Satrapis, & de Archiepiscopis Nidarosiensibus.

- CAP. 1. *De Erico Pomerano, pag. 225.*  
 2. *De Christophoro Bavaro, p. 229.*  
 3. *De Christiano I, p. 230.*  
 4. *De Johanne, p. 232.*  
 5. *De Christiano II, p. 251.*  
 6. *De Friderico I, p. 263.*  
 7. *De Christiano III, p. 272.*  
 8. *De Archiepiscopis Nidarosiensibus, p. 339.*

## SECTIO II.

De interno statu ecclesiæ, doctrina, ritibus, re literaria & literatis.

- CAP. 1. *De statu ecclesiæ & religionis, aliisque eo spectantibus, pag. 353.*  
 2. *De re literaria & literatis, p. 389.*

## SECTIO

## SECTIO III.

De Episcopis Skalholtinis.

- CAP. I. *De Jona*, pag. 465  
 2. *De Arna Munifico*, p. 466  
 3. *De Jona Gerechini*, p. 471  
 4. *De Gotfrinno*, p. 475  
 5. *De Marcello*, p. 478  
 6. *De Jona Krabbe*, p. 482  
 7. *De Svenone Prudente*, p. 485  
 8. *De Magno Eyulfi filio*, p. 488  
 9. *De Stephano Jonæ filio*, p. 491  
 10. *De Ogmundo Pauli filio*, p. 521  
 11. *De Sigmundo Eyulfi filio*, p. 570

## SECTIO IV.

De Episcopis Holensibus.

- CAP. I. *De Beinere & Jona Tove filio*, p. 572  
 2. *De Jona Jonæ filio*, p. 575  
 3. *De Jona Vilhelmæ filio*, p. 577  
 4. *De Gotskalko Gotskalki filio*, p. 586  
 5. *De Olao Rögnvalldi filio*, p. 590  
 6. *De Gotskalko Nicolai filio*, p. 616  
 7. *De Jona Arii filio*, p. 644

## T O M. III.

## PERIODUS V.

Ab anno 1550 ad annum 1630.

## SECTIO I.

De Regibus &amp; eorum Satrapis.

CAP. 1. *De Friderico II. pag. 1*2. *De Christiano IV. p. 29.*

## SECTIO II.

De statu ecclesiæ &amp; religionis, &amp; de re literaria &amp; literatis.

CAP. 1. *De statu Ecclesiæ & religionis, pag. 78*2. *De scholis, earumque Rectoribus, p. 163*3. *De viris quibusdam celebrioribus, p. 187*

## SECTIO III.

De Episcopis Skalholtensibus.

CAP. 1. *De Gissuro Einaris filio, pag. 244*2. *De Martino Einaris filio, p. 280*3. *De Gislao Jonæ filio, p. 297*4. *De Ottone Einari filio, p. 332*

## SECTIO IV.

De Episcopis Holanis.

CAP. 1. *De Olao Hialti filio, pag. 357*2. *De Gudbrando Thorlaci filio, p. 368*3. *De Arngrimo Jonæ Widalino, p. 443*

TOM. IV.

Bbb.

PERIO-

## PERIODUS VI.

Ab anno 1630 ad annum 1740.

## SECTIO I.

De Regibus eorumque Satrapis.

- CAP. 1. *De Friderico III. pag. 450*  
 2. *De Christiano V. pag. 464*  
 3. *De Friderico IV. p. 472*

## SECTIO II.

De statu ecclesiæ, religionis, rei literariæ &amp; literatorum.

- CAP. 1. *De statu ecclesiæ & religionis, pag. 490*  
 2. *De scholis earumque Rectoribus, p. 525*  
 3. *De quibusdam viris literatis, p. 553*

## SECTIO III.

De Episcopis Skalholtensibus.

- CAP. 1. *De Gislao Oddi filio, pag. 594*  
 2. *De Brynjulfo Svenonio, p. 602*  
 3. *De Theodoro Thorlacio, p. 664*  
 4. *De Jona Thorkilli Vidalino, p. 682*  
 5. *De Jona Arneo, p. 695*

## SECTIO IV.

De Episcopis Holensibus.

- CAP. 1. *De Thorlaco Skulonio, pag. 715*  
 2. *De Gislao Thorlacio, p. 725*  
 3. *De Jona Vigfusio, p. 730*

CAP. 4.

CAP. 4. *De Eimaro Thorsteini filio*, p. 736

5. *De Biørno Thorleifi filio*, p. 739

6. *De Steino Jonæo*, p. 744

## T O M. IV.

Praefatio generalis, in qua totius institut ratio, & fontes operis, indicantur.

Historia Monastica Islandiæ pag. 1

Cap. 1. *De monasteriis in genere*, pag. 15

2. *De Anachoretis*, pag. 19

3. *De monasteriis quibusdam, quæ ætatem non tulerunt*, p. 22

4. *De monasterio Thingeyrensi, ejusque Abbatibus*, pag. 28

5. *De monasterio Thveraænsi*, pag. 41

6. *De monasterio Thyckvabajensi, sive Verensi*, pag. 55

7. *De monasterio Flateyja-Helgafellensi*, pag. 65

8. *De monasterio Kyrkiubajensi*, pag. 77

9. *De monasterio Videyensi*, pag. 82

10. *De monasterio Modruvallensi*, p. 96.

11. *De monasterio Reinenesensi*, pag. 105

12. *De monasterio Skridensi*, pag. 113

Addenda & emendanda ad Tom. I. pag. 125

De libris pœnitentialibus Islandicis, adjuncto libro pœnitentiali

Thorlaci Sancti, pag. 145

Addenda & emendanda ad Tom. II. pag. 160

Addenda & emendanda ad Tom. III. pag. 244

Addenda & emendanda ad Tom. IV. pag. 263



Recensus Parochorum Diceceſeos Skalholtensis poſt Reformationem, pag. 265

- Cap. 1. *De Toparchia Mulenſi*, pag. 266  
 2. *De - - - Skaftafellenſi*, pag. 276  
 3. *De - - - Rangarvallenſi*, p. 280  
 4. *De - - - Arneſenſi*, pag. 285  
 5. *De - - - Kjalneſenſi*, p. 293  
 6. *De - - - Borgſiordenſi*, pag. 297  
 7. *De - - - Myrenſi*, pag. 300  
 8. *De - - - Snæfellsneſenſi*, pag. 304  
 9. *De - - - Dalenſi*, pag. 308  
 10. *De - - - Bardaſtrandenſi*, pag. 310  
 11. *De - - - Iſaſiordenſi*, pag. 314  
 12. *De - - - Strandenſi*, pag. 319

Vita Jonæ Sigmundini, ad Tom. II. Per. IV. Sect. IV. cap. 6. p. 322

Vita Biörni Godvinidæ, ad Tom. II. Per. IV. Sect. II. cap. 9. p. 344

Appendix I. ad Tom. I. pag. 176 de anno legis, qva duella judiciaria apud Islandos abrogata ſunt, & chronologia Vitæ Gunnlaugi Ormſtungæ, pag. 358

Appendix II. De lingua Septentrionali, pag. 369

Appendix III. ſ. Supplementum ad Vitam Biörni Godvinidæ Tom. IV. p. 370

Index I. Periodorum, Sectionum & Capitem, ſ. Conſpectus totius operis.

Index II. Chronologicus, Diplomatum in eo obviurum.

Index III. ſ. Chronologicus alter, rerum maxime memorabilium in eo occurrentium.

Index IV. Alphabeticus, Rerum, Perſonarum, & aliorum nominum priorum.

Index V. ſ. Alphabeticus alter, vorum, maxime Islandicarum, qvæ data opera explicantur.

## INDEX II.

CHRONOLOGICUS, DIPLOMATUM  
IN HOC OPERE OBVIORUM.

- A.C.  
 1000 **P**rimæ leges de Christiana religione in Islandiam introducenda.  
     pag. 68.  
 1095 *Constitutio decimalis* in Islandia a *Gissuro* Episcopo sancita. p. 120  
 1176 Epistola *Eysteini* Archiepiscopi ad Islandos. p. 236  
 ——— Statutum *Eysteini* Archiepiscopi Norvegiæ. p. 239  
 ——— Aliud ejusdem Statutum. p. 243  
 1180 Epistola *Erici* Archiepiscopi ad Episcopos Islandiæ. p. 244  
 ——— Ejusdem ad Magnates Islandiæ epistola. p. 249  
 ——— Ejusdem ad Episcopum Thorlacum Sanctum & reliquos Islandos  
     monita. p. 251  
 ——— Quarta ejusdem ad Islandos epistola. p. 253  
 1202 *Gudmundi Boni*, Electi Holensis, ad Paulum Episcopum Skalholtenssem epistola. p. 339  
 1202 *Pauli* Episcopi ad fratrem suum Sæmundum epistola. p. 339  
 1202 *Sæmundi* responsum. p. 339  
 1202 *Pauli* Episcopi ad Gudmundum Electum Holensem responsum. p. 340  
 1203 *Gudmundi* Electi Holensis ad Sigurdum Ormi filium epistola. p. 341  
 1211 *Thorevi* Archiepiscopi Norvegiæ ad Islandos epistola. p. 255  
 1224 Liber daticus templi Reykholtensis. p. 206  
 1224 Statutum *Magni* Episcopi Skalholtensis. p. 309  
 1226 Regis *HACONIS* ad Petrum Archiepiscopum epistola objurgatoria.  
     p. 229  
 1226 Statutum *Magni* Episcopi Skalholtensis de pensione casei ad monasterium Videyense. p. 308  
 1248 Constitutiones *VIIHELMI* Sabinensis, Cardinalis, de hospitalitate  
     Episcopi, rapina, &c. p. 234 sq.

- 1248 Ejusdem constitutio de laboribus die festo obeundis, & de bonis templorum conservandis. p. 257. 568
- 1249 *INNOCENTII* Pontificis Maximi hujus constitutionis confirmatio. p. 259. 568
- 1264 Conditiones, quibus Islandi se imperio Regis Norvegiæ subjecerunt. p. 381
- 1269 Conclusum Synodi Nationalis. Tom. II, pag. 3
- 1273 Processus judicialis in causa de jure Patronatus præbendarum Odde & Vatnsfiordus. II, 41
- 1275 Epistola Islandorum ad *MAGNUM* Regem Norvegiæ. II, 10
- 1275 Confessio fidei in Islandia exhibita. p. 554
- 1277 Transactio Tunsbergenfis, inter *MAGNUM* Regem, & *Johannem* Archiepiscopum Norvegiæ. p. 386
- 1280 Juramentum *ERICI* Regis Norvegiæ. p. 399
- 1280 Conclusum & Statuta Concilii Bergenfis. p. 455. 469
- 1280 Literæ donationis, quibus *Arnas* Episcopus Skalholtensis insulas Vestmanneyenses monasterio S. Michaëlis, quod Bergis est, donat. II, 39
- Regis *ERICI* Edictum contra injustitiam Clericorum. 412
- Ejusdem de norma juris Ecclesiastici. 413
- Aliud ejusdem Regis edictum similis argumenti. 414
- Tria *Arne* Episcopi Skalholtensis Statuta. II, 47. 48. 49
- 1283 *HONORII* Papæ ad Regem *ERICUM* Breve. 404
- 1283 Regis *ERICI* ad Islandos monitum. II, 21
- 1284 *Arne* Episcopi ad Clericos de jure Patronatus monitum. II, 44
- 1286 Pactum *Arne* Episcopi de jure Patronatus præbendarum. II, 27
- 1288 *Jörundi* Archiepiscopi Norvegiæ epistola de jure Patronatus præbendarum. 471
- 1288 Transactio *Arne* Episcopi & *Rafni Oddide* de eadem lite. II, 45
- 1290 Statuta Concilii Nidrosiensis. 472
- 1297 Transactio Regis *ERICI* & *Arne* Episcopi Skalholtensis de jure Patronatus templorum in Islandia. 411
- 1297 Literæ *BONIFACII* Pontificis ad Bardum Svarte. 450
- 1305 Literæ Regis *HACONIS* de pensione ex balænis die festo captis. 417
- Ejusdem edictum de variis ad statum ecclesiasticum pertinentibus. 419
- 1306 Statuta Concilii Osloënsis. 475

- 1308 *Audfini* Episcopi Bergenſis ad Arnæ Episcopum Skalholtſem  
epiſtola. II, 59
- 1315 *Audunis* Episcopi Holenſis confirmatio fundationis monaſterii Rey-  
nenſenſis. II, 164
- 1316 Regis *HACONIS* edictum de norma juris eccleſiaſtici. p. 422
- 1319 Incolarum diœceſis Holenſis ad eundem Regem libellus ſupplex,  
contra inveſtiones *Audunis* Episcopi. II, 165
- 1320 Teſtimonium Thoreri Abbatis & Grimeri Holmenſis de fundatione  
monaſterii Thingeyrenſis. II, 183
- 1320 Formula juramenti Episcopi iniciandi, 563
- 1320 Edictum Regis *MAGNI* de injuſtitia Clericorum, 429
- 1320 Statuta Concilii Bergenſis, 477. 496
- 1321 Mandatum & teſtimonia de ordinatione *Grimari* Episcopi Skalholt-  
tenſis. II, 60
- 1322 Statuta Concilii ſub auſpiciis *Elavi* Archiepiſcopi Norvegiæ ha-  
biti. p. 478
- Fragmentum Statuti ab eodem Archiepiſcopo ſanciti. 498
- Edictum Regis *MAGNI*, quod obſervationem edicti Norvegiſ ſcripti,  
de variis ad ſtatum eccleſiaſticum pertinentibus, Islandis impe-  
rat. p. 430
- 1326 Statutum *Fonæ* Episcopi Skalholtſenſis. II, 65
- 1326 Aliud Ejusdem Statutum de decimis ex balænis die feſto captis. II, 79
- 1326 Tranſactio *Laurentii* Episcopi Holenſis & *Gudmundi* Abbatis Thing-  
eyrenſis. II, 184
- 1327 Statuta Concilii ſub auſpiciis *Elavi* Archiepiſcopi Nidroſiæ habiti. 498
- 1327 Fundatio templi Sælingsdalſtungenſis. II, 95
- 1327 Jura littoris ad templum Skalholtſenſe pertinentia in tractu Arneſenſi  
& vicinis. II, 87 ſq.
- Statuta Synodalia *Fonæ* Episcopi Skalholtſenſis. II, 82. 83. 85
- 1329 *Elavi* Archiepiſcopi Norvegiæ confirmatio Tranſactionis inter Lau-  
rentium Episcopum & Gudmundum Abbatem initæ. II, 185
- 1330 Teſtimonium *Stephani Gunnlaugide* ſacerdotis de rationibus Episco-  
porum Holenſium Audunnis & Laurentii. II, 187
- Liber pœnitentialis *S. Thirlaci* Episcopi. IV, 150
- Liber pœnitentialis Episcoporum *Jörundi, Laurentii & Egillis*, II, 188.
- 1333 Fundatio templi Kyrkiubolenſis. II, 88

- 1333 Transactio inter templorum Eyrensis & Kyrkiubolensis in Skutulsfiordo dominos. II, 89
- 1334 Statuta *Pauli* Archiepiscopi Norvegiæ, p. 508
- 1336 Statuta Concilii Tunsbergensis. 511
- Confessio fidei sub auspiciis *Pauli* Archiepiscopi promulgata, 518
- Formula excommunicationis majoris. 145
- Formula excommunicationis minoris. 146
- Formula juramenti absolvendorum. 148
- Explicatio ceremoniarum juramenti. 578
- 1337 *Haqvini* Episcopi Bergenensis apocha, data Jonæ Episcopo Skalholtino pro Denario Petrino. 574
- 1338 *Haqvini* Episcopi Bergenensis epistola ad Jonam Episcopum Skalholtensem. II, 50
- 1338 Ejusdem epistola ad Canonicum quendam (ut videtur) Nidrosiensem. II, 92
- 1338 Regis *MAGNI* literæ tutelares, datæ Jonæ Episcopo Skalholtensi. II, 94
- 1340 Sententia judicialis de decimis ex mercibus Islandicis. II, 98
- 1345 Regis *MAGNI* literæ tutelares, datæ Ormo Episcopo Holensi. 441
- 1346 Literæ donationis *Ormi* Episcopi in gratiam monasterii Thingeyrensis. II, 200
- Forma codicilli officii Præpositorum. 560
- Homagium Dispensatoris sacerdotis & satellitis Episcopi. 561, 562, 563
- 1350 Regis *MAGNI* edictum de contumacia incolarum diœcesis Holensis contra Ormum Episcopum. 433
- 1351 Statutum *Olavi* Archiepiscopi Nidrosiensis. 530
- 1353 Regis *MAGNI* edictum de nominibus ecclesiæ Holensi rite solvendis. 435
- 1353 *Ormi* Episcopi Holensis abrogatio debiti sacerdotem in prædio Gilisa sustentandi, in gratiam monasterii Thingeyrensis. II, 201
- 1454 Liber daticus templi Stadarfellenensis. II, 106
- 1354 Fundatio ecclesiæ Fellenensis in Kollafiordo. II, 107
- 1354 *Gyrderi* Episcopi Skalholtensis constitutio de solutione decimarum. II, 109
- 1354 Statuta synodalia *Gyrderi* Episcopi. II, 109
- 1355 Regis *MAGNI* edictum ad incolas diœcesis Holensis in gratiam *Ormi* Episcopi. 436

- 1358 Sententia *Ejulf* Brandi filii & *Eysteinis Asgrimide* de litibus inter Gyrdærum Episcopum & quosdam laicos. 527  
 — Liliæ, carmen *Eysteinis* Monachi. II, 398  
 1359 Statuta *Gyrdæri* Episcopi Skalholtensis. II, 112  
 1359 *Jonæ Calvi* Episcopi Holensis confirmatio sententiæ Ormi Episcopi de 1353. II, 206  
 1359 *Jonæ Calvi* sententia, quæ monasterio Thingeyrensi capturam salmonum ad fundum Hiallatabacken addicit. II, 207  
 1360 Expeditio rationum inter Episcopos Gyrdærum & Jonam Calvum. II, 208  
 1360 *Snorrii Klinger* Officialis, sententia de ove quotannis de Ædeya templo Vatnsfiordensi expendenda. II, 114  
 1360 Contractus permutationis prædiorum Holltastader & Geitaskard, II, 210  
 1363 *Thorarini* Episcopi Skalholtensis confirmatio libri datici templi Kyrkiubolensis. II, 117  
 1363 Ejusdem confirmatio sententiæ *Snorrii Klinger*. II, 118  
 — Enumeratio fundorum & littorum templi Vatnsfiordensis. II, 119  
 1365 Testimonium *Bædvaris Thorsteinidæ* & *Thorvardi Grimi* filii de solutione Denarii Petri tempore Audunis & Egillis Episcoporum. II, 195  
 1366 Sententia *Snorrii Klinger* de agno in gratiam templi Vatnsfiordensis alendo. II, 121  
 1375 Statutum *Oddgeiri* Episcopi de sacellis. II, 124  
 1375 Eleemosynæ, votum & jejunia, incolis diœcesis Holensis indicta a *Jonæ Calvo* Episcopo. II, 211  
 1375 Testimonium de promulgatione literarum tutelarium, dicarum, &c. *Jonæ Calvi*. II, 213  
 1377 Sententia *Jonæ Calvi* de fundo Hafnensi in Skaga, quæ Kolbeinus Benedicti monasterio Thingeyrensi legaverat. II, 215  
 1377 *Jonæ* Abbatis Videyenensis sententia de balænis ad templum Vatnsfiordense expendendis. II, 126  
 1377 *Othgeiri* Episcopi confirmatio dictæ sententiæ. II, 127  
 — Statutum *Othgeiri* Episcopi de missa in templis & sacellis celebranda. II, 128. conf 124 sq.  
 1378 Liber daticus templi Hagensis in Bardaströnd. II, 129  
 1382 Testamentum *Einaris Erici* filii. II, 130

- 1393 *Petri* Episcopi Holensis confirmatio Privilegii ab Ormo Episcopo concessi II, 219, 200
- 1394 Ejusdem apocha pro pignore soluto ab Arna Einari filio. II, 220
- 1396 Statuta *Vilchini* Episcopi Skaltholensis. II, 137
- 1399 Sententia *Olii Svartbæfði* filii de balænis ad templum Varnsfjordense pertinentibus. II, 139
- 1399 Literæ, quibus templum Hnappstadenſe Thorſteino Nigro confer-  
tur. II, 221
- 1401 *Thorſteini Eyulfi* filii Nomophylacis sententia de literis tutelaribus  
templi Holensis. II, 222
- Statutum *Petri* Episcopi Holensis. II, 223
- 1415 Regis *ERICI Pomerani* literæ tutelares Jonæ Episcopo Holensi datæ.  
II, 226
- 1418 Apocha Jonæ Gerichino Archiepiscopo Upsalensi data, quod Cu-  
riam Romanam adierit. IV, 184
- 1420 *Gvillermi* Cardinalis mandatum, ut Johannes Archiepiscopus Ri-  
genſis in causa Jonæ Gerichini Archiepiscopi Upsalensis senten-  
tiam dicat. IV, 183
- 1420 *Johannis* Archiepiscopi Rigenſis citatio in dicta causa. IV, 192
- 1420 *Johannis Faulbaveri* & *Benedicti Nicolai* Notariorum de citatione  
testimonia. IV, 194 sq.
- 1421 Transactio inter Jonam Gerichinum Archiepiscopum Upsalensem  
& Capitulum Upsalense. IV, 195
- 1421 Actio & Processus contra Jonam Gerichinum in dicta causa.  
IV, 185, 187
- 1421 Regis *ERICI Pomerani* literæ salvi conductus Johanni Gerichino  
concessæ. IV, 186
- 1422 *MARTINI* Pontificis exauctoratio Johannis Gerichini Archiepi-  
scopi Upsalensis. IV, 197
- 1423 *Michælis* Officialis diœcesis Holensis recensio injuriarum, quas  
Thorkillus Gudbiarti & Aro Thorberni illi intulerant. IV, 229
- 1426 Articuli transgressionum, quos Officiales Regis Norvegiæ & Daciæ  
habent contra Anglos, in Islandiam navigio devectos. IV, 162
- 1430 *MARTINI* Pontificis literæ, quibus Aslaco Episcopo Bergenſi Ar-  
chifedem Nidrosienssem confert. II, 344



- 1430 *Jone* Episcopi Holensis constitutio Canonorum ecclesiæ Holensis. II, 384
- 1430 Votum Canonorum ecclesiæ Holensis. II, 386
- 1430 *Arii Thorberni* filii sententia de hospitalitate Episcopi ad sacella. II, 581
- 1430 Contractus inter *Jonam* Episcopum Holensem & *Jonam Gudlaugi* filium, qui Bono Gudmundo stipem emendicatam ivit. II, 585
- 1430 Contractus inter *Jonam* Episcopum & *Jussium Sæmundi* filium coqvum. II, 585
- 1431 Pœnitentia Thordo sacerdoti Rodberti filio præscripta a *Jona* Episcopo Holensi. II, 387
- 1431 *Jone* Episcopi Holensis monitum de delictis carnis ad incolas provincie Hunavatnensis. II, 583
- 1431 Votum sororum in monasterio Reyneftad IV, 264
- 1432 *Jone* Episcopi Holensis apocha data Sorori Thuridæ, quæ prolem pepererat. IV, 110
- 1433 Statuta *Jone* Episcopi Holensis. II, 582
- 1437 *Gotsvinni* Episcopi Skalholtensis literæ, quibus Thoram Abbatissam monasterii in Stad in Reynesneso constituit. IV, 109
- 1439 Statuta *Gotsvinni* Episcopi. II, 476
- 1440 Testimonium sororis *Margarethæ Thorbergi* filiæ, quibus in monasteriis se continuerit. IV, 110
- 1447 Regis *CHRISTOPHORI* Bavari literæ tutelares, Petro Petri filio concessæ, contra Margaretam Vigfusi filiam Holm. II, 229
- 1449 *Aslaci* Archiepiscopi mandatum, quo Gotskalko Episcopo Holensi ephoriam dioceseos Skalholtinæ mandat. II, 346
- 1449 Aliud ejusdem mandatum, ut Gotskalkus Episcopus præbendas Archicathedræ in Islandia sitas conferat. II, 348
- 1450 Regis *CHRISTIANI Primi* Edictum Longum. II, 236
- 1450 Ejusdem Literæ salvi conductus datæ Episcopo Gotskalko. II, 240
- 1452 *Gotskalki* Episcopi Holensis confirmatio libri datici templi Kyrkiubolensis. II, 479
- 1453 *Marcelli* Episcopi Skalholtensis & Archipostulati Nidrosienfis apocha, data Olao Rögvaldi filio vice Episcopi Gotskalki. II, 589
- 1458 Transactio inter Episcopum *Matthæum* & *Olaum Rögvaldi* filium Electum Holensem, II, 610

- 1459 *Olai* Archiepiscopi Nidrosiensis literæ ad Islandos contra Matthæum Episcopum. IV, 175
- 1464 *Johannis Krabbe* Episcopi Skalholtensis confirmatio *Ordinarii Nidrosiensis*, in templo cathedrali Skalholtensi observandi. II, 483
- 1472 Statuta *Sveinis* Episcopi Skalholtensis. II, 486
- 1477 Votum & institutio dici supplicationum in tractu Eyafjord. IV, 233
- 1478 *Gautonis* Archiepiscopi Nidrosiensis literæ de rationibus facellorum Episcopo reddendis. IV, 236
- 1479 Fundatio inferiorum & missæ de S. Anna facta ab *Olao* Episcopo Holensi. II, 612
- Formula Codicillorum officii sacerdotis. II, 628
- 1480 Regis *CHRISTIANI Primi* interdictum ne nomina templis debita prædiis solvantur. II, 241
- 1480 Receptio Thorleifi Biörnida in consortium bonorum operum & indulgentiarum Monasterii Munkalifensis. IV, 172
- 1481 Literæ Senatus Norvegici, quibus Thorleifo Biørni filio confertur præfectura Islandiæ. IV, 171
- 1481 *Stemmodi* Abbatis Videyensis dica, Gudmundo Skulonis filio scripta. IV, 87
- 1481 *Gautonis* Archiepiscopi Nidrosiensis Literæ de rationibus facellorum & hospitalitate Episcopi. II, 349
- 1481 Ejusdem Literæ de contumacia Rafni Brandi filii. IV, 236
- 1482 Mandatum *Jonæ Smiør* Præfecti Bergensis, Thorleifo Biørni filio datum, ut jus contra Eyulfum Einaris filium persequatur. IV, 172
- 1483 Regis *JOHANNIS* Literæ tutelares, datæ Olao Episcopo Holensi. II, 248.
- 1488 Ejusdem Literæ, quibus privilegia Nobilium & Equitum Eggerto Eggerti filio conceduntur. II, 249
- 1492 Sententia *Stephani* Episcopi de servitute eqvaria Cathedralis competente, ab ejus villarum incolis præstanda. II, 505
- 1507 *Eriçi Valkendorp* apocha data Erico Sumarliði filio. II, 250
- 1507 Pro-Regis *CHRISTIANI Secundi* literæ salvi conductus eidem datæ. II, 256
- 1507 *Gautonis* Archiepiscopi Nidrosiensis confirmatio sententiæ, ab Episcopo Stephano latæ, de præbenda Vatnsfjord. II, 350
- 1510 Ste-

- 1510 *Stephani* Episcopi Skalholtensis sententia, de agno in gratiam sacerdotis a parochianis alendo. II, 508
- 1511 Ejusdem sententia de servitute nautica, Cathedralæ Skalholtensi ab incolis ejus prædiorum præstanda. II, 507
- 1512 Ejusdem fundatio monasterii Skridensis, & indulgentiæ ei concessæ. IV, 115
- 1514 *LEONIS X* Papæ literæ de Denario Petri in Norvegia, Svecia, Islandia & Ferdenum per Andreæ Episcopum Osloënsæ colligendo. II, 520
- 1515<sup>a</sup> Transactio in causa familiæ herciscundæ Mödruvallensi. II, 517
- 1516 *Stephani* Episcopi Skalholtensis absolutio *Jonæ Sigmundini* unacum hujus juramento. II, 518. IV, 339
- Conventio & pacta Leidarholmensia. II, 509
- 1518 *Ogmundi* Abbatis Videyensis sententia de retentione decimarum a *Jona Giflonis* injuste facta. IV, 89
- 1519 Regis *CHRISTIANI II* sententia de prædio Vatnsfiord. II, 257
- 1520 *Erici* Archiepiscopi Nidrosiensis confirmatio sententiæ *Stephani* Episcopi de jure Patronatus præbendæ Vatnsfiord. II, 351
- 1520 Capituli Nidrosiensis postulatio *Ogmundi* in Episcopum Skalholtensem. IV, 201
- 1520 *Erici* Archiepiscopi Nidrosiensis mandatum, ut Episcopi Bergenfis Stafangrensis & Hamarensis *Ogmundum* Episcopum Skalholtensem inaugurent. IV, 203
- 1520 Testamentum *Gotskalki* Episcopi Holensis. II, 629
- 1521 Regis *CHRISTIANI II* literæ, quibus *Johanni Eggerti* filio præfecturam Islandiæ confert. II, 258
- 1522 Cessio *Johannis Eggerti* filii, quæ *Johanni Petri* filio præfecturam Islandiæ concedit. II, 267
- 1522 Legitimatio & adoptio liberorum *Jonæ Aræsonii*, postmodum Episcopi Holensis. II, 738
- 1523 Regis *CHRISTIANI II.* interdictum, ne incolæ cum mercatoribus commercia habeant, priusquam hi telonium solverint. II, 258
- 1523 *Ogmundi* Episcopi sententia, Reykis lata, in *Jonam Aræsonium*. IV, 214
- 1523 Ejusdem literæ patentes de eodem. IV, 218
- 1524 Ejusdem absolutio Fratris *Jonæ Jonæ* filii & ejus discipulorum. IV, 118.

- 1524 Archiepiscopi Nidrosiensis & Capituli Bergenfis sententia, de litibus  
 Ögmundi Episcopi Skalholtensis & Jonæ Postulati Holensis. *IV*, 240  
 — Regis *FRIDERICI I.* transactio cum Anglis, Hamburgensibus, &  
 Bremensibus. *II*, 266
- 1530 Sententia Dicafterii generalis de litibus Ögmundi Episcopi & Johan-  
 nis Eggerti filii Præfecti Islandiæ. *II*, 259
- 1532 Ögmundi Episcopi literæ ordinationis Magni Jonæi sacerdotis. *II*, 531
- 1532 Gissuri Enarvis filii, postmodum Episcopi Skalholtensis, epistola ad  
 Ögmundum Episcopum. *III*, 273
- 1534 Ögmundi Episcopi ad Höskuldum Episcopum Stafangrensem episto-  
 la. *II*, 528
- 1534 Ejusdem literæ collationis, quibus Jonæ Halli filio Toparchiam  
 Rangarvallensem confert. *II*, 270
- 1535 Sententia dicafterii generalis, quisnam legitimus Præfectus Islandiæ  
 id temporis fuerit. *II*, 268
- 1537 *Claudii de Merwitz* mandatum, ut Episcopus Ögmundus admodiato-  
 ribus tributorum apocham scribat. *II*, 272
- 1538 Ögmundi Episcopi excommunicatio Petri Einaridæ. *IV*, 247
- Ögmundi Episcopi monita contra hæreticos. *II*, 550
- Ejusdem similis argumenti epistola de Ordinatione Ecclesiastica.  
*II*, 563
- 1539 Acta Synodi Hufafellensis. *II*, 531
- 1539 Ögmundi Episcopi epistola Pastoralis contra Lutheranismum. *IV*, 227
- 1539 Sententia judicialis de cæde Dieterici de Minden ejusque affec-  
 tarum. *II*, 552
- 1539 Episcopi Ögmundi literæ ad Regem Christianum III. *III*, 248
- 1539 Gissuri Electi Skalholtensis ad eundem epistola. *III*, 248
- Ejusdem annotata de Diplomate Regio, quo Monasterium Videy-  
 ense Merwitzio conferebatur. *II*, 281
- 1540 Ögmundi Episcopi Skalholtensis epistola Pastoralis. *II*, 549
- 1540 Ejusdem ad Regem Christianum III. epistola de Merwitzio & de Or-  
 dinatione Ecclesiastica. *II*, 566
- 1540 Dicafterii generalis ad eundem de iisdem literæ. *II*, 555
- 1540 *Erlendi* Nomophylacis testimonium de Diplomatis, quæ Gissu-  
 rus Episcopus Skalholtensis in dicafterio generali promulgari cu-  
 ravit. *III*, 207

- 1540 Synodi Thingvallenſis conſuſum, ejusdem argumenti, ut. & Cleri  
diœceſis Skalholtſis receptio Giſluri in dictæ diœceſis Episcopu-  
pum *III*, 275
- 1540 Giſluri Episcopi promiſſum in gratiam Clericorum diœceſis Skal-  
holtſis. *III*, 277
- 1540 Giſluri Episcopi Skalholtſis literæ patentes de Biarnaneſo. *II*, 734
- Homagium ſacerdotum Giſluro Episcopo dictum. *III*, 253
- 1541 Ögmundi Episcopi ad Jonam Aræſonium Episcopum Holenſem epi-  
ſtola de Giſluro Episcopo. *II*, 559
- 1541 Giſluri Episcopi monitum de ſalario ſacerdotum. *IV*, 248
- 1541 Giſluri epiſtola ad Erlendum Thorvardi filium Nomophylacem, de  
inſidiis ſibi ab Episcopis Catholicis ſtructis. *II*, 560
- 1541 Ejusdem ad Ögmundum Episcopum reſponſum, de rationibus Ca-  
thedræ Skalholtſis reddendis. *II*, 733
- 1541 Compendium Reſcripti Regis *CHRISTIANI III* ad Hamburgeneſes,  
de cæde Dieterici Mindenſis in Islandia perpetrata. *II*, 282
- 1541 Ejusdem Reſcriptum, qvo Giſlurus Episcopus Skalholtſis Hav-  
niam evocatur. *II*, 296
- 1541 Aliud de tributo ab Islandis perſolvendo. *II*, 297
- 1541 Giſluri Episcopi ad Hvítfeldium epiſtola, de Ögmundo Episcopo, e  
captivitate non dimittendo. *II*, 548
- 1541 Ejusdem arnotata de argento, qvò Ögmundo captivo exprimeba-  
tur. *II*, 568
- 1541 Ögmundi Episcopi ad ſororem Asdiſam epiſtola. *II*, 568
- Giſluri Episcopi apocha, data Davidi Gudmundi filio. *III*, 218
- 1542 Regis *CHRISTIANI III* confirmatio ſententiæ de nominibus Ög-  
mundi Episcopi non ſolutis. *II*, 298
- 1542 Ejusdem apocha data Giſluro Episcopo pro cimeliis templi Skalh-  
oltſis fiſco illatis. *II*, 299
- 1542 Ejusdem literæ tutelares datæ Davidi Gudmundino. *II*, 300
- 1542 Ejusdem abrogatio conſtitutionis de ſchola in monaſterio Videyenſi  
inſtituenda. *II*, 298
- 1542 Giſluri Episcopi ad Johannem Ref Episcopum epiſtola. *II*, 569
- 1542 Jonæ Aræſoni Episcopi ad Regem Christianum *III*. epiſtola. *II*, 661
- Jonæ Episcopi ad Giſlurum Episcopum epiſtola de Biarnaneſo.  
*II*, 730

- 1544 *Gissuri* Episcopi ad Jonam Episcopum epistola. II, 732  
 1544 Ejusdem literæ visitationis, in *Quartam* orientalem missæ. III, 267  
 1545 Ejusdem ad Jonam Aræsonium Episcopum de expeditione Biarnanefensi epistola. II, 732  
 1545 Regis *CHRISTIANI III* Rescriptum de Biarnanefo. II, 300  
 1545 *Gissuri* Episcopi apocha data Thorlaco Arngrimi filio. III, 265  
 1545 Acta Synodi Reykenfis, de decimis Episcopo solvendis. III, 278  
 1547 Regis *CHRISTIANI III* Privilegia commerciorum Havniensibus in Islandia concessa. II, 301  
 1547 Abdicatio *Thorleifi Pauli* filii Nomophylacis. II, 705  
 1547 *Davidis Gudmundini* ad Laurentium Muhle epistola. II, 705. III, 229  
 1547 Testimonium de Jonæ Aræsonii in Biarnanefum expeditione. II, 735  
 1548 Synodi Hvammenfis condemnatio *Davidis Gudmundini*. II, 676  
 1548 *Ormi* Nomophylacis sententia Hvammenfis de eodem lata. II, 680  
 1548 *PAULI IV* Papæ Breve ad Jonam Aræsonium Episcopum Holensem. II, 686  
 ——— *Davidis Gudmundini* Apologia. II, 745  
 1549 *Ormi* Nomophylacis confirmatio sententiæ Hvammenfis de anno præcedenti. II, 681  
 1549 Regis *CHRISTIANI III* mandatum ad Davidem Gudmundinum, ut Episcopum Jonam Aræsonium capiat. II, 301  
 1550 Aliud edictum, ut Islandiæ incolæ debitam obedientiam præstent, & de insulæ sigillo publico. II, 302  
 1550 Edictum de schola in monasterio Helgasellenfi instituenda. II, 303  
 1550 *Jonæ Aræsonii* Episcopi Holensis excommunicatio Gislai Jonæ. II, 371  
 1550 Synodi Skalholtensis sententia de Biarnanefo. II, 700  
 1550 *Arii* Nomophylacis & *Biørni*, Jonæ Episcopi filiorum, epistola ad Cancellarium Johannem Friis. II, 739  
 1550 Sententia judicialis de captivitate Jonæ Episcopi & ejus filiorum. II, 742  
 1551 Regis *CHRISTIANI III* mandatum ad quosdam Islandiæ proceres, ut Legatis Regiis ad Jonam Episcopum capiendum subveniant. II, 303  
 1551 Ejusdem confirmatio privilegiorum Nobilitatis concessorum Eggerto Johannis. II, 304

- 1551 Ejusdem edictum, ut omnes incolæ diœcesis Skalhøltensis Ottoni Scigoti obediant, & coram eo homagium dicant. *II*, 305
- 1551 Ejusdem instructio Legatorum in Islandiam missorum. *II*, 306
- 1551 Ejusdem mandatum de tribus diebus supplicationum & litaniarum in Islandia celebrandis *II*, 307
- 1551 Ejusdem aggratiatio Christinæ Eyulfi filiæ. *II*, 338
- 1551 Sententia Spialldhagensis de monasterio Munkathverænsi. *II*, 703
- 1551 *Ormi* Nomophylacis testimonium de captivatione Jonæ Episcopi Holensis *II*, 712
- 1551 Ejusdem sententia contra Helgam Sigurdi filiam, Jonæ Episcopi concubinam. *II*, 730
- 1551 Regis *CHRISTIANI III* apocha, data Olao Episcopo Holensi, pro thesauris Cathedralis Holanæ regio fisco illatis. *IV*, 252
- 1551 Ejusdem Edictum de habilitate liberorum sacerdotum ad hæreditatem adeundam. *II*, 308
- 1552 Ejusdem Rescriptum ad Eggertum Johannis, ut Paulo Hvítfeldio in negotiis ab hoc gerendis subveniat. *II*, 308
- 1552 Aliud ad universos Islandiæ incolas similis argumenti. *II*, 309
- 1552 Ejusdem Rescriptum ad D. Petrum Palladium, de institutione scholarum in Islandia. *II*, 310
- 1552 Ejusdem Edictum ad universos Islandiæ incolas, de obedientia Eggerto Johannis filio præstanda. *II*, 310
- 1552 Ejusdem Rescriptum ad Davidem Gudmundi, de intersectoribus Christiani Scribæ persequendis. *II*, 311
- 1552 Ejusdem instructio Paulo Hvítfeldio scripta. *II*, 312
- 1552 Ejusdem pactum cum Senatu Havniensi de redditibus Islandiæ. *II*, 315
- 1552 Ejusdem Literæ, quibus dicto Senatui reditus de insulis Vestmanicis conceduntur. *II*, 316
- 1552 Aliæ Ejusdem literæ, quibus Martino Episcopo reditus Cathedralis Skalhøltensis conceduntur. *II*, 317
- 1552 Sententia dicasterii generalis de intersectoribus Christiani Scribæ. *III*, 289
- *Pauli Hvítfeldii* fundatio scholarum in Islandia. *III*, 167
- 1553 Regis *CHRISTIANI III* instructio, Olao Calips data. *II*, 317
- 1553 Ejusdem mandatum Paulo Hvítfeldio datum, ut ei liceat transigere cum intersectoribus Christiani Scribæ. *II*, 320



- 1553 Ejusdem literæ ad Rectorem scholæ Skalholtinæ, de ejus salario. *II*, 321
- 1553 Aliæ ad Rectorem scholæ Holensis ejusdem argumenti. *II*, 322
- 1553 Ejusdem edictum ad omnes Islandiæ incolas, ut Paulum Hvítfeldium Islandiæ Præfectum agnoscant. *II*, 323
- 1553 Ejusdem literæ ad Martinum Episcopum, de cimeliis templi Skalholtensis, de schola sustentanda, & de cadaſtro prædiorum templorum. *II*, 319
- 1553 Ejusdem literæ ad Petrum Hvítfeldium de legatione Pauli Hvítfeldii in Islandiam. *II*, 338
- 1553 *Sigurdi Jonæ* filii literæ patentes de receptione Ordinationis Ecclesiasticæ. *III*, 241
- 1553 *Olai Hialli* filii Episcopi Holensis pactum de inventario templi Aſensis. *III*, 365
- 1554 Regis *CHRISTIANI III* ſententia de prædio Stadarhol. *II*, 324
- 1554 Ejusdem edictum de jure aſyli templorum, & de ſcholis. *II*, 326
- 1554 Ejusdem Reſcriptum, quo Martinus Episcopus Havniam ire jubetur. *II*, 327
- 1554 Ejusdem Edictum ad univerſos Islandiæ incolas, de obedientia Paulo Hvítfeldio & Canuto Steinidæ præſtanda. *II*, 327
- 1555 Ejusdem literæ ad Davidem Gudmundi, de litibus Nicolai Biörni filii. *II*, 328
- 1555 Ejusdem inſtructio Canuti Steinidæ. *II*, 329
- 1555 Ejusdem decifio litis de hæreditate Vatnsfiordensis. *II*, 331
- 1555 Conventio Beſſaftadensis. *III*, 292
- 1556 Regis *CHRISTIANI III* conceſſio, ut Martinus Episcopus officio abeat. *II*, 332
- 1556 Ejusdem inſtructio Canuti Steinidæ poſterior. *II*, 333
- 1556 Ejusdem interdictum, ne Episcopi templorum prædia abalienent. *II*, 335
- 1558 *Gislai Jonæ* Episcopi Skalholtensis literæ ad Eccleſias Eyafiallenſes de ſuperſtitionibus Papifticis abrogandis. *III*, 325
- Ejusdem Conſuetudines *Petrinæ* Skalholtenses, ſ. leges domesticorum Skalholtensium, a fermento Papismi repurgatæ. *III*, 328
- 1559 *Biörni Olai filii* & aliorum Sententia, *Gislai Jonæ* auctoritate lata, ſuper variis matrimonii abuſibus. *III*, 320

- 1560 Regis *Friderici II* Constitutio de Scholæ in Islandia boreali sustentatione. *III*, 12
- *Ejusdem* literæ ad Episcopos Islandiæ, de ordinatione contra adultèria & alia scelera condenda. *III*, 13
- 1562 *Episcoporum Islandiæ* literæ ad Regem, quibus se ab hoc labore excusant. *III*, 303
- 1563 *Jonæ Biarni* & aliorum sententia, a Satrapa Paulo Stigoti & Gislao Episcopo confirmata, in refractarios Scholæ Skalholtinæ alumnos. *III*, 312
- *Gislai Episcopi* literæ, quibus pastores locorum maritimorum officii monet. *III*, 324
- *Regis Frid. II.* constitutio, de ordinatione Ecclesiastica & Recessu circa delicta carnis & alia observandis. *III*, 13
- *Ejusdem* constit. de Præbendis Ecclesiasticis a satrapa conferendis. *III*, 14
- *Dadii Gudmundi filii* Testamentum. *III*, 232
- 1565 *Regis Frid. II.* Instructio Paulo Stigoti data. *III*, 15
- *Ejusdem* concessio decimarum Rangarvallenſium & Bardastrandenſium in usus Scholæ Skalholtinæ. *III*, 16
- 1567 *Formula juramenti* candidatis S. S. Ministerii a *Gislao Jonæ* Skalholtensi episcopo præscripta. *III*, 309
- 1568 *Friderici II.* literæ ad Henricum Krag de piratis Svecicis reprimendis. *III*, 78
- *Formula Codicillorum*, quibus *Gislaus Jonæ* Episcopus Skalhótenſis Officiales constituere solebat. *III*, 308
- 1569 *Articulus Instructionis*, *Christoph. Walkendorſo* a Rege *Frid. II* date, de Salario Rectoris Scholæ Holenſis augendo. *III*, 3
- *Joh. Alberti Sællandiæ* Episcopi Vocatio Gudbrandi Thorlacii ad Rectoratum Scholæ Holenſis. *III*, 86
- 1571 *Regis Frid. II.* Literæ ad Joh. Bucholtium & Gudbrandum Thorlacium, de sustentatione Sacerdotum in Dioceſi Holenſi. *III*, 17
- 1573 *Ejusdem* literæ ejusdem argumenti. *III*, 17
- *Ejusdem* literæ ad Gudbrandum de Præpositis. *III*, 18
- *Ejusdem* interdictum, ne studia vel mercaturam ambientes a peregrinando prohibeantur. *III*, 19

- 1573 *Gudbrandi Episcopi* Epistola ad D. Paulum Mathiæ, de typographia. *III*, 373
- 1574 *Ejusdem* ad eundem Epistola, de variis rebus ad statum ecclesiæ pertinentibus, & in his de jure asyli. *III*, 387
- *Ejusdem* ad Bucholtium literæ, de tergiversatione in decimis sacerdotibus solvendis & aliis. *III*, 399
- *Ejusdem* literæ ad Jonam legiferum. *III*, 432
- 1575 *Regis Friderici II.* Ordinatio de distributione stipendii Regii, sacerdotibus in diœcesi Holensi concessi. *III*, 20
- *Gudbrandi Episcopi* ad D. Paulum Mathiæ Epistola. *III*, 374
- 1576 *Regis Friderici II.* literæ de stipendio, sacerdotibus diœces. Skalholtinæ concessio. *III*, 22
- *Ejusdem* literæ de reorum absolutione in templis cathedralibus. *III*, 23
- *Nomophylacum, Præfectorum, & diœsterii generalis Assessorum sup- plices* literæ ad Frider. II. contra Gudbrandum Episcopum. *III*, 423
- 1578 *Regis Friderici II.* literæ, ut adulterii rei a Præpositis absolvantur. *III*, 24
- *Gudbrandi Episcopi* Epistola ad D. Paulum Mathiæ, de variis rebus ecclesiasticis. *III*, 390
- 1579 *Regis Friderici II.* literæ de norma constituenda, secundum quam stipendium regium inter sacerdotes distribuatur. *III*, 24
- *Ejusdem* ad Senatum Stadensem literæ pro Eggerto Johannes filio. *III*, 79
- *Eggerti Johannis filii Querela* ad Regem super injuriis ei a pirata Vilhelmo Smidtio illatis. *III*, 133
- 1582 *Compendium literarum Regiarum*, quibus episcopi Islandiæ evocabantur, ut de variis gravaminibus, & imprimis de stipendio sacerdotum deliberarent. *III*, 4
- *Regis Friderici II. Literæ*, quibus Bucholtius ccc Joachimicos, ab Erico Arnæo expressos, ei reddere jubetur. *III*, 10
- *Ejusdem* literæ ad eundem, de stipendio sacerdotibus sine tergiversatione numerando. *III*, 25
- 1585 *Ejusdem* ad episcopos literæ, de Psalmis in sacris publicis canendis. *III*, 26
- *Ejusdem* constitutio de delictis carnis ibid.

- 1585 *Ejusdem* constitutio de conjugio cognatorum in tertio & quarto gradu. *III*, 27
- 1586 *Articulus Codicillorum officii Præfetti regii* Joh. Bucholtii, quo inspectio rerum ecclesiasticarum ei demandatur. *III*, 11
- 1587 *Regis Friderici II* constitutio, qua jus asyli templorum abrogatur. *III*, 28
- 1588 *Regis Christiani Quarti Constitutio* de conjugio cognatorum in tertio & quarto gradu. *III*, 48
- 1589 *Gudbrandi Episcopi Epistola ad Præfetti vicarium*, de modo procedendi, quo Jonas nomophylax in prædio *Bard in Eliotum* sibi vindicando usus est. *III*, 397
- 1591 *Regis Christiani IV Literæ*, de variis fraudibus templis diœceseos Holanæ factis. *III*, 50
- 1593 *Ejusdem Constitutio*, qua clerici a controversiis, & aliis prævaricationibus abstinere jubentur. *III*, 51
- 1593 *Regis Christiani IV Mandatum* de controversiis inter Gudbrandum Episcopum & Jonam Nomophylacem componendis. *III*, 403
- *Thordi Nomophylacis* & aliorum *sententia* in iisdem causis. *III*, 405
- 1594 *Regis Christiani IV Constitutio* de absolutione a proprio parcho petenda, & de decimis Borgarfiordenfisibus. *III*, 52
- 1595 *Ejusdem* constitutio de collatione præbendarum ecclesiasticarum. *III*, 53
- *Ejusdem literæ* cum eadem transmissæ. *III*, 54
- *Ejusdem mandatum* de causis Petri Pauli filii legitime dijudicandis. *III*, 76
- 1596 *Ejusdem literæ* de monumentis antiquis in usum D. Nicolai Kragii commodandis. *III*, 55
- 1598 *Ejusdem mandatum* de nova ordinatione ecclesiastica in usum Islandiæ conscribenda. *III*, 56
- 1604 *P. Vinstrupii* ad Gudbrandum Episcopum Holensem Epistola. *III*, 428
- 1606 *Philippi Nicolai* elogium Gudbrandi episcopi, ex dedicatione synopsos ejus de omnipræf. Christi excerptum. *III*, 430
- 1607 *P. Vinstrupii* ad Orthonem Einari Episcopum Skaiholtensem Epistola. *III*, 429
- 1609 *Regis Christiani IV Constitutio* de mortuis non exhumandis, & nomophylacibus non lædendis. *III*, 57

- 1613 *Thormodi Asmundi filii* Relatio de obitu Oddi nomophylacis, per Episcopum Ottonem Einari in literas relata. *III*, 227
- *Gudbrandi Thorlacii* historia succincta commerciorum Islandiæ. *III*, 420
- 1614 *Regis Christiani IV* literæ de Falconum captura & exercitiorum Scholasticorum tempore. *III*, 58
- 1615 *Ejusdem* Rescriptum de Biscajensibus aliisque piratis capiendis & opprimendis. *III*, 80
- 1616 *Regis Christiani IV* literæ, de symbola ad reparationem templi Bessastadensis conferenda. *III*, 58
- 1617 *Ejusdem* Rescriptum de Collatione præbendarum. *III*, 59
- 1618 *Friderici Frisii & Georgii Vindii* Proclamatio, qua omnes & singulos ad querelas contra Magistratum ad eos deferendas invitarunt. *III*, 41
- 1618 *Regis Christiani IV* literæ de retractu bonorum ad scholas & templa pertinentium, tempore exercitiorum scholasticorum, & decimis. *III*, 60
- *Johannis Olai filii* literæ supplices ad Commissarios Regios contra Gudbrandum Episcop. Holens. *III*, 414
- 1619 *Regis Christiani IV* literæ de decimis. *III*, 61
- *Ejusdem* literæ de maris ejectamentis & aliis templorum cathedralium redditibus ibid.
- *Ejusdem* mandatum de actione adversus episcopum Holensem, ob bona cathedralis, instituenda. *III*, 62
- *Ejusdem* mandatum, de causa de indocto Scholæ Rectore & libello famoso, ab eodem episcopo evulgato, cognoscenda. ibid.
- *Ejusdem* mandatum de prædiis in usum pauperum collatis. ibid.
- 1620 *Jonæ Magni* & aliorum sententia de libello, a Gudbrando episcopo evulgato. *III*, 439
- 1621 *Regis Christiani IV* literæ, de eadem causa ad Regem & senatum Regni deferenda. *III*, 63
- 1622 *Ejusdem* mandatum, de multa mille thalerorum a Gudbrando episcopo exigenda. ibid.
- *Ejusdem* constitutio de sacerdotum ad ministerium Ecclesiasticum vocatione & vita. *III*, 64

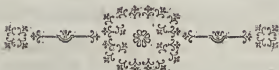
- 1622 *Gudbrandi Episcopi Epistole* ad Præfectum Islandiæ & Episcopum Sælandiæ de prædicta mille thalerorum multa. *III*, 418, 419
- 1623 *Oddi Skalholt. Episcopi* Epistola ad Præfectum Islandiæ de variis abusibus in re ecclesiastica. *III*, 349
- 1625 *Regis Christiani IV* Rescriptum de coadjutore in diœcesi Holensi constituendo. *III*, 66
- 1626 *Ejusdem* Rescriptum de eadem re, nec non de usurpatione bonorum cathedræ Holensis Arnæ Magnæo prohibenda. *ibid.*
- 1628 *Ejusdem Privilegium*, Episcopo Thorlaco Skulonio concessam, de typographia retinenda. *III*, 67
- *Ejusdem Rescriptum*, ut templum cathedrale sumtus in peregrinationem episcopi ordinandi refundat. *ibid.*
- 1629 *Sententia* Pastorum diœceseos Skalholtinæ de salariis sacerdotum ex templis proprietariorum. *III*, 343
- 1630 *Regis Christiani IV* literæ de Islandis, ab Algeriensibus captis, redimendis. *III*, 72
- *Oddi Skalholt. episcopi literæ* ad Thorlacum Skulonium episc. Hol. de variis ejus temporis abusibus. *III*, 351
- 1632 *Gislai Oddi filii* Episcopi Skalholt. literæ monitoriæ ad præpositos & pastores. *III*, 395
- 1633 *Regis Christiani Quarti* literæ de prævaricationibus Olai Petri filii. *III*, 68
- *Ejusdem* Rescriptum de Privilegiis attestatorum Theologiæ. *III*, 69
- 1634 *Gislai Oddi fil.* Episc. Skalholt. epistola monitoria ad negligentem qvendam curionem. *III*, 600
- 1635 *Christiani IV Constitutio* de absolutione ob delicta graviora non differenda. *III*, 69
- *Ejusdem constitutio* de institutione juventutis catechetica. *III*, 70
- *Ejusdem donatio* 200 imperialium ad editionem Bibliorum Skuloniam. *III*, 71
- *Islandorum*, in captivitate Algeriensi detentorum, *supplicatio* ad Hafnienfes. *III*, 138
- 1636 *Regis Christiani IV interdictum*, ne emolumenta templis debita in deservetudinem veniant. *III*, 71
- *Ejusdem literæ* de captivis Algeriensibus ex bonis & redditibus templorum in Islandia redimendis. *III*, 72

- 1636 *Gislai Oddi filii* Epistola pastoralis s. monitoria, ad magistratus civilis ordinis in dicecesi Skalholtensi. III, 144
- *Ejusdem similis epistola* ad præfectos tribuum in eadem dicecesi, in primis in qvadrante australi. III, 157
- 1638 *Regis Christiani IV* mandatum de campanis, bonis, & prædiis in pios usus collatis. III, 73
- *Brynjulfi Suenonii* literæ deprecatoriæ ad Cancellarium. III, 652
- 1645 *Ejusdem* convocatio cleri in præfectura Mulensi ad synodum Egilstadensem. III, 612
- *Acta* s. decreta Synodi Væligerdenensis, eodem auspice. III, 657
- 1646 *Regis Christiani IV Constitutio* de sacerdotibus adulterii vel scortationis reis. III, 76
- *Ejusdem literæ* ad Hannibalem Sehested, de peregrinatione Henrici Bielckii. III, 463
- 1648 *Sententia v. Decretum Dicasterii generalis* de Gudbrandi Episcopi Testamento. III, 717
- 1649 *Regis Friderici Tertii mandatum* de scientiis Mathematicis a Gislao Einaris fil. in Islandia docendis. III, 457
- *Gudmundi Andreae Vadimonium*, ob ejus exercitationem de polygamia. III, 588
- 1650 *Regis Friderici Tertii Constitutio* de anno gratiæ pro viduis sacerdotum in Islandia. III, 458
- *Ejusdem Constitutio* de ejectamentis maris in fundis templorum. *ibid.*
- *Ejusdem Rescriptum* in contemptores disciplinæ ecclesiasticæ. III, 459
- *Ejusdem Mandatum* de superfluis templorum inventariis. *ibid.*
- 1651 *Ejusdem Rescriptum* de superfluo templorum inventario vendendo, & de qvatuor villis in usus nosocomiorum. *ibid.*
- *Recensus* pecuniæ, hac occasione, in levamen pauperum verbi divini ministrorum, collectæ. III, 617
- 1652 *Regis Friderici Tertii Rescriptum* de nosocomiis & prædiis in pauperum usus legatis. III, 460
- *Ejusdem aliud Rescriptum* ejusdem argumenti. p. 461
- 1657 *Brynjulfi Suenonii* Testimonium, Oddo Ejulfio datum. III, 532
- 1660 *Mag. Vilhelmi Langii* Testimonium eidem datum. III, 533
- *Testimonium Academicum*, eidem datum, p. 534



- 1660 *Testimonium Johannis Dolmeri* de ejus opera in obsidione Hafniensi navata III, 535
- 1662 *Regis Friderici Terti Mandatum* de Thormodo Torfæo in antiquitatibus conquirendis sublevando. III, 462
- 1664 *Ejusdem Concessio* villæ Vindas in gratiam sacerdotis Reynevallensis, ibid.
- 1669 *XXIII Seniorum Ministerii Ecclesiastici* in diœcesi Skalholtensi literæ, quibus Brynjulfum Svenonium ab officio episcopali abdicando dehortati sunt. III, 628
- 1674 *Regis Christiani V Rescriptum*, ut locarium prædiorum quorundam in toparchia Mulesi pastoribus cedat. III, 471
- 1685 *Ejusdem Rescriptum* ad quæstorem Islandiæ Christophorum Heide-  
mannum, de scriptis historicis antiquis conquirendis. III, 468
- *Ejusdem privilegium*, episcopo Th. Thorlacio datum, de typographia Holensi Skalholtum transferenda. III, 469
- 1688 *Ejusdem Privilegium*, eidem concessum, de monumentis historicis typis edendis, & ut officina typographica ad ejus hæredes pertineat. III, 470
- 1692 *Ejusdem Mandatum* de inutilibus templorum inventariis vendendis, & prædiis horum pretio emendis. ibid.
- 1697 *Theodori Thorlacii Episc. Skalholt. elogium*, per synodum generalem diœces. Skalholt. III, 681
- 1705 *Regis Frid. IV Constitutio* de symbolis in usus pastorum emeritorum ex præbendis erogandis, pro diœcesi Skalholtensi. III, 483
- *Ejusdem Constitutio* similis argumenti pro diœcesi Holensi. III, 485
- 1707 *Ejusdem Rescriptum* de noxiis quibusdam puniendis. III, 486
- 1708 *Ejusdem Confirmatio* decreti a Brostrupio Giedde anno 1596 sanciti. III, 487
- 1720 *P. Rabenii mandatum* de disciplina domestica. III, 523
- 1726 *Reg. Frid. IV mandatum* de indice Sacerdotum demortuorum ad Cancellariam Danicam quotannis mittendo. III, 488

1735. *Regis Christiani VI Mandatum* de notitia Præbendarum, in quas præfecto jus conferendi competeat, conquirenda. III, 496
1737. *Ejusdem Rescriptum* de eodem jure, & novo Præbendarum recensu conficiendo. *ibid.*
- . *Ejusdem aliud Rescriptum*, quo prædictum jus ulterius determinatur. III, 498
- . *Recensus Præbendarum* in diœcesi Skalholtensi cum earum redditibus, III, 502.
1739. *Regis Christiani VI Rescriptum* de modo decimandi per tractum Grindavicensem & universam Islandiam. III, 513
1740. *Ejusdem Rescriptum* de taxa Codicillorum officii, ad redditus Præbendarum. III, 499
- . *Ejusdem Rescriptum* de jure vocandi ad Pastoratus ecclesiarum cathedralium. III, 501
1748. *Recensus Præbendarum* in diœcesi Holensi cum earum redditibus. III, 507.



## I N D E X I I I.

S. CHRONOLOGICUS ALTER, RERUM MAXIME  
MEMORABILIVM IN HAC HISTORIA OCCURRENTIVM.

*Numerus Romanus Tomum operis,  
Arabicus paginam denotat.*

- A. C. I  
874 Islandia a Norvegis habitari cœpit Tom. I, pag. 6  
928 Leges Ulfiotianæ & Nomophylacis officium in Islandiam intro-  
ducta. I, 95. 102  
981 Prima Evangelii in Islandia prædicatio, per *Thorvalldum Vidförle* &  
Episcopum *Fridericum* facta. I, 41  
982 Grœnlandia ab Islandis inventa. I, 4  
995 Rex *OLAUS TRYGGVINUS* in Norvegia summa rerum potitur.  
I, 50 sq.  
996 Secunda Evangelii in Islandia annunciatio, per *Stefnerem Thorgilse*  
filium. I, 51  
997 Tertia Evangelii annunciatio per *Thangbrandum* ibidem facta. I, 53  
999 *Thangbrandus* in Norvegiam revertitur. I, 57  
1000 *Gissurus Albus* & *Hialto Skeggonis* Evangelium Islandis annunciant;  
*RELIGIO CHRISTIANA IN ISLANDIA PUBLICÉ RECEPTA*  
& legibus sancita. I, 60 sqq. Rex *OLAUS TRYGGVINUS* cadit.  
I, 51  
1015 Initia regni *OLAI SANCTI* Norvegiæ Regis. I, 73 sqq. 79  
1019 Jus Ecclesiasticum Grimkelianum in Islandia receptum, & religio  
ibidem reformata. I, 79  
1030 Rex *OLAUS SANCTUS* cadit. I, 75  
1050 Prima vice in Islandia sancitum, ut Jus Civile Canonico cedat.  
I, 133. 263  
1056 Ordinatus *Isleifus Gissuri* filius, primus totius Islandiæ Episcopus.  
I, 264. Natus *Sæmundus Polyhistor*. I, 198

- 1068 Natus *Arius Polybistor*. I, 193  
 1072 Obiit *Albertus* Archiepiscopus *Bremenfis*. I, 221  
 1080 Obiit *Isleifus* Episcopus Islandiæ. I, 267  
 1082 Ordinatus *Gissurus Isleif* filius, secundus totius Islandiæ Episcopus. I, 268  
 1096 Constitutio decimalis in Islandia sancita. I, 120  
 1104 Archifedes Lundenfis fundata, in qua primus sedit *Afcerus*. I, 222  
 1107 Cathedra Holensis in Islandia fundata, cujus primus Episcopus *Jonas* Ægmundi filius *Sanctus*. I, 271  
 1118 Leges civiles primum scriptæ in Islandia publice promulgatæ. I, 215. 217. Obiit *Gissurus* Episcopus Skalholtensis, cui successit *Thorlacus Runolfi* filius. I, 272. 274  
 1121 Obiit *Jonas Sanctus* Episcopus Holensis. I, 327. Prima excommunicationis in Islandia mentio. I, 275  
 1123 Jus Ecclesiasticum Thorlaco-Ketillianum latum. I, 275  
 1133 Monasterium Thingeyrense fundatum. I, 117. Obierunt *Thorlacus* Episcopus Skalholtensis & *Sæmundus Polybistor*. I, 276. 201. Natus *Thorlacus Sanctus* postea Episcopus Skalholtensis. I, 287  
 1138 Obiit *Azerus* Archiepiscopus Lundenfis. I, 222  
 1145 Obiit *Ketillus* Episcopus Holensis. I, 329  
 1147 Ordinatur *Biörnus* Episcopus Holensis. I, 329  
 1148 Villa Hytardalensis fulmine tacta comburitur, in quo incendio Magnus *Einari* filius Episcopus Skalholtensis perit. I, 279. Obiit *Arius Polybistor*. I, 194  
 1150 *Hallus Teiti* filius Electus Skalholtensis obiit. I, 279  
 1152 Archifedes Nidrosiensis a Cardinale *Nicolao*, postea *ADRIANO IV* Papa, fundata, cui primus præfuit Archiepiscopus *Jonas*. I, 224. 287. *Klangus* Episcopus Skalholtensis ordinatur. I, 280  
 1155 Monasterium Munka-Thveraënse fundatum. I, 329  
 1160 Natus *Gudmundus Bonus*, postea Episcopus Holensis. I, 335  
 1161 Archiepiscopus Nidrosiensis *Kysteinus* Cathedram ascendit. I, 224  
 1162 Obiit *Biörn* Episcopus Holensis. I, 330  
 1163 Concilium Bergenfe primum. I, 225. Ordinatur *Brandus Sæmundi* filius Episcopus Holensis. I, 330  
 1166 Monasterium Hytardalense fundatum. I, 286  
 1168 Monasterium Verense sive Thykkvabayense fundatum. I, 286  
 1172 Mo-

- 1172 Monasterium Flateyense fundatum. I, 286  
 1176 Obiit *Klangus* Episcopus Skalholtensis. I, 287  
 1178 Sanctus *Thorlacus* Episcopus Skalholtensis ordinatur. I, 289. Natus  
*Snorro Sturlæus*. I, 202  
 1182 Obiit *Eskillus* Archiepiscopus Lundensis. I, 223  
 1184 Monasterium Flateyense Helgafellum translatum. I, 286  
 1186 Monasterium Kyrkiubæense fundatum. I, 117  
 1188 Obiit *Eysteinnus* Archiepiscopus Nidrosiensis, successorem habens  
*Ericum*. I, 225 sq.  
 1193 Obiit *Thorlacus Sanctus* Episcopus Skalholtensis. I, 297  
 1195 *Paulus* Episcopus Skalholtensis ordinatur. I, 302  
 1197 Incendium Launguhlidenſe. I, 331. Obiit *Jonas Lopti*. I, 202  
 1198 Honor Divorum S. *Thorlaco* & S. *Jone* qvondam Episcopis publice  
 adjudicatus. I, 298. 327  
 1199 Festum S. *Thorlaci* lege injectum. I, 303  
 1201 Obiit *Brandus Samundinus* Episcopus Holensis. I, 335  
 1203 *Gudmundus Bonus* Episcopus Holensis consecratur. I, 341  
 1204 Natus Rex *HACON* Grandævus I, 377  
 1206 Obiit *Gissurus Halli*. I, 197. *Thorus* Archiepiscopus Nidrosiensis  
 eligitur. I, 228  
 1211 Obiit *Paulus* Episcopus Skalholtensis. I, 306  
 1213 Obiit *Carolus Abbas* Thingeyrensis. I, 211  
 1214 *Teitus Bessi* filius Electus Skalholtensis obiit. I, 307. *Guthormus* Ar-  
 chiepiscopus Nidrosiensis cathedram ascendit. I, 228  
 1215 *Rafnus Sveinbiørni* filius occisus. I, 308  
 1216 *Magnus Gissuri* filius Episcopus Skalholtinus inauguratur. I, 307  
 1218 Obiit *Gunnlaugus* Monachus Thingeyrensis. I, 213  
 1224 Obiit *Guthormus* Archiepiscopus Nidrosiensis. I, 229  
 1226 Monasterium Videyense fundatum. I, 308  
 1227 Obiit *Petrus* Archiepiscopus Nidrosiensis. I, 239  
 1230 Obiit *Thorevus* Archiepiscopus Nidarosiensis. I, 230  
 1236 Obierunt *Magnus* Episcopus Skalholtensis & *Thorvaldus* Gissuri filii,  
 I, 312. 198  
 1237 Obierunt *Gudmundus Bonus* Episcopus Holensis & *Thordus Stur-*  
*leus*. I, 358. 208

- 1238 Ordinati *Botolphus* Holensis & *Sigurdus* Skalholtensis, Episcopi. I, 314. Obiit *Kigra-Björn* Electus Skalholtensis. I, 362. Comitia universalia celebrari nequiverunt I, 312
- 1239 *Sigbvatns Sturlæus*, ejusque filius *Sturla* occubuerunt. I, 358
- 1240 *Magnus Gudmundi* filius Electus Skalholtensis submersus periit. I, 314
- 1241 *Snorro Sturlæus* a *Gissure* interficitur. I, 202, 205
- 1245 Obiit *Strymer Polyhistor*. I, 213
- 1246 Obiit *Botolphus* Episcopus Holensis, cui *Henricus* successit. I, 362
- 1248 Ordaliū per Cardinalem *Vilhelmum* Sabinensem in Norvegia abrogatum. I, 178, 180
- 1252 Obiit *Sigurdus* Archiepiscopus Nidrosiensis. I, 230
- 1253 Incendium Flugumyrense. I, 364
- 1254 Obiit *Saurlius* Archiepiscopus Nidarosiensis. I, 231
- 1256 Skagafjordenses & Eyafjordenses Regi Norvegiæ nomen dederunt. I, 380
- 1258 *Thorgilsus Skardius* interfectus. I, 319
- 1259 Obiit *Olaus Hvitaškáll*. I, 208
- 1260 Obiit *Henricus* Episcopus Holensis. I, 368
- 1263 *HACON* *Grandeus* Rex Norvegiæ obiit. I, 378. *Brandus Jone* filius Episcopus Holensis inauguratur. I, 372
- 1264 Tota demum ISLANDIA REGI NORVEGICO SE SUBJECIT. I, 381. Obierunt *Einarus* Archiepiscopus Nidrosiensis & *Brandus* Episcopus Holensis. I, 231, 322
- 1265 *Hacon* Archiepiscopus Nidrosiensis Cathedralē ascendit. I, 443
- 1267 Ordinatus *Jörundus* Episcopus Holensis. II, 142
- 1268 Obiit *Gissurus* Comes Islandus. I, 198, 384. *Jonas Rufus* Archiepiscopus Nidrosiensis Cathedralē ascendit. I, 443. Natus Rex Norvegiæ *ERICUS*. I, 399
- 1270 Publica eucharistiæ adoratio in Islandiam introducta. I, 556. Obiit *Ormus Ormi* filius Islandiæ Satrapa. I, 384. Natus Rex *HACON* *Haleggus*. I, 415
- 1271 Lex Järnsida in Islandiam missa. I, 402
- 1274 Concilium Lugdunense (Leontinum). I, 444
- 1275 Jus Ecclesiasticum Arnæanum receptum & approbatum. I, 540. Cruciatæ & indulgentiæ in Islandia prima vice prædicatæ. I, 571.

- 1277 Transactio Tunsbergenfis. I, 383  
 1280 Codex. Legum Jonæus in Islandiam missus ibidemque receptus.  
 I, 383. Concilium nationale Bergenfe secundum: I, 445. Rex  
*MAGNUS Lagabæter* obiit. I, 384  
 1283 Obiit *Jonas* Archiepiscopus Nidrosiensis. I, 446  
 1284 Conventus Brautarholtenfis. II, 23. Obiit *Sturla* Theodori filius.  
*Polybistor*. I, 211  
 1285 Obiit *Asgrimus Thorsteini* filius. II, 20  
 1286 Milites ex Islandia prima vice imperati. II, 28  
 1288 *Förundus* Archiepiscopus Nidrosiensis Cathedrali ascendit. I, 447  
 1289 Obiit *Rasn Oddi* filius Islandiæ Satrapa. I, 385  
 1293 *Petrus Heidenfis* Legatus Regius in Islandiam missus. I, 403  
 1295 Monasterium Reinensense fundatum. II, 150  
 1296 *Gudmundus Skállsfikell* Quadrantis Borealis in Islandia Præfectus ad-  
 fuit. I, 403. Obiit *Thorvardus Thorarini* filius Islandiæ Satrapa.  
 I, 403  
 1297 Transactio Regis *Erici & Arnæ* Episcopi Skalholtensis, quæ jûs pa-  
 tronatus ecclesiarum a laicis ablatum est. I, 401. 578  
 1298 Obiit *Arnas* Primus Thorlaci filius, vulgo dictus *Stada-Arne*, Epi-  
 scopus Skalholtensis. II, 39  
 1299 Obiit Rex Norvegiæ *ERICUS Prestabatare*, cui successit *HACON*  
*Háleggr*. I, 401. II, 155  
 1301 *Alfus de Kroko*. Islandiæ Satrapa. I, 403. *Förundus* Archiepiscopus  
 Nidrosiensis a Papa exauctoratur. I, 449  
 1303 *Arnas Helgonis* filius Episcopus Skalholtensis inauguratur. II, 55  
 1306 *Haukus Erlendi* filius & *Sveno Longus* Legati Regii in Islandiam missi.  
 Obierunt: *Jonas* Nomophylax & *Runolfus* Abbas Verensis. I, 589  
 585  
 1307 *Ivarus Vigfusli* filius *Holm* Legatus Regius in Islandiam venit. I, 403  
*Laurentius Kalfi* filius postea Episcopus Holensis, & *Biörnus* Vi-  
 sitatores Ecclesiarum in Islandiam missi. I, 450. Natus *Einarus*  
*Hafli* filius. I, 593  
 1308 *Haukus Erlendi* filius & *Bardus Hugonis* Legati Regii in Islandiam  
 venerunt. I, 404. Nosocomium Gaulveribæense fundatum.  
 I, 589



- 1309 Templum Skalholtense fulmine cœlitus tactum & combustum. II, 57  
*Jörundus* Archiepiscopus Nidrosiensis decessit. I, 450
- 1311 *Eilifus* Archicathedram Nidrosiensem ascendit. I, 451
- 1313 Obiit *Jörundus* Episcopus Holensis, cui successit *Audinus Rufus*. II, 154. 156
- 1314 Sanctitas *Gudmundi Boni*, qvondam Episcopi Holensis, publice recepta & approbata. I, 360. *Ketillus Thorlaci* filius Satrapa in Islandiam venit. I, 417
- 1316 Natus Rex *MAGNUS Smek*. I, 423
- 1319 Obiit Rex *HACON Háleggus*. I, 417. Obiit *Hastidus Steini* filius. I, 592
- 1320 Obiit *Arnas secundus*, *Helgonis* filius, Episcopus Skalholtensis, in cujus locum eligitur *Ormus* eodem anno defunctus. II, 58. Festum S. *Jonæ*, qvondam Episcopi Holensis, in Islandia celebrandum indicitur. I, 327
- 1321 Ordinatur & obit *Skurd Grinnr* sive *Grimarus* Episcopus Skalholtensis. II, 58. Obiit *Audinus* Episcopus Holensis. II, 164
- 1322 Ordinatur *Jonas Halthori* filius Episcopus Skalholtensis. II, 62
- 1324 Ordinatur *Laurentius* Episcopus Holensis. II, 178
- 1325 Festum Corporis Christi celebrandum indicitur. I, 452
- 1326 Festum Magni Comitis Orcadensium celebrandum indicitur. I, 452
- 1330 Obiit *Laurentius* Episcopus Holensis. II 183
- 1332 *Egillus* Episcopus Cathedram Holensem ascendit. II, 193. Obiit *Eilifus* Archiepiscopus Nidrosiensis, successorem habens *Paulum*. I, 452
- 1334 Obiit *Haukus Erlendi* filius. I, 590.
- 1339 Obiit *Jonas Halthori* filius Episcopus Skalholtensis, successorem habens *Jonam Indridi* filium. II, 65. 97
- 1340 *Aslacus* Generalis ecclesiarum Visitator in Islandiam mittitur. I, 452
- 1341 Obierunt *Jonas Indridi* filius Skalholtensis, & *Egillus* Holensis Episcopi. II, 97. 194. *Botulfus Andreae* filius Præfecturam Islandiæ adit. I, 425
- 1342 Obiit *Ketillus Thorlaci* filius Islandiæ Satrapa. I, 417. *Ormus* Episcopus Holensis ordinatur. II, 196
- 1343 *Jonas Sigurdi* filius Skalholtensis, & *Jonas Calvus* Grönlandiæ, post Holensis

- Holensis, Episcopi ordinantur. *II*, 99. 202. *Grimus Thorsteini* filius Islandiæ Præfectus in provinciam venit. *I*, 425
- 1345 *Ivarus Holm* Islandiæ Præfectus. *I*, 426
- 1346 Synodus in Islandia Norvegico more prima vice habita. *I*, 551. *Holltus Thorgrimi* filius Islandiæ Satrapa. *I*, 425
- 1347 *Arnas Vade* Archiepiscopus Cathedram Nidrosiensem ascendit. *I*, 453
- 1348 Obierunt *Jonas Sigurdi* Episcopus Skalholtensis & *Holltus Thorgrimi* filius Islandiæ Satrapa. *II*, 102. *I*, 425
- 1349 Pestis magna Norvegiam vastavit. *I*, 453. Ordinatur *Gyrderus* Episcopus Skalholtensis. *II*, 102
- 1350 *Olaus Biarni* filius Islandiæ Satrapa provinciam intrat. *I*, 425
- 1351 *Olaus* Archicathedram Nidrosiensem ascendit. *I*, 453
- 1353 Obiit *Olaus* Satrapa Islandiæ. *I*, 426
- 1354 *Ivarus Holm* Islandiæ Præfecturam gerit. *I*, 426
- 1356 Obiit *Ormus* Episcopus Holensis. *II*, 199
- 1357 *Arnas Theodori* filius, *Jonas Skráveisa*, *Thorsteinus Eyulfi* filius & *Andreas Gislai* Islandiæ præfecti provinciam intrant. *I*, 426. *Eysteinnus Asgrimi* filius & *Eyulfus Brandi* filii ecclesias Islandicas visitaturi adveniunt. *I*, 453
- 1358 *Jonas Calvus* Cathedram Holensem ascendit. *II*, 202
- 1360 *Smidus Andree* filius Islandiæ Satrapa. *I*, 427. Obiit *Gyrderus* Episcopus Skalholtensis, cui *Thorarinus* successit. *II*, 105. 116
- 1361 *Arnas Theodori* filius supplicio affectus, sed *Jonas Skráveisa* & *Smidus a Grundar-Helga* interfecit. *I*, 427 sq. Obiit *Eysteinnus Asgrimi* filius. *I*, 588
- 1364 Festum Conceptionis B. Virginis celebrandum iungitur. *II*, 116. *Thorsteinus Eyulfi* filius & *Olaus Petri* filius Islandiæ supremum Magistratum gerunt. *I*, 328. Obiit *Thorarinus* Episcopus Skalholtensis. *II*, 117
- 1366 *Oddgeirus Thorsteini* filius Episcopus Skalholtensis Cathedram ascendit. *II*, 122
- 1368 *Andreas Gislai* filius & *Ormus Snorronis* filius Præfecturam Islandiæ gerunt. *I*, 438
- 1370 Natus Rex *OLAUS*. *I*, 438 sq. *Thorgautus Jone* filius Islandiæ Satrapa. *I*, 439
- 1371 Obiit *Ivarus Holm* Islandiæ Satrapa. *I*, 426

- 1372 *Andreas Svenonis* filius Satrapa Islandiæ provinciam intrat. I, 439  
 1373 Obiit *Olaus* Archiepiscopus Nidrosiensis. I, 453  
 1374 *Thrandus* Archicathedram Nidrosiensem ascendit. I, 454  
 1375 Obiit *Thorgautus Jonæ* filius Islandiæ Satrapa. I, 439  
 1380 Obiit Rex Norvegiæ *HACON*. I, 438  
 1381 Obierunt *Thrandus* Archiepiscopus Nidrosiensis & *Oddgeirus* Episcopus Skalholtensis, ille successore nactus *Nicolaum*. I, 454.  
 II, 123  
 1383 Obiit *Einarus Erici* filius. II, 396  
 1384 *Michaël* Episcopus Skalholtensis Cathedram calcare coepit. II, 132  
 1386 Obiit *Nicolaus* Archiepiscopus Nidrosiensis, cujus successor *Vinaldus*. I, 454  
 1387 Obiit Rex Daniæ & Norvegiæ *OLAUS*. I, 440. *Ericus Gudmundi* filius Islandiæ Satrapa. I, 441  
 1388 *Ericus Gudmundi* filius Islandiæ Satrapa occisus, cui in officio succedit *Thorsteinus Eyulfi* filius. I, 441. 429  
 1389 *Vigfusius Ivari* filius *Holm* Islandiæ Satrapa provinciam intrat. I, 441  
 1391 Ordinatur *Petrus* Episcopus Holensis. II, 216  
 1392 Obiit *Jonas Calvus* Episcopus Holensis. II, 206  
 1393 Obiit *Einarus Hastidi* filius. I, 593  
 1394 *Vilhelmus* Episcopus Skalholtensis Cathedram ascendit. II, 134.  
 Templum Holanum corrui. II, 217  
 1397 Unio Calmariensis sancita. I, 440  
 1402 Pestis Islandiam devastavit. II, 135. Obierunt *Vinaldus* Archiepiscopus Nidrosiensis, *Thorsteinus Eyulfi* filius Islandiæ Satrapa, & *Petrus* Episcopus Holensis. I, 455. 42. II, 572 sq.  
 1403 *Astkelus* Archiepiscopus Nidrosiensis Cathedram ascendit. II, 339  
 1405 Obiit *Vilhelmus* Episcopus Skalholtensis. II, 136. *Vigfusius Ivari* filius *Holm* (alter) Islandiæ Satrapa. I, 442  
 1408 *Jonas* Episcopus Skalholtensis Cathedram ascendit. II, 465  
 1412 Obiit *MARGARETHA* Regina Daniæ, Sveciæ & Norvegiæ. I, 441  
 1413 Obiit *Jonas* Episcopus Skalholtensis, cujus successor, simulque Islandiæ Satrapa, *Arnas Olai* filius *Munificus*. II, 466 sq.  
 1415 Obiit *Biörnus Hierosolymipeta*. II, 397  
 1419 *Jonas Tove* filius Episcopus Holensis provinciam intrat. II, 573  
 1420 *Johannes Nysted* Islandiæ Satrapa. II, 227

- 1421 *Jonas Gerichini* Archiepiscopus Upsalensis, postea Episcopus Skalholtinus, exauctoratur. II, 471
- 1423 *Jonas Thovæ* filius Episcopus Holensis fati cedit. II, 575
- 1424 *Jonas Jone* Episcopus Holensis inauguratur. ibid.
- 1427 *Thorsteinus Olai* filius Islandiæ Satrapa. II, 228
- 1429 *Vigfusius Ivari* filius *Holm* Islandiæ Satrapa. I, 442. *Jonas Vilbalmi* filius Episcopus Holanus Cathedram ascendit. II, 577
- 1430 *Aflacus Bolt* Archifedem Nidrosiensem, & *Jonas Gerechini* Cathedram Skalholtensem, ascendunt. II, 339. 472
- 1433 *Jonas Gerechini* Episcopus Skalholtensis occiditur. II, 474
- 1435 *Gosvinnus* Episcopus Skalholtensis Cathedram ascendit. II, 475
- 1436 *Einarus Thorleifi* filius Islandiæ Satrapa. II, 228
- 1439 CHRISTOPHORUS *Bavarus* in septentrione regnare cœpit. II, 229
- 1442 *Goskalkus* (prior, *Goskalki* filius Episcopus Holensis provinciam intrat. II, 586
- 1448 Obiit CHRISTOPHORUS Rex *Bavarus*, cui successit Rex CHRISTIANUS Primus. II, 229. 231. Obiit *Aflacus* Archiepiscopus Nidrosiensis. II, 340
- 1449 Obiit Rex ERICUS *Pomeranus*. II, 226. *Marcellus* Episcopus Skalholtensis consecratur. II, 478. *Olaus Thronderi* filius Archiepiscopus eligitur, sed rejicitur. II, 340 sqq.
- 1450 *Marcellus* Episcopus Skalholtensis ad Archicathedram Nidrosiensem postulatur, quam tamen *Henricus Kalteisen* obtinet. II, 340 sq. *Torfsius Arii* filius Equestri dignitate ornatur & Islandiæ Præfecturam gerit. II, 234
- 1453 *Henricus Kalteisen* Archiepiscopus Nidrosiensis ordinatur. II, 340
- 1457 Obiit *Goskalkus* Episcopus Holensis. II, 590. *Biörnus Thorleifi* filius, Islandiæ Satrapa, dignitate Equestri ornatur. II, 234
- 1458 *Olaus Thronderi* filius Archicathedra Nidrosiensi potitur. II, 342. *Mattheus* Episcopus obit. II, 480
- 1459 *Olaus Rögnvaldi* filius Episcopus Holensis ordinatur. II, 591
- 1460 *Jonas Stephani* filius *Krabbe* Episcopus Skalholtensis Cathedram ascendit. II, 482
- 1465 Obierunt *Henricus Kalteisen* Archiepiscopus Nidrosiensis & *Jonas Krabbe* Episcopus Skalholtensis. II, 341. 484.
- 1466 *Sveno Prudens* Episcopus Skalholtensis Cathedram ascendit. II, 487

- 1468 *Biörnus Thorleifi* filius Islandiæ Satrapa ab Anglis occiditur. II, 235  
 1470 *Henricus Kerker* Islandiæ Præfecturam gerit. ibid.  
 1471 Natus Rex *FRIDERICUS Primus*. II, 263  
 1472 Obiit *Jonas Pauli* filius. II, 393  
 1473 Obiit *Olaus Thronderi* filius Archiepiscopus Nidrosiensis. II, 342  
 1474 *Gauto* Archiepiscopus Cathedram Nidrosiensem ascendit. ibid.  
 1475 Obiit *Sveno Prudens* Episcopus Skalholtensis. II, 487  
 1477 *Magnus Eyulfi* filius Cathedram Skalholtensem ascendit. II, 488 sq.  
 1481 Obiit Rex *CHRISTIANUS Primus*. II, 232. Natus Rex *CHRISTIANUS Secundus*. II, 251. *Tborleifus Biörni* filius Satrapa Islandiæ provinciam intrat. II, 244  
 1483 Obiit *Thorkillus Gudbiarti* filius. II, 393  
 1484 *Dietericus Pining* Islandiæ Satrapa. II, 244. Natus *Jonas Arii*, postea Episcopus Holensis. II, 645  
 1489 Obiit *Magnus* Episcopus Skalholtensis. II, 490  
 1491 *Stephanus Jonæ* filius, Episcopus Skalholtensis, & *Ambrosius Illigvot* Islandiæ Satrapa, provinciam intrant. II, 491. 246. Tumultus Spialldhagensis. II, 509  
 1493 Monasterium Skridense fundatum. II, 375  
 1494 Pestis Islandiam devastat. II, 619. Obiit *Olaus Rögnvalldi* filius Episcopus Holensis. II, 609  
 1495 *Petrus Truels* Islandiæ Satrapa. II, 246  
 1497 *Gotskalkus Nicolai* filius (secundus) Episcopus Holensis postulatur. II, 617  
 1499 *Gotskalkus* Cathedram Holensem ascendit. ibid. *Benedictus Hersten* Islandiæ Satrapa. II, 247  
 1501 *Kai de Ablefeld* Islandiæ Satrapa. ibid.  
 1504 Natus Rex *CHRISTIANUS Tertius*. II, 272  
 1507 *Vigfusius Erlendi* filius Islandiæ Satrapa. II, 247  
 1510 *Johannes Krabbe* Archiepiscopus Nidrosiensis postulatur. II, 343  
 1512 *Sveno Thorleifi* filius, Islandiæ Præfectus, occiditur. II, 248  
 1513 Rex Daniæ *JOHANNES* obiit, successorem habens filium *CHRISTIANUM Secundum*. II, 243. *Ericus Walkendorffius* Archicathedram Nidrosiensem ascendit. II, 343. *Johannes Rantzow* Islandiæ Satrapa. II, 254  
 1515 *Severinus Noraby* Islandiæ Satrapa. ibid.

- 1516 *Johannes Eggerti* filius Islandiæ Præfectus. II, 255  
 1518 *Tyllius Petri* filius Islandiæ Præfectus. ibid.  
 1519 Obiit *Stephanus* Episcopus Skalholtensis. II, 504  
 1520 Obiit *Gatškalkus* Episcopus Hølenfis. II, 628  
 1521 *Johannes Eggerti* Islandiæ Satrapa. II, 264  
 1522 *Ogmundus* Episcopus Skalhøtensis provinciam intrat. II, 525. *Jonas Arii* filius Episcopus Hølenfis postulat. II, 651. Tumultus Sveinftadenfis. II, 649  
 1523 Rex *FRIDERICUS Primus CHRISTIANO Secundo* exuli succedit. II, 522. *Olaus Engelberti* filius Archicathedram calcare cœpit. II, 344  
 1524 *Johannes Petri* filius Islandiæ Satrapa provinciam intrat. II, 264  
 1525 *Jonas Arii* filius Cathedram Hølensem ascendit. II, 655  
 1526 Templum Skalhøtense conflagrat. II, 527  
 1530 *Dietricus de Briamstæd* Islandiæ Satrapa. II, 265  
 1533 Obiit Rex *FRIDERICUS Primus*. II, 264  
 1534 *CHRISTIANUS Tertius* Rex Daniæ eligitur. II, 273. Natus Rex *FRIDERICUS Secundus*. III, 1. *Ogmundus* & *Jonas* Episcopi Islandiæ quisque suæ diœcesis Satrapam agunt. II, 265 sq.  
 1536 Rex *CHRISTIANUS Tertius*, summa rerum potitus, religionem in Dania repurgat. II, 273. *Claudius de Merwitz* Islandiæ Satrapa factus II, 280  
 1537 Ordinatur, & paulo post obit, *Sigismundus* Episcopus Skalhøtensis. II, 570  
 1539 *ORDINATIO ECCLESIASTICA* promulgata. II, 273. *NOVUM TESTAMENTUM ISLANDICUM* prima vice prodit. II, 274. *Gissurus*, primus Episcopus Skalhøtensis religioni Evangelico-Lutheranæ addictus, ordinatur. III, 250. 274. *Cædes Dieterici Mindensis* & invasio monasterii Videyensis. II, 537  
 1541 Ordinationi Ecclesiasticæ prima vice in diœcesi Skalhøtina a Clericis subscriptum. III, 188. *Christophorus Hvistfeldius* Satrapa & Legatus Regius in Islandiam missus *Ogmundum* Episcopum Skalhøtensem in Daniam avehit. II, 284. 547  
 1542 *Otto Stigori* Islandiæ Satrapa factus. II, 286. Natus *Gudbrandus Thorlaci* filius, postea Episcopus Hølenfis. III, 369

- 1548 Obiit *Gissurus Einari* filius, Episcopus Skalholtensis, in cujus locum *Martinus Einari* filius eligitur. III, 268. II, 670
- 1549 Episcopus *Martinus*, postquam paulo ante Cathedram ascenderat, a *Jona* Episcopo Holensi captivus abducitur. II, 689
- 1550 *Jonas Arii* filius Episcopus Holensis cum duobus filiis, *Ario* Nomophylace & *Biørno* sacerdote, interficitur. II, 708 sqq.
- 1551 *Christianus Scriba*, Quæstor Islandiæ, occiditur. II, 725. *Otto Stigoti* Satrapa, *Fuel* & *Trundson* Legati Regii in Islandiam missi incolas ad homagium Regi persolvendum adigunt. II, 728 sqq. RELIGIO EVANGELICO-LUTHERANA IN ISLANDIAM penitus INTRODUCTA. II, 273. Sententia Oddeyrensis lata. II, 729 sq.
- 1552 *Paulus Hvitsfeld* Islandiæ Satrapa provinciam intrat. II, 290. *Olaus Hiallti* filius, primus Episcopus Holensis religioni Evangelico-Lutheranæ addictus, Cathedram ascendit. III, 360. Institutio scholarum ad templa Cathedralia Islandiæ. II, 310
- 1554 *Canutus Stenonis* Islandiæ Satrapa provinciam intrat. II, 294
- 1556 *Martinus Einari* filius Episcopus Skalholtensis officium abdicat. III, 295. Obiit *Oddus Gotskalki* filius. III, 205
- 1558 *Gislaus Jone* filius Episcopus Skalholtensis inauguratur. III, 301
- 1559 Obierunt Rex CHRISTIANUS Tertius & Rex CHRISTIANUS Secundus; Illi successit Rex FRIDERICUS Secundus. II, 274. 253. III, 1
- 1560 *Paulus Stigoti* Islandiæ Satrapa. III, 6
- 1565 Decretum de delictis carnis, vulgo *Stóre Dómr*, confirmatur. III, 3
- 1566 Obiit *Paulus Stigoti* Islandiæ Satrapa, cui successit *Henricus Krag*. III, 7
- 1569 Obiit *Olaus Hiallti* filius Episcopus Holensis. III, 368. *Christophorus Walkendorff* Satrapa & Legatus Regius in Islandiam venit. III, 8
- 1570 Obiit *Martinus Einari* filius Episcopus. III, 297. *Johannes Bucholt* Islandiæ Satrapa factus est. III, 9
- 1571 *Gudbrandus Thorlaci* filius, Episcopus Holensis, Cathedram adit. III, 371 Stipendium pauperimis Pastoribus in Islandia a Rege donatum. III, 3 sqq.
- 1574 Præpositorum officium laicis ablatum. III, 90. Typographia Holas translata, III, 125. Natus *Biørno de Skarðsá*. III, 583



- 1577 Natus Rex *CHRISTIANUS Quartus*. III, 29  
 1579 Fleslingenses in Islandia depopulantur. III, 79. Donativum Præpositis competens, vulgo *Gjafstollr*, ad laicos translatum. III, 90  
 1584 *BIBLIA ISLANDICA* primæ editionis prodierunt. III, 125  
 1587 Obiit *Gislaus Jone* filius Episcopus Skalholtensis. III, 319. Articul de conjugio Islandis mittuntur. III, 5. *Petrus Thomeus* Islandiæ Satrapa. III, 12  
 1588 Rex *FRIDERICUS Secundus* obiit, cui *CHRISTIANUS Quartus* successit. III, 2. 29. *Laurentius Kruse* Satrapa Islandiæ in provinciam venit. III, 34  
 1589 *Oddus Einari* filius Episcopus Skalholtensis consecratur. III, 335  
 1591 *Henricus Krag* altera vice Islandiæ Satrapa. III, 35  
 1595 *Brostrop Giedde* Islandiæ Satrapa. III, 37  
 1596 Rex *CHRISTIANUS Quartus* coronatur. III, 29  
 1597 *Johannes Bucholt* altera vice Satrapa Islandiæ. III, 38  
 1602 *Enevoldus Kruse* Islandiæ Satrapa. III, 39  
 1605 Natus *Brynjulfus Svenonius*, postea Episcopus Skalholtensis. III, 602  
 1606 *Herluff Daae* Islandiæ Satrapa. III, 40  
 1609 Natus Rex *FRIDERICUS Tertius*. III, 450  
 1614 Irruptiones Gvasconum & Anglorum in Islandiam. III, 80  
 1618 *Fridericus Friis* & *Georgius Wind* Legati Regii in Islandiam missi. III, 41. *Herluffius Daae* Satrapa Islandiæ exauctoratur. ibid.  
 1619 *Fridericus Friis*, Islandiæ Satrapa, vix provinciam ingressus, moritur III, 43  
 1620 *Oligerus Rosenkrantz*, Islandiæ Satrapa. ibid. Natus *Paulus Biörni* filius Pastor Selardalensis. III, 555  
 1621 *Gudbrandus* Episcopus Holensis calumniæ condemnatur. III, 415  
 1625 Rex electus *CHRISTIANUS*, qui se *Quintum* nominavit, quædam edicta in Islandiam misit. III, 30 sq.  
 1627 Cædes & depopulationes in Islandia ab Algeriensibus perpetratæ. III, 81. Obiit *Gudbrandus* Episcopus Holensis. III, 427  
 1628 *Thorlacus Skulenius* Episcopus Holensis ordinatur. III, 716  
 1630 Incendium ædium Skalholtensium & Obitus *Ottonis Einari* filii Episcopi Skalholtensis. III, 353 sqq.  
 1632 Ordinatur *Gislaus Ottonis* filius Episcopus Skalholtensis. III, 595  
 1634 *Pros*

- 1634 *Pros Mundt* Satrapa Islandiæ in provinciam venit. III, 45  
 1636 Natus *Thormodus Torfæus*. III, 567  
 1638 Obiit *Gislaus Ottonis* filius Episcopus Skalholtensis. III, 602  
 1639 *Brynjulfus Svenonius* Episcopus Skalholtensis ordinatur. III, 606 sq.  
 1645 *Judicia dimidiata* in diœcesi Skalholtina abrogata. III, 611. *Janus Severini* Islandiæ Quæstor & Præfectus. III, 48  
 1646 Natus Rex *CHRISTIANUS Quintus*. III, 454  
 1647 Obiit *Vigfusius Gislai* filius. III, 528  
 1648 Obiit Rex *CHRISTIANUS Quartus*, successorem habens *FRIDERICUM Tertium*. III, 30. 450. Obiit *Arngrimus Jonæ*. III, 449  
 1649 *Henricus Bielke* Islandiæ Satrapa. III, 453  
 1650 Nosocomia leproforum instituta, & annus gratiæ viduarum sacerdotum in Islandiam introductus. III, 514. 452  
 1654 Obierunt *Gudmundus Andree* & *Runolfus Jonæ*. III, 588. 548  
 1655 Obiit *Biörnus de Skardsfæ*. III, 583  
 1656 Obiit *Thorlacius Skulonius* Episcopus Holensis. II', 725  
 1657 *Gislaus Thorlacius* Episcopus Holensis ordinatur. III, 726  
 1660 *IMPERIUM ABSOLUTUM* in Regnis Daniæ & Norvegiæ introductum. III, 451  
 1663 Obiit *Paulus Halleri*. III, 586. Natus *Arnas Magnæus*. III, 573  
 1664 Obiit *Hallgrimus Petræus*. III, 557  
 1669 *Theodorus Thorlacius* Episcopatu Skalholtino destinatur. III, 665  
 1670 Obiit Rex *FRIDERICUS Tertius*, cui Rex *CHRISTIANUS Quintus* succcessit. III, 451. 464. *Jonas Rodsteen* Legatus Regius in Islandiam advenit. III, 455. Obiit *Theodorus Jonæ* filius. III, 556  
 1671 Natus Rex *FRIDERICUS Quartus*. III, 472  
 1674 *Jonas Vigfusius* Episcopus Holensis in Islandia ordinatus. III, 731. *Brynjulfus Svenonius* Episcopus Skalholtensis officium resignat & paulo post decedit. III, 647. 651. Obiit *Jonas Arvi* filius. III, 528  
 1677 Obiit *Thorkillus Arngrimi* filius. III, 560  
 1679 Obiit *Jonas Rugmann*. III, 589  
 1683 Obiit *Henricus Bielke* Islandiæ Satrapa. III, 457. *Christophorus Heidemann* Islandiæ Quæstor in provinciam venit. III, 467  
 1684 *Christianus Uldaricus Gyldenløve* Islandiæ Satrapa. III, 479. *Gislaus Thorlacius* Episcopus Holensis obiit. III, 730  
 1685 Liber Ritualis ecclesiasticus editus. III, 465

- 1688 Codex Legum Norvegicarum, anno præcedente evulgatus, Islandis missus. III, 465 sqq. *Christianus Müller* Islandiæ Præfectus in provinciam venit. III, 467. Obiit *Stephanus Olai* filius. III, 560
- 1690 Obiit *Jonas Vigfusius* Episcopus Holensis. III, 735
- 1692 Ordinatur *Einarus Thorsteini* filius Episcopus Holensis & *Biörnus Thorleifi* filius eidem officio destinatus. III, 738
- 1693 *Christophorus Heidemannus* officio abiit. III, 467
- 1695 Obiit *Gudmundus Olai* filius. III, 578
- 1696 Obiit *Einarus Thorsteini* filius, cui successit *Biörnus Thorleifi* filius. III, 738 sq.
- 1697 Obiit *Theodorus Thorlacius* Episcopus Skalholtensis. III, 681
- 1698 *Jonas Thorkilli* filius *Widalin* Episcopus Skalholtensis consecratur. III, 684
- 1699 Obiit Rex *CHRISTIANUS Quintus*, successorem habens *FRIDERICUM Quartum*, cui hoc anno natus est *CHRISTIANUS Sextus*. III, 465. 472 sq.
- 1700 Reformatio Calendarii. III, 474
- 1710 Obiit *Biörnus* Episcopus Holensis. III, 743
- 1711 *Steinus Jonæ* filius Episcopus Holensis inauguratur. III, 745
- 1714 Obiit *Thorleifus Haltbori* filius. III, 552
- 1718 *Nicolaus Fuhrmann* Islandiæ Præfectus in provinciam venit. III, 479
- 1719 Obiit *C. U. Guldentlöwe* Islandiæ Satrapa. III, 476. Obiit *Thormodus Torseus*. III, 573
- 1720 Obierunt *Jonas Widalin* Episcopus Skalholtensis, *Christianus Müller* Præfectus Islandiæ, & *Theodorus Jonæ Vigfusius*. III, 693. 468. 541. *Petrus Raben* Islandiæ Satrapa in provinciam venit. III, 478
- 1722 *Jonas Arneus* Episcopus Skalholtensis ordinatur. III, 696
- 1727 Obiit *Petrus Raben* Islandiæ Satrapa. III, 479 & *Paulus Widalin*. III, 539
- 1728 *Christianus* Baro de *Gyldenkrone* Islandiæ Satrapa. III, 479

- 1730 Obiit Rex *FRIDERICUS Quartus*, cui successit Rex *CHRISTIANUS Sextus*. III, 474. *Henricus Oksa* Islandiæ Satrapa. III, 479  
 Obiit *Arnas Magnus*. III, 576
- 1733 Obiit *Nicolaus Fuhrmann* Islandiæ Præfectus. III, 482
- 1734 *Joachimus Lafrentz* Islandiæ Præfectus in provinciam venit. III, 482
- 1736 Obiit *Jonas Halthorius*. III, 544
- 1739 Obiit *Steinus Jona* filius Episcopus Hølenfis. III, 750
- 1743 Obiit *Jonas Arneus* Episcopus Skalhøttenfis. III, 713
- 1744 Obiit *Joachimus Lafrentz* Islandiæ Præfectus. III, 482



## I N D E X IV.

ALPHABETICUS RERUM, PERSONARUM ET ALIORUM  
NOMINUM PROPRIORUM.

Literæ b. c. d. Tomum operis 2. 3 &amp; 4 indicant.

## A.

*Abbaes*, 17 d.*Abbatissa*, 18 d.*Aborigines* Islandiæ, Christianam religionem  
professi, 35 sq. 39*Abortus*, 521*Abrahamus*, Episcopus in Islandia peregrinus, 89*Abalon*, Archiepiscopus Daniæ, 596 301*Absolutio*, 147. *Necessitas*, 554 143 d.

— vis physica, 161

— hanc si quis Clerico extorserit, 468

— quid circa eam notandum, 483 489

— violatio, 558

— coacta, 71 b. 468

— publica, 336 sq. c. 390 sq.

— ubi accipienda, 23 sq. 52 70 c.

*Abstinencia*, vide *Jejunium*.*Abteleja*, vide *Gabriel*.*Acolyti*, 148*Actiões forenses*

— Clerici ne suscipiunt, 492 sq. 237 254

*Actiões injustæ pœna*, 479*Actor* Clericus contra Clericum esto, 495 c.*Actus forenses*

— festo die prohibiti, 567 456

*Adalbrandus*, Sacerdos, 27 d. 12 b.*Adalfestur*, 137*Adalvadi*, Angliæ Regis Chronologia, 76 sqq.*Adjurricer*, Episcoporum, 355 357 628 b.*Administratio* bonorum templi, 414*Adorazio* Missæ, 445 472 532 556 50 b.*Adrianus IV*, Papa. vide *Nicolaus*.*Adventus*, jejunium, 166 sq.*Adulterii* forum competens, 534— *Absolutio*, 521 77 sq. b.*Aeris* inclementia, 97 158 205 b. 265 319  
325 333 sq. 521 c.— *Clementia*, 97 b.*Æstatis* initium, 596 144 d.

— medium, 597

*Agarba* Helgi filia, Abbatissa, 78 d.

— Thorlaci filia, Abbatissa, ibid.

*Agarba*, Festum, 159*Agnese*, Abbatissa Stadenfis, 111 d.

— Kirkiubrejensis, 79 d.

*Agnese*, Festum, 157*Agni* pastura, vide *Fœnum*.*Agnus* expendendus, 103 c.*Agricoltura* Islandorum, 24 b.*Ahlefeld*, vide *Kaj*.*Alba* Vestes in baptismo, 82*Albertus* Bremensis, 220 sq. 263 sqq.

— an Islandos converterit, 221 264

*Alborum* hominum terra, 83*Alexandri Magni* Vita, 58 d.*Alexius* Abbas, 91 d.*Alfar*, Alfarfolk, 368 sq. b. 162 518 c.*Alfraver*, 55 d.*Alfus* de Kroko, 544 403 151 sq. b.

Ggg 2

*Algerien-*

- Algeriensum* depopulatio in Islandia, 44 81  
 sqq. c. 597 599 sq. 721 c.
- Alin*, 63 sq.
- Altarium* dedicatio, 173
- lapis, 135 d.
- Alping*, 31 d. vide *Constituta*.
- Ambrosii* Festum, 139
- Ambrosius* Illiquod, 246 599 b.
- America*, veterum Septentrionalium in eam navigationes, 4
- Anachoreta*, 16 18 19 sqq. d.
- Anagnostæ*, ad mensam, 475
- Andreas* Pluccus, 407 sq.
- Andreas* Gislai Islandiæ Præfectus, 426 sq. 438
- Andreas* Svenonis Islandiæ Præfectus, 429 439 sq.
- Andreas* Episcopus Grönlandiæ, 481 b. 200 d.
- Andreas* Dreingar Abbas, 84 d.
- Andreas* Apostoli Festum, 159
- Angelorum* Chori, 54 80
- Angelus* Arfemboldus, 502 b.
- Anglia*, peregrinationes litterariæ Islandorum eodem, 288 300
- cultus Sancti Thorlaci, 258
- Anglorum* in Islandia commercia, 468 b.
- Latrocinia, 80 c. 162 d.
- Anima*, pro illa legata, 102 c.
- Animi* præfagia, 29
- Annales* antiqui, 593
- breviores, 204
- Oddenses, 199 sq.
- Annata* Episcoporum, 234 182 d.
- Annulus* sepeliendis applicatus, 360
- sacer, 17 31
- Annunciatio* Mariæ, 158
- Annus* gratiæ, 337 349 458 c. 508 618 sq. c.
- Viduarum Episcoporum, 688 c.
- Antiquitates* Septentrionales, 462 468 470 c.
- Apollonia* Schwartzchopff, 481 708 sq. c.
- Apostolica* Sedis auctoritas, 463 sq. 81
- Appellatio* ad Archiepiscopum, 110
- durante Period. III. 550 sq.
- Aqua* jejunium, 170
- usus in sacris, 369 83
- Arbionus* Jonæ, dies emortualis, 596
- Archiepiscoporum* Norvegiæ in Islandos imperium, 350 104
- f. stus 538 dignitas sub Period. V. 85 c.
- Archivum* antiquitatum Holmiense, 12 sq. d.
- Argenti* apud Islandos veteres raritas & pretium, 64
- Arildus*, 216
- Arin*, Arins-elldur, 15
- Aristocrasia* in Islandia mutata causa, 374
- ejus forma, 101 sq.
- Arius* Mauri filius, 88 sq.
- an in America ab Episcopo Jona Saxone conversus, 88 sq.
- Arius* Polyhistor, 598 192 sqq. Majores, 91
- Schedæ primum in Islandia doctrinæ monumentum scriptum, 85
- an cum Sæmundo Polyhistore peregrinationem litterariam obierit, 193
- progenies, 193
- Scripta, 194 sq.
- Nomophylax, Jonæ Episcopi filius, 243 d. 668 sq. 675 685 695 704 199. 710 199. 717 719 sq. b.
- Thorberni, Officialis, 574 sqq. 578 b. 230 d.
- Magni filius, 415 c. 44 80 c.
- Thorgilfis filius, 597
- Arma* templo non inferenda, 580
- Clerici ne portanto, 248 250 275
- Armatur*, 13 43
- Armenii*, an quidam Episcopi in Islandia, 89
- Arnaldi* Episcopi dies natalis, 595
- emortualis, 596
- Arnarstapa* umbod, 75 d.
- Arnas* Arnori Hytardalensis, 682 688 sqq. b. 192 sqq. c.
- Abbas Thychvabæjenses, 62 d.
- Biörni filius, 495 sq. b.
- Gislai medicinar peritus, 200 c. 565 567 c.
- Haqvini filius, 12 d. 579 c.

*Arnas* Helgonis Episcopus Skalholtensis, 55  
 sq. b.  
*Arnas* Hialti Abbas Thveraensis, 42 d.  
*Arnas* Jonæ Abbas Thveraensis, 45 124 d.  
*Arnas* Jonæ Pastor Saurbæjensis, 706 c.  
*Arnas* Lopri Pastor Dyrasiordensis, 667 695  
 sq. c.  
*Arnas* Magnus Professor antiquitatum, 10  
 sqq. d. 573 sqq. 689 c.  
*Arnas* Oddi Nomophylax, 179 sq. 354 sq.  
 528 594 c. 41 45 sq. c.  
*Arnas* Olai Episcopus Skalholtensis, 144 d.  
 597 319 227 466 sqq. b.  
*Arnas* Oreida, 598  
*Arnas* de Ilfræksstadi, 434  
*Arnas* Sveinbjörni Abbas Wideyensis, 88 d.  
*Arnas* Theodori Islandiæ præfectus, 426 sq.  
*Arnas* Thorlaci Episcopus Skalholtensis, 539  
 144 581 1 sqq. 143 sqq. b.  
 — cum Rege Erico transactio, 411  
*Arnas* Thorsteini, 477 c.  
*Arnas* Thorvardi Pastor Thingvallensis, 558  
 668 671 679 682 sq. c.  
*Arnas* Vade Archiepiscopus, 453  
*Arnesense* templum, 87 b.  
*Arnesensis* Toparchiæ parochi post Reformat.  
 285-293 d. Præpositi 293 ibid.  
*Arnsinnus*, Magni Pastor Ögurensis, 706 c.  
*Arngrimus*, Abbas Thingeyrensis, 31 d. 199 b.  
*Arngrimus* Alter Abbas Thingeyrensis, 34 d.  
*Arngrimus* Abbas Helgafellensis, 71 d.  
*Arngrimus* Jonæ Pastor Greniadarstadenfis,  
 388 393 425 c.  
*Arngrimus* Jonæ Officialis, Melftadenfis, 12 d.  
 177 183 sq. 400 sqq. 408 410 443 sqq.  
 426 c.  
*Arngrimus* Thorkilli Widalin, 577 c.  
*Arngrimus* Monachus, 60 d.  
*Arns* Abbas, 83 d.  
*Arnorus* Abbas Thyrvabæjensis, 58 d.  
*Arnorus* Comitum Poeta, 99  
*Arnorus* Helgonis Abbas Videyensis, 83 d.  
*Arnor* Kelliigarnef. 128 d. 39  
*Arnorus* Prior, 123 d.

*Arnorus* Thomæ, 344 sqq. 353  
*Asbjörn* Abbas Thingeyrensis, 35 d.  
*Asbjörn* Socius Thorgillis Skardii, 595  
*Asbjörnus* Baccalanreus, 165 c.  
*Asbjörnus* Sigurdi filius, 504 d.  
*Ascensio* Domini, 152 sq. 157  
*Ascensio* Mariæ, 158  
*Ascerus* Archiepiscopus, 222 275 sq.  
*Asense* templum quando extructum, 48  
*Asgrimus* Abbas Thingeyrensis, 31 d.  
*Asgrimus* alter Abbas Thingeyrensis, 36 124 d.  
*Asgrimus* Ellidagrimus filius, 62  
*Asgrimus* Magni Poeta, 582 c.  
*Asgrimus* Sacerdos Ey, 598  
*Asgrimus* Thorsteini, 19 sq. b.  
*Askelus* Archiepiscopus, 339 b.  
*Askelus* Abbas, 123 d.  
*Askus* Bolt Archiepiscopus, 339  
*Askus* Episcopus, 144 d. 596  
*Askus* Visitator Islandiæ, 552  
*Asolfus* Alskikk, 20 d. 36 91  
*Assensus* partium post sententiam latam de-  
 clarandos, 415 c.  
*Assessores* Præpolorum, 494 c. Synodi 609  
 sq. 711 c.  
*Astrologia* judiciariæ in Islandia usus, 98  
*Astronomia* in Islandia a gentilibus cultura  
 97 vide *Mathesis*.  
*Astyl* templorum jus, 139 240 239 sqq. 254  
 326 b. 28 c. 386 c. 521 70 sq. 83 b. 416  
 467 457.  
*Asblete*, vide *Berserker*.  
*Atta*, 153 sqq. 162  
*Attestari* Theologiæ ad melioris conditionis  
 præbendas promoventur, 69 c. 130 c. pri-  
 mus in Islandia, 333 c.  
*Azzverus* Iguari, indulgentiarum Propola,  
 201 d.  
*Auda* uxor Gissai Sursonii ad religionem Chri-  
 stianam conversa, 39  
*Auda* prædices Christianam religionem pro-  
 fessa, 37  
*Audinus* Hestakorn, 7 34 b.  
*Audinus* Jonæ Pastor Heftenfis, 453 c.  
 Ggg 3 *Audinus*



- Audinus* Ruffus. Episcopus Hohenfis, 545 327  
 360 154 sqq. b.  
 — ejus Registrum interpolatum, 572 b.  
*Ave* Maria quando in usum venerit, 91  
*Augustini* regula, 16 sq. 84 d.  
 — Vita, 124 d.  
 — Festum, 160  
*Augustinus*, vide *Eusebius*.  
*Aulicus*, si occideretur, in ejus locum inter-  
 fector nobilis succedere debuit, 323  
*Augmundus*, vide *Ogmundus*.  
*Avium* vocis intellectus, 487 sq. b.  
*Auri* uncia, 139 d. in Islandia copia, 131 d.  
*Aurigus*, vide *Orligus*.  
*Ar* aula vatne, 142  
*Auspicia* gentium, 28  
*Axelius* Juul in Islandiam Legatus, 289. 726  
 144. b.  
*Axlar* Biörn, 222 c.
- B.**
- Bacca* empti & ex eis vinum, 305  
*Balena* pars pauperibus cedens, 418 430 63  
 79 151 sq. b.  
*Balanarum* dentes, 31 sq. b.  
*Baltasar* Dam. Praefectus Islandiae, 165 sqq. d.  
 227 sq. b.  
*Bann*, 145 sq.  
*Baptismi* caeremonia, 176 479 sq. 525 sq. 555  
 51 b.  
 — Illi peragendo omnes domestici adfunt,  
 256 336 383 c.  
*Baptismus* Ethnicorum, 22 26  
 — Corpori salutaris creditus, 45 55 in Is-  
 landia. lege receptus, 68 72 Obtrusus, 80  
*Bar*, 217  
*Barangi*, 127 d.  
*Barba* Clericorum, 492  
*Barbara* Abbatisa, 110 d.  
*Barbara* Festum, 161  
*Barbaries*, 389 sq. b. 129 361 387 sqq. c.  
*Barðastrandensis* toparchiae parochi post Refor-  
 mationem, 310. 313 d. Prapofiti, 314 ibid.  
*Barðensis* lis, 397 sq.
- Barðas* Abbas, 62 d.  
 — Canonicus, 448 450  
*Barðus* Hugi filius. Regius in Islandiam Le-  
 gatus, 371  
*Barðus* Lilia, 595  
*Barðus* Niger Poeta, 216  
*Barðus* Snæfellsas ejusque Historia, 13  
*Barðus* de Vatsdal, 585 c.  
*Barnaba* Festum, 159  
*Bartholus* Praefecti Vicarius, 248 b.  
*Baugstadenfis* lis, 597 c.  
*Bauger*, 138  
*Bayense* Caenobium, 37 22 sqq. d.  
 — Prælium, 556  
*Beimer* Episcopus, 572 b.  
*Beimeinus*, 515 673 c.  
*Beiskaldus*, vide *Thorleifus Dives*.  
*Benedicti* Festum, 138  
*Benedicti* Regula, 16 sq. 84 d.  
*Benedictio*, vide *Conjugalis*.  
*Benedictus* Hesten Praefectus Islandiae, 173 d.  
 247 b.  
*Benedictus* Kolbeini, 434 34 d.  
*Benedictus* Magni Bech, 582 585 c.  
*Benedictus* Pauli, 584  
 — Petri, Pastor Hestensis, 491 562 c.  
 — Quæstor, 100.  
 — Thorsteini Nomophylax, 585 c.  
*Beneficia*, 578. vide *Præbenda*.  
*Ad Bera* ut, 72  
*Bergense* Concilium anno 1163, 225 254 330  
 — anno 1278, 14 48 b.  
 — anno 1280, 16 b. 406 445  
*Bergensium* in Islandia Commertia, 468 b.  
*Bergthor* Jonæ Pastor Reynevalensis, 189 c.  
 — Nomophylax, 214 270  
*Bergus* Socki filius Abbas, 44 sq. 124 d. 591  
 — Socius Thorgilfi Skardii, 595  
*Berferkir*, 43 45 56 134  
*Berthilus* Burhamar Praefectus Islandiae, 173 d.  
*Bessastada* Poeta, 675 c.  
*Bessastadense* templum, 513 sq. c. 41 58 sq. c.  
 — Conventio, 250 d. 292 sqq. c. 195 b.  
*Bessus* Torfi filius Poeta, 99
- Biarnane.*

- Biarnanesensis* lis, 663. 659 735 sq. b.  
*Biarnbardus* librorum peritus, Episcopus; 79  
 86 92  
*Biarnbardus* Saxo Episcopus in Islandia pere-  
 grinus, 85 sqq.  
*Biarnbedinnus* Sacerdos Kirkjubæjensis, 288.  
*Biarnus* Abbas Thingeyrens, 32 d.  
*Biarnus* Andreæ Abbas Videyensis, 86 d.  
*Biarnus* Bergthori filius Sacerdos, 138 d.  
*Biarnus* Episcopus, 597.  
*Biarnus* Erici Prætor Schaptafellensis, 566 c.  
*Biarnus* Gamalielis Pastor Greniadarstadenfis,  
 183 c. Godemann, 489 b.  
*Biarnus* Halthori Prætor Hunavatnensis, 545 c.  
*Biarnus* Helgonis, 261 q. 30 55 b. -  
*Biarnus* Olai, 598 sqq. 617 b.  
*Biarnus* Petri Prætor Daleniis, 566 e.  
*Biblia* quando primum in Islandicam lin-  
 guam translata, 249 d. 371  
*Biblia* Islandica Gudbrandi, 125 c. 376 sq.  
 393 c.  
 — Thorlaci, 720 c.  
*Bibliorbecæ* Islandiæ, 8 d.  
*Biganin*, 506 522 535 10 c.  
 — Jonæ St. Episcopo ordinando impedi-  
 mentum, 324  
*Bielke*, vide *Henricus Otto*.  
*Biørge*, Thorvaldi filia, 622 sq. b. 401 c.  
*Biörnus*, vide *Kigra-Biörn* & *Rizabiörn*.  
*Biörnus* Abbas Thveraensis, 329 41 d.  
*Biörnus* Audini Abbas Videyensis, 86 d.  
*Biörnus* Gills Episcopus, 598 280 286 329 sq.  
*Biörnus* Gills Pastor Saurbæjensis, 104 d.  
 724 b. 235 370 c.  
*Biörnus* Godvinides, 257 261 sq. 331 sq. 494  
 sqq. 528 sqq. & 344 357 370 d. 624 b.  
 315 c.  
*Biörnus* Hierosolymipeta, 227 d. 395 sqq. b.  
*Biörnus* Hytdalensium Athleta, 99.  
*Biörnus* Jonæ Episcopi fil. 39 d. 243 sq. 263  
 d. 533 668 670 710 sqq. 720 b.  
*Biörnus* Jonæ Skardlænsis, 583 585 c.  
*Biörnus* Jonæ Thorlacius, 565 c.  
*Biörnus* Kjøggull, 596.  
*Biörnus* Olai, 528.  
*Biörnus* Snæbiörn, Pastor Stadaftadenfis, 529  
 sqq.  
*Biörnus* Sturkæ Pólti, 226 c.  
*Biörnus* Sturkæ fil. 598  
*Biörnus* Theodori Pastor Melenfis, 515 c.  
*Biörnus* Thorleifi Episcopus Holensis, 679  
 738 sqq. c.  
*Biörnus* Thorleifi de Vatnsfjörð, 257 234 sq.  
 261 sq. 331 sq. 479 495 sqq. 528 sqq. b.  
 315 c.  
*Biörnus* Thorsteini Abbas, 33 45 d.  
*Biörnus* Vistator Islandiæ, 552 151 sqq. 172  
 sqq. b.  
*Birgerus* Archipostulatus, 443.  
*Biskupsveisla*, 593 b.  
*Blanda*, 593 sq. 213 218.  
*Blasii* Festum, 159  
*Blór*, blórn, 15 142.  
*Bödvarus* Jonæ Præpositus Reikholtenfis, 195  
 307 334 345 c. 58 b.  
*Bogus* Benedicti, 510 c.  
*Bókareidur*, 175  
*Bollius* Thorleiki filius, 59 91.  
*Bolt*, vide *Aflakin*.  
*Bónavetur*, 468 b.  
*Bónde*, 562 669 b.  
*Bonifacius* Papa, 450 501 sqq.  
*Borgense* templum quando extructum; 82  
*Borgsfjordenfium* sacerdotum decimatio, 39 52  
 sq. 345 c.  
*Borgsfjordenfis* toparchiæ parochi post Reform.  
 297 300 d. Præpositi 300 ibid.  
*Bórólfus*, 596  
*Bórólfus* Festum, 376 b.  
*Bórólfus* Andreæ Præfectus Islandiæ, 425.  
*Bórólfus* Episcopus Holensis, 316 362 104.  
*Bragarbrót*, 204.  
*Bramsted*, vide *Dietericus*.  
*Brandus* Jonæ Episcopus Skaltholtenfis, 317  
 368 sqq. 1 sq. b. 58 d.  
*Brandus* Prior, 123 d.  
*Brandus* Rafni Prior Skridensfis, 119 d.  
*Brannís*

*Brandus Sæmundi Episcopus Hólefus*, 225  
 327 330 sqq. 597  
*Brandus Vermundi fil.* 59  
*Brantarholtenius conventio*, 23 25 b.  
*Bremensium Archiepiscoporum in Islandos im-*  
*perium*, 104 219  
*Brigida Festum*, 158  
*Britii Festum*, 161  
*Brostrup Giedde*, 244 d. 37 sq. c.  
*Brusus Sacerdos*, 344 sq.  
*Brynjulfus Jonæ*, 223 c.  
*Brynjulfus Svenonius Episcopus Skálholt-*  
*ensis*, 300 509 sq. 591 602 sqq. c. 9 d.  
*Brynjulfus Theodori Thorlacius*, 684 746  
 sqq. c. 9 d.  
*Bucholtius Islandiæ Præfectus*, 244 259 d.  
 vide *Johannes*.  
*Bulandsnes*, 350 c.  
*Bustala-Reid*, 300  
*Buus Andridi filius*, an *Christianus annu-*  
*randus*, 40

## C.

*Cadastre Cathedralarum*, 74 sq.  
*Calcei Sepulchorum*, 28  
*Calendarium Islandiæ reformatum*, 98  
*Calende*, 118 sq. c. 112 b.  
*Calix*, vide *Olaus*.  
*Calix laicis ademptus*, 556 136  
*Calumniatorum pæna*, 416 c.  
*Campanarum consecratio*, 174  
*Campanarum restauratio*, 73 c.  
*Campanæ sono dæmones terribi*, 84 174  
*Candelabrum in processionibus adhibendum*,  
 360 b.  
*Candelarum pensio*, 85 112 223 b. 685 c. 486  
 b. 529  
*Canes cum possessore gentili sepulti*, 28  
*Canina carnis esus*, 169  
*Canonice horæ* 162. vide *Horæ*.  
*Canonici Cathedralarum in Islandia* 373 sq.  
 384 sqq. b.  
*Cautiones in conventibus sacris*, 151

*Cantus Latinus*, *Matutinus*, 162 sqq. *Vesper-*  
*tinus*, 164  
*Canutus Magnus*, 598  
*Canutus Steini filius Præfectus Islandiæ*, 294  
 sq. b.  
*Capella vide Sacellum*.  
*Capellani vide Vicarii Sacerdotum*.  
*Capitulum*, 374 b.  
*Captivorum Algeriensium redemptio*, 72 c.  
*Carena*, 143 46 373 b.  
*Carmina probrosa & amatoria prohibita*, 324  
 46 56 sq.  
*Carnes*, vide *Jejunium*, 168 sq.  
*Carnis delicta*, 390 459  
*Carolus*, vide *Kolus*.  
*Carolus Jonæ Abbas*, 31 124 d. 211 338  
*Casteria pensio*, 103 c. 58 b.  
*Castratio duorum clericorum*, 354  
*Catechesis*, 106 383 c. 516 697 c. 596 600 c.  
 70 sq. c. 80 sq.  
*Catharina Abbatisa*, 22 106 d.  
*Catharina Holm*, 481 sq. c. 708 c.  
*Catharina Monialis vivicomburio punita*,  
 79 d.  
*Cathedra Petri*, 158  
*Cathedra Skálholtensis privilegia*, 24 sq. b.  
*Cathedralis templi Pastorum vocatio*, 500 sq. c.  
*Cathedraticum*, 234 588 b.  
*Cecilia Festum*, 159  
*Census Colonorum Islandiæ initus*, 271  
*Censuaris*, vide *Hundrnt*.  
*Ceremoniæ Period. I. 82. Per. III. 47 sqq. b.*  
 83 sq. b.  
*Cereus puerperæ introducendæ Sacerdoti co-*  
*dito*, 86 b.  
*Cerci*, 83 pensio, 116  
*Cessitem vivum subibant gentiles juraturi*, 31  
*Character Islandorum*, 125 d.  
*Charfreitagur*, 372 b.  
*Charophylacium Munchathveraense*, 54 d.  
*Chrisma*, 136 ejus consecratio, 150 *Reli-*  
*gio*, 82 86 b.  
*Chrismasis conservatio*, 482 473 565  
*Chrisse*,

*Christiſſe*, 430 98 c. vide pii uſus.  
*Chriſtiana religio*, an ejus veſtigia in Edda  
 reperiantur, 22 ſq.  
*Chriſtianis* in Islandia aqua & igne interdic-  
 tum, 51  
*Chriſtianus* Dreſe, 483 c.  
*Chriſtianus* I. 230 ſqq. b.  
 — II. Rex, 251 ſqq. b.  
 — III. Rex, 272 ſqq. b.  
 — IV. Rex, 29 ſqq. c.  
 — V. Princeps, 30 ſqq. c. 464 ſqq. c.  
*Chriſtianus* Baro de Gyldenkrone, 479 c.  
*Chriſtianus* Ulricus Gyldenlöwe, 476 c.  
*Chriſtianus* Luxdorph, 483 c.  
*Chriſtianus* Müller, 467 ſq. 476 524 668  
 ſqq. 734 ſq. c.  
*Chriſtianus* Scriba Qvaſtor, 228 ſq. b.  
*Chriſtianus* Willatz Holgaſſenſis, 173  
*Chriſtina* Abbatiffa, 107 d.  
*Chriſtina* Ejulſi filia, 338 b.  
*Chriſtina* Gotſkalki filia, 628 b.  
*Chriſtindoms-Balkur*, 541  
*Chriſtinretur*, ibid.  
*Chriſtophorus* Bavarus, 228 232 b.  
*Chriſtophorus* Comes Oldenburgi, 269 b.  
 — Heidemann, 467 ſq. c. 676 732 ſqq. c.  
 — Hvitfeld, 121 128 c. 284 ſqq. 541 ſq.  
 — Trundſonius in Islandiam Legatus,  
 289 726 ſqq. b.  
 — Walkendorff, 8 ſq. c.  
 — Wilhelmi, 38 b.  
*Chriſtum* & ſanctos ejus heredes ſcribere quid  
 denotet, 288  
*Cibaria* an decimanda fuerint, 130 c.  
*Cineris* aſperſio & cilicii uſus, ut & corii ur-  
 ſini apud poenitentes, 147  
 — moribundorum, 358 ſq.  
*Civis* conſecratus, 359 b.  
*Circumciſionis* Feſtum, 157  
*Claſſicorum* Auſtorum lectio in Scholis Per.  
 II. 150  
*Claudius* de Merwitz Praefectus, 280 ſqq. b.  
 174 225 d.  
*Claudius* Ejulſi, 33 200 b.  
 Tom. IV.

*Clementia* Feſtum, 159  
*Clericus*, 136  
*Clerici* cantus alienos contra laicos ne ſuſci-  
 pianto & viciffim, 38 c. 530 469 ſq. 477  
 492 ſq. eorum exactiones, 51 123 c.  
*Clerici* in expeditionem cum Rege eunto,  
 391  
*Clericorum* cauſarum forum competens, 389  
 53 b. 569 293 c.  
*Clericorum* conſpiratio contra ſuos ſuperiores.  
 497 479 507 ſqq. 516 533  
*Clericorum* & Canonicorum Collegia ad men-  
 ſam anagnoſtam habent, 475  
 — faſtus, 499 501 511 ſqq. 134 b. 2  
 7 12 ſq. 16 b. 123 c.  
 — hereditas, 531 419  
 — in ſtudio peregre degentium privile-  
 gia, 535 507 515  
*Clerici* ne ſint laicorum vaſalli, 468 72 b.  
*Clericorum* veſtitus, 384 c. 53 85 112 ſq. b.  
 — liberorum initiatio, 384  
 — violatio, 67 ſqq. 76 b. 464 237 486  
 242 254  
*Cuſtibatus* quando Clericis in Islandia injunc-  
 tus, 112 225 291  
*Cæmeteriorum* religio, 579 ſq. 576  
*Cæmeterii* ſepimentum a parochianis exſtruc-  
 tor, 85 b.  
*Sacræ Cænæ* denegationis pena, 493  
 — Baccarum empetri in illa uſus, 305  
 — ejus Cæremonia, 136  
*Cænebites*, 16 d.  
*Cæremonia* Per. III. 47 ſqq. 83 ſq. b. Per. I.  
 82  
*Cognatio* Spiritualis, 149 564 523. Vide in-  
 ceſtus carnalis, 564  
*Cognomina* Regum antiquorum, 415  
*Collationis* litteras ad præbendas Islandiæ quis  
 impetietur, 495 ſqq. 14 709 501 c.  
 — quanta pro iis taxa Cancellaria, 499 ſq.  
*Columbæ* Feſtum, 159  
*Columbilla* in Islandia cultus, 35  
*Coma* poenitentibus abſcra, 147

H h h

Convers

*Comites itineris* quot habere licitum, 237  
 490 b. 294 c.  
*Comitia* generalia, 597 468 480 c. 62 96  
*Comitum* in Islandia progenies, 375  
*Commeatus* liber, 453 c.  
*Commercium* exterorum, 374 sq. 389 418 sqq.  
 c. 259 287 266 b. 524 sq. 621 sqq. c.  
*Communio* sub una vide *Calix*.  
*Communitas* Regio, 130 c.  
*Communitio* mercium apud Islandos, 422 c.  
*Compares*, vide *Susceptores*.  
*Compleorium*, 162 sqq.  
*Compostellana* peregrinatio, 397 c. 426  
*Conceptio* Mariæ, 565 16 205 b.  
*Concilium* Bergenle, 280 406  
*Conciones*, 516 c. 105 sq. c. 472 512 110 b.  
 vide *Homilia*.  
*Concubinis* Sacerdotum quis penitentias præ  
 scribere debeat, 560 51 b. in eadem pa-  
 ræcia nec habitant, 85 110 137 b. 48 b.  
 — ad concubinam uxorem ducendam ne-  
 mo cogatur, 415  
*Concubina* Episcoporum, 539  
*Concubinatus* Sacerdotum, 48 b. 356 b. 477  
 510 531 533 553  
*Confessio* vide *Abolutio*, 554 557 80 177 d.  
*Confessio* fidei, 647 b. 518 554 224 b.  
*Confessionarii* munus Præpositi ademptum,  
 414  
*Confirmatio* catechumenorum, 107 385 sq. c.  
 525 sq. 557 136 245 d.  
*Confictus* famulissimi in Islandia, 187  
*Conjugalis* Missa viduis ne dicitur, 493 535  
 — Copulatio gratis fiat, 493  
*Conjugium* vide *Matrimonium*.  
 — quibus prohibitum, 564  
*Consecratio*, 83  
 — Altaris, 173  
 — Templi, 579 82 171 286  
*Confistoria* quando in Islandia primo habita,  
 107 sq. 110  
*Constantinopolit* templum & cultus Sancti Thor-  
 laci, 298  
*Constitutio* Bergthoriapa, 125 215

*Constitutio* Decimalis, 120 sqq.  
*Contemptus* verbi Dei & Sacri Ministerii, 131  
 147 sqq. 151 162 459 c.  
*Conventus* ad decimas dividendas, 131  
*Corii* pensio, 103 58 b.  
*Cornelius* Vulf, 482 sq. c. 701 c.  
*Coronæ* Norvegiæ oblatio facta Sancto Olao,  
 386 sqq. 405  
 — Spinæ Festum, 444  
*Corporale*, 142 d.  
*Corporis* Christi Festum, 565 57 62 b.  
*Cosmæ* & Damiani Festum, 160  
*Cruciata* expeditiones, 571 sqq. 9 sq. 57 b.  
 445  
*Crucis* exaltatio & inventio, 158  
 — veneratio, 324 85 b. 363 sq. b. 113 259  
 305 c. 42 83 506  
*Curio* vide *Parochus* & *Prætor*.  
*Curtius* Amundi filius, 536 sq. c.

## D.

*Daa*, vide *Herluff*.  
*Dagmål*, 154 156  
*Dagus* Rex Daniæ, 67  
*Dalensis* toparchiæ parochi post Reformatio-  
 nem, 308-310 d. Præpositi, 310  
*Dalkur*, 133 d.  
*Dalmadika* Dalmatica vestis, 148 b.  
*Damiani* vide *Cosmi*.  
*Dan* vide *Jonas*.  
*Dania*, cultus Sancti Thorlaci ibidem, 298  
*Danica* lingua, 42  
*Dannebrogæ*, 242 sq. b.  
*Darre* vide *Hreidarur*.  
*David* Dalaskalle, 467 b. 215 c.  
 — Gudmundi, 285 300 337 669 676  
 159 sqq. 704 sqq. 708 199 b. 7 19. 16 112  
 215 sqq. c.  
*David* Halthori Pastor Steinsholtenfis, 643  
 sq. c.  
*Decima* pars acquistorum, a Sacerdote tem-  
 plo leganda, 505 510 535 48 85 b.  
*Decime*, quæ ratione solvendæ, 124 sqq.  
 Decime,

*Decima*, ex quibus rebus, 125  
 — de mercibus Islandicis Archiepiscopo  
 cedentes, 98 b.  
 — ex piscibus, 313  
 — an ex forte, an vero usura, 123 sqq.  
 — ex pradiis regis Cœnobiorum & Ec-  
 clesiæ, 329 490 698 23 lqq. b. 293  
 344 399 sq. 511 lqq. 624 sq. c.  
 — ubi solvendæ, 496 85 109 124 b.  
 486 b. 61 c.  
 — qva ratione dividendæ, 131  
 — quando solvendæ, 132  
 — quibus rebus solvendæ, 131 d.  
*Decima* Episcopales, 106  
 — a quibus colligendæ, 49 138 476 b.  
 10 c.  
 — Templorum, 115 sq.  
 — Cuiam solvendæ, 529  
 — Ab Episcopis ne rapiuntur, 234 sq.  
 258 260 568  
 — pauperibus solvendæ, 117 sq.  
 — Saladinæ five Papales, 444 572 sq. 9  
 11 57 156 b.  
 — Vestmannejenfes, 330 b. 266 294 c.  
 225 d.  
 — A peregrinis solvendæ, 83 b.  
 — Episcopis ablata, 334 b.  
 — Scholis concessa, 12 16 b.  
 — de pradiis in sacros usus solvendæ,  
 618 sq. b.  
 — a Pastoribus Borgfiordensibus soluta,  
 39 345 b.  
 — post Reformationem quomodo solu-  
 ta, 61 100 104 279 c.  
 — in Islandiam pacate introducta, 132  
 — in Norvegiam introducta, 391 394 sq.  
*Decimarum* retentiarum forum competens, 389  
 — multa, 435 18 b.  
*Decimalis* constitutio Gisluri Episcopi, 120 sqq.  
 — Petri Episcopi, 224 b.  
 — Regis Erici, 412 sq.  
 — Regis Magni, 430 435  
*Decollario* Johannis, 160  
*Decretalia* Arnæ Episcopo donata, 548 18 b.

*Dedicatio* templi, 152 157. vide *Consecratio*.  
*Dei* Nomen, 84 152  
*Delubra* vide *Sanum*.  
*Denarius* Petri, vide *Petrus*.  
*Dentes* Balænarum, 419 c. 259 d. vide *Ba-  
 lœna*.  
*Desponsatio*, 149  
*Diaconi*, 149 93 c.  
*Dica* promulgationis impeditio, 238 b.  
*Dierum* nomina in Islandia mutata, 324  
*Dietericus* Bramstedensis, 265 b.  
 — Mindensis, 282 lqq. 537 sq. 552 sq.  
 b. 120 sq. 127 174 225 d.  
 — Pining, 244 lq. b. 171 sq. d.  
*Dimildagar*, 180 lqq. d.  
*Dimidiata* iudicia, 610 lqq. c.  
*Diœcesis*, ex una in aliam transmigratio,  
 506 523 339 c.  
*Dionysii* Festum, 160  
*Disa* Blår, 13  
*Disciplina* domestica, 150 sq. 162 sq. 454  
 522 sq. c.  
 — Ecclesiastica, 142 503 535 b. 114 130  
 sq. 459 sq. 520 c.  
 — Scholastica, 190  
*Dispensator*, 374 b. 561. Vide *Questor*.  
*Ditatio* Ecclesiæ, 355 375  
*Divinandi* apud gentiles solertia, 28  
*Divortium*, 149 245 sq.  
*Diurnum* opus, 102 710 c.  
*Doctrina* puritas, 180 sq. 362 b.  
*Dominica* diei observatio, 83 153  
*Dominicani*, 61 b.  
*Dominus* Vobiscum, 358 b.  
*Donationes* in pios usus, 95 509 lqq. c.  
*Donarium* Praposti, vide *Grafiallar* & *Præ-  
 positus*.  
*Drese*, vide *Christianus*.  
*Dyredagur*, 565

## E.

*Ecclesia*, vide *Templum*.  
*Ecclesiæ* Matris iura, 375 b.  
 Hhh 2

Edda

- Fadda* an. vestigia religionis Christianæ mon-  
 strete, 23 sqq.  
 — ejus antiquitas, 25  
 — Snorrii, 269 203 sq.  
 — Samundina, 199  
*Editia* contra libertatem Ecclesiæ, 465 534  
*Educatio* liberorum, 26. vide *Disciplina Do-*  
*mestica*.  
*Edvardus* Londemann de Rosencrone, 568 c.  
*Egeni*, vide *Pauperes*.  
*Eggerti* Eggertidæ nobilitatis privilegium,  
 249 b.  
*Eggertus* Johannis in Islandia Qvæstor, 292  
 199. b. 8 sq. 79 112 220 c.  
*Egillus* Einari, 92 d.  
 — Episcopus Hólenfis, 113 161 sqq. 178  
 180 182 192 sqq. b.  
 — Olai, 202 c.  
 — Sigfufi Pastor Glaumbæjensis, 549 sq. c.  
 — Skallagrími, 40 98  
 — Sölmundi, 9 b.  
*Eidvatte*, 100 b.  
*Eikr*, 153 sqq. 162 sq.  
*Erlifus*, vide *Eybfus*.  
*Einarus* Arnæ Pastor Vallanefensis, 195 sq.  
 261 sq. 307 c.  
 — Arnfinni Pastor Stadenfis, 581 584  
 587 722 c.  
 — Benediði Abbas, 49 d. 597 b.  
 — Biörni Islandiæ Præfectus, 172 d. 246  
 495 sq. 595 sq. b.  
 — Einari Pastor Gardenfis, 579 668  
 675 c.  
 — Ejolfi de Mödruvallis, 97 376  
 — Ejolfi Nomophylæ, 490 b.  
 — Ejolfi Prætor, 557 566 c.  
 — Erici de Vatnsfiordo, 596 130 b. 427  
*Einarus* Gudmundi Pastor Reiknanesensis,  
 564 c.  
 — Gudmundi Stadaftadenfis, 46 c.  
 — Haffidi Sacerdos Breidabolltadenfis,  
 592 194 206 b.  
 — Halfdani Kirkiubæjensis, 705 c.  
 — Hauki filius, 469 b.  
*Einarus* Isleifi Abbas, 47 d. 391 b.  
 — Sigurdi filius Eidalenfis, 196 sq. 333  
 335 c. 51 d.  
 — Skaalaglam Poëta, 99  
 — Skulli Poëta, 216  
 — Sin.örb.ik Archiepiscopus, 231  
 — Snorronis Sacerdos Stadaftadenfis,  
 394 b.  
 — Thorgilli, 281 sqq. 286 331  
 — Thorleifi Præfectus Islandiæ, 228 b.  
 — Thorsteini Episcopus Hólenfis, 671  
 736 sqq. c.  
 — Torfi Pastor Steingrimsfiordensis, 532  
 568 672 c.  
 — Thorvaldi de Vatnsfiordo, 7 29 446  
 — Thvernenfis Abbas, 42 d.  
*Eindridus*, vide *Indridus*.  
*Eiukaup*, 621 c.  
*Einmánnudur*, *Einmánnadar-Sankoma*, 596  
*Eiríkus*, vide *Erius*.  
*Electio* Regis Norvegiæ, 386 sqq. 405  
 — Archiepiscopi & Abbatum, 390  
 — Episcoporum Islandiæ, 363  
*Elecmofyna*, 9 11 b.  
 — Cibariæ, 540 sq. 571  
 — pro jejuniis, 118 sq.  
 — Regiæ pastoribus Islandiæ donatæ, 17  
 sq. 20 sqq. c.  
 — Scholastica fructi minimis præbendis  
 præficiuntur, 312 sq. 498 c.  
*Elena* Benediði, 510 c.  
*Emeriti* vide *Pastores*.  
*Enarus* vide *Einarus*.  
*Enevaldus* Krufe Præfectus Islandiæ, 39 c.  
 295 b.  
*Engrovelandia* Monasteria, 122 d. vide *Gröu-*  
*landia*.  
*Epiphanias* Festum, 157  
*Episcopatus* in Islandia instituti, 103  
*Episcopi* in Islandia primi peregrini, 86 sqq.  
 220 265  
*Episcoporum* in Islandia jura, munia, juris-  
 dictio &c. 105 sqq. 263 538 sq. 550 569  
 87 sq. c. 239 b.

*Episcoporum*



- Episcoporum* juramentum, 563  
*Eqvria* indictio, 492 505 b.  
*Eqvi* cum possessore sepulti, 28  
*Eqvine* carnis esus, 68 71 73 169  
*Erasmus* Willatzi Pastor Breidaboltstadenfis, 173 334 320 c.  
*Ericus* Archiepiscopus, 226 sq.  
 — Arnæ, 9 sq. c.  
 — Bolli Abbas, 33 d.  
 — Enari Sacerdos Greniadarstadenfis, 603.  
 b. 49 d.  
 — Grimi Pastor Gilsbackenfis, 188 sq. c.  
 673 683 b.  
 — Gudmundi Præfatus Islandiæ, 441  
 — Halli Höfdenfis, 582 c.  
 — Krag Præfatus Islandiæ, 35 c.  
 — Mördi, 69 sq. b.  
 — Oddi, 213.  
 — Prestshatze Rex Norvegiæ, 16 21 35 sq.  
 149 b. 399 sqq. 446  
*Ericus* Rex Pommeranus, 225 sq. 441  
 — Sanctus Rex Sveciæ, 596  
 — Samarlii filius Abbas, 250 256 620 b.  
 38 d.  
 — Walckendorff Archiepiscopus, 343 b.  
*Erlendus* Abbas, 123 d.  
 — Einari, 532 b.  
 — Erlendi, 487 b.  
 — Magni Pastor Oddenfis, 545 553 c.  
 — Narsi, 471 b.  
 — Olai Craffius, 10 21 27 34 37 b.  
 — Prior Mödruvallenfis, 100 d. 263 sq. d.  
 — Thorvardi, Nomophylax, 206 sq. c.  
 222 d. 504 b.  
*Erlingus* Claudus Comes, 224 sq. 597  
*Errorum* receptio, 153 sqq. c.  
*Ernditionis* in Islandia status, 190 sq. 216  
 104 sq. c.  
*Estuhergens* templum in Islandia primum, 35  
*Eskillus* Archiepiscopus, 223  
*Evelredus*, vide *Adalradus*.  
*Eucharistiæ* conservatio, 565 473 482 488 sq.  
 532 sq.
- Evangelii* recitatio quomodo fieri debeat, 358 b.  
*Exactiones* Clericorum, 412 sqq. 418 sqq.  
 429 sq. 402 sq. c.  
*Exaltatio* crucis, 158.  
*Excommunicatio* in Islandiam introducta, 225  
 291 142 sq.  
 — in Islandia ultima, 520 706 sq. c.  
 ipso facto, 534 sq. 462 sqq. 340 558  
*Ejus* gradus, 145 sq. 66 sqq. b. 370 sqq. 682 b.  
*Exhumatio* mortuorum, 181 185 57 c.  
*Exorcista*, 148.  
*Expeditio* Leidangur dicta, ab illa immunitas Clericorum, 392 414 419  
*Expositio* infantum, 24 sqq. 68 sqq. 73  
*Exul* in Cœmeterio non sepeliendus, 184  
 — ejus convictus, 343 sq.  
 — uxor quæ ex marito pepererat, 46 c.  
*Eylifus* Korte Archiepiscopus, 451 sqq. 6 sq. c.  
*Eyolfus* vide *Eyulfus*.  
*Eyrense* templum, 58 b.  
*Eyren*, 63 sq. uncia auri, 139 d. argenti, 143 d.  
*Eysteinnus* Archiepiscopus, 95 143 224 sqq. 595.  
 — Asgrimi Monachus, 453 552 104 sq. b.  
 60 d. 586 sqq. 365 b.  
 — Brandi, 526 b.  
 — Rex, 597  
*Eyvindus* Conductor Cænobiî Kirkiabæjensis, 705 c.  
*Eyulfus* Abbas Saurbæjensis, 28 d.  
 — Abbas Thveraænfis, 42 d. 370  
 — Abbas Thychvabæjensis, 60 d.  
 — Einari de Dahl, 291 c. 223 224 d.  
 532 b.  
 — Jonæ Pastor Lundensis, 557  
 — Jonæ Pastor Vallenfis, 581 sq. c. 138  
 142  
 — Kolgrimi, 536 b. 63 d.  
 — Mokollus junior, 298 c. 488 b.  
 — filius Samundi Polyhistoris, 201 287  
 — Thorsteini, 19 b. 364 sqq. 370  
 Hhh 3 *Eyulfus*

*Eyulfus* Visitator Islandiæ Brandi filius, 453

552

— Valgerdæ filius, 42

## F.

*Falconum* captura in Islandia, 391 15 20 24  
sq. b.

*Falsario* litterarum Papæ, 467 71 b.

*Fana* gentilium, 8 12 16

— eorum religio abrogata, 68

— Tributa iis denegata, 42 63

*Fardagar*, 29 d.

*Farinum* in Islandiam transportandi privilegium, Archiepiscopo concessum, 391

*Fasnadar-Rettur*, 247

*Feldur*, 334 c. 131 sq. d.

*Fellense* templum in Kollaförðo, 108 b.

*Ferri* candentis gestatio, 177 235

*Festa* in Islandia observata, 83 54 152 sqq.

565 sqq. 375 b. 115 383 385 516 c.

*Festorum* dispensatio, 510 521 258 sqq.

— Violatio, 119 157

*Festum* Duplex, 82 sqq.

— Majoris & minoris observantiæ, 152  
sq. 157

*Ferzenes* vide *Algerienses*.

*Fiandafala*, 368 b.

*Finnbogus* Enari Abbas Thveraensis electus,

50 208 210 d. 391 b. 332 c.

— Jonæ Grandævus, 578 b.

— Jonæ Nomophylax, 592 604 b.

*Fiskhygge*, 18

*Fiör*, 138

*Fidrbangsgardur*, 137 sqq. 343

*Fiskatollur*, 103 c.

*Flatejense* Monasterium, 117 285 65 d.

— Codex, 410 sq. 640 c.

*Fleßingensium* in Islandia latrocinia, 293 b.  
79 c.

*Floko* Islandiæ Inventor, 5

*Flos* peregrinationis, liber a Gissuro Halli conscriptus, 196

*Flugumyrense* incendium, 598

*Fœnificium* die Festo licitum, 233 258 568

*Fani pensio*, 112 490 492 sq. 509 b. 101 c.

*Focaria*, vide *Concubina*.

*Forbod*, 145

*Forma* processus Period. IV. 376 sq. b.

— Norvegica, 480 493 675 748 sq. c.

*Fornicatores* a sacra cœna arcentor, 445

*Fornon*, 163

*Favorum* & Fanorum sepimenta & jus asyli,  
138 sq.

*Forseti*, 163

*Fortitudo* Islandorum, 27

*Föroi*, 71

*Forum* Causarum Ecclesiasticarum, 413 sq.  
422 533

*Föstri*, 140-

*Forvicense* prælium, 345 140 d.

*Franciscus* Jacobi Pastor Hrunensis, 579 c.

*Freyæ* cultus in Islandia, 12 32

*Freyis* in Islandia cultus, 10 sq. 16 21

*Fresteinus* Grimi Pastor Stafholtenfis, 673  
708 b. 93 188 sqq. b.

*Fridericus* I. Daniæ Rex, 263 sq.

— II. Rex, 1 sqq. 208 sqq. c.

— III. Rex, 450 sqq. c.

— IV. Rex, 472 sqq. c.

— Episcopus Saxo, 41 sqq. 46 sq. 86

— Friis Præfectus Islandiæ, 401 sqq. c.

*Fröddäense* templum, 82

*Fræde* Christeleg, 647 b.

*Fullretti*, 375 b.

*Funus*, vide *Sepultura*.

*Fysliet*, 170 d.

## G.

*Gabriel* Acheleye, 453

*Gagnadagur*, 152 158 360 sq. b. 177 d.

*Gagnadagur* en eine. i gagnagaviku. 360 b.

*Gagnafasta*, 146 sqq. d.

*Galldra* Hedinus, 55

*Galldur*, 15 18

*Gam*, vide *Jonas*.

*Gangdagur*, vide *Gagnadagur*.

*Gardarur*

*Gardarus* Islandiæ inventor, 5  
*Garpur*, vide *Jonas Skræveisa*.  
*Gauto* Archiepiscopus, 342  
*Gazophylacia* in templis, 102 c.  
*Gebelinus* Petri Episcopus Bergensis, 202 247  
*Geblerus* Episcopus Bergensis, 536 b.  
*Gedde*, vide *Brøstруп*.  
*Geirlaugæ* Thordi fil. dies emortualis, 59  
*Geisladagur*, 157  
*Genii*, vide *Semi-Dei*.  
 — familia an causa legitima divortii, 247 sq.  
*Genius* nationis Islandicæ, 125 d.  
*Gentelmannus*, 80 c.  
*Gentilium* religio, 5 17 20  
*Geometrie* studium, Per. II. 217  
*Georgius* Vindt Islandiæ Commisarius, 41  
 sqq. c.  
*St. Gerechinus*, 474 b.  
*Gereonis* Festum, 161  
*Germanica* lingua, 42  
*Gestus* Oddleifi filius, 94 sq.  
 — Christianam religionem accipit, 57  
 — Voto se obstringit, 66 sq.  
*Giasfaldus* a Gissao occisus, 322  
*Giafrollur*, 560  
*Gilia*, 201 203 b.  
*Gislaus* Abbas Videjensis, 91 d.  
 — Abbas Videjensis Magni filius, 85 d.  
 — Enari Helgasellensis, 457 531 c.  
 — Enari Vatnsfiordenensis, 176 c.  
 — Ejulfi, 335 b. 298 c. 174 c.  
 — Finnbugi Sæcedos, 715 c. 659 710 b.  
 — Finni, natione Gothus, primus in Schola  
 Holana Grammaticæ docuit, 326  
 — Hæconis Legifer, 44 c.  
 — Illugi Pœta, 216  
 — Jonæ Episcopus, 371 540 670 693  
 727 b.  
 — quando Christinam duxerit uxorem, 250 d.  
 — Magni Abbas Videjensis, 85 d.  
 — Magni Episcopus Hølenensis, 547 d.  
 — Magni Prætor, 563 c.  
 — Oddi Episcopus Skalhøtenensis, 594 sqq.  
 717 c. 131 sq. 144 sqq. 180 c.

*Gislaus* Olai, 706 sq. c.  
 — Surssoni religio, 40 127 d.  
 — Theodori Nomophylax, 40 58 c.  
 — Thorlacius Episcopus Hølenensis, 725  
 sqq. c.  
 — Vigfusi Rector Hølenensis, 549 c.  
*Gissurus* Albus baptisatur, 55. Thangbran-  
 dum recipit, 56. in Norvegiam transit &  
 pro Islandis intercedit, 59 sq. In Islandiam  
 ablegatur, 60. Voto Sanctitatis pro  
 felici religionis Christianæ in Islandiam in-  
 troducendæ successu se obstringit, 66.  
 Ejus in Ecclesiam Islandicam merita, 92  
 262  
*Gissurus* Biarni, 706  
 — Einari Episcopus Skalhøtenensis, 299  
 536 539 541 sq. 663 sqq. b. 244 sqq. c.  
 — Gullbræ pœta, 99  
 — Galle, 416 182 203 b.  
 — Halli Nomophylax, 195 sqq. 217 307  
 597  
 — Illeifi Episcopus, 267 sqq. 323 sq. 105  
 120 132 596  
 — Thorvaldi filius Comes, 198 205 314  
 sqq. 363 sqq. 319 16 d.  
*Gladiorum* præfagia, 30  
*Glafer* Crux, 469 b.  
*Glerangna* - Petur, vide *Petrus Enari*.  
*Gloria* in excellis, 358 b.  
*Glumus* Geiri filius Pœta, 98  
*Godar*, 17 102 142  
*Goe* mentis, 595  
*Gorbafredus* ab Arna Episcopo allegatus, 548  
*Gotbormus* Archiepiscopus, 595 228  
 — Ejulfi filius, 558  
 — Rex, 557  
 — Thordi filius, 598  
*Gotbsvinnus* Episcopus Skalhøtenensis, 475 sqq.  
*Gotzkalkus* Episcopus in Islandia peregrinus  
 Secul. XI. 89  
 — Gotkalki Episcopus Hølenensis, 478  
 sq. 586 sqq. b.  
 — Nicolai Episcopus Hølenensis, 616 sqq.  
 b. 324 sqq. d.

*Gottstrup*,

Gottorp, vide *Johannes & Laurentius*.  
 Gradus prohibiti, vide *Incestus*.  
 Græca lingvæ studium, 605 c.  
 Grægæ Codex Legum, 215  
 Gregorii Festum, 158  
 Gregorius Dagi filius, 595  
 Græterus A. mundi exul, qvomodo jejunium  
 observaverit, 83  
 Grimarvs Episcopus Skalholtensis, vide *Skuld-  
 grimur*.  
 Grimkelianus Jus Ecclesiasticum, 79 92  
 Gvinus Geitskôr, locum Comitiss Univerſa-  
 libus eligit, 96  
 ——— Hornsteini filius Sacerdos, 584  
 ——— Pauli filius, 619 sqq. b.  
 ——— Thorsteini Islandiæ Præfatus, 425  
 Grön Gissuri Episcopi filia, Ketilli Episcopi  
 uxor, 329 22 d.  
 ——— Hermundi filia, 597 145 d.  
 Grönlandia, inhabitata, 220. quando Episco-  
 pum acceperit, ibid. An illuc Monachi  
 prædicatorum ordinis ex Islandia venerint,  
 117  
 Grönlandica, 396 b.  
 Grundar-Helga, 427 sq.  
 Guascomum in Islandia latrocinia, 80 c.  
 Gudbrandus Episcopus Holensis, 173 183 334  
 368 sqq. c. 253 sqq. 325 sqq. 345 sqq. d.  
 ——— Jonæ Pastor Vamshordenensis, 738 c.  
 Gudleifus Arii filius, 56  
 Gudmundus Abbas Thingejrensis, 31 d. 590  
 ——— alter Abbas Thingejrensis, 35 d.  
 777 161 181 b.  
 ——— Andrea, 586 722 sq. c.  
 ——— Arii, Bonus, Episcopus Holensis, 335  
 sqq. 341 sqq. 354 sq. 358 sqq. 416 596  
 207 212 d. 363 384 b. 305 sq. 312 157  
 197 b. 102  
 ——— Arii Abbas Helgasellenensis, 69 d.  
 ——— Arnæ juris peritus, 567 c.  
 ——— Audanis, 598  
 ——— Bergmann Rector Holensis, 553 c.  
 ——— Berghthori Poëta, 565 c.  
 ——— Bialbi Abbas Thychvabæjensis, 57 d.

Gudmundus Böldvari, 596  
 ——— Bonus, vide *Gudmundus Arii*.  
 ——— Brandi, 280  
 ——— Dyre, 531 sqq. 16 d.  
 ——— Einari Staðafstadenſis Pastor, 42 sq.  
 184 200 c. 245 d.  
 ——— Erlendi Fellenſis, 580 c.  
 ——— Eyulfi, ejus religio, 83 sq.  
 ——— Gudmundus Griis, 595 313  
 ——— Gudmundi, 579 c.  
 ——— Hialti, 595 144 d.  
 ——— Haqvini, 511 585 c.  
 ——— Jonæ Hvalsneſenſis, 46 c. 518 592 c.  
 ——— Lokins, 410 c.  
 ——— Olſi Aſſeſſor in Collegio antiqvita-  
 tum Holmiens. 577 sq. c.  
 ——— Ormi, 596  
 ——— Skaldſkill Islandiæ Præfatus, 403  
 ——— Sveini Abbas Thychvabæjensis, 62 d.  
 ——— Sveini, 729 c.  
 ——— Thorleif, 480 510 c.  
 ——— Thorgeiri Nomophylax, 215  
 ——— Thorvardi Abbas Helgasellenſis,  
 68 d.  
 Gudnia Abbatissa, 107 d.  
 ——— Böldvaris filia, 598  
 Gudrida Ingemundi filia, 441  
 Gudruna Abbatissa Kirkiubæjensis, 80 d.  
 ——— Gotſkalki Episcopi filia, 628 b. 260 c.  
 ——— Hreinis filia, 595  
 ——— Olſifi filia, 91 21 d.  
 ——— Styri filia, 466 b.  
 Gudsdomur, 177  
 Guldenkrone, vide *Christianus*.  
 Guldenlove, vide *Christianus*.  
 Gullſiðar an Islandi hoc jus Ecclesiasticum  
 receperint, 225  
 Gunnlaugus Arnæ Monachus Helgasellenſis,  
 194 c.  
 ——— Monachus, 338 348 sqq. 137 d.  
 ——— Ormstunga poëta, 99 358 368 d.  
 Gunnſteinnus Abbas Thingejrenſis, 34 d.  
 Gyllebrun, vide *Johannes*.  
 Gyrderus Episcopus, 102 sqq.

## H.

*Hakon*, vide *Hakon*.*Hådege*, 154*Hæreditas* Clericorum, 419*Hæresis* forum competens, 390 459 462 sq.  
534 186

— Qvo sensu Per. V. sumatur, 304 c. sq.

— Qvanam illo tempore, 515 c.

*Hæresicis* sepultura denegator, 491 522 66 b.*Hæstidus* Abbas Hytardalensis, 27 d. 596

— Abbas Thveraensis, 45 d.

— Mauri, 328 215 274 sq.

— Steini, 591 159 174 b.

— Thorsteini, Monasterii Skridensis fundator, 492 b.

*Hagensæ* templum, 129 b.*Hakon* I. Archiepiscopus Nidarosæ, 443 597

— II. Archiepiscopus, 454

— Episcopus Bergensis, 65 b.

— Grandavus Rex, 313 377 sqq. 210 598

— Håleggus Rex, 448 sq. 415 sqq.

— Hanneus Prætor, 708 c.

— Sigurdi, 467 b.

— Sverris filius Rex, 595

— Thoreris fil. 7 b.

*Halfdanus* Einaris Rector Holensis, 554 c.*Halfkin*, 368 b.*Halfstikkus* Kaup, 621 c.*Halbera* Abbatissa, 104 d.

— Snorri filia, 597

*Halbora* Abbatissa Kikiubæjensis, 80 d. 336

— Bjulfi filia Abbatissa, 78 d.

— Runolfi Abbatissa, 80 d.

— Sigvaldi Abbatissa, ibid.

*Halbörus* Brinjulfi, 646 c.

— Einari Prætor, 566 c.

— Finnbofi, 673 c.

— Gudmundi in Norvegia conversus,

59 sq.

— Illugi, 21 d.

— Jonæ Grunnavikenfis, 260 d.

— Jonæ Pastor Reikholtenfis, 515 556

666 668 673 675 c.

Tom. IV.

*Halbörus* Olai Nomophylax, 44 sq. b.

— Ormi Abbas, 72 d.

— Pauli Pastor Selardalensis, 692 c.

— Sqvaldri Pöeta, 216

— Tyrfini Abbas, 74 d.

*Hallehujab*, 358 b.*Hallfredus* Vandrædaskald, 58 sq. 84 99*Hallgrimus* Jonæ Prætor, 550 c.

— Petri Pastor Saurbæjensis, 556 sq. c.

*Hallkelus* Alibas, 68 d. 596*Hallvardi* Festum & Genealogia, 376 b.*Hallvardus* Gullskör Haconis Regis in Islandiam Legatus, 318 370 384

— Håls, 129 d.

*Hallveiga* Ormi filia, 597*Hallus* Abbas Thveraensis, 42 d.

— alter Abbas Thveraensis, 46 d.

— Gissiri Abbas, 595 197 57 67 d.

— Haukadalenfis, 53 87 192

— Magni Pöeta, 226 c.

— Monachus Pöeta, 216

— Sidenfis, 53 sq. 63 sqq. 84 130 d.

— Teiti Electus Skalholtensis, 192 217

279 307

— Thorgeiri, 214

*Haltbörus* vide *Haltbörus*.*Hana-ötra*, 163*Handseft*, 247*Haraldus* Gylle Rex, 598 c.

— Godvinides Rex, 598

— Gormi Rex Dania, 375 598

— Imperiosus Rex, 377 597

— Palehricomus Rex, 375

*Harde* Canutus Rex, 595*Hardevici* Archiepiscopi in rem Islandicam merita, 221*Harde-vetur*, 522 c.*Harrvikus* Archiepiscopus, 222 268*Haryspicia*, 29*Hättralykell* opus Snorrii, 204*Håvardus* Abbas, 123 d.*Haukadalenfis* Schola, 190 192*Haukus* Erlendi Nomophylax, 403 sq. 429

143 d. 589

Iii

*Hedinus*

*Hedinur*, 46 sq. Vide *Gallia-Hedinn*.  
*Heggstadenfis* Constitutio, 314 c.  
*Heidemann*, vide *Christophorus & Johannes*.  
*Heidenfis* pugna l. cades, 364 365 d.  
*Heimskringla*, 203  
*Hekla* mons, an ibi infernus, 694 b.  
*Helga*, vide *Grundar-Helga*.  
*Helga* Jonæ, 597  
 — Nicolii, ibid.  
*Helgafell*, 10 33 695 b.  
*Helgafellense* Monasterium & templum, 82  
 286 203 b. 165 sq. 191 c. 65 sq. d.  
*Helgastadense* Prælium, 597  
*Helgus* Abbas Thiugeirenlis, 38 263 d. 648  
 199 b.  
*Helgius* Biola, 37  
 — Ejulfi, 515 673 c.  
 — Jonæ Abbas Videyensis, 91 213 d.  
 — Jonæ Pastor Grindavikentis, 512 c.  
 — Macer, Syncretista, 38  
 — Olai, 591 c.  
 — Sigurdi Abbas Videyensis, 84 d.  
*Helmingadómar*, 88 610 sqq. c.  
*Hemmingus* Gudmundi, 487 c.  
*Henricus* Bielke Islandiæ Satrapa, 453 sqq.  
 463 466 c.  
 — Comes Thorsteinum Ejulfi capit, 429  
 — Daniel, 236 b.  
 — Episcopus Holensis, 104 363 sqq.  
 — Episcopus peregrinus, 87  
 — Erlendi, 45 c.  
 — Gerchen, 221 c.  
 — Kaldheffen Archiepiscopus Norvegiæ,  
 340 479 b.  
 — Kercher, 235 sq. b.  
 — Krag Præfectus Islandiæ, 7 sq. 35 sq.  
 — Ochsen Præfectus Islandiæ, 479 c.  
*Herbreftur*, 170 b.  
*Herdisa* Ketilii filia uxor Pauli Episcopi, 301  
 306  
*Herluff* Daa, 40 sqq. c. 244 d. 347 sq. c.  
*Hersten*, vide *Benedictus*.  
*Heyrollur*, 101 c. Vide *Fæni pensio*.  
*Hjalmarus* Arnæ, 487 c.

*Hjaltrabacke*, 200 207 b.  
*Hjaltnus* Skeggii, 55 sqq. 66 72 79 92  
 — Magni Episcopi filius, 316  
*Hilarii* Festum, 157  
*Hilarius*, per antiphrasin Illogius, prædium Ho-  
 las, ut esset sedes Episcopalis, donat, 324 sqq.  
*Hlón*, 685 c.  
*Hlörleifus* Ingolfi Idololatricæ contemtor, 38  
*Historie* Studium in Islandia, 217 200 sqq.  
 562 583 c.  
*Historia* Naturalis, 563 sqq. 584 601 c.  
*Hlaur*, 8 16 142  
*Hlennus* Annolius, 42 95 66  
*Hof*, 142  
*Hofstada* Maria, 365 b.  
*Hofstadenfis* cula, 318 c.  
*Holenfis* Cathedra, 271 320 324 sqq. 307  
 431 sqq.  
 — templi ruina, 426 c. 217 b.  
 — Cathedræ bona, 656 sq. b.  
 — Schola, 190 211. Vide *Schola*.  
 — Munimen, 674 b.  
 — Prælium, 595  
*Hollandia* cultus Sancti Thorlaci ibidem, 298  
*Holl & Bessastadi*, 400 sqq. c.  
*Holm*, vide *Carbarina*, *Ivarus & Vigfus*.  
*Holmganga*, 175  
*Holtus* Thorgrimi Islandiæ Præfectus, 425 sq.  
 595  
*Homagium*, 238. Vide *Juramentum*.  
*Homocida* absolutio, 521  
 — Pœnitentia, 477 b.  
*Homicidia* Clericorum, 237  
*Homilia*, 151. Vide *Conciones*.  
*Honorii* Papæ Breve, 404  
*Horæ* Canonice, 162 631 sq. c.  
*Horologium* Veterum, 154 sq.  
*Hoskuldus* Abbas, 31 d.  
 — Hvitaneensis Curio, 84  
*Hospitalitas* Episcopi, 234 581 593 b.  
*Hreidarur* Darre, 428 sq. 204 b.  
*Hreinnus* Abbas, 596. Vide *Reinus*.  
*Hrodolfus* Hrolfus, vide *Rudolphus*.  
*Hryggjarfýcke*, 214

*Hvannus*,

*Huammas*, 200 b.  
*Huassafellenis* causa, 598 sqq. 617 b.  
*Husa*, 652 b.  
*Hugo*, sacerdos Bajensis, 295  
*Hvide*, vide *Jacobus*.  
*Hvitteverur*, 521 c.  
*Hvitfeldius*, vide *Christophorus & Paulus*.  
*Hvitramacinaland*, 88  
*Humana* Sacrificia, 10 22 29 65 sq.  
*Hundrad*, 63 sq. 122 345  
*Hundradskamp*, 621  
*Hungurwaka*, 197 201 c.  
*Husafellenis* prabendae, 317 c.  
*Husnroptensis* Constitutio, 314 c.  
*Hybila Eldur*, 16  
*Hyemis* initium, 597 sq.  
*Hyppolyti* Festum, 160  
*Hyt*, 24 d.  
*Hyrdalense* incendium, 278 sq. 597  
 ——— Monasterium & templum, 116 286  
 24 sqq. d. 4 b.

## I.

*Jacobi* Festum, 158  
 ——— & *Philippi* Festum.  
*Jacobus* Hvide in Islandiam missus, 291 b.  
*Janus* Rodstein Comm. 455 c.  
 ——— *Severini*, 48 45 b.  
*Jardareyrer*, 353 c.  
*Jardarmen*, 31  
*Járnburður*, 177  
*Jarufida*, 5 8 sq. 16  
*Jargen* Torii filius Poëta, 216  
*Iconolatrica*, 363 b. 259 c.  
*Idololatrica* prohibita, 136 14 33 38 68  
*Jejunia*, 147 sqq. d. 165 sqq. 83 118 sqq. 570  
*Ignis*, per eum lustratio, 8 sqq. religio, 15  
 subterraneus, 62  
*Ignorantia* vide *Barbaries*.  
*Illugus* Jonæ Pastor, 45 517 601 c.  
*Illuvallense* prælum, 596  
*Immaculata* conceptionis Festum, 565  
*Immersione* peragebatur baptismus, 82

*Immortalitas* animæ an a gentilibus credita, 32  
*Immunitates* Clericorum, 414, 419 456 459  
 465 478 501 sqq.  
*Incantamenta*, 18 28 30 55 84 136 150 324  
 100 b. 517 sqq. c.  
*Incendia*, 187 467 100 b.  
*Incensarii* templorum, 70 b. 467  
*Incestus*, 245 481 498 521 sq. 534 193 sq. c.  
 521 534 52 75 224 d. 26 sq. 48 sq. 262  
 264 sq. c.  
*Indifferentismus*, vide *Libertinismus*.  
*Indridus* Archieleſtus, 29 b. 447 451  
 ——— *Böggull*, 12 b. 383 540  
*Indulgentia*, 57 366 sq. 502 sq. b. 144 509  
 533 523 575 200 d.  
*Infallibilitas* Papæ, 81 181  
*Infantes* a jejuniandi lege excepti, 169  
 ——— *Die Soteriorum* flagellati, 373 b.  
 ——— *Ubi* sepeliendi, 184 5 b. 384 c.  
*Infantum* sponsalia, 564  
*Inferia*, 182 479  
*Informatio* rudiorum, 150 338 c. 472 483  
 500 533 565  
*Ingebiorg* Abbatissa, 107 d.  
 ——— *Regis* Haconis filia, 423  
*Ingenundus* Enari, 216  
 ——— *Skuta* filius Monachus, 98 sqq. d.  
 160 179 sq. b.  
*Ingialdsbolense* templum, 514 c.  
*Ingius* Rex, 596  
*Ingolfus*, primus Islandiæ incola, 5  
*Ingvalda* Thorgillis filia, 281 sqq.  
*Innocentii* Bulla, 259  
*Interdictum*, 53 76 146  
*Interuuncii*, 232  
*Introductio* puerperarum, 47 310 b.  
*Inventarium* templorum superfluum, 15 73 c.  
 454 459 sq. 470 sq. c. 616 sqq. c. 494  
*Inventio* Crucis, 153  
 ——— *Stephani*, 160  
*Invocatio* Sanctorum, 563 b.  
*Joachimus* Larentz, 524 c. 482 c.  
*Johannes* Alberti Episcopus Sielandiæ, 85 sq. c.  
 ——— ante portam Latinam, 159



- Johannis Baptiste Vita*, 584. Festum, 157 sq.  
 decollatio, 160  
*Johannis Episcopi Festum*, 158  
*Johannes Biörni Pastor Saurbajensis*, 668  
 — Buchholt. 9 sq. 38 396 c.  
 — Eggeri, 174 d. 248 255 sq. 258 260  
 sq. 529 b.  
 — de Flandria, 449 569 171 b.  
 — Gottrup, 477 sq. c.  
 — Gyllebrun Rector Holens. 183 c.  
 — Heidemann, 467 c.  
 — Huff, 467 b.  
 — Krabbe Archiepiscopus, 343 b.  
 — Lollick Rector Skalli. 172 c.  
 — Nysted Præfæctus Islandiæ, 227 sq. b.  
 164 sqq. d.  
 — Papa XXII. 62 sq. b.  
 — Pauli Præfæctus Islandiæ, 162 sqq. d.  
 — Petri Præfæctus Islandiæ, 264 b.  
 — Rantzow Præfæctus Islandiæ, 254 b.  
 173 d.  
 — Rex Daniæ, 242 b.  
 — Saxo vel Scottus Episcopus in Islandia advena, 87 220  
*Jonas Abbas Thveraænsis*, 49 d.  
 — Abbas Thyrvabæjensis, 61 d.  
 — Videyensis, 84 d.  
 — Archiepiscopus Norvegiæ, 595 224  
 — Arii Episcopus Holensis, 266 270 b.  
 394 525 sq. 531 544 sqq. 644 sqq. b. 282  
 sqq. c. 208 sqq. 213 sqq. 239 sqq. d.  
 — Arii Pastor Vatnsfjordenensis, 528 c.  
 — Arnæ Abbas Videyensis, 87 d.  
 — Arnæ Episcopus Skalholtensis, 524 695  
 sqq. c. 495 sqq. 510 c. 156 124  
 — Arngrimi, 720 c.  
 — Bergmann Steini filius, 584 c.  
 — Biarni Officialis Holensis, 574 sq. b.  
 — Biarni Pastor Breidabollstadenensis, 671 sqq.  
 683 697 sq. 718 sq. 722 b. 191 188 c.  
 — Biarni Fellsmulensis, 178 c.  
 — Biarni Prettholensis, 226 b.  
 — Biarni Stadarbackensis, 549 c.  
 — Biörni Dan, 494 496 b.  
*Jonas Broddi Officialis Holensis*, 596 b.  
 — Brynjulfi, 447  
 — Calvus Episcopus, 202 sqq. b. 427 sq.  
 — Davidis Pastor Arnarbaelensis, 564 c.  
 — Davidis Gaman, 577 c.  
 — Egerhardi, 590 723 sq. c.  
 — Egilli Pastor Hreppholensis, 200 sqq. c.  
 — Egilli Pastor Hrunensis, 571 b.  
 — Einari Pastor Oddensis, 218 sqq. 239  
 246 d. 651 653 655 b. 525 sq. 539 b. 191 c.  
 — Einari Pastor Reikholtenensis, 307 195  
 244 188 c.  
 — Einari Rector Holensis & Skalholtensis,  
 176 183 c. 550 c.  
 — Ejolfi Gilsback, 557 c.  
 — Ejolfi Legifer, 670 sq. 672 c.  
 — Episcopus Skalholt. 465 sqq. b.  
 — Erici Pastor Vatnsfjordenensis, 497 667 b.  
 — Finnbogi Prior, 103 d.  
 — Gaji, 42 c.  
 — Gamalielis Abbas, 35 d.  
 — Gerechinus Episcopus Skalholtinus, 184  
 sqq. d. 471 sqq. b.  
*Jonas Garpur*, vide *Skraveisa*.  
 — Gislai Pastor Willingsholtenensis, 686 c.  
 — Gisluri Pastor Mulensis, 181 c.  
 — Grönlantiæ Episcopus, 305  
 — Gudmundi Abbas Videyensis, 85 d.  
 — Gudmundi Doctus, 46 518 sqq. 368 b.  
 590 sqq. c.  
 — Gudmundi Pastor Hytardalensis, 175  
 334 c.  
 — Halldori Hytardalensis, 645 b. 491 c.  
 543 696 701 c. 14 d.  
 — Halldori Episcopus Skalholtensis, 61 b.  
 582  
 — Hallfredi Abbas, 60 sq. 70 d.  
 — Halli Pöitta, 395 b.  
 — Hedin Hrunensis, 537 sq. b. 189 sq. c.  
 — Hunraudi fil. 331  
 — Indridi Episcopus Skalholt. 97 sqq. b.  
 — Jonæ Pastor Holtenensis, 561 c.  
 — Jonæ Pastor Melensis, 555 c. 198 c.  
 — Jonæ Pastor Trollatungenfis, 562 c.  
 Jonas

Jonas Jonæ Mödravallenfis, 582 c.  
 — Jonæ Pastor Hytarnesensis, 669 fqq.  
 706 c.  
 — Jonæ Typographus, 125 718 f. c. 372  
 fqq. c.  
 — Jonæ Episcopus Holensis, 469 b. 575  
 fqq. b.  
 — Jonæ Nomophylax, 11 40 221 fqq. c.  
 346 fqq. 397 f. 400 fqq. 409 c. 253 fqq. d.  
 Kodiani, 158 b.  
 — Krabbæ Episc. Skalholt. 482 b.  
 — Kræki Pastor Gardensis, 368 f. c. 293 b.  
 — Krukki, 370 b.  
 — Loyti Abbas Thychrabæjensis, 57 d.  
 — Loyti de Odda, 598 292 fqq. 331 f. 201  
 — Loyti Pastor Vatnsfiordensis, 16 171  
 307 293 b.  
 Jonas Magni, 215  
 — Magni Prætor Strandenfis, 566 f. c.  
 — Magni de Svalbard, 403 406 c.  
 — Magni Pastor Lausalfensis, 580 c.  
 — Marei Prior Skridensis, 119 d.  
 — Mariulaufr, 698 b.  
 — Matthiæ Sacerdos & Typographus, 721  
 b. 125 182 225 f. c.  
 — Murtus Eggerti filius, 293 b.  
 — Nomophylax, 16 b. 588  
 — Ögmundi Sanctus Episcopus Holensis,  
 320 fqq. 271 f. 137 d. 148 158 b.  
 — Olai Austindiafæ, 563 c.  
 — Olai de Storadal, 401 413 f. c.  
 — Pauli Abbas Helgafellensis, 71 d.  
 — Pauli Mariusföld Sacerdos Grenidarfæ-  
 denfis, 391 fqq. 476 576 fqq. 587 591 fqq.  
 b. 183 d.  
 Jonas Pauli Steingrimsfiordensis, 477 c.  
 — Prætor Borgfiordensis, 566 644 f. c.  
 — Priors Broder, 621 118 d.  
 — Ruffus Archiepiscopus, 7 fqq. 13 21 b.  
 383 386 443 fqq.  
 — Rugmann, 589 c.  
 — Sigmundi Nomophylax, 497 fqq. 501  
 519 595 621 fqq. b. 401 405 c. 347 c.  
 322-44 d.

Jonas Sigmundi Pastor Thychrabæjensis, 686  
 691 c.  
 — Sigurdi Chirurgus, 565 c.  
 — Sigurdi Episc. Skalholt. 59 fqq. 582  
 — Sigurdi Nomophylax, 42 112 c.  
 — Sigurdi Pastor Breidabollstadenfis, 178 c.  
 — Simonis Nomophylax Norvegus in Is-  
 landiam Legatus, 291 339 b.  
 — Skalle, vide Jonas Calvus.  
 — Skráveifa, 426 fqq.  
 — Snorræ Murtur, 595  
 — Theodori Hvammsensis, 582 c.  
 — Theodori Pastor Sandensis, 706 c.  
 — Thorfinni Abbas, 35 d. 573 f. b.  
 — Thorgeri Past. Hialtabackenfis, 744 c.  
 — Thorkilli Abbas Helgafellensis, 71 d.  
 — Thorkilli Chryforinus, 546 fqq. c. 294 b.  
 — Thorkilli Widalin Episcopus Skalholt-  
 tenfis, 524 682 fqq. c. 477 c.  
 Jonas Thorleifi Pastor Gufudalenfis, 307 c.  
 — Thorsteini Pastor Vestmanneyensis, 82  
 197 f. b.  
 — Thorsteini, 582 c.  
 — Thorvaldi Abbas Thingeyrenfis, 601 b.  
 37 d.  
 — Thorvardi Halsensis, 82 c.  
 — Torfi Pastor Breidabollstadenfis, 686 c.  
 — Tovæ Episcopus Holensis, 573 fqq. b.  
 — Vestmannus, 198 c.  
 — Vigfusius Episcopus Holensis, 668 fqq.  
 730 fqq. c.  
 — Vilhelmi Episcopus Holensis, 577 fqq. b.  
 Jóns-Bók Codex Legum Islandicarum, 383 16  
 fqq. b. 542 588 f.  
 Jörvi, 71  
 Jorundus Archiepiscopus, 447 fqq. 33 f. 155  
 f. 171 f. b.  
 — Christianus, 36 91 19 d.  
 — Episcopus Holensis, 543 161 d. 417  
 f. 34 37 141 fqq. 172 fqq. b.  
 Jorunnæ Einaris filia, 595  
 — Hauki filia Abbatis, alio nomine Ag-  
 nes, 79 d.  
 Iragerdi, 474 b.

*Irregularitas contracta*, 486 559  
*Islandsis* toparchiæ parochi post Reformat.  
 314-318 d. Præpositi, 319 ibid.  
*Iskylde*, 103 sq.  
*Islandiæ* situs & magnitudo, 1. Nomen, 5.  
 Divisio, 17. an sit Thule, 2. Quando ha-  
 bitari capta, 2 sqq. Incolarum genius,  
 125 d. Sigillum, 302 b. 221 c.  
*Islandorum* villa in Norvegia, 527 b. Subjec-  
 tio sub Regem Norvegiæ, 381 sq.  
*Isleifus* Einari Prætor Skaptatellensis, 566 c.  
 128  
 — Episcopus Primus Islandiæ, 85 190 92  
 262 lqq. 597  
 — Thorleif Pastor Skutalsfiordensis, 579  
 673 c.  
*Isfendinga-Bok*, Isfendinga-Saga, 195 210  
*Ivarus* Angeli filius Regis Haconis in Hispan-  
 nam, post Islandiam, Legatus, 317 367 380  
 — Holm, 473 b. 426 528 403  
 — Ingemundi Poëta, 216  
*Jubilæum* ob Reformat. Religionis, 517 c.  
*Ivenr* Sassa, Sancto Antonio stipem in Islan-  
 dia mendicans, 463 b.  
*Juul*, vide *Axelius*.  
*Juniores* ad Sacræ Cænæ usum ne admittun-  
 tor, 384 c.  
*Juramenta* gentilium, 18 20 22 24 30 65  
*Juramentum*, 558 577 175 lqq. Festo de pro-  
 hibitum, 567 Sacerdotis, 613 sq. c. 73 b.  
*Jurisdictio* Ecclesiastica, 107 lqq. 186 539 lqq.  
 550 386 lqq. 393 413 lqq. 422 458 709 c.  
 493 sq. c. 12 b. 72 lqq. b.  
*Jurisprudentiæ* studium, 218  
*Jus* Civile Canonico cedat, 135 263 349 sq.  
 422 445  
*Jus* Ecclesiasticum Arnæanum, 182 d. 539  
 lqq. 54 b. 568 10 lqq. 14 21 b.  
*Jus* Grimkelianum, 73. 79 92 106  
 — Jonæ Archiepiscopi, 445 547 lqq.  
 — in Islandia primum, 68 73 lqq.  
 — Thorlako-Ketillianum, 106 sq. 275 sq.  
 290

*Jus* Patronatus templorum, 111 sq. 115  
 333 445 534 542 lq. 568 389 411  
 225 291 lqq. 3 lq. 7 lq. 21 lqq. 38 lq.  
 349 b.

## K.

*Kalfus* Asgeiri, in Norvegia conversus, 59  
*Kalladadarsens* Crux, 364 b. 268 c.  
*Kalteisen*, vide *Henricus*.  
*Kapran*, 652 b.  
*Kar*, 372 lq. b.  
*Karina*, 143. vide *Karena*.  
*Karus* Abbas, 32 d.  
*Kaupferning*, 422 c.  
*Kaj* de Ahlefeld sive Ahnefeld, 247 b. 173  
 201 d.  
*Keldense* Monasterium, 117 27 d.  
*Kentinger*, Episcopus Anglus, an Islandis  
 Evangelium prædicaverit, 47  
*Kerelbiorga* Anachoreta, 22 d.  
*Ketilus* Abbas Helgafellensis, 67 145 d. 597  
 — Ahbas Thveraensis, 42 d.  
 — Jörundi, Pastor Hvammenfis, 528 sq.  
 595 c.  
 — Ketilli, 596  
 — Lopri, 446 4 b.  
 — Stultus, 37 78 d.  
 — Thorlaci Sacerdos, 595  
 — Thorlaci Præfectus Islandiæ, 417 429  
 537 144 d.  
 — Thorsteini Episcopus Holfensis, 327  
 lqq. 597  
*Ketterie*, 304 sq. c.  
*Kialnesensis* toparchiæ parochi post Reformat.  
 293 297 d. Præpositi, 297 ibid.  
*Kiaranus* Olai filius, 558 lqq. 82 sq. 51 lq. 9 f.  
*Kigra-Biörn* Electus Holfensis, 313 lq. 361  
*Klangus* Episc. Skalholt. 280 lqq. 595  
*Klausus* Christianus persequitur, 48 lq.  
*Klein*, vide *Johannes*.  
*Klerkur*, 136 d. 191  
*Klippingur*, 131 sq. d.  
*Knapstaden* templum quando extructum, 82  
 Kodranus

*Kodranus* quomodo ad religionem Christianam  
 conversus, 42 sq.

— Rani, 134 156 159 sq. b.

*Kolbeinus* Abbas, 62 d.

— Arnori, 308 314 316 356 358 363

597

— Benediſti, 434 205 215 b.

— Grimi poſta, 565 c.

— Grön, 595

— Sighvati, 597

— Thomæ, 331 337 sq. 341 sqq. 345

597

— Thordi in Norvegia conversus, 59 sq.

*Kolgrimus* Abbas, 63 d.

*Kolſkeggus* Dives, Monasterii Videyensis fun-

dator, 82 d. 308

— Dux Varingorum, 126 d. 39

— Polyhiſtor, 213

*Kolus* Episcopus in Islandia advena, 87 597

— Episcopus Vikensis, 263

— Ruſticus, Thangbrando cibaria dene-

gar, 56

*Kormakus* Ögmundi Poſta, 98

*Kot*, 240 d.

*Korungsſon*, 699 b.

*Krabbe*, vide *Johannes* & *Jonas*.

*Krag*, vide *Ericus* & *Henricus*.

*Kriſevikenſis* villa, 316 sq. c.

*Kroſſfreid*, 236 b. 427

*Krucksſpá*, 370 b.

*Kruſe*, vide *Euevoldus* & *Laurentius*.

*Kyriceleſſon*, 358 b.

*Kyrkiubolenſe* templum, 88

*Kyrkiubelenſe* Monasterium, 37 117 77 d.

*Kyrkiudagur*, 383 c.

*Kyrriſl*, 652 b.

## L.

*Labor* die Feſto obeundus, 153 sqq. 567 sq.

*Lac* inde Decimæ, 103 c. 395

*Lactantes* a lege jejunandi exceptæ, 169

*Lactitini* indulgentiæ, 170

*Lafrenz*, vide *Joachimus*.

*Lánsaungvar*, 141 d.

*Laici* a rebus ſacris adminiſtrandis abſtinento

507 501 sqq. 511 cauſas alienas contra

Clericos ne ſuſcipiant, 38 b. poſt refor-

mationem piæbendas tenuerunt, 105 258 c.

quales Reſormatores fuerunt, 121 124 c.

*Lambar* vel *Lambkarus* Abbas, 26 sq. 123 d.

*Lambagierur*, 131 d.

*Lambatollur*, 103 c.

*Landenſe* Templum, 314 c.

*Landæ*, vide *Sighvatus*.

*Landánabók*, 194 210 589 c.

*Laudnaut*, 296 c.

*Landuordurart*, *Landſudurart*, 154

*Landvættur*, 13

*Langablideuſt* incendium, 596

*Langeldur*, 16

*Lapis Solis*, 340

*Larima* lingua, neſcientes Episcopi non admit-

tuntur, 106. Excommunicatio & Liturgia

celebrari debuit, 146 151

*Latinus* cantus, 516 c.

*Latrocinia* publica, 521

*Laurentii* Feſtum, 158

*Laurentius* Episcopus Holenſis, 552 152 sqq.

155 161 sq. 169 sqq. b.

*Laurentius* Gottrop, 457 478 c.

— *Kruſe* Præſectus Islandiæ, 34 c.

— *Muhle*, 287 302 695 707 b.

— *Veſtani* Candidat. Episcopatus Skal-

holtenſis, 205 d.

*Lazarus* Matthæi, 533 b.

*Leſſiones* in conventibus ſacris, 151

*Leſtores*, 148

*Legata* in pios uſus, 419 466 95 509 sqq. c.

*Legati* Pontificis Romani, 232

*Leggus* Sacerdos, 595

*Legislatoria* poteſtas Regis Norvegiæ, 391

465 17 b.

*Legum* Eccleſiaſticarum promulgatio, 501

*Lehnmand*, 84 390 c.

*Leidángur*, vide *Expediſio*.

*Leidarholmenſis* Conventio, 499 c. 335-336 d.

*Leimarur* Archiepiſcopus, 222 268

Leon-

*Leonhardus*, 247 526 b.  
*Leontinum Concilium*, 444 6 b.  
*Libertinifimus Religiosis gentiliis*, 33  
*Libidines*, 521 c. 13 26 109 199. 130 261  
 303 199. 387 199. c. 186 230 250 285  
*Librorum penuria post Reformationem*, 104  
 19. 120 259 361 c.  
*Lignum vite*, Juramentum per id præstitum,  
 180 315 19.  
*Likpré*, 533 19. b.  
*Lilia poema*, 587 365 398 199. b.  
*Lingra septentrionalis*, 369 d.  
*Liorus Abbas*, 43 d.  
*Lirania*, 377 199. b. 177 19. d.  
*Litanarum Festum*, 360 19. b.  
*Litla herad*, 101 b.  
*Litterarum in Islandia primordia*, 85  
*Litoris ejectamenta*, 39 61 458 619 c. Vide  
*Wrag*.  
*Liturgica*, 309 199.  
*Locorum sacrorum religio*, 10 199. 139 579  
 19. vide *Asylum*.  
*Lodinus de Backa*, 14 b.  
 ——— *Leppus*, 16 199. b.  
*Lodmundus Abbas*, 59 d.  
*Loki* vide *Gudmundus*.  
*Londemann* vide *Edvardus*.  
*Loptus Gutthormi Dives*, 394 19. b.  
 ——— *Helgonis*, 18 199. 55 b.  
 ——— *Josephi Pastor Skalholtensis*, 579 644  
 19. c.  
 ——— *Nassi Pastor Hytardalensis*, 295 b. 307 c.  
 ——— *Sæmundi*, 201 375  
*Luca Festum*, 161  
*Ludovicus Harboe Episcopus Sielandia*, 645  
 d. 546 b.  
*Ludovici Pii Diploma de imperio Archiepisco-*  
*porum Hamburgensium in Islandiam*, 219  
*Lundenfi Archidici quamdiu Islandia subiecta*  
*fuerit*, 105 225 19.  
*Lustrario per ignem*, 8  
*Lutheranifimi in Islandia primordia*, 528 19.  
 535 538 199. 692 b.  
*Luxdorph*, vide *Christianus*.

## M.

*Madra*, 96 19. d.  
*Magia*, 517 19. c. vide *Incantamenta*.  
 ——— an legitima divortii causa, 247 prohi-  
 bita, 519 522 poena, 259 d.  
*Magia viri docti infimulati*, 487 b.  
*Magrus Benedicti*, 584 590 c.  
 ——— *Biörni Legifer*, 585 c. 46 c.  
 ——— *Comitis Festum*, 565 62 b.  
 ——— *Einari filius*, 276 199. fulmine tactus  
 perit, 278 nominis ratio, 277 597  
 ——— *Ejulfii Episcopus*, 488 199. b. 71 d.  
 ——— *Erlingi Rex*, 596 Coronam Sancto  
 Olao Regi obtulit, 386  
 ——— *Gissai Præfectus Islandia*, 255 b.  
 ——— *Gissiri filius Episcopus Skalholtensis*,  
 307 199. 338  
 ——— *Gissun Chirurgus*, 200 565 c.  
 ——— *Gudmundi Electus Skalholtensis*, 307  
 313 19. 347 597  
 ——— *Hromundi Prator*, 669 19. 672 c.  
 ——— *Illugi Hufavicensis*, 582 c.  
 ——— *Jone Jurisperitus*, 200 c.  
 ——— *Jone Nomophylax*, 673 c.  
 ——— *Jone Prator Dalensis*, 566 573 c.  
 ——— *Jone Rector Skalholtensis*, 542 c.  
 ——— *Jone Episcopi fil.* 531 668 b.  
 ——— *Lagahæter Rex*, 371 382 199. 596 210  
 7 10 199. 16 b.  
*Magnus Magni Svevus*, 467 b.  
 ——— *Marci Past. Greniadarstadenfis*, 542 c.  
 ——— *Nudipes Rex*, 597  
 ——— *Olai Pastor Laualensis*, 186 c.  
 ——— *Rex Bonus*, 598  
 ——— *Sigurdi de Brædratunga*, 689 c.  
 ——— *Sinek Rex*, 423 199. 439  
 ——— de *Svalbarde*, 434  
*Måleldur*, 16  
*Mannalæsskar*, 35 c.  
*Marcellus Archipoftulatus Nidarofienfis &*  
*Episcopus Skalholtinus*, 341 478 199. b.  
*Marcus Barkadi supplicio affectus*, 427  
 ——— *Meyer*, 269 b.

Marcus

- Marcus* Olai de Storadal, 401 412 sq. c.  
 — Skeggii Nomophylax, 214 120 133  
 598  
*Margareta* Holm, 230 473 sq. b.  
 — Regina, 400 438 lqq.  
 — Thorbergi filia Monialis, 80 110 d.  
*Maria* Hoffstadenfis, 113 c.  
*Mariæ* Festa, 157 sq. 344 565 116 205 b. 375  
 sq. 486 b.  
 — Magdalene Feflum, 160  
*Mariina* fepultura, 37  
*Mariolatrina*, 365 380 lqq. 426 440 lqq. b.  
*Marfupium*, 102 c.  
*Martini* Sancti Veneratio, 363 381 b.  
 — Feflum, 158  
*Martinus* Einari Epifcopus Skalholfenfis, 670  
 684 lqq. 688 lqq. 697 lqq. 707 717 lqq. b.  
 280 lqq. 359 c. 250 d.  
*Martinus* Reftor Holenfis, 183 c.  
*Martyrum* (omnium) Feflum, 158  
*Mathematica* ftudia, 457 526 584 208 227 c.  
 217 245 96 sq.  
*Matrimoniales* caufæ, 149 245 lqq. 458 481  
 534  
*Marrimonium* Clandeftinum, 535. Vide *Spon-*  
*falio*.  
*Matthæi* Evangeliftæ Feflum, 158  
*Matthæus* Epifcopus, 480 591 b. 175 d.  
 — Sacerdos, 472 b.  
*Matthiæ* Feflum, 158 536  
*Matthias* Reftor Skalholfenfis, 174 c.  
 — Severini Quæftor, 457 b.  
*Matur*, Matutino, 162 lqq.  
*Mauritii* Feflum, 160  
*Maurus* Sæmingi, 40  
*Medicine* ftudium in Inftandia, 96 sq. 218 565  
 584 200 c.  
*Mercimonia* Clericis interdicta, 492  
*Merkur* eignæ, 244 b.  
*Merwitz* vide *Claudius*.  
*Michaelis* Archangeli Feflum, 53 158  
 — Cænobium Bergenfe, 39 b.  
*Michael* Epifcopus Skalholfenfis, 132 sq. b.  
*Michael* Officialis Holenfis, 227 575 b. 228  
 lqq.  
*Midmunda-Miduraptan, Midurmorgun*, 154 sq.  
*Mindenfis*, vide *Dietericus*.  
*Miracula*, in Inftandia patrata, 43 lqq. 47 lqq.  
 56 85 182  
*Miffa*, 473 487 50 sq. 83 sq. b.  
*Modruvallenfis* caufæ, 252 619 lqq. b. 209 c.  
 — Cænobium, 151 160 179 sq. b. 56 d.  
*Mokollus* vide *Ejulfus*.  
*Monachifinus*, 15 lq. d. 509 533 174  
*Monafteriorum* Hiftoria & ftatus, 15 56 sq. c.  
 7 lqq. d. 116 sq.  
*Moneta* jus, Archiepifcopo competens, 394  
*Monomachia*, 175 lqq. 558 68 d.  
*Morbo* defuncti an in Valhallam recipiendi,  
 32  
*Mores*, cujusvis Perîodi in Inftandia, 84 sq.  
 114 186 sq. 553 354 lqq. b. 108 lqq. 147  
 lqq. 521 c.  
*Mörk*, 63 sq.  
*Mortalia*, 111 115 114 224 490 b. 94 c.  
 182 d.  
*Morticini* pars quinta pauperibus cedito, 119  
*Mortuarium*, vide *Mortalia*.  
*Mortuorum* ex opinione gentilium recepta-  
 cula, 32  
*Muble*, vide *Laurentius*.  
*Multæ* Clericis ex jure ecclefiaftico compe-  
 tentes, 137 142 419 sq. 225 251 413 422  
 433 19 334 b.  
*Mulenfis* Toparchiæ parochi poft Reformation.  
 266 275 d.  
 — Præpofiti ib. 275 76  
*Mulieres* Ruerum & medicinz peritæ, 97  
*Muller*, vide *Chriftianus*.  
*Munds*, vide *Proi Munds*.  
*Munimentum* Beftåftadenfe, 622 c.  
*Munkatværaufe* Monafterium, 41 d. Vide  
*Thverfenfe*.  
*Muficam* in Schola Holana quis primus docu-  
 erit, 327  
 Kk k *Myrenfis*

*Myrensis* toparchiæ parochi post Reformat.

300-304 d.

Præpositi, 304 ibid.

## N.

*Naae og Unaade, Kongens*, 416 c.

*Naddoddur*, 5

*Nagle*, 588 b.

*Nákvæstönn*, 32 b.

*Narfus Archieleſtus*, 447

— *Abbas Helgafellensis*, 73 d.

— *Prior Skridensis*, 117 d.

*Nasaltia Christi*, 152 157 569

*Náttmál*, 154 134 d.

*Náttſaugur*, 164 181 d.

*Navis Sarchophagi loco*, 28 32

— *ex materia Islandica*, 58

— *consecrata*, 83

— *Oneraria Skalholtensis*, 528 b.

*Nepotifmus Eccleſiaſticus*, 505 352 c.

*Níalús Abbas Helgafellensis*, 73 d.

— *Thorgeiri*, 94 it. 363-64 d.

*Niarfus Gigas*, 23

*Nicephorus Romanus*, 605 c.

*Nicolaus Abbas Munkathveranensis*, 41 d.

— *Abbas Thingeyrenſis*, 30 d.

— *Archiepiſcopus*, 454

— *Cardinalis*, 223 ſq. 231 ſq.

*Nicolai Diaconi Feſtum*, 159

*Nicolaus Epicoſpus Oſloenſis*, 596

— *de Flatatungi*, 434

— *Fuhrmanni Præſectus Islandiæ*, 479

ſqq. 708 ſq. c.

*Nicolaus Gravius*, 55 c.

— *Oddi Legatus*, 12 b.

— *Prior*, 332 c. 102 d.

— *Vilhelm*, 654 b.

*Nidarofienſis Archiepiſcopatus conſtitutus*,

223 ſq. 232

*Njördi in Islandia cultus*, 12

*Nobilitas Veterum Islandorum*, 288 300 ſq.

375

*Nominis impoſitio Ethnicorum*, 21 ſq.

*Nomophylacis officium*, 102 130 ſq. d.

*Nón*, 156 163 ſq.

*Nonna*, 21 d.

*Nordby*, vide *Severinus*.

*Norduratt*, 154

*Noſocomia Clericorum*, 57 63 86 b. 310 c.

— *Leproſorum*, 334 b. 74 99 ſq. 100

293 402 460 ſqq. 514 620 688 698 c.

*Noſarii Epicoſporum*, 511

*Novi Teſtamenti Verſio*, 540 b. 204 c.

*Nox*, an *mater diei*, 23

*Nummus*, quid denotet, 63

*Nuntii Papales*, 232

*Nuptialia*, 149. Vide *Sponſalia*.

*Nyſted*, vide *Johannes*.

## O.

*Obſario Sacerdotum*, 529 102 c.

*Obſandus Canonicus Nidarofienſis*, 451 581

586

*Obſequium Epicoſpis in Islandia præſtitum*,

1.5

*Occidendi cupido gentilium*, 27

*Oſtava Mariæ*, 160

— *Petri & Pauli*, 159

*Oddbiörga Abbatiffa Reinenenſis*, 107 d.

*Oddenſes Annales*, 159 ſq.

— *Schola*, 190 198 ſqq.

*Oldeyrenſis Sententia*, 728 ſq. b.

*Oddgeirus Epicoſpus Skalholtensis*, 122 ſqq. b.

*Oddus Aſtronomus*, 97 593

*Oddnia Abbatiffa*, 80 d.

*Oddus Einari Epicoſpus Skalholtensis*, 200

332 ſqq. 604 c.

— *Enici*, 491 563 c.

— *Ejolfi Holtensis*, 532 ſqq. 738 c.

— *Ejolfi*, 540 b.

— *Gorkalki Nomophylax*, 540 628 b.

105 202 ſqq. 227 ſqq. 333 c. 246 d.

— *Halthori Paſtor Gaulveriahenſis*, 188 c.

— *Monachus*, 212 ſq. 31 d.

— *Oddi Paſtor Reiniyallensis*, 199 ſq. c.

*Oddus*



Oddus Sigurdi Nomophylax, 476 lqq. 480

539 585 689 lqq. c.

Stephani Pastor Gaulverjabæjensis, 356

594 c. 175 lq. c.

Sveirbiðrini, 598

Thorarini, 14 b. 143 lqq. 365 lqq.

Thorvardi Junior, 595

Odinus. 6 12 23 31

Odobenor, quando capere licitum, 157

Oeconomus, vide *Dispensator*.

Officialis, 476 504 374 b. 15 90 c.

Ogmundus Abbas, 596 88 d.

Abbas Thingeyrensis, 31 d.

Abbas Helgafellenis, 66 124 d.

Dittus, 129 d.

Pauli Episcopus Skalholtensis, 265

504 521 lqq. 651 lqq. b. 245 lq. 250 lqq. c.  
202 lqq. d.

Sneis, 348

Olai Festum, 158

Olau Archiepiscopus, 453

Biarni Islandia Præfectus, 425

Calips, 291 b.

Dieterici, an fuerit Islandia Præfectus,  
173 d.

Egilli Gardenis, 82 lq. c.

Egilli Vestmanneyensis, 571 b.

Einari Pastor Kirkiubæjensis, 178 c.

Engelberti Archiepiscopus, 344 536 b.

Erici Hialtaftadenis, 487 c. 202 c.

Gilli, 651 lq. b.

Gillai Episcopus Skalholt. 513 565 c.

Gudmundi Saudanæensis, 226 c.

Halli, Past. Grimstungenis, 581 726 c.

Hallthori Steingrimsfiordenis, 178 c.

Haukagilenis, 43 lqq.

Hialti Episcopus Holensis, 306 lq. 655  
657 lq. 661 692 726 lq. 736 b. 357 lqq. c.  
252 d.

Olau Hialti Rector Holensis, 177 lq. b.

Hiörleifi Abbas, 68 d.

Hvítaskáld, 204 208

Jonæ Sacerdos tempore Reformationis,  
188 c.

Olau Jonæ Pastor Miklabæjensis, 184 c.

Jonæ Pastor Sandensis, 246 d. 198 lq. c.

Jonæ Pastor Hytardalenis, 532 lq. 536  
lq. c.

Jonæ Pastor Middalenis, 701 704 c.

Klow, 457 c.

Kolbeini Saurbæjensis, 188 lq. c.

Kraki Breidabollstadenis, 368 370 c.

Larde Karl, 184 lq. 412 720 c.

Nicolai Præfectus, 167 lqq. d.

Olai, 510 c.

Petri, 592 lq. 598 lq. c.

Petri Gardenis, 683 c.

Petri Præfectus, 214 b. 44 lqq. 68 b.

428 439

Philippi, 624 b.

Princeps Norvegia, 596

Ragnari, Legatus, 32 46 b.

Rector Skalholtensis, 170 c.

Rex Daniæ & Norvegia, 439

Rex Quietus, 597 598

Rögnvaldi Episcopus Holanus, 589 lqq. b.

232 238 d.

Olau Sanctus Rex, 73 lqq. 376 130 d.

eius Festum, 158

ad eum peregrinationes, 170 b.

Scriha, 523 b.

Svartaskáld, 208

Svarthöfði filius, 116 135

Thomæ, 715 736

Thronderi Archiepiscopus, 340 lqq. b.

Tryggvinus Rex, 50 53 59 lqq. ejus

Vita, 80 212 591

Oleum sacrum, 150. Vide *Christina*, 176 d.

Oligarchia in Islandia, 102

Oligerus Rosenkrantz Præfectus Islandia, 43 c.

Olufa Lopti filia Dives, 234 lq. b. 244 c.

Omagaþing, 29 d.

Omnium Sanctorum Festum, 158

Omundus Thorgilfi baptizatur, 42

Opera perdia, 710 c.

Operarii in quantum a jejunandi lege excepti

169

Opera Clericorum, 421 460 74 b. 515 lq. b.

K k k 2

Oracula

- Oracula Ethnicorum*, 22. 28 fqq.  
*Ora, Eyres*, 64.  
*Oratoria*, vide *Sacella*.  
*Ordalium per aquam*, 24. Vide *Ferrum*, 175 fqq.  
*Ordinatio* & ordo, 559. 148.  
*Ordinatio Ecclesiastica*, 188. 251 fqq. 359 fqq. 304 c. 543 fqq. 556. 563 fqq. 567. 659. b. 56 c.  
*Ordines religiosorum*, 16 fqq. d.  
*Ordinarius Ecclesiæ Nidarosiensis*, 483 b.  
*Oriemus*, 248 d.  
*Orlygus*, 35.  
*Ormus Abbas Munkathveraensis*, 42 d.  
 — *Biörni*, 325.  
 — *Davidis Prator*, 510 c.  
 — *Episcopus Hol.* 546. 196 fqq. b.  
 — *Frater Regis*, 596.  
 — *Jona*, 597.  
 — *Jona*, 727 c.  
 — *Klangi*, 20 b.  
 — *Kodrani*, 43. 66 fqq.  
 — *Ormi Præfectus Islandiæ*.  
 — *Snorronis Præfectus Islandiæ*, 438.  
 — *Steini Electus Skalholtensis*, 58 b.  
 — *Storolfi*, 40.  
 — *Sturlæ Nomophylax*, 669. 702 fqq. 706. 713 fqq. 729 b. 8. 207 fqq. 214 c. 243 d.  
*Ormus Thorsteini Electus Skalholtensis*, 58 b.  
 — *Thorvardi Reinevalensis*, 199. 352 c.  
*Örnulfus Episcopus*, 89.  
 — *Jona*, 106 fqq. b.  
*Orthographia Veterum*, 137 fqq. d.  
*Ortug*, 63 fqq.  
*Ospakus Olvifi*, 91.  
*Ostius*, vide *Acerus*.  
*Ostarii*, 148.  
*Ostufus Helgonis*, 95.  
*Otta*, 154. 162 fqq. 135 d.  
*Ottar Niger Poëta*, 99.  
*Otto* vide *Oddus*.  
*Otto Bielche*, 455. 622 b.  
 — *Stigoti*, 286. 289. 727 b. b. 84. 122 c.

## P.

- Páva-Tund*, 572.  
*Pallii Subsidium*, 213 d. 454 fqq.  
*Panni inquilini mercimonia*, 98 b.  
*Papa*, 2 fqq. 37. 77 d.  
*Parasceve Fektorum*, 153.  
*Paris-Klerkar*, 191.  
*Parochi officia*, 482 fqq. 513. 516.  
 — *Diæces. Skalholtensis post Reformationem*, 266-321 d.  
*Pascha*, 152. 157. 83. 86 b.  
*Pastores Emeriti*, 310 fqq. 337. 483 fqq. c.  
*Patricius Episcopus*, 35 fqq.  
*Patronatus-jus*, III fqq. 115. 291 fqq. 390. 445 fqq. 411. 414. 471. 507. 511. 529. 534. 579. 3 fqq. 39 fqq. 56. 146 fqq. 167 b.  
*Patronus Dagur*, 383 c.  
*Pattrum Studium*, 216.  
*Pauli Conversio*, 157. Vide *Petrus*.  
*Paulus Archiepiscopus*, 452.  
 — *Beyer*, 476 fqq. 482. 689 fqq. c.  
 — *Biörni Pastor Selárdalensis*, 554. 737 fqq. c.  
 — *Brandi*, 599. 619 fqq.  
 — *Gudbrandi*, 381 c.  
 — *Gannari. Pastor Stafholtensis*, 670 fqq. c.  
 — *Halleri*, 595. 585 c.  
 — *Hvitfeldins*, 290 fqq. b. 84. 166 c. 175 d.  
 — *Jona Episcopus Skalholtensis*, 297. 300 fqq. 598.  
 — *Jona Vidalin Nomophylax*, 477 fqq. 538 fqq. 566. 584 fqq. 747 c.  
*Paulus Ketilli Stadastadensis*, 541 c.  
 — *Kiarne Abbas Videyensis*, 85 d.  
 — *Kinck*, 708 c.  
 — *Linsheim*, 381.  
 — *Matthiæ Episcopus Siællandæ*, 85 c.  
 — *Sölvi Pastor Reikholtenfis*, 288. 331.  
 — *Stigothi*, 5 fqq. 84 c. 306 c.  
 — *Thorsteini*, 591.  
 — *Vigfusi Nomophylax*, 699. 727 b.

*Pauperum*

- Panperum* sustentatio, 117 sqq. 131 sq. 430  
 338 c.  
*Paxspiald*, 173 135 d.  
*Peccata Capitalia*, 519 533.  
*Peningur*, 63 sq.  
*Peutecoste*, 153 157  
*Peregrinationes Litterariæ*, 191 288 304 320.  
 — Libera sunt, 19 394 c.  
 — Religiosæ, 390 sq. 81 174 187 sq.  
 243.  
*Perjurium*, 65 180 390 522 577 sq.  
*Persecutiones. doctrinæ*, 84 185 126 c.  
*Pestis*, 135 sq. 218 353 609 b.  
*Petri Denarius*, 574 sq. 48 56 64 b. 265 c.  
 122 138 193 490 502 520 588 b.  
*Petri & Pauli Festum*, 157 sqq.  
*Petri Vincula*, 160.  
*Petri Cathedra*, 158.  
*Petrus Claudii Truels*, 246 b. 172 d.  
 — Episcopus advena, 89.  
 — Einari, 290 sq. 306 390 699 b. 210  
 sqq. c. 225 247 d.  
 — Einari de Ballaraa, 562 c.  
 — Einari Pastor Miklaholtenfis, 562 c.  
 — Heidenfis Legatus, 403.  
 — Holensis Episcopus, 216 sqq. b.  
 — Husfastadenfis, Archiepiscopus, 229.  
 — Mönsfis, 150 b.  
 — Nömophylax, 434.  
 — Orthous, 228 sq. c.  
 — Pauli Abbas, 648 651 sqq. b. 52 208  
 sqq. 217 d.  
*Petrus Petri*, 230 b.  
 — Palladius Episcopus Siællandia, 728 b.  
 85 sq. c. 271 sq. c.  
 — Raben Praefectus Isländia, 478 522  
 575 c.  
 — Thomæ, 12 c.  
*Peturorda i Skulbolte*, 328 sqq. c. 251 d.  
*Philippi & Jacobi Festum*, 158;  
*Philippus Jona*, 707 c.  
*Philologia studium*, 217  
*Pietas gentilium*, 17 20 sqq.
- Pii usus*, dona in illum finem, 430 466 70  
 b. 62 74 95 98 c. 461 508 sqq. c.  
*Pining*, vide *Dietericus*.  
*Piscatura die Festo*, 79 sq. b. a colonis vil-  
 larum Cathedræ Skalholtensis obeunda,  
 492 507.  
*Plenarium*, 142 d.  
*Penitentia*, 137 143 sq. 485 558 182 188 sqq.  
 372 387 477 503 b. 265 c.  
*Penitentiales Libri*, 145 sqq. d.  
*Penitentiarii*, 476 504 523 477 b.  
*Pœstes studium*, 217 226 565 580 sqq. c.  
*Polytheismus Ethnicorum in Islandia*, 33  
*Pontificis Romani auctoritas*, 81 181 463 sq.  
 66 sq. b.  
*Præbendarum Collatio*, 14 53 sqq. 60 64 92  
 98 294 385 487 349 199 495 sqq. 613  
 709 c.  
*Prædicatorum ordo*, 61 b.  
*Prædiorum Ecclesiasticorum abalienatio pro-*  
*hibita*, 363 411 423 sq. c. 335 b. 50 60  
 71 74 c.  
*Prælia Sturlingorum*, 187.  
*Præpositi*, 412 420 sq. 560 110 374 514 b.  
 18 60 62 89 sqq. c. 494 c.  
*Præpositi Toparchia Mülensis post Reformat.*  
 275 76 d. Skaptafellenfis, 280. Rangar-  
 vollenfis, 285. Arnesenfis, 293. Kjalne-  
 senfis, 297. Borgfiordenfis, 300. My-  
 renfis, 304. Snæfellsnefenfis, 307. Da-  
 lenfis, 310. Bardaströndentis, 314. Isa-  
 fiordenfis, 319. Strandenfis, 321  
*Præfagia Ethnicorum*, 28 sqq.  
*Prætor, Gode*, 8 17 102 110 sq. 254 sq.  
*Preces publicæ*, 151 161 366 b. 565  
*Prestskýld*, 115 101 c. 365 sq.  
*Prima*, 162 164.  
*Primsigning*, 405 sqq. 163 555.  
*Prior Priorissa*, 17 sq. d.  
*Privilegia Ecclesiæ*, 465 sq. 69 b.  
*Processiones*, 359 b.  
*Proclamatio nuptiarum*, 414 445 475 481 50 b.  
*Propheiffa (Völsur)* 19  
*Proprietariorum templa*, 578;  
 K k k 3.

*Pros Mundt*, 45 c.  
*Proscriptio*, 137 lqq. 141 sq.  
*Psalmodia*, 26 115 359 395 516 c.  
*Psalterium* primo in Islandia usitatum, 21 d.  
*Puerperæ* introductio, 84 86 sq. b. 310 sq.  
 492 47 52 b.  
*Puerperæ* sepultura, 184 492 576 5 b.  
*Pugiles* in Islandia inligues, 27  
*Pule* (Apulia) 200 217  
*Pulvis pyrius*, 170 sq. b.

## Q.

*Quadragesima*, 83 166 567 569 sq.  
*Questor*, 374 b. Vide *Dispensator*.  
*Quadrantes* Islandiæ, 17 278 sq.  
*Quatuor tempora*, 167  
*Quingueviri* Tribunal, 93 132 c. 118

## R.

*Rafnus* Botolfi, 440  
 — Brandi Nomophylax, 598 lqq. b.  
 — alter, 656 sq. 704 b.  
 — Gudmundi Nomophylax, 579 b.  
 — Oddi Satrapæ Islandiæ, 364 366 369  
 sq. 381 384 sq. 4 8 11 14 21 lqq. 33 lqq.  
 b. 141 d.  
*Rafnus* Olai Pastor Grindavikenfis, 673 c.  
 — Sveinbiörn, 596  
*Ragneida* Brynjulfi, 643 sq.  
 — Torfi, 644 c.  
*Rajmundus* de penna forti, 548  
 — Peraudi indulgentiarum propola,  
 180 d.  
*Randida* Biarni, 598 602 b.  
*Rangarvallenfis* Toparchiæ Pastores post Re-  
 format. 280-85 d.  
 — Præpositi, 285 ibid.  
*Rantzow* vide *Johannes*.  
*Raptus* violentus, 235 456 522  
 — feminarium, 243 254  
*Reclusi*, 19 d.

*Reformatio* religionis in Islandia prima, 73  
 lqq. 92 106  
*Reformationis* Lutheraniæ impedimenta, 126  
 lqq. c.  
 — Instrumenta, 123 c.  
 — Methodus, 119 lqq. 126 c.  
*Refus* Hofgardensis Pæcto, 99  
*Regiminis* formæ mutatio in Islandia, 140 d.  
 Vide *Forma*, 101 lqq. 373 sq.  
*Regulares* Clerici in Islandia, 16 sq. d.  
*Reid* Reidarflag, 7  
*Reinefadenfe* Monasterium, 150 164 b. 17  
 105 d.  
*Reinus* Abbas, 27 31 d. 596  
*Relegatio*, 137 lqq.  
*Religio* Ethnicorum, 17 20 lqq.  
 — Christianorum, 553 361 sq.  
*Reliquiæ* Sanctorum, per eas juratum, 180 sq.  
*Remigii* Festum, 160  
*Rerum* sacrarum abalienatio, 494 sq. 511.  
 Vide *Prædium*.  
*Restitutio* damni, 485 520  
*Reykholtsenfis* Episcopatus, 274  
 — Templi Codicilli datici, 205 lqq.  
 136 sq. d.  
*Richiuna*, 327  
*Ripeuses* articuli, 120 c.  
*Rita* Biörn, 312  
*Rituali* Liber, 516 748 sq. c.  
*Robigalia*, 158 360 sq. Vide *Gangdagur*.  
*Rodolphus* Episcopus in Islandia advena, 87  
 21 lqq. d.  
*Rodstein*, vide *Janus*.  
*Ragðvafellður*, 133 d.  
*Rognvaldus* Sigmundi, 667 c.  
*Röm*, ad ganga til, 15 sq.  
*Röra*, 71 sq.  
*Rosarium* Mariæ, 91  
*Rosenkrantz*, vide *Oligerus*.  
*Rosenkrone*, vide *Edvardus*.  
*Rugmann*, vide *Jonas*, 12 d.  
*Runa*, earumque notitia, 85 205 519 593  
 337 518 sq. c.

*Rumolfus*

*Runolfus* Abbas Hytdalensis, 27 d.  
 — Høskuldi, 594 b.  
 — Jonge, 548 c.  
 — Magni Abbas Verensis, 60 d.  
 — Olai Abbas Videyensis, 4 b. 84 124  
 — Prator, 57 sq. 72  
 — Sigismundi Abbas Verensis, 583 sq.  
 22 31 33 sqq. 37 sq. 55 151 b. 59 124 d.

## S.

*Sabbati* religio, 153 sqq. 156  
*Sacella*, 17 420 430 529 580 513 c. 83 sq.  
 86 III 124 sqq. 138 sq. b. 329 333 349  
 b. 248 d.  
*Sacerdotum* conditio, 110 sqq.  
 — eos sustentandi debitum, 115. Vide  
*Preſtykyld*.  
 — militia, 275 345  
 — onera & pensiones, 508 c.  
 — habitacula, 494 sqq. 529  
 — conjugium, 308 b.  
 — munia, 357 b.  
 — vagationes, 513 531 113 b.  
 — vestes, 472 sq. 492 532 384 c. 53  
 85 sq. 112 sq. b.  
 — studia, 104 337 c. 515 sq. c.  
 — salaria, 101 sqq. 339 sqq. 371 sqq. c.  
 275 b. 248 d.  
 — Testamenta, 505 510 531 535 48  
 85 b.  
 — Commeatas, 113 b.  
*Sacramenta*, 134 473 sq. 488 sq. 493 526  
 84 b.  
*Sacrarium*, 142 d.  
*Sacrificia* Ethnicorum, 22 29 65 sq. 68  
*Sacrilegium*, 240 sq. 254 467 535 70 191 b.  
*Sacrorum* frequentatio, 338 c. 82 sq. 110  
 224 b.  
*Saladinus*, 572 444 sq. Vide *Decima*.  
*Salis* usus in baptismo, 52 b. 72 93  
*Salomon* Grommundi Poſt. Hufatellensis, 352 c.  
*Sanctorum* (omnium) Feſtum, 158  
 — cultus, 180 sq. 363 b.

*Sanctorum* exhumatio, 185  
*Sanguinis* Christi cultus, 375 b. 114 d.  
 — Sacrificiorum alperio apud Ethnicos,  
 8 16  
*Saraceni*, 25 218 467 572 sqq.  
*Sárafört*, 533 b.  
*Sarellitum* Episcopi iuramentum, 563  
 — Clericorum iura, 392 sq. 419  
*Sarisfactio*, 137  
*Sarrapæ* munia, 11 34 84 c.  
*Saudafellense* templum, 233 235 c.  
*Saurbæjenſe* Monasterium, 28 131 d.  
*Saurlius* Archiepiſcopus, 230  
*Saxland*, 218  
*Schismata*, vide *Hæreſes*.  
*Schoolæ*, 3 16 58 60 sq. 163 sqq. 294 312  
 525 sqq. 626 699 c. 310 312 320 sqq.  
 326 330 390 b. 190  
*Schwarzkoſſ* vide *Apollonia*.  
*Scriver* vide *Chriſtianus* & *Olaus*.  
*Serinium*, 139 d.  
*Serutinum* in eligendo Episcopo, 210 d.  
*Sebaſtiani* Feſtum, 159  
*Secreta*, 142 d.  
*Seidmenn Seidur*, 18 sq.  
*Sekkiagiolla*, 266 270 b.  
*Selardalense* Templum, 103 b.  
*Selöenſium* Martyrum Feſtum, 158  
*Selvogenſis* Prabenda, 316 sq. c.  
*Semi-Dii* ſive Alfar, 368 sq. b.  
*Senes* a jejunandi lege excepti, 169  
 — eorum poſt mortem habitacula ex opi-  
 nione gentilium, 32  
*Sepimenta* templorum, 138 sq. 85 b.  
*Septem Fratrum* Feſtum, 160  
*Sepultura*, 27 sq. 120 183 sq. 490 sqq. 497  
 576 384 c. 5 153 173 b. 521 sq. 75 c. vide  
*Mortalia*.  
*Serklandia*, 218 138 d.  
*Sernor*, 652 b.  
*Servorum* poſt mortem habitacula ex opinione  
 gentilium, 32  
*Severi* Feſtum, 161

Severinus

- Severinus* Nordby Islandiæ Præfatus, 254 b.  
*Sexta*, 164  
*Sicarii*, 74 b.  
*Sihvitta*, 524 sq. b.  
*Sigfus* Egilli Rector Holensis, 548 c.  
 — Gudmundi Pastor Kinnensis, 226 c.  
*Sigvatus* Halfdani, 7 sq. 32 b. 446  
 — Lande, 6 sq. 145 b. 450  
 — Sturleus, 347 354 356 199.  
 — Thordi Poëta, 99 277  
*Sigillum* Islandiæ, 302 b. 402 c.  
 — Sacerdotis, 477 b.  
*Sigmundus* Einari Prior, 98 101 b. 84 d.  
 — Episcopus Skalholtensis, 541 570  
 — sq. b.  
 — Steindori Sacerdos, 595 sq. b.  
*Signum* pecuarium, 35 c.  
*Sigrida* Jonæ, 510 c. 695 70 c.  
*Sigvaldus* Comes Danus, 52  
 — Langlif, 244 c.  
*Sigvardus* vel Sigurdus Abbas Verensis, 63 d.  
 — 221 d. 671 sq. b. 189 246 c.  
*Sigurdus* Archiepiscopus, 596  
 — Arnæ Pastor Krossensis, 706 c.  
 — Asgeiri, 570 c.  
 — Biörni Nomophylax, 515 539 566  
 — 676 c.  
*Sigurdus* Cæcus Poeta, 395 b.  
 — Einari Saurbræjentis, 226 c.  
 — Episcopus Skalh. 314 199.  
 — Eyulfi Arnarbalensis, 686 c.  
 — Fafnericide, 25  
 — Fostri Poëta, 395 b.  
 — Gíslai Poëta, 565  
 — Hierosolymipeta Rex, 596  
 — Jonæ Nomophylax, 415 566 c.  
 — Jonæ Pastor Greniadarstadenfis, 667  
 — sq. 716 735 724 sq. 720 b. 224 358 c.  
 — 248 d.  
*Sigurdus* Jonæ Prestholensis, 580 742 c.  
 — Jonæ Rector Skalholtensis, 174 183  
 — 388 c.  
 — Jonæ Past. Holtenfis, 738 c.
- Sigurdus* Minnificus Rex, 596  
 — Oddi Pastor Arnarbalensis, 347 c.  
 — Oddi Pastor Stafholtenfis, 356 c.  
 — Ormi, 16 d. 292 305 339 199.  
 — Prior Möðruvallentis, 101 d.  
 — Sim Archiepiscopus, 230  
 — Sigurdi Pastor Stadaftadenfis, 537 c.  
 — 668 675 c.  
*Sigurdus* Sigurdi Dicographus, 539 701 c.  
 — Silkeanga, 380  
 — Snorri Rafnseyrenfis, 347 c.  
 — Stephani Rector Skalholt. 176 c.  
 — Torfi Melenfis, 568 c.  
 — Ullstreingus, 322  
 — Vigfufi Prætor, 553 c.  
*Simonis* & Judæ Festum, 158  
*Simonis*, 390 420 533 470 474 493 497  
 — 508 514  
*Singultus* precatio contra illum, 382 b.  
*Sixri* Festum, 160  
*Skalda*, 203  
*Skaldatal*, 216 sq.  
*Skald Rafn*, 99  
*Skalholtense* templum, 270 286 302 sq. 625  
 — c. 57 135 492 527 b. 313 b.  
*Skaptafellensis* toparchiæ. parochi post Reform.  
 — 276. 80 d.  
 — Præpositi, 280 ibid.  
*Skaptá-Sol*, 124 d.  
*Skapto* Thoroddi Nomophylax, 74 199. 93  
*Skardense* templum, 124 b.  
*Skeggjastadenfis* Præbenda, 493 199. 621  
*Skeggus* de Afo, 61  
*Skeidense* Littus, 598 c. 69 b.  
*Skiæringus*, 343 347  
*Skiunflakkur*, *Skinukust*, 132 d.  
*Skirfsa*, 177  
*Skoga* og *merkureigner*, 244 b.  
*Skóggangur*, 137 141 343  
*Skráveifa* vide *Jonas*.  
*Skrídenfe* Monasterium, 113 d. 375 492 b.  
*Skrifiser*, 143  
*Skríður*, 254 c.

*Skulo Thorlacius Greniadarstade.ensis*, 725  
738 c.

— *Thorsteini*, 597

*Skulius Dux Norvegiæ*, 596 377

*Skurdgrimus Episcopus Skaih.* 58 183 sq. b.

*Snidius Andree Islandiæ Præfectus*, 427 sq.

572

*Snæfellsnesensis* toparchiæ parochi post Reformat. 304-307 d.

— *Præpositi*, 307 ibid.

*Snialand*, 5

*Snialfus Pre-byter*, 65 156 159 173 181 193 b.

— *Sumarlidi*, 591

*Snokla*, 220 b.

*Snorro Aringrими medicus*, 218

— *Mialmi Pastor Holtensis*, 188 c.

— *Jonæ Pastor Helsingellensis*, 552 565 c.

— *Narfi Nomophylax*, 162 b.

— *Narfi Sacerdos*, 497

— *Prætor*, 62 93

— *Prior Möðruvallenensis*, 264 d.

— *Sturlæus*, 597

— *Sturlæus*, 596 202 sqq. 216 307 sq. 314

331 347 379

— *Thorleifi Klinger*, 103 106 114 117

120 b.

— *Torfaeus*, 466 b.

— *Vatnsfiordensis*, 596

*Snøxdalense templum*, 232 sq. 235

*Socinianismus*, 515 673 c.

*Solis in Islandia cultus*, 14

*Solis lapis*, 340 sq.

*Solveiga Albatissa Reinenesensis*, 112 d.

— *Bidrii filii*, 495 sq. b.

— *Thorleifi filia*, 595 b.

*Somnia*, 29 181

— *precatio de illis*, 383 b.

*Sorlus Archiepiscopus*, 596. Vide *Saurlius*.

*Sortes divinatoriæ*, 28 sq.

*Specificationes Præbendarum Islandiæ*, 488 sq.

496 199. 502 199 c.

*Spisingar*, 606 b.

*Sponsalia*, 149 245 199. 457 481 564 47 b.

117 199.

TOM. IV.

*Sponsalia Claudestinæ*, 475 493 507 522 sq.  
535 78 85 139 b.

*Spuri usus in baptismo*, 51 sq. b.

*Stada-Arne*, vide *Arnas Thorlaci Episcopus*.

*Staderfellenste templum*, 106 b.

*Stadorholense prædium*, 324 513 675 b.

*Staftholtenste Monasterium*, 28 d.

*Strakkur*, 384 c.

*Stefneus religionem Christianam in Islandia annunciat*, 50 199. 129 d.

*Steindorus Gissai*, 178 sq. c.

*Steinmodus Abbas Vidæensis*, 86 d.

— *Thorsteini*, 218 b.

*Steinus Hertise fil. Poëta*, 215

— *Jonæ Episcopus Holensis*, 744 199. c.

*Stephani inventio*, 160

*Stephanus Abbas Thingeyrens.* 197 b. 34 d.

— *Episcopus in Islandia Advena*. 89

— *Gunnari Rector Skalh.* 174 389 c.

— *Hallkeli Pastor Laugardalensis*, 188 c.

— *Hallkeli-Past. Grindavikensis*, 686 c.

— *Håskuldi Abbas Munkathverænsis*,

45 d. 263 d.

— *Jonæ Episcopus Skalholtensis*, 488

491 199. b. 201 199. 329 199. 347 199. d.

— *Olai Pastor Vallanensis*, 560 c.

*Strigorbi*, vide *Ortbo & Paulus*.

*Srika*, 304

*Ström*, 370 sq.

*Strorunn-Oddatal*, 593. Vide *Oddus Astronomus*.

*Store Dönnur*, 6 26 sq. 112 305 c.

*Strandensis* toparchiæ parochi post Reformat.

319-21 d.

— *Præpositi*, 321 ibid.

*Stratuv*, 652 b.

*Studioli Theologia*, 69 514 c. Vide *Arrestari*.

*Sturla Sighvati*, 354 356 199. 379

— *Theodori Hvammenensis*, 281 331 597

— *Theodori Polyhistor*, 366 369 199. 383

402 208 210 216 364 597 8 11 b.

*Sturlunga Saga*, 103 198 333

*Sturlunga-tid*, 103 187.

L 11

Sturteford



*Sturroldar Buxur*, 384 c.  
*Styckes-kaup*, 621 c.  
*Styrmer Polyhistor*, 213 598 123 d.  
*Swadus*, 49  
*Svarre Daude*, 108 d.  
*Sub-Diaconi*, 148  
*Subordinatio Clericorum*, 478 497 507 509  
     516 533 535 569  
*Succorium*, 652 b. 240 d.  
*Suduratt*, 254  
*Svecorum Bibliotheca Librorum Islandicorum*,  
     12 d.  
*Sveinbjörnus Sveini Abbas*, 35 d.  
     Thordi 601 604 d.  
*Sveinladensis tumultus*, 649 sq. b.  
*Sveinus Jonæ Pastor Bardensis*, 581 c.  
     Longus, Legatus in Islandiam, 403  
     141 d.  
     Prudens Episcopus, 485 sqq. b.  
     Rex Danie, 596  
     Sturlæ, 295  
     Thorbiörn Past. Hvammenfis, 188 c.  
     Thorleifi Quæstor, 248 b. 173 d.  
*Sverrerus Rex Norvegiæ*, 596  
*Svertingus Runolfi*, 59 sq.  
*Sues*, qui carnem equinam vel humanam de-  
     voraverint, quomodo tractandi, 168 sq.  
*Suffocatum edi prohibitum*, 168  
*Svignaskardensis lis*, 45 b.  
*Svinnfellis*, 13  
*Sökk*, 570  
*Sulphur Islandia exportatum*, 15 b.  
*Summaria leges*, 126 sq.  
*Superstitiones*, 134 180 112 129 sq. 517 c.  
*Supplicationes*, 307 lq. b. 337 lq. 516 674 c.  
*Syrkor vel Syrkor*, 240 d. 652 b.  
*Surtus Asbiörn*, 37  
*Sylvæ Islandiæ*, 58  
*Symbolum Apostolicum*, 324  
*At Syngia*, 43  
*Synodi in Islandia primordia*, 108 sqq.  
     Violatio, 479  
*Synodus more Norvegico*, 539 551 101 b.  
     generalis, 609 sq. 685 c.

*Syrkor*, vide *Succorium*.  
*Syfla*, 254 sq.  
*Selingsdalstungenfæ templum*, 96 sq. b.  
*Salubus*, 693 c.  
*Samundus Jonæ Oddensis*, 202 305 375 379  
     598 8 b.  
     Oddi Hytardalensis Pastor, 537 c.  
     Ormi, 596  
     Polyhistor, 106 120 133 193 198 sqq.  
     Sturlæ, 26 30 b.

## T.

*Tamperdag*, 168  
*Taxa Cancellariæ pro Codicillis officii Sacer-*  
*dotum*, 499 sq. c.  
*Teitus Bessi Electus Skalholtensis*, 307  
     Gisfuri, 322  
     Gunnlaugi Dives, 472 sqq. b.  
     Isleifi, 192 sq.  
     Petri Past. Skalh. 646 c.  
     Prior Müdruvallensis, 98 d.  
     Torfi, 646 c. 536 sq. c.  
     Thorleifi Nomophylax, 530 626 649  
     656 sq. 664 sq. b.  
*Templa Ethnicorum*, 16. Vide *Fana*.  
     in Islandia prima, 35 72 82  
     a violentia Episcoporum vindicata,  
     234 sq.  
*Templorum ditatio & status*, 115 94 103  
     314 513 sq. c. 291  
     Inauguratio, 171 579  
     Inventarium superfluum, 459 sq. 470  
     sq. 514 c. Vide *Inventarium*, 616 sq. c.  
     natalis, 157  
     profuatio, 579 sq.  
     rationes, 138 lq. 241 349 b. 314 c.  
     615 686 sq. 697 lq. c.  
     Sanctitas, 172 sq. 467 580  
     Sepimenta, 138  
     Translocatio, 185  
     Violatio, 375  
     quid in illis reponendum, 419 457  
*Tenebra*, 180 sq. d.

Tertia,

*Tertia*, 164  
*Testamenta*, 419 463 466 67 70 b. 389 f.  
*Textus*, 182 b.  
*Thangbrandus*, 53 f. 59 80 f. 90  
*Theodorus*, vide *Thorudus*.  
*Theologiae Studium*, 216 276 515 f. c.  
*Theſauri cum mortuis humo mandati*, 28  
*Thing*, 29 d.  
*Thingeyrenſe Monasterium*, 116 325 f.  
*Thingvallenſe templum*, 83  
*Thiörſä*, 306  
*Thomas Erii Abbas*, 526 654 b. 53 d.  
     Halli, 226 c.  
     Nicolai, 457 c. 630 c.  
     Sighvati, 354 595 f.  
*Thoma Monasterium in Grönlandia*, 117  
     Festum, 159  
*Thora Jonæ filia*, 596  
*Thora Ormi Abbatissa Reineneſenſis*, 108  
     111 d.  
*Thorarinus Erii*, 568 640 c.  
     Episcopus Skalholtensis, 116 f. b.  
     Kuggus, 169 b.  
     Loftunga, 59  
     Nefiöſi, 59 376  
     Piötor, 91 f. b.  
     Skeggii Poëta, 215  
     Stuttfeldus Poëta, 216  
     Sveini Abbas Thingeyrenſis, 32 d.  
     Thorvardi, 145 d.  
*Thorhörn Abbas Thingeyrenſis*, 31 d.  
     Sigfuſi, 3 c.  
*Thorðiſa Marci filia*, 568 c.  
*Thorudus Andreæ*, 318 597  
     Bardi Paſtor Tortaſtadenſis, 561 c.  
     Einari Hytardalenſis Paſtor, 222 d.  
     Ejuſſi Sacerdos, 188 c.  
     Gilli Sacerdos, ibid.  
     Gudmundi Abbis Helgaſellenſis, 69 d.  
     Gudmundi Nomophylax, 104 f. c.  
     Halli, 38 147 150 f. b.  
     Jonæ Paſtor Hytardal. 555 655 c.  
     Jonæ Paſtor Reikiadal. 701 f. c.

*Thorudus Jonæ Vigfuſius*, 541 f. 565 693  
     735 f. 744 c.  
     Kakali, 316 f. 363 f. 597  
     Kolbeini Poëta, 99  
     Martini Paſtor Breidabolſtadenſis,  
     172 c.  
     Runolfi, 133 b.  
     Sighvati, 597  
     Sigmundi, 441 133 b.  
     De Striðge, 226 c.  
     Sturlæ, 207 358 596  
     Sturlæ Concionator Aulicus, 211  
     556  
*Thorudus Sveini Paſtor Adalvikenſis*, 561 c.  
     Thordi, 218 b.  
     Thorkilli Widalin, 537 565  
     Thoriaci Episcopus Skalholtensis,  
     510 664 f. 732 f. 737 f. 745 f. c.  
     Tigge, 597  
     Vatnsfiordenſis, 596  
     vel Thorer Abbas Munkathveraenſis,  
     43 d.  
*Thorerus Archiepiſcopus*, 228 597  
     alter, 230  
*Thorſinnus Abbas*, 596 67 d.  
     Munnus Poëta, 59  
*Thorſtentus Jonæ Iſlandiæ Præf.* 439  
*Thorgerda Abbatissa Kirkiub.* 80 d.  
     Holgabruda, 12  
*Thorſgeirus Halli*, 16 c.  
     Hordenſis, 36  
     Hordlandus, 26 d.  
     Liöſavatnenſis, 130 d. 63 f. c.  
     Prior Mödrnvalenſis, 99 d.  
*Thorſgilſus Abbas Munkathveraenſis*, 46 d.  
     alter, 46  
     Bödviri, 318 369 f.  
     Oddi, 274 f. 16 c.  
*Thorballus Propheta*, 95  
*Thorkillus Angrimus Vidalin*, 559 c.  
     Einari Abbas Helgaſellenſis, 69 d.  
     Gamalielis, 410 426 f. c.  
     Geiri, 56 d. 16 d. 288  
     Thorkillus

*Tborkillus* Gudbiarti, 393 575 578 sq. b.  
230 d.

— *Krafla*, 42 sqq.  
— *Máne*, 38  
— *Olai*, 574 b.  
— *Sæll*, 133 b.  
— *Skumi Abbas* Saurb. 28 d.  
— *Thrandill*, 183 b. 30 d.

*Tborlacus* Abbas Verensis, 585 11 99 sq.  
— Abbas Thveraensis, 590  
— *Biarni Helgafell*, 509 c.  
— *Hallgrimi Stadarb.* 675 sq. b. 368 c.  
— *Ivari Sacerdos*, 196 c.  
— *Lopti Thyeqvab.* Abbas, 60 d.  
— *Runolfi Episcopus*, 595 272 sqq. —  
— *Sanctus Episcopus*, 287 199. 203 333  
225 107 sqq. 142 sqq. 112 189 298 sq.  
56 d.

— per ejus *Crines juratum*, 130 258  
*St. Tborlaci Festa*, 157 sq. 298 sq.  
— *Liber Pœnitent.aks*, 144 164 145  
sqq. d.

*Tborlacus* Skulonis Episcopus, 715 sqq. c. 510  
18. sq. 417 c.

— ejus *Bibliotheca*, 912 d.

*Tborlacus* Theodori Thorlacius, 540 c.

*Tborleifus* Arnæ, 163 d. 442  
— *Arnæ Pastor* Kalfafellensis, 561 c.  
— *Beiskaldi Dives*, 279 295 25 d.  
— *Biörn*, 171 sqq. d. 244 331 sq.

495 b.  
— *Biörn* Pastor Reikholensis, 308 c.  
— *Christianus*, 38 66  
— *Erii Breidabollstaden*, 245 188  
sq. 318 c.

— *Erii Melensis*, 246  
— *Grimi*, 360 c. 318 619 727 b.  
— *Halthori Rector* Holensis, 551 c.  
— *Jarlaskald*, 99  
— *Jonæ Pastor* Oddenensis, 530 c.  
— *Ormi*, 597  
— *Pauli Nounophylax*, 675 699 704  
sq. b. 207 214 sq. c.

*Thorleifus* Sapiens, 95

*Tbórmóðus* Kolbrúnarkáld, 99  
— *Sacerdos* in Island. missus, 61 sq.  
— *Thorkeli*, 591  
— *Torfiens*, 462 567 sqq. 640 c. 10 d.

*Tbóroddus* Prætor, 62  
— *Runameistare*, 593

*Tbórólfrus* Biscup, 521 b.

*Tborsteinus* Abbas, 27 123 d.  
— Abbas Helgafellensis, 71 d.  
— *Ejulf* Island. Præf. 426 428 sqq.

441.

— *Finnhogi*, 727 b.  
— *Geiri Læstafensis*, 549 c.  
— *Ganni*, 652 b.  
— *Gunnari Skalholtensis*, 561 c. 675  
679 773 sq. c.

— *Halli filius*, 277 200 204 b. 591  
— *Illugi*, 591  
— *Illugi filius* Holensis, 548 c.  
— *Illugi Pastor* Vallenis, 260 d.  
— *Ingemundi*, 39  
— *Jonæ*, 293 sq.  
— *Jonæ Pastor* Holtenensis, 198 c.  
— *Magni Prætor*, 200 566 c.  
— *Olai Island. Præf.* 228  
— *Olai Pastor* Miklagardenis, 582 c.  
— *Skardenis*, 154 b.  
— *Snorri Abbas* Helgafellensis, 69 d.

133 b.

— *Surtus*, 98  
— *Thorleif*, 585 c.  
— *Thorvaldi Abbas* Helgafell, 69 d.  
— *Tyrtingi Pastor* Hvammenis, 736  
sq. c.

— *Vendeli*, 27 b.

*Tborvaldus* Albus, 381  
— *Gisfuri*, 197 308 347 351 597  
145 d. 16 82 c.

— *Helgonis*, 26 30 sqq. b.  
— *Magni Poeta*, 582 c.  
— *Rögvaldi*, 582 c.  
— *Snorri Vatnsfjordenis*, 597  
— *Thidrandi*, 375

*Tborvaldus*

*Thorvaldus* Veilius, 56  
*Vidförli*, 41 sqq.  
*Thorvardus* Arnæ Pastor Klipstadenfis, 558 c.  
 Erlendi Nomophylax, 620 b.  
 Lopti, 472 sqq. b.  
 Magni Pastor Vallanefensis, 307 c.  
 Prior Skridensis, 119 d.  
 Spak-Bödvari filius, 42 48 sq. 66  
 128 d.  
 Thorarini Præfectus Islandiæ, 318  
 366 370 383 402 sq. 141 d.  
*Thorre*, 595  
*Thorunn* Jonæ filia, 363 c. 725 739 b. 656  
 sq. 668 720 b.  
*Thorus*, 6 sqq. 16 23  
*Thrandus* Archiepiscopus, 454  
*Thule*, an sit Islandia, 2 5  
*Thurida* Albatissa, 80 d.  
 ——— grandis, 206 227 lqq. c.  
*Thychevabæjense* Monasterium, vide *Vereuse*,  
 55 d.  
*Titus*, vide *Teitus*.  
*Toparchie* Islandorum, 17  
*Torfus* Arii Præf. Isl. 234 b. 736 c. 170 d.  
 ——— Bödvari, 279  
 ——— Erlendi Prator, 179 415 c.  
 ——— Finni Pastor Hvanmenfis, 180 c.  
 ——— Godvini, 529 b.  
 ——— Jonæ de Klofa, 494 sq. 567 c.  
 ——— Jonæ Pastor Gaulveriabæjensis, 668 c.  
*Transactio* Tansbergensis, 383 386 13 b.  
 ——— inter Regem Ericum & Episcopum  
 Arnam, 411 36 39 b.  
*Transubstantiationis* Dogma, 136 556  
*Trebonius*, vide *Torfus*.  
*Triels*, vide *Petrus Claudii*.  
*Tycho* Brahe, 333 429 sq. c.  
*Thylus* Petri Island. Præfectus, 255 sq. b. 174  
 203 209 d.  
*Typographia*, 721 sq. b. 67 71 125 226 372  
 lqq. 469 sq. 381 637 sq. 676 sq. 680 717  
 lqq. 740 745 lqq. c.

## U. V.

*Vaccarum* locatio, 519 sq.  
*Walckendorff* Archiepiscopus, 210 d. Vide  
*Ericus* & *Christophorus*.  
*Valdemarus* Rex Daniæ, 596  
*Valhalla*, 23 27 sq. 32  
*Valland*, 200 218  
*Vandalia*, 87  
*Vararfeldir*, vide *Feldur*.  
*Vasa* Sacra, 82 sq. b.  
*Vatnsfiordensis* Præbenda, 446 455 7 lqq. 29  
 42 sq. 56 114 119 lqq. 126 lqq. 130 139  
 257 260 sq. 350 sq. 486 493 495 lqq. 667  
 b. 315 c.  
*Ve*, 71  
*Vefeingia*, 140  
*Vereuse* Monasterium, 116 287 368  
*Vermundus* Abbas Helgafell. 70 d.  
 ——— Abbas Thingeyrenfis, 32 d.  
*Vernacula*, 241 sq. c.  
*Vespertinus* Cantus, 164  
*Vestes* Sacra, 150  
*Vestmanneyense* Decimæ, 225 d. vide *Decima*.  
 ——— Monasterium, 117 24 d.  
 ——— Templum, 61 39 b. 95 314 c.  
*Vestmannus*, 72 sq. d. vide *Jonas*.  
*Verniklus* Poeta, 56  
*Uffö*, vide *Uffus*.  
*Vicarii* Sacerdotum, 474 476 lqq. 689 lqq. c.  
*Victimæ* humana, 22 29 66. vide *Sacrificium*.  
*Videyense* Monasterium, 117 198 308 sq. 17  
 82 sq. d.  
*Vidua* Sacerdotum, 337 458 508 514 618 sq.  
 ——— Episcoporum, 688. vide *Annus gratia*.  
*Widalin*, vide *Arngrimus*, *Jonas*, *Theodorus*,  
*Thorkillus*, *Paulus*, 29 d.  
*Vigastyr*, 598  
*Vigfus* Arnæ Pastor Hoffensis, 548 c.  
 ——— Erlendi Islandiæ Præf. 247 499 sq.  
 620 b. 173 202 lqq. 209 220 d.  
 ——— Floii, 123 b.  
 ——— Gissai, 179 181 527 sq. 511 566 594  
 597 c.

- Vigfus* Johannis Pastor Kaldararnes. 686 c.  
 ——— Jonæ de Leirulæk, 565 c.  
 ——— Ivari Holm, 441 sq. 227 sq. 473  
 170 d.  
 ——— Thorbiörn, 465 sq. b.  
*Vigilia*, 139 164 sq. 575  
*Vigflódi*, 215 271  
*Vilbaldus* Hibernus, 38  
*Wilbinus* Episcopus Skallholtenfis, 134 sqq. b.  
*Vilhelmus* Cardinalis, 177 sq. 233 374  
*Vilmundus* Abbas, 30 d.  
*Vinaldus* Archiepiscopus, 454  
*Vincenzii* Festum, 159  
*Vincula* Petri, 160  
*Vini* penuria in Islandia, 305 62 102 b. 313  
 374 389 685 c.  
*Vinlandia*, 4 87 sq. 156  
*Virginum* Festum, 161  
*Visitariorum* Episcoporum, 234 539 582 sq. b.  
 615 743 c.  
 ——— Domestica, 107 596 600 c.  
 ——— Mariæ, 375 486 b.  
*Visitatores* generales, 552  
*Vita* æterna, doctrina de illa, 189  
*Vita*-Eldur, 15 sq.  
*Vita* lignum, per id juramentum, 180 315  
*Vitulus*, quantæ ætatis comedi licitus, 163 sq.  
 374  
*Vivicomburium*, 100 b.  
*Ulfiorius* Nomophylax, 95  
*Ulfuna* Anachoreta, 19 22 d.  
*Ulfus* Rothomagensis, 87. Vide *Rudolfus*.  
*Umksifringur*, 369 b.  
*Unctio* extrema, 150 564 84 86 224 b.  
*Unus* Gardari filius, 375  
*Vocario*, vide *Præbendarum* Collatio.  
*Vogrek*, 39 c. 260 sqq. d. 514 619 sq. c.  
*Vola* sive Prophetissa, 19  
*Wormius*, 8 sqq. d.  
*Vorþing*, 29 d.  
*Vora* bb. 174 389 509 571  
 ——— Ethnicorum, 12 65  
*Uppehallas-Stiake*, 152 360 b.  
*Upsus*, 352  
*Wrag*, 260 sqq. Vide *Vogrek*.  
*Ursus* albus, 157 264  
*Ursus* quando capere licitum, 157  
*Urakia* Snorronis, 184 314 sqq. 597  
*Usura* forum competens, 390  
*Usura* legitima, 122  
 ——— prohibita, 445 519 sq. 76 b.  
*Ush*, 162 sq.  
*Urnordurs-átt*, *Ursudurs átt*, 154 156  
*Wulff*, vide *Cornelius*.  
*Valugerdensis* sententia, 611 657 c.  
*Væringjar*, 127 d.

## X.

*Xenium* Episcopi, 234 430 433 sq. 437 122  
 210 331 349 581 593 b. 294 c.

## Y.

*Ymbrudagar*, 168

## P.

Vide *Th*.



## I N D E X V.

S. ALPHABETICUS ALTER VOCUM, MAXIMAM PAR-  
TEM ISLANDICARUM, QVÆ IN HOC SCRIPTO DATA  
OPERA EXPLICANTUR.

A.  
*Adalfeſtr*, 137  
*Alfr*, 162 368 ſq. b.  
*Alin*, 63 ſq.  
*Arim*, *Arimelldr*, 15  
*Armadr*, 13 43  
*Atta*, 153 ſqq. 162  
*Ave Maria*, 91  
*Auſa varne*, 142  
B.  
*Bann*, 145 ſq.  
*Baugr*, 138  
*Bera ſit*, 72  
*Biſkupsveitſla*, 593 b.  
*Blár*, 15 142  
*Bókareidr*, 175  
*Bónde*, 662 699 b.  
*Búſnallareid*, 300  
C.  
*Carina*, vid. in K.  
*Charfreytag*, 372 b.  
*Chriſtindómsbálkr*, *Chriſtin-*  
*retrr*, 541  
*Chriſtſe*, 98 c.  
*Corporale*, 142 d.  
D.  
*Dagnál*, 154 156  
*Dahnadika*, 148 b.  
*Dimbel vel Dimmeldage*, 180  
ſq. d.

*Dís*, 13  
*Dýre dagr*, 565  
E.  
*Eidvátte*, 100 b.  
*Einkaup*, 621 c.  
*Eyktr*, 153 ſqq. 162 ſq.  
*Eyrir*, 63 ſq.  
F.  
*Faſtnadarretrr*, 247  
*Felldr*, 384 c. 131-33 d.  
*Feltr* (meſſan) 145  
*Fiolkynge*, 18  
*Fior*, 138  
*Fiorbaugsgarðr*, 137 ſqq. 343  
*Forboð*, 145  
*Fornósn*, 163  
*Forſete*, ibid.  
*Forve*, 71  
*Fóſtre*, 140  
*Fræde*, 647 b.  
*Fullreite*, 375 b.  
*Fyſilr*, 170 b.  
G.  
*Gagnadagr*, 152 158 360 ſq.  
b. 177 ſq. d.  
*Gagnuſta*, 148 ſq. d.  
*Gallár*, 15 18  
*Gangadagr*, 152 158 360 b.  
*Geiſladagr*, 157  
*Giaſtollr*, 89 ſq. c.

*Godar*, 17 102 142  
*Gudsldómr*, 177  
H.  
*Hádege*, 154  
*Hálffkyn*, 368 b.  
*Hálffryckeskaup*, 621 c.  
*Hanaátta*, 163  
*Handſeſt*, 247  
*Helmingadómr*, 88 610 ſqq. c.  
*Herbreſtr*, 170 b.  
*Heytollr*, 101 c.  
*Hlaui*, 8 16 142  
*Hof*, 142  
*Holmganga*, 175  
*Húſu*, 652 b.  
*Hundrad*, 63 ſq. 122  
*Hundradſkaup*, 621 c.  
*Hýbýla elldr*, 16  
I.  
*Jardarmen*, 31  
*Járnkuðr*, 177  
*Jorve*, 71  
*Ukyllða*, 103 ſq. c.  
K.  
*Kaprán*, 652 b.  
*Kár*, *Kárina*, 143 372 ſq. b.  
*Kaupſerning*, 422 c.  
*Ketserie*, 304 ſq. c.  
*Klerkr*, 191 136 d.  
*Klippingur*, 131 33 d.  
Koránger,

Kostingur, 699 b.  
 Kyrkindagr, 383 c.  
 Kyrtell, 652 b.  
 Lágsfannur, 141 d.  
 Lambagerur, 131. 32 d.  
 Landnaur, 296 c.  
 Landvættir, 13  
 Långellur, 16  
 Lebsmand, 84 390 d.  
 Ltkþrá, 533 lq. b.  
 M.  
 Málellur, 16  
 Marur, 162 lqq.  
 Midmunda, 154  
 Midraptan, ibid.  
 Midmorgun, 155  
 Mörk, 63 lq.  
 Motuarium, 182 d.  
 N.  
 Nagli, 588 b.  
 Nátt-mál, 154 134 d.  
 Nátt-faungur, 181 d.  
 Nón, 156 163 lqq.  
 Nerdur-ætt, 154  
 Nummus Mandicus, 63  
 O.  
 Omaga-Þing, 29 d.  
 Ora, 64  
 Oriemus, 248 d.  
 Oreug, 63 lqq.  
 Osta, 154 162 lqq. 135 d.  
 Ottu-faungur, 162  
 P.  
 Páva-Tiund, 572  
 París-Klerkar, 191

Pax-spialld, 173 135 d.  
 Peningur, 62 lqq.  
 Peturs-orda, 251 d.  
 Plenarium v. Plenarius, 142 d.  
 Prests skýld, 115 101 c.  
 Prima, 163 164  
 Prinsfugning, 40 lq. 163 555

## R.

Reid, Reidarflag, Reidar  
 þrúma, 7  
 Rögga-fellur, 132 133 d.  
 Rora, 71

## S.

Sacramentarius, 142 d.  
 Sacrarium, ibid.  
 Sara fött, 533 b.  
 Saxland, 218  
 Serinium, 139 d.  
 Seidmenn, Seidur, 18 lqq.  
 Secktagiolla, 260 270 b.  
 Serklandia, 218 138 d.  
 Sernot, 652 b.  
 Sexta, 164  
 Skapiba Söl, 134 d.  
 Skinn-kúfi, Skinnutackar, 132 d.  
 Skírila, 177  
 Skóggangur, 137 141 343  
 Skriftr, 143  
 Skrivdur, 254 c.  
 Sniðland, 5  
 Spitingar, 606 b.  
 Stackur, 384 c.  
 Strika, 304  
 Strutur, 652 b.  
 Sturevidar buxur, 384 c.  
 Steykes kaup, 621 c.  
 Svarte-Daude, 108 d.  
 Succorium, 652 b. 240 d.

Sudur-ætt, 154  
 Stikk, 570  
 Surcot vel Syrkot, 240 d.  
 652 b.  
 At Syngia, 43  
 Syrcot vid Succosium.  
 Salubús, 693 c.

## T.

Tamper-dag, 168  
 Tenbra, 180 lq. d.  
 Tertia,  
 Texta, Textus, 182 b.  
 Thing, 29 d.  
 Thorre, 595

## U. V.

Valland, 200 218  
 Vandalia, 87  
 Vararfellur, vide Fellur.  
 Ve, 71  
 Vefeingia, 140  
 Viplandia, 4 87 lq. 156  
 Við-Elldur, 15 lq.  
 Umskiptingur, 369 b.  
 Vogrek, 39 c. 360 lqq. d. 514  
 619 lq. c.  
 Vorþing, 29 d.  
 Uppeballds-Sriake, 152 360 b.  
 Wrag, 260 lq. d. vid. Vogrek.  
 Urh, 162 lq.  
 Uenordurs-ætt, utfudurs-ætt,  
 154 156  
 Veringiar, 127 d.  
 Y.  
 Ymbrudagar, 168  
 P.  
 Vide Tb.





JOHANNIS ERICI  
AD  
VIRUM  
SUMME VENERABILEM ET ERUDITISSIMUM  
FINNUM JOHANNÆUM  
S. Th. Doct. & Diœces. Skalholt. in Islandia Episcopum  
EPISTOLA  
DE  
CHRONOLOGIA GUNNLAUGS-SAGÆ

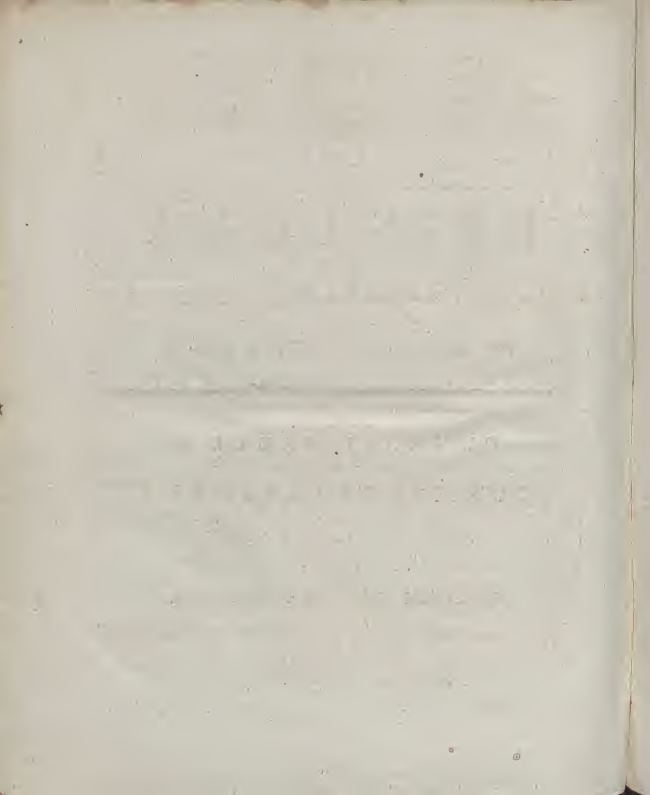
ad  
*Hist. Eccles. Island. Tom. IV. p. 358—68.*  
&  
*Vitam Gunnlaugi Ormstungæ not. 82. 101. & 111.*

---

Accesserunt  
GUNNARI PAULI F.  
Præpositi Dalensis & Pastoris Hiardarholtensis.  
CURÆ POSTERIORES  
IN  
GUNNLAUGI VITAM  
& maxime  
IN  
QUÆDAM CARMINA ANTIQUA  
in eadem obvia.

---

HAFNIÆ, 1778.  
Sumptibus GYLDENDALII.





Qvamvis perquam erudita, & incomparabili, quæ in TE, *Vir Summe Venerabilis!* est, veteris nostræ chronologiæ & antiquitatum scientia omnino digna sint, quæ in *Appendice I.* ad absolutissimum *Historiæ Ecclesiasticæ Islandicæ* opus (a) in medium protulisti, contra *vulgarem*, ut vocas, *Epocham Plebisciti*, seu verius *legis*, quæ duella judiciaria apud Islandos abrogata sunt, eoqve ipso contra universam chronologiam *Torſeo-Magneanam*, quam in annis rerum, quæ *Gunnlaugi Ormstunge* seu *Vermilinguis Vita* vel ab ipso gestas esse, vel ejus tempore accidisse, tradit, computandis & dirigendis secutus sum. Non tamen prorsus abs re esse duxi paucula adhuc hanc in rem submonere, nullo sane contendendi studio, nec ulla gloriolæ ex hac palæstra captandæ libidine, sed ea solum de causa, quod obscuris hisce & haud parum perplexis de veteri chonotaxi disceptationibus aliquid saltem lucis affundi posse sperarem, si rationes, quibus vel singula, vel certe præcipua chronologiæ, quam in *Gunnlaugi Vermilinguis vita* probavi, capita vere nituntur, sed quarum plurimæ, brevitatis studio, a me in ipso opere omiſsæ, paucissimæ contra indicatæ sunt, exoptata adeo occasione oblata, ulterius paulo declararem. Accedit quod mihi visus sum animadvertisse, hanc meam culpam in causa fuisse, quod etiam in eruditissimam hanc tuam commentationem nonnulla irrepperint, secus forte locum in ea non inventura; unde jure metui, eam facile aliis, rerum minus peritis, vel errandi, vel meam sententiam aliter, atqve revera est, accipiendi & interpretandi ansam præbere posse.

In limine notare juvat, me certe non capere, cur epocham legis de duellis abrogatis, quam admisi, *vulgarem* appellas, partim, cum neminem omnino, præter *Torſeum* & *Magneum*, in chronologia vitæ Gunnlaugianæ ordinanda præeuntem habuerim, partim, & maxime quidem, cum ex mea de his annotatione (b) satis appareat, me illam

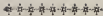
A 2

epocham

---

(a) Tom. IV. p. 358. seqq.

(b) Vid. Gunnl. Vitam, p. 158—159.



epocham ne ex eorum quidem auctoritate adoptavisse, sed multo magis, calculis ultro citroque ductis, ex universa hujus chronologiae compage, cum relationibus aliorum historicorum, quam potui diligentissime, collata, eruisse & constituisse. Sed jam ad rem ipsam.

Quod Gunnaugus, ut *Tu (c)* ponis, natus sit 985, mera conjectura est, eo solum nixa, quod tum nasci potuerit, cum pater ejus Illugius Niger jam tum anno 981 matrimonium contraxerit. Nec me hoc latuit. Illugium enim ante annum 982 uxorem duxisse, etiam professus sum (*d*). Sed Gunnaugi nativitatem ideo tam alte attollere integrum non judicavi; primo, quia omnia suadebant, eum, ut Hermundo fratre aperte juniorem (*e*), ita unum ex liberis Illugii natu minimis fuisse; secundo, & precipue quidem, quia talem nativitatis ejus epocham cum notis temporum atatisque Gunnaugi, quas *ipsa* ejus *Vita* Cap. V. & VI. conceptis verbis inculcat, quibusque rotam suam chronotaxin manifeste superstit, nullo modo consistere posse deprehendi. Si enim Gunnaugus, ut hæc (*f*) sine omni ambiguitate tradit, & mox pluribus declarabo, tribus post legiferi officium a Skaptio susceptum annis, seu 1006, XVIII. annorum fuit, perspicuum visum est, eum ex ejus mente ante annum 988. natum statui non posse, nisi vis aperta ei inferretur.

Eis, quæ Gunnlaugum ab anno 1000 ad 1003. egisse statuis, (g) ut immoremur, opus non est, cum ea omnia ex anno natali, qui ei tribuitur, unice pendeant, & prout hic, vel ex *Tua* sententia attollitur, vel ex mea deprimitur, diverse cadant.

Progredior igitur ad ea, quæ *Gunnlaugi Vita* Cap. V. narrat, & in his factatim, quod Helga ei certa conditione promissa fuerit, isque eo facto ad externos abierit. Hæc (b) ad annum 1003 ideo refert, quia *Skaptius* dicitur legisse fuisse cum ageretur. Id vero, ut facerem, nexus & ordo, quem autor hic noster in scribendo observavit, prohibere videbantur. Ut enim primis operis sui capitibus, quæ maxima ex

(c) Hift. Eccl. Tom. IV. p. 358. not. a.

(d) Ad Gunnl. Vit. Not. 52. p. 74—75.

(e) Ibid. Not. 37. P. 44. 45.

(f) P. 64. & 84.

(g) Hift, *Eccl.* i. cit. p. 358—59.

(b) L. cit. T. IV, p. 359, not a,

ex parte præliminarìa sunt, duarum personarum hujus historiæ principalium genus, nativitatem, educationem, corporis animiqve dotes, &c., & Helgæ quidem *Capp.* I. II. & III, Gunnlaugi vero Capite IV. descripsit, ipsamque historiam ab hospitio Gunnlaugi apud Thorsteinem Egilli, quippe quod primam ejus in Helgam amori originem dedit, enarrando exorsus est; ita Cap. V, postquam tertiæ personæ principalis, Rafnis scilicet, genus & ingenium delineavit, inceptum historiæ filum ulterius perducit, illud imprimis factum, quod ex priore proximum emerfit, sequentibus vero cum Hrafne similitatibus occasionem subministravit, nempe Gunnlaugi cum Helga sponsalia, licet conditionalia, cum omnibus circumstantiis plene admodum describendo. Hic autem primo (*i*) distincte notat, Gunnlaugum primo, postquam à patre aufugit, anno Borgæ mansisse; deinde (*k*) expresse monet, Skaptium legiferi officium tum adiisse, quod anno 1003. factum esse consentimus; & postea primum, nonnullis interjectis, addit (*l*) Gunnlaugum tres annos Gilsbackæ cum patre & Borgæ cum Thorsteine alternis vicibus egisse, horumqve ultimo (*m*), promisso de Helga accepto, peregre abiisse. Hinc prono alveo fluere censui, eam auctori mentem esse non potuisse, ut Gunnlaugi sponsalia & abitus, ad eundem annum, quo Skaptius legiferi officium suscepit, scilicet 1003, referrentur, sed multo magis, ut hic ipse annus, eum, quo Gunnlaugus Borgæ primum hospitabatur, designaret, atqve ideo, ut tres reliqui anni, quos Borgæ & Gilsbackæ alterne egit, ei adderentur; quibus observatis, Gunnlaugi sponsalia & abitus, non in annum 1003, sed in annum 1006 incidunt.

Rationes generales, quæ me ad hoc induxerunt, notas nempe chronologicas, ab autore ipso disertis verbis positas, earumque ordinem, jam indicavi. Specialiorem universus narrationis, quæ huic historiæ propria est, contextus suppeditat, quatenus ex eo manifestum est, Gunnlaugi apud Thorsteinem hospitium & conversationem cum filia ejus Helga (*n*) illud esse temporis punctum, à quo auctor hujus suæ narrationis initium computat; quibus ubi Cap. V. subjunxit, Skaptium

A 3

legiferi

(*i*) Vide Gunnl. Vit. Cap. IV. pag. 48—49.

(*k*) Ibid. Cap. V. p. 62. 63.

(*m*) Ibid. p. 80—81.

(*l*) Ibid. p. 64—65.

(*n*) Ibid. Cap. IV.

legiferi officio tum admotum fuisse, hujus hospicii & conversationis terminum, ut ajunt, à quo, ætatem nempe, qua Skaptius legifer factus est, (æstivo enim tempore Gunnlaugum à patre aufugisse (o) satis apparet) constituere, atque ita narrationem capitis IVti cum capite Vto connectere sine omni dubio voluit. Alternam vero Gunnlaugi Gilsbackæ & Borgæ per tres annos mansionem, eum ex suo sensu ad hunc temporis articulum retrotrahere non potuisse, sed separatim numerasse, inde facile patere ratus sum, quod antea (p) retulisset, Gunnlaugum primum annum Borgæ permanuisse. Unde concludi debere videbatur, eum ad patrem non rediisse, antequam hic, audito, quod omnium favorem sibi ibi conciliasset (q), spem de ejus moribus in melius mutandis conceperat, eaque delinitus eum in gratiam receperat. Quæ de religione christiana in Islandiam introducta Cap. V. (r) interferuntur, ipse l. cit. satis declaravi ad annum 1003. referenda non esse; omisi vero addere, quod tamen, ad omnem ambiguitatem hac in re vitandam, oppido necessarium erat, ipsum orationis hoc loco nexum, quatenus per ea aperte abrumptur, argumento esse, quod ad originariam autoris scriptionem non pertineant, sed, quemadmodum plura alibi, à veteri aliquo librario (nam etiam in antiquis exemplaribus exstant) adjecta sint, ut ista circa prima religionis christianæ in Islandia initia accidisse monstraret; unde vel tres prædictos annos ab his computare, vel reliquæ autoris chronologiæ statuminandæ fundamenta petere, tanto minus consultum visum est, cum ipse, ut supra indicavi, alia, & quidem contraria, substraverit. Accedit quod difficultas, quam ex statione Audunis Festargarmi in portu occidentalis Islandiæ Biarnarhöfn nasci necesse est, si Gunnlaugi cum eo abitus ad annum 1003. referatur, penitus evanescat, si annus 1006. ex nostro calculo substituitur. Hanc autem, licet ingeniose admodum & docte à Te (s) extricata sit, prorsus declinare satius est, cum altera, circa annum, quo Audunus naufragio periit, ex mea sententia (z) facile solubilis, tum sola supersit. Et hæc de fundamentis, quibus Vitæ Gunnlaugianæ chronologia, à me admixta, sustinetur, univèrse monuisse sufficiat.

Quæ

(o) Conf. ibid. Cap. IV. pag. 46—49.

(q) Ibid. p. 52—53.

(s) T. IV. p. 359. not. b.

(p) Ibid. p. 48—49.

(r) P. 64—65.

(z) Ad Gunnl. Vit. p. 68—69.

Quæ ad ultimam *Gunnlaugi in Anglia mansionem* pertinent à *Te Vir celeb.* (u) ad annos 1005. 1006 & 1007, à me vero ad annos 1008, 1009 & 1010. relata, conjunctim sumo, ea observatione præliminari adjecta: hanc trium annorum differentiam inde unice pendere, quod rerum à Gunnlaugo gestarum chronologia, ut supra indicavi, à *Te* ab epocha religionis christianæ in Islandiam introductæ, s. ab anno 1000, à me vero à magistratu Skaptii, s. anno 1003, computata sit. Tantum autem abest meam hanc chronotaxin, vel hujus mansionis annis, vel *Gunnlaugi Vitæ* de ea relationi superstructam esse (x), ut illi potius ex prædictis, quæ præstruxi, computandi fundamentis sponte emerferint, ubi acta, quæ *Gunnlaugs-Saga* cuilibet vitæ ejus anno assignat, ad annos æræ christianæ retuli. Cum vero dubitari nequeat, quin *Gunnlaugs-Saga* autor, ut plurimi Islandorum, Sveinis Daniæ Regis mortem ad annum Christi 1009. referre voluerit, nova etiam ratione elucet, eum suam computationem à Skaptii magistratu instituisse, cum primus mansionis Gunnlaugi in Anglia annus in eundem hunc annum 1009. incidat, ubi ab hoc magistratu calculus ducitur. Sed quod is, ejusque Scholiastes, ut alii Islandorum, in anno Sveinis emortuali erraverint, atque ideo filio Canuto quædam tribuerint, quæ illi vere tribuenda erant, æque ac *Tu* (y) dilucide, ut opinor declaravi. (z)

Cetera facile largior satis causæ Ethelredo anno 1006 esse potuisse, cur sibi à Danis metueret, & Gunnlaugo ideo, si tum in Anglia fuisset, commeatum in Islandiam denegaret (a), cum *Joh. Bromtonus*, *Ran. Higdenus*, *Rogerus de Hoveden* & plures Anglorum doceant Svein- nem Regem, qui anno 1004 vel 1005 Angliam reliquerat, expectari- tum potuisse cum novis copiis eo brevi rediturum. Quod vero Ethel- redus (b), etiam post Sveinis mortem, satis causæ habuerit, cur sibi & suis non minus à Canuto, quam olim ab illo, timeret, facile ap- paret. Ignorare enim nequaquam potuit, quod Canutus 1., nec æta- tis adeo immaturæ, nec rei militaris adeo inexpertus esset, ac hypo- thesis Islandica svadet; quodque 2) expeditionem in Angliam moli- retur,

(u) H. E. T. IV. p. 359. not. c. p. 360. not. a. b.

(x) Quod l. cit. p. 360. not. a. sentis.

(y) L. cit. p. 360. not. a.

(a) H. E. T. IV. p. 359. not. c.

(z) Ad *Gunnl. Vitam* not. 82. pag. 120—21.

(b) De quo loc. cit. p. 360. not. a. dubitas.



retur, non universo tantum Daniæ robore stipatus, sed Svecicis etiam Norvegicisque auxiliis firmatus. Hunc autem metum, ex Canuti expeditione conceptum, qvi ad annum 1014 re vera pertinet, *Gunnlaugs-Sagæ* autorem ad annum 1009 perperam retraxisse, data opera annotavi (c); jamque, Tē (d) præeunte, addo, eum etiam errasse, dum commeatum ex Anglia Gunnlaugo anno 1009 ideo denegatum esse refert. Contra objectio (e), qvòd Ethelredus vere anni 1009 ideo causari non potuerit, Canutum venturum esse, cum pater ejus Sveinn Rex secundum *Olai Crassi Vitam* usque in autumnum ejusdem anni vixerit, solam *Olai Vitam* ferit, qvatenus Sveinis mortem, loco Februarii, in autumnum perperam retulit, non vero *Gunnlaugs-Sagæ* autorem, qvi tempus anni, qvo Sveinn mortuus est, non memoravit, imo verum forte scivit, quamvis annum ipsum vitiose posuerit; talia enim veteribus haud raro usu veniunt. Nec magis chronologiam auctoris *Gunnlaugs-Sagæ* infringere valent *Knytlinga-Sagæ* & *Olafs-Sagæ* calculi, ex qvibus Ethelredus annos 1008 & 1009 exul in Flandria egit, cum ex *Simone Dunelmensi*, *Radulfo de Diceto*, *Ranulfo Higdeno*, *Henr. Huntindoniensi*, *Rogero de Hoveden* & pluribus Anglorum historicis manifestum sit, eum his duobus annis, ut & anno 1010 adhuc in Anglia fuisse, qvem etiam admodum *Henricus de Knyghton*, *Job. Wallingford*, *Huntindoniensis*, *Hovedenus* & alii docent, eum in Flandriam, vel verius Normanniam, non profugisse, priusquam anno 1013, cum Danorum in Anglia potentia adeo invaluerat, ut sibi non videret in hoc regno amplius tutum esse. Unde facile apparet, *Gunnlaugs-Sagæ*, & speciatim mansionis Gunnlaugi in Anglia chronotaxin, universim spectatam, & cum Ethelredi actis collatam, *Olafs-Sagæ* & *Knytlinga-Sagæ* calculis veriorē esse, præsidiumque prorsus invictum in historia Anglica vere invenire. Neque hoc solum. Verum *Jobannes Bromtonus*, *Henr. Huntindoniensis*, *Ran. Higdenus*, *Simeon Dunelmensis*, & *Rogerus de Hoveden* non tantum consentiunt, bellum in Anglia à Danis anno 1009 magna contentione redintegratum, & anno 1010 continuatum esse, sed *Higdenus*, *Dunelmensis*, & *Hovedenus* præterea nominatim memorant Thorkillum Ducem anno 1009 cum exercitu

(c) Ad *Gunnl. Vitam* p. 121.(e) *Ibid.*

(d) T. IV. p. 360, not. a.

citu in Angliam venisse, duoque ultimi insuper addunt, Danicos Ducces Hemingum & Eilafum cum pluribus copiis mense Augusto ejusdem anni mox accessisse. Cumque Ethelredus his ipsis annis, dum Gunnlaugum secum habuit, contra Danos movisse videatur, veri omnino simile est, hunc, utpote aulicum & satellitem, ejus signa secutum esse, quamvis ejus *Vitæ* autor, rerum Anglicarum minus, quam par erat, gnarus, id non memoraverit. Planum vero, Ethelredum æstate anni 1009 vere dicere potuisse, gravissimi belli metum Angliæ tunc imminere, atque ideo Gunnlaugo commeatum denegasse, cum Thorkillus, novis copiis Danicis stipatus, jam tum venisset, Hemingus vero & Eilafus expectarentur; idque Scholiastes auctoris observatione de Hemingo adjecta sine dubio indicare voluit. Hunc igitur metum ut veram commeatus denegati causam *Tecum* (f) quidem lubens amplector. Verum cum hic, secundum scriptorum Anglicorum computum, non ad annum 1007, sed ad 1009 pertineat, chronologia auctoris etiam hac in parte consensu eorum firmiter sustinetur; ita ut nihil in ea reliquum sit, quod jure ut falsum agnosci possit, nisi quod Sveinis Regis mortem ad annum 1009 retulit, metumque à Canuto pro causa commeatus Gunnlaugo denegati venditat, quorum tamen utrumque, ut supra monui, chronologiæ compagem ne minimum quidem turbat, sed ea prorsus salva rejici potest.

Ita ad *conflictum Gunnlaugi cum Rafne* in comitiis Islandiæ universalibus, &, quod caput rei est, ad *epocham legis de duellis judiciariis abrogandis* pervenimus. Hæc ex *Tua* computatione (g) ad annum christi 1008, ex mea vero (h) ad annum 1011 pertinent. Quod autem ad argumenta attinet, quibus utraque hæc computatio nititur, monere sat esto:

1) Me prædicta comitia ideo, cum comitiis post Niali incendium proximis minime confundere, cum hæc ad annum 1012 retulerim, atque ita illis, ut *Gunnlaugs-Saga* postulat, postposuerim.

2) Quod frequentia comitiorum Gunnlaugo-Rafnianorum causa in eorum historia & gestis querenda non sit, *Tecum* (i) facile agnosco; nec nego comitia anni 1008 reliquis frequentiora esse potuisse, ob

(f) Ibid.

(h) Ad *Gunnal. Vit.* p. 150—159.

(g) H. E. T. IV. p. 361. & not. a.

(i) Loc. cit.

ob factiones optimatum ex cæde Viga-Styris natas. Hæc vero frequentia argumento esse nequaquam potest hæc comitia eadem fuisse, in quibus Gunnlaugus cum Rafne conflixit, & lex de duellis judicariis abrogandis lata est. Nec Comitibus anni 1011, ad quem utrumque refero, similis vel etiam majoris frequentia ratio defuit, cum in eis de viri nobilissimi & omnibus acceptissimi, Hoskuldi nempe Hvitanesensium Pontificis, cæde ageretur. In hac enim causa ex uno latere Flosius & Sigfusdæ, ex altero vero Niall cum filiis, potentissimum quemvis optimatum suas in partes traxerunt; & illi quidem Hallum de Sida, Skaptium Thoroddi legiferum, & plures; hi vero, Asgrimum Ellidagrimi, Gisserum Album, Hialtium Skeggii, Gudmundum Opulentum & Einarum fratres, nec non Snorrium Pontificem, quos omnes & plures adhuc *Nials-Saga* (k) operose enarrat in his comitiis adfuisse magna manu stipatos.

3) Qvod *Eyrbyggja-Saga* Gunnlaugum quendam Ormstungam inter eos optimates numeret, qui Snorrium Pontificem anno, ex *Tuo* calculo, 1008 à transitu Albis Borgfiördensis prohibuerunt, me minime latuit, cum eandem historiam (l) ipse retulerim. Ideo vero induci non potui, ut nostrum intelligerem. Hunc enim, utpote juvenem, in familia paterna, adeoque sub potestate patria adhuc constitutum, & nondum sui juris factum, inter principes territorii, ætate pariter ac auctoritate pollentes, collocari, patre præsertim vivo ac præsentem, incongruum, & à moribus veterum alienum, atque ideo scriptore satis accurato, qualis *Eyrbyggja-Saga* autor est, indignum, visum est. Hinc oportere censui alium quendam intelligi, eodem cum Gunnlaugo nostro, ut olim sapius usu venit, nomine & cognomine gaudentem; isque se ultro obtulit, Gunnlaugus nempe Ormstunga, avus Illugii maternus, nostri vero Gunnlaugi proavus. Nec temporum ratio obstitit. Si enim computemus Gunnlaugum hunc seniore anno 920 natum esse, & 20 annorum fuisse, cum filia ejus Thorida Dylla nata est, 40 vero cum ea Illugium Nigrum peperit, tandemque 60, cum Illugius matrimonium contraxit, (quæ temporum intervalla plus satis sufficiunt), anno 1008 annum ætatis 88 supergressus non erat; quæ ætate eum valetudine & viribus tam firnis esse potuisse,

---

(k) Cap. 113—124. p. 172—191.

(l) Ad Gunnl. Vit. not. 8. p. 9.

potuisse, ut exercitui non ita longe a villa sua (Gunnlaugsstadis enim ad meridiem Thveræ, secundum *Libr. Origg. Islandiæ* (m) habitavit) collecto, si non confligendi, attamen consulendi causa, interesse potuerit, similia permultorum, non antiqvi solum, sed recentioris etiam, & in his nonnullorum nostri avi grandævorum exempla facile vident. Ulterius adhuc idem confirmant synchronismi in *Libro Origg. Islandiæ* (n) indicati, & à me ex parte ad calcem *Gunnlaugs-Sagæ* (o) in Tabulam genealogicam redacti. Ex his enim Gunnlaugus hicce Ormstunga senior, secundum generationum numerum ab Illugio Nigro sursum computatum, Hrosvæli synchronus evadit. Hrosvæll, secundum *librum Originum* (p), Arinbiörni Duci juniori, Thoræ filio, coævus erat, utpote ex matertera Arinbiörn's natus. Atqvi Egilli Skallagrími filio, eidem Arinbiörni etiam coævus, qvi diu ante annum 920 natus; ad finem fere sæculi ætatem produxit, eas ad extremum usqve vitæ fuisse corporis vires, ut militiæ & armis, si oculi non caligassent, vacare posset, *Egils-Saga* edocet. Unde certe nihil absurdi vel inauditum emerisurum prævidere potui, si idem de prædicto Gunnlaugo admitteretur. His argumentis ductus ab initio dubitavi, & adhuc vehementer dubito, confidenter pronunciari posse, Gunnlaugum nostrum juniorem Illugii filium anno Christi 1008 non in Svecia, nec in Anglia, sed in Islandia fuisse. Primo enim prædictum *Eyrbyggja-Sagæ* testimonium vel ideo hac in re omni exceptione majus habendum non videtur, cum tam de proavo ejus, ut nuper indicavi, quam de alio quodam ejusdem nominis & cognominis, licet aliis nostratium historiis ignoto, intelligi possit. Deinde nequaquam probabile est, autorem *Vitæ Gunnlaugi nostri* ignorare id potuisse, si hic controversiæ adeo celebris & vulgo olim notæ, qualis illa de cæde *Viga-Styris* erat, partem fecisset, cum res etiam minimas, certe hac controversia longe minores, quæ ad eum pertinent, tam diligenter conquisiverit. Unde ejus de re adeo memorabili silentium haud exigui ponderis esse visum est, & adhuc videtur.

Quod verius, putas (q) *duella judiciaria successive, quam semel & simul* abrogata esse, haud parum miror. *Gunnlaugs-Sagæ* enim hac

B 2

de

(m) Ed. Havn. p. 56.

(n) Ed. Havn. p. 53.

(o) P. 313.

(p) Loc. cit.

(q) H. E. T. IV. p. 362—63.

de re narratio non tantum *Vallnaliots-Saga*, quæ hanc abrogationem simul & semel factam esse innuit, consensu satis firmatur, sed etiam per singula, quæ in historia Islandiæ occurrunt, duellorum hujus generis exempla eundo, atque ita per inductionem, ut ajunt, plene itabitur. Quæ horum *Kormaks-Saga* & *Hallfredar-Saga* (r) memorant, in confesso est duello Gunnlaugi cum Rafne antiquiora esse, cum illarum hac de re narrationes ad hujus tempora, seu ad annum 1011, non descendant. *Níðls-Saga* vero eo majus hac in re momentum vere trahit, cum ante hunc annum crebra satis in ea sit duellorum judiciariorum mentio, postea contra nulla. Accedunt aliæ rerum prioris seculi-XI parte, post prædictum Gunnlaugi duellum, in Islandia gestarum historia, quarum bene multas habemus, in quibus altissimum est de his duellis silentium, quod vix evenire potuisset, si hæc ibi tum temporis adhuc in usu fuissent. Et quod ad *Ljósvetninga-Sagam* attinet, quæ sola inter omnes talium hoc tempore duellorum mentionem injicit, singula ejus hac de re testimonia, in notis ad prædictum *Gunnlaugs-Saga* locum (s), ita mihi excussisse videor, ut nullus dubitem, argumenta, quæ inde contra meam sententiam desumuntur, ex ipsa circumstantiarum, quas continent, ratione, si modo hæc rite explicetur, satis dilui posse. Imo, tantum abest prædictam *Ljósvetninga-Sagam* huic sententiæ adversari, ut eam ipsam potius quam maxime confirmet, conceptis verbis & data opera declarando, tam utrumque illud duellum, quod, post istud Gunnlaugi cum Rafne, oblatum esse memorat, omni juris specie destitutum, quam universim, duella judiciorum tunc temporis apud Islandos non solum legibus abrogata fuisset, sed etiam ab usu fori penitus recessisse. Non ergo pro certo haberi debere videtur, talia duella, post istud Gunnlaugi cum Rafne, in ipso dicafterio generali sæpius & oblata & acceptata fuisse, cum non nisi unicum talis rei exemplum, (nempe Thoræris Helgii filii & Gudmundi opulenti in *Ljósvetninga-Saga* (t)), proftet, & quidem ejusmodi, quod omnes cordati legibus adversum statim pronunciarunt, quodque ideo etiam omni effectu caruit. Nec verisimile est, duellorum judiciariorum cacoëthes animis veterum, etiam post christiana sacra intro-

---

(r) Vide Olafs-S. Trygg. S, ed. Skalholt P. II. p. 305—306.

(s) P. 156—158.

(t) Cap. XVII.

introducſta, adeo infixum fuiſſe, ut repetita hujus legis iteratione opus eſſet, partim cum notiſſimum ſit, talia duella; ob multiplicem abuſum, ethnicis jantum haud parum exoſa fuiſſe, partim, & maxime quidem, cum *Te* etiam (a) fatente, nullum id genus duelli apud Islandos commiſſi exemplum in univerſa ſeculi XImi hiſtoria, poſt iſtud Gunnlaugi cum Raſne, occurrat. Omnium tamen minime ex Hrolfi & Eyulfi Gudmundi filii exemplo, *Lioſvetninga-Sagæ* (x) memorato, concludi poteſt, hujus moris reliquias uſqve ad Iſleifi epiſcopi tempora perduraviſſe, cum duellum, de qvo ibi ſermo eſt, non ad duella juris civilis, de quibus hic agitur, ſed ad modos bella componendi, qvi juris gentium ſunt, pertineat. Sed nolo in re clara, jamqve ut ſpero ſatis expoſita, diutius harere. Tantummodo moneo, Gretteris in ordalio ſubeundo facilitatem, qvam loc. cit. (y) memoras, argumento vix eſſe poſſe, hunc probandi modum tunc temporis in Islandia notum fuiſſe. Qvamvis enim athleta eſſet duri admodum & militaris ingenii, facile tamen, utpote vir cetera prudens, praviderere potuit, neceſſe ſibi fore, ut in Norvegiam deſatus, & criminis nefandi ibi accuſatus, hujus probationis, ab Olao Rege in leges Norvegorum nuper relata, periculum ſubiret; inprimis cum obſectum crimen purgare impenſe averet, & inter ejus aulicos recipi ambiret; cum vero non mediocriter ſeverum, & omnis contradictionis impatientem eſſe, ab indigenis ſine dubio audiverat.

De eis, qvæ porro circa epocham Comitiorum, qvæ incendium *Nidliannum* proxime ſecuta ſunt, mones (z), facile ſpero inter nos conveniet, ubi primo ipſam ſuper his *Nidls-Sagæ* chronologiam, & deinde reformationem ejus vel emendationem, à *Te*, Vir S. V., tentatam, & deniqve argumenta, qvæ huic occaſionem dederunt, diſtincte examinaverimus.

Ad primum qvòd attinet, ipſe (a) concedis, qvindicem Floſii, incendii auctoris, ſocios, prælio Brianico in Hibernia interfuiſſe vere anni 1014; hoc autem *Nidls-Saga* (b) perſpicue docet commiſſum fuiſſe proximo vere poſtqvam Floſius cum eis Islandia profectus eſt; Unde hæc

B 3

Floſii

(a) H. E. T. IV. p. 362.

(x) Cap. XXIX.

(y) P. 363.

(z) H. E. T. IV. p. 363—64.

(a) L. c. p. 363.

(b) Edit. Havn. cæpp. 154 & 155. p. 267 & 268. cum cap. 158. p. 274. collatis.

Floſii profectio ad æſtatem anni 1013 neceſſario referenda eſt. Jam *Niðls-Saga* (c) ulterius monſtrat, autumnum anni 1013, à Comitiiſ poſt incendium proximis, ſecundum fuiſſe, dum dilucide declarat (d), Floſium integrum annum poſt hæc Comitia domi ex pacto perman- ſiſſe, ejusque anni hieme, vel, accuratius loquendo, initio anni 1013, Hallo de Sida conciliante, cum Thorgeire Skorargeire in gra- tiam rediſſe. Hæc ergo Comitia, ut in notis ad *Gunnlaugi vitam* (e) jam qudum computavi, (qvæ etiam omnia ipſe concedis (f)), in æſtatem anni 1012, ipſumque incendium in annum 1011, incidant neceſſe eſt, cum in conſeſſo ſit, ea non eodem, qvo incendium perpetratum eſt, ſed ſeqventi demum anno celebrata fuiſſe (g).

Talis *Niðls-Sagæ* computus eſt. Qvod autem ad ejus refor- mationem vel emendationem a *Te Vir* S. V. propoſitam, qvod ſe- cundum erat, attinet, concedi qvidem debet, qvod vulgaris chro- nologia, ut & *Annales*, & in hiſ *Skalboltſenſes vetuſtiores*, *Reſeniani*, *Holenſes recentiores*, nec non *Regii* apud *Langebekium* (b) incendium Niðlianium ad annum 1010, adeoque Comitia poſt id proxima ad annum 1011, referre ſoleant (*Skalboltſenſes* enim *recentiores* qui 1009, & *Flateyſenſes*, qui 1001 præferunt, in cenſum non veniunt). Sed eorum auctoritas nequaquam tanti eſt, ut *Niðls-Sagæ* calculo derogare va- leat, qvippe qvæ integram hujus incendiï hiftoriam data opera per- tractat, & cujuſlibet anni acta accurate diſtinguit, cum contra *An- nales* levem tantum incendiï mentionem faciant. Et ſi ſecundum iſtam vulgi & *Annalium* computationem unus annus initio exiliï Floſii addatur, ejusque peregrinatio ad annum 1012 retrahatur, non ſolum gratis proſuſ, & ſine omni veterum auctoritate afflu- mendum eſt, Floſium, poſtquam Islandiam reliquit, aut in Hialt- landia aut Færeÿis, aut alibi terrarum, unam hiemem egſiſſe, ante- quam ad Orcades delatus eſt, ſed *Niðls-Sagæ* etiam narrationi vis aperte

---

(c) Ibid. Cap. 147. p. 254. cum Cap. 154. p. 267. collato.

(d) Cap. 146. p. 251. collato cum Cap. 147 & 148. p. 254 & 256.

(e) P. 159.

(f) H. E. T. IV. p. 364.

(g) Confr. interim *Niðls-Saga* Cap. 127. uſque ad C. 135.

(b) Script. rer. Dan. Tom. III. p. 38.



aperte inferenda. Hæc enim dum conceptis verbis inculcat, tam (i) quod primam post sæpe dicta Comitia hiemem non extra, sed intra Islandiam manserit, quam (k) quod ejusdem anni autumnus, quo inde solvit, in Orcades venerit, talem ejus in Hialtlandia, Færeys, aut alibi terrarum extra Islandiam hiemationem sine omni verborum anfractu negat. Unde prius hocce prædictæ emendationis instituendæ remedium, Te etiam (l) consentiente, secure rejici potest.

Posteriorius in eo fitum est, quod *Njáls-Saga* (m) refert, Flosum æstate anni 1014 ex Hebudis, per Gallias, Romam tetendisse, indeque iterum, per superiora Italiæ, Germaniam, & Daniam tam cito rediisse, ut hiemem anni 1015 apud Ericum comitem in Norvegia agere, ejusdemque anni æstate Islandiam repetere posset. Tu autem (n) tam festinum iter locum hic non habere, sed unum annum ad finem exilii addi debere sentis, ita ut integrum annum, cum alterius parte vel dimidio, huic itineri infumserit, atque ita in Norvegiam priusquam sub autumnum anni 1015, tandemque in Islandiam, priusquam æstate anni 1016, non redierit.

Ad argumenta, quæ Te in hanc sententiam traxerunt, (quod tertium hujus nostræ disceptationis momentum est) & primo quidem: quod Flosius pedibus tantum hoc iter emensus sit: secundo, quod Româ rediens, variis in urbibus commoratus fuerit, virosque principes convenerit: & tertio denique: quod secus vere dici non possit, pactum de triennali exilio, à se initum, implevisse; varia repōni possunt, & speciatim.

i. Si vel maxime his *Njáls-Saga* verbis (o): *Flofi hóf vpp Svdrgavngv sína ok gekk svdr*, i.e. *Flofius ambulationem suam australem incepit, & austrum versus ambulavit*: presse adeo inhærere libeat, ut admittamus, eum pedibus tantum, per Gallias, Romam iter-

(i) Cap. 147. pag. 254.

(k) Cap. 154. pag. 267

(l) P. 364.

(m) Cap. 159. pag. 281.

(n) L. cit. p. 364.

(o) Loco a Te cit.

iter fecisse, etiamsi id omni dubio haudquaquam careat, non tamen ideo opus esse videtur, ut longum admodum tempus huic itineri tribuamus, cum iter pedestre Svinafellum inter & Vapnafiördum Islandiæ, in *Njáls-Saga* (p) descriptum, quod auxilia petiturus, media hieme exorsus est, & aliquot septimanis confecit, documento esse possit, eum pedibus plurimum valuisse.

2. Eodem jure, quo credi potest, eum Romam ambulasse, eodem etiam *Njáls-Saga* de reditu ejus verba (q): fór aprt: i. e. *reversus est*: quippe quæ professionem quamlibet notant, ad amissum sequi, atque ideo admittere debemus, eum in reditu jam equis, jam vehiculis aliâve vectura usum esse; idque eo magis, quod omnis illa pedestris itineris necessitas, quam poenitentia ratio ei forte ante imposuit, absolutione impetrata penitus cessaverat. Accedunt luculenta *Njáls-Saga* testimonia, tam (r) quod à Gillio Hebudarum Comite magna argenti vi ad hoc iter instructus fuerit, quam (s) quod Romæ haud parum pecuniæ expenderit, ut absolutionem ab ipso Pontifice obtineret; quæ satis indicant, pecuniam, quâ ad vecturam conducendam opus erat, ei non defuisse.

3. Iter, quod Flosio hic ultro citroque faciendum erat, longius vere non fuit, quam ut etiam autumnio anni 1014, etsi adulto, in Norvegiam redire possit. Verum cum *Njáls-Saga* id diserte non memoret, sed tantum indefinite (t), quod *sequentem biennem*, vel accuratius loquendo, *hujus biemis partem* („um vetrinn eptir“) in Norvegia egerit, ipsa hæc narratio eo haud obscure inducit, ut statuamus, eum eo non venisse, priusquam aliquanto tempore post festum Jolense, vel initium anni 1015. Ita plus integro semestri ad iter lucratur; idque plus satis sufficere videtur, si mora, quam variis in urbibus necebat, ut sine dubio debet, eo modo intelligatur, quo multorum etiam hodie peregrinantium, qui res terrarum vel urbium præcipuarum, quas permeant, maxime memorabiles in transitu perlustrare, earumque princi-

---

(p) Cap. 135. p. 213—215.

(q) P. 281.

(r) Cap. 158. pag. 280.

(s) Cap. 159. pag. 281.

(t) P. 281.

principibus, benevolentia & honoris captandi gratia, sistere se solent, quod itinera multum non retardat.

4. Dum, *Níalsfaga* praeunte, Flosium aetate anni 1013. Islandia profectum esse, aetate vero vel autumnno anni 1015. rediisse statuo, simul quidem mihi fatendum est, quod plenos tres annos non abfuerit. Cum autem nihilominus perspicuum sit, quod partem tam aetatis quam hiemis anni 1013., integram hiemem aequae ac aetatem anni 1014., & denique non hiemis tantum sed etiam aetatis anni 1015. maximam partem peregre egerit, more loquendi veteribus Islandis aequae ac reliquis septentrionalibus usitatissimo; (quippe qui in annis aetatis humanae; rerum gestarum, imperii principum, variisque negotiis forensibus computandis, terminos inceptos pro completis numerare vulgo solebant), recte dici potest, quod tres hiemes abfuerit. Et quamvis, ut nihil dissimulem, Codex Legum veteris Islandorum Reipublicae *Grágás* s. *jus Ulfsiotianum reformatum*, Tituli *de forma rei judicariae*, vulgo *Þingskapa-Páttir*, Cap. 34. sanxerit: *relegatum, si ante tres hiemes rediret, exilii pleni poenam subire*. („Ef hann kömr fyrr vt hígat enn hann hafi þrea vetor a brot verið. oc verðr hann scógarmaðr „); certum tamen haudquaquam est, annos completos hic intelligi. Contra vero, tam ex hoc ipso legum Islandicarum Codice, quam ex historicorum antiquorum testimoniis alibi (u) à me productis, certissimum, relegationis s. exilii limitati vel temporarii, quale istud Flosii fuit, apud Islandos modum, ubi transactione vel pacto constituebatur, maxima ex parte in arbitrio paciscentium positum semper fuisse. Nec pactum, ex quo Flosius Relegationem subiit, aliud svadere potest, utpote generaliter tantum *tres hiemes* (Priá vetr) memorans (x). Cum vero Romam praeterea peteret, & absolutionem ab ipso Pontifice impetraret, quod eum ipse *Níalsfaga* autor, transactionem cum Thorgeire Skorargeire describens (y), non his pactis obstrictum, sed voto tantum spontaneo inductum fecisse, clare fatis

(u) ad *Joh. Arnai* Inledning til den Islandske Rettegang not. 233. pag. 626-27.

(x) *Níalsf. Cop.* 146. pag. 251.

(y) *Cap.* 148. p. 256. cum p. 257. collat.

fatis indicat, jure scribere potuisse videtur (z) eum, cum domum're-  
diret, *omnia sua pœta fideliter implevisse*, quamvis tres integros annos  
peregre non egisset. Ignorare enim minime potuit, itineris Romani  
& absolutionis pontificalis religionem, ex seculi XI<sup>m</sup>i institutis, facile  
supplere potuisse, quod tempori forte defuit.

Ita ne posteriore quidem computationis *Niðlsaga* emendandæ  
remedio, quamvis argumentis nuper memoratis à *Te Vir S. V.* suf-  
fulto, opus esse videtur; easque ob rationes prædictam computatio-  
nem, etsi dubia, quæ contra eam movisti, prævidens, sine omni hæ-  
sitatione, eo lubentius retinui, cum satius semper duxerim, veteres,  
quamdiu nihil absurdi vel aperte falsi tradunt, pressò pede seqvi,  
quam aliquid in eorum relationibus vel calculis ex ingenio mutare,  
ne, genuinæ antiquitatis loco, mea commenta venderem. Et si vel  
maxime necesse esset, unum annum ad finem exilii Flosii addere, ut  
tres integri anni emergerent, nihilo tamen secius epocha legis de du-  
ellis abrogandis, incendiique Nialiani, ut & comitiorum post id  
proximorum, quam collocavi, prorsus immota permanet, & *Niðls-  
aga* autor, utpote sine omni ambage statuens, Ericum Comitem hie-  
mem anni 1015. in Norvegia egisse, testis æque idoneus nobis esse  
poterit, veterum Islandiæ historicorum quosdam, ut alibi (a) pluri-  
bus adstruxi, vere observasse, quod prædictum regnum anno 1012.  
plene non reliquerit.

His ita peroratis, ad *mutationem*, s. verius *confusionem nominam*,  
quam *Gunnlaugsaga* auctori (b) objicis, pervenimus. Hic autem, ut  
verum fatear, durius justo cum eo agere mihi videris, dum eum (c)  
*haud oppositè Thorfinnum de Raudamel, ut Thorsteinò Egillidæ prorsus*  
*æqualem, & multo ineptius (d) ipsum Thorgilsum Thorsfinni filium, ut*  
*Gunnlaugo & Helgæ ætate parem, adducere scribis.* Neutrum enim  
ei unquam in mentem venit. Nam priore loco (e) tantummodo in-  
dicat

(z) Cap. 159. p. 281.

(a) ad Gunnl. Ormst. Vit. not. III p. 174.

(b) P. 364-65.

(c) P. 62.

(d) P. 74.

(e) P. 62.

dicat, Thorfinnum anno 1003. Raudameliaē habitasse, & paucis interjectis (f), eodem cum Aunundo Mossfellenſi, Skaptio legifero, & Thorſteine Egilli filio, tempore adhuc vixiſſe; Poſteriore vero (g) Thorfinni filios fuiſſe tam bene formatos, ut Gunnlaugo haud multo inferiores, vel, ſi virtutis, nobilitatis, & opum ratio haberetur (ætatis enim hic nulla mentio eſt), matrimonio cum Helga indigniores, cenſeri poſſent.

Prius qvòd attinet, qvotidiana tam recentiorum qvam antiquiorum temporum experientia loqvitur, homines ſimul vivere, rebusqve gerendis idoneos eſſe poſſe, qvorum unus alterum 20, 30, imò 40 & pluribus annis ſuperat. Ita ego, etſi qvinqvageſimum ætatis annum agens, ſocios negotiorum in Collegio Camerali Regio qvotidie habeo viros, qvorum unus 30 circiter, alii viginti & pluribus annis me majores ſunt. Ita etiam *Tecum V. S. V.* dimidium fere ſeculi jam vixi, intereaqve 24 annos muneribus publicis vacavi; *Tu* tamen me plus viginti annis ſuperas, & utinam qvam diutiſſime, in Eccleſiæ reiſqve literariæ emolumentum ſuperſis. Vere ergo dici poſſumus eodem tempore, vel ſimul vixiſſe, qvamvis *Tu* jam tum, anteqvam natus eram, rebus gerendis maturus eſſes. Eadem ratione, eodemqve ſenſu, (neqvāqvā vero ut perfectam ætatis æqualitatem indicaret), autor noſter memorat, qvòd Thorſinnus de Raudamelia eodem cum Thorſteine Egilli filio tempore vixerit. Idqve eum vere affirmare, eoſqve una floruiſſe, præter multos alios ſeculi X<sup>mi</sup> ſynchroniſmos, qvos ſingulatim recenſere tædioſum, firmo ſatis argumento ſunt eorum uxores, & Thorſinni qvidem, qvippe qvæ Oddi Tungenſis, Thorſteinis vero, qvæ Gunnaris Hliſæ filii filia erat. Iam Oddum ſimul cum Thorſinno floruiſſe, utriusqve genus & acta, & ſimul cum Gunnare & Thorſteine, lites à me deſcriptæ (b), qvas cum his habuit, liquido monſtrant. Unde Thorſinnum etiam maximam vitæ partem cum Thorſteine communem habuiſſe facile apparet. Cum vero Thorſinni ex filio Thorſgilſe nepos, Thorſteinn de Haſars,

C 2

fiar-

(f) p. 64.

(g) p. 74.

(b) ad Guani, vitam Not, 17. p. 21. & Not. 53. p. 75-77.

fiardarey, jamtum 1008. magnæ esset auctoritatis & potentia, nepotes vero ex filia, fratres Thorbrandini de Karstadis, circa annum 980. rebus gerendis maturi essent, libenter quidem concedo, Thorfinnum, (cui vitam bene longam contigisse omnia svident), annis non ita paucis Thorsteine Egilli filio majorem fuisse. Verum cum aliunde (i) constet, filium Thorsteinis Skulium, jamtum anno 1000. virum fuisse perfectæ ætatis, ad prædictam ætatis Thorfinni & Thorsteinis differentiam supplendam, ne 20 quidem annos requiri manifestum est.

Posterior, nempe inæqualitas ætatis filiorum Thorfinni, & Helgæ Thorsteinis filia, tanti nequaquam est, quanti primo obtutu videtur. Ut enim verum est, Thorgilis Thorfinni filii filium sororem Gunnlaugi Ormstungæ in matrimonio habuisse, Helgamque Gunnlaugo, anno 988. nato, fere æqualem fuisse (k); ita non video, quid inepti, absurdi vel inauditi emerisset, si vel maxime unus vel alter fratrum Thorgilis juniorum, quippe quos ætate haud parum inter se inæquales fuisse, res ipsa loquitur (nam præter sorores, septem numero erant), ipsam Helgam uxorem ambiisset. Nunquam enim defuerunt, uti nec unquam deerunt, exempla virorum, qui uxores, 20 vel 30 annis (qualis ætatis inæqualitas hic plus satis sufficit) se juniores duxerunt & ducent. Sed hoc, quicquid est, controversiæ eo lubentius seponere possumus, cum *Gunnlaugsfaga* autor, ut ab initio monui, nec Helgam Thorfinni filiis ætate parem, nec de matrimonio ab ullo eorum cum ea ineundo actum fuisse asseruerit.

Quod Sigurdum Comitem Cap. 8. pro Rognvaldo substituerit, certo affirmare haudquaquam possumus, cum plurimum absit, antiquam Gothiæ historiam ita exactam & omnibus numeris absolutam ad nos pervenisse, ut nunc plene constet, nullum alium Comitem, præter Rognvaldum, Gunnlaugi tempore in Gothia floruisse. Confidenter vero negare possumus, quod Cap. 10. Canutum Magnum Dania Regem loco Sveinis substituerit, cum eos conceptis, ut ajunt, verbis distingvat (l), in eo tantum, ut ipse (m) observari re-  
pre-

---

(i) confr. Not. ad Gunnlaugi Vit. p. 12.

(k) Gunnlaugi Vit. p. 52.

(l) P. 120 - 23.

(m) Not. ad Gunnlaugi Vitam p. 121.

prehensione dignus, quod, communi omnibus veteris Islandiæ historicis, etiam optimis, de Sveinis Regis obitu errore seductus, res quasdam, sub Sveine gestas, ad Canuti tempora referat.

Eis quæ ad *chronologiam Olavianam*, s. computationem annorum regiminis Olai Sancti Norvegiæ Regis illustrandam, sub finem eruditissimæ *Tuæ* Commentationis (n) attulisti, non est quod immorer, præter illa duo, quæ in *notis* ad *Gumlaugi Vitam* (o) tetigi, veritatem nempe hujus chronologiæ, & genuinum carminis Sighvatiani de ea sensum; ad quæ tamen paucis notasse sat esto.

r. Ut ipsis etiam *Olai Vitæ* verbis, à *Te* Vir S. V. alibi (p) allatis, inductus, non possum non in ea opinione adhuc persistere, quod chronologia, quam ejus autor huic suo operi substravit, mere *artificialis*, siue computandi arte confecta sit; ita certissime persuasus sum, *terminum* ejus, ut ajunt, *ad quem*, siue illum ejus articulum, quod Olaus nullo alio anno, quam 1030., vita excesserit, qui omnibus rite perpenſis, principalis in ea est, quatenus magna chronologiæ veteris tam Norvegicæ quam Islandicæ pars ex eo pendet, omnino verum esse. Solus ergo, de quo *Tibi* mecum disputatio intercedit, est *terminus à quo*, s. annus, à quo quindecim illos annos, quos Olavum regnasse in confesso est, rectissime ordiamur. Hoc autem intuitu.

2. Dum quæris: *quid*, si Olaus anno 1015. in Norvegiam venit, & anno 1016. regnum demum adeptus est, hoc vero 1029. amisit, faciendum sit Sighvato, qui eum quindecim plenas hiemes, antequam cecidit, ibi regnasse canit? sine omni errandi metu respondeo: Computationem, quæ Olavum anno 1029. regnum amisisse supponit, nihil contra Sighvatatum valere, cum certissimi esse possimus, quod is, utpote intimus Olai amicus, ei quæ etiam mortuo, adeo deditus, ut in aula Sveinis Regis, etsi ab eo invitatus, vivere dedignaretur (q), Canutum pro injusto tantum, ut & re ipsa erat, regni Norvegici usurpatore, Olavum vero, quoad vixit, pro vero Rege habuerit, atque ideo imperii ejus annos

C 3

(n) H. E. T. IV. p. 365—68.

(o) P. 175. Not. iii.

(p) Hist. Eccl. T. I. p. 75.

(q) Conf. *Sturlaun* ed. Sv. T. II. p. 11—12.



(qvod ipsa etiam carminis ejus verba sic satis innuunt) ad eum usque diem anni 1030., qvo Stiklastadis cecidit, numeraverit. Eaque numerandi ratione omni jure uti potuit, persuasus qvippe, Olauum non tantum animum, sed spem etiam & conatum Norvegiæ recuperandæ ad extremum usque vitæ retinuisse; & spem quidem, cum Hakone Comite, cui hujus regni curam Canutus commiserat, aquis submerso, principe orbum esset, ipseque optimatum Norvegorum quosdam, maximi etiam nominis, secum semper habuisset, pluresque Norvegorum, qui in tumultu contra eum excitato quiete se continuerant eventum expectaturi, suis partibus, si regnum repeteret, accessuros, & qui defecerant, ad obsequium redituros, auguratus esset (r); conatum vero, cum in hoc ipso Stiklastadis occubisset. Hoc autem prælio si Olaus victor evasisset, regnumque recuperasset, annum, qvo profugus fuerat, eumque ne integrum quidem, ex numero annorum regiminis ejus nequaquam demi potuisse, *Sighvatus* facile vidit. Unde etiam ideo hunc ipsum annum, quamvis Olaus prælio caderet, ex hoc numero demi non debere, recte omnino judicavit, cum Olaus tunc primum regnum cum vita penitus amitteret. Accedit (ut imperii Canutidarum in Norvegia odium, contra vero insignem Olai Regis, brevi post mortem tempore in Divorum numerum recepti venerationem omittam) qvod Canutus nec in plenam unquam Norvegiæ possessionem venerat, cum Olaus, toto etiam illo tempore, qvo in quibusdam hujus regni partibus homagia ab incolis accepit, in parte orientali permaneret, manu satis valida stipatus. Nec Sveinis Canuti filii in Norvegiam imperium initium vere sumpserat priusquam ab eo temporis articulo, qvo prælium Stiklastadenſe in Olai internecionem depugnatum est, qvippe qvo ipso Sveinn, ut regnum patris jussu capeſſeret, in Vikam primum apulit (s). Unde nihil magis naturale, quam imperii Olaviani annos ad eum usque terminum numerare, à qvo successoris anni numerari cœperunt. Non ergo in annis regiminis Olai computandis mentitus est *Sighvatus*, sed eos multo magis ex sui temporis usu sensuque, ita, ut ajunt, de simplici & plano, computasse censendus est, ut ad eum recte intelligendum ne minimo quidem interpretandi artificio opus sit. Qvod vero

---

(r) Confr. *Sturl.* T. I. p. 743—44. it. 746—47.

(s) vid. *Sturlæum* l. c. p. 812.

vero posteriorum temporum historici, ex quibus ipse *Arius*, dimidio, reliqui integro plus seculo *Sigbvat*o recentiores sunt, suos calculos aliter instituerint, in censum venire haudquaquam potest, ubi tantum quæritur: quid *Sighvat*us senserit? vel ex modo computandi & loquendi suo ævo familiari sentire debuerit? in quo is, utpote ipsis factis coævus, præ recentioribus, quantacunque cetera auctoritatis sint, fidem mereri videtur. His inductus rationibus, prædictum *Sighvat*i calculum eum esse credidi, & adhuc credo, qui ejus tempore apud Norvegos invaluit, eumque ideo calculis autorum *Vita Olai* prætuli, & adhuc præfero. Præterea gravem contra hos suspicionem movet, quod ne verbo quidem memorent, Olao, etsi eum jamtum anno 1014. in Norvegiam venisse statuant, rem cum *Erico* Comite fuisse, cum tamen historiae Dano-Anglicæ de *Erico* synchronismus, & testimonia, quibus hic nititur, à me alibi (t) indicata siveadeant, quod hunc annum adhuc in Norvegia egerit. Ut autem erat ad res gerendas promptissimus, belloque exercitissimus, & Norvegis haud parum honoratus, nec per integrum fere annum otiosus spectavisset, Olao majores indies vires sumere, nec à *Canuto* ad expeditionis Britannicæ societatem evocatus, facile paruisset, si hostem tam metuendum intra Regni sibi ex parte commissi limites tunc habuisset. Cum vero in confesso sit, quod æstate anni 1015. huic expeditioni interfuerit, inde elucescere videtur, Olao eo tempore, quo *Ericus*, hanc suscepturus, Norvegiam reliquit, (quod demum post *Sveini*s Regis mortem, quæ anno 1014. contigit, factum esse, omnia indicant) eo nondum venisse.

Hæc fuere *Vir S. P.* quæ, eruditissima tua Commentatione munitus, præ ceteris paulo ulterius explicare necessarium duxi, ut plene constaret, quæ ratione chronologiam *Vita Gunnlaugiane*, & inprimis epocham legis de duellis judiciariis apud Islandos abrogandis constituerim; quæ omnia & singula limatissimo Tuo judicio lubens submitto, verbisque claudio Pöetæ, quæ humanissimo Tuo, ad litteras, quibus meum de hac ipsa scriptione consilium Tibi primum aperui, responso subjunxisti.

*Non eadem sentire alios de rebus eisdem  
Incolumi licuit semper amicitia.*

Scripti Havniæ  
15 Kal. Aug. 1778.

Emen-

## Emendanda in Gunnlaugi Vita.

Præfat. pag. XXVII. not. \* lin. 13. loco verborum: *exemplum forte secutus Eyvindi Skaldaspilleris*: legendum: quam etiam describendi rationem, ab antiquissimis inde temporibus per manus traditam, secutus est *Haukus Valdisæ filius*, qui Islandos &c. Is enim de Islandis panegyricus, vulgo *Islendinga-Drápa* ex cujus Strophæ 2<sup>da</sup> quæ ita incipit:

*Hvals mun ek þvassa telia  
Hudlendinga budar*

Islandorum appellatio, quæ l. c. memoratur, desumpta est, non *Eyvindo*, sed *Hauko* tribuitur in Codice Membraneo Bibliothecæ Magnæ No. 748. in 4<sup>to</sup>, qui primam hujus panegyrici partem 26. integris strophis, & initio vigesimæ septimæ, constantem, & 26. præcipuorum veteris Islandiæ optimatum & Athletarum elogium continentem, ab interitu servavit.

Pag. 275. lin. 1. 2. pro: *Oddus Erics leg. Ericus Oddi.*

DOMINI.  
GUNNARI PAULI F.  
CURÆ POSTERIORES  
IN  
GUNNLAUGI VITAM

ad Seviros antiquitatibus septentrionalibus evulgandis  
constitutos transmissæ.

Ad Præfat. pag. IX. ad verba: *forte quis versiculos-chartis* : add. Nec  
desunt hodieque apud nos exempla, à viris fide dignis narrata;  
mihique per ætatem aliquoties idem accidisse vere confirmare pos-  
sum. Evigilans quidem ejusmodi carmina memoria tenui, sed &  
redormiens eadem illa facilitate amisi. Unum hujusmodi per ma-  
tutinam levemque quietem visus & lusus exemplum hic narrare fas  
fuerit. Cum Vidvikæ Hialldalensium ante annos circiter 30 hos-  
pes pernoctarem, solusque in cellula intra ædes, curarum expertus  
dormirem, visa mihi felis murem per ædiculam, & præsertim ejus  
abacos, persequi; quod vere quidem dormiens vidi, sed ita levi-  
ter dormieus, ut etiam dormire me sentirem; de quo non injucun-  
do spectaculo mihi simul natus est verborum quidam lusus, & ma-  
xima quidem hujus pars per somnium, sed adaperitis simul oculis  
addita, quæ deerat, clausula.

Pag. 54. *barit* gull. aurum *malleatum*. Sed quid si forte *barit*  
*gull* aurum limatum, scobs auri, a *bar* grana minuta, ut *Drunis-*  
bar,

bar, *Fifubar* &c. Sæpe etiam dicitur: þó þat være *malit* gull, i. e. *quamvis aurum esset comminutum*. Sed nihil definitio; potest tamen etiam *malit* gull i. e. *aurum comminutum* respectum habere ad: *Fróða miöl*, s. farinam Frothonis, quam appellationem præfatio carminis antiqui *Grottofaungur* auro apud poëtas hæsisse docet, ex quo Frotho Daniæ Rex ancillas aurum sibi molere iusserat. Cum his porro conferri potest *Ismöl* i. e. glacies comminuta (quibusdam *Ismiöll*), ita dicta, quod ejus particulæ solido corpore lucidiores, & oculos magis ferire visæ sunt.

Pag. 66. Ad Stropham: Mörk baud ek &c.

In hujus Strophæ vero sensu pervidendo, oculos ante aliquot annos mihi caligasse puto, nisi jam forte magis caligant; &, quod adhuc minus vellem, me aliis, acutius alioquin cernentibus, glaucoma quoddam objecisse, quominus ad veram poëtæ mentem eorum penetraret acumen. Mutanda autem hunc in modum nunc videtur sententia: Ek baud mundánga mörk tanna-sterkum manni (at) tyggiazt; góna skalltu (i. e. siádu) þat (Silfr) spyír nýá gráfena gló. allrádz muntu ydrast, ef lætr (hana burt frá þer) líða, flóða or orum eydanda Sióði, (vorum nefnelega) linnz kindar famlaga (felaga s. Gunnlaugs Ormstungu) ut sensus sit: *obtuli marcam ad sacoma appensam viro fortidenti mandendam. (Videbis), hoc (argentum) vomit novum griseum splendorem. Serio te penitebit, si (tibi) elabi sinas effluentem ex nostro expensam faciente thesauro, (nostro inquam five mei) serpentini generis socii. Tanna-sterkr dentes fortis, apposite dici potest, ut esna-vel peninga-sterkr i. e. dives opum vel facultatum, hára-döckr crines fuscus, hiua-margr numerosam familiam habens, innvi-da-veikr interiora infirmus, & similia. Potest tamen etiam τὸ tanna sumi pro infinitivo verbi: at tanna i. e. mandere, & cum τῷ tyggiazt, quod tum esset superlativus adverbialis, conjungi, quo sequens ordo sensusque emergeret: en baud sterkum manni mund. mörk,*

mörk. (at) tanna tygiast. *obtuli marcam &c. forti viro quam mandentissime mandendam.*

In posteriori Strophæ parte *Orum* pro *ydrum* substitui, satis forte audacter, sed digne tanto Poëta, & ejus ingenio convenienter confr. pag. 44 & 92, qvi se haud dubie hic ut alias, ex. gr. p. 70. 74. 82. 110 & 114. jactans, hero bene consultit, ne cum potentiore litiget, perinde ac de mercede lupus gruem monet in fabula. Hoc autem sensu *flóda* cum *tw maurk* cohæret, estqve accusat. f. gen. participii, à nominativo *flód* v. *flóin*, verbi: *ek flói* effluo ebullio. *Eydanda* vero est ablativus mascul. gen. participii *eydandi* (confr. Ind. *Gunnlaugs-Sagæ* in voce *Eyde*), qvòd tam per participium in NS (consumens) quam per particip. in Dus (consumendus) reddi potest; in quibus etiam mira linguarum convenientia. *Samlagar* (confr. Ind. h. v.) malim *Samloga*, nisi qvis genitivum malit anomalum, vel etiam forte *linnsfamligrar kindar* serpentis instar animati filii seu hominis; ita *linnsfamligr* eodem modo formaretur ac *undrsfamligr* miraculo similis, *giptusamligr* fortunam vultu præferens, & plura ejusdem farinae.

Si lectio *ydrum* in posteriore hac parte retineatur, sensus etiam hoc modo sibi constare poterit: allradz muntu ydrazt *ef lætr* (mörken) *linns Samlaga kindar* (eign) *flóda* (per til handa) *lida* or *ydrum eydanda* (eydanligum) *Siódi* i. e. *toto animo te pavitebit, si permittis* (marcam) *serpentini generis socii*, (tibi) *affluentem*; *elabi ex vestro thesauro*, quippe per hoc facile consumendo; nisi forte magis arrideat? *eydanda linns samlaga kindar* conjungere, atqve ita interpretari: *marcam expensam facientis serpentini generis socii* f. *Gunlaugi Ormstungæ tibi affluentem*; tum vero *eydanda* erit genit. sing. *tw samlaga* respondens.

Pag. 126. & in Ind. v. *Se. Siámst æqvipollet tū ek sext um*, idem qvōd *litaz um*, circumspicio. contra *ek sext fyrir* prospicio, vel, qvā ante faciem sunt, spectro.

Pag. 128. *Háðvarr* à ludibriis alienus vel sibi cavens, optime qvidem, ut communissime *tð varr* in compositis: *grandvar*, a malo cavens, vel attentus, *nótvar* rete cavens, à phocis ductum, & *bo-gavar* decipulam cavens, à vulpeculis ductum, annosa enim vulpes non facile capitur laqueo. Sed qvid si forte *bávarr*, qvōd sua cogitata fidenter, & elata altius voce, minusque decenter aut modestè proferentem notat? Sic certe *bávarr* vulgo dicitur homo immodestus, atqve indecentius garrulus, justoqve vocalior, forte à *Varar* sermones amatorum, qvos clanculum aut certe submisſe haberi conveniens visum, contrarium yero ab ejusmodi negotio magis alienum. Hic autem *Rasn* à *Gunnlaugo*, utpote hoste, & cetera poëta haud parum mordace *bávarr* qvasi procax, petulans, præfidens, dici potuit.

Ibid. *Hrídmundadr* vel *brídmundadr*. Facile hic acquiescendum iis qvā habet pag. 129. unacum *Indice*, in hac voce, nec plura aut nova adferre libet lectiones sollicitando. Id tantum forte non abs re fuerit, *tð mundadr* conferre cum *Níals-Sage* pag. 78. at *munda atgeirnum* i. e. cunctanter & magna cum circumspectione, libripendis instar, vibrare, qvasi *mundingsbóf* i. e. medium seu metam qværendo. Vulgo dicitur: *at mynda sig víð þad edr þad* i. e. tarde & cunctanter accingere se vel aggredi, unde ductum ludibriolum, nec tamen recens, puer audiui. Verbum autem *at munda* non multum abludit à Græco, *μαθῶν* & *μαθῶ*; discimus enim dum rem cogitando versamus & ponderamus, donec ad verum pervenimus. Ad voces *mundadr* & *munda* porro pertinent *mundangr* examen libræ (vid. Ind. *Gunnlaugs-Sage* in h. v.), nec non *midmunda* trium primarum



rum post meridiem horarum medium, & *namunda* proximitas, quæ omnia, ut & *medalbóf*, medium sive rectum, ad modum & rationem librandi spectant, uti alio sensu, sed eodem intuitu, duo *bóf* s. media vel puncta, metæ s. recto propinqua, vulgi sermone satis trita sunt, quorum neutrum stultum unquam assequi ajunt, utpote in extremis, excessu scilicet vel defectu, semper versantem. Huc & referri potest *konu-mundr* dos appensa, ex quo forte latinorum *mundus muliebris*; sua enim ornamenta, iis data. Ita etiam idem anni vel diei punctum iterum recurrens, *i samá mund*, appellatur, unde porro latius adhuc & generatim: *i þat mund*, et *i þær munder*, eodem sensu dicitur ac: *eo tempore*. Cetera mihi à probabilitate recedere non videtur veteres *mundáing* dixisse quasi *mund-báing* i. e. *manu appensum*, à more manu, inprimis utraqve simul, pondera rerum explorandi, quo piscatores aliosque dextre adeo & accurate uti haud raro yidi, ut pondus ad examen revocatum parum vel nihil à vero aberrasse repertum sit; quæ ponderandi ratio, ut ab ultima inde antiquitate longe ante libras & alias ponderandi machinas inventas usui venit, ita vox eam significans ad has traducta esse videtur. *Pendo*, *pendeo*, *pondus*, *pondo* ejusdem organi literas cum *τῷ mund* habent; & *manus* à *manando* Latinis ducitur; imo ni fallor nihil aliud est quam ipsum *mund*, quemadmodum Græcum *χεῖρ* non omnino dissimile est septentrionali *Hreifi*. *Mundus* etiam suum nomen hinc habere facile potest, quasi pendulum quid; veteribus enim globi nostri constitutio ignota non fuit.

Ibid. Posterioris ejusdem Strophæ partis ordo & sensus: p. 129. *lufimus enim variis mutuo missis aureis circa illam serp. er. terram* &c. non admodum coactè procedunt, nisi quod *ymfar andfiur* proprie mutuuum lusum spectari syadent, quarum etiam communis usus hic spectari potest, quamvis solius Gunnlaugi actio vel lusum narretur. Quando dicitur: *eg leik mēr ad þvi edr þvi* i. e. *hac*

vel illa ve ludo spectatur objectum lusus, non mutuo agens. Sed: *ver lekum ofs* i.e. *lusinus*, mutuum est vel commune, libero alioquin manente numeri singularis pro plurali usu. Peculiaris præterea est usus verbi *ek leik* in lusu aleæ, latrunculorum &c. de promotione orbiculi vel militis, ut sensus esse possit: *ver lekum andsum at því landi*: promovimus nunc istum nunc alium orbiculum vel militem adversus eam puellam, vel versus illud alvei latus, cui illa assedit.

Pag. 163. & Ind. v. *ydögg*. Hugdunzt Orms at armi Y-döggvar þer höggvinn &c. *Orms-yr*, arcus serpentinus cum sagitta potest esse lingua serpentis, ut sensus sit: *cum in tuo amplexu dormirem, videbar mibi à Gunnlaugo Vermilingue vel serpente vulnerari*, qvam explicatio-nem responsum Helgæ hoc loco satis confirmat. *Orms-yr* lingua serpentina jaculatrix, qvemadmodum Græcè *ὄφας* jam sagittam, jam venenum signat. In posteriori hujus Strophæ parte qvorundam MSSorum (si recte memini) varians lectio: *va* pro *þat* etiam qvā sensum convenit. Hic etiam *bagþyrnis undir* conjungi possunt, & per *vulnera serpentina* explicari, perinde ac *Virgilius vulnus Ulyssi* dixit, ab Ulysse inflictum; ita integra appellatio foeminae hoc loco erit *lauka lind*, vid. Indic. ad Gunnlaugi Vitam v. *laukr*.

Pag. 138. var. lect. t *basdizt ecki at* otiosus residebat. Huc spectant: *Atböfn* actio; *atbæfi* vivendi ratio. *Eg þefi at mer færi* (verbum nauticum) funem piscatorium ad me attraho. *Eg þefi ad mer* cibum ori ingero (avidius fere) confr. Jobi XV, 16. & XXXIV, 7. *Ad atbasna sig* (verbūm vulgare) ad opus aliquod se accingere: ut et. *at basaz at, báfa ad ser*, ut *bidiaz*, *mæ laz fyrir* &c. qvōd per synecdochen latius extenditur. Usurpatur etiam *ad atbasna* & *atböfn* qvibusdam (speciatim orientalibus) sensu venereo; & novi juvenis senem borealem, qvi *atbæfi* de membro virili usurpavit, insolito suis modo, sed tamen haud dubie per ætatem omnis orientalis commercii expers.

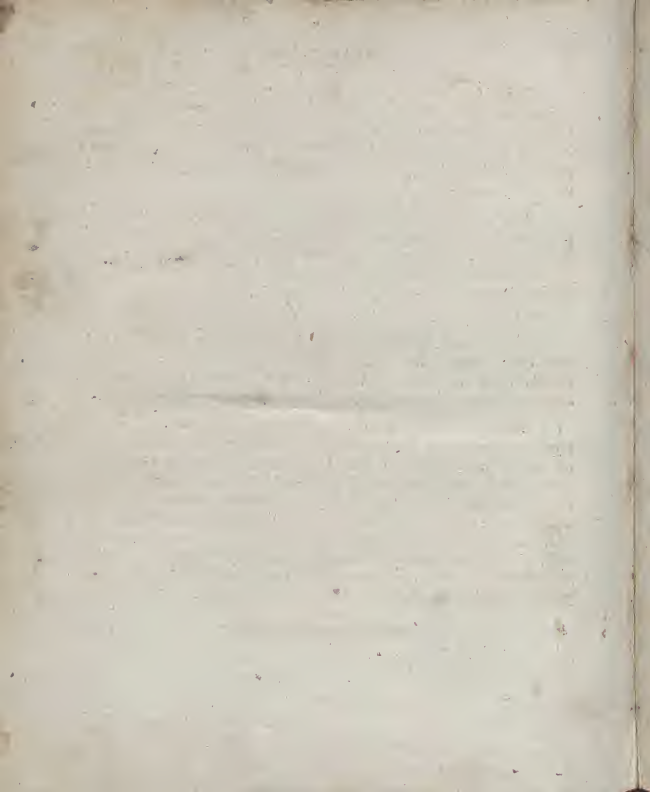
Pag. 160. loco: *svanmærrar* nunc arridet var. lectio e, *mektar*, ut inde fiat *svan-mekktar*, a *makki*, qvōd cervicem eqvinam notat f. ejus summitatem, non infimum hujus animalis ornamentum Job. XXXIX. 22. *stockmekktr* hestur dicitur cui pingvedine turget cervix suprema. Laudatur ergo hic collum mulieris, olorini instar candidum atqve erectum.

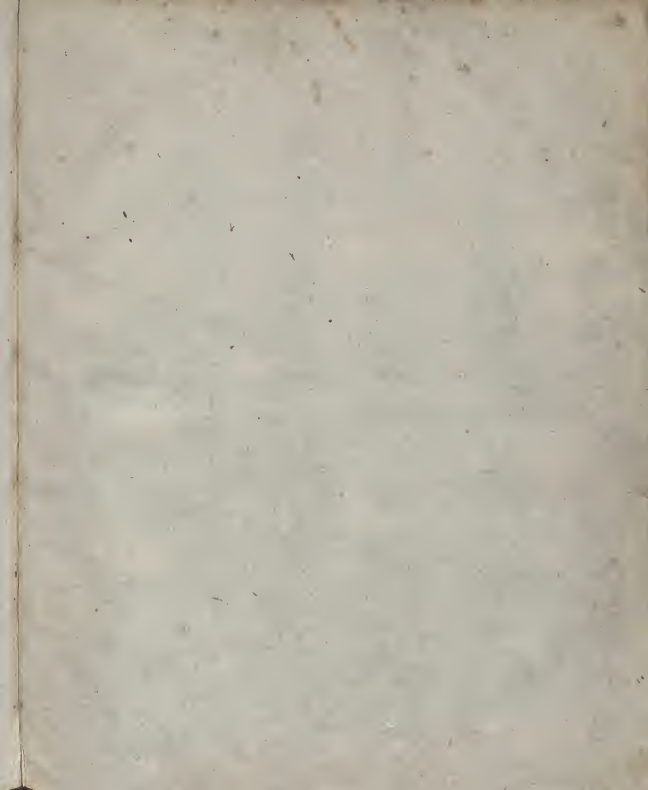
Pag. 184. & in Ind. v. *bræskierr*. De pisciculis dicitur *ein-tvi-pri-skierr* (i bak) passive, pro frustulorum numero in qvæ à tergo discindi possunt. Sed multa adjectiva utroqve modo dicuntur, ut: *fær*, *bær*, *bættur*, *takr* &c. cum compositis. *Hræskierr*, crudivorus, gratus sonaret, sed & *bræskierr*, qvōd optimi Codices habent, reprehensione carere potest.

Pag. 186-87. Ordo posterioris hujus carminis partis satis quidem bene se habet; sed nec forte minus bene hoc modo: „*fárfikinn gammr hlaut enn þramma á fárra fár*“ i. e. *vulnerum appetenti vulturi contigit adhuc vulneratorum (cæforum) vulnera calcare*.

Pag. 192. Placet jam rhythmus ejusqve sensus hoc modo: „*ek hugda mer armgóða lín* tródu minna at Orms armi“ i. e. *putavi mulierem, mihi minus faventem, recordatam brachii serpentis* i. e. Gunnlaugi. *Armgóð* alias pulchre brachiata, vel brachio fovens atqve amplectens, ab *armr* brachium; sed hic esset, brachii invidens, parum favens aut commoda (eum enim multum non amavit p. 191.) ab *armr* miser, infelix, ut Germ. *Armselig*. Huc & spectat lectio a, *leidrar* (minus recte scribitur *leydrar*) tædio adfectæ & pariter tædium creantis: *Eg verð leidr á því tædet me*. *Liufv verðr leidr* i. e. fit dilectus tædiosus f. ingratus. *Tædium* lat. ejusdem originis, & *tædet* *leidiz*.

---





Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date, appearing to read "1844" and "1845".

